

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

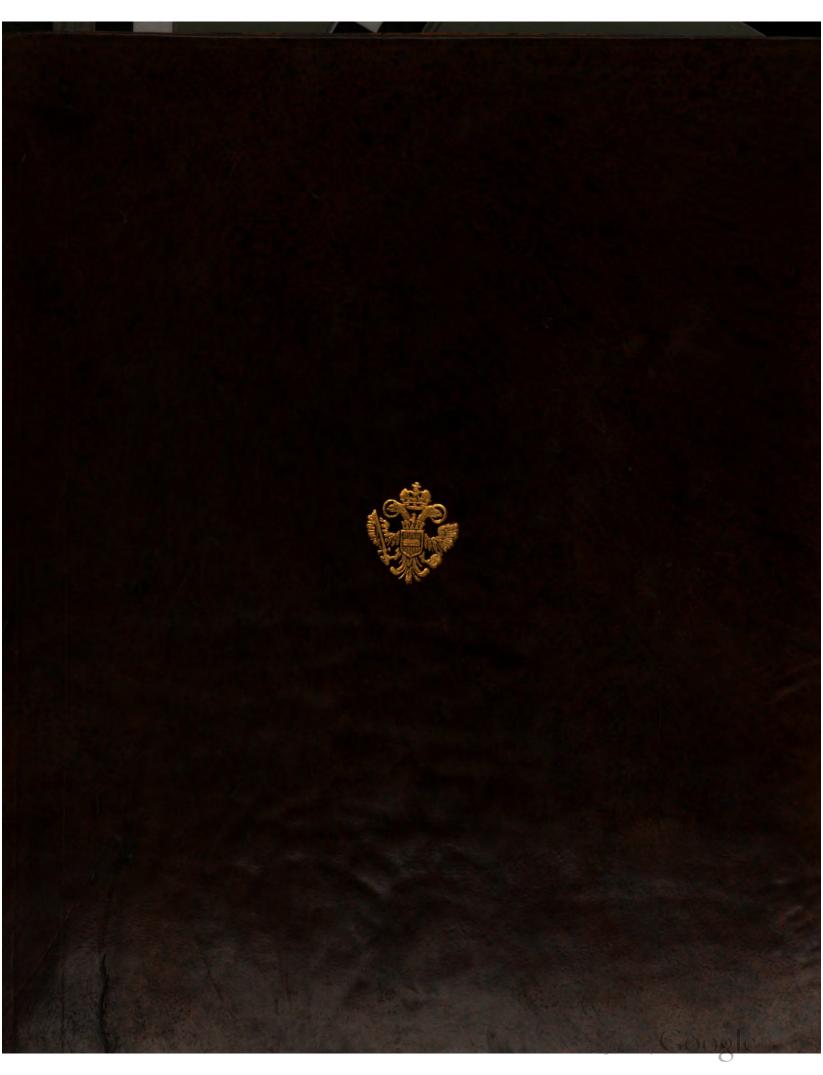
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

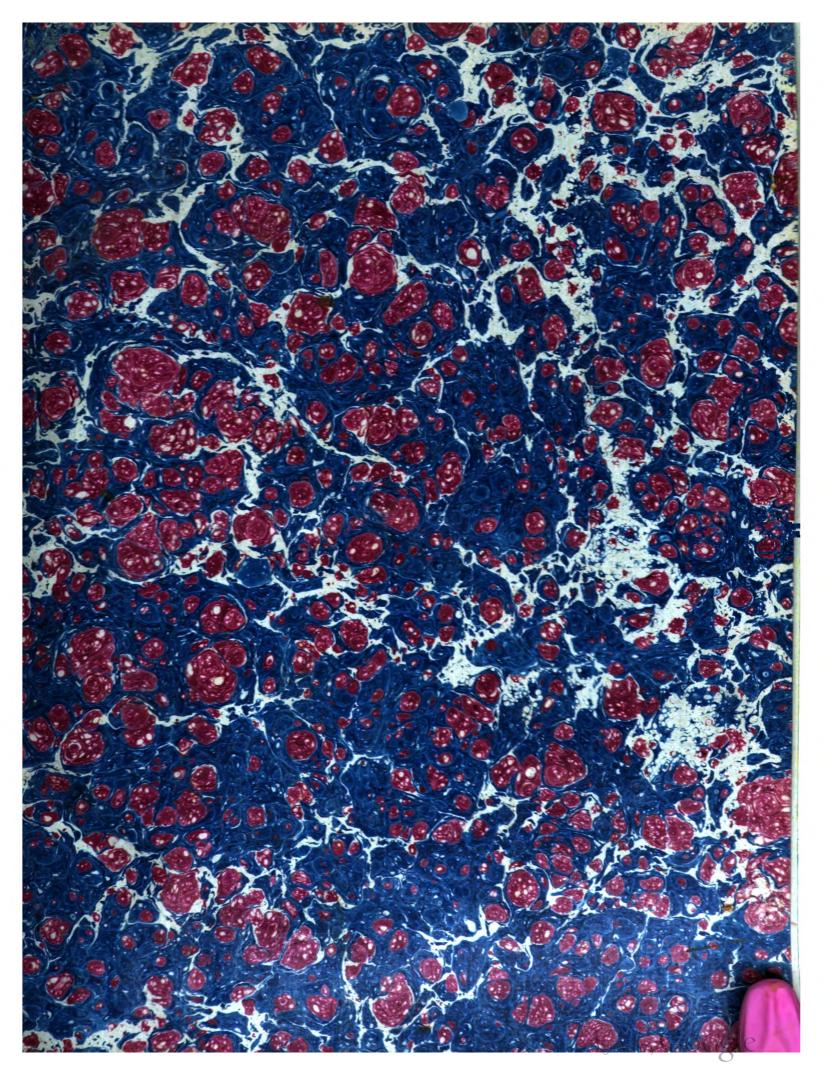
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







ORIONIS THEBANI

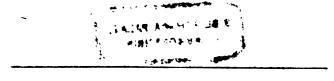
ETYMOLOGICON

EX MVSEO FRID. AVG. WOLFII

PRIMVM EDIDIT

ANNOTATIONES PET. HENR. LARCHERI EIVSDEM WOLFII NONNVLLAS ET SVAS
INDICESQVE LOCVPLETISSIMOS ADIECIT

FRIDERICVS GVILIELMVS STVRZIVS



ACCEDUNT PET. HENR. LARCHERI OBSERVATIONES CRITICAE IN ETYMOLOGICUM MAGNUM ET AMED.

PEYRONI COMMENTATIO IN THEODOSII ALEXANDRINI TRACTATUM DE PROSODIA.

LIPSIAE
APVD IOA. AVG. GOTTL. WEIGEL
MDCCCXX.

LITERIS FR. CHR. DÜRRII.



T R L E O

Mirum est, Orionis Etymologicon, quanquam ab Etymologici Magni auctore, a Suida et Phauorino aliisque laudatum, tamen a nullo Criticorum diligentissimorum, qui saeculo XVI. floruere, ne ab Henrico Stephano quidem aut Friderico Sylburgio, neque consultum neque editum fuisse. Etiam praestantissimis saeculi XVII. Philologis, vt Claudio Sulmasio et Isaaco Casaubono, ignotam vel saltem non memoratam fuisse Orionis praestantiam, mirum est. Nam viris doctis, qui istud saeculum ornabant, omnino non cognitum fuisse hoc Orionis Etymologicon, nullo modo mihi persuadeo. Certe Martinus Brunnerus, Professor Graecae linguae Vpsaliensis, et Johannis Schefferi socer, in animo habuit, illud Thomae Magistro et Moeridi Atticistae adiicere, et eruditus Siculus, Martinus la Farina, integrum Orionis Etymologicum ex MSto Bibliothecae S. Laurentii seu Scorialiensis in Hispania incepit edere'). Sed Georgii Matthiae Koenigii, Graecae linguae eodem saeculo in Academia Altorfina Professoris, inscitia non miranda sed stupenda acque ac ridenda videatur, qui Lexico Phauorini, inter alias notas, marginibus editionis Basileensis in exemplo quod Bibliotheca Paulina Lipsiensis seruat adscriptas, p. 54, 7. vbi Phauorinus recte scripserat οὕτως ἸΩρίων, alleuerit haec: "an est Horapollo?" Viris eruditis saeculi superioris, inprimis Dauidi Ruhnkenio, qui Lutetiae Parisiorum versans Orionis Etymologicon iu vsum suum descripserat, deinde autem nonuulla ex eo aliis quoque impertiuerat, fere vnice hoc deberi existimandum est, vt non solum vtilitas Orionis perspecta fuerit, sed etiam Lutetiae vnum saltem Codicem MStum, qui illius opus contineret, reperiri apparuerit. Sunt vero ibi plures, e quibus Gottlieb Christophorus Harlesius²) Codices MMDCLIII. et MMDCX. indicauit. Vtrum quidem horum Ruhnkenius descripserit, non compertum habebam. Vix tamen dubium est, quin ille non minus quam Larcherus descripserit priorem, quo totum Orionis Etymologicon contineri di-citur, quum alter, vt Codex CCCCLXIV., tantum Excerpta habeat. Nostra aetate Orionis Lexicon etymologicum praecipue per Fridericum Iacobum Bustium innotuit, qui partim in Epistolae criticae appendice, partim in Notis ad Gregorii Corinthii de Dialectis libellum a Schaefero editum passim Glossas inde attulit, vel emendauit. Verum ne ille quidem, quo potissimum Codice vsus sit, indicandum putauit, atque interdum ita de eo loquitur, vt non nisi vnus, qui Orionis Etymologicon contineat, in Regia Bibliotheca Parisiensi extare videri queat. Coniicere tamen possumus, eum locos, quos ex Orione attulit, ex eodem Codice, quem Larcherus sibi describendum sumsit, hausisse. Saltem vtrumque, cuius vsus mihi fuit, Larcheri apographon valde vitiose scriptum est: quae quidem vitiositas non Larcheri negligentiae tribui debet, sed librario, qui Codicesa Parisimum descripserat. Hoc ipsum vero Bastius de eo, qui ipsi ad manus fuit, Codice passim praedicat3). Rulinkenius autem, nisi correctiorem Codicem innenit, id quod mihi non est verisimile, vhi locos ex eo attulit ipse statim emendasse vitia manifestiora putandus est, qua de re plus semel in notulis meis monui.

Ipsum quidem Orionem caeteris Lexicographis multum profuisse, cognosci vel ex eo potest, quod eius testimonio multi saepe vtuntur, vt Etymologici et Magni et Gudiani auctores, Suidas,

Emendationum libros V. Amst. 1740. 4. editos, p. 233. vbi hanc in rem laudanit Ociquii Falconerii et Nicolai. Heinsii epistolas, Tomo V. Sylloges Epistolarum a (Orionis) vitiis scatet." p. 289. "vitia, quibus misere viris illustribus scriptarum, quam idem Burmannus scatet Orion, tollenda." Conf. p. 584. et 773.

²⁾ Vid. Petri Burmanni Addenda ad Henr. Valesii Lugd. Bat. 1727. 4. publicanit, p. 497. 498. 503. et 526. 3. 2) ad Ioh. Alb. Fabricii Bibl. Graec. Vol. VI. p. 347. 3) vt ad Gregorium Corinthium p. 161. "Codex

Zonaras, Phauorinus, qui quum non raro eius verba omisso nomine afferunt, dubito an semper ipsi sint accusandi. Fieri enim facile potuit, vt aliquis serioris aetatis librarius, vel per negligentiam, vel imminuturus sibi describendi laborem, nomen Orionis supprimeret, vel etiam, si quando illud nimis corruptum inuenisset, quod interdum factum esse pluribus exemplis docere poteram4), non describere quam vitiose scribere mallet. Nam si me quidem audire velis, non omnes librarii prorsus inscii corum, quae describerent, fuisse iudicandi sunt. E recentioribus. qui Orionem merita laude non fraudarunt, inprimis Bastum commensorare Ibet, qui'), "testimoniis accurate citatis, inquit, maxime excellit Orion, dignissimus ille, qui tandem in luceni protrahatur." Atque huic Orionis primum vulgandi officio me praepositum fuisse, etiam ideo mihi laetandum esse intelligo, quod rursus in hoc negotio, vt nuper in Etymologico Gudiano edendo et in colligendis ad Etymologicon Magnum annotationibus, summa hominum doctissimorum humanitas apparuit. Nam PETRVS HENRICVS LARCHER, de cuius in Grammaticos vetercs meritis nuper nonnulla dixi, non modo duplex Orionel Etymologici apographum, sed etian notas críticas et grammaticas, illi emendando et illustrando scriptas, quibus multos locos Etymologici MSti, quod in Bibliotheca Regia Parisiensi est, apte hic illic inseruerat, dono misit Viro Illustri FRIDERICO AVGVSTO WOLFIO, Augustissimo Borussiae Regi a Consiliis intimis, cuius insignia in literaturam veterem merita celebrare, esset Iliada post Homerum canere. Hic quum eo consilio, vt ederet, aliquamdiu penes se seruasset opus Orionis, tandem, quia vel taedebat, Larcheri annotationes, valde illas confuse conscriptas, in ordinem redigere, vel aliis iisdemque grauioribus negotiis distinebatur, misit Weigelio, qui edendum curaret; atque is hauc curam mihi demandauit. In quoille Woffius ostendit animum gratissimum aeque ac liberalissimum. Et gratum quidem erga Larcherum animum etiam antea declarauerat"), sed magis ostendit eo, quod amici laborem inutiliter impensum esse noluit. Verum in hoc ipso cernitur etiam egregia eius liberalitas. Quanquam enim praeuidere poterat, me', si opus vulgandum susciperem, minus bene quam ipsum rem peracturum, maluit tamen eam mediocriter, modo citius, quam omnino non agi. Neque vero tantum Larcheri copias nobis tradidit Wolsius, "sed etiam quae GEORGIVS HEN-RICVS CAROLVS KOES ex Parisinis Codicibus Manuscriptis, Orionem continentibus, excerpta Descripsit autem ille Codicem MMDCX. duodenis scriptum, et CCCLXIV. forma maxima, qui vterque exhibet particulas Orionis, non minus, quam quae Etymologico Gudiano nuper p. 611 - 617. Excerpta ex Orione Thebano addita sunt, ab Orionis Etymologico diuersas. E qua diuersitate non ego quidem collegerim, Orionis Etymologicon, quod nunc editum vides, non integrum esse, sed mutilum. Immo apparere inde arbitror, fere omnia, quae in Excerptis a Koësio suppeditatis reperiuntur, quum interdum nimis putida sint, Orioni Thebano esse supposita. Vtrumque Codicom, licet non saeculo XVI demum scriptum, vt in Catalogi Codicum MSS. Bibliothecae Regiae Volumine secundo dicitur, certe non vetustum esse censet KOESIVS, qui ipse animaducrtit, literis i et v plerumque duo puncta superscripta cerni, figuram literae $\bar{\eta}$ similem esse literae $\bar{\varkappa}$, circumflexorum formam prodere originem recentiorem, sine vlla tamen dubitatione hos Codices haberi posse antiquiores Codice MMDCLIII., qui, vi supra dixi, Orionis Etymologicon a me editum praebet integrum. Hunc enim ita scriptum esse, vt vit hodie aliter scribi potuerit, fere nulla in eo reperiri scribendi compendia, plerumque adeo ¿ subscriptum esse non modo Datiuis, sed etiam Infinitiuis in av exeuntibus. Illa igitur Excerpta Koësiana quum fere spuria putarem, separatim edidi, statim tamen post genuinum Orionis opus col-

⁴⁾ Vnnm saltem vt afferam, in Etymologico Gudiano p. 576, 6. pessime ωριακος pro Ωρίων scriptum est, vel saltem pro Σωρανός, quem ipse Orion p. 167, 13. auctorem laudauit.

⁵⁾ ad Gregor. Corinth. p. 459.

⁶⁾ in Praefatione, quam Etymologico Gudiano praemisi, p. XIV.

⁷⁾ Nintrum arisogov loco Wolfers suam editionem Ciceronis quae vulgo feruntur orationum quatuor, quae Berolini 1801. 8. prodiit, Larchero dedicauit. Conf. Ioh. Fr. Boissonade sur la vie et les écrits de Mr. Larcher, cuius commentarii partes insunt in Analectorum literariorum, quae Wolfers edere instituit, Parte L. Berolini 1816. 8. p. 205 — 213. vbi huc maxime pertinet pagina 213.

locaui, quia saltem nomen Orionis prae se ferunt, et quia fieri potest ve alii ea pluris quam ego aestiment. Melioris notae sunt, quae idem Koësius e Codice MMDCXXX. excerpsit, Excerptis modo memoratis a me subiuncta. Hic enim Codex non differre ab eo videtur, e quo multa Larcherus in suis ad Orionem Notis petiit, vbi laudat Etymologicum MS. Bibliothecae Regiae. Veplurimum ille cum Etymologico Gudiano et Codice Havniensi 1971. quo in Annotationibus ad Etymologicon Magnum vsus sum, interdum etiam cum hoc ipso Etymologico consentit, sed non minus vitiose scriptus est, quam Codex MMDCLIII. e quo Orionem edidi. Quemadmodum autem illa Excerpta, quae Etymologico Gudiano adiuncta sunt, et quae diligentissime cum Orionis opere integro contuli, ita etiam Excerpta Koësiana dedi qualia acceperam. Si quid vero mutandum videretur, in Notulis subiectis breuiter monui. Eodem modo in Orione ipso versandum existimaui, nisi quod pauca quaedam ab initio, Wolfio praecunte, mutanda censui; reliqua, Larcheri exemplum secutus, in Notas conieci, vnde facile, qui volet, petet. Quin ne acceptus quidem et spiritus, vbi vitiose scripti erant, semper mutaui. Vt enim, quia nondum editum fuerat Orionis Etymologicum, ita potissimum versarer, meum primi editoris officium flagitare vitebatur, quo facilius iudicari de eius Codice ac certius posset.

Iam quum supra professus sim, Orionis Etymologicum mihi integrum videri, neque mutilum, velim hoc intelligi ratione eorum habita, quae Koësius e Codicibus MMDCX. et CCCLXIV. excerpsit. Et huius quidem variantes lectiones subieci iis, quae e priore allata sunt ⁸). Nam prior ille in Catalogo Codicum MSS. Bibliothecae Regiae Parisiensis ⁹) ita describitur: "Lexicon etymologicon, ex Orione Thebano, vt fert titulus, collectum." Sed quae vna cum Etymologico Gudiano edita sunt Excerpta, de iis aliter statuendum videtur. Partim enim Glossas Orionis pleniores exhibent, vt

```
p. 611, 4. ava£
                     collato Orione p. 16, 17.
                                                               p. 614, 31. nspčalysiv collato Orione p. 79, 22.
      22. αμΦισβη-
                                                                      52. λύπη
                                                                                                     p. 92.10.
                                    p. 5, 3.
            TELA
                                                               p. 615, 11. μυελός
                                                                                                     p. 100. 16.
       44. aldoia
                                   p. 15, 22.
                                                                     13. μέταλλου
                                                                                                     p. 101, 33.
p. 612, 1 ι. ακριβής
                                  - p. 18, 8.
                                                                      15. μακάριος
                                                                                                     p. 102, 24.
       24. αύχην
                                    p. 17, 1.
                                    p. 22, 18. vbi vid. n. 34.
       34. αλέμτωρ
                                                                      18. μέλιδσα
       36, aif
                                    p. 24, 1. vbi vid. n. 52.
                                                                      20. μοχλός
                                                                                                     p. 103, 3.
       43. Ατρεύς
                                    p. 30, 5. vbi vid. not. *
                                                                      29. νίτρον
                                                                                                     p. 107, 26.
p. 6 ι 3, 3. βότρυς
                                    p. 32, 7.
                                                                      33. vn/m105
                                                                                                     p. 108, 11.
       26. γῆρας
                                    p. 40, 28.
                                                                      36. νευρον
                                                                                                     p. 109, 15.
      38. de/\n
                                    р. 46, 15.
                                                                      53. 80,00
                                                                                                    p. 122, 18.
p. 614, 14. Ipic
                                   P. 77, 9.
                                                               p. 616, 25. στόμα
                                                                                                    p. 145, g.
       20. ix 9úc
                                    p. 7.8, 9.
                                                                      40. τέπνου
                                                                                                     p. 151, 3.
                                   p. 79, 15.
                                                              p. 617. 10. Φύσις
                                                                                                    p. 160, 17.
```

Partim Excerpta, quae dixi, suppeditant eas Glossas, quas in Orionis Etymologico a me edito frustra quaeras, sed quae magnam partem genuinae videantur, vt

p.		1. ἄποινα. [*] 8. ἄνηθον	p. 6	12, 16. ἀστήρ 18. αἰθήρ		6. Isóc	p. 616,	
	1	5. άγγελος	•	21. αριστερά		18. εππος equus 21. ίδρώς		9. προΦήτης 15. ράβδος
		8. απηνής 9. προσηνής		23. άδελΦοί 26. αμΦίβλη-		26. μριτής 31. μοιλία		27. σωΦροσύνη 37. τηλύγετος
	.2	7. `Αμαζών		` στρου		32. κύστης		39. τάπις
	_	ο. άγλαά ι. ἄλγος		29. 'Αθήνη 31. αμήτωρ		39. κίων 41. κρόμμυ ον	p. 617.	44. τέχνη 16. χελιδών
_		3. αγορή	~ C	40. 'Αχιλλεύς		42. πρέας	_	18. χλουνις
· P·	110	ο αναίχειρ Ανασάμενοι	р. о	13, 23. γλώσσα 39. διαβήτης	. f	45. κοίτη 49. λέων	•	19. χύτρα χολή
	•	β. αλτχρός 2. ἄπειρος	n 61	extr. ήπειρος 14, 5. θρίξ	p. 615,	1. λαός (ο κεοσσός		22. YUX1.
		ι. αλάστωρ	Į. 01	6. θυμός	•	40. νεοσσός 47. οΐνος		

⁸⁾ Quare typothetae culpandi sunt, qui in quatuor LECTIONIS E COD. REG. CCCCLIV. Legendum est primis plagulae M. paginis posuerint DIVERSITAS CCCCLXIV. 9) Vol. II. pag. 528.

Si quis igitur Orionis Codicem contractum et ex his Excerptis passim supplendum augendumque existimauerit*), non magnopere cum eo pugnabo, praesertim quum etiam aliunde conquiri talia supplementa possint, quale hoc est): 'Αγυιαί άμφοδα, ούμαι. καὶ "Ομηρος εὐουάγυιαν λέγει την πλατυάμφοδον, οίον

νῦν γάρ κεν έλοις πύλιν εὐρυάγυιαν ").

ἢ ἐπιμήχεις δδοὶ, παρὰ τὸ μὴ ἔχείν πως γυὶα χαὶ μέλη χαὶ χάμψεις· τὰ δὲ ἄμφοδα ἔχουσιν έχατέρωθεν διεξόδους, καὶ ταύτη διαφέρει. ἢ παρὰ τὸ άγω τὸ πορεύομαι, οἰον Λαοδικην εσάγουσα, θυγατρών είδος αρίστην 12)

ούτως Πρίων. Apud Orionem nunc primum editum haec tantum') leguntur. Αγυιά ή όδδς, παρὰ τὸ ἄγω τὸ πορεύομαι. Neque tamen propterea putent, hacc sola genuina esse, sed potius

mancum locum ex anonymi Grammatici loco supplendum.

Verum ne quid dissimulasse videar, potest haec tanta Codicum diuersitas fortassis eo explicari, quod nomina Ori et Orionis non solum ab antiquis Grammaticis saepe inter se permutata esse constat, cuius permutationis exempla satis multa Larcherus in Notis attulit, sed etiam inter recentiores sunt qui eundem hominem modo Orum, modo Orionem appellatum fuisse opinentur 14). Et habet sane haec sententia, quo se muniat. Nam nomina 3 Roog et Rolw re vera non nisi eo differunt, quod illud primitiuum est, hoc patronymicum, vt Κρόνος et Κρονίων. Notissimum autem est, alterum cum altero saepe commutari, quemadmodum Dikov cum Dikoviδης 15). Accedit quod non tantum Orion, sed etiam, quanquam raro, Orus dicitur Thebanus fuisse, vt a Zonarate) et in Etymologico Magno¹⁷). Eodem modo nonnunquam Alexandrinus Orion non minus quam Orus Alexandrinus vel Milesius commemoratur. Et Alexandrino quidem Orioni librum περί Έτυμολογίας tribuit Suidas 15), sed Ori Milesii Etymologicum MS. apud se esse ait Fuluius Vrsinus 19). Ab auctore libri de artium et disciplinarum inuentoribus, vbi Grammaticorum mentionem facit 20), memoratur 2005, deinceps inter eos qui de Orthographia scripserunt, iterum 2005, vt a Suida²¹) Ωρος Αλεξανδρεύς, tum inter eos qui de vocalibus ancipitibus egerunt, rursus Ωρος, sed bis, ita vt alterutro loco Υρίων legendum videatur, qui deinceps diserte Υρίων Θηβαίος appellatus in scriptorum de gentilibus numero ponitur. Et tamen Suidas horum Edvinor auctorem facit 2000 Alexandrinum, Etymologici Magni auctor interdum Orum 22), interdum Orionem 23), sed auctor alius cuiusdam Lexici24) videtur eadem Oro Milesio tribuere. Ne vero talibus diutius immorer, sed tandem, quid mihi verum videatur, ingenue profitear, nomina Ori et Hori et Orionis perperam interdum confundi aio, sed certe illud Lexicon etymologicum, quod in Bibliothecae Regiae Neapolitanae Codice CLXXIX. reperitur, Orioni nostro Thebauo tribui posse nego25), et Codicibus Parisiensibus MMDCX. et CCCCLXIV. contineri Orionis Alexandrini potius quam Thebani particulas iudico, ab hoc autem Thebano, Aegyptio, scriptum esse Etymologicon, quod hic a me editum habes.

*) Cuius rei vestigia etiam alibi extant. Vid. v. c. not. 41. ad p. 23.

11) Locus est Iliad. B. 29. et 66. 12) Versus Homeri est Iliad. Z. 252.

13) p. 22, 17.

15) Vid. Gisbert. Koenii Praesat. ad Gregorium de Dialectis p. XVIII. edit. Schaefer.

16) in Lexico p. 1334. in voc. Murίφυλλον.

18) in 'Ωρίων 'Αλεξανδρεύς. Orioni simpliciter, nulla

patriae mentione facta, liber περί 'Ετυμολογιών tribuitur in Scholus a Villoisono primum edicis ad Iliad. K. 290.

19) in Notis ad Festum in voc. Cibus.

22) vt p. 250, 34.

23) v. c. p. 145, 9.

25) Ori vel Hori Milesii illud esse non male coniicit Ilarlesius ad Fabric. Biblioth. Graec. Vol. V. p. 786. et Vol. VI. p. 603.



¹⁰⁾ desumtum e Συταγωγη λέξεων χοησίμων, in Imman. Bekkeri Anecdot. Gracc. Vol. I. p. 332, 13—21.

¹⁴⁾ vt Harlesius ad Fabric. Biblioth. Graec. Vol. VI. p. 374. et 603. Conf. Ludov. Casp. Valckenaer Distrib. in Euripidis perditorum reliquias cap. 25. p. 291. B. qui Orum ait multa ex Theonis in Lycophrenem Scholiis in suum Etymologicum transtulisse.

¹⁷⁾ vt p. 26, 12. et 681, 11. inprimis p. 2, 27. vbi Doog & Θηβαίος diserte Έτυμολύγος vocatur.

²⁰⁾ in Bibliotheca Coisliniana, quam Bernardus de Montfaucon. Paris. 1715. tol. edidit, p. 597. vbi Ωρος sine spiritu scribitur, ita vt vel Ωρος vel Ωρος legi possit. Hoc alterum, cum spiritu leni, praetulit Montfaucon.
21) in Ωρος 'Αλεξανδρεύς, vbi 'Ωρος edi solet.

²⁴⁾ in Codice Coisliniano CCCXLVI. apud Montefalconium p. 501. Ibi enim haec leguntur; Zayuous, ποταμος Φοιγίας, ἀπο Σαγάρου, τοῦ υίοῦ Μήδου. ούτως Ωρος ὁ Μιλήσιος. · Hoc vero argumentum esse admodum leue, nemo non videt.

De actate, qua Orion noster vizerit, vix alind quid dicere quisquem videtur posse, quam quae a Larchero statim ab initio Etymologici Orionei dicta sunt. E quibus quum perspicuum sit, Orionem saeculo quinto vixisse, mirum videri debet, auctores Etymologici Magni et Gudiani, et quotquot ex Orionis opere etymologico sua hauserunt, eius stylum non vsquequaque imitatos esse, sed oratione paulo elegantiore vsos. Licet enim non ego is sim, qui a Grammatico, cui nihil propositum est, nisi vt de origine et notione verborum diligenter quaerat et exponat, aliquem orationis ornatum ex pectem, quare nec magnopere reprehendo, quod auctor Etymologici Magni 26) scripsit τὸ κ ἀντὶ του π κέχρηνται, pro τῷ κ, ant hac verborum structura vsus est 27): από του το Δίκτον. et 28) έκ του το τέξχος. quae duo tamen magis videntur ferri posse, quam ἀπὸ τοῦ ὁ χρώς 39), quod rursus magis excusandum puto, quam παρὰ τὸ ἰλύν 30), et παρὰ τὸ τὴν χαράν 31), quum paulo ante παρὰ τὴν ἀρὰν recte dixisset: tamen haec, quam damno, structura, παρά τὸ, sequente Accusatiuo Feminini, quae auctori Etymologici Magni raro excidit, quum frequentissima sit Orioni, cuius locos in Indice Graeco indicaui, prodere videtur insignem ac nimiam scriptoris vel inscitiam, vel oscitationem. Saepe quidem istam structuram in Notis tam Larcherus quam ego corrigendam putanimus, sed nunc yt Orioni peculiarem seruandam censeo, quemadmodum nemini vnquam in mentem venit, Aquilae versionem primorum Genescos verborum, εκτισεν ο θεός σὺν τὸν οὐρανὸν καὶ σὺν τὴν γῆν, emendare velle. Alia Orionis negligentia in eo cernitur, quod saepe, quum glossam posuisset primam personam Indicatiui, interpretamentum addidit in Infinitiuo 32). Huius vero negligentiae, quae probari nemini potest, accusandi sunt alii quoque Grammatici veteres, quin etiam recentiores.

Praeter Annotationes, partim a Larchero partim a me verbis Orionis subiectas, confeci Indices tres, quorum primus exhibet verba, quae Orion vel explicauit, vel paulo aliter quam caeteri scriptores vsurpauit 3); secundus indicat scriptores aut ab Orione laudatos, aut in Annotationibus emendatos, ita quidem, vt illorum nomina maiusculis literis, horum minoribus scripserim; tertius enumerat Dialectos, quarum Orion mentionem fecisse reperitur. Atque hi indices pertinent etiam ad ea, quae e Codicibus Bibliothecae Regiae Parisiensis CCCCLXIV. et MMDCX. et MMDCXXX. adiecta esse dixi. Quemadmodum autem hos Indices ipse composui, ita eorum Indicum, qui Etymologico Gudiano additi sunt, auctor fuit C. R. MEYNERVS, qui quum rem bene peregerit, vellem etiam scriptorum in Etymologico Gudiano memoratorum indicem confecisset. Quem Meynerum quod in Praefatione ad illud Etymologicon non laudaui, eius rei haec est causa, quod

tum, quum illam praefationem scripsi, nomen illius omnino mihi ignotum fuit.

Memor promissi in eadem Praefatione facti, genuino Orionis Etymologico et Excerptis quae feruntur subiunxi p. 193 — 235. Larcheri Remarques critiques sur l'Etymologicum Magnum. Hae enim Observationes, praeterquam quod multa vtilia continent, etiam ad Orionem spectautia, et Commentariorum Academiae Inscriptionum et literarum elegantiorum Parisinae Tomo XLVII. ad quos Commentarios paucis aditus patet, insertae leguntur, vel eam ob causam addendae erant, vt viri docti omnia, quae ad Etymologica Graeca pertinent, non pluribus quam tribus voluminibus comprehensa inuenirent³⁴). Denique p. 256 — 240. addidimus vtilissimam aeque ac rarissimam Amedei Peyroni Commentationem in Theodosii Alexandrini tractatum de Prosodia.

33) luter haec tamen referre noli nomen μετάθεσις

Hoc enim praeter Dionem Cassium p. 931, 28. etiam Isocrates aliique scriptores de mutatione vsi sunt. Sed volni, praeeunte Sylburgio in Indice ad Etymologicon Magnum, quem Meynerus in Indice ad Etymol. Gud. ipse quoque secutus est, eos Orionis locos, vbi μετά-στες mutationem significat, diligenter indicare, quum eos, vbi de transpositione dicitur, praetermittendos putauerim.

34) Qui multos praeterea Etymologici Magni locos emendatos cupit, is diligenter perlegat, quae Lobeckius

ad Phrynichum contulit.

²⁶⁾ p. 475, 49.

²⁷⁾ p. 250, 14.

²⁸⁾ p. 361, 10.

²⁹⁾ p. 284, 1.

³⁰⁾ p. 704, 30.

³²⁾ vt p. 13, 16. Αμέρδω, τὸ ἀφαιρείσθαι καὶ στέρεσθαι. p. 20, g. Αμέρδω — κυρίως το ἀποστερεῖν μερίδος. p. 20, 28. κῶ, δηλοῦν τὸ κοῖσθαι. p. 25, 20. ήδω, δηλοῦν τὸ κορεσθῆναι. et sic saepissimo.

Ouibus omnibus me non male Philologorum commodis prospexisse spero, inuare eadem certe voluisse mihi conscius sum. Neque emim is sum, qui mea sola laudem, numerisque omnibus absoluta et persecta putem, neque desunt quae me imbecilitatis humanas admoneant, et opera mea manca atque imperfecta esse declarent. Quapropter quae partim a typotheta partim a me ipso peccata sunt, hic indicare nequaquam me puduit.

tetus locus ita scribendus: enel neo rie nevisios ravitip. 117, 1; scribe "Oparis et ogiais. βργυρίου, διά τῶν ἀρνῶν κ. τ. λ."

4. lege ห่าง แก่ องี่ตั้งแร. Ita estim reperitur in Codice, P. 8, 29. debebam fortassis serare aracizactar. Nattl-Phrynichus Arabius in Bekkeri Anecdot, Graec. Vol. I. p. 19, 25. 'Aναουμασθαι, inquit, πάνυ 'Αττική ή

φωνή. σημαίνει δέ τοῖς ποσί καὶ ταῖς χερσίν ἀντεχόμετον αναβαίνειν, οίον ανέρποντα. οι δε δύο ορ γρώσοντες αμαρτάνουσιν.

P. 15, 12. vitium in Codice repertum, diageir, muta in διαχείσθαι. Ita enim p. 4, 4. το χαίρειν είρηται παρά τὸ διαχείσθαι ὑπὸ τῆς χαρᾶς. cuius loci tum, quum notas scripsi, non statim memineram.

P. 18, 21. pro γρ. 'Αγρυπνία' lege γρ, άγρυπνία.

P. 25, 14. lege νεμομένους. pro νενομέμους P. 28, 20. in Apographo altero est ἀφνηδίου

P. 32. not. 48. lege fornax pro fornax P. 34, 15. scribe aleso Das pro alesoso Das

P. 41! not. 44. soribe γαμιφόνυχες — χαμιφόνυχες — γαμψωνυχες — καμψωνυχες pro γαμψόνυχος etc.

P. 50. not. 43. in loco Arati repone Ingia núrra pro θης ίαπάντα

P. 52, 9. pro 'Eoημνή scribe 'Ερεμνή. 17. scribe žviá tiva čiva

P. 58, 1. scribe έλαφον et έλαφηρός

P. 72. not. 58. nates muta in vales

P. 95, 6. pro siqua lege Asiqua

P. 98, 20. lege είζηται pro είζεται not. 19. lege fortassis emendanda pro fortassise mendanda

P. 100, 6. monere debebam, pro to a seribendum esse to u.

P. 102, 25. to u sive to uv pro to ua legendum esse, apparet ex iis, quae p. 101. not. 49. ex Orionis Excerptis retuli.

P. 4, 7. not. 27. adde: ac deinde, pro puncto, quod P. 104. not. 74. Adde: "Etiam praecedentia, στερητικού, ή est post approposo, comma reponendum, atque ades! corrupta sunt, et sic emendanda: στερητικού γυ vel

P. 120. not 16. lege Eudociam pro Endeciam

P. 122, 29. emendare dabeham : 69 toic Olumiorinais. P. 132, 23. omisi hanc notam: "Pro ἀπο τοῦ πέδου legendum quis putet ἀπό τοῦ πέτω. Conf. supra in v. Πεσσοί p. 127, 5. Tamen etiam Etymologicon M. p. 603. extr. habet από του πέδου, ε έστι τῆς nic, ita vt corrigendi nulla potestas sit."

P. 145, 18. notare debebam vitium ή δραχμή, et emendare ή δόχμη. Vid. p. 130, 3. et 9. et 17.

P. 149. ad not. 86. adde: "Sed legendum est loyor oriou."

P. 152. not. 12. negaueram, me locum Apollonii, quem Orion laudauit, reperire potuisse. Reperi vero postea. Extat enim in Bekkeri Aneodot. Graec. Vol. Ik p. 607, 2 - 5. vbi haec leguntur: παρά το τηλε το τηλού, [ο] δίναται καὶ τῷ τέλος παρακείσθαι, γενομένης εκτάσεως τοῦ ε είς τὸ η, τελοῦ τηλοῦ τὰ γὸ έπι τέλους διϊκνούμενα μεγεθύνεται.

P. 163, 13. monere debebam, δμωνύμως scribendum esse

pro δμονύμοις.

Ibidem ad not. 13. adde: "vel τὸ περὶ τὸ ἔμβουον."

R. 166. post notam 38. adde hanc, quae ad v. 14. pertineat: "38.b) 🖏 👸 Šou Jequentia docent, legendum esse έζω έδρα."

P. 167. ad notam 46. addere volueram: "Praecedens ἐάλλω in ϊλλω mutandum est."

P. 169, 1. lege *Ωρες.
5. lege *Ωπυεν.

P. 179, 25. pro 124) repone 124.b) et hanc eandem notam pone infra, sio: "124.b) ή σελήτη edidi e Cod. 464. pro η σελήνη, quod habet Codex 2610. In codem. Cod. 464. recte legitur er ravro pro er avro."

Caeterum per hanc occasionem tollenda putaui duo vitia, quae in Praefatione Etymologico Gudiano praefixa vidi commissa esse. Vtrumque inquinauit paginam III. Primo enim vers. 9 et 10. legendum est "primas 584 paginas" pro "primus." Deinde in subjecta nota * pro "Reiziano" rescribendum "Reiskiano." Nam *Plutii* Lexicon Graecum ineditum inter Codices Graecos MSS. ab Ioh. Iac. Reiskio relictos ponitur in ipsius Vita (von ihm selbst aufgesetzte Lebensbeschreibung), quam eius vxor Lipsiae 1783. 8. edidit, pag. 172.

Scr. Grimae, mense Iulio A. c. CIDIOCCEXX.

ΩΡΙΩΝΟΣ ΘΗΒΑΙΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΥ ΚΑΙΣΑΡΕΙΑΣ ΠΕΡΙ ΕΤΥΜΟΛΟΓΙΩΝ.

In Codice legitur ' Ωρίωνος Θηβαίου Γραμματικού Καισαρείας περί Ετυμολογιών. Duo sunt Oriones, vnus Alexandrinus, alter Thebanus Aegyptius, ambo Grammatici. Thebanus, de quo hic sermo est, vixit quinto saeculo. Nam, teste Suida, scripsit Collectionem sententiarum, sen Florilegium, ad Eudociam, Imperatoris Theodosii iunioris vxorem. Grammaticam professus est Caesareae, vx fert titulus eius Etymologici. Sunt multae vrbes istius nominis, sed quum metropolis Cappadociae, prius Eusebia et Mazaca dicta, fuerit celeberrima, verosimile est, esse eam, de qua hic agitur. Larcher. Sed Wolfio, nesciebam cur, verba Γραμματικοῦ Καισαρείας omittenda videbantur. Ego seruanda putaui, quum etiam in fine Etymologici addita reperiantur. Stvaz. Orionis Tractatus περί Εθνικών laudatur ab Etymologici Magni auctore in vocabulo "Αστυ p. 145, 9. Neque alium Orionem, sed nostrum, ibi intelligendum esse, docet locus Anonymi a Montefalconio in Bibliotheca Coisliniana p. 597. editus: "Οσοι έθνικών (i. e. περί έθνικών) Ωρίων Θηβαΐος κ. τ. λ. Confer Toupium ad Longinum p. 403. edit. in 8vo (p. 547. edit. Weisk.), qui etiam Fabricium Biblioth. Graec. Vol. IX. p. 601. laudauit, quia is quoque ex alio Codice cadem protulit. LARCHER.

 $oldsymbol{A}$ yadóv) napá tó áyav $\Im e iv^2$) juác elc avro 3), olov $e \Phi$ á áyav $\Im e$ ouev. Ev $\Im e$ v où dévouev áya \Im avrepoc, ούτε αγαθώτατος, ώς έγκειμένου 4) έπιτατικού μορίου του έγαν, ϊνα μη γένωνται εν αὐτῷ δύο ἐπιτάσεις 5), ἀπό τε τοῦ ἄγαν, καὶ τῆς παραγωγῆς τῆς διὰ τοῦ τερος, άλλα έητέον, μαλλον άγαθος τοῦδε ὅδε δ).

Αρετή⁷) · αίρετή τις οὖσα, ήν αίροῦνται πάντες · οὕτω Δίδυμος εν 'Υπομνήματι⁸). · ο δε 'Ηρακλείδης κατά μετάθεσεν στοιχείων, ερατή⁹) τις οὖσα, ἡ ἐπέραστος ἐκτῆσις · ως δὲ ἄλλοι, ἀρεστή, καὶ ἀποβολή τοῦ σίγμα,10 άρετή, ή πασιν άρέσκουσα.

"ΑΦενος: "Ομηρος ουδετέρως^{το}), , ἄΦενος καλ πλουτου άΦυξειν· άΦενος οὖν βαρυτόνως ο πλοῦτος οξυτόνως δε άφενός, ο άνθρωπος ο μετέχων του άφένου ώς άσΦόδελος και άσΦοδελός. άσΦόδελος λέγομεν βαρυτόνως την βοτάνην ασφοδελός δε δ τόπος ο περιέχων την ασφόδελον αξυτόνως") ας "Ομηρος Φησί, ,, κατ ασφοδελον λειμονα 12), " τον τόπον δηλών. αφενείς, ουν και αφενείς, και εν πλεονασμώ του ε αφενείς, καὶ συγκοπη άΦνειός, ως άδελΦεός, καὶ άδελΦειός. Αδος, ο ξηρός, από του θω άθω, άθος, και κατά συν-

αίρεσιν αθος, ο μη ύγρος ούτως Απολλώνιος έν τῷ 'Ρηματικῷ'³).

1) 'Ayadov] Rectius sic legitur, quam in Etymol. M. p. 5, 18. uyadós.

2) Beir] Ex Etym. M. l. l. scribendum est Biser, quod ipsum

extat in Excerptis ex Orione p. 611, 1.

3) εἰς αὐτὸ] Legendum est εἰς αὐτὸν. In Etymol. est παρὰ τὸ κὴναν θέειν ημάς ἐπ' αὐτὸν. LAROMER. Sed ibi quoque αὐτὸ legendum esse, satis ibi in Notis docuimus. Et Excerpta ex Orione habent ên' auro. St. Ineptum etymon et vanam ratumculam de graduum formis hinc attulit Etymol. M. Conf. Eustath. ad Odyss. A. 14. p. 1384, 49. Phrynich. Eclog. p. 32., quae loca iam nota-runt Fischerus Animaduerss. in Welleri Grammat. Graec. Specim.

11. p. 96. et Sturz. de Dialecto Macedon, p. 143. Wolfe.

4) Etymol. σύγκριστη δε ού ποιεί, ούτε ὑπερθεστη, ως εγκειμένου π. τ. λ. Lâncher.

5) Etymol. poet ἐπιτάσενε addit ὁμοῦ. Vide infra Ortonem in ᾿Αγαθός. Lancher.

6) Ita interpungendum est. In Codice male interpungitur sic: alla έπτέον μαλίον άγαθος τοῦδι ὅδε. Phrynichus Eclog. pag. 52. aγαθος μαλίον λέγε, μη άγαθωτερος και άντι τοῦ αγαθωτατος, αγαθος μαλίοτα. vbi vide interpretes. Lanchen.

7) Etiam quae hic sequuntur, partim transsumpsit Etymol. M. p. 125, 25., sed sine auctoritatibus Heraclidis et Didymt ex commentario, opinor, Homerico. Wolf.

8) Δίδυμος εν Ίπομνήματε] Didymus scripsit Commentaria sin RTYMOLOG. T. III.

Homerum. De istis commentariis hic locus intelligendus est.

9) In Codice est courry. male. Etiam pro sequente entouvros 9 in Codice est έραστή. male. Etiam pro sequente έπέραστος legendum videtur ἐπέρατος. Nam apud Etymol. M. p. 125, 25. hace habes: παρά το ἐροῦ το ἐπιθυμῶ, ἐρατή — τουτέστιν, ἡ φιλητή κατὰ μετάθεων τοῦ στοιχείου, ἀρετή, ἡ ἐπέρατος πτήσις. Lancher. Per se quidem virumque recte dicitur. Nam Hesychius ἐράσμιον interpretatur nomine ἐπέραστον, et nomen ἐρατὰ per ἐραστά. Sed h. l. vbi id agitur, vt etymom nominis ἀρετή afferatur, non dubito quin recte iudicauerit Larcherus. Sernaui tamen ἐπίσαστος, quod aliquo modo ferri noterat. cherus. Seruaui tamen enequoros, quod aliquo modo ferri poterat.
10) Locus Homeri est II. A. 171.

11) Male Codex dat όξυτόνος. LARCHER.

12) Locus extat Odyss. Δ. 538., vbi Eustathius p. 1698, 26.
όξύνεται δὲ ὁ Όμημικὸς οὐτες ἀσφοδελός πρὸς διαστολην, ψέ περιεκτικὸς ὢν ἀσφοδελων. ἀσφόδελος μὲν γὰρ πυρπαροξυτόνως, το φυτον, κατά Ερέννιον Φίλωνα ασφοθελος δε οξυτό-νως, ο αυτου τόπος. Ασφοθελος, cum accentu in antepenulti-ma, accipitur pro planta asphodelus dicta. Exempla sunt ob-via, vt apud Hesiod Egy. 41. LARCHER. Conf. Herennius (sine Branius) p. 161. cum nota Valckenarit. In reliquis ety-ma, quae apud Orionem desunt, habet Etymol. M. p. 161, 53. et 146, 12. Wolf.
13) Απολλώνιος εν τῷ [Ρηματικῷ] Optime. Hinc cluenda

*Απερείσια, ών πέρας ούκ έστιν.

Αναυρος 14), ο έξ θετών συνιστάμενος ποταμός. διά τὸ μη έχειν αξρας 15).

"Ανθος, παρά τὸ ἄνω θεῖν ἐν τῷ αὐξήσει οὐκ ἀναστρέ-Φουσι δε αι ετυμολογίαι. . . . ή γαρ δίαταμνος βοτάνη καιομένη απελαύνει τους όφεις, και ουδέποτε αν κλη-9 8/n Exa Doc 16).

'Αγαυός, παρα το άγαμαι, άγαός, και πλεονασμῷ ΑΙολικῷ τοῦ ῦ, ἀγαυός. ὁ δὲ τόνος τοῦ ἀγαυός, οὐκ Αίολιμῶς, ὡς ναός, ναυός¹⁷).

Άβρός, ο κούΦως 18) βαίνων, κατά στέρησιν του βάρους οὖτως ἐν Ὑπομνήματι Ανακρέοντος εὖρον 19). παρὰ τὸ 20) άνευ βίας αϊρεσθαι, και δρύττεσθαι δύτως εν Υπομνήματι ΣαπΦους.

'Ακέων, παρα το μη χαίνειν²¹), ἀΦ' οὖ το ήσυχάζειν το δε ακέων, εί και θηλυκόν 22) παρασχηματισμόν έχει, ,,ή δ' απέουσ' αποβήσατο 21), « αλλα και ώς ἐπιβόημα πληθυντικώς εξρηται το απέων 24).

Αχος, παρά το μη διαχείσθαι, άλλα συνέχεσθαι την ψυχήν εν τη λύπη. όθεν 25) το χαίρειν εξρηται, πα-ρα το διαχείσθαι ύπο της χαράς. η 26) ο μη εθέλει τλς έχειν. έχει αύτὸς άχος.

*Αρνυσθαι, καταλλάττεσθαι έπὶ τὸ 27) τῆς χρήσεως τοῦ άργυρίου. δια τών άρνων τας άμοιβας εποιούντο οί πάλαι 28), και δια των άλλων ζώων. υστερον δε δι' προυρίου, ως καὶ "Ομηρος 29).

Αλλοι μέν χαλκώ, άλλοι δ' αίθωνι σιδήρω,

άλλοι δ' ανδραπόδεσσιν.

'Αταρτηρός, παρά την 3°) ότην άτηρός, και διπλασιασμώ, αταρτηρός.

'Απούρας, από των του όρους 31) αποσπώντων, απουρίσας, καλ συγκοπη απούρας 32).

est menda, quae Etymologum M. p. 22, 57. deformat: ὁ Ζηνό-βιος εἰς τὸ ὑητὸν τοῦ ᾿Απολλωνίου. Lego εἰς τὸ ὙΡηματικόν. Larcher. Conf. Fabric. Biblioth. Graec. Vol. VI. p. 275. edit. Harles. De etymo nominis avos vid. Excerpta ex Orione p. 611, 39. infra ad voc. Avor allata.

14) "Aravos pro vitiosa Codicis scriptura "Ayavos legendum esse, patet ex Etymol. M. in v. "Avavos p. 91, 58.

Anacreon VII. 4. dia d' often u' avavour frioquer te mai quaixymr

τροχάοντα τείρεν ίδυως.

15) δια το μή έχοιν.] In his Codex desinit. Quae desunt, facile supplentur ex Etymol. Μ. δια το μή έχειν ανφας οι χείμαζόοι, και διώρυγες, και όχετοι. Διογένης. LARCHER. Ego saltem ανφας recipiendum putaui.

16) Orionis locus in Codice valde mutilus ac depravatus legitur sic : ουκ αναστρέφουσε δε αι ετυμολογία. Α δίκταμνον βοτάνη, και απελαύνει τους όσεις. Nos autem recte desicientia aupplevisse, et nonnulla emendasse, docet hic locus Etymologici M. p. 98, 32. "Ανθος, παρὰ το άνω θεῖν καὶ τρέχειν ἐν τῷ αυξεοθαι. οὐκ ἀναστρέφουσι δὲ αι ἐτυμολογίαι. οὐ γὰρ εἴ τι ἄνω θεῖ καὶ αυξεται. τοῦτο καὶ ἄνθος λέγεται. ἰδου γαρ πάντα τὰ φιτά άνω θέρισε και αυξουσε, και δμως άνθη οὐ λέ-γοντας. ὁμοίως δὲ ξλαφος, παρά τὸ έλαύνειν τους όφεις είψηται όπες ποιεί τούτου το κέρας θυμιώμενου, και ούκ, εί τι ται' όπες ποιεί τουτου το περας συμιωμένου, απι ουπ, ει το τουτο ποιεί, τούτο και έλαφος λέγεται. ή γας δίκταμος βοπάνη καιομένη τουτο ποιεί, και ουδέποτε αν κληθείη έλαφος ούτως Ωρίων ὁ Θηβαίος. In quo ipso Etymologici loco, pro ποιομένη τούτο ποιεί, legerim ex Orione, καιομένη απελαύνει τοις όφεις. Larcher. Conf. Excerpta ex Orione p. 611, 3. 17) ώς ναός νανός Ιτα pro ώς ναύς νανός τουτεί ex Etymol. Μ. p. 6, 26. Joh. Tzetzes ad Hesiodi Opera et Dies pag, 178. (ex edit. Basileensi 1542.) [siue p. 147. edit. Heins.] οί γας Λίολεςς μετά άλωα. αν διανήτεν, προστιθέσειν το ν΄ οίον.

Alokeis μετα άλφα, αν ή φωνήεν, προστιθέσουν το ν οδον, αημανηρ, αως οδως, αγιος αύγιος, [Koenius ad Gregor, de Dia-lectis p. 612. edit. Schaefer. scribendum putabat αγαος αγανός. ST.] ἀάτιν την βλάβην και την ἀκόρεστον αὐάτην, και τὰ ὅμοια. Johannes Grammaticus de Dialect. Aeol. p. 244, lin. 16. ex edit. Aldi (p. 384, edit. Venet. 1698. 8.): πμοστιθέασι τῷ ἄ τὸ τ' ναὸν νανόν, ἀὴρ ανήρ, ἀως αιως. Navôs pro ναὸς bis reperitur in Marmore Cumaco, in Comitis de Caylus Recueil d'Antiquités Etrusques etc. Tom. II. Tab. LVI. lin. 6. et 16. LARCHER. Conf. Bast. ad Gregor. de Dialectis p. 613. edit. Schaefer. STVRZ. Etiam ordo verborum Orionis mutandus est, vi sit: πλεονασμῷ Λίολικῷ τοῦ τ άγαιός, ώς ναός ναυός.

• δὲ τύνος τοῦ ἀγαιὸς οἶκ Λίολικῶς. Wolf.

18) κοντως] Its legendum indicani pro κουφος. LARCHER.
19) εύρον.] Post hoc verbum in Codice sequitur "Ομηρος. Quod lectionis monstrum quid sit, videant peritiores. Interea dele istud importunum "Ομηρος. LARCHER. Ego obsecutus Ego obsecutus

20) παρά το d'ver βίας αξισεοθαι] lta legendum est pro παea το τη ανευ αίρεσθαι. Nam Etymol. M. p. 4, 13. βάρος παρά το βία αίρεσθαι. LARCHER. Etiam h. l. secu-

tus sum Larcherum, quia Codex secundum virumque apogra-phum exhibet παρά το τη άνευ. Sed Bassius ad Gregor. de Dialectis p. 576. edit. Schaefer. in codem Codice legit: "Uμηρος, παρὰ τὸ τῆ ἄμεν αἴρεοθαι, et haec amotauit: "Pro ἄμεν βlegendum τὰ "Ομηρος autem, quam vocem Codex versus inintio sic scriptam habet, vt spatium vacuum literae rubrae relisectum videatur, muto in Αμάρα, quod initium sit noui articuli. "Certe vox αμάρα inserenda est, etiamsi "Ομηρος, collato nomine αμάρης ll. Φ. 259, retinendum censeas. Sic Etymolog. "M. p. 70, 13. Αμάρα, ο όχετος... η τάφρος. η τόρος—πόση (Sorbon. η τόρος όρος).... παρά το τη άμη αίρεσθαι. Quod indicium mihi quidem valde probatur. Quare nec Wolfit

ves oldes, ταυτόν εστι τῷ μηθέν τι ειπεῖν. LARCHER.

22) Vitiose Codex dat θηλικόν. Sed θηλυκόν recte etiam Etymol. MS. Biblioth. Reg. Paris. Hinc emendandum Etymol. M. p. 43, 55., in quo legitur Φηλυκού παρασχηματισμόν έχει. LARCHER.

13) Ita legendum pro ή δὲ ἀπέονο ἀπεφήσατο. In Etyinologico M6. Biblioth. Reg. Paris. post παρασχηματισμόν ἔχεω reperitur: 'Ομηρος ή δ ἀπέονο ἀπεβήσωτο, sed apud Etymologum Magn. l. l. ή δ ἀπέονο ἀπεβής, sine vlla mentione Hornert. Henc versiculi partem nondum apud Homerum reperire potui. Larcher. Equidem vix dubium esse posse existimo, quim locus Iliad. E. 352. intelligatur, vbi nunc legitur, ή δ ἀλύονο ἀπεβής. απεβήσατο.

24) To animy] Exemplum, quod deest ad sensum, suppoditat Etymol. M. p. 43, 1. all animo dairus de. Est pars versus Homeri Odyss. Ø. 89. LARCHER. Conf. Etymol. Gudian.

25) όθεν το χαίρειν] Ita etiam in Excerptis ex Orione legitur p. 611, 17. Malim όθεν και το χαίρειν είς.
26) η ὑ μη ἐθέλει τις ἔχειν] Fortasse legendum, νι in Etymol. M. p. 165, 13. legitur, η παρά το ἔχει, κατὰ ἀντίφραστι, ὑ μη ἐθέλει τις ἔχειν. Larcher.

27) ent to the zonosous] Haud dubie legendum est enst noo

της χρ.
28) Ευειαιλ. ad Homer. Odyss. p. 1383, 10. και έστι πυρίως
μεν άρνυσθαι, τὸ, ἄρνα διδόντα ως εν καταλλαγή, ἀντιλαμβάνειν τι Έτερον χρήσιμου. καταχρηστοκώς δὲ, και τὸ ἀπλώς
ἀντικαταλλάσοισθαι. Conf. Etymol. M. in v. Αρνύμενος p.

29) Locus Homeri est lliad. Z. 473. et 475. Nam versus 474. ab Orione omissus est. In Etymologico M. p. 133, 46. male legitur άλλοι δ' ανδυαπόδοιε. LARCHER.

30) Post την άτην Etymologicon MS. Biblioth. Reg. addit:

ο σημαίνει την βλάβην. LARCHER.

31) rov opove] Legendum rove opove. LARCHER.

32) ἀποίρας passim spud Homerum reperitur pro auferens, adimens, priuans, vt Odyss. N. 270. λό τον δέ έ θυμον ἀπούρας. Et spud Apollon. Rhod. IV. 1455. ὅστις ἀπούρας φρου-

Arpenés, o undels 33) naparpéxel. Gev oi Ampleis arpsχές 34) λέγουσι.

ΑμΦισβητείν, από του χωρίς βαίνειν, ε έστι μή συμΦωνείν, μήτε συμβαίνειν.

Αλγίς, ούχ, ώς τινες, από της Αμαλθείας αλγός, αλλ' άπο του συστροφάς ανέμων ποιείν μινουμένην 35). αίγίδες, και καταιγίδες, αι των ανέμων σΦοδραι πνοπί.

"Αρουρχν³⁶), παρά το άρουν, ή παρά το άρχιουσθαι αὐτην γεωργουμένην 37). πυρίως δε ή πρασοραν 38) καί αροτρίασιν έπιτηδείαν.

'ΑθέσΦατον³⁹), άθέΦατον άντι του πολύ, και πλεονασμώ

'Αελλα, η άγαν είλουσα 40). η παρά το άω το πνέω άΦ' ου το άημι και μετοχιμόν άέντες, άέσα, ουν ⁴¹) μελα, καὶ πλεονασμῷ τοῦ λ, ἄελλα.

Αγέρωχος 42), ο άγαν γερουχών, ώς είναι το α έπιτατικόν. ἐπὶ δὲ τῶν 'Ροδίων ἀγερώχων 43), παρὰ το ἐπειςάπτω 44) πεχρησθαι τροΦή.

Αίψα 45), είρηται κατά στέρησιν του ίψαι, ή βλάψαι διά δε του βλάψαι, και εμποδίζειν ανάγκη. το δε ανεμπό-20 διστου ταχύ γίνεται και εύκίνητον έστίν.

ΑΙπόλος, ο περί τα έπη 46) είλούμενος, α έστιν όρη, ο

έστιν αιπόλος. ή περί τὰς αίγας άναστρεΦόμενος, οίον $\alpha l\pi \delta \lambda \sim 47$).

Ατη, ως τινες 48) κατά στέρησιν τοῦ α ἀάτη βούλονται สโขละ ชาวิบ และ อย์พีธลบ 49) สิงหุอพีธละ ลำนะ วิวิบ อโบละ ลือละ γάρ το πληρώσαι και κορέσαι. έστι δε και άπο του άω. βήματος δευτέρας συζυγίας, τὸ ἄσαι δηλούντος, τὸ βλάψαι.

Αίγιαλός, παρά το την άλα έμες κλάσθαι*). άξαι γάρ το κλάσαι.

10' Αλαλητός, παρὰ τὸ 50) αλάλην. η έστιν έναρ 9ρος 51) Φωνή κατα στέρησιν του λαλείν ή κατ ἐπίτασιν του λαλείν 52). οίου πολύλαλος, Βορυβώδης Φωνή.

'Αλυσκάζειν⁵³), τὸ Φεύγειν· παρὰ την άλην. οἱ γὰρ Φεύγοντες αλώνται 54).

Αλύειν, τὸ απορείν την ψυχήν, και έν πλάνη είναι ή παρα το αλύτως αυτήν έχειν και συνδεδεμένως. ότε δε έπὶ τοῦ χαίρειν.

τΗ αλύεις, ότι τρον ένίκησας τον αλύοντα 55). παρά το άγαν λελύσθαι αύτήν και διακεχύσθαι του & έπίτασιν δηλούντος.

Ασκός, ασκός 56) τις ων, ο ύγιης και 57) εσχισμένος, πα- $\rho \hat{\alpha}^{58}$) trophy tou $\tilde{\chi}$ sig \tilde{x} . nai to $\alpha \sigma x \eta \cdot \Im sig^{59}$) futsu-

gor σφιν ζωής, qui vi vitam ademit serpenti custodi. Lan-

CHER.
33) Optime Etymolog. M. p. 150, 28. ὁ μὴ παρατρέχων τὴν ἀλήθειαν. ἢ ὁ ονθεὶς δύναται παραδραμεῖν εὖ φρονοῦν. Larchen.
54) Hinc Hesychius: Ατρέχως ἀτρέβως. Sed legendum est ἀπριβῶς pro ἀτρέβως, νt recte viri docti emendant, et retinendum ¾ in ἀτρέχως, νt monuit Ruhnkenius. Forsan respexit Orion ad Theocrit. Idyll. II. 151., vbi nunc legitur: ονα ἔφατ ἀτρεπές ἴθμεν.
Τουρίως in Appendicula Notarum atque Emendationum ad Theocritum p. q. Orionts ope corrigebat ἀτρεπές προγραφίες καργολαμες Κοίσους

critum p. 9. Orionis ope corrigebat arceris, approbante Val-ckenario; hinc in prima editione admisit in textum, sed in secunda aromès posuit. LARCHER. Conf. Koen. ad Gregor. de Dialectis p. 562. extr. edit. Schaefer. In Excerptis ex Ortone p. 611, 20. est: 'Aroszés, ro algores. in excerpus ex Orione p. 621, 20. est: 'Aroszés, ro algores. o ovdels naparotes so apportus. o orione st. 1.

35) Fortassis legendum est; all' and row ras overpopas art-

μουν ποιείν κινουμένας, vt est apud Phauorinum. LARCHER. Mihi nihil mutandum videtur.

36) Mallem "Λουνρα, quanquam etiam Bastius 1, 1, pag. 349. e Codice affert "Αρουραν.

37) Ex Etymologico MS. Paris., quod Bastius I. l. memoravit, legendum videatur ἀραιοῦσθαι τῆν γεωργουμένην γῆν. Certe τῆν γεωργουμένην γῆν habet etiam Etymol. M. p. 133, 27. et Etymol. Gud. p. 80, 1. Conf. Excerpia ex Orione p. 611, 24. STURE. Logo açacovodas την γεωργουμένην γην. Erat quum emendarem açovodas, et est in Etymol. M. [sed e Sylburgis coniectura. St.] et in Scholits Homers ad ll. Γ. 246. Sed verente de la coniectura. coniectura. St. J et in ocnotiis tromeri au II. 1. 22w. Seu vetat auctor Etymologici MS. Biblioth. Reg., apud quem legitur: ἄρουρα ἀρρίωνι παρὰ τὸ ἀραιοῦσθαι κ. τ. λ. Larchen.

38) πρασοράν est vox nihili. Emendo ἡ πρὸς σποράν καὶ ἀροτρίασιν ἐπιτηδεία. Conf. Etymolog. M. in v. Αρουρα. Larchen. Etiam Etymol. Gudian, l. l. habet πρὸς σποράν

59) αθέσφατον διάβρου apud Homer. II. Γ. 4. Scholiastes ex-onit πολίν. Vid. Etymol. M. p. 22, 23., cui consonat Etyponit πολί». Vid. Etymol. M. p. 22, 23., cui consonat Etymol. MS. Biblioth. Reg. LARCHER.

40) Apposite Homer. II. A. 293. παρά νηὶ, ηνπερ ἄελλαι εἰ-

11) οὖν sic quidem stare non potest. Aut igitur delenda est particula, aut ex Etymol. M. p. 18, 47. legendum και ἐξ αὐ-τοῦ, vel ἔστιν οἶν, pro ἀἐσω οὖν. Paulo ante malleni, ἀφ' οὖ και το άημι.

42) Etymol. M. p. 7, 49. παρά το άγαν γερουγείν. οϋτως Ωρίων. Lanchen. Excerpta ex Orione p. 611, 25. ο άγαν αυχών η ο άγαν περοεχούν (pro quo legendum videtur γερου-20ν) π. τ. λ. 43) Vid. Homer. Il. B. 654.

44) Haec quidem Glossographorum sententia falsa est. Nam-

vt optime loco laudato obseruat auctor Etymologici, Troes Iliad. P. 36. et alibi dicuntur ab Homero αγέρωχοι, quamuis non erant insulares, et proinde non vtebantur cibo aduectitio. Conf. Scholta in lliad. 1. 36. quae debemus erudiussimo D'Ansse de Villotson. LARCHER.

45) Quae hic leguntur, eadem fere ad verbum sunt in Etymo-

logico M. p. 37, 4. LARCHER.

46) τὰ ἔπη est vox uibili [quae tamen etiam in Excerptis ex Orione p. 611, 30. exstat. St.] Procul dubio legendum τὰ αἰπη. Nam zo ainos notat altitudinem et cacumen montis. LARCHER.

47) οίον αἰπόλος.] Legendum est οίον αἰγοπόλος, vt postulat analogiae ratio. LARCHER. Etiam Excerpta p. 611, 30. habent αιγοπόλος.

48) d's rives] Delendum videtur d's, et rives scribendum.

quod cum βούλονται cohaereat.

49) ενώσαν nullum sensum efficit. Lege δυνώσαν. LARCHER. Sed nec hoc quid sibi velit, facile aliquis dixerit. Certe non potest significare อิบาตนย์ทาง. Melius videatur ยังเวลาะ. Verum ne sic quidem intelligo, quid sit μη έᾶν πληρώσαι άγαθην είναι. Ita enim verba άγαθην είναι delenda essent. A corrupta Codicis scriptura non nimis longe discederet, qui legeret μη είσσαν πληρώσαι (vel πληρώσαι θαι) κατά την θυίνην, vel μη άσαι nal ກໄກວຸພົວລະ ລ່າລຽກ່ານ elvas. ") ສໄດ້ວຽລະ] Excerpta ex Orione p. 611, 6. pro eo dant

äyyvodai.

50) Legendum est vel παρά το άλάλη, vel παρά την άλάλην. 51) Emendandum avaptos quen, vt est in Etymologico M.

52) Sic, laleir, legendum, non lazzir, quod est in Codice.

53) Avoniçair legendum est pro venaçair, et postulantisen-sus et ordo literarum. Vid. Etymol. M. p. 65, 54. LARCHER.

54) παρά την άλην οί γάρ φεύγοντες άλωντας.] Lege, vt in Et, mol. M. loco laudato, παρά την άλην την πλάνην οί γάρ φεύγοντες πλανώντας. LARCHER. Sed haec mutatio non necessaria videtur.

55) Est versus Homeri Odyss. Z. 332., e quo apud Orionem. αλήτην pro αλύοντα scribendum. LARCHER.

56) Pro donos res un lege donos res un quia donos dicitur τροπή τοῦ χ sis x, vt Orion dicit paulo post. Etymologici M. auctor p. 120, 2. deduxit a σχω, σχήσω, ασχός. LARCHER. In Excerptis ex Orione p. 611, 7. est aogos res.

57) nat corrections] Particula negativa est omissa. Legendum

58) παρά τροπήν] Lege κατά τρ. Larcher. - 59) ἀπκηθείς] Emendandum ἀσκηθής, Larchers. Larchers

θεν, ο καὶ άβλαβής, ἀπὸ μεταφοράς τοῦ ἀσκοῦ, κατὰ τὸ ἔτοιμον, η τὸ ἀληθές.

Αβληχρόν, δύναται τὸ α κατ' έπίτασιν σΦόδρα ασθενές. βληχρον γάρ το άσθενές, άπο της των προβάτων Φωτὸ γὰρ βληχρὸν ἐπ' αὐτῶν εῖρηται. πολλάκις δὲ και έπι του ισχυρού τάττεται το βληχρον, ως είναι παρά το βάλλειν είς γην 60). ποτέ δε καί το αναιρείν, ώς δύνασθαι το ασθενές δηλούν, και πάλιν το ίσχυρόν, του α αναίρεσιν και έπίτασιν δηλούντος. ούτως εύρον εν τῷ περί Παθῶν Ἡρωδιανοῦ.

Αλθετο, εθεραπεύετο. από του αλδαίνω, το αυξάνω. "Αχνη, το λεπτότατον των αχύρων, ων ούκ αν τις έχεσθαι δύναται ⁶¹) δια την σμικρότητα.

Αχυρμιαί, οι τόποι των αχύρων, οίον αχυριαί τινες ουσαι, και πλεονασμῷ τοῦ μ, άχυρμιαί.

"Αλιον, τὸ μάταιον, τὸ εἰς θαλασσαν βιπτόμενου καὶ άΦανιζόμενον, ή παρά την άλα άπο τοῦ εύχρηστεῖν 62) εἰς πόσιν τὸ θαλάσσιον ὕδωρ.

 2 Αντί β ιον 63), παρὰ τὸ τὴν β ίαν εἰς τὸ ἐναντίον ἐνεγκεῖν τον μαχόμενον.

Αντιβολήσαι οίον αντιμολήσαι κατά μετάθεσιν του μ alç τὸ β.

ΑμΦιλύκη, κατά τροπήν του γ είς το κ. λυγαΐον γάρ τὸ σκοτεινόν. παρα τὸ λύειν, ἢ μὴ ἐὰν ⁶⁴) συστῆναι τὴν αὐγήν. οὔτως εὐρον ⁶⁵) και ἡ λύγη ἡ σκιὰ ή λύουσα την αυγήν.

'Ασχαλάαν, τὸ ἀπορεῖν, ἀπὸ τοῦ μὴ εἶναι ἐν σχολάσματι, οίου ασχαλάαν και διαχείσθαι την ψυχήν.

Ατυχ θείς, αντί του ατυχείς 66, ου βουλόμενος τυχείν,

άλλ' αποστρεφόμενος είς το διαμαρτάνειν του αποτρέ-XOYTOG.

'Αμήν, ⁶⁷) έν τῷ ἀκμαιοτάτῳ τῆς σιωπῆς ἐγέ-νοντο· ἀκὴ γὰρ ἡ ἀκμή. 'Αζηχές, παρὰ τὸ ἄδδην ⁶⁸), κατὰ συγγένειαν τοῦ ζ̄ πρὸς

'Απεκαίνυτο, ενίκησε· παρά το τους Ικώντας 69) αίνυσθαι και λαμβάνειν έπαθλον οι δε παρά το καίνειν καί Φονεύειν : ωστε πυρίως τὸ ἀπεκαίνυτο ἐπὶ τῶν ἀγωνιζομένων.

Αλδαίνειν, παρά τὸ ἄλλεσθαι καὶ πηδᾶν κατά τὴν αὖξησιν. 'Απιδυοί, παρά το μη κίειν δι' ασθένειαν. ούτως Ήρωδιανὸς ἐν Ἐπιμερισμοῖς. δύναται καὶ παρά τὸ αἰκίζω αἰπιδυός, και ἀποβολή του ι ἀκιδυόν, τὸ ἀκισμένον καὶ ευτελές. ὁ μη πο νημένος το ακινός τις ών, και πλεονασμῷ ου γνός ⁷¹).

"Αψεα 72) από τοῦ ἄπτεσθαι αλλήλων τὰ μέλη, από έήματος του απτω, αψω, τὸ αψος καὶ αψεα πληθυντικώς. Αίμασιά, από του αίμασσεσθαι τους ύπερβαίνοντας τὰς ακάνθας.

20 ακάνθας. : "Αλεισον, το ποτήριον" έκ τοῦ ἄλεσιν⁷³) καὶ άθρόον ποιείν ούτως εν Υπομνήματι εύρον 'Οδυσσείας.

"Αμυστις, ἐξ ης ἐστὶν αμα πιεῖν ἡ Φιάλη ⁷⁴) χωρὶς τοῦ δα-πνεῦσαι ⁷⁵). οὕτως εὖρον ἐν Ὑπομνήματι ΑριστοΦανί-

κου⁷⁶). Αΐσα, ή ἀεὶ οὖσα ἴση, καὶ μὴ μεταβαλλομένη⁷⁷). 'Αρνεῖσθαι, ἀπὸ τοῦ αἴρεσθαι⁷⁸) τὰς χεῖρας ἐπὶ παραιτήσει ⁷⁹).

'Αράχνια, παρὰ τὸ ἀναβριχᾶσθαι ⁸⁰) εἴρηται· ἡ παρὰ ⁸¹)

notae 57. 58. 59. confirmantur per Excerpta ex Orione p. 611, 7. et 8. Quid verbis vitimis, κατά το έτοιμον, faciam, non habeo. Suspicor ea loco alieno posita, et ετοιμον in ετυμον mutandum esse.

tantum esse.

60) Haec partim ab Orione, quem laudat, mutuatus est auctor Etymologici M. p. 3, 28. Vid. Valckenar. ad Theocriti decem idyllia pag. 218. (p. 215. B. edit. 2.) Larcher.

61) δίναται] Sernaui indicatiuum, quanquam ay praecedit.

Nam Glossographi talia saepe negligunt. 62) Pro είχρηστείν lege αχρηστείν. Nam in Etymologico M. p. 59, 37., qui totus locus cum Orione conferendus est, legitur, το γαρ της θαλάσσης έδωρ άχρηστον εἰς πόσιν. οὐτως Βρος, vbi legendum est οὕτως Ωρίων. LARCHER.

63) Etymol. MS. Biblioth. Regiae: ᾿Αντίβιον τὸ ἐναντίον

τόξευμα, επιζέηματικόν. το ον μικρόν δια τί; τα από διαφόοων πτώσεων είς επιβόηματικήν σύνταξιν μεταγύμενα, και τήν αυτήν γραφήν ταις πτώσεσιν έχει. γίνεται δε εκ τής άντι προθέσεως και του βία, ο σημαίνει την δύναμιν. σημαίνει δε ή αντι πρόθεσις έξ έναντίας σχέσιν. LARCHER.

64) εαν] Legendum εαν. Haec paene ad verbum reperies in Etymologico M. p. 83, 26., vbi laudatur Ωρος, sed legendum est 'Ωρίων, vt mihi videtur. LARCHER.

65) outous sugor] Addidi lacunae notam . . . Videtur enim deesse nomen auctoris, quem Orion secutus sit.

66) ἀντὶ τοῦ ατιγείε] Etymol. M. p. 152, 20. ή μετοχή, δ τυχείε, καὶ ὁ τυχθείε κατὰ πλεονασμόν τοῦ δ. Larcher. 67) Ακήν] Supple ex Homeri II. Γ. 95. ἐγένοντο σιωπή. Reliqua apud Orionem declarandae voci inseruiunt. LARCHEB.

68) τόδην] Lege άδην. Vid. Etymol, M. p. 20, 46, qui Orionem execripsit, LARCHER.

69) Facili medicina huic loco medebimur legendo venuvras. LARCHER.

70) ο μή πο νημένος] Restitue ο μή πινούμενος. Nam apud Etymologum M. p. 44, 19. reperitur anidros, o ur nevocueros. LARCHER. Paulo ante pro azionivor legendum puto aixionivor.

71) Locus fere conclamatus. Primo pro particula ov., quae nullum sensum efficit, lego rov. Deinde supra pros scriptum est eadem manu dros, vade exsculpo d'autôros, vt sit: nal nle-

ονασμώ του δ, ακιδνός. Etymologici M. auctor p. 44, 18. παρά το κινώ, άκινος καλ πλεονασμώ του δ, ακιδνός, ο μή κι-

72) In Codice wea legitur. "Awea restituimus. LARCHER. Sic supra 'Alvona'ζειν. Vid. not. 53.
73) ἐπ τοῦ ἄλεσιν etc.] "Αλεισον non potest deriuari ab ἄλες. Nam ā in ἄλες longum est', breue vero in ἄλεισον. Vid. Etypuol. M in "Alexan p. 56. 30 I angum mol. M. in Alsicov p. 56, 30. LARCHER. Legendum vero est έπ του άλες και άθρόον πιείν.

74) εξ ής ἐστὶν ἄμα πιεῖν ἡ φιάλη] Fortasse legendum, transpositis vocibus, ἡ φιάλη, ἐξ ἡς ἐστὶν ἄμα πιεῖν. Haec emendatio firmatur auctoritate Etymologici M. p. 79, 24., in quo legitur: ἔστι δὲ καὶ φιάλης εἰδος μεγάλης, ψ ἐν πότοις ἐχρῶντο. LARCHER.

75) δαπνεύσαι] Lege διαπνεύσαι ex Etymol. M. p. 79, 23. LARCHER.

76) Legendum est 'Acceroparous, vel 'Acceroparine. Quae leguntur in Scholiis ad Aristoph. Acharnn. 1227., non sunt eadem. Larener. Istud 'Acceroparine non conceque. Saltem Αριστοφανικώ scribendum esset, quemadmodum Σωκρατικός scribitur. Immo vel 'Apieroquevous vel 'Apierovixou legendum

77) Auctor Etymologici M. p. 35, 55. addit: mass yae towe Execut. LARCHER.

78) alesovas] Sic scribendum suit. Male Codex dat alesovas. Conf. supra not. 20.

79) ἐπὶ παραιτήσει, in deprecationibus, in causationibus. Eadem sere ad verbum reperies in Etymologico M. p. 152, 18. LARCHER. Pro relous scripsi recous.

80) αναφριχάσθαι edidi pro αναριχάσθαι. Stvaz. Etymol. M. p. 90, 14. 'Αναβοιχασθαι σημαίνει -- οίονει τρόπον αράχνης τοις ποοί και χεμοίν αντιλαμβανόμενον ανιέναι προς το προσαντες. Schol. Aristoph, ad Pac. 69. το προς τοίχους αναβαίνειν και χεροί και ποσίν, αναψύιχαοθαι φασί. γίνεται δε εκ του άράχνης, άραχνιώ, και εν υπερβιβασμώ αναψθιχώ.

81) παρά το την] Puto το esse delendum. Sic supra not. 20. Laroherus, pro παρά τὸ τỹ, docuit, παρά τὸ legendum esse.

Αλπύς, ο χαλιπός και σκληρός παρά το αίπος, το άκρω-

τήριον, τὸ τραχύ.

ΑΙπά ρέεθρα, παρά το αΙπύ αἰπέω. 3). όθεν το α βραχύ. αίπα οὖν ρέεθρα τὰ δύσβατα από μεταφοράς τῶν ά-

κρωρειών αἶπος γὰρ τὸ ἀκρώρειον 84). Αθερίζειν, ἀπὸ τών ἀθέρων 85), η ἀπὸ τών θερίζετθαι μή δυναμένων καρπών δια σμικρότητα. αθερίζειν ούν, το εξευτελίζειν, και σμικρύνειν.

"Αμη⁸⁶), τὸ σκαΦεῖον παρά τὸ αθροῖσαι καὶ ἐπισπαν· ενθεν καὶ τὸ αμήσατο παρά⁸⁷) τῷ Ποιητῆ ἐπὶ τοῦ θερίζειν, παρά το όμου έπισπαν.

Ασκελές 88) το σπιβρόν παρά το άγαν έσκληκέναι όθεν καὶ σκέλος εἴρηται τὸ ἄγαν ἐσκληκός · καὶ Ασκληπιός 89), ό μη ἐων ⁹⁰) ἐσκληκέναι, ήτοι ξηραίνεσθαι καὶ αποθανείν των θεραπευομένων τὰ σώματα.

Αθηρή λοιγόν 91), τὸ πτύον, ῷ τοὺς ἀθέρας διαχωρίζου-

σιν, ήτοι το τους αθέρας συλλέγον 92)...

τὸ την ἀραιότητα· ἀραιὸν ⁸²) δὲ τὸ λεπτόν. οἴτως εὖ- ᾿Αποβρίξαι, ἀπὸ τοῦ την βορὰν ⁹³) παὶ τοῦ ίζειν παὶ κα-τανεύειν· ὥστε πυρίως τὸ ἀποβορᾶς ⁹⁴) υυπτά ζειν οἰ δε παρά το βρί. Βαρύνονται γάρ οι είς υπνον κατα-Φερόμενοι.

Αλαάσαι⁹⁵), παρά την άλην· οι γάρ τυΦλώττουτες άλωνται. η κατά στέρησιν του λάειν, ο έστι βλέσειν.

'Αλωή, το σύνδενδρον χωρίον, παρά την άλσιν και 96) την αυξησιν. όθεν ίσως και το άλσος.

Αυτή, επί του μαρπου, παρά το υτεαχθήναι⁹⁷), τῷ ἀλή-Θεσθαι. ἐπὶ δὲ τοῦ παραθαλασσίου τόπου, παρὰ τὸ κατάγνυσθαι els αὐτὴν τὰ κύματα.

'Αμαυρόν, το μη ορώμενον, η το μετλαύρας Φερόμενον 98). ο δε Φιλόξενος Φησί, παρά το μαίρω, το λάμπω, δθεν μαρμαίρω, ως καίω καύσω, και κλαίω κλαύσω ουτω καί παρά το μαρμαίρω⁹⁹). κατά στέρησιν άμαυρος.

Ασάμινθος, ή λεκάνη, παρά το άσην του σώματος μινύθειν τουτέστι τον ρύπον.

Αμπελος, παρά το άνω πελάζειν ο οίον ανάπελός 100) τις

Excerpta ex Orione p. 611, 32. apagen napa vò anpapirastai

η παρά το άμαια τηνη έχειν, ήγουν λεπτά. 82) άμαιον δε το λεπτόν] Sic Aristoph Pac. 68. έπειτα λεπτα πλεμάκια ποιούμενος, πρός ταυτί άνεψφιγατί αν ές τον ού-ρανόν. Lucian. in Leniph. c. 8. T. II. p. 334. μετά δὲ ὁ μέν τις επί την κατήλιφα αναφύει ησαμενος, επιφόρημα εξήτες. Etymol. M. p. 122, 5. παρά την αφαιότητα, ο έστι λεπτότητα αφαιόν γαρ το λεπτόν. LARCHER.

83) παρα το αίπιο αίπιο Αμετοίο Ετγπολομοίο Μ. p. 34, 42.

addit: καὶ κατά συγκυπήν αἰπά. Αἰπά ἐἐεθοα reperiuntur apud Homerum II. Θ. 369. et Φ. 9. LARCHER.

84) το ἀκρώφειον] Vsitatius επι ἡ ἀκρώφεια, a qua ipsa forma paulo ante ductus est genitiuus pluralis τῶν ἀκρωφειῶν. Etymol. M. l. labet τῶν ἀκρωπηςἰων et τὸ ἀκρωπηίριον, vt Etymol. Gud. p. 20. 40. et p. 21. 0.

mol. Gud. p. 20, 4g. et p. 21, g.

85) ἀπὸ τῶν ἀθέμων] ᾿Αθης notat aristas, vel partes eorum, quae post factam triturationem remanent, et ab agricola auer-runtur a reliquo frumento et inter paleas referuntur. Lan-

αμώ εκ του άμη, όπες έστι γεωργικόν εργαλίτον, ή λεγομένη δρεπάθη. Orion vero, deceptus vsu temporis, quo viuebat, explicat per vocem σκαφεΐον, quae significat ligonom. Nam Photius in Lexico: Σκαφεΐον ή νῖν λεγομένη ἄμη, ἐν ή σκαπτονσεν. Larchen. Conf. supra not. 20.

87) παρά τῷ Ποιητῆ] Nusquam apud Poetam reperitur ἀμήεατο, sed ἥμων II. Σ. 551. ἀμῷ εν pro ἀμάοιεν Odyss. I. 135.
ἀμήσεντες II. Ω. 451. ἀμησάμενος Odyss. I. 247. Antiquissimi
Tic metebant, et sinistra manu comprehenderent calamorum quantum poterant, dextra vero secarent. Hinc generalis notio colligendi facile intelligitur. Aunoaro bis est apud Apollonium Rhodtum I, 1305.

καλ αμήσατο γαίαν

άμφ' αὐτοῖε. Et 111. 858.

ชทีร (ผู้เร็กร) อเ๊กุง ชี ริง อีอุรออเ นะผลเหกิง เนนล์ฮิล φηγοῦ.

φηγοῦ. Κασπίη ἐνὶ κόχλω ἀμήσατο φαρμάσοεοθαι. LARCHER.

88) 'Agnetics to guegoor] Optime Orion. Nam scirrhus est tumor durus, vt auctor est Galenus in Methodo therapeutica Lib. XIV. pag. 187. lin. 23. Tom. IV. ex editione Basileensi: σπίζουν ονομάζομεν δίπον σπληρον, ανώδενον, οὐ μην αναί-σθητόν γε πάντως. LARCHER.

89) Asclepius (Aesculapius), qui prius appellabatur Hepius, nominatus fuit Asclepius, quod non sineret corpora indurescere ac mori. (Vid. tymol. M. p. 140, 43.) Etymologicon MS. Biblioth. Regiae: 'Ασκληπιός' ὁ τὰ ἄγαν σκλημά ἤπια ποιῶν' τοῦ ἄ ἐπίττσιν σημαίνοιτος. 'Ασκληπιός' ὁ τὰ σκίλη καὶ πᾶν τὸ σῶμα ὑγιὲς ἔχων καὶ ἀνώδυνον. οὐτως 'Ηρωδιανός. Lar-

90) sur pro vitioso sur edidissem, etiamsi non Etymologicon M. l. l. potuissem consulere.

91) 'Αθηρή λοιγόν] Legendum est vno verbo 'Αθηρηλοιγόν.

Homer. Odyss. A. 126.

οππότε κεν δή τοι ξυμβλήμενος άλλος όδιτης φήη αθηφηλοιγον έχειν ανα φαιδίμω τως. ad quem locum vide Scholiasten. Veteres sic nominabant venad quem locum vide Schollasten. Veteres sic nominagam ventilabrum, sed recentiores per hanc vocem intelligebant switaliv, tudiculam. Vid. Eustath. ad Odyss. Λ. p. 1675. lin. 56. Conf. Hesych. in hac voce, Apollonii Lexicon Homericum, et Etymol. M. in v. 'Αθηφολοιγόν p. 23, 2½, qui Orionem auctorem laudat. Eusedem significationis est 'Αθηφοβουτον, quam vocem vsurpauit Sophocles in Vlysse ακανθοπλην. Vide Eustath. dicto loco, Hesychium, et doctissimum Sophoclis interpretem Brunckium in Lexica Sophocleo. Lanches. Brunckium in Lexico Sophocleo. LARCHER.

92) ovlleyor scribendum putaui. Male Codex orlleywr exhibet. Etymologus M. l. l. habet dealeyov nal deayougicov.

93) από του την βοράν] Legendum est από του βορά. Conf. not. 81. Etymologicon M. p. 115, 52. habet παρά την βοράν, et Etymol. Gud. p. 65, 56. παρά το βορά. Stvar. Eustath. ad Homeri Odyss. I. p. 1620. lin. 23. πυρίως βρίζειν έστι το βαψύ "ζειν. η μετά βοράν "ζειν. Ναm. secundum primam rationem βρίζω significat sedeo deses et grauis. Est enim a syllaba intensiua βρε, quae a βαρύ orta est, et ab ζω, sedco, quiesco, quasi βαρύ ζω. Lanchen.

94) ἀποβοράς] Legendum procul dubio ἀπὸ βοράς. Vid. Etymol. M. p. 115, 54. LARCHER.
95) Αλαάσαι deprauata scriptura est. Legendum Αλαώσαι.

Vid. Etymol. M. p. 52, 13. LARCHER.

96) παρά την άλσιν και την αύξησιν] Auctor Etymologici M. 90) παρά την αλοίν και την αυξησεν η λαιτοι Etymologici ne.
etiam in Orione deleanus. Est enim explicantis, idem valens quod τοντέστε. Sic paulo ante in ν. 'Απυβοίζαι est "ζειν και κατανεύειν. Et in ν. ''Αμη, άθροῖσιι και επισπάν.

97) πεσαχθήναι, τῷ ἀλήθεθθαι] Sic in Codice legitur librarii errore, σμι συτίσευμαι ετι σεπαγώναι την σε εξιδιώθει πολο

errore, qui corrigendus est κατεαγήναι εν τῷ αλήθεσθαι, mola frangi, frangi dum molitur. Larchen. Propius ad corruptam accederet κατεαχθήναι. Nam etiam κατεάχθη

legitur, vt lerem. XXXI. 25.

98) η το μετὰ αύρας φερόμενον] Etymol. M. p. 72, 43. η ο αμα ταϊς αύραις φερόμενος. Etymolog. MS. Biblioth. Regiae totum locum sic exhibet: 'Αμαυρόν' ήτοι το μη ορώμενον, η το μετά αύρας φερόμενον. LARCHER.

99) παρά το μαρμαίρω] Post hace desunt verba μαρώ, πλιονασμώ του υ, ματού, quae adde ex Etymol. M. p. 72, 41. Lanchen. Recte. Sed scribendum etiam est παρά το μαίρω.

100) ανάπελός τις] Legendum ανάπηλός τις. Vid. Etymol. M. p. 79, 37. LARCHER. Etiam in Excerptis ex Orione p. 611, 9. legitur ανάπελος. Conf. infra "Αμπελος, e quo loco patet, avanslos hic seruandum esse.

'ΑποΦάλια'), ἀπαίδευτα · Φωλεά γάρ τὰ παιδευτήρια έλε-γον · παρὰ τὸ ἐν αὐτοῖς Φωλεύειν καὶ ἐνδιατρίβειν. κυρίως δε Φωλεός ο σποτεινός τόπος, παρα το απολωλέναι τὸ Φῶς ἐκεῖ.

Αδου, το πρός αθην και καθσιν έπιτήδειου*). Αρά, παρά το έν τῷ ἀρᾶσθαι εἰς οθρανον ἐκτείνειν**) τας χείρας.

'Αχλύς, ή άγαν είλύουσα') και άποκρύπτουσα τα όρασθαι μέλλοντα.

 $^{"}$ $\mathbf{A}\pi$ 10 ϵ , $\dot{\eta}$ ήχιστα π ίνουσα ο $\dot{\pi}$ ώρα 3). Ϋδεται γ $\dot{\alpha}$ ρ ξηρ $\ddot{\alpha}$ γ $\ddot{\eta}$ 1 $\dot{\alpha}$ ή τοιαύτη επώρα. Εστι δε οπώρα ουτω λεγομένη.

ΑΦλοισμός, άΦρὸς, οίονεὶ άΦρασμός,.

'Ακήν, παρά την άγην, την έκπληξιν, ήτις οίδε ποιείν άθωνίαν τροπη ούν του η είς π, ως λυκόθως παρά τὸ λύγου 5) τὸ σκοτεινόυ. τινὲς δὲ παρὰ τὸ μὴ χαίνειν, τροπή του χ είς ν.

Ατύζεσθαι, ταράττεσθαι παρά το έν άτη ταράττεσθαι. Αμυδις, Αλολικώς παρά γάρ το άμαδις και άμυδις, τροπή του α είς υ κατ Αλολείς, ώς σάρκες, συρκες 6).

Αντυγες, αι ανωτάτω του άρματος τετυγμέναι) και γάρ20 καίε) ή είς το κάτω τετυγμένη καταίτυξ καλείται.

Αμάρα, το υδραγώγιον το έπι του έδάΦους δια το περί τας αίμασιας βείν. ή ότι ούκ έξ τα παραπεΦυτευμένα αύτη μαραίνεσθαι.

'Αράβησεν, πυρίως ἐπὶ τῆς ἔρας βοή⁹) ἐράβησε, καὶ

τροπή του ε είς & άράβησε. καταχρηστικώς δε έπί του πρεας 10).

*Anos, πυρίως τὸ, σιδήρω θεραπεύεις 11) εἰς ἀκὴν ἀποξυμμένο ένθεν και τον Ιατρον Φρύγες ακεστήν λέγουσι 12). την δε δια των όξειων ραΦιδίων 13) Ιωμένην τας των Ιματίων λακίδας ακέστριαν 14) Αθηναΐοι καλουσιν.

'ΑσΦάραγον, τὸν βρόχον'), ἀπὸ τῆς ἐν τῷ λαλεῖν διαστάσεως. το γάρ διατείνεσθαι σφαραγείν έλεγον 6). ούθατα γάρ σΦαραγείν τό 17), ώστε τό α κατ έπίτασιν λαμβάνεσθαι. δύναται δέ τὸ σΦαγεῖν 18, μετάθεσιν έχειν του π είς Φ. παρά το σπάν, ο έστι διατεί-

ΑΦάρτεροι, ταχύτεροι. παρά το άΦαρ. Ενθεν Αλεξανδρείς 19) αφαρί λέγουσι το έσπουδασμένως και απερισκέπτως.

Αἰμύλος, ὁ πανουργος. παρὰ τὸ δαίω, δαίσω, δαίμων ὁ ἔμπειρος, καὶ αποβολή τοῦ δ αϊμων. "Ομηρος Φησίν 20) αϊμονα Ιήρης. τούτου υποκοριστικόν, αιμύλος αιμύλιος κτητικόν. αίμυλίοσοι λόγοις **), αντί του έμπείροις καί συνετοῖς.

"Ανεμοι, οίρνεί άμενοί τινες, οί μή μένοντες, και τροπή τοῦ $\bar{\nu}$ εἰς $\bar{\mu}^{22}$) ἄνεμοι μ ᾶλλον $\bar{\sigma}$ 8 μ εταθέσει τοῦ στοιχείου οι μη ήρεμουντες, μηδέ έν ταυτώ 23) μέ-YOYTEG.

1) 'Aποφώλια] Vide Hesychium, Suidam, Etymolog. M. p. 118. 48. Apollonii Lexicon Homericum, in quo post zo ques addenda est vox exei, et H. Stephani Thesaur. Linguae Graecae. LARCHER.

*) Αξον, το πιος αξην και καταςν επιτήδειον] Excerpta ex Orione p. 611, 39. αξος ο ξηρός κατα στέρησιν τοῦ ίκοθαι ο είς αξοιν και κατοιν επιτήδειος. Certe αξοιν malim quam

avny.

**) els ovoavor éarelveir] Propius ad vocabuli originem accedit αἴρεσθαι, quod pro tribus illis exhibent Excerpta p. 611, 34.

2) εἰλύουσα] Scribendum videtur ἀλύουσα, ex Etymol. M. p. 164, 35. Sed tamen ibid. lin. 41. legitur ἢ παρὰ τὸ ἄγαν καὶ το είλω, ή άγαν συγκλείουσα και αποκρύπτουσα. Et in Etymo-

logico Gudiano p. 99, 56. η παρά το άγαν είλόειν και άπο-πρύπτειν. Excerpta ex Orione p. 612, 20. habent: άπο τοῦ τας δυεις ήμων όχλειν και λυπείν.
3) όπωρα ter scripsi pro όπωρα. Intelligitur autem pomum,

3) όπωρα ter scripsi pro οπωρα. Intelligitur autem pomum, quod pirum dicitur.

4) Quid sit ἀφρασμός, nescire me fateor. Sed fortasse legendum est ἀφρασμός, ντ sit ἀφλοισμός μεταβολή τοῦ ῷ εἰς ᾳ, καὶ πλεονασμῷ τοῦ ο. Vid. Etymolog. M. p. 161, 50. Huic coniecturae patrocinatur Eustalkius ad Iliad. O. 607. pag. 1033, 7. γίνεται δὲ κατὰ τοὺς παλαιοὺς ἀπὸ τοῦ ἀφρισμὸς μεταβολή τοῦ ἀμεταβόλου ῷ καὶ πλεονασμῷ τοῦ ο. Confer Scholiasten ad Homeri l. l. in nupera editione Iliados, quam debemus cumoditis D' Anssa de Villoison. LARCHER. ris eruditis D'Ansse de Villoison. LARCHER.

5) παρά το λύγον] Reponendum haud dubie est παρά το λυyarov, vt habet Etymol. M. p. 43, 13. Conf. Etymolog. Gu-

dian. p. 25, 45. vbi Aryacov scribitur.

6) σάρκες, σύρκες] Hesychius: σύρκεσι σαρξίν. Aioleis. Item: σύρκαζε σάρκαζε. Etymol. M. p. 441, 9. οί Aioleis το το είε α (immo το α είε ν) τρέπονοι, τας σάρκας σύρκας λέγοντες. Sic Tzetzes in Hesiodi Opera et Dies pag. 86. ex edit. Basileensi 1552. (p. 54. b. edit. Heins.) "Ολυμπος παρα το ολολαμπής είναι. ψιλουται δέ, ότι συνεκόπη Λιολικώς, ολόλαμπος και όλυμπος. τρέπουσι γάρ και το α είς υ, τάς σάρκας evenas légoress. Lanchen.

7) Post rerryulvas deesse mihi videtur nepsalpesas. Vid. Scholinst Homert ad Il. E. 728. et Etymol. M. p. 104, 39., vbi male legitur περικεφαλαία, quod dudum vidit modo lauda-tus D'Ansse de l'illoison ad Apollonii Lexic. Homer. in v. "Αν-TrE. Confer. Scholia ab eodem viro docto edita ad Iliad. 1. 1.

LARCHER. Adde quae ad Etymol, M. l. l. annotaui.

8) καὶ post καὶ γὰρ dele. LARCHER.

9 ἐπὶ τῆς ἔρας βοή] Legendum est ἐπὶ τῆς ἔρας (terrae)
βοῆ. LARCHER. Mallem βοῆς, vel potius ἡ ἐπὶ τῆν ἔραν βοῆ, ἔραβος · ἐξ οὖ τὸ ἐραβω. ἐράβησε, καὶ etc. Vid. Etymol. M.
p. 122, 29. et Phanorinus in v. "Αρηβος.

10) ἐπὶ τοῦ ἄρεας] Fortasse legendum est "Αρεως. Sed praefero ex Etymol. M. p. 122, 32. ἐπὶ τοῦ σιδήρου, παρὰ τὸ ἄρεα καὶ τὸ βοή. LARCHER.

11) θεραπείμει | Lege βοροπαίων Larcher Recta Ετ

11) Θεραπείεις] Lege Θεραπεύειν. LARCHER. Recte. Excerpta ex Orione p. 611, 35, πυρίως τὸ τῷ σιδήμφ Θεραπεύειν.
12) τὸν ἀπτρὸν Φρίγες ἀπεστήν λέγουσε] Vid. Lexic. Xenophont. Vol. 1. p. 99. Proprie enim ausorns est sartor, qui vestimenta reficit.

13) ofterwe papidiwe Vol often papidiwe legendum est, vel

όξειών ἡαφίδων. 14) Moeris Atticist. p. 48. 'Απέστρια, 'Αττικώς ἡπήτρια, Ellyvinus. LARCHER.

15) τον βρόχον] Legendum τον βρόγχον, vel τον βρύχθον. LARCHER.

16) από της — σφαραγών έλεγον.] Eadem reperiuntur in Etymol. M. p. 145, 56. η παρά το σπώ, σπάραγος και άσφα-ραγος τείνεται γαρ εν τῷ λέγειν. Contraria hisce affert Etymol. MS. Biblioth. Reg. ἄλλοι δὲ διὰ το μη σπάσθαι άσπάρα-

γον περατώδη γας είναι. LARCHER.

17) σφαραγείν τό] Monstrum lectionis. Lege σφαραγεύντο.
Nam verba ούθατα γας σφαραγεύντο sunt Homeri Odyss. I.

440. LARCHER,

18) agayeir] Lege agagayeir. LARCHER. 19) 'Alegavõesis αφαρι λέγουσι] Non soli Alexandrini sic loquuntur, sed lones quoque et Ephesii. Vid. Etymol. M. p. 158, 14. et p. 159, 24. vbi cum diphthongo scriptum est, aquest, sed sine diphthongo apud Eustathium p. 158, lis. 35. Lax-CHER. Vid. quae breuiter monui ad Etymol. M. l. l. 20) Verba Homeri sunt ll. E. 49. LARCHER.

21) Apollon. Rhod. III. 1140.

τέρπετο γάρ οί Ουμός όμως μορφή τε και αίμυλίοισι λόγοισι». LARCHER.

22) καὶ τροπῆ τοῦ \tilde{v} εἰς $\tilde{\mu}$] Legendum est καὶ τροπῆ τοῦ $\tilde{\mu}$ εἰς \tilde{v} καὶ τοῦ \tilde{v} εἰς $\tilde{\mu}$. Larcher. 23) ຮຸ້ນ ταυτώ] In margine scriptum est έν τῷ αὐτῷ, quod est glossema. LARCHER. Conf. Excerpta ex Orione p. 611, 10. vbi additur del.

Απηλεγέως, ήτοι απλή, απληγέως, και απελώς, ή απολεγέως 24), αΦροντίστως παια το μη λέγειν.

Αμαθος, ή της πεδιάδος 25), ης ουκ έστι μαθείν μέτρον και αριθμόν.

Αλχύων, παρά το έν τη άλλ πύειν.

ΑσύΦηλου 26), παρα το ασαι και Φηλώσαι, ήτοι κακώσαι, η απαίδευτον και ανόητον και Αιολικώς ασύφελον , ως δνομα , δνυμα ²⁷).

'Αβροτάξομεν, κυρίως έπὶ τῶν τοξοτών τὸ ἀποτυχεῖν, παρὰ

τὸ βροτοῦ μὴ τυχείν.

ΑΦυσγετόν, μετα πλεονασμού του $\bar{\sigma}$, τον μη αναφεύ-γοντα $\dot{\alpha}^{28}$) φεύματος Φερόμενον $\dot{\eta}$ από του $\dot{\alpha}^{29}$) κατα-Φερόμενα, συναφήν ποιείν καὶ μη χωρίζεσ $\dot{\alpha}$ αι, $\dot{\eta}$ παρα τὸ αφύσσεσθαι από του ρεύματος 30).

"Αλώναι, έπὶ τῶν ἰχθύων, παρὰ τὸ ἐν ἀλὶ ληΦθῆναι. Αμέρδω, τὸ άφαιρείσθαι καλ στέρεσθαι. κυρίως δὲ τὸ μερίδος . . . οὖτινος οὖν στέρεσθαι 31). πυρίως αμερίζειν και τροπή του ζείς ξ.

Αύλός, παρὰ τὸ αὖσαι καὶ Φωνήσαι αὖε δ' "Αρης³²). παρὰ τὸ ἄω τὸ πνέω καὶ πλεονασμῷ τοῦ ῦ.

'Αστεροπή, κατα πλεονασμόν του α ε ε ρηται γαρ παρά το στεριάκειν τους ώπας το όραν 33) διά της άντιτύποσης 34) λαμπηδόνος.

Αζηχής, από του άζη, η έστι ξηρασία, εναντία τοις θαλουσι 35) και χλωροίς, κατά στέρησιν του ζήν· τά γάρ ζωντα και χλωρά έστιν, ως έπι δένδρων. καταστρέ Φ ει οὖν εἰς τὰ σκληρά 36). οἱ δὲ ἀντὶ τοῦ ἀδιαλείπτως, παρά το άδην, αδηχής και άζηχής.

Ασπαστός, ο αν τις προς ξαυτον σπάσαιτο, εν 🖠 37)

κατ' ἐπίτασιν,

Αγαυρός, παρὰ τὸ ἀπὸ τῆς γῆς αἴρεσθαι. ἡ παρὰ τὸ γαίων, τὸ γαυριῶν ἡ παρὰ τὸ ἄγην τὴν ἔκπληξιν, ἀγηρός. οῦτως εὐρον ἐν τῷ περὶ Παθῶν Ἡρωδιανοῦ.

"Αρρην 38), το πρόβατον, παρά το άρωμαι το είς θυσίαν και ευχήν επιτήδειου. κατα δε αποβολήν 39) δήν, και σύν θετον πολύρρην. ή δε γενική αρρήνος 40) και συγκοπη αρνός. το δε αράσθαι επί του εύχεσθαι.

Αλώρα, έκ του αίρω, τὸ ἐπαίρω, αΐρα, και αιώρα.

Αμβλύς, ο μη εύθετών είς πόλεμον. αμωλύς 42) και ώς ίππος ίππυς και μώλος μωλύς, και κατά στέρησιν αμωλύς καὶ συγκοπη αμβλύς πλεονασμῷ τοῦ β 43).

Αύρα, παρώνυμον κατά άναστροΦήν, άπο άρσενικου είς δηλυκόν· ώς ξυστήρ, ξύστρα ' γαστήρ, γάστρα ' καί αλρ, άρα, και πλεονασμῷ τοῦ ῦ αὐρα ' ώς αι γράες, γραυς αι νάες, ναυς.

*Ανάγκη· ἀνάσσω, ἀνάξω· ἀνάγκη πλεονασμῷ τοῦ γ̄. "Αγγος άγω τὸ Φέρω, άγος, καὶ πλεονασμῷ τοῦ 🤻 άγγος, έν ῷ τἰς ἄγεται 44).

'Αγρός, παρα την άγραν εν ῷ γίνεται' ή παρα το ἀρῶ, άρος και άγρος, πλεονασμῷ τοῦ γ.

Αβλεμέως, πλεονασμῷ τοῦ Β΄, οἶον ἀμελῶς 45), ὑπέρθεσις άλεμέως, καλ έπένθεσις του β, άβλεμέως.

'Ακμή, παρα το ακή, και πλεονασμώ του μ, ακμή. Αύριον, πλεονασμος του ρ' έστι γαρ παρα την αύω Aloλικώς ειρημένην Φωνήν. οῦτω γαρ λέγουσι την ήω αύω την αύριον οθν την έπιο σαν 46) ημέραν, αύω, αξίον, καλ πλεονασμῷ τοῦ ρ̄, αὔριον.

'ΑΦορδία, ο είς το άποπατεῖν τόπος πλεονασμῷ τοῦ ζ, 30 αφοδία αφορδία 47).

24) In Codice scriptum extat απλή, απληγέως, και απελώς, 24) In Codice scriptum extat ἀπλη, ἀπληγέως, καὶ ἀπελώς, η ἀπολεγέως. Lege ἀπλη, ἀπληγέως, καὶ καθ' ὑπίρθεοιν ἀπηλεγέως. Vid. Etymol. M. p. 110, 17. LARCHER. Priora du recepi. Styrz. Ad vltima, παρὰ τὸ μη λέγειν, conf. Eustath. ad Homeri Odyss. p. 1424. lin. 18. τὸ ἀπηλεγέως πλεονασμὸν ἔχει τοῦ η. ο΄ονεὶ τὸ ἀπὸ τοῦ λέγειν. LARCHER.

25) ἡ τῆς πεδιάδος] Ita emendandum fuit vitiosum ἡ τῆς παιδιάδος. Μαιαθος idem est, quod ψάμμος et ψάμαθος. Alludit Orton ad Oraculum Croeso datum, de quo conf. Herodot. l. 47. LARCHER. Post πεδιάδος addiderim ψάμμος.

26) Homerus II. I. 643. ας μ' ἀσύντηλον ἐν' Δονείσιαν Κορξεν.

26) Homerus Il. I. 643. Es p' douquhor er 'Apyelocaer Epeger. LARCHER.

27) Aiolinus dougelor, we orona, orena.] Optime. Nam ab done et anlores fit dedorlor, Acolice dergelor, mutato din r. Vid. paulo ante not. 6. LARCHER.

in r. Vid. paulo ante not. ο. LARCHER.
28) α ρεύματος] Pro d legendum videtur ατε, νιροτε. LARCHER. Immo δια ρεύματος legerim, et colon post αναφεύγονza deleuerim.

29) σπό τοῦ καταφερόμενα συναφήν ποιείν] Lege ἐπό τοῦ εἰματος καταφερόμενα συναφήν ποιείν. Larcher. Conf. in-

30) παρα το αφύσσεοθαι από του έκιματος] Lege παρα το αφύσσεοθαι ύπο του δεύματος. Etymol. M. p. 163, 51. ad-

dit: τρίπει γας τα δύο σσ είς γ. LARCHER.
31) μερίδος . . . ούτινος ούν στέρεσθαι] Post μερίδος deesse aliquid, v. c. ἐπειτα δὶ, siue καταχρηστικώς δὲ, facile cuique pateret, etiamsi lacunam non indiassem. Pro στέρεσθαι Codex vitiose scriptum exhibet στέρησθαι. Infra est αποστερείν.

32) Sunt verba Homeri II. Τ. δι. LARCHAR.

33) Valde corruptae sunt hae voces. Lege παρά το στερίσκειν τους ώπας του υράν, νι est in Etymol. M. p. 143, 41. Lan-

34) αντιτύποσης] Legendum censeo αντιτυπτούσης, nisi quis aντιλαμποί σης malit ex Etymol. M. p. 143, 42. Caeterum paulo inferius iterum explicatur nomen ἀστεροπή.

35) Bálovos] Scribe Bállovos.

36) Post ζην posui puncti loco colon, post χλωρα έστλη, pro quibus in Etymologico Gudiano p. 11. lin. antepenult. est xlosρά, posui comma pro puncto, et punctura demum post δέν-δρων, vbi in Codice nulla est interpunctio. Pro καταστρέσει ούν εἰς τὰ σκληρά, quae significare videntur, evadunt igitur dura, Etymologicon Gud. habet κατάστρεφε ούν εἰς τὸ σκληdura, Etymologicon Gud. habet καταστρεφε ουν εις το υπηγρόν. Μοχ ex eodem αδιάλειπτον malim quam αδιαλείπτως.

37) Post "ν" η addendum est το α. Ab initio mallem vel "Ασπαστός, ον αν τις, vel "Ασπαστόν, ο αν τις.

38) "Αψύην] Lege "Αρήν. LARCHER.

20) Βαι Δουστάς adde τοῦ α. Vid. Etymol. M. p. 127, 56.

40) Pro αξίπνος legendum est αξήνος, pro quo per syncopen. apròs dicitur.

1) Scripsi αίωρε pro αίωρα, et αίρω pro αίρω. Larcher.
41) Scripsi αίωρε pro αίωρε, et αίρω pro αμωλύς et αμω42) αμωλύς et μωλύς scribendum putaui pro αμωλύς et αμω-Ave (ita enim in altero loco habet Codex) et μώλυς. LAR-

43) και συγκοπή αμβλύς πλεονασμώ του β] Transpositae sunt hae voces. Lege συγκοπή, και πλεονασμώ του β, αμβλύς.

44) Legendum est ev v t äyerat. LARCHER. Etymol. M. p. 6, 51. 'Ayyerov, and rov di' avrov tl ayerv aal ploeiv. ούτως Ωρίων.

45) ἀμελῶς] Legendum est ἀμελίως. Nam descendit παρὰ τὸ μέλεω. Vid. Etymol. M. p. β 24., vbi eadem, quae hoc loco exstant, cum hac clausula, οἴτως Ὠρίων. LARCHER. Etiam Suidas in v. ἀβλεμέως, qui et ipso Orionem laudat, habet ἀμελίως, sed pro Ὠρίων exhibet, vt Phauorinus, Ὠρίων.

46) emiovouv scripsi pro emiorouv.

47) aquique non solum latrinam significat, sed etiam excrementum. Nicander Theriac. 692.

της δ' εξ έγκατα πάντα βαλών και ἀφόρδια γαστρός. LARCHER. Bastius ad Gregor. de Dialectis p. 902. edit. Schaefer., vbi Orionis verba affert, dat ἀφοδία και ἀφορδία.

'ΑΦυσγετός, αθύσσω, το επαντλώ ⁴⁸), και εξ αύτου άθυ. 'Αστράγαλος, άπο του όρθην και άστραβή φυλάσσειν την γετός και άφυσγετός.

"Αγχειν, παρά το άγω" τι γάρ έστι το άγχειν 49) ή το άγειν τον λάρυγγα καί συνάγειν:

Αγαιής, παρά τὸ ἄγαν κεχηνέναι 5°).
Ακρίς η μεγαλοπέΦαλος, παρά τὸ ἄγαν ἄκραν εἶναι οἰ δὲ παρὰ τὸ τοὺς ἄκρους στάχυας νενέμεσθαι 51).

Ασκληπιός παρά το τά σκέλη ήπια 52) ποιείν, ή από μέρους όλου το σώμα ασκεληποιός ούν έστὶ, καὶ συγποπη Ασκληπιός.

.... Έπαινος 53), παρά τὸ ἰαίνω, ἀποβολή τοῦ Γ, αΐνος, παρά το διαχείν και χαίρειν την ψυχην τούτω. δύναται γάρ και έπι του μυθώδους και παροιμιακού λόγου ໄαινόμεθα γαρ τη ευηγήσει ⁵⁴) των τοιούτων λόγων.

"Αστρον, παρὰ τὸ αἴθω' ἄστρον, ἀποβολή του τ 55).
'Αμαλδύναι, παρὰ τὸ μαίρω' ὁ μέλλων μαρῶ ἀΦ' οὐ μαραίνω μεταθέσει τοῦ $\bar{\rho}$ εἰς $\bar{\lambda}$, μάλω 56) παράγωγον αμαλύνω, και πλεονασμώ του δ, αμαλδύνω κυρίως το δια πυρός αΦανίσαι.

*Ανδηρα, τὰ χώματα, καὶ τὰ χείλη τῶν ποταμῶν, πα-20 Ανθερεών, διὰ τὸ Θορεΐν δι' αὐτοῦ τὸ πνεῦμα· ἡ οἶον ρα τὸ ἄνω είναι τῶν διερῶν.

Αίδοῖα, ἀπὸ τοῦ ἀνοιδαίνειν ἐπὶ συνουσίαν 57) ὀργώντα. οίον αοιδοία τινα δυτα, και τροπή του δ, αίδοία 58).

βάσιν του καὶ πλεονάσαντος 59) του ρ. άστράγαλος· ου πρός το μένειν και έστάναι γεγονώς, αλλά πρός το κινείσται. έπει δ. 50) τῶν ἄλλων όστέων τῶν έπὶ τῷ νώτο 61). παρὰ τὸ έμπεπάρθαι καὶ μὴ ότρέΦεa Dai.

Αξμα, παρὰ τὸ ἔσω 62), ως ἄμμα, και δεσμός πάντων δυναστεύων : ως Έμπεδοκλης ο ΦιλόσοΦος Φησίν αξμα

γαρ ανθρώποις πορικάρδιον έστι νόημα 63).

10 Ανθρωπος, κατά Πλάτωνα 64) παρά το άθρεῖν και νοείν α δη όπωπε και είδε. των αλόγων μη λογιζομένων καί προνοουμένων. ου γάρ αν ίχθυς είς κύρτον είςηλθεν, όρων άλλον κρατούμενον. οι δè παρά το άνα-🗱 λώντα την όψιν άνω άθρειν οι δε παρά το έναρθρον $(\hat{\phi}_{\alpha})$ έπος 65), τουτέστι $(\hat{\phi}_{\alpha})$ νήν.

Αναξ, ο άνω αίσσων κατα δύναμιν του κρατείν. Άνήρ, παρα το άνω, ο έστιν ανύω. πρακτικόν γαρ ⁶⁶) ל מעאף, און און אַ אַנעטין.

ένθερεών 67), ζτι κατά την ένθεσιν της τροΦης κινείται καὶ ἐν τῷ καταπίνειν ανατρέχει 68). ως δε άλλοι, παρά την άνθησιν των τριχών.

48) ἐπαντλω] Legendum est ἀπαντλω. Nam verba ἀφέσσω et ἀπαντλώ significan. haurio et exhaurio, ἐπαντλώ vero infundo. Etymol. MS. Biblioth. Reg. ᾿Αφυσγετός τη ἀκαθαροία καὶ ὁ ἐντος καρὰ τὸ ἀφυσοευθαι ὑπὸ τοῦ ψεύματος. Lar-

CHER. Conf. superius not. 30.

49) Inter το άγχειν et η deest αλλ', vt sit τ γαρ εστὶ το άγχειν et η deest αλλ', vt sit τ γαρ εστὶ το άγχειν αλλ' η το άγων. Ειγποι. MS. Biblioth. Regiae: οὐ γαρ εστὶν άγχω αλλ' η το άγω καὶ συνάγω τον φάριγγα. Conf. Elymol. M. p. 13. 11. et 12. LABCHER: In Excerptis ex Ortone p. 612, 3. illud αλλ' non magis reperiur. Sed post verba, πα-

p. 612, 3. illud αλλ που μεριστοριστού το άγω, additum est πλεονασμώ τοῦ τ΄.
50) κεγηνέναι est infinitiuus perfecti med. verbi χαίνω. Etymol. MS. Biblioth. Reg. 'Αχανές' ἀφεγγές (Lege ἀφθεγγές).

α. σημαίνει τὸ μέγα, καὶ βαθύ' ἢ τὸ ηπλωστερητικόν το α. σημαίνει το μέγα, καὶ βαθύ , η το ηπλω μένον (expansum). εὶ δὲ ἐπιτατικόν, το λίαν ἀνεοιγμένον παρὰ το ἄγαν κεχηνέναι. Αγανές ἀπὸ τοῦ χαίνω, κατ ἐπί-τασιν τοῦ α, το λίαν χαΐνον. δηλοῖ καὶ στέρησιν τοῦ χαίνειν οίον ενεόν, μη διάραι το στόμα δίνασθαι. Αχανής άλαλος και άφωνος, ό μη κεχηνώς, ένεός. Larcher.
51) νενέμεσθαι] Legendum est νέμεσθαι, νt etiam Etymol. M. habét p. 48, 59. Larcher.

52) ηπια] Vitiose in Codice est ηπια. Vide etiam supra Agnellie το σκεδόον. 53) Excidit Aivos. Lege Aivos επαινος. Mox legendum est

divaras di nat pro divaras γαρ nat. Ad rem facit Etymol. M. p. 33, 16, αίνος, γνώμη, παροιμία. LARCHER.

p. 55, 10, αίσος, γνωμη, παρουμικό Στηγήσει. LARCHER.
54) εὐηγήσει] Fortassis legendum est ἐξηγήσει. LARCHER.
55) Plenius ac melius Etymologici M. auctor p. 144, 25. παρα το αίθω το καίω, αίσω, γίνεται αίστρον και αποβολή του aoteov. LARCHER.

56) µalw] Saltem aµalw legendum puto. Post µaqaivw vero ex Etymol. M. p. 69, 21. et e Zonaae Lexico p. 158. haec inserenda: και μετά τοῦ στερητικοῦ α, ἀμαρῶ, post quae ponantur μεταθίσει τοῦ ῷ εἰς Γ ἀμαλῶ. Vterque enim auctorem laudat Orionem.

57) Malim επι συνουσία. 58) Emendandum omnino est: οιδοΐα τινά όντα, και τροπή του ο είς α, αίδοια. Etymol. M. p. 28, 2. παρά το ανοιδαίνειν εν τη συνουσία οργώντα. έστιν ουν Ιωνικόν, οιδοΐα καὶ τροπή του ο είς α, αιδοΐα ούτως Ωρίων. Larcher. Conf. Knienkamp. ad Etymol. M. l. l. Mirum est, in Excerptis ex Orione p. 611, 44. haec legi: Αιδοΐα παρά την αιδώ καὶ γάρ γεμνώσαι ταύτα η ονομάσαι αίδουμεθα, quorum nullum est in Codice Ortonis vestigium.

59) Lacuna est in Codice, quam sarcire potes hoc modo: την βάσιν τοῦ [ποδός. ἀστάγαλος] και πλεονάσαντος κ. τ. λ. Vid.

Etymol. M. p. 144, 40, et 43. Sed meliora nos docebit Etymologicon MS. Biblioth. Regiae: ἀστράβαλος, καὶ τροπή τοῦ ε̄ εἰς τ̄, ἀστράγαλος. Larches. Conf. Zonarae Lexicon p. 313. 60) ἐπεὶ δὲ] Legendum est ἐπὶ δὲ. Optime auctor Etymologici M. p. 144, 44. ἐπὶ δὲ τῶν νωτιαίων ὀστέων. Larches. 61) νώτφ pro νότφ scribendum fuit. 62) ἔσω] Legendum videtur αἰθω, ντ volunt auctor Etymologici M. p. 31. 11. et Moschopulus p. 74. vel propins ad duplogici M. p. 31. 11. et Moschopulus p. 74. vel propins ad duplogici M. p. 31. 11. et Moschopulus p. 74. vel propins ad duplogici M. p. 31. 11. et Moschopulus p. 74. vel propins ad duplogici M. p. 31. 11. et Moschopulus p. 74. vel propins ad duplogici M. p. 31. 11. et Moschopulus p. 74. vel propins ad duplogici M. p. 31. 11. et Moschopulus p. 74. vel propins ad duplogici M. p. 31. 11. et Moschopulus p. 74. vel propins ad duplogici M. p. 31. 11. et Moschopulus p. 74. vel propins ad duplogici M. p. 31. 11. et Moschopulus p. 74. vel propins ad duplogici M. p. 31. 11. et Moschopulus p. 74. vel propins ad duplogici M. p. 31. 11. et Moschopulus p. 74. vel propins ad duplogici M. p. 31. 11. et Moschopulus p. 74. vel propins ad duplogici M. p. 34. vel propins ad d

logici M. p. 31, 11. et Maschopulus p. 74. vel propius ad ductum literarum acm. Nam, vt ait Varinus Phauorinus p. 20. (p. 67. lin. 32. edit. Basil.), ή δε ετυμολογία από του πορέννυ-σθαι τος ψυχάς αίματος. Sed obstat Etymologicon MS. Biblioth. Regiae, in quo eadem reperiuntur, quae sunt in Orione. Hinc corrigendum Etymolog. M. p. 31, 19, vbi legitur αίμα, παρά τὸ αίμα τὶ είναι τοῦ σώματος. Emenda, αίμα, παρά τὸ αμμά τι είναι τοῦ σώματος. Ετγιοί. MS. Biblioth. Reg. παρά τὸ άμμα καὶ σύνδεομά τι είναι τοῦ σώματος. Επεκτεκ. Veram legitionem anud Orionem sees σίθω ματος της Εκραντία. ram lectionem apud Orionem esse αίθω, apparet ex Exceptis p. 612, 38. Αίμα περί (lege παρά) το αίθω το καίω δερμον γάρ. Sed deinde puto Orionem addidisse η παρά το άμμα, ώς δεσμός χ. τ.

63) Apud Etymol. M. p. 31, 20. in Empedoclis versu deest verbuni eart, quod non minus necessarium est ad sensum, quam ad versum efficiendum. Deest quoque eeri in Etymolog. MS. sed alio loco in eodem Etymol. MS. sic afferuntur verba κησ. seu ano 1000 in eodem Etymoi. Mis. sic aneruntur verba Empedoclis: αίμα γαρ ανθεωπώ ποιήσει περικαρδίου νόημα του ανθρώπου λίγει αὐτό. Sylhurgius in Notis emendat περι κραδίησι νόημα. Lacher. Vid. Kulenkamp ad Etymol. M. l. 64) Platonis verba in Cratylo T. I. Opp. p. 399. G. sunt haec: σημαίνει τοῦτο τὸ ὄνομα, ὁ ἄνθρωπος, ὅτι τα μέν άλλα θαρία και διαθεί και ανδιά και

θηρία, ων ουά, ουθέν επισκοπεί, ουθέ αναλογίζεται, ουθέ αναθρεί ο θε άνθρωπος άμα εωρακε (τουτο δ' έστι το όποιπε) καὶ ἀναθρεῖ καὶ ἀναλογίζεται τοῦτο ο ὅποπεν ἐντεῦθεν δη μόνον τῶν θηρίων ὀρθῶς ὁ ἀνθρωπος ωνομάσθη, ἀναθρῶν α ὅπωπε. Hinc corrigendum Etymologicon M. p. 99, 22. et pro παρὰ τὸ ἀνω ὑξπειν legendum παρὰ τὸ ἀνω ἀθρεῖν. LARCERSE.

65) ἔπος] Procul dubio corrigendum est ὅπα. Et sie legitur in Etymologico M. a. 24 Linguage. in Etymologico M. p. 99, 24. LARCHER. Etiam Excerpta p. 611,

46. habent τιν όπα, τοντέστι φωνήν γραφομένη καὶ νοονμένη.
66) πρακτικόν γαρ In Etymologico M. p. 97, 32. πρακτικός γαρ legitur. Perinde est. In Ortone subintelligi debet χρημα. Etymologiam M. addit καὶ ἀνυστικός, quod propius ad etymologiam. Larcher. Vel μάλλον subaudiendum est, vel πρακτιndy in πρακτικώτερον mutandum.

67) ἐνθερειών] est conterens, atterens. Phauorinus pag. 188. (p. 653, 47., Ενθέρει την χλαϊταν κατατρίβει. LARCHER. 68) ἀνατρέχει deest in Etymologico M. p. 99, 29. LARCHER.

αυθάδων η έπι τισιν αυχούντων.

Αρτηρία, οίον αεροτηρία, από του περιέχειν το πνευμα - καί τηρείν. δύναται και κατά μετάθεσιν του λ είς ρ, οδον άλτηρία παρά την άλσιν 70).

Αγοστός, ο άγαν οστώδης τόπος, η δια το επάγεσθαι

και επίκαμπειν⁷¹) την χεϊρα. **Ά**γκων, από του κατ' αυτον άγεσθαι την χεϊρα, και ολον άγνυσθαι Χρύσιππος δε έγκων, από του έγκεισθαί τῷ ἐτέρῷ όστέῳ τὸ ἔτέρον.

'Αράχις ⁷²), παρα το μη δύνασθαι τινα κυήσασθαι τη Βία χειρί, ως "Ομηρος Φησίν ⁷³) κατάκυηστιν μέσα νώτα.

Αίγειρος, παρά το αίρεσθαι είς ύψος, και αύξεσθαι. Οθεν Ομηρος Φησί⁷⁴) μακεθήλης αίγείροιο. ούτως εύρον έν τη ΌρθογραΦία 'Ηρωδιανοῦ.

"Ατρακτος, ταρώσσω ταρακτός απάρακτος, και συγκοκή äτραπτος.

ΑΦνω, παρά το άφανες άφανως έδει περισπωμένως εξέστι 75) τὸ σ καὶ μετέστη ὁ τόνος. ἐπειδή τὰ εἰς ῶ20 Δγρυπνία, ἀϋπνία τὶς οὐσα, κατὰ πλεονασμέν τῶν συμλήγοντα επιρέηματα δισσύλλαβα, μη όντα Δώρια, βαρύνουνται⁷⁶)• πόρρω, κάτω, έξω.

*Αστεροπή τέ); όπτω, οπτή, αστεροπτή κατ αποβολήν τοῦ τ ἀστεροπή, οῦτως Ἡρωδιανός ἐν τῷ περι Παθῶν. Αορες ⁷⁸), αὶ γυναίκες, κατὰ ὑπέρθεσιν, παρὰ τὸ ἀορί-ζειν ενθεν καὶ τὸ ὁ ἄρων ⁷⁹).

Αυχήν το), από της ανω της κεφαλής νεύσεως, έπι των Αίρα, ή σφύρα 80). Καλλίμαχος 81), αιράων έργα δίδα. σκόμενος παρά τὸ ραίω τὸ Φθείρω κατά Δωριέας Φθερώ Φθάρα 82), κατα αποβολήν του Φθ. Αλλότριος, πλεονασμώ του τ. αλλοόριος γαρ έστιν ο άλ-

λων δρίων ὑπάρχων.

Ανία, ανίατος τὶς οὖσα, ἢ δυσίατος τὸ γὰρ αν οὐ μόνου στέρησιν δηλοί, αλλά μαι το δος.

'Ακριβής, τινές παρά το άχρι και βαιόν⁸¹).

Αμφιτρίτη, παρά το τρείν, ο έστι Φοβείσ Ιαι ή Φοβερα τοῖς πλέουσιν.

Αμείνων, παρά το μείου ο μή ελάσσων τινός. έστι δε

πλεονασμῷ τοῦ ν̄, οἶον ἀμείων τις ἄν. Αρειή· ἢ ἀπειλή ⁸⁴), "Αρεως γενικῆ ⁸⁵)· ἀρμόττει δὲ πολεμικώ προσώπω το άπειλείν.

Ατειρής, παρά το τέρεν το απαλου⁸⁶), το εύχερώς τειpouevov.

Αβαξ, ο μη βάσιν έχων 87). καταχρηστικώς δε έπλ του οίουδήποτε σανιδίου 88).

Φώνων τοῦ γρ 89). Άγρυπνία · οῦτως Ἡρωδιανός.

Άχαῖα 90), η Δημήτηρ. μέμνηται τοῦ ὀνόματος Αριστο-Φάνης 91). εἴρηται δὲ ἀπὸ τοῦ ἄχους τοῦ ἐπὶ τὴν ΠερσεΦόνην [2]. τινές δε από ίστορίας τοιαύτης. τοῖς Ταναγραίοις μεταστάσιν έκ της Τανάγρας, επέλευσε κατ τονκρ ή Δημήτηρ Φανείσα αυτοίς ακολουθήσαι τω

69) De differentia, quae est inter αὐχην et δέρη, vide Ammonium de differentiis vocum p. 27. et nos, si tanti est. ad Herodoc. Tom. H. pag. 27. Paulo post in Etymologico MS. Bi-

blioth. Reg. est και έπε τεαρν αθχούντων. LARCHER. 70) Esymologicon M. p. 136, 25. αλτηρία τις ούσα, ότι αλ-Leo Car δοκεί, παλμούς ποιούσα. Scribendum igitur apud Orionem, προα την άλσιν cum aspero spirita, et supra άλτης ία. Lanchen. Confer Excerpta p. 612, 4.

· 71) Legendum est ἐπικάμπτειν την χεῖφα. Intellige brachium. Vide, si tanti est, notas nostras ad Herodot, II. 121. Tom. II. pag. 398. LARCHER.

Açaxis] Locus mire deprauatus. Legendum procul dubio est: "Annorie n banes. Nam annorie est spina dorsi in quadrupedibus. Lanchen.

73) Pro κατάκηστιν lege κατ άκνηστιν. Sic enim est in loco Homeri Odyss. K. 161. κατ άκνηστιν μέσα νώτα πλήξα, per spinam medio tergo percussi. Lanchen.
74) Odyss. H. 106. οἰα τε φύλλα μακεδνής αίγειροιο. Lan-

75) ἐξέστι] Legendum ἐξέστη. Error ortus est ex peruersa literarum pronunciatione. Vid. Koen, ad Gregorium de Dialectis pag. 187 ét 188. (p. 402 sq. edit. Schaefer.) Lancusa. 76) βαρύνουνται] Scribe βαρύνουται. γείμα βαρύνουνται. Αστεροπή supra. Lancusa. 78) "Αρρες] Sic etiam βαίδας, vbi Kusterus corrigit δαρες, conferens Schol. Homeri Iliad. I. 327. Sed non recte. Nam αρρες dictum est per transpositionem, vti observas Crion, qui appse dictum est per transpositionem, vti observat Orion, qui αρρε αιτιμή est per transpositionem, the observat Orion, qui deducit hanc votem ab ἀορίζειν. Melius esset ab ἀορίζειν, confabulart, per metathesin. Optime Eustathius ad lliad. E. pag. 573. lin. 21. έστι δημα ἀείρω τὸ ὁμοῦ είρω καὶ σύζειγνύω, ωίς τὸ, σύν δ ῆειρεν (fliad. K. 499), ήγουν συνέζειξε, συνέδησεν. ἐξ αὐτοῦ ὁηματικόν ὅνομα ἄορ, ἡ συνεζειγμένη καὶ ὁμοῦ οὐσα τῷ ἀνδρὶ γυνή. διὰ δὲ τὴν προς τὸ ξίφος συνέμπτω μετατεθέν τὸ ἄορ; γέγονεν ὅαρ. Hinc explodenda est etymologia, quam affert Scholiastes Homeri ad Iliad. I. 527. Conf. Hesvek, in v. ἄορες ibique Alberti T. 1 p. 117. 2012. Cont. Hesych, in v. aoges, ibique Alberti T. 1. p. 417. not. 2.

79) o aeur] Rescribendum oaeur vna voce, vel aeeur. LARCHER:

80) ή σμίρα] Hine corrigendum Etymologicon M. p. 35, 36. et reponendum est ή σμίρα pro ή σφαΐρα. LARCHER.

ΕΤΥΜΟΙΘG. Τ. III.

81) Plenius Callimachi verba refert Etymologici M. auctor, quem vide I. I. et Fragmenta Callimachi Bentleiana Nr. CXXIX. pag. 494. edit. Ernest. LARCHER.

82) - φθερώ φθάρα] Legendum omnino φθαίρω φθαίρα. Optime Etymol. M. p. 244, δο. γίνεται από του φθαίρω Δωρικού τούτο από του φθείρω οι γαρ Δωριείς την ει δίφθογγον είς αι τρέπουσι. LARCHER.

83) Multa desunt. Vid. Etymol. M. p. 48, 55. LARCHER. 84) ή ἀπειλή] Nempe ἀρεκή significat minas bellum parien-tes. Homerus Iliad. Φ. 339.

μηθέ σε πάμπαν

γεταιχίοις επέσσεν αποτρεπέτω και άρειη. Vid. Hesych. in v. 'Αρειάς, 'Αρειή, 'Αρή, 'Αρίη,' et Etymol. 1 M. p. 126, 24. LARCHER.

85) "Αρεως γενική] Legendum cum Etymologico MS. Biblioth. Regiae: παρά την Αρεως γενικήν άρξα και κατά πλεονασμόν τοῦ τ άρεια; και κατά τροπήν Ιωνικήν τοῦ α εἰς ἢ. LABCHER.

Mox pro άρμοττει scripsi δρμόττει.

86) Rursus άπαλου pro άπαλου dedi.

87) "Αβαξ, ὁ μη βάσιν Εχων] G. I. Vossius in Etymologico Latino: "Itaque proprie Abacus est mensa, quae basin non "habet; vi illa logistarum, de parlete suspensa: ilem coquina-"ria, quae nunc parieti adplicatur, nunc soluta demittitur, ve "vasa super ea reponantur: vnde et repositorium dicitur Plinio "Lib. XXVIII. cap. 2." Tom. II. pag. 448. lin. 7. LARCHER.

88) Hine sua sumsit Etymologici M. auctor p. 2, 10. LAR-

89) gwv συμφώνων του γυ] Dele importunum istud του. Lan-CHER

90) Rescribe 'Azasa'. LARCHER.

91) Aristophanes in Acharnensibus vers. 709.

ουδ αν αυτην την Αχαιαν δαδίως ηνέσχετο.
In Etymologico M. p. 163, 35. hic versus exstat cum diuersa lectione, de qua vide Brunchtum ad Acharmensium dictum locum. LARCHER.

92) Legendum est ent rn Reposeron, yt recte edidit Brunckius ad Aristoph. 1. 1. Iota ad latus adscriptum ansam dedit librariis et editoribus esformandi literam v. ide nos, si tanti est, ad Herodot. Vol. IV. pag. 284 et 285. LARCHER.

ψινομένω ήχω, και όπου αν παύσεως 93), έκει πόλιν **πτ**ίσαι. $καλ διόδευον <math>^{94}$) ακούοντες ψόΦον κυμβάλων καί τυμπάνων. καί παυσαμένων 95) περί την Άττικην, έκτισαν πόλιν, καὶ ἰδρύσαντο ἰερον Αχαιάς Δήμητρος. ούτως εθρον εν Υπομνήματι είς ΑριστοΦάνην 96).

"Αρης, παρά την άραν, την βλάβην την άπο του πολέμου. - Αήρ, παρά το ήρτησθαι του αύούτος, ο έστι καίοντος αυτον αίθέρος. η από του άειν και πνείν. η κίνησις γαρ αύτοῦ ποιεί τον άνεμον. ἢ ἀπὸ τοῦ ἐν αὐτῷ τινα ζῶα αίρειν και κουΦίζειν.

Αμβροσία, ή των θεών τροΦή, ής βροτός οὐ μετέχει. Αγγείον, από τοῦ διάγειν 97) τὶ δι' αὐτών.

'Αγκη, τὰ τῶν ὀρῶν κοιλώματα, ἀπὸ τοῦ συγκεπόΦ3αι 98), nal ouvosit Jai 99).

Αχλύς, από του τας όψεις όχλειν και λυπείν. ούτως Ήρακλείδης ο Ποντικός ετυμολογεί.

Αήτης, ο άνεμος, παρά το άεῖν καὶ πνεῖν. ἀῶ, ἀήσω, αήτης. ουτως 'Ησίοδος Φησίν' (°C) · διασκιδυάσιν αέντος. 'Αμνός, στερητικόν του α') έγκειται. ό έκ του μνου μεταβέβημώς, μυούς δε λέγεται ή μαλακή θρίξ ή εκ20 Αμαξά '), άξω, άξα άμαξα σύνθετον.

γενετής παντός ζώου. Ασπάζεσθαι, κατά στέρησιν του μη αποσπάν. ο γαρ διαλυόμενος από τινός και έχθραίνων, αποσπά έαυτον απ' αυτού. και "Ομηρος ο δε δεξιτερήν χείρα σπάσεν

Αντινόοιο 3). Αλα, την Βάλασσαν, παρά το άλις. άθρόου γώρ ύδωρ έστίν.

'Αβροτάξαι, πυρίως από των έν τῷ πολέμω ἀποτυγχανόντων βροτοῦ.

"Ατλας, κατά στέρησιν του τληναι, τουτέστι κοπιάν. 'Ακολασία, κατὰ στερησιν έγκειται τοῦ ᾶ3\. παρὰ τὸ μή κολάζεσθαι την έπιθυμίαν, δ έστιν εκκόπτεσθαι.

"Ανεως, Ιά, ή Φωνή, πλεοθασμῷ τοῦ ω, Ιωή *). ἀπὸ τοῦ έπι πάσαν ακοήν Ιέναι και κατά στέρησιν Ιέναι άνιος, ως χώρα άχωρος μεταθέσει τοῦ ῖ εἰς ε, ἄνεος, καὶ

Αττικώς αναμε. δύνμται και παρά βημα το αθφ. αδε δ' "Αρης ετέρωθεν"). όνομα ρηματικόν, άναυος 6), άποβολή του υ, άναος, Αττικώς άνεως. αύω δὲ άναυος, ως αυδώ άναυδος, Φυτώ νεόΦυτος. ούτως Απολλώνιος έν τῷ περί Ἐπιρόημάτων?).

Αχερδος, βοτάνη ήν ουκ έστι τη χειρί έλειν. ακανθώ-

δης γάρ.

Αμέρδω, μείρω, μερίζω, αμέρω, και πλεονασμῷ τοῦ δ αμέρδω, ώσπερ και δείω δείδω. πυρίως το αποστερείν μερίδος⁸). καταχρηστικώς δέ και έπι τών άλλων δηλοῦται.

Ακμή, παρά το κμώ, ο έστιν από του κάμω συγκοπέν, και μετά της α στερήσεως, άκμή, μη κάμνουσα τα-

'Ασκελές, παρά το σκέλω, και ξηραίνω⁹), και άσκελές το άγαν σκληρόν. όθεν το σκέλος, οθτω Φιλόξενος

Ασωτος, παρά το σω, οδ παρακείμενος σέσωσμαι, ο μέλλων σώσω, σωτός, άσωτος ώς πληρώσω πληρωτός, απλήρωτος.

Αρδην, παρά το αίρω άρδην. ως Φύρω Φύρδην. μίγω μίγόην. ουτω Φιλόξενος.

Αίχλη, αίσοω, αίξω κασά συναίρεσιν αίξω, δνομα αίγλη,

ή δξέως αποπεμπομένη, ούτω Φιλόξενος. Αυλή, αζω'') το πνέω ού ο μέλλων άσω, ως από βαρυτό-νου πλεονασμώ του υ, αύσω, όνομα βηματικόν αυλή. "Αγκος"2), οι κοίλοι τόποι της γης, παρά το κέω" οῦ κατὰ συναλοιΦήν κῶ, δηλοῦν τὸ κεῖσθαι13).

"Αμωτον, παρά το μένω, μητός αμητος 14) εαν δε σημαί-

30 νη το υπομονητικόν, το α έπιτατικόν.

'Αχανές 15), παρά το χαίνω, κατ' ἐπίτασιν το λίαν χαίπος, ομγοί θε και απέρησιν του Χαίνειν, οίον εκεον είναι και μη διάραι το στόμα δύνασθαι.

Ασχαλάαν, παρά το άχω το λυπώ· οὖ παθητικον άχο-μαι· νῦν δ' άχομαι κακότητι¹⁶). παράγωγον άχάλλω,

93) Lege cum Etymologico M. p. 163, 41. καὶ ὅπου αν πεύ-σηται. Et sic reperitur in Etymologico MS. Biblioth. Regiae. LARCHER.

94) Scribe diciderov. LARCHER. 95) και τανσαμένων] nempa ψοφεῖν πυμβάλων καλ τυμπά-νων. Vel legendum est cum Brunckio: και πανσαμένου, scilicet ron worger. LARCHER.

96) Mutila sunt, quae exstant, Commentaria in Aristophanem. Integriora habebat Orion. LARCHER.

97) Pro den year rescribendum est ayear; Vid. supra not. 44. Habetur tamen diayeir etiam in Excerptis ex Orione p. 612, 20.

Ex iisdem in fine glossae scribendum puto α, αντούι 98) από του συγκεκόφθαι] Quid hoc sibi velit, nescio cum 98) απο τοῦ συγκεκοσθαί) Quid noc siol vent, nesco cum ignarissimis. Legendum suspicor ἀπὸ τοῦ ἀνακεῖσθαι συγκέκο-πται, vt sit dictum per syncopen. Vide Varinum Phauorinum pag. 6, lin. 45. (p. 19, 46. edit. Basil.) Συγκόπτω eo sensu proba vox est. Eustathtus ad Odyse, pag. 1447. lin. 19. ἐστέον δὲ ὅτι ὁ μέγας οῖα συγκοπεῖς ἐκ τοῦ ὁ μεγάλος, οῦ κλητική μὲν ἐνική περ Λεστέλο ἐν τοῦ, οῦ μεγάλο εντ. Larcher. Conf. paulo post in v. Ακμή.

99) και ευνδετεθαι] Legendum videtur, vt est partim in Etymologico M. p. 10, 46. η ἀπο τον συγκεκλεϊσθαι και συνάγεσθαι. Conf. infra in "Αγκος. LARCHER.

100) 'Ησίοδος αγσίν] Fortasse respexit Orion ad versum 875. Theogoniae, vbi legitur,
άλλοτε δ' όλλαι άεισι διασκιδνάσι τε νήας.

Vel notius, memoria televa lendavit Hariadum pro Homese annul

Vel potius memoria talsus laudauit Hestodum pro Homero, apud quem Iliad. E. 526. legitur diagnidvagiv alvres. LARCHER.

1) Legendum est στει ητικόν το a. Mvors est prima lanugo, pilus tener. Ab Hesychio explicatur: ἡ πρώτη τῶν ἀμνῶν καὶ πώλων ἐξάνθησις, έριον ἀπαλώτατον. LARCHER. Conf. mox

2) Odyss. B. 321. legitur in zeigos zeige endoer Artivooio. LARCHER.

3) Legendum est έγκειται το α. Vid. not. 1. paulo ante.
4) πλιονασμώ του σ, ιωή] Hinc corrigendum est Etymologicon M. p. 95, 19. vbi legitur πλιονασμώ του δ, ιοή. LARCHER.
5) ανε δ' Αρης ετίρωθεν] Sunt verba Homeri liad. 7. 51.

LARCHER.

6) avavos —— 'Artimus aveus] Lingua communi dicitur vais, lais, Attice vero veus, leus. Vid. Etymol. M. p. 96, 37. LARCHER.

7) Vid. Bekkeri Anecdot, Graec. Vol. II. p. 554 sq. 8; Vid. etiam supra 'Αμέψδω.
9) Vide supra 'Αυκελές το σκιδόου. Larcher.
10) Αμαξα et σμαξα pro 'Αμαξα et σμαξα edidi, quanquam spiritum lenem Excerpta quoque exhibent p. 612, 28.

11) αίω] Legendum est άω. Larcher.

12) ''Αγκος, οἱ κοῖλοι τόποι] Vel legendum est 'Αγκη, vt paulo superius, vel δι κοῖλοι τόποι. Larcher.

13) κεῖσθαι.] Lege κεῖμαι. Etymol. M. p. 533, 38. ἐκ δὲ τοῦ κέω τὸ κεῖμαι, ὁ γίνεται κατὰ συναλοιφήν κῶ, γίνεται όνομα μονοσύλλαβον πος, ποι μετά του επιτατικού α, πλεονασμῷ τοῦ ỹ, γίνεται ἄγκος. LARCHER.

14) "Αμοστον et μητός άμητος scriptum est in Codice, sed legendum haud dubie "Αμοτον" παμά το μένω μοτός άμοτος, νι videre est apud Etymol. M. p. 77, 1. cuius sententia nititur auctoritate Orionis. Sed μήτος, cum circumflexo, idem est quod μήτις, et άμητος vel άμητός est ο χρόνος εν ψ άμωσιν, ήγωνν ο θερισμός, και ο καρπός ο αμώμενος, vt optime Moschopulus neol Zxedw pag. 187 et 188. LARCHER.

15) 'Azavés] Vide supra.

16) νῦν δ' ἄχομαι κακύτητι] Apud Homerum Odyss. Z. 255.

καί πλεονασμο του δ, ασχάλλω. ούτω Φιλόξενος. ο δε αυτός Φησίν· παρα το σχωιτ) σχάλλω, και μετώ της α στερήσεως, ασχάλλω.

Αποδράν, παρά το δρώ το ύπηρετώ, όθεν δρηστήρες παρ 'Ομήρω'⁸). το ουν αποδραν έστι, το έξω γενέσθαι τής δεούσης υπηρεσίας 19). ούτω Φιλόξενος.

'Αϊδνός. είδω τὸ βλέπω, η Φθίνω 20). βηματικόν όνομα, πνός.
Αἴσυλος, ἀπὸ τοῦ ἄσω μέλλοντος, τοῦ δηλοῦντος τὸ βλά- κὰν τὸ καὶ ἀναδιπλασιασμὸς ἀκωιδμός μετά της α στερήσεως, αίδνος, ώς στίλβω στίλ-

ψa. ,

ΑΦρός, ἀπὸ τοῦ Φρῶ 21).

Ακέρατος, παρά το κερώ 12), οδ παράγωγον το κεραίω ο μή κεκραμένος κακοίς, άλλ' άπλους.

Αλαός, ο τυφλός, κατά στέρησιν του λώειν, ή βλέπειν. παρ' 'Ομήρω²³) · λάε νεβρον απάγχων.

Άρτος, παρά τὸ αίρειν, τὸ προσΦέρειν καὶ μάττειν καὶ Ιπποκράτης προσάρματα 24) τα στιία Φησί. και 'ΑριστοΦάνης 25), ΑΙρ', αΙρε μάζαν. και άρμαλια επί της 20 τροΦης. παρά το αίρω το προσΦέρω, άρμος. ούτω καθαίρω καθαρμός. παρά ούν το άρμος, άρμία, και πλεονασμών της αλ, άρμαλιά.

Ακόλαστος, ο άπαίδευτος, διά το μη άγωγης και κολάσεως τετυχημέναι της επιτηδείας. ουτω Φίλων. τινές δη αὐτὸν καλούσι καταΦερή πρὸς συνωυσίαν 26). διὰ τὸ μή κολάζεσθαι την έπιθυμίαν, ακόλαστος ακούει τις.

"Αρρωστος, παρα το ρω, ο δηλοί το ύγιαίνω, οθ ο μέλλων ρώσω, καὶ ὄνομα ρώσις, καὶ παρὰ τὸ ροῦ τεύχε-30 Ακοῦ 38), τὸ θεραπεύω. ἀκέσω μέλλων. σιν έρρωσαντο 27). πρέπεται γαρ τοῖς υγιαίνουσι καὶ τὸ

ορμάν, δύναται δε καὶ παρά το ρώω, ου ο μέλλων ρώσω.

Αχρείου . χρω έστι βήμα, δηλούν το άπτομαι και πλη-σιάζω, οδ παράγωγον χαύω²⁸). Χραύση μέν τ' αὐλης ²⁹⁾ αΦ΄ οὖ το έχρεσε ³⁰), το ἐπιβαρύνειν. χρώ οὖν καὶ μετὰ τοῦ ἄ στερητικοῦ, ἄχρω, καὶ ἀχρεῖον τὸ ασθενές, και βάρους αμέτοχον. ἐπὶ δὲ Πηνελόπης. α-χρεϊον δ' ἐγέλασσε 32) · ἐπίπλαστον και ὑποκεκριμέ-

Αμέγαρτον, ποτέ μεν δηλοί το εύτελες και μη άξιον Φθόνου, ως το 32), αμέγαρτε συβώτα. ΄ δηλοϊ δέ και το πολύ, ως τὸ 33), πόνον δ' αμέγαρτον ὄΦελλεν. αλλ' έπὶ μέν του εύτελους κατά στέρησιν του α, έπι δέ του πο. λυ κατ' ἐπέτασιν.

'Αγυιά, ή όδὸς, παρεὶ τὸ ἄγω τὸ πορεύομαι.

Αλέκτωρ, επί του όρνέου αγρυπνητικόν γάρ και διά το από των λέκτρων ήμας έγείρειν, και μεταθέσει τοῦ α είς η. εἴρηται έπι τοῦ ήλίου ωστ ήλέκτωρ ὑπερίων 34). υπνου γάρ και κοιμάσθαι άμοιρος.

Ακροώ 35)· ακούω, ακοώ, και πλεονασμώ του ρ, ακροώ 36).

οΰτω Φιλόξενος.

'Ακόνη, παρα την ακμην και την όξυτητα ³⁷).

Απτήν πετώ πετήν, και κατά σύνθεσιν απετήν, και συγκοπη απτήν.

Απτίς, παρά το άίσσω, άίξω, άπτος. παλ παρώνυμον αντίς. η αίσσουσα πανταχόθεν.

'Αθώος, θωή ή ζημία 39).

et T. 129. legitur νῦν δ' ἄχομαι. Addidit Orion παμέτητι, sic: nunc tristor, "nempe ob mala." LARCHER.

17) σχω idem est quod eχέω, habeo, teneo, inusitatum. Vid. Etymol. M. in v. Σκενος, Σκηνώ, et Σχές, p. 650, 42. et 50. et p. 671, 7. Secundum istam etymologiam eptime interpretatus est auctor Etymologici M. p. 146, 37. ο επέχειν ου δυνάμεθα.

18) παρ' Ομήρω Odyss. Π. 248, et alibi. LARCHER.

19) δεούσης ὑπηρεοίας Quamuis ex istis qualiscunque sensus elici possit, malim tamen legere cum Etymologico M. p. 115, 45. δεοποτικής ἐστορίας. LARCHER.

20) φθίνω est monstrum lectionis, facile vero procurandum ope Etymologici M. p. 38, 48, vbi legitur φαίνω. LARCHER.
21) ἀπό του φοῶ] Plenius ac dilucidius Etymol. M. p. 162, 48. quem vide. LARCHER.

22) 1800, 1800 , 1800 1911 LARCHER. 23) 1800, 1910 Odyes. T. 230. Etymologici M. auctor p. 2. 6. exponit verbum λάειν per βλίπτων, et Crates apud Scholiasten Homeri ad Odyss. T. 229. eedem modo: Κράτης λάων φησίν, άντι τοῦ βλίπων ὅθεν κατὰ στίρησιν άλαός, ὑ τυφλός. LARCHER.

24) Erotianus in Expositione Vocum Hippocratis: Ilounioματα τροηαί. Adi Focetti Oeconomiam Hippocratia pag. 584. docte disserentis de potestate huius vocabuli. LARCHER

25) in Pace vers. i.

26) Passim eo sensu anolagros apud auctores. Hinc apud Artstophanem Lysistr. 398. rotar an ortar torta anolagra antilenae. Larcher.

27) Homer. Odyss. Ω. 69. πολλοί δ' ήρωες 'Azaiol τεύχεσιν εψέωσαντο πυρήν πέρι καιομένοιο.

LARCHER. 28) χαύω] Luce meridiana clarius est, παράγοιγον verbi χρώ esse 2000. Et sie reperitur in Etymologico M. p. 165, 38. cuius auctor Orionem execripsit. LARCHER.

29) Homer. Il. E. 137. όν ρά το ποιμήν άγρο επ' είροπόκοις δίεσσι χραύση μέν τ' αυλής υπεράλμενον.

LARCHER 30) Melius esset ap' οῦ ἔχραε, τὸ ἐπεβάρινεν, vt est in Ety-mologico M. l. l. Hesychius: Έχραεν ἐπεβάρησεν. LARCHER.

51) ἀχρεῖον δ' ἐγέλεσσεν, apud Homer. Odyss. Σ. 162. simulatorie ridebat. Sic debet reddi. Pessime vulgata versio, effuse ridebat. LARCHER.

") aum no Non video, quemodo accusativo possit locus es-

Scribe axwan

32) Homer, Odyss. P. 219. p. 362. Larcher. 35) Homer. Il. B. 420. Hinc emendandum Etymologicon M. p. 74, 29. vbi male legitur quovov pro movov. Certe movov, vt est apud Orionem, exhibent omnes Homeri editiones. LARCHER. Comra perperam in Orionis Codice scribitur ügekker, pro quo ögekler restituendum putaui. 54) Homer. II. T. 398. LARCHER.

Etymon vocabuli alextoop

addi potest ex Excerptis p. 612, 34.
35) Angowi Eius futurum dicitur angodow. Vid. Etymol. M.
p. 183, 6. LARCHER.

36) ἀπροῶ est imperatiuus verbi ἀπροῶθμαι. Aristophanes Lysistr. 503. ἀπροῶ est imperatiuus verbi ἀπροῶθμαι. Aristophanes Lysistr. 503. ἀπροῶ δη , ausculta iam. Larcher.

57) Fortasse legendum est, παρὰ τὴν ακὴν τὴν οξήτητα, et legitur in Etymol. M, p. 46, 28. Nam codem p. 45, 14. auctore, παρὰ τὸ ἤκω, ὄνομα ἔηματικόν ἦκη, ο σημαίνει τὴν οξήτητα.

68) Ευροῦρ ακή εὐν. Larcher.

οξίτητα — ακή ουν. LARCHER.
38) Propria notio verbi ακω est acuo. Ab ακω deriuatur nomen axos. acus, quod Latini seruarunt. Inde anew, et contracte ακω, acu pungo. Medium aκέομαι, proprie acu sarcio, acuto instrumento sarcio; hinc sano, medeor. Vid. Lennep.

Etymologicum Linguae Graecae p. 91. LARCHER.

59) Αθώος. θωή ή ζημία. αδολεοχεῖν έγκειται το αίδειν κ: τ. λ.] Duae glossae in vnam coaluerant librarii incuria. Eas distinxi. Αθώος originem trahit a θω, impono. Hinc θω;, B 2

Digitized by Google

Αδολοσχείν. Εγκειται το αίδειν 40), όπερ λέγεται έπλ του τὰ αυτὰ ἐπαναλαμβάνειν. Μένανδρος ἡ πόλις ὅλη
γὰρ αἴδει τὸ κακόν ουχ, ως τινές, παρὰ τὸ ἄδην. οῦτως ο αυτός Ευδαίμων 41).

*Αείδηλου 42), τὸ ἀεὶ δήλου. "Αρατος 43: τοῦ δὲ τέρας περίσημον αείδελον εστήρικται, και έστι παρά το είδω είδελος, και μετα έπιτάζεως 44) τοῦ α αείδηλον 45). αείδηλου δὲ τὸν ἀέρα ἀΦανιστικὸν, καὶ ἔγκειται τὸ δηλοείν 46), δ έστι βλάπτειν. ἔνθεν το δηλήμονες και δηλήσασθαι.

^γΑλεισον, τὸ ποτήριον. Εξ οὖ ἄλις καὶ άθρό οντίων ⁴⁷).

Αχνη, παρά το άΐσσω άχνη 48).

Αληθής, δ μη λήθη 49, του δικαίου υποπίπτων.

Αμαρύσσειν και λάμπειν. μαίρω το λάμπω. όθεν μαρ-μαίρω διπλασιασμός, και παράγωγον μαιρίσσω 50), και δι εύΦωνίαν, αποβολή του τ μαρύσσω. και πλεονασμῷ τοῦ α, ἡ κατ' ἐπίτασιν, ἀμαρύσσω.

Αποκναίω. ατω έστι όημα, δηλούν το Φονεύω. ού παράγωγον κταίνω, καὶ αποβολή του τ, καίνω, καὶ μεταθέσει τοῦ ν, πναίω, καὶ σύνθετον αποκναίω. Αλαλάζειν, έκ τοῦ λαλῶ λαλήσω καὶ άλαλάζω, ώς τὸ

 $\sigma(\gamma \tilde{\eta}^{51})$ $\sigma(\gamma \alpha \zeta \omega)$

imposita mulcta. Hanc derivationem veram esse, monstrat Homerus, quum dixit Odyss. B. 192.

σολ δέ, γέμον. θωήν επιθήσομεν. ad quem locum Eustaihius p. 1441, 1. θωήν είπων έτυμολογω-πως, την έπιτεθειμένην τινί ζημίαν. όθεν και άθωσε ο μή θωήν πάσχων. Voce άθωσε vsus est Euripides Med, 1299.

πέποιθ', αποκτείνασα κοιράνους χθονός, αθώος αυτή τωνδε φεύξεοθαι δόμων.

Et in Bacchis vers. 661.

λέγ', ώς άθωσε έξ έμου πάντως έση.

LARCHER. 40) το αίδειν] Lege το άδειν. Nam άδειν significat cantare co sensu, quo dixit Plautus in Trinunmo Act. II. Scen. II. vers. 10. ,haec dies noctesque tibi canto, vt caueas." Haec etymologia eo verisimilior est, quod prima in adolseziw est lon-ga, vt patet ex Aristoph. Nubb. 1480.

έμου παρανοήσαντος αδολεσχία. Et vers. 1484

άλλ' ψε τάχιστ' έμπιπράναι την οἰκίων ชเบ็ม ส์ชื่อภิธอมูเบ็ม.

Bodem sensu vsurpanit Menander verbum adu in versu quem adduxit Orion, qui versus sic legendus est:

η πόλις όλη γαρ άδει το κακόν.

Minc ditari possunt fragmenta Menandri. LARCHER-

41) o avros Erdaiuwe] Haec verba innuunt, Orionem prius mentionem secisse Eudaemonis in hac eadem glossa, quae non integra ad nos peruenit. Eudaemon vero celeber suit Grammaticus, qui scripsit de Orthographia, vt legimus in Etymologico M. p. 414, 12. et apud Stephanum Byzantinum in Allea.

42) Acidnlor] Lege Acidehov. LARCHER.
43) Avatos] Falsus est Orton. Optime Etymol. M. p. 19, 22 et 25. Ninavopos. En versus Nicandri, qui sant e Theriacis vers. 19.

τούδε τέφας περίσημον εν άστράσιν άπλανες ούτως, οία πυνηλατέοντος, αείδελον έστήριπται.

YARCHER. 44) μετά επιτάζεως] Legendum μετά επιτάσεως. Pau'o inferius, in Aμαρυσσειν, est κατ επίτασιν. Sie dieunt Grammatici, vel μετά του έπιτατικού α, vt fere semper in Etymologico

45) acidnhor] Lege acidehov. LARCHER.

46) δηλοείν] Fortassis δηλέειν vel δηλείν legendum est. LAR-

CHER. 47) 2000 ovriuw Pro hac vitiosa scriptura legendum videtur αθούως εστί πιείν, vel αθρόον τι ον. Sed potiorem iudico Etymologi M. p. 56, 32. rationem, quam ex Apollomo attulit. Vid. Apollynit Lexicon Homer, pag. 112. LARGHER. PraeceΑίξ, παρά το άτσσω το ορμώ. -ου ο μέλλων άξει, α. ποβολή του ω αίξ ?).

"Αρπη 53), παρὰ τὸ ἄρπω βῆμα, οὖ παράγωγον τὸ άρπάζω καὶ ἄρπη.

Αοίδιμος, παρά το αοιδήν, αρίδιμος 54).

Αχραντος, ώς παρά τὸ χραίνω χραντὸς καὶ ἄχραντος, καί παρά το Φαίνω Φαντός και άφαντος.

'Ακαλαρείτα⁵⁵), παρά την άκην δηλούσαν την ήσυχίαν, καὶ ἄλλο παράγωγον ἐκ τοῦ ἄκος καὶ τοῦ αλ πλεονάσαντος έγένετο ακαλος 56).

"Ακατος, μικρόν πλοϊον. Εκ του άγω, άξω ακτός και άκατος ⁵⁷) · ως από τοῦ λέπω, λεπτός.

Αίγισθος, παρά του θω 58) θηλάζω, Αίγιθος όνομα έγένετο και πλεονασμώ του σ, Αίγισθος. Ιστορούσι γαρ αίγείω γάλακτι χρήσασθαι το πρώτον.

Αριδείκτος 59), έκ του δείκω δείξω, δείκετος και άριδεί-

20 Λδευκής, παρά το δείκω άδεικής, και τροπή του ι είς υ, αδευκής.

Αμαλδυναι, τὸ ἀΦανίσαι, παρὰ την ἄμμου ⁶⁰) ἀποβολ**ή**

cedens ales videtur vel in ales vel in ales mutandum. Vide Albicor

48) Planius tradit Etymol. M. p. 165, 56. 'Aσκληπιος λέγες αὐτήν παιὰ τὸν αίξω μέλλοντα είναι, ὡς τείχοι τείξω τέχνη, ἀποβολή τοῦ ε. Sed vide Brunck. ad Sophocl. Trach. 847.

49) λήθη] Legendum est λήθη cum iota subscripto. Vid. Rtymol. M. p. 57, 51. LARCHER. Hime emendanda sunt Excerpta pr 612, 40.

50) μαιρίσοω] Lego μαιρύσοω. LARCHER. 51) σιγή] Orionis verba praecedentia postularo videntur

52) Etymol. M. p. 34, 55. optime notat, omnium nominum in £ desinentium solum at habere genitiuum per γ. Quod si verum est, vt non dubito, at non potest deduci ab attooω, sed ab ayω, atyω, atyω, atyω, inde genitiuus ατγώς. Vid. Ierem. Markland de Graecorum quinta declinatione imparisyllabica pag. 286. ad calcem Supplicum Euripidis LARCHER. Sed in Excerpus ex Orione p. 612, 37. legitur: ἀπυβολή του ω, και συν-πλοιφή, αξξ. ομητικόν γάρ το ζώον. 53) "Αμπη] Vid. van Lennep in Etymologico Linguae Grae-cae pag. 163. LARCHER

54) acidius non est vox Graeca, et, si esset, non posset derivari a nomine dosdi. Lege doldius. Etymolog. M. p. 105. 26. παρά την αοιδην, αοίδιμος, ώς τροφή, τρόφιμος. LAR-CHER. Pro παρά το αοίδην apud Orionem legi debet vel παρά

το ἀφιδή, vel παρά την ἀοιδήν. 55), 'Αμπλαγείτα] Vel legendum est 'Απαλαβδείτης, vol 'Ακα-λαβόείταο. Homer. Il. II. 422.

έξ ακαλαβψείταο βαθυψφόου 'Ωκεανοίο. LARGHER.

56) axalos] Etymol. MS. Biblioth. Regise post hanc vocem addit: ούτω Φιλόξενος έν, το περί Διπλασικομών. LARCHER.

57) αυτός και ανατος Ι (dem Etymol. MS. αντύς, και προς-θήκη του α, ακατος. Ειμικοί. Μ. p. 41, 43. ακοίς: η από του ακτή γίνεται ακατος. ή απ' ακτής εἰς ακτήν περιερχομένη, ως πορθμήν (lege πορθμείαν) λόγομεν, την μη πελαγοθρομού-

xv. ουτω Μεθύδιος. LARCHER. 58) παρά του θω] Lege παρά το θω. Praepositio παρά eo sensu semper cum accusatino iungitur apud Ortonem et Grammaticos. Supra vidimus παρά την αυιδήν, et παρά το άρπω et παρά την άκην. Orionem execripsit auctor Etymologici M. p. 25 55. LARCHER

p. 25 55. LARCHER
59) 'Apideixtus] Lege 'Apideixetos, quae est vox Homerica.

60 Scribendum est ἄμμον, et infra ἄμμος, cum spiritu leni, pro άμμον et άμμος. Vid Etymol M. p. 69, 25. cuius auctor landat Ortonem. LARCHER. Alia verbi apadoiver origo tradita fuit aupra.

west woo we und placent of device Bouho, Office Other οίκος οίκο. ούτω και αμιος αμώ, και άλλο παράγωγον ... αμύνω και προσελθόντος του αλ. ώς έπι πολλώμ άλ-Αων, αμαλύνω γίνεται πλεονωσμώ τοῦ δ, αμαλδύνω. ΑποΦράζω. Φῶ ἐστὶ ρῆμα το λέγω. οῦ παράγωγον Φά-ζω, καὶ πλεονασμώ τοῦ ρ, Φράζω. ο μέλλων Φράσω. δομακτικόν Φράσω. ονομα ρηματικόν ψοας, και συνσετον αποφρας, ως λειβιο λιβας γείφω μειφάς ο), και δέρκω δερκάς, και δοριάς οινομούς και δοριάς οινομούς αποφράδας δε ελεγον. οι Αττικοί ασπερ υπελάμβανον ημέρας είναι χεί-10 ρους οι δε απείρητο αυτοίς το πράξεσιν επιχεί-10 και αποφράδας ουν αι απηγορευμέναι και αχρεστοί οινομούς πην εμφικτύονας. αμφικτύονας ουν έλεγον τους την Αφίν περιοπίαν νενομέμους "Ελληνας ⁶⁴). Αφίν το εξαφανους ⁶⁵) αφανής αφανώς επίδρημα. Εφυνοπή, και αποβολή του σ, άφνω. Αριστός, πυρίως ο εν πολευώ Ιτχυρός, παταχρηστικώς δε και έπι παντός προήκοντος. ὅτι δε κυρίως ἐπὶ τοῦ ποτο λέμου τάττεται, έπλος το παρώνυμον άριστεύς. Αδην, παρά το ήδω δηλούν το κορεσθήναι, ώς το τέρ-20 πομάι, δπερ το αυτο εδήλου. τεταρπόμεθα γόοιο 66). και το παθητικόν ήδομαι ήδη. άδω, άδην. άπο τούτου και άδης τέ μιν ίκετο θυμόν 67). Αποθανείν, ή από αποχώρισμονδηλοί σμοίως και το απαγορεύειν ούτω νόει. Ανέδην, παρά το 1η 68), οδ ο μέλλων ήσω. και επίρδημα «άνέδην γέγουεν άθροως. Αγνοῦ, γνοῦ Αίολεῖς λέγουσι 69). Αχνυμαι, άχω έστι όημα, οδ παθητικόν άχομαι καίδο... παράγωγον αχόω, ως άνω ανέω, και ως πλήθω πληθύω πληθύνω, ούτως αχύνω και ύπερθέσει αχνύω 7°).

Aradous oin are too avas, all and roa avacous, we ελίνου ελισσας νίσσα νύσσα. τὰ γὰρ ἀπο των είς ξ είς α παράγωγα έθνικα, ως Φοίνιξ Φοίνισαα, Κίλιξ Κίλισσα. τα δε είς ξ μη όντα εθνικά ομοίως λέγεται. καί ἐπὶ Ͽηλυκῶν τ² Αἰσχύλος δέσποινα νύμΦη τ³). δυσχείμων ορῶν ἄναξ Ευριπίδης Ερμιόνη γάρ οὐ σμι**πρα** Φύλαξ⁷⁴). Απρατος επερώ, παι κατα συγκοπήν πρώ, εξο ο μέλλουν πράσω και δυομα ρηματικόν πρατός, και μετά του στερητικοῦ $\bar{\alpha}$, άκρατος. Αλίαστος, παρά το λιάζω το εκκλίνω. ο μέλλων λιάσω: τονομα ρηματικόν λιαστός, όν ούκ αν τις εκκλίνοι, καί το λιάζειν 75). Αλινόμενου 76) επί γης. ωστε ποτέ μέν το έκκλινειν. ποτέ δε το έπηλίνεσ θαι. Αδρός, παρά το ήδω. ήδόμεθα γάρ τοις μεγάλοις καί apois 77). Ασθμα, αν το πυέω, ασμα, και πλεονασμώ του 3. Αριθμός, παρά το άρω, το άρμόζω, άρμογή γάρ μονάδων o apiduec. Ανήμεστος, παρά τὸ ἀκῶ, τὸ Βεραπεύω, ἀκέσω ἀκεστός, καὶ τροπη τοῦ \vec{a} εἰς $\vec{\eta}$, ήκεστός TR). καὶ μετὰ της α στερησεως, ήτις πολλάκις λαμβάνει το ν, συή. : κεστος, ώς πυαιδής καὶ αναίσχυντος. Αδης 79), κατά στέρησιν τοῦ ίδειν ο έστιν άφανής. Απινώστειν, πενόω όξημα και πνέω, και πνόω. από του πνύω, πνύμα ⁸⁰), ένθεν και πεπνυμένος. από τοῦ πνεύω απί πνεύσω. πνευστός και άνάπνευστος και άνάπνευστις, και αποβολή του τ, ανάπνευσις. από δέ του πυύω γίνεται πινύω, πινυτός, ως άφύω άφύσσω, πινύω πινύσσω. Ενθευ ήδη γάρ με καὶ άλλοτε ή έπί-

καὶ αχνύομαι, καὶ αχνυμαι. συγκοκή καὶ αναυρομή 71).

61) νειφαν | Forsan legendim est νιφάς, πίχ. Larchen,
62) γείφονς | Auctor Etymologici M p. 119, 14. addit τῶν
Επλίδη. Επ sic optime procedit ornio. Linchen.
63) ἄγρεοτοι | Lege ἄχρηθτοι.
64) Τομά hace glossa est mutila, ντ cumcit comunctio οτν,
ad quam nibil est quod referatur. Lege, ντ est in Etymologico
Μ. p. 82, 47. Αμψικτύονες, οι περιοικούντες, το γαρ ατίσαι
επί του οικίσαι ελαβον οι παλαιοί. Εστιν οῦν οἰκίζω, οἰκίσω,
οἰκιῶν καὶ οἰκτιῶν. κανὰ πλεονασμόν τοῦ τ, καὶ μετὰ τῆς
αμφι προσθοσως, αμφικτίων, καὶ τροπῆ τοῦ τ εἰς ῦ ἀμφιπτυογρ. Αμφικτίνονες οῦν Πληνον τοῦς τῆν Δελφῶν περιοικίων
ξεμημένους "Βλληνας Larcher.
65) τὸ εξαιρονοῦς | Defendum est τος et disjunctis vocibus le-

65) vi ¿garavois] Delendum est ro, et distunctis vocibus le-gendum es agavois. Lancuer. Mibi videtur vo ¿gatavos re-ponendum. Vid. Etymol. M. p. 161, 18.

jo imegs to 1808

' 66) Homer. Hiad. Ψ. 10.

67) Legendum est xal ados. "Ados re uir ixero Dunor. quae sunt verba Homeri Il. A. 88. LARCHER. Pro praecedente non:

68) in substantium est, et significat vocem. Isaque legi de-het έω. Nam futurum verbi έω, h.e. πορείομαι, est ήσω. Vid. van Lennep in Etymologico Linguae Graecae pag. 140. LAR-

69) aynow fit a row, quod Acolica dicitur prow, Horti Adonidis pag. 52. lin. 10. Aicheis yao, anat, to volo yvow quot. όθεν καὶ το αμφτριοεῖν, ήγουν διχουοεῖν, καὶ σύγνοια, καὶ το αγνοεῖν, καὶ σύγνοια, καὶ το αγνοεῖν, καὶ τὸ ἀγνοεῖν, καὶ τὸ ἀγνοεῖν καὶ τὸ ἀγνοεῖν καὶ τὸ ἀνοεῖν καὶ τὸ ἀνοεῖν

ως πλήθω πληθύω πληθύνω, ούτως αχοί άχύω αχύνω, και ύπερθέ-

σει αχνύω. Etymolog. M. p. 165, 4. Επ τοῦ ἄχος, αχῶ, αχύω, ἀχτύω. Et pag. 51. lin. 41. Εστίν οῦν ἀλῶ, ἀφὶ οῦ ἀλύω, ὡς ตั้งตั จึงเซ. Larcher.

71) avadeoun idem mihi videtur esse quod vnigotavis, transpositio. Ab αχίνω fit αχύνομας, transpositione αχνύομαι, syncope άχνυμαι. LARCHER.

72) leyerat. nat ent Onlonor Alagilos] Tolle punctum post

νυσσεν έΦεταη 81).

λίγεται et pone post θηλυκών. LARCHER.
78) Aeschyli verba videntur desenta esse ex aliqua deperdita eius tragoedia. LARCHER. Puto punctum post νύμφη delendum vel in comma mutandum esse, et açuir pro oçuir legendum.
74) Ex Andromacha Euripidis vers. 85. LARCHER.
75) sai ro liageir Legendum putem sai liagos. LARCHER.

76) Αλινόμενον est vox corrupta. Fortassis vna glossa in duas disiuncta luit incuria librariorum. Legendum suspicor λια-ζόμενον ἐπὶ γῆς, vel potius προτί γαίη, vt Oriou respexerit ad Homeri lliad. Τ. 420. LARCHER.

77) apoïs J Nomen plantae, apor, nihil ad rem. Etymologicon MS. Biblioth. Regiae 'Adois nlovotos, uiyas napa ro how. 133. Didiotu. regue: Ασρος πλουσιος, μεγαν παρα το ηοωηθύμεθα γαρ τοις μεγάλοις, καλοίς και άδροις, quae voces redonandae sunt Orioni. Etymologicon M. p. 17, τε. Αδρος,
ο χονδρός παρα το ήδω το ευφραίνω ηδόμεθα γαρ τοις μεγάλοις και χονδρόις. Vid. H. Steph. Thes. Graecae singure.

LARCHER. Etiam apud Orionam scripsi Αδρός pro Αδρός.

78) ήκεστός et antea άκεστός dedi pro ήκεστος et άκρτος.
79) Αδης Mallem Αδης, vel saltem Αδης, vt est in Zonarae Lexico p. 42.

199 Δτητή παια Lexico p. 42.

80) πνιμα] Fortasse legendum est πνιμι. Nam secundum Etymologicon M. p. 111, 38. το πεπνιμένος από τοῦ πνίμι

81) Haec est lectio marginis editionis Henr. Stephaut in Homert Iliad. 2. 249. Florentina et Aldina praebent vulgatam. Αλις, το επιβρημα, δηλούν το δαψιλές και πολύ. παρά 🖔 δὲ τὸ ἄλις ἄλιθα, καὶ τροπή τοῦ ឨ εἰς ή, ήλιθα πολλην εκ παραλλήλου 82).

"Αγυρις, το άθροισμα και ή έκκλησία. παρά δε το άγο- $\rho \vec{\omega}$, $\dot{\alpha} \phi$ οδ καὶ $\dot{\alpha}$ γορητής, καὶ 83) Ξηλυκόν δνομα $\ddot{\alpha}$ γορις 84), και τροπή του ο είς υ κατ' Αίολέας, άγυρις, καλ πανηγυρις.

"Αζομαι, έστι χάζομαι, και άποβολή του χ, άζομαι ώς λείβω είβω, γαία αία. οι δε και τιμώντες υποχωρουσιν 85).

Αζω, τὸ Εηραίνω κατά στέρησιν του ζην, τὸ γάρ ζών παὶ ὑγρόν ἐστι 86). Ενθεν καὶ διερος βροτός 87), ὁ ζων. καὶ αλίβας ο νεκρός εἴρηται⁸⁸).

'Ασπασίως, σπω έστι το έπμα, ου παθητικόν σπωμαι, καὶ τοῦ σπῶ παράγωγον σπάζω. ὡς βῶ βάζω. τούτψ τω σπάζω ή α επίτασις επηλθε, και εποίησεν ασπάζω και ασπάζομαι. τὸ ασπάζεσθαι γαρ έστι, τὸ άγων έπισπάσθαι. και κυρίως τουτο έστι το δεξιρύσθαι έπίσπώμενον την χεϊρα. ένθεν παρ' Ομήρω ⁶⁹, η ρα καί έκ χειρός χείρα σπάσεν Αντινόοιο, έπι του άποστρε-20 - Φομένου. παρά δε τον άσπάσω μέλλοντα, άσπάσιος όνομα ρηματικόν ώς θαυμάσω θαυμάσιος.

Αντίου, παρά το άντω βαρύτουον όπμα. ἐστὶ δὲ καὶ αντώ περισπώμενον. αΦ' ου το αντίσω. και αντίον

επίρφημα και αντίης 9°). Αλκή, παρα το άλκω και άλξω μελλων 91). άΦ' ου άλπτήρ· ως παρά το έλκο όλκη, ο σταθμός· και παρά τὸ άλκω (όθεν καὶ διπλασιασμὸς άλαλκα ⁹²)) άλκὶ τὸ δέ άλκι πεποιθώς. κατά μεταπλασμόν, ώς διχομήνω διχόμηνι ⁹¹).

'Андай, жара то авіды, на трожу тус ві 94) діф. доф. γου είς η, αηδών...

Αποσκύδμαινε 95). σκύζω έστι όημα, ου δνομα όηματικόν σκύδος ή λοιδορία 96). και ώς παρά το άζω, άζαινω. Σώθρων, ενώ δε σίτου μεν ουδεν αζαίνομαι. καὶ παρα τὸ αζω αζαίνω, καὶ Ἰωνικῶς παρ' Ὁμήρω ⁹⁷) καταζήνασκε δε δαίμων, οῦτω καὶ σκύζω, σκυζαίνω, καὶ τροπή τοῦ ζεἰς δ, καὶ ἐνθέσει τοῦ μ, καὶ ζ διὰ τὴν ασυνταξίαν τοῦ μ καὶ ζ⁹⁸), ἐγένετο σκυδμαίνω. έρίζω έριζαίνω, και τῷ αὐτῷ λόγφ έριδμαίνω.

Αμύμων, παρά το μύω, μύσω μύμων άμύμων ο μή τεταπεινωμένος, μη δε ανακυκαμμυμένος 99). οι δε παρά τον μωμον· άμωμος άμωμων, παρκσύνθετον, καὶ τροπη του ω είς υ, αμύμων τροπή δέ 100) του ω είς υ. ώς παρά Σαπφοί, χελωνη) χελύνη.

Αρπυια, παρά το άρπω, οδ παράγωγου άρπάζοι. ούτως Ήρωδιανός.

Αθρόως, παροξυτόνως επί του αθροίζειν. άθροος δε ούκ έπί τοῦ αίΦνηδίου κατά στέρησιν τοῦ θρο 2). Ού γάρ παν η εν όμος θρόος, οὐο τα γηρις 3).

Ανεψιός, παρά το ανηφθαι ο άνωθεν συνημμένος είς συγγένειαν.

Αυγή, παρά το άγα βήμα, ή διαγομεθα. σκότος 4) παρα το σχέθειν ήμας.

Αμενηνός, μένος, άμενος, κατά πλεονασμόν του χ5). 👉 Ακρέμων, κρέμω ρημα άΦ' οὖ ρηματικόν όνομα κρέμων, και κρέμονες το πληθυντικόν και πλεονασμώ του α ακρέμων πλεονάζει δε το α' ως στάχυς άσταχυς. εξ. τως Ἡρωδιανός.

82) Locus ita restituendus est: nal τροπή του α els i, illeva-"Hava nolli, en napallilev. Hacc enim formula legitur apud Homerum Odyss. I. 483. et saepius.

85) Bastius ad Gregor. de Dialectis p. 585. vbi hunc Orionis locum laudat, omittit particulam nat ante Onlunov.

84) Bastius l. l. ayouls scribit.

85) οι δε και τεμώντες υποχωρούσιν] Legendum est δν δε τι-μώσι, τούτον και υποχωρούσιν. Etymol. M, p. 20,125. ον γαρ. αιβρμεθα, τουτον και υποχωρονμεν.

.86) το γαρ ζων και ίγρον έστι] Sic reperitor étiam in Etymologico M. p. 20, 29. vbi laudatur Orion. Lanchen. 87) Homar. Odyss. Z. 201. οὐκ ἔσθ ουτος ἀνῆρ διερὸς βρο-

Tor. LARCHER.

88) Hine Lucianus Necyomant, c. 20. pag. 483. lepide finxit vocem gulης 'Aliβαντιάδος. LARCHER.

89) παρ' 'Ομήρφ] Odyss. B. 321. LARCHER.

- 90) arrigor ortum est ex vitiosa pronuntiatione literae η. Lege aφ ου το αντήσω και άντην επίσφημα, και αντίος, vt est in Etymologico MS. Biblioth, Regiae. LARCHER.
- 91) παρά το άλκω και άλξω μέλλων] Orion videtur scripsisse παρά το άλκω όθεν και άλξω ο μέλλων.
 - 92) alalua] Legendum est alaluw. LARCHER.
- 95) άλει το δε άλει πεποιθώς. κατά μεταπλασμόν, ώς διχομήνω διχόμηνι.] Legendum, vt est in Etymologico M. p. 60, 1. άλκή, κατά μεταπλασμόν άλκὶ, οίον άλκὶ πεποιθώς ώς διχομήνω, δεχόμηνι. Istud άλκὶ πεποιθώς bis reperitur apud Homerum, Ihad. Ε. 299. Σ. 158. Larcher.
- 94) napa vo acido, nai voonii I Legendum est vapa vo deiδω σείδων και τροτή. Fadem reperies in Etymologico M. p. 21, 38. sed plenius, sic: και τροπή Λιολική της ει διαθύγγου είς ή, αηδών ούτως Ωρίων. Etymol. MS. Bibliothecae Regiae: Αηθών κατά διάλεκτον Λιολέων. LARCHEB.
- 95) 'Aποοκέδμαινε legitur apud Homerum 11. Ω. 65. LAR-
- 96) σχύδος ή λοιδορία] Legendum mihi videtur σχύδος, καλ. ἀποβολή του υ, κύδος, λοιδορία. Nam σχύδος non est yox

Graeca, sed solum adhibita ad seruandam etymologiae rationem. midos vero eo sensu, quem explicat Orion, obuia est apud optimos auctores. LARCHER

Carrier of St. St. Carrier and St.

97) παρ ' Ομήρω] Odyss. A. 586. LARCHER.
98) ενθέσει του μ. και ξ διά την ασινταξίαν του μ και ξ]
Fortasse legendum est ενθέσει του μ, διά την ασυνταξίαν του δ nai Z. LARCHER.

99) μη δε ανακυπαμινυμένος Forsan legendum μηδε πεπαμε υμένος. Lanchen. Bastius ad Gregor. de Dialectis p. 586. uvuévos. scribendum, vt puto, unde avanenauunuevos, ab avanauuvo." Gonf. quae plura ille et Schaeferus ibidem annotarunt.

100) τροπή δὲ τοῦ ω εἰς ῦ] Haec, quam sint bis repetita; delenda sunt. Lanchen. Bastius l. τροπή δὲ scripsit, caeterum nihil mutauit. Koenius ad eundem Gregorit locum verba Orionis contracta sic exhibet: Αμίμων, παρά του αμώμων, τροπή του ω είς υ, ως παρά Σαπφοί κ, τ. λ.

1) χελώνη χελύνη.] In multis υ pro υ vel ω solebant efferre Acoles. In Hesychio legitur ἄπυθεν pro ἄπωθεν. In Marmoro Comitis de Caylus (Recueil d'Antiquités Tom. II. Tab. LVII.) vers 24. est ἀπυδεδόσθαι pro ἀποδεδόσθαι. Ibid. vers. 29. ἀπυδοχὰ pro ἀποδοχή. De hac consuetudine Acolensium vide Hemsterhusium ad Hesych. Tom. I, pag. 556, not. 16. Lar-CHER. Conf. Koen. I. I.

- 2) Haec glossa, 'Adoos του do, sic refingenda mihi videtur: 'Αθρόος, παροξυτόνως ἐπὶ τοῦ ἀθροίζειν' προπαροξυτό-νως δὲ, ἐπὶ τοῦ αἰφνιδίοι- κατὰ στέρησιν τοῦ ἄ, θρόος. 'Α-θρόος, accentu in penultima posito, est confortus; densus; accentu vero in antepenultima, sine tumultu pracuio, subitue s demio a, tumultus. LARCHER.
- 3) Oử yag γηρις] Est versus Homericus Iliad. 4. 437. et sic legendus: Οὐ γὰρ πάντων η εν όμος θρόος, οὐδ ἴα γηρυς. LARCHER.
- 4) Inter σπότος et παρά, inseri γαρ debet. Plenius Etymolo-gici M. auctor p. 652, 31. παρά το σχέθειν ήμας πολλάπις προϊέναι, ο έστιν επισχείν. LARCHER.
- 5) τοῦ τ] Vel legendum est τοῦ νη, vel τῆς νη συλλαβῆς. LARCHER. Section Sec

Ayadoco), tives mapa the aya to Sasuale, of magaφωγον είς μι άγημι. όθεν άγαμαι παθητικόν. παρά · δε το αγω αγαζω γίνεται ως σπεδώ σπεδάζω αΦ ου τροπή του τ είς 5, αγαστος και αποβολή του σ και τροπή του τ είς 5, αγαθός ως επί του κρεμώ κρεμώστος μάτρω κρεμώθρα): οὐτως Ηρωδιανός, ο δε Φιλοξενος Φησί σύνθετον αυτό παρά το άγαν και θείος, καί στοδετει και συγκοπή αγαθός. όθεν ου λέγεται αγαθόπαρος 8 , Του μη τραίν ως δύο επιτάσεις, από του άγαν καί της συγκριτικής παραγώγως?).

Ασπίς, παρά το σπώ, ου παράγωγου σπίζω άΦ' ου δυομα βηματικόν σπι¹⁰) ήτοι μακρόν, παρά το άποση α-σθαι και άποτείνεσθαι. του δε σπίζω ο μέλλων σπίσω παι αποβολή του ω μέγα ΙΙ) σπίς, και μετά του α στερητικού ασπίς ήτις του μακράν είναι απήλλακται 12). καὶ γάρ περιΦερής τῷ σώματι ἐστίν.

Ασικέλιος, παρά το είκω, είμιος, ομομα δηματικόν, καί πλεονασμώ του ελ είκελιος, και μετά της α στερήσεως, αεικέλιος, δ. ανόμοιος.

αεικελιος, ο ανομοιος. Απαλός, παρὰ τὸ τὴν ἀΦὴν τὰ) ὁ εὐαΦὴς, οἶον ὁ εἴκων2Ο, ουσα. Αμύγθαλα, παρὰ τῷ κελύΦει ²³), τῷ ξυλώθει καλύμματι Αμύγθαλα, παρὰ τῷ κελύΦει ²³), τῷ ξυλώθει καλύμματι Απαλός. Αμύγθαλα, παρὰ τῷ κελύΦει ²³), τῷ ξυλώθει καλύμματι Αελλής, παρά τὸ ξήλλω, η ἀόλλω, τροπη τοῦ σ εἰς δ 14)

. ἀολης, κελλης είναι ου κάτωθεν δε τῷ σημαίνομένο (5) που αελλής το αολλής. και γαρ ένταυθα ή άθροισις και ή συστροφή. εύτως Ηρωδιανός.

Αττική, παρά το την άκτην παραθαλασσία γάρ έστίν 16). ως Κρήτη, Κρητική.

ΑΦάρ, παρά το άπτω έξιμα το ούτω ταχέως και άμα του άψασθαι καὶ τέσθαι 17). Αείδω, παρά το είδω, ἀείδω του α κατ' ἐπίτασιν κει-עצעסט.

Ατρεύς, παρά το τρέω το Φοβούμαι, ώς τρέθω τροθός. ο μη Φοβούμενος *).

Αγριώτης 18), αγρός, αγροίτης, πλεονασμώ του τ, καλ προσθέσει τοῦ ω. αγριώτης.

Αγαυός 19), Ηρωδιανός λέγει παρά το γαίω το γαυρίω 29) άγαιος είναι, κωι τροπή του τ είς υ άγαυδς, ώς καίω καύσω, πλεονάζοντος τοῦ α ἐπιτατικοῦ.

'Ασκληπιός 21), ο τὰ άγαν σκληρὰ ἥπια ποιῶν, τοῦ ἀ ἐπίτασιν σημαίνοντος.

Αλίβας 22), ο νεκρός, παρά το λιβάδα και ύγρότητα μή έχειν. ἔστι παρά Ίπτώνακτι και ἐπὶ τοῦ ὅξους.

Αμπελος, Ηρωδιανός Φησίν εν Επιμερισμοίς ανάπηλος, παρα το αναδούναι τον πηλον, τουτ' έστι, τον οίνου. πηλος δε ο οΐνος, παρά το πάλλειν και σείειν ήμας πίνοντας. οι δε παρά το άνω πελάζειν, άνάπελος τις

τῷ μετὰ τὸ χλωρὸν τῷ ἔξω ἀμχὰς 24) πολλὰς ἔχειν. Αυτμή, κω και άσω, όνομα άσμη, και τροπή του σ είς τ, ατμή, πλεονασμώ του υ, αυτμή. Ἡρωδιανός έν 'Επιμερισμοίζ.

'Αμβροσία, παρά το μη βροτοί; δεδόσθαι Ου γαο σίτου έδουσ', ου πίνουσ' αίθοπα οίνου, καθ "Ομηρον 25).

6) 'Ayados] Vid. supra ab initio. LARCHER.

7) πρεμάσου πριμάσια] Legendum est πρεμάσω πρεμάσορα ρεμάθρα. Vid. Etymol. M. p. 5, 22, LARCHER. Paulo ante ayacrus malim pro ayacres.

8) Scribe ayadwregos. Vid. pag. 1.

· υ). Lege παραγωγής. LARCHER.

10) ονομα όηματικόν σπι] Legendum censeo σπιδής pro σπι. Nam σπιδής est verbale a σπίζω, et significat longum, extensum. Reperitur in nupera Homert editione Venetiis excusa Iliad. 1. 753.

τύς ρα γαρ, οξη έποιμος τα δια σπιδίος πεδίοιο. În aliis vero editionibus legitur δι' ασπιδίος πεδίοιο. Sed prior lectio stabilita est auctoritate Prolemaci Ascalonitae, Zenodoti, Ameriae, et illius, qui Scholia Villoisoniana in Iliadem collegit, et ex variis criticis excerpia distreuit, diudicanit et dispo-suit. Vtramque lectionem probabat Alexion. Vide Scholia Villoisontana ad Homeri dietum locum. Eustathius pag. 882. lin. 54. onides nara rivas dioullaques, to exterautror, nat mlate, us and too oniçue to extelvu. LARCHER.

21) τοῦ οῦ μέγα] Rectius τοῦ τοῦ μεγάλου.

12) ασπίς ήτις του μακράν είναι απήλλακται] Etymologicon MS. Bibliothecae Regiae: γίνεται δε το οπίον παρά το σπίζω, ο σημαίνει το εκτείνω και μηκίνω ο μέλλων οπίσω, οπίς, και μετά του στερητικού α αοπίε το μη είς έκτασιν μεμηκίνομένον, αλλ' είς περιφέμειαν κεκυκλωμένου. Paulo infra idem Etymologicon: ἀπό οῦν τοῦ οπῶ σπίζω, οπὶς βηματικόν ὄνο-μα· καὶ μετὰ τῆς ᾶ στεψήσεως ἀσπίς· αλλὰ περιφερής καὶ οῦ μαχρά. LARCHER.

13) παρά το την άφην ο είαφης, οίον ο είκων τη άφη] Nemo non sentit, hace vitiosa esse. Lege παρά την άφην άφαλος, ο είαφης, οίονει ο είκων τη άφη. Hace fere ex. Etymologico MS. Bibliothi, Regiae, in quo additur: διο και δασύνεται. Idem in Αφύξειν το άπρο δασέος ψιλυυται, πλην του άφη. LARCHER.

14) τροπή του σ είς ο αολής] Fortasse legendum est τροπή του ο είς ε αολλής. LARCHER.

15) กบ หลังพบิยท ก็ย เพ อทุนแบกนย์ของ 12 aolkie] ทอก dork vatur aolline secundum significationem nominis aelline. Sed desidero exemplum του κάτωθεν in hoc sensu vsurpati. Fortasse legendum: or nara to σημαινόμενον του αελλής το dol2/c. LARCHER. Verum ne sic quidem locus sanatus est. Quid enim verbis aclars sivas faciamus?

16) παρά το την ακτήν παραθαλασσία γαο εστίν] Lege cum Etymologico MS. Biblioth. Regiae, παρά την ακτήν. Ακτή Arrisin octus ellerero to nalacov napadalacola vap estlv. Attica dicta suit Arri, seu peninsula, quia, maxima parte mari obuersa, succibus alluitur. Vide Vossium ad Scylacis Periplum pag. 9. Tom. I. Geographiae vet. scriptorum minorum. Dio Chrysostomus Orat. VI. pag. 87. A. et B. την Αττικήν περιέχεοθαί τε ολίγου πάσαν αὐτην ὑπο της θαλάτιης όθεν δη καί τοινομα λαβείν, οίον ἀκτην τινα οδοαν. LARCHER. 17) άμα του άψασθας και [εσθας] Legendum est άμα τω άψασθας και [εσθας γινόμενον. Vid. Etymol. M. p. 158, 13.

et 14. LARCHER.
*) ως τρέφω τροφός. ὁ μη γοβούμενος] Melius Excerpta ex Orione p. 612, 41. ως παρά το τρέφω τροφεύς και κατά στέ-

οησιν, Ατρεύς τουτέστιν, άφοβος.

18) Αγειώτης — άγειώτης] Bis legendum est Αγεοιώτης. Nam in Etymolog, M. p. 12, 40. habes: Αγεοιώτης, ο άγεοικος. Ευτιν αγρός, αγρότης, ως δήμος δημότης και κατά πλεογνασμέν του ε άγροίτης ούτως Ωρίων και κατ' έπένθεσιν του ω αγροιώτης. LARCHER.

'Ayaros] Vid. supra 'Ayavos, et quae ibi annotavimus. 19)

LARCHER.

20) γαιρίω] Lege γαιριάω. 21) Ασκληπιός J Vid. supra in 'Aonelic. Larchen. 22) Vid. supra in v. ''Αζω, Callimachi Fragm., Bentlei. LXXXVIII. et ibi Bentleium et Ruhnkenium, Viitur bac voce Sophocles in Tragoedia incerta apud Enginthium ad Iliad. Φ. pag. 1237. lin. 21. els αλίβαντα καταπεσάν αυτον, εθίντι ποσ δι χρώμανον. Conf. Brunck. ad Fragmenta incerta Apphochia Fragni, LXXVIII. LARCHER.

23) παρά τοι κελίφει Deesse videntur, venha το έν, νι sit παρά το έν, τοι κελίφει. Ναπ praepositio παρά semper construitur cum accusatiuo in hoc sensu. Larchen.

24) auzas] Sine dubio corrigendum est auras cum Etymologico M. p. 79, 20. Auvzi, vero est vellicatio in superficie. Amygdalus habet vellicationes in superficie: id quod cernimus in cortice, qui instar cutis carptae et viguibus vellicatae est. Lar-

25) xad Ourgov] Locus est Il. E. 341. Nempe ausgooth dicitur cibus deorum, subintellecto nomine edudi. LARCHER.

Avadorla, They to anodoudou, mat nava degovedo ore. "Apua rapa to alpend" in the phoeic exet y refic. altivec opob oboat nath Jean dyλουσιν, ως πηρός και αναπηρος ο πεπερωμένος 26). έστιν ούν ο λόγος, άλογος, αλογία, και μετά της α στερήσεως, και άλλη στέρησις, αναλογία. τοιούτου δε έστί μαι το ανάπυστα, τα περιβόητα επλεύνασε δε το ν έν τη λέξει τη αγαλογία, ώς εν το αναίσχυντος, αναιδής. ΑκρεΦνές 27), οίον απεραιοΦανές.

Αγγείλαι, πυρίως το δι' άγγελων πελεύσιν παλ λέγειν. Αμυδις 18); παρὰ τὸ ἄμα ἄμαδις 29). καὶ τροπή τοῦ α10 είς υ, Αίολικώς άμυδις.

'ΑμΦωρεύς 30), το δίωτον σταμνήν το άμφοτέρωθεν Φερόμενον Θεόκριτος αμφώες, νεοτευχές 31).

Αλιτήριος, αλίτω έστι ρήμα βαρύτουου και περίσπώμευου, ως αίρω καὶ αρῶ, σίνω καὶ σινῶ "Ητ ἄνδρας μέγα σίνεται, ἢὰ ἐνίνησι³³). Καὶ λούω, λοῶ ἐνθεν τό, 'Αλλ' ὅτε δή μιν ἐγων ἐλοην³⁴). ἀλιτῶ οὐν καὶ ἀλιτήσω, και δυομα δηματικού αλιτήμων, ως Φιλήσω Φιλήμων, νοήσω νοήμων, και αλιτήμων άλιος σκοπός... ό αλιτήμων 35). ου γάρ τι θεοξς αλίτημος εστίν 36). απο δε του αλίτω βαρυτόνου αλίτης Φάτο γκο τίσα-σθαι αλίτην 37). καὶ παρώνυμου αλιτήρ, ως άρότης α-ροτήρ. Καλλίμαχος 38), αρότας κύματος Αονίου. αλιτηρ σωτηρος σωτηριος 39).

APXH TOY

Βιός, το τόξου, παρά την βίαν δια το βίας αὐτῷ δεῖν καλ δυνάμεως είς την έντασιν. Βοιωτία, από του Βοιωτού του Ποσειδώνος και Αρνης τῆς $Alόλου^{4c}$). ἐκλήθη δὰ οὕτως, ἐπειδὴ τεχθεὶς ἐξετέχθη 4i) ὑπὸ τῆς μητρὸς εἰς βουκόλιον, παρὰ τὰς βούς. είρηται Βοιωτός και Βοιωτία. Βασαρίδες 42), αι Βάκχαι, παρά το εν βάσαις 43) διάγειν. η παρά τὸ ὑπόδημα, τὸ λεγόμενου βασάρή. ἐν τῆ βάσει αρήρ**ε**ται 44).

το μετά μόχθου ζήν. Βλεμεαίνων, κατά μετάθεσιν στοιχείων, οδον βρέμων

σΦοδρός ών, βρέμω βρεμαίνω και μεταθέσει του δ els λ^{45}) $\beta \lambda \epsilon \mu \epsilon \alpha l \nu \omega$. Βράσων 46), ο βραδύς, ως ταχύς Βάσσων δύναται δέ, δ

μή καθεστώς από του βρασμού. Βουπόλον, ήτοι βουπόνον, παρά τὸ 47) πονείν περὶ τὰς

βούς, τροπή του π είς λ, ώς νίτρον λίτρον.

Βότρυς *), οίον πότρυς, ο ποσί τρυόμενος καὶ πατούμενος. Βάναυσος, δ τὰς βάνους 48) ἄπτῶν ὁ τὰς καμίνους αθων, άντὶ τοῦ καίων.

Βίος*), είρηται παρά την βίαν και την άνάγκην οίον10Βητάρμων 42), ο ορχηστής, παρά το βαίνειν μετά άρμο-

Βραβευταί, πυρίως οι την βάβδον ἀπὸ Φοίνικος ή τινος άλ-

26) πεπερωμένος] Scribe πεπηρωμένος. Conf. infra not. 76. 27) 'Aκρεφνές' Lege 'Ακραιφνές, et vide Etymol: M. p. 47, 18. Etymol. MS. Bibliothecae Regiae: 'Ακραιφνές σημαίνει το καθαρόν. γίνεται έκ του ακέραιος και του σαίνω. το ραι δίφθογγον, έκ του κέραιος τουτο έκ του κερώ το μιγνύω. πείνω, και ωσπερ παρά το πω παίω, και πλεονασμώ του ν παίνω, και κατ αναδιπλασιασμόν πεπαίνω και παρά το περω, το κερώ, πιρνώ, κεραίνω κεραίος, και μετά του έπιτατικού α ακέραιος, ο μη κεκραμένος κακοῖς, αλλ' απλοῖς και αποίκιλος και μετά του φαίνω, ακεραιοφανής, και συγκοπή ακραίανης, ο καθαρός. Larcher.

28) "Λυνδις I Vide" Λυνδις επιστο το εξέ: το τελειώ, το περάω περαίνω νέον περαίνεις ούτω και παρά

28) "Aμνδις | Vide "Αμνδις supra, et ibi notam. Likchek.
29) "Αμνδις | Vide "Αμνδις supra, et ibi notam. Likchek.
29) "Αμφωρεύς | Scribe "Αμφορεύς. Stvrz. Pro σταμνήν legendum videtur σταμνίον. Larcher.
31) Locus Theocriti est Idyll. I. 28. vbi agitur de cissubio,

oi) Locus Ineocriti est idyll. 1. 28. vhi agitur de cissubio, quod est genus poculi. Auctor Etymologici M. p. 85, 21, laudat tanquam ex Theocrito Augoreis νεοτειχής, quod non est Theocriteum. Sed vide Valckenarii Epistolam ad Matth. Roverum pag. XXV. Larchen.

132) αίρω] Scribendum est αίρω, vt paulo post in v. Αλιτήτοιος, et saepius. Scribitur αίρω in Excerptis p. 612. extr.

33) "Η τ ανόρας — ονίνησι] Sunt Homert verba ll. Ω. 45.

LARCHER.

54) All ore. Thomas Haec quoque sunt Homeri Odyss.

252 Thi Hinc choice pro chone legitur. Larchen.

55) Alsos adoltos. O d'Alerquor. I Homer. II. Q. 157. ort

Schonol vor Alerquor. Darchen.

36) Humorus Odyss. A. 807. or uir yae ti Veore, aktriperos.

igten. LARCHER. 1. 28. paro yap riogoftas aletti. Et Odyss. T. 121. paro yap riogoftas alettas. LARCHER. 38) Kalluayot Fragm. CCCCXXXVI. LARCHER. Ernestins ibi p. 573. pro του αλίτω βαρυτόνου edidit του αλίτω βαρύτο-

sov. Sed prius praeserendum duco.

39) αλιτής σωτήςος σωτήςος μαθιθμία deesse videtur, quod sic ex Etymologico M. p. 59, 24. supplere possis: εκ του αλιτής αλιτήρος, γίνεται αλιτήριος, ως σωτής σωτήρος οωτήριος. the file course were a few to the co

140) Agras ens Aiolov] In Etymologico M. p. 184, 14. est Aprit rie Aioktoos. Alii tradunt , Boeotum fuisse filium Itoni et Nymphae Melanippes, et ipsum leonum fuisse filium Amphictyonis. Vid. Pausan. lib. IX. init. LARCHER.

41) έξετέχθη] Legendum est έξετέθη, expositus fuit. LAR-

CHER. 42) Basquides et deinde sacaon] Scribendum Bassapides, at βασσάρη. LARCHER.

43) βάσαις] Legendum βήσσαις. LARCHER.

44) εν τη βάσει άρηρεται] Legendum videtur ο εν τη βάσει άρηρεται. LARCHER.

*) Bios z. v. 2.] Hace glossa in Excerptis ex Ortone p. 613, 2. ita exhibetur: Bios, παρά το μετά βίας βιούν. όθεν Όμη-gos (lliad Z. 138.) θεοι βεία ζώσετες.

45) μεταθέσει τοῦ ρ είς λ] Addi debet: και πλεονασμώ τοῦ LARQUER.

46) Beaswe] Legendum est Beasswe, qui est comparatium Ionicus pro βραδίων. Alii volunt, esse participium verbi βρασομω (pro βράζω), ferueo, aeftuo, velut aqua ad ignem. Optime Etymol. M. p. 192, 57. όθεν ο Ποιητίε, είδως εμφοτέρων σημαντικήν την λέξεν, επιφέρει, διασασών και λύων το αμφίβολον βράσσων τε νόοε, λεπτή δε τε μήτιε, Πιάδος Κ. (vers. 226.) άντι τοῦ βραδίτερος, ελάσσων ή παρασούμενος και ακαταστατών, από τοῦ βρασμοῦ αὐ σταθερὸς ή ἄτακτος. LARCHER. CHER.

47) to novelv, ministrare, famulari, vsitatum in compositioπίστο κονείν, ministrare, famulari, visitatum in compositionibus, -vt έγκονεῖν, διακονεῖν. Haec vox exponitur ab auctor fiymològici M. in Borndos p. 189, 12, per ενεργεῖν καὶ διατρίβειν, αι κονηται ab Hesychio per θεράποντες. Sed auctor libri περί διασορᾶς τῶν βοικολικῶν, dicit esse ἀτὸ τοῦ τῶν βοῶν καρείν καὶ ἐπιμελείσθαι, τροπή τοῦ ἀμεταβόλου εἰς ἀμετάβοΤοῦ, Ικρυμεν. lov. LARCHER.

*) Bozgus z. r. 2.] Vide Excerpta p. 613, 3.

48) βάνους] Legendum est βαύνους. Βαῦνος idem est quod κάμεινος, fornax. LARCHER.

49) Vid. Homer. Odyss. 9, 250; Conf. vers. 263. et Schol. ad vers. 250. LARCHER.

λου διδόντες σύμβολον της γίκης, δαβδευταί τινές δντες καὶ τλεονασμῷ τοῦ κατ' ἀρχήν β, ως καρ' Aloλευσι το ρέδον βρόδου 50) λέγεται.

Βυσσοδομεύειν, παρά το δομεύειν αυτά⁵¹) και κατασκευά-

ζειν έν βάθει.

Βία, πλεονασμώ του β. ζε γάρ Ίνα και βία: ζε δε ή δύνα-

μις παρά το όρμαν 52).

Βαλβίς, πλεονασμῷ τοῦ β, βηλὸς ὁ βαθμὸς, παρὰ τὸ ἐν αὐτῷ βῆναι. βήσω, βηλός, βηλίς, ὡς ψῆΦος ψηΦίς. τροπη του $\bar{\eta}$ είς \bar{a} , και πλεοιασμώ του $\hat{\beta}$, β αλ β ίς.

Βάσκανος, ό τους Φαέσι καίνων, οίον Φονεύων. άκχος, πλεονασμῷ τοῦ π, βάζω βάξω βάχος καὶ βάκχος, ως παρά την Ιαχήν Ίαχος και 153).

Βάκχος 54). οί γαρ μεθυσθέντες πλέον τη Φωνή χρώνται ώς είρηται θαρσαλέα παραγηρητήρι Φωνά γίνεται μείζων.

Βάπτω 55), βλάβω, βλάπτω 56), ἐπεισόδω τοῦ τ και τροπη του β είς π, βλάπτω.

Bλάξ⁵⁷), συγκοπή, και μετάθεσις του $\bar{\mu}$ εἰς $\bar{\beta}$ μαλακός και παρώνυμον μάλαξ και βλάξ. ου γαρ εδύνατο το μ20 προτάττεσθαι του 7.

Βουβών, επί του συμβαίνοντος οιδήματος, παρά το άγαν βαίνεις 58) εἰς τψος βῶ οὖν βῶν, καὶ ἐπιτατικοῦ 59) μορίου του βου βουβών, ως βούπαις, βουγάϊος, βούλιμος.

Βροτός, παρά το μείρω μορτός είρηται ο άνθρωπος. Καλλίμαχος 60). εδείμαμεν αστία μορτοί. μείρω δε το μερίζω. "Ομηρος 61) · καλ ημισυ μείρεο τιμής. μορτός ούν, ω μεμέρισται ή ε μαρμένη ⁶²). και υπερ**θέ**σει του ρ καλ τροτή του μείς ή, βροτός ου γάρ εδύνατο το μή 63) προτάττεσθαι του ρ. κατά σύλληψιν. ως καλ έν τώ μεσημβρία μεσημρία γάρ έστίν. οῦτως Ἡρωδιανός ἐψ τοῖς Ἐπιμερισμοῖς. ἢ παρὰ τὸν μόρον τὴσ κακοπάθειαν ή παρά τον βρότου 64) τον Φόιον.

Βρέγμα, πυρίως έπι των υηπίων, παρά το ύγρον είναι και απαλου το μέρος. ουτω Σωρανός εν ταις 65, Έτυμολογίαις του σώματος του ανθρώπου.

Βόστρυχοι, οίον βότρυχοι σχήματι βότρυος αποκεκράμε. yoi 66).

Βολβός, επὶ τοῦ όΦθαλμοῦ, ἀπὸ τῆς βολβοῦ ἐμΦερείχο της πρός το έξω 67).

Βλίφαρα, ότι το βλίπειν έστι Φάρη. ή παρά το αίρερεσθαι αυτά εν τῷ βλέπειν.

Βραχίονες, οίον βραχυκίονες 68) βραχύτεραι γάρ του λοι-

που μέρους των χειρών του πήχεως. Βρεχμός, παρα το βρέχω βρέξω βρεγμός ως παρα το δχω εξω έχμος και συνεχμός 69).

Βραδύς, παρά το βάρος βαρυς. και πλεονασμώ του δ, βραδύς. υπέρθεσις ⁷⁰) του ρ.

Βάτραχος, παρά το βοήν τραχείαν έχειν. βοάτραχυς, καλ

βάτραχος. Βινείν, ότι οι κομίζοντες την ηλικίαν ταύτης συνουσίας, αρχάς έχουσι του βίου. άλλοι δε παρά το βύειν δεδώκασι την λέξιν και τροπή τοῦ ῦ εἰς ἶ ⁷¹).

 50) παρ' Αλολεύσι τὸ ζόδον βρόδον λέγεται} Sic spud Sapph.
 ού γὰρ πεθέχεις βρόδων zww ix Hiepias.

Eadem dixit:

Radem dixit:

βραδινάν δι' Αφροδίταν.

Acolice spiritus asper exprimi solebat per B. Esstathius in Homer. p. 222, 3. προστιθέασιν οι Αιολείε το βήτα τῷ ϝ, ἡνίας ἡ ἐφεξῆς συλλαβή ἔχει ἢ τὸ π, οἶον ῥάπος βράπος ἢ τὸ δ, οἶον ὑίζα βρίζα ἡ τὸ τ, οἶον ὑντῆρ βρυτῆρ ὁ χελινός. Vida Ortonem in ν ' Priμβυς, et Gregorium de Dialectis p. 270. ibique Koen. (p. 572. odit. Schaefer. vbi vid. Βαβί p. 152 επρ. [. Απούπες]

Baft. p. 573 eqq.) LARCHER.
51) παρά το δομεύειν αυτά] Istud αυτά aliquid deesse luce clarius probat, quod sarcire poteris ope Etymologici MS. Bi-blioth. Regise: Βυσσοδομεύειν το κατά βάθους της διανοίας φροντίζοιν, και βυτλεύεσθαι. παρά το δομεύειν αυτά και κα-πασιστάζειν εν βάθει. LARCHER.

52) it yay ive sal fla it de n divauit naçà to oquav]
Kmenda ope Etymologici MS. Biblioth. Regiae: is yay ia sat

Blu is sal ή δύναμις π. τ. ό. LARCHER.

53) Haec glossa, Baenavos, et sequens, Bangos, mire turbataé et corruptae, sic corrigendae sunt: Βάσκανος, ο τοίς φάε-σε καίνων, είον φονεύων. Βάκχος, πλεονασμώ του κ. βάζω · βάξω βάχος, και βάκχος ως παρά την ίαχην ίαχος και ίακχος οι γαρ μεθυσθέντες κ. τ. λ. Vide notam sequentem. Etymologicon MS. Biblioth. Regiae: Βάσκανος, οίονει φάσκανος, τροπή του ψ είς β. παρά το φάσκανός τις ων, ο τοῖς φάσει καί-κων, είον φενεύων. LACCHER. In Etymologico M. p. 172, 26. legitur φάσκαινος τις ων, sed in Etymol. Gud. p. 105, 29. vbi editum est παρά το βάσκανός τις ων, itidem φάσκανός τις vir detur auctor scripsisse.

54) Βάπχος, ex iis quae modo diximus, hoc loco delendum est, et sequentia ita legenda: οί γαρ μεθυσθέντες πλείονι τη

porn recortai, of signai. θαφοαλία δέ παρά

πρήτηρα φωνά γίνεται.

policor. Versus sumti sunt ex Pindari Nem, IX. 117. sed μεί-Lwy interpretationi nominie Papoalla inseruit LARCHER.

55) Βάπτω] Scribe Βλάπτω. LARCHER. 56) βλάβω, βλάπτω] Hoc βλάπτω delendum est. ETYMOLOG. T. III.

57) Blάξ κ. τ. λ.] Transpositae in hac glossa voces ita sunt ordini reddendae: Βλάξ, μαλακός, και παρώνυμον μάλαξ. συγκοπή και μετάθεσες του μετά βλάξ. οὐ γαρ ἐδύνατο κ. τ. λ. Larcher. Conf. Excerpta ex Orione p. 613, 4.*

58) βαίνεις] Fortasse scribendum est βαίνεις. LARCHER.
59) και ἐπιτατικοῦ μορίου] Legendum και μετὰ ἐπιτατικοῦ μορίου. vel cum Etymologico M. p. 188, 52. και συνθίουι τοῦ

έπιτατικού μορίου. LARCHER.
60 Vid. Fragmentum Callimachi CCLXXI, vbi Bentleiue ex Ammonio ad Ariflot. neol sounvelus p. 27. edidit aorea. Laroner. Ernesti ibidem laudat Orionis verba, et aoria negat sperni debere, praeterea παρά του μείρω legit, et articu-

61) "Oungos] Locus oft Iliad. I. 612. LARCHER.

62) είμαρμένη edidi pro είμηρμένη. 63, το μή] Sine dubio legendum est το μ, sine το με. Name litera a non potest collocari ante literam c. LARCHER.

64) παρά τον βρότον τον φόνον] Optime. Num βροτός, accentu in vitima posito, homo, mortalis; βρότος vero παροξυtoyus, est sanies, cruor. LARCHER.

65) ταῖε — ἀνθρωπου] In Codice erat τοῖε et ἀνθρωπου. 66 ἀποκεπράμενοι] Legendum omnino est ἀποκεπαρμένοι. LARCHER.

67) εμφερείας της πρός το έξω] Lege εμφερείας πρός τον 1 γης. Vid. Etymol. M. p. 185, 20. LARCHER.

έκ γης. Vid. Etymol. M. p. 185, 20. LARCHER.
68) Βοαχίονες, στον βραχυκίονες] Etymol. MS. Biblioth. Regiae: Βραχίων έκ του βραχυς και του κίων. Ο κανών το διά του των βαρύτονα, τρέποντα το ω είς ο έπι γενικής, είτε. κοινα είτε μή, αποστρέφονται το ω και την ει δίφθογγον βραχίων έκ του βραχύ και του κίω το πορεύομαι, βραχικίων, και συγκοπή βραχίων. Lanchan. In glossa praecedente rursua αίρεσθαι pro αίψεσθαι edidi,

69 συνεχμός] Malim συνοχμός. LARCHER.

70) ἐπέρθεσις] Sequens πλιονασμώ postulat ἐπερθέσει. Sed

talem diligentiam in Orione no quaeras.
71) In hac glossa primo scribendum mihi videtur της συνουolas. Deinde emendo παρά το βύνειν. Nam τροπή τοῦ τ εἰξ ε esset βιεῖν, non βινεῖν. Accedit auctoritas Elymologici MS. Biblioth. Reg. in que sic legitur: Βινεῖν. 'Δλεξίων φησίν ὅτο Βορέας, δ άνεμος, παρά το ήχου 72) τον γινόμενον κατά την πνοην το δνομα γέγονε.

Βροντή, παρά το βρομώ βρόμος πυρίως δε έπε πυρός 73).

ένθεν και βρόμαιος.

Βλαστός, κατά συγγένειαν του β προ του μ. εν τῷ μεταλαυβάνεσθαι είς άλληλα πολλάκις παρά το βλώσκειν εν τῷ αυξεσθαι, δ ἐστι μολίσκειν 74).

Βρέφος, παρά το Φέρβω Φέρβος και μεταθέτει των δύο συμφώνων, βρέφος το δεόμενον Φορβης*).

Βράγχος 75), παρά την μίμησιν της γινομένης αυτῷ τρα-10 χύτητος εν τῷ Φωνῷ ἀΦ οῦ καὶ βρόγχος λέγεται, δι ου αναΦέρεται ή Φωνή.

Βῶλος, παρά το βῶ το τρέΦω οι γάρ βῶλοι τῶν καρ-

πων τὰς αναδόσεις ποιούνται. Βλωθρή, ως παρά το λάμπω λαμπρός, και παρά το βλώ, παράγωνου το βλώθω και δυομα βηματικού βλωθρός, Θηλυκόν βλωθρή, ή αναδραμούσα και ηυξεμένη 76). απὰ τοῦ μολείν εἰς ῦψος· ἡ παρὰ τὸ μόλω βλωθρή 77). Βλωμός, παρά τὸ βρώ τὸ ἐσθίω καὶ μεταθέσει του ρ sic λ βλωμός. άλλοι δὲ παρὰ τὸ βάλλειν είς στόμα. Βλάπτω 18), βρώ εστί ρήμα δμοίως δηλούν το εσθίω καί

μεταθέσει τοῦ $\bar{\rho}$ εἰς $\bar{\lambda}$, βλάπτω. Βρώμη, παρὰ τὸ \bar{r}) βρώσω μέλλοντα.

Βδέλλα, Αττικοί βλάττειν 80) λέγουσι το αμέλγειν. απο

δε του βδέλλω βδέλλα. τοῖς αμελγουσι ἔοικεν ή βδέλλα $\dot{\epsilon}$ ν τ $\ddot{\omega}$ σπ $\ddot{\alpha}$ ν τοῦ αξματος. $\dot{\epsilon}$ Βά $\dot{\epsilon}$ ι $\dot{\epsilon}$), $\dot{\epsilon}$ Φ΄ $\dot{\omega}$ έστι βῆναι.

Βρενθύεται, θρύπτεται Βησαντίνος 82) έν τῷ περί Χρηστομαθείας Φησί, ότι Βρενθείου 1) έστὶ μύρον, καὶ ούτω λέγει εν τοϊς λάμβοις τους άλαζόνας και τρυΦερούς μύρω χρασθι 84) ακολουθείν από του δηλαδή τους θρυπτομένους έπλ παντί⁸⁵).

Βέλτερος, ούκ ἀπὸ τοῦ βάλλω, άλλ ἴσως ἀπὸ τοῦ βέλλω: όθεν βέλος καὶ βολή, ως τρέπω τροπή, όνομα ρηματικόν 86)· ετέρω τύπω των είς ων, βελτίων, καί

υπερθετικόν βέλτιστος.

Βόθυνος, βάθυνός τις ών 87). Βροχος, ο περιτιθέμενος τῷ αὐχένι, παρὰ τον βρόχον 88) εϊρηται, ου και Φάραγγα 89) καλούσι. και $\hat{\eta}$ μεν συνή- \hat{g} εια βρόγχον καλεί. οι δε Αττικοί 90) βράγχον έν-

θεν το βράγχος ⁹¹) το πάθος. Βαμβαίνω, παρά το βαίνω οι γάρ πατάσχετοι υπο Φόβου ούχ 92) οδόν το είναι έδρατοι ταϊς βάσεσιν αμφοτέραις ως υπό Όμήρου 93) παραδέδοται άλλα μετοκλάζει, και επ' αμΦοτέρους πόδας ίζει. από μεταΦορας οὖυ των ποδών είρηται επι των εδραίαν την Φωνην έχειυ μη δυναμένων. βαίνω βαβαίνω και βαμβαίνω 24). ου. τω Φιλόξενος εν τῷ περὶ Αναδιπλασιασμοῦ.

οί κομίζοντες ήδη την ήλικίαν του ζην άρχας έχουσε του βίου. η έπειδη και βύνειν λέγεται διά του υ. Scholia-stes Aristophanis ad Rann. vers. 752. Θτι οί πομίζοντες την ήstes Aristophanis an Nann. vers. γ22. στι δι πομίζοντες την ηλικίαν τὸ (legendum τοῦ) σενουσιάζειν ἀρχὰς ἔχουσι τοῦ βισιν
ἄλλοι δὲ παρά τὸ βιειν (lege βίνειν) δεδώκασιν. Hinc emendandum est Etymologicon M. p. 179, 47. ως ἐν ὑποθέσει Αριστος άνης: ρίον, οῦ ποιμίζοντες ἤδη την ήλικίαν ἀρχὰς ἔχουσι
τοῦ βίον. Procul dubio enim legendum est ως ἐν Ἱπομνήματι
Αριστοφάνοις: ὅτι οἱ πομίζοντες κ. τ. λ. Nullius assis sunt, quae ad hunc locum scripsit eruditissimus Sylburgius. LARCHER.

72) παρά το ήχον] Legendum est παρά τον ίχον.
73) Βροντή — πυρίως δὲ ἐπὶ πυμός] Etymologicum MS.
Bibliothecae Regiae: Βροντή, ως οὐος βαρυνομένη την φωνήν.
η παρά τὸ βρόμος, ο σημαίνει τὸν τοῦ πυμός ήχον, γίνεται βρομη καὶ βρονμή καὶ τροπή τοῦ μ εἰς τ βροντή παρά τὸ paov zzeiodai. LARCHER.

74) παρά το βλιώσκειν έν τῷ ανξεσθαι, ο έστι μολίσκειν] Orion dicere non vult, αιξεσθαι esse idem quod μολίσκειν, sed βλώσκειν idem significare quod μολίσκειν. LARCHER.
*) το δεόμενον φορβή:] In Excerptis p. 613, 10. est: το δε-

όμενον, τουτέστι τροφής. Legi igitur debet: το δεόμενον φορβής, τουτέστι τρομής.

75) Budynes] Hinc corrigendum Etymologicon M. p. 170, 12.

75) Βράγχος] Hinc corrigendum Etymologicon M. p. 170, 12. in voce Βάρβαρος, pro qua legendum est Βράγχος. Larchea.
76) ηιξεμένη] Scribe ηιξημέντ. Conf. supra not 26.
77) παρά τὸ μόλω βλώθρη] Fortasse pro βλωθρή legi debet είον μολιθρή, vt est in Etymologico MS. Biblioth. Regiae. Nam τροπή τοῦ μ εἰς β, et τοῦ ῦ εἰς ω, et συγκοπή, fit βλωθρή. Conf. infra Βλώσκω. Larchea.
78) Βλάπτω] Vide omnino Etymol. M. p. 181, 13. Etymologicum MS. Biblioth. Regiae: Βλάπτω παρά τὸ βρω άπτω τὸ ἐσθίω καὶ μεταθίσει τοῦ ἀμεταβόλου εἰς ἀμετάβολον, βλάπτω, κατὰ παρηγωγήν ἀντὶ τοῦ σθείρω ἀπὸ μεταφοράς τῶν ἐσθιομένων, καὶ μηπέτι γινομένων η μηκέτι υγιών ὅντων. των εσθιομένων, και μηκέτι γινομένων η μηκέτι υγιών όντων.

79) παμά το βρώσω μέλλοντα] Lege παρά τον βρώσω μέλ-λοντα. Ι ΑΝCHER.

80) βλάττειν] Ita scriptum est errore librarii. Legendum βδάλλειν. Moeris Attic. pag. 95. Βδάλλειν, 'Αττικώς αμέλ-γειν, Έλληνικώς. vbi vide Piersonum. Couf. Etymolog. M. in verbo Boshiana p. 174, 26. LARCHER.

81) Βάθε] Legendum est Βάθει, vel potius Βάσει. LARCHER. 82) Βησοιτίνος] Helladius, ex vrbe Besantinoo, vixit Licinii et Maximani temporibus, et scripsit iambico carmine. Excerpta ex illius Χρηστομαθειών libris quatuor leguntur apud Photium Cod. CCLXXIX. pag. 1577. et sequ. De verbo βρενθύεσθαι sic Helladius: "Οτι χλιδή μέν, ή τρυφή, και βιενθύεται δε. σημαίνει μέν το αλαζονεύεται ' γέγονε δε από τοῦ βρένθιον, ο έστε μύρον ο γευ αλαζονευύμενος και βρενθιύμενος μύρω τρη-σθας ειώθεισαν. Sic Helladius apud Photium, a Meursto ex MS. restitutus. Vid. Meursti Opera, Tomo VI. p. 309. [In ea editione Helladit, quae post Meursti mortem separatim Ultraiecti 1686. 4. prodiit. emendatio ista, quam Larcherus secutus est, proposita legitur p. 53. STVRZ.] De verbo guevirisσθαι copiose et accurate agit ο πάνυ Hemsterhusius ad Lucia-num Tom. I. p. 368 et 369. Lancuan.

83) Boerdstov In Etymologico M. p 193, 41. scribitur Boer-desov, sed ibidem lin. 50. per & effectur, Boerdsov, vt apud

Holladium. LARCHER.

84) χράσθε j Lege χρήσθαι ex Helladio, vel χρίσθαι, si mavis. ex Etymologico M. p. 193, 51. Lancher.

85) ἐπὶ παντί] Deest aliquid apud Orionem, quod supplere potes ex Etymol. M. p. 193, 53. τὸ ἀπαξαπλῶς βρενθυομένους λέγουσιν. Lancher. Ita vero etiam praecedentia verba, ἀπὸ τοῦ, ex eodem Etymol. M. p. 193, 52. mutanda sunt in ἀπὸ τοῦ-

86) ονομα φηματικόν έτερω τύπω των είς ων, βελτίων] Logendum emnino est: ὄνομα ξηματικόν βίλτος και το συγκριτι-κον βίλτορος. ἐκ δὲ τοῦ βίλτος γίνοται ἐτίρος τύπος τῶν συγπριτικών είς ων βελτίων. Vid, Etymolog, M. in voc. Βέλτερος p. 177, 9. et Beltiwy p. 177, 20. LARCHER.

87) Vid. Etymolog. M. in voc. Bodvios p. 185, 17. LAR-

88) Βρόχος, ὁ περιτιθέμενος τῷ αὐχένι, παρὰ τὸν βρόχον] Forsan melius esset Βρόχος (laqueus) ὁ περιτιθέμενος τῷ βρόγχω, ήγουν τῷ αιχένι, παρὰ τὺν βρόγχον. LARCHER. 89) φάραγγα] Legendum est φάρυγγα. Nam φάραγξ est val-

lis, papiré vero est guttur. Lanchen.
90) of de Mermol In Etymologico M. p. 196, 29. in voc.
Beorgos legitur of de accasos. Lanchen.

91) το βράγχος est raucedo, sed etiam ο βράγχος. Sic Aristo. Problemm. Sect. I. p. 679. Α. ώστε οφθαλμίαις ξηραϊς αλίσκονται οί δὲ φλεγματώδεις. βράγχος. Lanchen.
92) οὐν οἰόν τε J Legendum est οὐν οἰοί τε. Lanchen.
93) Homeri locus est Iliad. N. 281. Lanchen.

94) και βαμβαίνω] Legendum videtur, vt in Etymologico M. p. 170, 36. est, καὶ πλεονασμῷ τοῦ μ, βαμβαίνω. LARCHER.

Βάζειν, βοῶ πρωτότυπον συγκοπη βῶ, παράγωγον βάζω, ώς Φῶ Φάζω, καὶ πλεονασμῷ τοῦ ρ. Φρίζω. τὸ 95)

δὲ βάζω ὁ μέλλων βάξω, καὶ ἔνομα βαξις. Βάβαξ, ὁ λαός ⁹⁶). Αρχίλοχος ⁹⁷): κατ΄ οἶκον ἐστρωΦα-το δυσμενής βάβαξ, ἐκι τοῦ βάζω βάζω ⁹⁸), βὰξ ὅνο-

μα, διπλασιασμῷ βάβαξ.

Βάθρον, παρά τὸ βῶ βημι καὶ βίβημι. ἔνθεν τὸ 99, ήἰε μακρά βιβάς. βάθρον τι γίνεται βηματικόν όνομα, καὶ τροπή τοῦ τ εἰς θ δι' εὐΦωνίαν βάθρον. Βλώσκω, μολῶ ἐστὶν, ἀΦ' οῦ μολίσκω, καὶ μεταθέσει το

τοῦ μ είς β, και συγκοπή, βλώσκω.

Βρώνα, από του βρώ, ο μέλλων βρώσω. βρώμα, βροτὸς καὶ ἄβροτος 100), ή βρώσις.

Βορά, παρα το βω το τρέφω, οδ μέλλων βώσω), άφ' οδ βυρός και βυρά, και βυτήρ.

Βολβός, επί του εσθιομένου, από του βία αναβάλλεσ.9 å; *).

Βρόγχος, παρά το βρέχω βρόγχος, πλεονασμώ του γ. δίθγρος γαρ ο τόπος.

Βιυλή, βέλω, βολή, πλεονασμῷ τοῦ ῦ, βουλή. ἐπιβουλή) γάρ ψυχής έστί.

Βάζω, έκ μεταθέσεως του Φ είς Β, ως Φενίκη) Βερευίκη, κυθον κυβον, όθεν αποβολή του π ύβον άροτρον. Φω ούν έστι λέγω, ού παράγωγον Φάζω, ο μέλλων 5) Φάσκω δύιαται. δύναται δέ και παρά την βοήν είναι βάζω, βοή βοάζω, και συγκοπή βάζω.

Βάδεα 6), πλεονασμῷ τοῦ β. άδεα γὰρ έστὶ κυρίως έπί τῶν ἐγκοιτίων.

Βαυνοι, οι κάμινοι, παρά το αύω αύνος, και πλεονασμώ του Β΄ βαύνοι.

Βυθός, παρά το βάθος, ή παρά το βύζω, βυτος τ) καλ Bugoc.

APXH ΤΟΥ

 Γ έ Φ υhoις, ολον γη δ Φ' υγρ $\tilde{\varphi}$ κειμένη, ολον γή Φ ερ \hat{x} τις \hat{z} ούσα.

 Γ νό Φ ος, ο κενὸς Φ άους ά η ρ 9). κατὰ μετά ϑ εσιν τοῦ $\bar{\mathbf{x}}$ είς π, κενοφαός τις ών τινές δε ουτω νέφος, νόφος, και πλεουασμώ του η, γνόφος.

Γνύξ, γόνυξ ἐστίν.) άντι του ἐπὶ του γόνυ Ενθεν

ίγνία"), ή τὸ γόνυ συνέχουσα 12).

Γλωχίν, ή γωνία, παρά τὸ γλύψαι, τὸ κοιλάναι. Γνώστις 13), ο αδελφός παρά το μελλον των άλλων γινώτκεσθαι η μα τινί γεγενημένος. Γυμνάτια, οι τόποι όπου έγυμνάζοντο επεί γυμνοί ήγων

νίζοντο· ώστε έπὶ τῶν ἀ τλητῶν.

Γουνὸς αλωῆς (*), ὁ ὑψηλὸς τόπος, ἀπὸ τῶν 15) ἐν σώματι γονάτων α εξέχει καὶ ἐστὶ γόνατα ο οἶον κόνατα,

95) το δε βάζω] Vix dubito, quin του δε βάζω legendum sit. 96) ο λαός] Legendum est ο λάλος. LARCHER. Eodem modo correxit Bast. ad Gregor. de Dialectis p. 272. edit. Schaefer. Sed Ruhnkenius in Auctario Emendatt. Hesych. ad Tom. I. p. 670. statim scripsit o lálos in hoc, quem attulit, Orionis loco, ne mentionem quidem faciens scripturae vitiosae.

97) Apzikozos nat olnov corpugato dvo uevije Bahat] Aristophani tribuitur hic versus ab auctore Etymologici Magni p. 167, 51. qui sic eum legit: κατ' οίπον ἐστρωφάτο μισητός. LARCHER. Bastius l. l. affert e Codice Orionis ἐστρωφάτο, sed in ἐστρωφάτο mutandum putat. Ruhnkenius vero l. l. non mi-nus quam Laroherus in Codice repetit ἐστρωφάτο, et lectionem in Etymol. M., quam mendosissimam iudicat, ex Orlone corrigi iubet, atque adeo Archilocho, non Aristophani, versum tribui. 98) βάζω βάζω] Legendum est βάζω βάξω. Lanchen. Ita

etiam Bastius 1. 1. corrigit, Ruhnkenius autem, rursus scripturam corruptam ne memorans quidem, recte dedit βάζω βάξω. 99) His μακρά βιβάς] Sunt verba Homeri lliad. H. 213. LARCHER. Paulo post scribendum est βάτρον τι γίνεται, quod

sequentia declarant.

100) βροτός καὶ ἄβροτος] Legendum est βρωτός καὶ ἄβρωτος, per ω μέγα. LARCHER.

1) οὕ μέλλων βοίσω] Rectius οῦ ὁ μέλλων, vel simpliciter ὁ
μέλλων, sine genitiuo. İsti βώσω, quod etiam Etymol. Gud.
p. 111, 47. habet, praeferendum videtur βόσω, quod in Etymologico M. p. 186, 5. legitur.

2) Post simplification Framelogico M.S. Piblichess Principles

2) Post ἀναβάλλεσθαι Ειγmologicon MS. Bibliothecae Regiae addit: ούτως Ἡρωθιανός ἐν Συμποσίω. Larcher.
3) ἐπιβουλή] Legendum est ἐπιβολή. Nam βουλή est σύστοιχος τῆς γνώμης φορά, ἢ ἐπιβολή τῆς ψυχῆς, νt dicit auctor Etymologici Magni p. 189, 32. Larchers. Ex eodem debebat Larcherus etiam praecedens βέλω in βέλλω mutare. Sed fortasse rectius legas βάλλω, quod est in Excerptis p. 613, 11. quae ἐπαβολή quoque habent.

quae ἐπιβολή quoque habent.

4) Φενίκη Legendum est Φερενίκη. Nam φ in η mutando fit Βερενίκη. Lanchan. Paulo post, pro ἀποβολή τοῦ κ, ι'ρον ἄροτρον, Bastius ad Gregor. de Dialectis p. 249. legit ἀποβολή τοῦ κ, ι'ρον ἀροτρον.

Âη τοῦ π, ἐβόν εβόν αροτρον.

5) Post ὁ μέλλων futurum φάσω omissum est librarii errore.

Lege ὁ μέλλων φάσω, φάσκω δύναται. Larchen. Bastins ad Gregor. de Dialectis p. 285. edit. Schaefer. legi iubet ὁ μέλλων φάσω, καὶ φάσκω, et paulo ante φῶ οἶν ἐστὶ τὸ λέγω. Quod post φάσκω legitur, δύναται prius, delendum est, atque ados post prima interpresendum. adeo post φάσκω interpungendum.

6) Bridea] Quid hoc sibi velit, nescio cum ignarissimis. Βάdes in Hesychio nihil ad rem. Bidos, teste Varino, est genus vestis muliebris. Hine βίδοα. Sed tunc quid facies de voce αdea? Fortasse legendum est βάθεα, quod optime conuenit vesti stragulae. Tum pro ades scribe aves. Nam adris est, èr o 168, 38. Et fortassis aven peculiariter et proprie dicitur de vestibus stragulis. LARCHER.

7) surss] Fortasso legendum est surses, profundus. LAR-

8) γήφερά τες] Logo γήφερά τες. Vid. Etymol. M. p. 203, 9 et 10. LARCHER. Conf. Excerpts ex Orione p. 613, 15.

9) Quaedam omisse per librarii incuriam, et Orioni reddenda sunt. Sic lego: Γνόφος, ο πενός φάους αίης, πενοφοίς τις αίν, συγκοπή πνόφος, καὶ κατά μετάθεσιν τοῦ π εἰς γ, γνόφες. Larchen. Conf. Excerpta p. 613, 16.

10) γόνεξ ἐστίν] Cum Etymologico MS. Biblioth. Regiae adde: καὶ γνὸξ ἐν συγκοπή. LARCHER. Pro sequentibus, ἐπὶ τοῦ

your lege ent to your.

11) iyvia] Lege iyvia cum eodem Etymologico. LARCHER. 12) η το γύνυ συνέγουσα] Adde γαυτροπνήμη. Vid. Etymol. M. in voce έγννη p. 421, 56. Γαστροπνήμη vel γαστροπνημία est pars tiblae posterior, sura. Hippocrates de officina medici sect. VI. pag. 9. ομολογέει δέ, ήμου μέν, ή περί την έτέραν μασχάλην περιβολή βυτβώνος δέ, ή περί τον έτερον κενεώνα καὶ κνήμης ή ύπεο γαστροκνημίης, in humero quidem, fasciarum inuolutio quae ad alteram axillam inticitur. convenit, in inguine vero ea, quae sit per alteram lateris mollitudinem, et in tibia, quae supra surem. LARCHER.

13 I'vworts] Lego I'vwrie. Nam ytworms, qui propius accedit ad ductum literarum, non potest accipi ea potestate. LARCHERE 14) Forvos akuns I Vid. Homer. Iliad. I. 530.

15) อัทอ าพัท] Lego ลัทอ นุธรสตุออุลัธ รัพษ. Vid. Etymolog. M. in Гоบาซุ สโพทุธ p. 217, 5. Larghar.

από του κουείν και ένεργείν. όθεν και διάκουος. τινές δε, ο τραχύτατος τόπος, από των γονατων όμοίως των έν τῷ σώματι τραχέων τόπων και όστωδών. έν δὲ τοῖς ορεινοίς και πετρώδεσι τόποις είς το πλέον αυξεται 16). η ό γόνιμος τόπος παρά το γόνον και γουνός, κατά πλεονασμόν του υ. γόνος μέν βαρυτόνως, τό γεγενημένου, οξυτόνως δέ, το γεννητικόν, η ο γεννητικός τόπος δίρηται.

Γαστήρ 7), ότι γαστρίζει ήμας επιχορηγούσα την τροΦήν. Τλουτοί, ούτω λέγονται δια ύγρότητα και τρυΦερότητα. οίον γλοιοί τινές δντες. και γάρ ούτοι μετά λειότητος ένυγροι είσί.

Τόνυ, ότι κατά το αυτό γναμπτόμενον το σκέλος ώσπερ

γωνίαν αποτελεί.

Γάλα, τὸ καλὸν εἰς ἀνατροΦην, οἶον κάλα. καὶ μεταθέσει του π εlg η, γάλα.

Τυνή, γονή τις έστιν, παρά την γονήν διὰ τὸ δεκτικόν Γλίχεσθαι, παρὰ τὸ λίαν ἔχεσθαι 32).
είναι τοῦ γόνου, τουτέστι τοῦ σπέρματος. ὁ δὲ Φιλόξε 20 Γρίπος, παρὰ τὸ ἀγρεῖν, ὁ ἐστὶ παρακολουθεῖν τῆ ἄγρα.
νος ἐν τῷ περὶ ᾿Αναδιπλασιασμοῦ Φησὶν, ὅτι γῷ ἐστὶ οῦτως Ἡρωδιανὸς ἐν τῆ ὉρθογραΦία 33) · γρίπος ὰλιρῆμα δηλοῦν τὸ δέχομαι, καὶ λάμβάνω. ὅθεν καὶ γωβάνειν 33). ρυτός το δεχόμενον το ρυ18). -γω.

 Γ ωγυῖα 19) γυνή, δεκτική τοῦ σπέρματος.

Γυία, πυρίως έστην έπη των ποδών. παρά το έπη της γύης Ιέναι, τουτέστι της γης. τάττεται δέ και έπι τών χειρών.

Ελήνη, ή των όφθαλμων κόρα. παρά τὸ δι' αὐτών τὸν

νοῦν γαληνιᾶσθαι τη ποιπιλία των δρατών. η ἀπό τοῦ γλαύσειν²⁰), δ ἐστὶ λάμπειν.

Γλαυκός, παρά τὸ γλαύσσειν.

Γυάθος, παρά την γνάψιν21) και κλάσιν. χαλινοί δε ότι δι' αυτών το χαίνειν γίνεται ²²).

Γένυς, οίον κέρυς 23) τὶς οὖσα, ὅτι κένος 24) τὸ κατ' αὐτον μέρος όστέων. οι δε, ότι γεννά όδοντας και τρί-

Γαμβρός, γάμος γαμηρός, συγκοπή και προσθέσειστου β. Γένειον, το μέσον και εξέχον της κάτω γένυος. ἀπο γαμβρός.
10 του δι αυτου τὰ γένη διαστέλλεσθαι των ἀρμένων και των Τηλυκών, και ατελών και τελείων ήλικιών. ουτω Σωρανός.

 $Γεγωνεῖν, τὸ θέμα γνωᾶ· μεταθέσει τοῦ <math>\bar{ν}$ γον $\bar{ω}^{25}$), διπλασιασμός 26) γεγωνώς 27). οι γὰρ Ίωνες ώς ἀπὸ προπερισπωμένου 28) προΦερονται, γεγωνηπότες λέγοντες, και γεγωνέω 29).

Γράστις³⁰), παρὰ τὸ γράω³¹) ἡῆμα, τὸ ἐσ𝔞/ω· ὁ μέλλων γράσω· γράσις, καὶ πλεονασμῷ τοῦ τ̄, γράστις.

βάνειν ³⁵).

 Γ είτων, παρά την γην γείτων, και γείτων 36), δ εν τοῦς αύτοῖς τόποις.

 $Γάδειρα, οἶου τῆς γῆς δειρά<math>^{37}$). Γαιήοχος, παρὰ τὸ γεννάν 38).

Τήρας, παρά το είς γην ερρείν. διά το έγγυς είναι θανάτου. ή δια το είς γην όραν *).

16) sie to nhior argerai] Legendum est sie to nhior ta

gιτά αίξεται. Vide Eiymol. M. p. 217, 9. LARCHER.
17) Ι'αστής] Forsan legendum est Γαστφόχειο. Sed glossa mihi videtur suo loco mota. Vid. infra Pagrojo. LARCHER.

18) το ρτ.] Mutila vox incuria librarii. Legendum est cum Etymologico M. p. 222, 9. τα ρττα, τουτέστε τα τόξα, η τα βέλη, vel potius το ρυτόν, τουτέστε το τύξον, νε Orion infra in voc. Γωρητός habet. Sequens γω delendum est. Languam.

19) Vna glossa in duas duriaa est. Lege και γεγοντία vel γε-

γαυία, γινή δικτική του σπέρματος. LARCHER.

20) ylavour] Lege ylavoosir. Nam est a praesenti ylavow, splendeo. Hinc corrigendum Etymologicon M. p. 211, 19. whi pro Plavorouv rescribe Plavosovouv. LARCHER.

21) γνάψιν] Lege γνάμψιν. LARCHER.
22) γαλινοί δε ότε δε αύτών το χαίνειν γίνεται] Fortasse cum Etymologico MS. Biblioth. Reg. legendum est: χαλινοί δε ο ο ο γαινοί τινες όντες, ότι δε αύτών το χαίνειν γίνεται ή ένθεσις των εισφερμένων. LARCHER.

23) #/pvs] Cum Etymologico M. p. 205, 57. lege #8vvs.

LARCHER.

24) névos] Legendum est nevov, quia µépos est neutrius gemeris. Lanchen.

25) yarm J Scribendum est ywrw. Nam in Etymologico M. p. 203, 12. legitur: ey varegotoss, ywww. Lanchen. Ita scribendum esse vidit etiam Bastius ad Gregor. de Dialectis p. 161. edit. Schaefer.

26) διπλασιασμός] Quum μεταθέσει praecedat, Bastius 1. 1.

scribi iussit διπλασιασμώ.

27) yeywwws] Idem vir doctus emendauit yeywww.

28) από προπερισπωμένου] Eodem Bastio auctore scribendum est απο περισπωμένου.

29) yeywylw] Bastius I. l. videtur in Codice MS. legisse ys-

30) Γιάστες] Optime Etymologicon MS. Biblioth. Regiae: Γράστες ή γλωρα κριθή. Hinc in Etymologico M. p. 217, 33. reponendum est Γράστες pro Γράσων; cui coniecturae fauet

Henr. Stephanus in Indice Thesauri Linguae Gr. in v. Podoose

31) naga vo yoaw] Hoc verbum Cypriorum est. Hesychius: 1) παρα το γραω η πος veroum cypriorum est. Hesychius: Γρα φάγε. Κέπριοι. Hinc γραίνω, γαγγραίνω, γάγγραιμας id est, η φάγουσα, εθδίουσα. Callimachus Fragm. CC. Καλ μόνος αίζηων έγραε κηθεμόνα. vbi vide Bentleium, et praecipue Ruhnkenium. Larcher.

32) Vide Etymol. M. in Phyoperos p. 213, 35. et Aristo-phanem in I'eweyors Fragm. VII. Tom. III. p. 226. ex editione

Brunckii. LARCHER.

33) Ηρωδιανός εν τη 'Ορφογραφία | Eadem ad verbum reperiuntur in Etymologico MS. Bibliothecae Regiae. LARCHER. 'Optoypagia] Eadem ad verbum re-

34) δύπτιον] Lege transpositis literis, δίπτιον. LARCHER.
35) ἀγρεῖν δὲ, τὸ λαμβάνειν] Post hace verba Etymologicon MS. Biblioth. Reg. addit: οὐτω Θέων εν υπομείματε το (Lege τω) είς Θεόκοετον. LARCHER. Conf. Bekker, ad Etymol, M. p. 219, 28.

36) sal yeltur] nempe sata grvalgess, per contractionem. Vid. Etymol. M. p. 208, 26. LARCHER.

37) o'ov vis vis desea Auctor Etymologici M. p. 199, 53. addit, Iulium Claudium in Phoeniciae historia dixisse, Archaleum, filium Phoenicis, hanc vrbem condidisse, et ex Phoeniciae cum lingua nuncupasse, quod vero similius est. Deinde addit: I άδον γαν παρ αυτοίτ, το έπ μιπρων ψποδομημένον. Sed mihi persuadere nequeo, haec absoluta esse. Infra in Etymologico M. p. 220, 32. legitur: Γάλωνες, χρώμα ίππων το όνοει-δίε. τα περιφράγματα Φοίνικες. Himc lego: τα περιφράγματα Φοίνικες γάδον γαρ παρ' αυτοίς κ. τ. λ. LARCHER.

38) παρά το γεννάν] Mira librarii oscitantia. Fortasse legendum, vt est in Etymologico M. p. 202, 3. παρά το των γαΐαν Exer, terram continere. LARCHER.

*) Γηρας α. τ. λ.] Excerpta ex Orione p. 615, 26. glossam sic exhibent: Γήμας, παρά το γέρας, την τιμήν γήρας γάρ αί νέσιμον ἄνδρα τίθησι. τινές δὲ παρά το (εἰς) γήν νεύειν, ή

δε παρά το γελάν· γελάνη το πράον και ήδυ έχουσα 4°). Γέρανος, γήρευνός τις έστί από του τα τής γής έρευναν σπέρματα.

Ταύρος, παρά το γαίω το γαυριώ, ή παρά το άπο γής

αίρεσθαι.

Γρυπός, γρυβόνες 41) παρά τοῖς Αλολεύσι το ἐπικαμπές, ήτοι ρυβόν. και τροπή του β είς π, ρύπος, πλεονασμώ του η γρυπός. ούτως Ήρωδιανός έν τοις Έλέγχοις.

Γαγγαλίζεσθαι, παρά το γελώ γελίζω, τροπή του ε είς10 α, γαλίζω. διπλασιασμώ, και πλεονασμώ του γ, γαγγαλίζω, τὸ εἰς γέλωτα άγειν 42). οῦτω Φιλόξενος έν • τῷ περὶ ἀΑναδιπλασιασμοῦ.

Ταμψός, κάμψω καμψός, καὶ ἔκαμψε, καὶ ἔγναψε. ἔγναψες ⁴³) γὰρ ἄπαντας, "Ομηρος. καὶ γαμψόνυχες

από του καμψόνυχες 44).

Γαλαθη ός, παρά του θήσω μέλλουτα, δηλούντα το θρέ-Ψαι 45), ως τὸ, ἐπηετανὸν γάλα Ͽῆσθαι 46)· τὸ ἐσθί-ειν καὶ τὸ τρέΦεσθαι· καὶ θοίνη ἡ τροΦή· ἐστὶν οὖν Βήσω Βηνός, ως δήσω δεινός, αλείω αλεινός 47). και σύν-20 θετον γαλαθηνός.

Τέρας, η τιμή, παρά το γήρας το τίμιον, τροπή του ή

elç ē.

Τομφίος, τροπή του α είς δ. γαμφίος γαρ ήν, και παρά τὸ γνάπτεσθαι κατά συγγένειαν του γ πρὸς τοῦ π 48). έκ του κάμπτω. γαμΦίος ούν ἀπὸ τῶν καμβίων 49) σιαγόνων μετήνεκται.

Γαλήνη, ή καθισταμένη θάλαστα παρά το γάλα³⁹). ο Γαμφολή ⁵⁰), παρά το κυάμπτα και γυάμπτα, και γαμφή όνομα βηματικόν, καὶ ἔτερον ἀπ' αὐτοῦ παράγωγον γαμΦηλή

Γάνος, παρά το γανώσαι το λαμπρούναι.

Γωρητός 51), παρά το γω το λαμβάνω, όπερ είρηται απδ τής γής τής τὰ πάντα λαμβανούσης και χωρούσης. γωρητός ουν ο λαμβάνων και δεχόμενος το ρυτόν, τουτέστι τὸ τόξον.

Γαστήρ⁵²), ή είς κύτος γεννηθείσα και είς το λαμβά-

"Ευτο ⁵³), έλετο έστὶ, καὶ κατὰ συγκοπήν έλτο, καὶ τροπη τοῦ $\bar{\lambda}$ εἰς $\bar{\nu}$ έντο $\hat{\omega}$ ς το ηλθεν παὶ ποιοῦσιν οἰ $\Delta \omega$ ριεῖς ηνθεν παὶ πλεονασμ $\bar{\omega}$ τοῦ $\bar{\gamma}$, γέντο.

Γωνία, παρά το γόνυ, οπερ έπικάμπτεται, ή κεκλαμένη,

πεποίηται Φύσει κτητικῷ 54).

Γινώσκω, νοῶ, νοίσκω, καὶ τροπή τοῦ ὁ εἰς ῶ, καὶ ἀποβολή του τ, νώσκω, και κατά Ήπειρώτας γνώσκω και πλεονασμῷ τοῦ ϙ, καὶ διπλασιασμῷ, γινώσκ**ω** 55).

Γνώμη, νοῦ νοήσω νοήμη, καὶ συναλοιΦή ήτοι κράσει

νώμη, καὶ πλεονασμῷ τοῦ γ, γνώμη.

Γάμος, δάμος έστι τροπή του γ είς δ, ο δαμαστικός 56) και ύποτακτικός των θηλειών. όθεν και τας παρθένους αδαμάστους λέγουσιν. οί δε παρά το γενναν.

Γέρρα, δέρρα έστι, τροπή του δ είς γ, είτε τα σκηνώματα, έν οίς τα ώνια έπιπράσκετο 57), είτε τα δερμάτινα αίδοῖα 58 ;.

Γλαφόν 59), παρά το γλάφω το κοιλαίνω και διορύττως

59) παρά τὸ γάλα] Etymol. MS. Biblioth. Reg. hic addit verba καθισταμένη θάλασσα. LARCHER. Sic etiam Etymol. Gud. p. 118, 55.

40) γελά, η τὸ πρᾶον καὶ ἡδυ ἔχουσα] Fortasse cum Etymologico MS. Biblioth. Regiae logendum: γελάνη τις οδοα, τὸ πρᾶον καὶ ἡδυ ἔχουσα. τροπή του ε είς α, καὶ τοῦ α είς η. LARCHER. Eodem fere modo Etymol. Gud. p. 118, 50. Sed desunt ibi verba rov s eis a zai, quae inserenda sunt.

41) γουβώνες] Lege γουβόν έστε. Nam γουβώς apud Hesy.

chium est youw. LARCHER.

42) ἄγειν] Ścribe ἄγω. Nam Orion dixit γαγγαλίζω in indicatiuo praesentis. LARCHER. Verum iam supra vidimus, talem diligentiam in Orione non quaerendam esse. Quare nihil mutandum puto. Conf. infra not, 92.
43) Scribe vt est in Homeri Iliad. B. 14. ἐπέγναμψεν γαρ α-

Martas. LARCHER.

44) γαμψύνυχος ἀπὸ τοῦ καμψύνυχος] Scribendum est γαμ-χώνυχος ἀπὸ τοῦ καμψώνυχος. Illa enim vox reperitur apud

ψωνεχος απο το Ε. Μ. 428. Homer. Iliad. H. 428. οι δ' ώστ' αίγυπιοι, γαμψώνυχες, αγπυλοχεϊλαι. Sophocles Oedip. Tyr. 1198. de Sphinge:

αστὰ μὲν φθίσας τὴν γαμψώνεχα
παρθένον χρησμφδόν.

LARCHER. 45) Solwas] Lege Solwas. LARCHER. At vide quae paulo an-1e not. 42. monui.

46) Vid. Homer. Odyss. A. 89. 47) δήσω δεινός. πλείω πλεινός] Lego δείσω δεινός, πλείσο massivos, vt est in Etymologico M. p. 199. 1. LARCHER.

48) προς τοῦ κ] Legendum est προς το κ. LARCHER.
49 παμβίων] Putem καμπτών reponendum LARCHER.
50 Γαμφολή] Legendum est Γαμφηλή. LARCHER.
51) Γωρητός] Hoc loco et paulo post scribe Γωρυτός. Vid. supra in voc. yvvn, et infra in voc. eyyvaligas. LARCHER.

52) Paorne, n eis -– λαμβάνειν τι] Per oscitantiam librarii post Γαστήρ nonnulla omissa sunt, sic supplenda: παρά το γω λαμβάνω. εκ του γαστηρ γίνεται γάστρα, ή είς - λαμβάνειν τι. Deinde ponenda est glossa, quae supra in voc. Γαστής legitur: ότι γαστείζει ήμας επιχορηγούσα την τροφήν. Τοta igitur glossa sic scribenda: Γαστής, παρά το γω λαμβά-νω. εκ του γαστής γίνεται γάστεα, ή είς πύτος γεννηθείσα και είς το λαμβάνειν τι οτι γαστρίζει ήμας επιχοφηγούσα την

τροφήν. LARCHER.
_ 53) Εντο] Luce clara clarius est, legendum esse Γέντο. Vid. Etvinol. M. p. 205, 7. et Eustath. ad Homer. Iliad. I. p. 756,

LARCHER.

54) παρά το γόνο, όπες ἐπικάμπτεται, ή κεκλαμένη, πεποί-ηται φύσει κτητικώ] Locus mire corruptus ope Etymologici M. p. 222, 14. sanandus est. Lege: η κεκλασμένω σχηματι πεποί-ηται φύσει έκ του γόνυ, το κτητικον γωνία. Vel potius, duca ηται φύσει. ἐκ τοῦ γόνυ, τὸ κτητικόν γωνία. Vel potius, duce Etymologico MS. Biblioth. Regiae: παρά τὸ γόνυ, ὅπερ ἐπι-

καμπεί τε και κεκλασμένω σχήματι φύσει πιποίτηται. γίνεται τὸ κτητικόν γωνία, κατ έκτασιν τοῦ ο εἰς ω. LARCHER.

55) κατὰ Ἡπειρώτας γνώσκω και πλεονασμώ τοῦ γ, και διπλασιασμώ, γινώσκω] Lege: κατὰ Ἡπειρώτας γνώσκω, πλεονασμῷ τοῦ ỹ, και διπλασιασμῷ γιγνώσκω. είτα κατὰ ἀφαίρεσιν τοῦ ỹ, γινώσκω. Etymologicon MS. Biblioth. Regiae: Γιννώσκω: ἔστι ὁῆμα νοῷ νοῆσω, ἐν συναλοισῆ νώσω, ὡς ὀγδοῆακω, είτα κατά ἀφαίρεσιν τοῦ $\bar{\gamma}$, γινώσκω, ώς τοψος γνόας, καὶ νοήμη νώμη καὶ γνώμη κατά ἀναδιπλασιασμὸν γιγνώσκω. Si locus esset pleonasmo, non constaret διπλασιασμός, duplicatio. Itaque ex Etymologico M. p. 210, 36. saltem legendum esset διπλασιασμῷ, καὶ ἐκβολή τοῦ ỹ, γινώσκω. LARCHER.

56) ο δαμαστικός και υποτακτικός] qui domat et tenet in

imperio suo. LARCHER.

57) τα σκηνώματα, εν οίς τα ώνια επιπράσκετο] Sic nomine yicoa vaus est Demosthenes de Corona p. 284, 24. edit. Reisk. τους દેશ τών σκηνών τών κατά την άγοραν έξειργον, και τέ γέβοα ενεπίμποασαν. LARCHER.

58) τα δερμάτινα αίδοία] Vno verbo όλισβος dicebatur. Aristophanes Lysistr. 109.

ούπ είδον ουδ' όλισβον οπτωδάπτυλον, ος ήν αν ήμει συστίνη πικουρία.

LARCHER.

59) Thagor Lege Thaqueos, vel Thaqu. Hestodus "Ecy. 533. dixit και γλάφυ πετόηρυ. ad quem locum Moschopulus p. 126. b. edit. Heins. δοκεί δή ούα άποκοπήν έχειν το γλάφυ, άλλ ού-τως έσχηματίσθαι άπο του γλάφω, ώς το δάκρι άπο του δαnouw. LARCHER.

हेन्रो राजी साजिका. हेन्रहे वहे राज्य मेंवेह्नाद , राजे वेरवहां राजा हैंजी καὶ κινούν την αποήν είς ήδουήν. καταχρηστικώς δὲ કનો હૈદ્દેદેવા.

Τραύς, ρεύσω έστι μέλλων από του ρέω, και πλεονασμώ τοῦ ϙ, γρεύω, καὶ γραῦς τὸ διερρυκὸς γύναιον 61), τρο-त्रमुँ र०एँ हैं slç a.

Γύχλον, πυρίως τὸ ποίλον τῆς χειρὸς, παρὰ τὸ γύω. Λαμβάνη, γώνη γρώνη ἡ δεχομένη πέτρα σχοινία ⁶⁴).

ἀΦ΄ οὖ γύον καὶ γύιον. τὸ δὲ γύω, παράγωγον τοῦ1οΓρώνη, γώνη γρώνη ἡ δεχομένη πέτρα σχοινία ⁶⁴).

γῶ, δηλοῦντος τὸ λαμβάνω. ἀΦ΄ οὖ γῆ, ἡ πά;τα λαμ- Γυρίνοι ⁶⁵), οἱ βάτραχοι παρὰ τὸ γυρὸν, τὸ περιΦε βάνουσα. γύον οὖν, καὶ πλεονασμῷ τοῦ αλ, γύαλον.

Ταυλός, γω γάζω γαλός, και πλεονασμώ του υ, γαυλός. Γ αγγεΐον 62) γχλακτος δεκτικόν. καὶ οὐ πάντως δεῖ παρά το γάλα αυτό λαβείν. σημαίνει δε και είδος πλοίου. Γάγγαμος 63), δίατυον έστιν ως γάζω, γάσω, γάμος, γάγγαμος και γάγγαμον, του γ διπλασιασμώ. από του λαμβάνειν τὰ άγρευόμενα.

Γυρίνοι 65), οι βάτραχοι παρά το γυρον, το περιφερές. Γνόφος, παρά το δονείν τα νέφη 66).

ΤΟΥ APXH

Δαθοινός, μέλας 67). Φοινήν γάρ το μέλαν. Δράκων έπλ νώτα δαΦοινός 68). το δα επιτατικόν. $\Delta \tilde{\omega}$ ρου. δώρ ή παλαιστή παρά τὸ δυρεῖσθαι ήμᾶς τη Χειρί ἀΦ΄ ής μετρεῖται ή παλαιστή. $\Delta \tilde{\omega}$ ρουν τὸ τὸς μετρεῖται οὐ δεχόμεθα τὴν πόσιν. ΔνοΦερόν το). το μέλαν. από τοῦ γνόΦου καὶ δνόΦου.
γνόΦος δὲ ὁ κενὸς Φάους ἀήρ. κατὰ δὲ μετάθεσιν τοῦ δ εlç γ, γνόΦος. Δαιμόνιος. ὁ Επιστημονικός, παρά τὸ δαηναι. Δουπος. ο δέος εμποιών ψόφου 1), ή ο δέους έχων όπα. Δειλός. ὁ δεδιώς τὰς μυίας 72). ἢ παρὰ τὸν δείσω μέλλοντα. οῦτως Αριστόνιμος 73). δέος δεσαρός 74): μεταθέσει τοῦ ρ̄ εἰς λ̄, δεαλός δειλὸς κράσει, ως ταχέας ταχείς.

περιΦερής, εοικυΐα αδίνω 76), δ έστι τόρνω $\Delta i \nu \alpha \tau \dot{\eta}^{75}$). δίνος δὲ ο τόρνος, παρά το δονείσθαι και κολούσθαι 77). $\Delta \ell \Phi \rho \rho \sigma c$, δυό $\Phi \sigma \rho \sigma \sigma \sigma \sigma c \sigma \sigma \sigma^{78}$).

Δευτατος. ο Εσχατος, από τοῦ δεύεσθαι, καὶ ἐνδεῖν το).

Δίσκος. παρά το δικείν και βίπτειν, και περιττεύει τò σ.

Δέμνια. Εν οζς δεδμήμι θα, καλ κοιμώμεθα οίον δεδέμε. θα δια το μηδέν πράττειν, και την νίκτα δμήτειραν Φησίν "Ομηρος 80)· εί μη Νύξ δμήτειρα θεών εσάωσε μαλ ανδρών.

Δαρδάπτουσιν. άντὶ τοῦ λάβρως ἐσθίουσιν παρὰ τὸ ζά μόριον, τροπή του ζείς δ. δαδάπτουσι, και πλεονασμῷ τοῦ ρ̄, δαρδάπτουσι⁸¹).

 Δ όρυ. δρύον αν είη παρα την δρῦν, οἶον δρύϊνον 82). $\Delta \varepsilon$ ίπνον. το παρ' ημίν αριστον. $\delta \varepsilon$ ί πονείν 83). αριστον

60) to disquirreir] Scribendum esse apparet to disquirror. 61) γρεύω, και γραϊε τὸ διεξένκος γύναιον] Lege cum Etymologico Biblioth. Regise: γρείσω, και εξ αὐτοῦ γρεῦς, και γραῦς, τὸ διεξένηκὸς γύναιον. Vide etiam Etymol. M. p. 218,

27. I ARCHER.
62) I'ayysior] Lege ayysior. Neque est initium nouse glossae. Nempe yaulos est vas ad lac recipiendum aptum. LAR-

63) Γάγγαμος] Scribitur etiam γαγγαμών, quam vocem auctor Etymologici MS. Biblioth. Regiae reperiri ait im Oppiant Halieuticis. Vid. Oppian. Halieut. III. 81. LARCHER.
64) ή δεχομένη πέτρα σχοινία] Ratio huius significationis primo adspectu non percipitur. Sed derivatur a γω, capto. Vid. Etymol. M, p. 219, 52 et 53. Lycophron vers. 20.
οί δ΄ οὐσα γρώνης εὐγάληνα χερμάδος ναῦται λίαζον.

ναθται λίαζον.

quem versum laudat auctor Etymologici MS. Biblioth. Regiae,

cum hac varia lectione, evyalnvos. LARCHER. 65) Γυρίνοι | Legitur γυρίνοι, προπαροξυτόνως, in Etymologico M. p. 221, 49. Sed apud Aratum in Λιοσημείοιε vers.
215. invenitur προπεριοπωμένοις, vt apud Orionem: πατέρες βρόωσι γερίνουν. Saltem Scholiastes ibi, γυρίνοι δέ, inquit, λέγονται οι αδιάπλαστοι βάτραχοι, τουτέστι τα γεννήματα τών

βατράχων. Ι.ΑΚCHER. 66) παρά το δονέδ 66) παρά το δονείν τὰ νέφη] Haec explicat auctor Etymologici M. p. 214, 31. quem adi, si lubet. Aliam Etymologiam

vide supra in I'rogos. LARCHER.

67) μέλας] Lege ο πάνυ μέλας. Nam δα est particula intensiua. Hinc Etymologicum M. in voce Αυθοέμβολα p. 128, 12. corrigendum est, et pro δάφοινος ο πάνυ μέγας legendum δαφοινός ο πάνυ μέλας. LARCHER. Pro sequente φοινήν reponendum est vel φοινόν vel φοινής».
68) Δράπων επὶ νώτα δαφοινός] Sunt verba Homeri lliad.
B. 308. LARCHER.

61) dixus] Legendum est dixus, vt est in Etymologico M. 233. 46. Etymologicum MS. Biblioth. Regiae: Ainas vive al digue, and rou digeodat rov olvor roong rou & ele n,

παι μεταθέσει του τόνου. οίον, πλησάμενος δ' οίνοιο δίπας. (apud Homer. Iliad. d. 224.) LARCHER.

70) Avoqueov] Vide supra duobus locis Ivoque. LARCHER. 71) ψόφου] Lege ψόφος, νε sit ο δέος έμποιών ψόφος. LAR-CHER,

72) vas uvias] Hoc monstrum ope Eustathii ad-lliad. A. p. 855. 48. procurandum est. Lege vas illas, vel potius sillas, agmina. Etymologicum MS. παρά τὸ φοβεῖσθαι τὰς illas τῶν

πολεμίων. LARCHER. 73) Aristonicus, Alexandrinus Grammaticus, de quo Suidas: 70) Aristonicus, Alexandrinus Grammaticus, de quo Suidas ε γραφε περί τῶν σημείων τῶν ἐν τῆ Θεογονία Ἡσιόδον ε ε τῶν της ε τῶν τῆς ἐν τὰς ἐν τῆς ἐν τὰς ἐν

74) δεσαρός] Scribe δεσρός, vt sequentia euincunt. LARCHER.
75) Δινατή] Lege Δινωτή. LARCHER.
76) αδίνω] Corrige δίνω. Confer Etymolog. M. in Δινωτοΐος p. 251, 12. LARGHER. Nimirum α repetitum est e praecedenti €oixvĩ€.

77) παρά τὸ δονεῖσθαι καὶ κολοῦσθαι] Scribe παρὰ τὸ δινεῖ-σθαι καὶ κυκλοῦσθαι. Vid. Etymol. M. loco laudato. LARCHER. 78) δυὐφορός τις ῶν] Cum Etymologico M. p. 253; 31. et cum Etymologico M. Biblioth. Regiae corrige παρὰ τὸ δύο φέρειν, τον μαχόμενον και τον ήνιοχον. οίονει διόφορος τις ών.

79) από του δευεσίται και ενδείν] Etymol. M. p. 235, 23.

παρά το δεύω και δεύομαι το λείπομαι. LARCHER. 80) Ομηρος] lliad Ξ. 259. LARCHER. 81) δαρδάπτουσιν legitur in Homeri Iliad. A. 479. ad quem locum Eustathius p. 857, 33. vult verbum δαρδάπτειν esse πα-

ράγωγον τοῦ δάπτειν. LARCHER.

82) οἶον δρύτνον] Rationem addit auctor Etymologici Magni
p. 256, 29. οἱ γὰρ ἀρχαῖοι ἐκ δρυΐνων κατεσκεὐαζον. LARCHER.

83) δεῖ πονεῖν] Desunt quaedam, ope Etymologici M. in Δεῖ-

άριστον αμ' ήοι κεαμένα πυρ.

Δαλός. παρά το δαίω το καίω 85). δαιλός και δαλός. ο μέλλων καύσω οις παρά το αύω, αύσω, αύλος, το Φωνητικον ⁸⁶) δργανον.

Διάκτορος. παρα τὸ ἄγω ἄξ ἄκτωρ ⁸⁷).

Δέλεαρ. παρά τὸ δόλον, δόλεαρ ⁸⁸) ἐστίν η παρά τὸ έλεῖν κατά πλεονασμόν τοῦ δ δέλεαρ. έλεαρ, δέλεαρ ⁸⁹).

πη του α είς η δημός, τὸ ευχερώς καιόμενον.

Δακτύλιος, ο Φορούμενος. ἀπὸ τοῦ περὶ τον δάκτυλον lέναι έπὶ της χειρός, οίον δάκτυλός τις· έστιν άπο του δι' αύτου δράττεσθαι τινός. δακτύλιος έπὶ της έδρας 90). η δια το δακτυλίω 91) εφικτός είναι. η από της στρογγυλότητος του σημαντήρος, τουτέστι τής σφραγίδος.

Δελφύς, ή γαστήρ. ως δέ τινές, ή μήτρα. ὅτι άδελφο-

TOIDG ETTI.

Διαίνει 92). κυρίως τὸ ὑπὸ ὑετοῦ Διὸς βρέχεσ θαι. Δέρματα. κατά μετάθεσιν του τ είς δ, ώσπερεί τέρμα20 τοδ σώματος. Εξωθεν γαρ επιβέβληται παντί τῷ συνεστημότι σώματι. δέρχεσθαι²³) γερ δηλοί, οίον τὸ βλεπόμενου διέρχεσθαι.

 $\Delta \hat{\mathbf{x}}$ κρυον. δάκνον) τι έστ ℓ . ἀπὸ τοῦ δάκνεσ \mathcal{F} αι δι αὐτῶν τὰ δμματα. ἢ ὅτι τὰ πολλὰ ἀπὸ τῆς δηκτικῆς

λύπης γίνονται.

· δὲ Ελεγον τὸ πρωϊνὸν βρώμα. "Ομηρος 44) · ἐντύνοντο Δάκτυλοι. οδού δράκτυλοι, ἀπὸ τοῦ δράσαι· ή δέκτιλοι 24) τινές είσιν, δεκτικοί όντες των διδομέχων ή δείκτυλοι, מדם דסט לו מטדשט שועפס למו דאט לבוצוע.

> Δεξιά. από του δέχεσθαι δι' αυτης τα διδόμενα η από τοῦ δι' αὐτῆς τὰς πλείας 95 διεξιέναι πράξεις.

> Δραθείν. το κοιμάσθαι. δρήθω, β αόριστον έδραθον, από του έδαρθον. έστι δε κατ' έμπιθεσιν 96). όρω γέρ τὸ ένεργω, οὖ παράγωγον δρήθω. -οἱ γὰρ κοιμώμενοι ouden Everyours.

Δημός. παρά το καίεσθαι. δαιμός καὶ δαμός, καὶ τρο-10ΔιΦαν. παρά το άΦαν⁹⁷), το ψηλαΦαν, οὖ συγκοπη

διΦαν.

Δεινός. ο δέους ποιητικός. δέος δεεινός, και κατά μετάθεσιν του ε είς α δαεινός, και αποβολή του δ γίνεται αίνός 98).

Δείλη παρά τὸ τὴν ἔλην τοῦ ἡλίου. δεέλη ἐστὶ, καὶ δείλη 99).

Δίατυον. παρά το βαλείν, ο έστι δίαειν 100).

 Δ ημήτης. τροπη του $ec{\gamma}$ είς $ec{\delta}$ είον γημήτης τις ούσα * $ec{\eta}$ παρά το δτόω) γην και τέμνειν έν τη αρόσει.

 Δ ιώνη, $\dot{\eta}$ $\dot{\Lambda}$ Φροδί \bullet η, $\dot{\eta}$ $\dot{\lambda}$ $\dot{\lambda}$ από τοῦ διὰ πάντων ἰέναι $\dot{\lambda}$ $\dot{\lambda}$

ΔελΦίνιος, ο Απόλλων. ὅτι Κασταλίω τῷ πριτη 4) είς άποικίαν στελλομένω, ο Απόλλων δμοιωθείς δελΦίνι προηγήσατο της νεώς έως του Κρισίου κόλπου⁵), και έκει κατοικήσας ο Καστάλιος, οδ ο υίος ΔέλΦις έπεπράτησε τῶν τόπων 6), και ἀπ' αὐτοῦ Δ ελ Φ οὺς ἐκά-

mros p. 238, 38. reatk sends. Lege μεθ' ο δεί πονείν, vel potius cum Etymologico MS. Biblioth. Regise, παρά το δεί καλ πονείν. δείπνον γαρ λέγει, μεθ' δ δεί πονείν. LARCHER.

· 84) Homers versus Odyss. II. 2. est εντένοντ' άριστον άμ ηοῖ. κειαμένω πῖρ. In Florentina et Aldina editione, quae anni nota omissa prodiit legitur ἐντύνοντο. LARCHER.

85) παρὰ τὸ δαίω τὸ καίω] Vide Etymol. M. in Δαλός p.
223, 36. et in Διλός, p. 154, 44. LARCHER.

86) querreiner] Ita recte etiam in Etymol. M. p. 154, 43. sed perperam in Orionia Codice quentinos. LARCHER. 87) arreg in Glossis ad Aeschylt Pers. vers 555. exponitur

βασιλεύε, στρατηγόε, ήγεμών. ἀπό του άγω. LARCHER. 88) δόλεαο] Hine corrigendum est Etymologicon M. p. 231,

48. vbi legitur δόλοαρ. Nam a δόλος est δόλταρ, et τροπή του

5 είς 5 fit δέλεαρ. LARCHER. 89) ή παρά το έλεῖν ματά πλεονασμόν τοῦ δ δέλεαρ Ελεαρ. δέλεαρ] Corrige η παρά το έλεῖν Ελεαρ, ματά πλεονασμόν τοῦ

8, δίλεαρ. LARCHER.
90) δεπτύλετε έπλ της έδρας] Hinc verbum nequam apud Comicum Equitt. 1381.

οῦκοιν καταδακτυλικός οὐ τοῦ λαλητικοῦ; ad quem locum Scholiastes: xaradaxreliuis art tou suron-elastinis. xara tou daxrelise tou nowaren. Confer Suidam, qui sua hausit e Scholiasta Aristophanis, LARCHER.

91) dantelles] Logendum est dantelle, vt optime legitur in Etymologico MS. Bibliothecae Regiae. Lanchen.

92) dialves Ad exemplum aliorum locorum (Conf. paulo ante not. 42.) Larcherus etiam hoc loco reponere debebat de-

aireir, quia βρέχεσθαι sequitur. 93) δέρχεσθαι] Est nous glossa, cuius deest initium, sic re-stituendum ex. Etymologico M. p. 253, 20. Δέργματα τα ύμματα. δέρχεσθη: κ. τ. λ. LARCHER,
*) δάκνον] Scribe δάκνυον, vt in Excerptis p. 612, 34. le-

gitur.

94) déstados] Seribe d'arrelos cum Etymologico M. in voce danvelos p. 223, 18. LARCHER.

y5) τὰς πλείας] Lege τὰς πλείονας, Vid. Etymol. M. in Δεξιά p. 232, 16. LARCHER. Posset etiam τὰς πλείστας legi. 969 'κατ' ιδιντίθεσεν] Legendum est κατ' ἀντίθεσεν. Larcher. Mallem κατ' ἀντίφρασεν. Vid. Etymol. M. p. 259, 1.

97) agav] Scribendum potius videtur agav. Conf. Etymol.

97) ἀφᾶν] Scribendum potius videtur ἀφᾶν. Cont. Etymos. M. p. 253, 49.

98) δίος δεεινός, και κατά μετάθεσεν κ. τ. λ.] Legendum suspicor δίος δεεινός, και κατά μετάθεσεν κ. τ. λ.] Legendum suspicor δίος δεεινός, και κράσει δεενός του ξ γίνεται αιμετάθεσεν του ξ είς α δαινός κ. και ἀποβολή του ξ γίνεται αιμετάθεσεν του ξείνησι. Μ. in Δεινός p. 238, 25. vbi pro δείνης reponendum est δεεινός, et in Λίνος p. 33, 58. Etymologicon MS. Biblioth. Regiae addit: οι γὰς Ιωνες, ἡνίκα ἰφεσιν ποιήσωνται του συμφώνου, τάτε και το παραλήγον φωτήτν τρέπουσεν είς α, οίον δεενός αίνος, μέχρις άχρις. Larchen. Eadem habet Etymol. Μ. in Λίνιγμα p. 33, 33.

99) παρά το την έλην του ήλίου. δεέλη έστι, και δείλη] Scribe cum Etymologico M. in Δείλη p. 237, 20. παρά το ένθειν και έλλειπειν την έλην. δεέλη έστι, και κατα πράσιν δείσεν και έλλειπειν την έλην. δεέλη έστι, και κατα πράσιν δείσεν και έλλειπειν την έλην.

δεῖν και ελλείπειν την έλην. δεέλη έστι, και κατά πρασιν δεί-λη. "Ελη autem, vel είλη, est calor solis. Laboher. Etiam Excerpta ex Orione p. 613, 38. habent παρά το ενδεῖν την ε΄-

100) παρά τὸ βαλεῖν, ὁ ἐστὶ δίπειν] Ordine praepostero hacc collocata sunt. Lege παρά τὸ δίπειν, ὁ ἐστὶ βάλλειν. LARCHER. 1) δηόω idem est ac κέπτω. Etymol. M. in Δηώ p. 239, g. Δηώ. ὅτι πολλην ἐδημοε γην, τοντέστι διέκοψε. LARCHER.

2) η particula disjunctiva delenda est, vel, si retinendam pu-

tamus, deest aliquid, quod facile suppleri potest ex Etymol. M. p. 254, 41. LARCHER.

3) Sic Cicero de Natura Deorum III. 24. "Venus, quia venit ad omnia." Et II. 27. ,, Quae autem dea ad res omnes veniret, Venerem nostri nominauerunt." LARCHER.

4) τῷ κριτή] Legendum est τῷ Κρητὶ, viro Cretensi, vt in Etymologico M. p. 251, 18. habetur. Larcher. Ruhnkenius Epist. Crit. I. p. 25 sq. totam Orionis MS. glossam afferens, dedit τῷ Κρητί dedit το Κυητί.

5) swe row Keislov nolmov] Haud dubie cum Etymologico M. p. 251, 20. legendum est εως του Κρισσαίου ποίπου, υεque ad Crissaeum sinum, LARCHER. Ruhnkenius 1. 1. habet Kotasaiov.

6) enei natoinheas - των τόπων] Hinc corrigendum et supplendum est Etymologicon M. p. 231, 20. vbi male legitur exel κατοικήσας, εκράτησε τον τόπον. LARCHER. Ruhnkenius 1. 1. exhibet tor toxor.

λεσε τους ένομιουντας, και ΔελΦινίου Απολλωνος ίδρου ενιδρύσατο. τινές δε Φασιν, ότι ο δελΦίν είς την ναῦν ηλθε, και κατά τοῦτον τον τρόπον?) ἐπήθησεν sig θάλασσαν 8).

Δεύειν). πυρίως το ύπο Διος βρέχεσθαι ένθεν ο διερὸς ύγρός.

Δικαιοσύνη. παρά τὸ διχάζειν τὸ άδικον τοῦ δικαίου. διχαιοσύνη τὶς οδοχ το . οῦτως Ἡρακλείδης.

Δρόσος. κατά παράληψιν του τ, ή από Διός σοουμένη. δίοσός τις ούσα, και πλεονασμού του 12), και συγκοπή του ι, δρόσος.

Δυάς. παρά το συνδεδέτθαι άλλω αριθιώ, τῷ ένι το γάρι3) απολελυμένον έστί. παρά το έσιν και άΦεσιν.

Δυάζειν, διστάζειν παρά τὸ ἐν δύο στάσεσιν είναι ή παρά το δεδέσθαι την ψυχήν, καί μή ές ετερον δύνασθαι τρέπεσθαι την γνώμην.

 Δ εσπότης 14), δεοποιητής τις ων, δέος έμποιων.

Δραπέτης. ὁ ἀποβλέπων εἰς τοὺς δεσπότας, παρὰ τὸ ρῶ20 το βλέπω. ουτως Απολλώνιος έν τω περί Επιρέημά-

Δέρτερον 16). το δέρμα, παρά το δέρω, και δέρεσθαι. $\Delta l x \eta$. $\delta i \zeta \omega \dot{\rho} \ddot{\eta} \mu \alpha$, $\pi \alpha \rho \dot{\alpha} \dot{\tau} \dot{\delta} \dot{\delta} \dot{\zeta} \epsilon \sigma \dot{\sigma} \dot{\alpha} i^{17}$).

Διερός, παρά το διαίνω διαρός και Ίωνικώς, μεταθέσει του α είς ε, διερός.

Διαμπερές, παρά τῷ περάσαντι δι' ὅλου 18).

Ω΄ς. κίγαθή '9). από του δώσω μέλλοντος, κποβολή του ω, δώς. ουτω Φιλόξενος.

Δάς, ή λαμπάς, παρά το δαίω, ο μέλλων δαίσω, άποβολή του ω δαίς 20). ουτω και δορκάς 21) από του δέρε κω δορκάς λάμπω λαμπάς νίφω νιφάς.

Διάκονος. παρά το κουείν, το ένεργείν και έπείγεσθαι.

Δύσκολος. ο δυσχερώς τινὶ κολλώμενος καὶ συναπτόμε-νος ώσκερ εκ τοῦ εναντίου κολαξ, ο συνάπτεσθας σπουδάζων και κολλάσθαι 22).

Δήνεια. παρά τὸ δαίω τὸ μανθάνω, ὁ μέλλων τὸ 23) δαίσω, και δαίμων ο πάντα είδως. όπερ αποβολή το δ παρ' 'Ομήρω²⁴) αϊμονα θήρης. δαίω οὖν καὶ δαίνεα και δήνεα. δείν 25). συναλοιφή του δέον δείν, ώς πλέον πλεῖν.

Δοίδυξ. ο και άλετρίβανος 26). ρημα έστι δαδύσσω δαίσε γαρ το μερίζω και κόπτω, δθεν και δκιτρος 27) ο μά-γειρος οδ ο μέλλων δαδύξω, και βηματικόν δνομα κατ' αποβολήν του ω, δάδυξ, τροπή του α sic o, δό-

7) τρότον) Scribe τόπον cum Etymologici M. auctore p. 231. 24. LARCHER. τόπον et deinde είς την θάλασσαν habet Ruhnken, l. l.

8) Hanc fabulam alio modo refert Seruius ad Virgilii Aeneid. 111. 332. quem vide. Propius ad Etymologicum accedit, quod idem Seruius ibidem e Cornificio Longo affert: "Inuenitur ta-"men apud Cornificium Longum, lapydem et Icadium profe-"ctos a (reta in diversas regiones venisse: lapydem ad Italiam, "Icadium vero duce Delphino ad montem Parnassum, et a duce "Delphos cognominasse, et in memoriam gentis, ex qua profe-, ctus erat, subiacentes campos Crisacos vel Cretacos appellasse, et , aras constituisse." Figmentum illud de mutata Apollinis forma refutanit Plutarchus de Solertia Animalium cap. 36. T. 11. Opp. p. 984. Λ. ον δε αιτός εαιτώ τόπων εξαίρετον ο θεός πεποίηται, Κυητών απογόνους οικούντας ήγεμον: δελφίτι χρησαμένων ού γαρ ο θεός (Arriculum recte addidit Wyttenbachius,
Δτ.) προενημέτο του στόλου μεταβαλών είδος, οις οι μεθογράστι προστηγετό του στολο μεταραλών είνοι, στο μετογραφού λέγονταιν, αλλά δελφίνα πέμφας τοις ανδράσων εδυνοντα τον πλούν κατηγαγον είς Κέβραν, quem locum sic constituendum puto: δν δ' αυτός έαυτῷ τόπον εξαίρετον δ θεὸς πεποίητας, Δελφούς και τους ένοικουντας εκάλεσε Κασταλίους, Κρητών ηγεμόνε π. τ. λ. LARCHER.
9) Δεύει»] Etymologicon MS. Biblioth. Reg. addit: ἀπὸ τοῦ

Zeus Aios δεύω, εξ ου και διαίνω. LARCHER.

10) παρά το διχάζειν] Idem Etymologicon addit και διαχωρίο Cerv. et deinde rectius dat: olovel degaooven, n diagoolgovoa ημας εκ της άδικίας. LARCHER.

11) nara παράληψεν] Lege, vt in Etymologico M. p. 260,

52. est, κατά παράλεινων. LARCHER.

12) πλεονασμο τοῦ] Scribe πλεονασμο τοῦ ῷ, vt diserte legitur in Etymologico M. p. 260, 53. LARCHER.

13) το γαρ απολελιμένου ἐστί] Legendum est, vt in Etymologico MS Biblioth. Regiae reperitur, τὸ γαρ ἐγ ἀπολελυμένον esti. LARCHER.

– ἐμποιοίν] Haec continua serie in Codice 14) Δεοπύτης -

· iuncia erant cum praecedenti glossa. LARCHER.

15) Απολλώνιος εν τω περί Επιζοηματων] In Bekkeri Anecdotorum Graecorum Volumine II. vbi hoc opusculum primum editum est, p. 549, 22. baec leguntur: το δωο οημαίνει και το ορώ, σφ' οὐ καὶ τὸ δρωπάζειν, καὶ τὸ δραπέτης ὁ ἐπιβλέπων τοὐς δεοπότας. Quare etiam apud Orionom legendum est παρα τὸ δρώ τὸ βλίπω. De hac verbi δρώ notione consentit Etymol. M. p. 432, 4. De hac verbi dow notione consentit

16) dieregor] Scribendum est dieteor. LARCHER.

17) παρά το δίζεσθαι] Etymologicum MS. Biblioth Regiae ad-

dit: ὅτε ἀμφίβολον αὐτῆς τὸ πέμας. LARCHER.

18) παρὰ τῷ περάσαντι δι' ὅλου] Lege divisis vocibus παρὰ τὸ πέρας, ἀντὶ δι' ὅλου. Idem Etymologicum MS. habet παρὰ τὸ πέρας ἀντὶ τοῦ δι' ὅλου- LARCHER.

19) પ્ર'ς. ἀγαθή] Ita in Codice legitur corrupte. Procul du-

nai Husquin Hesiodi, qui in editione Brunckii est versus 326. Praeterea aliquid incuria librarii est omissum. Sic enim legendum existimo cum Etymologico MS. Biblioth. Regiae: Aus. and cum existimo cum Etymologico MS. Biblioth. Regiae: Δως. απο τοῦ δώοω μέλλοντος, ἀποβολή τοῦ ω δώς. . . Δως ἀγαθη, ἄμπαξ δὲ κακή, θανάτοιο δότειρα. LARCHER.

20) δαλε] Addendum erat, καλ δᾶς κατά συνείρεουν. Vide Etymologicon M. in Δάδες p. 221, 29. LARCHER.

21) δομκές ἀπό τοῦ δέρκω δορκάς] Alterutium δορκάς delendum censeo. Et optime quidem prius deleueris.

22) Etymologicum MS. Biblioth. Reg. ita locum exhibet: Δύς-

πολος, οίονει δύσπολλός τις, ο δυσπόλως και δυσχερώς τινη κολλώμενος και συναπτόμενος ώσπερ εκ του έναντίου κόλαξ, κόλλαξ τις ων, και συνάπτεοθαι σπουδάζων. Sequens nomem apud Orionem, quod nouse glussee initium est, Αήνεια, scribe debet divea. LARCHER.

23) το δαίσω] istud το delendum est.

'Oμήςω] Locus est lliad. B. 49. Homerus, optimus 24) map sui interpres, versu abhine secundo explicat per εσθλον θηρη-

THER LARCHER 25) đười Scribendum dượ, et est initium nouse glossae, quae partim ex Etymologico M. vulgato p. 237, 13. partim ex Etymologico MS. Biblioth. Reg. sic est refingenda: Jeiv. auvaλοισή του ε και ο είς ει δίφθογγον, δίον δείν, ώς πλέον πλεϊν.
Πλεϊν autem Attice dicitur pro πλέον. Quam in rem Etymol.
Μ. p. 237, 14. laudat haec verbe: πλεῖν σταδίου λαλίστεσα, quae sic explicat: πλέον σταδίου φλυαρώτεσα. Sunt verba Herculis in Ranis Artstophanis vers. 91 sic legenda: Ευριπίδου πλείν ή σταδίφ λαλίστερα.

26) alerelfavot] Hinc corrigendum est Etymologicon M. p. 261, 8. in quo male legitur alorelbavos in editione prima, sicut et in Sylburgiana. Joion dem est quod alerelbavos, nempe pistillum mortarii. Nam quod alerelbavos vocat Aristophanes in Pace vers. 259, 265, 269, 282. id nominat dolduna vers. 288 et 295. LARCHER

27) durrois reperitur apud Homerum Odyss. A. 141. et alibi.

δυξ, και δι' ευθωνίαν προσήλθε το Γ, δοίδυξ, ο ταρα**μτικός ὧν²⁸).**

Δύστηνος. παρά τὸ στένειν, τροπή τοῦ ε εἰς ή.

Δάπτειν. το μεθ' ορμής εσθίειν. ή παρά το δα επιτατικόν μόριον, καὶ διπλασιασμῷ τοῦ ρ̄, δαρδάπτειν, τὸ σφόδρα άπτεσθαι του έσθιομένου.

Δούλος. ὁ κακοπαθών έν τῷ δουλεύειν 29).

Δαιταλεύς. δαλς δαιτός δαιτεύς. καὶ μέλανος μελανεύς λέοντος λεοντεύς. και πλεονασμώ της αλ, δαιτεύς δαιέγένοντο.30).

 Δ απάνη. παρὰ τὸ δάπτω. ἔγκειται τὸ $\overline{\delta}$ α ἐπιτατικόν 31). Δ άκνω. παρὰ τὸ καίνω, ἐν συγκοπή κνῶ, καὶ ἐν συν $\overline{\delta}$ έσει δάκνω το σφόδρα καίνω, δύναται και παρά το πνῶ.

Δέχνυμαι. δέχω έστι βήμα, οδ παθητικόν δέχομαι. και του δέχω παράγωγον δεχύω, και κατά Δωριέας δεχνύω. ως πλήθω πληθύνω. ούτω δέχω δεχύω δεχύνω. μεταθέσει του ν, δέχνω 32). άΦ' ου δέχνυμι και δέχνυ-20

Δέσποινα. παρά το δεσπόζω δεσπόζαινα, και συγκοπή του ζα, δέσποινα. ουτως Ήρακλείδης ο Ποντικός.

Διαβρήδην. ἀπὸ τοῦ ρῶ δηλούντος το λέγω. οὖ ο μέλλων ρήσω. Ευθεν ρήσις, και ρήτωρ, και επίρμημα ρήδην, από του ρήσω 33), και σύν θετον διαρρήδην.

Δίος. τὸ ἐπίθετον πτητικῷ τύπω, ἀπὸ τῆς Διὸς γενικῆς δίτος έστὶ, καὶ συναλοιΦη δίος. διὸ καὶ μακρον τὸ τ. ούτως Ἡρωδιανός.

 Δ ιάπτορος. διάτορός τις $\tilde{\omega}v^{34}$).

Δόξα. βήμα έστι περισπώμενον και βαρύτονον, δοκώ καί δόκω. ἔνθεν τὸ ἐκ δόκω βαρυτόνου ὁ μέλλων 35) δόξω, δηματικόν δόξα ώς άγω, άξω άξα και άρχξα.

 Δ είος 36). παρά το δείω δέος, νεί Φ ω νέ Φ ος. λέγεται γάρ και δείδω δίω. Ενθα β΄ αδριστος. περί γαρ δίε νηυσία 'Αχαιῶν ³⁷).

Δόμος. δέμω δόμος, τρέμω τρόμος.

Δεσμός. δέω δέσω, δέμος, και πλεονασμῷ τοῦ τ, δεσμός. ταλεύς. καὶ Δαιταλεῖς, δρᾶμα ΑριστοΦάνους. Ἐπειδή ιο Δημος. ὁ συνδεδημένος ὅχλος. δέω δέσω δέμος καὶ δη-ἐν ἰερῷ Ἡρακλέους δειπνοῦντες καὶ ἀναστάντες, χοροὶ

πος σειναροῦν ἐπὶ ποῦ ἀνασκέντικου Ονανικου 38 λίπος. μος. τοιγαρούν έπὶ τοῦ διεσμεδασμένου Φησίν 38), λύτο δ' αγών. ພີς μένω μένις καὶ μηνις, η εμμένουσα οργή.

Δήρις. παρά τὸ δαίω τὸ κόπτω καὶ σΦάζω, πλεονασμώ του ρ. και δήτος ο πολέμιος. παρά το δαίω. ος ου . . . Φήσαιτο 39) του δαίειν και κόπτειν. και δάτς τ μάχη βαρυτόνως μεταθέσει του α είς η, δήις, καί πλεονασμῷ τοῦ ρ̄, δῆρις.

 $\Delta lpha \dot{v}\omega$, $au \dot{o}$ ποιμωμαι. Επ του άδω $^{4\circ}$) έστὶ, παὶ έν ὑπερθέσει του δ, δεύω, και τροπή του ε είς α, δαύω· γνα μή το δεύω τούτου *1) έπὶ το χρήζω συμπέση.

Δίος 42), ὁ ἔνδοξος. ἀπὸ τοῦ Ζεὺς Διὸς, ὁίτος ἐγένετο, και κράσει των δύο τι είς τ μάκρον, ως το όΦιϊ και όφι, δίος γέγονε. διό και προπερισπάται. ώς το Χίος αυήρ 43). δ από της Χίου. η Χίος γαρ ή υητος, βραχυ έχει το χι. και έξ αύτης γέγονεν ανήρ Χίος ως απο της 'Ρόδου 'Ρόδιος' καὶ κράσει τῶν δύο τι εἰς τ μαπρον γέγους Χίος ανήρ, τουτέστι ο Χιώτης. διο καί προπερισπάται τὸ Χῖος ἀνήρ.

28) o rapaurinos wy] Haec verba alludunt ad versum 265. in

είπες γας ήξει γε τον αλετρίβανον φέρων, τούτο ταράξει τας πόλεις καθήμενος.

quippe si pistillum ferens venerit, isto contundet vrhes otiose. LARCHER.

19) Δούλος ὁ κακοπαθών ἐν τῷ δουλεύειν] Deest aliquid. Etymologicum MS. Biblioth. Regiae: Δούλος παρὰ τὸ δέω τὸ δεσμεύω. ἢ παρὰ τὸ δύη, ὃ σημαίνει τὴν κακοπάθειαν, δύηλός τις ου, συγκοπή και κατά πλεονασμόν του ο, δουλος, ο κα-κοπαθούν εν το δουλεύειν. Si enim δουλος est a verbo δέω, fit Séolos, et contracte dovlos. LARCHER.
30) Vid. Brunck. ad Aristoph. Tom. III. p. 166. LARCHER.

31) έγκειται το δα επιτατικόν] Melius Etymologicum MS. Biblioth. Reg. Δαπάνη παρά το δάπτω το ἐοθίω γίνεται δάπτη, άποβολή του τ και πλεονασμώ του α και του ν, δαπάνη. LARCHER.

32 μεταθέσει τοῦ τ, δέχνω] Lege δεχνύω pro δέχνω. Etymol. M. p. 235, 49. ὑπερθέσει τοῦ ῦ, δεχνύω. Larcher. Paulo ante, pro ως πλήθω πληθύνω, legendum indico ως πλήθω πλη-

ο ante, ριο ως πληθω πληθονω, legendum indico ως πλήθω πληθονω, νι est in Zonarae Lexico p. 492.

33) από τοῦ ἐρηοω] Haec sunt delenda. Sτνπ z.

34) Διάπτορος. διάτορος τις ων β Ειγποl. Μ. p. 243, 16. ἐκ τοῦ τορω τὸ σαφηνίζω ἀφ' οῦ Αριστοφάνης (in Pace vers. 281.). Βὶ μη τετορήσω ταυτα καὶ λακήσομαι. Ειγποlogicum MS. Biblioth. Regiae: Διάπτορ παρα τὸ ἀγω ἀπτωρ. ὁ ἀγων κας ἀγνελίας. ὁ τοῦν θρῶν ἀγκορος τας αγγελίας, ο των θεων αγγελος. τας αγγελίας, ο τουν θεών άγγελος. μετάγεται ή γενική είς ευ-θείαν. Quae apud Orionem praecedit glossa. Δίος το επίθετον π. τ. λ. eam ad verbum reperies in Etymologico MS. Bibliothecae Regiae. LARCHER.

35) ένθεν το έπ δόπω βαρυτόνου ὁ μέλλων] Legendum fortassis est ένθεν έπ τοῦ δόπω βαρυτόνου ὁ μέλλων. LARCHER.
ΕΤΥΜΟΙΟG. Τ. ΙΙΙ.

36) Accoc] Apud Homerum bis reperitur zlugos vinai deives. llied. K 376. et O. 4. LARCHER.

37) περί γαρ δίε νηυσίν 'Agaιών] Sunt verba Homeri Iliad. I. 433. LARCHER.

58) φησίν] nempe Homerus, cuius locus est Iliad. Ω. 1. λύτο δ' άγων, λαοί δὲ θοὰς ἐπὶ νῆας ἔκαστος ἐσκίδναντ' ἰέναι.

Orion igitur hunc locum tantummodo ad sensum laudauit. Laz-CHER.

39) os ov . . . oppsatre] Fortasse legendum est os ov apetdigatro. Lanchen. Haec coniectura Larchero est indigna.
Nam non modo ov ante vocalem ferri non potest, sed etiam
apetosev dubito an in Medio vnquam ponatur. Praeterea ovis
apetosev pro ov opetosodas non dicitur. Mihi persuasum est, logendum esse os ovis av petostro.

40) ἐπ τοῦ ἄδω] Procul dubio scribendum est ἐπ τοῦ εὐδα. Hoc enim, transpositione literae &, fit deviw. LARCHER.

41) rovrov] Legi debet rovro. Sed mallem etiam int re δεύω το χρήζω, pro έπι το χρήζω.

42) dies | Confer dies paulo ante. LARCHER.

43) Χιος ανής, ο από της Χίου κ. τ. 1.] Xlos cet insulae nomen. Xios gentile est, et contractum ex Xiios, ideoque syl-· labam priorem producit. Aratus Phaenom. vers. 638 - 640. Χίφ ότε θης Ιαπάντα

καφτερός 'Ωυίων στιβαρή ἐπέκοπτε κορύνη,
θήψης άρνι μενος. Χίω γάρω Οίνοπίων.
In primo versu Χίω in penultima corripitur, in tertio eadem producitur, propter rationem supra allatam. Lanchan. In tertio versu sane Xiw legitur in editione Oxoniensi, qua Larcherua usus est, p. 8e. Sed Buhlius, quanquam dubitanter, edidit meind. D

APXH ΤΟΥ

βος.

Εέλδω 44). παρα το έλεϊν προς αὐτον καὶ έλκειν. Έγγυαλίξαι. πυρίως το είς ποίλου της χειρός δουναι έγγύαλον γάρ τὸ κοΐλον ο έστι έγχειρίσαι. γυΐα γάρ οἰ ποδες και αι χείρες. κυρίως επί των χειρών, παρά τὸ γω βήμα, το δηλούν το χωρώ, ή δέχομαι και λαμβάνω. όθεν και γορυτός 45), ο δεχόμενος το φυτον, τουτέστι τὸ τόξον.

Έπασσώτερος ⁴⁶). παρά τὸ ἆσσου. Εὐνή. παρά τὸ εὖ νενησθαι, ὃ ἐστὶ σεσωρεῦσθαι ταῖς στρωμναίς. 10

Έπίβροθος. ο επιβρωννύων και επικελεύων.

Επίσατρα 47). από τοῦ ἐπισοεῖσθαι 48) ή ἔπεσθαι καὶ ἐν τη γη δρμάν.

Εμμιπέως. κατά μετάθεσιν και πλεονασμίν του μ, άμεπέως αμα τῷ λόγφ.

Έρεπόμενοι 49). κυρίως ἀπὸ τῶν ἀλόγων 50). ἀπὸ τοῦ ἐκ τῆς ἔρας, ο ἐστὶ τῆς γῆς, ἀναλαμβάιειν τὴν τροΦήν. Ένιαυτός. παρά τὸ ἐν αὐτῷ διειληΦέναι πάντας τοὺς καρπούς, και τὰς τροπάς!).

Έρεχθεύς, ὁ καὶ ἡριχθόνιος 52). ἀπὸ τοῦ ἐσπάρθαι 53)20 είς την έραν. από της ορέξεως του ἩΦαίστου.

Ετησιν. οδον έθησιν αντί τοῦ έθασιν 54).

Ερμώνες 55). οι πλινόποδες, παρά το ένειρηναι αυτοίς τα

ενήματα 56). ή παρά τὸ εγγεγλύΦθαι άρμας 57) τινάς αυτοίς. υπνου γαρ δοτήρ ο Ερμής. ή παρα το έρμα, καί στήριγμα είναι. τοῖς γάρ ποσί στηρίζεται ή κλίνη. Είρεος 58). παρά τὸ ἔρρειν και Φθείρεσθαι πλεονασιώ τοῦ ρ καὶ τοῦ ε. ἐρρως, ἐρρος, ἔρερος καὶ είρεος 59). είρεον εἰσάγουτι. "Ομηρος οῦτως. Έξε σία $^{6\circ}$). $\dot{\eta}$ πρεσβεία. παρὰ τὸ ΐ η μ , \ddot{o} έστ \dot{t} τὸ

πέμπω. Ερημνή ⁶¹). συγκοπή τοῦ ε έρεβεννή. ἡ παρὰ τὸ έρε-

Εύλαί. σκώληκες, παρά την είλησιν. *Ενεροι. παρά την έραν την γην.

ΈδρύΦθη, έξέσθη. από της λεπιζομένης δρυός.

Εύληρα 62). κατά κοινωνίαν τοῦ ῦ πρὸς τὸ ῖ, οἶον εἴλη-

ρα' ἀπὸ τῆς εἰλήσεως τῆς περὶ τὰ ζῶα. "Ενδινα. τὰ ἔντερα. "Ομηρος Φησί 61). ψαύει $\mathring{\mathfrak{e}}$ ἐνδίνων. ὁ δὲ Αρίσταρχος ἐτυμολογεῖ ἔνιὰ τινὰ ὅντα τα έντὸς τῶν Ινῶν, ἢ ἀπλῶς τῶν μελῶν. καὶ παρὰ τὸ έντος είναι των οπλων ⁶⁴). ούτως εύρον έν Υπομνήματι της Ίλιάδος.

Έντεα, τὰ ὅπλα. παρὰ τὸ ἐντὸς περιλαμβάνειν τὸ σῶμα. ο ον σκεπαστήρια τινα όντα.

Έως. ἐτυμολογεϊται Αττικώς ἀντί τοῦ ἡὼς διὰ τοῦ ε.

44) 'Βέλδω. παρὰ τὸ έλεῖν πρὸς αὐτὸν καὶ ἔλκειν] Etymologicum MS. Biblioth. Regiae: 'Εέλδωρ · παρὰ τὸ ἔλειν, ὅ ἐστο ἔλκειν, πρὸς ἐαυτὸν τὸ ἐπιθυμούμενον. Inde igitur emendandus est Orion. Conf. Etymol. M. p. 287, 17. LARCHER.

45) γορετὸς] Scribe γωρυτὸς, per ω. Vide supra Γυνή et

Γωρητώς. LARCHER.
 46) Έπασοώτερος] Legendum est Ἐπασσύτερος. LARCHER.
 47) Επίσατρα] Lege Ἐπίσσωτρα. LARCHER. Conf. Ἐπίσσω-

TOOV infra. 48) ἐπισοεῖσθαι] Optime. Nam εἴρηται ἀπὸ τοῦ σοῦ τὸ ὁρ-μοῦ, vt est apud Varinum Phauorinum in Ἐπίσσωτρα. Lan-

49) Έρεπόμενοι] Corrige Έρεπτόμενοι. Nam έρέπτω et έρέ-Trouge est edo. LARCHER.

50) πυρίως από των ολόγων] Legendum est πυρίως επί των αλόγων, proprie de bestiis. Larcher.

51) παρά το έν αιτώ διειληφέναι πάντας τους καρπούς, και τας τροπάς] Corrige, vt est in Etymologico MS. Biblioth. Re-

giae: παρα το έν έαυτῷ διειληφέναι τὰ πάντα, καὶ τοὺς καρποὺς, καὶ τὰς τροφάς. Larcher.

52) Ἐρεςθείς ὁ καὶ Ἐριχθύνιος] Fuere duo Erechthei: alser antiquior cognomine Erichthonius, de quo Orton, vel ὁ
Ἐπιχθύνιος. Vid. Etymolog. M. p. 336, 29, et 34. Alter fuit sextus rex Athenarum. LARCHER.

53) ἀπὸ τοῦ ἐστάμθαι] Hinc corrigendum est Etymologicon

M. p. 336, 29. vbi legitur ἀπὸ τοῦ ἐσπᾶσθαι. LARCHER.

54) Ετησιν — ἐθᾶσιν] Orioni lucem praebet Etymol. M.
p. 350, 45. Ετης, ὁ ἐταῖρος, ἔθης τις ὢν, παρὰ τὸ ἔθος, ὁ our, fine. LARCHER.

55) Ερμώνες est vox nihili. Lege 'Βρμύνες, fulcra lecti. quae vox reperitur bis apud Homerum: Odyss Θ. 278. αμφί δ' αψ' έρμῖσε εξε δέσματα. Ετ Ψ. 198. έρμῖν ἀσκήσας. Dicitur έρμὶς et έρμὶν, vt δελφὶς et δελφίν. Vide Eustath. ad Odyss Θ. p. 1598 54 Larcher.

. 56) ἐνήματα quid sit, nescio cum ignarissimis. Legendum arbitror ἐνήλατα. Nam ἐνήλατον est sponda. Unde Joseph. Antiquitt Jud VIII. 5. 2. το δ' ἐνήλατον τοῦ θρόνου, ea pars throni. in qua sedetur. LARCHER.

57) apuas] Legendum est Bouas. Pedes lecti in effigiem

Mercurii efficti erant. Scholiastes ad Homer. Odyss. F. 198. τῷ δὲ ὀνειροπομπόν είναι και τοὺς κοιμωμένους αὐτῷ εὕ-χεοθαι, και αὐτόν ἀναμένειν, είλοντο ἐν τοῖς θαλάμοις ἔχειν αυτόν φύλακα του υπνου, ἐπινηδοαί τε καὶ ασκήσαι τους των κλινών πόδας είς την του θειν πρόσοψιν, ὅπως άλεξήτομας (Forsan άλεξήτομας, nempe Dei: vt habentes speciem Dei malorum somniorum propulsatoris) έχοντες ίδιας, τὰ μὲν θείματα μή φοβοιντο, προσδοκώεν δέ πλείστην έπαφροδισίαν διά TOP OVELPATOR. LARCHER.

58) Eivens] Scribendum est Bivenos. Vid. Etymolog. M. p. 274, 2. LARCHER.

59) si esos] Iterum lege si espos. Sequentia quoque corrigenda sunt. Nam apud Homer. Odyss. Θ. 529. legitur εξερον είσα-νάγουσι. vbi Scholiastes: εξορον αιχμαλωσίαν. Eustathius ad eundem locum p. 1608, 63. εξορος κατά τους παλαιούς, αιχμαλωσία, δουλεία. παρά το έψαν εξρειν. σί γάψ εν δουλεία, και του λέγειν στέψονται μή παφόησιαζόμενοι. Etymologicum MS. Biblioth Regiae: παρά το εξογειν ή έρωειν το λέγειν, δ

core mudbeer. LARCHER. 60) Έξεισία] Legendum Έξεσίη, quae vox est Homerica. lliad. Q. 235. Έξεσίην ελθύντι, in legationem profecto. Odyss. Φ. 20. τῶν ἕνεμ ἐξεσίην · · ἡλθεν Ὀδισσευς, horum gratia in legationem venit Vlysses. Nonus liber Iliadis antiquis in legationem venit Vlysses. scribedatur Έξεσίη. Auctore Aristorcho παρά τον ήσω μέλλοντα ή έσια έγένετο και ή έξεσία. Vid. Scholia Veneta ad Homer. Iliad. Ω 235. LARCHER.

61) σιγκοπή του ε ερεβεννή. η παρά το έρεβος] Hacc sunt loco diuulsa. Legendum est παρά το έρεβος, ερεβεννή, καλ σιγκοπή του ε, ερεμνή. Vid. Etymolog. M. p. 355, 46. LAR-CHER.

62) Εὔληρα, habenae quibus equi circumoguntur et flectun-tur. Homerus lliad. Ψ. 481. ἐν δ' αὐτὸς ἔχων εὔληφα βίβηπε. LARCHER.

63) "Oungos, φησί] Iliad. Ψ. 806, e quo apud Orionem scribe

φαύοη δ' ένδίνων. LARCHER.
64) των μελών, και παρά το έντος είναι των οπλων] Legendum coniicio των μελών, παρά των έντος των υπλων μελών. Vide Scholia Veneta Homeri ad Iliad. 4. 806. p. 512. col. 2. lin. 13. LARCHER.

ਫਿਰ•ੇਕ: મેઘਕੌਂ દેν ταύτη 66).

Έπηγκενίδες 67). αὶ πλατείαι σανίδες ἐπιτενεῖς οὖσαι. ἐστὶ δὲ παρὰ ἐνέγκω ρῆμα καὶ ἐνείσκω 68 . ἀλλά μ΄ υπήνεγκαν ⁶⁹) ταχέες πόδες παρα το ενέγκω ποδηνεκές ^{το}). Ενέγκω ούν ένεκής καί έπενεκίς και έπηνεxlc, τροπή του ε εlc η. τὸ παρατεταμένον, καὶ διεληλυθός, και μακρόξυλον. Επερθέσει και μεταθέσει τοῦ υ, επηγκενίς, ή μακρά σανίς.

Εύρος, ο άνεμος. παρά το εύρυ και σΦοδρον της πνοης το $^{\prime}$ Επωγαί, οι συγκεκλεισμοί $^{\prime}$ ι). ἀπὸ τοῦ ἐπῷξαι $^{\prime}$ 2), δ έστὶ συγκλεῖσαι καὶ πυλέων πάσαι γὰρ ἐπώχωτο 73),

άντι του κεκλεισμέναι ήσαν. Εύχή. ή τοῦ εὖ ἔχειν αἴτησις 74).

Έτισκύσαι, τὸ χαλεπηναι από του τὸ ἐπισκύνιον κα-Βελκύσαι τους χαλεπαίνουτας.

Έρίηρες. παρά το άγαν άρηρέναι. το γάρ ερι ἐπίτασιν σημαίνει.

Είδατα. παρά το έδω το έσθίω, έδαρ, και πλεονασμώ τοῦ ῖ , εἶδαρ.

Εθειραι, αι επιμελείας αξιούμεναι τρίχες. έθειν γαρ το εξ έθους τι ποιείν. ο δε Σωρανός Φησίν έθειραν παρά το έξ έθους ρείν και έκπίπτειν έπι των Φαλακρουμένων.

Ελεόν, η μαγειρική τράπεζα. παρά το έξ ελαίνων ξύ-

λων πλέκεσθαι, οίονεὶ ἐλαόν⁷⁵).

Επισχερώ⁷⁶), τὸ ἐγγὺς ⁷⁷), παρὰ τὸ σχέσιν ἔχε<u>ι</u>ν παρὰ άλληλα. τινές δέ Φασι, κατά μετάθεσιν τοῦ δ είς ρ, οίον, ἐπίσχε ἀύο ⁷⁸).

65) δια τοῦ έως ταύτης ήμας κατακεκρίσθαι] Quaedam desunt, restituenda ope Etymologici M. p. 319, 9. σημαίνει δε την ήμεραν ή δια τοῦ έως ταύτης ήμας κατακερρήσθαι. In Etymologici loco laudato est κατακλίνεσθαι. Sed procul dubio

legendum est κατακιχυήοθαι. LARCHER.

69) υπήνεγκαν J Verba allata sunt ex Homer. Iliad. E. 885, vbi υπήνεικαν editum est, quod haud dubie reddi debet etiam Orioni. LARCHER.

70) ποδηνεκές, ad pedes pertingens. Bis haec vox reperitur apud Homerum: Iliad. K. 24. et O. 646. LARCHER.

71) Έπωγαι, οι συγκεκλεισμοί] Emendandum est Επιωγαί·
οι συγκεκλεισμένοι τόποι. vel potius οι συγκεκλεισμό, vt diserte
legitur in Etymologico MS. Bibliothecae Regiae. Vox επιωγή reperitur apud Homerum, Apollonium Rhodium et alios. Vid. Brunck. ad Apollon. Rhod. IV. 1640. LARCHER.

72) ἀπο του ἐποξαι] Optime. Hinc emendandum est Etymologicon M. p. 328, 41, vbi legitur ἀπο του ἐποῖοαι. Ἐπωξαι est aoristus primus infinitiui verbi ἐποίνω. Laecher.

73 και πυλίων — ἐπώχατο] Est versus Homert Iliad. M. 340, qui sic legitur: και πυλίων πάσας γαψ ἐπώχατο. Artstarchus in Scholtis ad Homerum Venetiis vulgatis laudatus legit cum Orione πάσαι γαο ἐπώχατο. Deinde sequitur haec nota: διὰ τοῦ α, καὶ σῦν τῷ ε, οἶον ἐπικεκλιμέναι ἡυαν, ἐπέnota; σια του α΄, και συν τψ ι΄, οιον επικεκιμεναι ησαν. επεπειντο. Alia est lectio Zenodoti: πάσας γαρ επώχετο. de qua
vide Clarkium et Brnestium. Scholiastes Villoisonianus ad
hunc locum: ἐὰν γράφηται ἐπώχετο, τὸ πρὸ αὐτοῦ πάσας γαρ
φέσθω ἐπώχετο δὲ ἡ ἀὐτὴ δηλονότι. "Αλλως ἐπὶ πάσας γαρ
ο όχεῦς κεκλιμένος ἦν ἡ ἐπὶ πάσας ἥρχοντο οἱ πολέμιοι. Lectio Aristarchi et Orionis potior mihi videtur. Larcher. Eam

δια του δως ταύτης ήμας κατακεκρίσθαι ⁶⁵). η δια το Ευράξ, οδον πλευράξ, κατα αποβολήν του πλ. ουτως Ήρακλείδης εν τῷ περὶ δυσκλίτων ρημάτων. ἀπὸ δὲ τούτου δύναται τὸ πλάτος εὐρος, οίον πλάτος καὶ εὐρος. ως γαρ πρός το ορθόν μήκος το πλάτος.

Έπαλξις, ο προμαχών. ἐπάλεξις οἶον τὶς οὖσα?).

Έρικείν. από της έρίκης (), ο έστιν εύσχιδές ξύλον. έρεγμος και έρεχμος, ο διασχιζόμενος κύαμος. οῦτως εύρου εν Υπομνήματι, και έρέκτας τους έπι τουτο έργάτας 'Αλεξανδρείς 81).

Είλαρ. Φύλαγμα, Φράγμα. παρά το είλειν και συνέ-XEIV.

Έδανόν, ήδύ. παρά τὸ ήδω καὶ ήδομαι.

'Εανόν. παρά το έσσασθαι.

Έφετμή, από τοῦ ἐφίημι, ἐφεσμή, και κατά ἐναλλαγην του σ είς τ, εφετμή.

Έξρσαι. αὶ δρόσοι. παρὰ τὸ ἔρσαι⁸²), ὁ ἐστὶ ποτίσαι. ποτίζει γάρ τα Φυτά ή δρόσος.

Ερμής. Ετι μέγιστον έστι έρμα τών περί τον βίον.

Εγνηής. παρά τὸ ῆδομαι, καὶ ἦσαι. ἢ παρὰ τὸ ἡδὺς νηης, ως βροθύς έμβριθής 83).

Έρυμνή. παρά το έρυμα. οἶον ἐρύματος τάξιν περιέχουσα.

Εύκηλος. πλεονασμῷ τοῦ \bar{v} ἔκηλος \bar{n} 4). παρὰ τὸ είκω τὸ ύποχωρω. ο δε ύποχωρων ήσυχάζει.

"Ελεγχος. πλεονασμώ⁸⁵) του γ έλεγχος έστιν, έπει ελήν εχειν ⁸⁶). ελη δε η του ηλίου λαμπεδών ⁸⁷. λαμπρύνεται δε το ζητούμενον και Φανερούται άντι τούτου.

Wolfius quoque secutus est, nisi quod praetulit enwigaro, iota non subscripto.

74) $E_{i,j}$, $\hat{\eta}$ του εὐ ἔχειν αἴτησις] Etymologicum MS. Biblioth. Regiae: $E_{i,j}$, παρά τὸ εὐ ἔχειν $\hat{\eta}$ τοῦ εὐ ἔχειν αἴτησις $\hat{\eta}$ και τὸ γαρ εὐ μόριον ακὶ καὶ διαπαντός αντὶ καλοῦ παραλαμβάνεται, πλην του ευώνυμος. LARCHER.

75) olovel člasv] Legendum est olovel člaušv. quae vok redonanda Etymologico M. p. 270, 36. et Scholits Venetis ad Homer. Iliad. 1. 215. pro čletov. Larcher.

76) Ἐπισχερώ] Lege Ἐπισχερώ. LARCHER.

77) το έγγυς] Malim το σύνεγγυς cum Etymologico M. p. 350. 14. LARCHER.

78) επίσχε δύο] Fortassis legendum est επισχεδόν, quod significat σύνεγγις. LARCHER.

79) enaleges ofor the orgal Legendum est ofor enalegase the orga. Vid. Etymol. M. p. 320, 22. Larcher. In Excerptis ex Ortone p. 613, 43. legitur: olor enaleges res ocoa nal

βοηθός. 80) Έρικεῖν. ἀπὸ τῆς ἐρίκης] Scribe Έρείκειν. ἀπὸ τῆς epeluns. LARCHER.

- 'Alegardoeis] Nomine eclerrys, ita usurpa-81) épéxtas to, augeri potest mea verborum Alexandrinorum collectio in libro

de Dialecto Macedon. et Alexandr. p. 73.

82) παρά το έρσα: Etymol. M. p. 3+2, 54. παρά το άρδω άρσω, άρση, καὶ έρση. Etymologicum MS. Biblioth. Regiae: παρά το άρσα: , ΄΄ έστε ποτίσα: LARCHER.

83) Έργης κ. τ. λ. Monstrum lectionis, ope Etymologici Magni προγυταισμη. Lega: Επρώς παρά το άλουα: παρ έπρος.

Magni procurandum. Lege: Ενηής, παρά το ήδουαι και ήσαι. η παρά το ήτε ένηής, ως βριθύς έμβριθής. Vide Etymol. M. p. 309, 11. LARCHER.

84) Εναηλος. πλεονασμώ του υ εαηλος] Legendum suspicor: Ε΄ κηλος : έκηλος , πλεονασμώ του τ εύκηλος. LARCHER.
85) Ελεγχος. πλεονασμώ του τ] Lege: Ελεγχος. έλεχος, πλεο-

νασμφ του γ, κ. τ. λ. LARCHER. 86) ἐπεὶ ἐλην ἔχειν] Saltem ἔχει scribendum est. Etymol. M. p. 296, 16. παρά το ἔλην ἔχειν.

87) λαμπεδών] Scribe λαμπηδών. Et sic est infra in v. Eiλικρινής. D 3

⁶⁶⁾ ἐν ταύτη] Corrige ἐν αὐτῆ. LARCHER.
67) Ἐπηγαενίδες] Vide Hesych. in Ἐπηγαενίδες, ibique interpretes. In Suida legitur Ἐπιγαενίς. Kusterus restituit Ἐπηγκενίε, quod ε τεγκενίε ordini literarum refragaretur. Sed in Suidae omninoque in omnium Lexicis non omnia suo ordine leguntur. Επιγκενίδες reperitur in Etymologico MS. Biblioth. Reg. et sic explicatur: αι πλατείαι σανίδες οίον επιτρεγείς οὐσαι, πρόκης τάξιν ἐπίχουσαι. ἔστι δὲ παρά το ἐνέγκω ρῆμα, nal ήνεγχον π. τ. λ. LARCHER. 68, ενείσαω] Legendum est ενείχω. LARCHER.

Ερκος. κατά ἀποβολήν του ο έρυκος, και έλκος 88). Έν/πτω πλεονασμῷ 89) τοῦ τ̄, καὶ τροπῆ τοῦ ε̄ εἰς ῑ, ἐν/πτω. πολλάκις δὲ ἐπε/σοδος συμ Φ ώνου τρόπον 90) ποιεί τέκω, τίκτω έκω, ίσκω, ενίσκω βλάβω βλάπτω ἐπεισόδω τοῦ τ̄, καὶ τροπή τοῦ β εἰς π̄

Έξετάζω. παρά τὸ ἐτεὸν τὸ ἀληθὲς ἐτάζω⁹¹) ἐστίν. ως ϊππος ίππάζω μάταιον ματαιάζω ετεάζω ούν, την αλήθειαν ανακρίνω, και αποβολή του ε, ετάζω και

εξετάζω.

Εμπέραμος. παρά την πείραν έμπείραμος, καὶ αποβολή ιο

τοῦ ῖ, ἐμπέραμος.

Είμαρμένη. παρά το μείρω το μερίζω, μέμαρμαι καλ μεμαρμένη, η είμαρμένη 92), αποβολή του μ. και προσθέσει του ι, είμαρμένη, η μεμερισμένη εκάστω. ... ἀποβολη δε και προσθέσει 93), ως λέλειΦα είληΦα. Αττικόν γάρ τοῦτο.

Εισμερνή 94). κατὰ ἀποβολήν τοῦ $\tilde{\epsilon}$, δειαμένη, ἐστὶ παρὰ τὴν ρεῦσιν τῶν ὑδάτων, ἡ παρὰ τὴν ξοιν 95) τῶν ὑδάτων καὶ βοταυῶν αὐτομάτως $\mathring{\eta}$ ἐξ $\mathring{\eta}$ ς ἴενται. $\mathring{\eta}$ ὶαίνομαι, εὶ ἀνενήτις οὖσα 96). οὖτως ἐν Υπομνήματι20

εδρον. $E\pi$ ίρδησις, ο Ψόγος, καὶ ή κατηγορία 97). Ευθευ λοιπον _ καὶ ἐπιβρητος 98). ΄Αρχιλοχος ἐν Ἑλεγείοις. Αἰσιμήδη δηλουμεν επίβρησι μελεδαίνων 99). ουδείς αν μάλα πολλ' iμερόευτα πάθοι. ἐπίβρητος ούν, παρά την βησιν, ἐΦ΄ ὧ

άν τις πολλά λέγοι Ψέγων. Εντερα. ἀπὸ τοῦ δι αὐτῶν ρεῖν τὴν τροΦὴν καὶ τὸ αὐτῆς περίττωμα ἢ ἀπὸ τοῦ εἰλοῦσθαι· οἰον ἔντελαι· ο) τα εντός είλουμενα, ούτως Σωρανός.

"Εμβρυον. από του Ενδον βρύειν και αυξεσθαι. ή Ενδον έχειν την βορών. η ένδον είναι βροτού:). ώς ένδόβρυον. ούτω Σωρανός.

 $^{\prime}$ Επίπλους. οΐον ἐπιπλεῖν καὶ ἐπὶ πυλης εΐναι 2). οῦτω Σωρανός.

Έπιγονατίς. διά τὸ ἐπὶ γόνατα κεῖσθαι.

Επιγουνίς, ο προς τῷ γόνατι μῦς. ὡς δὲ ἄλλοι, ἡ δι εὐεξίαν ἐπιτραΦεῖσα σὰρξ τῷ γόνατι. "Ομηρος οίον ο

γέρων έπι γουνίδα Φαίνει3).

Έπρ. ἐπὶ τοῦ αῖματος 4). διὰ τὸ ἐν τῷ ἀέρι πλεονάζειν τὸ αἴμα. καὶ αὐτὸ τὸ ἔπρ 5). παρὰ τὸ πλεονάζειν ἐν τῷ ἔσει ⁶, τῶν Φυτῶν καὶ βοτανῶν. τινὲς δὲ κατὰ άποβολήν του υ΄ ευαρ γαρ το ευ ήκον αέρος. ή γαρ του περιέχοντος έτους έστιν ήδίστη πρασις ότε μήτε χειμών, μήτε άγαν θέρος.

 $Eidoς^7$). είδος και μορΦή αἰσθητώς το εἰδόμενον καὶ μεμορφωμένον, αοράτου της άρχης υπαρχούσης, τουτέστι της ύλης απλάστου και αμόρφου ούσης ή ότι εί-

δος του γενικού σώματός έστι βλεπόμενον 8).

88) Three] Lege Foxes. Etymologicum MS. Biblioth. Reg. addit: Διοιύσιος ψιλώς αναγινώσκει από γαο του έρύκειν λέ-γεται. LARCHER. Excerpta ex Orione p. 613, 43. Έρκος, από

τοῦ ἐρέω τὸ κωλύω· καὶ ἐξ αὐτοῦ, ἔρκος.

89) Ἐνίπτω· πλεονασμῷ κ. τ. λ.] Lege Ἐνίπτω· ἐνέπω, πλεονασμῷ κ. τ. λ. LARCHER.

90) τρόπον] Fortasse legendum est τροπήν. LARCHER.

91) ἐτάζω] Hoc loco scribi debet ἐτεάζω. Nam ἐτάζω postes.

demum affertuf, et ortum esse dicitur ἀποβυλή τοῦ ε.
92) ή εἰμαρμένη] Haec delenda sunt vt prorsus inutilia. Lar-

93) αποβολή δέ και προσθέσει] Delendae sunt istae voces,

quae irrepsere e linea praecedenti. LARCHER.
91) Εισμεριή] Stoliditati librarii debetur hoc monstrum. Lege Biaueri, locus herbosus et irriguus. Nam a δειαμένη, το-

95) έσιε, ab ''ημι, mitto, emitto, significat eruptionem, quae fit sursum versus. Hinc productio, scaturigo. Optime auctor Etymologici M. p. 267, 18 παρά την έσιν, ο σημαίνει την αναδοσιν. LARCHER Conf. infra in v. "Εαρ.

96) ἐαίνομαι, εἰ ανενήτις οὐσα] Haec valde corrupta sunt. Forsan legendum: ἐαινομένη τις οὐσα, irriguus locus. Nam ἐαίνω est irrigo. Lanchen. Praecedens αὐτομάτως male me habet. Reponendum videtur αὐτόματον.

97) κατηγορία] Cum Etymologico M. p. 329, 44. legendum est κακηγορία. Hinc corrigendum est Phauorini lexicon, in quo et ipso κατηγορία male pro κακηγορία editum legitur. Saepissime haec duo nomina permutantur in libris manu scriptis, vt manologia. LARCHER.

98) ἐπίζιρ, τυς] Multa de hac voce Salmasius ad Pollionis Triginia tyrannos Tom, II. Scriptorum Hist. August. pag. 282. et 283. LARCHER.

99 Λίσιμιδη δηλούμεν ἐπιζύρησε μελεδαίνων] Non pigebit describere Ruhnkentt notam in Auctario Emendationum Hesychit ad Tom. I. p. 1380. Hinc" (e verbis Orionis quae attulerat), egregio supplemento locupletabis Etymologicum M p. 329, 44. ,qui sine dubio integram glossam ex Orione descripserat. "chilochi fragmentum tametsi ita depravatum est, vt acutioribus "relinquendum videatur, proferam tamen emendationem, si non "verissimam, certe verisimillimam: Λίσιμίδης δηλήμον' ἐπίψψη-

,, siv pekedalvov, Aesimides noxiam et diram vituperationem ",meditans. Aiosuions est patronymicum ex Aiosuos. quo no,,mine Archon Atheniensie commemoratur a Pausania IV. 5. "quem etiam vide I. 3. Hesychtus: Alounidan oinias yévos. "quanquam hic locus alio pertinere videtur." LARCHER.

100) Errela] Forsan legendum est Errela riva orra. In Ety-mologico MS. Biblioth. Reg. reperitur Errelov re or. LARCHER.

1) porov Post hanc vocem deesse mihi videtur nomen deaπλασμα. Etymologicum MS. Biblioth Regiae: "Εμβριον παι-δίον, το έντος βροτος ύν, τουτίστιν έν τη γαστρί της γυναικός έτι διάπλασμα. LARCHER.

2) ent mulis elvas] Legendum omnino est enemolis elvas, vel potius cum Etymologico M. p. 329, 16. ¿¿ enenolijs elvas. LARCHER.

3) olov — ent youvida quives] Corrige, vt apud Homerum Odyss. Z. 73. legitur, olive en éanéme o yéque encyonelda quives. Et sic laudatur in Etymologico MS. Biblioth. Reg. LARCHER.

4) "Eso. επί τοῦ αϊματος] Hesychius: "Βαρ αΐμα. Κυπριοι. Vide Eustath. ad Homer. Odyss. Σ. p. 1851 42. Etymol. M. p. 344, 7. Oppian. de Piscatione II. 618. Θερμον ξαρ λάπτοισιν. Isto sensu vsurpauit etiam Callimachus Fragm. CCI. ad quem locum vide Bentleium et Hemsterhustum. Et Euphorion, cuius verba laudauit Scholiastes Theocriti ad Idyll. X. 28.

πορφυρέη νάκινθε, σε μεν μία φάτις αοιδών βοιτείης αμάθοιοι δεδουπότος Λιακίδαο,

Vid. Toup ad Theocritum a Wartono editum Tom. I. p. 218.
Pro iis, quae statim apud Orionem sequentur, εν τῷ πέρε, lege er tu tage, vere. Vid. Etymol. M. p. 279, 44. LARCHER.

5) αὐτὸ τὸ ἔαρ] Nunc de vere agitur. Pro ἔαρ Attici dixerunt ἦρ, Aeoles Fῆρ, praemisso digamma. Hinc Latinorum vox ver. Lanchen.

6) ἐν τῆ καει] De voce καις vide quae supra ad Εισμαρνή diximus. Lanchen.

7) Eldos w. r. 2.] Ista mutuatus est ex Orione auctor Etvmologici M. p. 267, 33. LARCHER.

8) σώματός εστι βλεπόμετον] In Etymologico M. p. 267, 36. legitur σώματος όλον βλεπόμετον. LARCHER.

Έγκέφαλος. παρά τὸ έγκεισθαι τη κεφαλή.

"Εδυου"). παρά τὸ ήσω ήδανὸν έστὶ, καὶ ἀποβολή τοῦ α ήδνον καί έδνον. ήδονται γάρ τούτοις αι γαμούμε-ναι ή παρά το έζω, έδω έδομαι, έδονον και έδνον, παρά το αίτιον είναι του παρέζεσθαι, και παραμένειν την νυμΦην το νυμΦίω.

Έκειθεν. συγκοπή του έκεινόθεν. ούδεν γάρ των είς θεν τη ει παραλήγεται διΦθόγγω 10).

Έτήτυμον. ἐτεον ἔτυμον, καὶ πλεονασμῷ τῆς τη συλ-10 λαβης, ετητυμου.

Έρινύες. άρανύες τινές είσλν, αι τας άρας άνύουσαι"). °Ερωδιός. σεσημείωται κατά του τόνου, ουδέν γάρ διά του διος οξύνεται. Ετυμολογούσι δε αύτον, οι μεν παρά το έλους ίδιον. 12) είναι έλωδιός, και τροπή του λ είς ē, έρωδιός οι δε, παρά το ροίζον 13) ροίδιος και ροδιός, και πλεονασμῷ τοῦ ε, ερωδιός. οῦτως Ἡρωδιανός εν τῷ περὶ Παθών.

Εκπλαγου, μετάθεσις, ἐκπλαγου ἐστὶ παρὰ το ἐκπλήσσω. 20Εὐδία, συγκοπῷ, εὐωδία γὰρ ἐστί.
ὅθεν τό το , ἡνίοχου δ' ἐκπλαγέυ, τροπὴ δὲ ἐπὶ τούτου ΕὐΦρόνη, ἡ νὰξ, καθ' ἡν εὐ Φρονοῦμεν, τῆς διανοίας ἐστὶ τὸ ἀ΄) εἰς ῆ, παρὰ γὰρ τὸ πλήσσω, ἐπὶ μὲν σχολαζούσης. έστι τὸ a (5) είς η. παρά γὰρ τὸ πλήσσω, ἐπὶ μὲν ψυχικοῦ πάθους διὰ τοῦ α, ἐπὶ δὲ σωματικοῦ, διὰ τοῦ a, ἐπλήγην, τὸ λαβεῖν τραῦμα ἐπλάγην δ' ἐπὶ ψυχῆ ¹⁶).

Έχθρός. παρά το έχθος έχθηρος, καὶ συγκοπή έχθρος, ώς κύδος κυδρός. οι δὲ δια τοῦ κ γράφοντες Φασίν εἶναι έχιθρό; 17). ο έξω τεθορηκώς, είγε συμβασις ή Φιλία (8). ούτω Φησίν Ἡρωδιανὸς ἐν τη ὈρθογραΦία. δια δε του χ γράΦει.

Εύνις. ο έστερημένος τινός, παρά την ένος γενικήν. ο γάρ παρώνυμος χαρακτήρ από γενικής γίνεται ούτω παρά την ένος γενικήν ένις, και πλεονασμος του υ, ευνις. ουτως εύρον εν τῷ περί Παθών 19).

ΈλαΦρός. παρά το κουΦότατου ζώου την έλαφου έλα-Φηρός καὶ συγκοπή ελαφρός.

Εξρων. έξ ου ειρωνεία. παρά το έρειν το λέγειν. είρων δε ο δια λόγων παραλογιζομενος.

Είλικρινής. παρά το έν έλη πεκριμένου. έλη δε ή λαμπηδών του ήλίου.

Έλεγος, ο Βρήνος. δια το δι αύτου του Βρήνου εδ λέγειν τούς κατριχουμένους 20). εύρετ 21) δε τοῦ έλεγείου, οί μέν τον Αρχίλοχον, οι δε Μίμνερμον, οι δε Καλλίνον παλαιότερου. όθεν πεντάμετρον τῷ ἡρωϊκῷ συνῆπτον ουχ ομοδραμούντα τη του προτέρου δυνάμει άλλ οίον συνεκπνέοντα, και συσβεννύμενον 22) ταῖς τοῦ τελευτήσαντος τύχαις. οι δε υστερον προς απαντας διαφορως 23). οῦτω Δίδυμος ἐν τῷ περὶ Ποιητῶν.

Έπιστάτης. 🔑 έΦιστάμενος τινί, και ὁ ἐπαίτης • παρὰ το έΦίστασθαι πολλάκις δε και επί του διδάσκοντος τί

άπλῶς. Ευώνυμος, ή χείρ κατά άντίΦασιν 24), ώς άριστερά παρα το άριστον.

Έσπέρα. παρά το ές πέρας είναι της δω. η άπο του έσω ήμας περαν.

Έλπίς. έλκίς 25) τίς έστιν. από του παρέλκειν ήμας τῷ χρόνω. η από του έλλε/πειν τι τω έλπίζοντι, έλλιπές τις έστι, καὶ συγκοπή έλπίς.

"Ερπυλος. από του έρπειν έν τῷ αυξεσθαι.

Εύνουχος. παρά το την εύνην έχειν και έπιμελείσθαι έχειν γάρ το Φυλάττειν. "Ομηρος 26) · ως μοι κήπον έχει πολυδένδρεον. ο δε εύνουχος παρά το εύ του νου έχειν, έστερημένου του μίσγεσθαι, απερ αρχαΐοι 27) ανόητα εκάλουν. ΆριστοΦάνης, υπνου τ' απέχεσθαι καὶ ἀνοήτων 28).

9) "Edrov et έδνον, quando ab ήδω (ita enim legendum est pro ήσω) deriuantur, per spiritum asperum debent pronunciari. 10) ουδέν γας — διαθόγγω] Ex his refingendum est Etymo-

logicum M. p. 291, 40. vbi legitur: ocider tor eis Der ty se διμθόγγο παραλήγεται, πίην του έκειθεν, όπες από του κ. τ. 2. Lege igitur: ουθέν των είς θεν τη ει διφθόγγφ παραλήγεσται. εκείθεν από του κ. τ. l. LARCHER.

11) Alias etymologias vide in Etymologico M. p. 338, 2. Treizes vero Chiliad. XIII. vers. 825. nomen Bouves deducit a particula ερε et verbo νύσοω, αι άγαν διεγείρουσαι ή διεγηγερ-

a particula εγι et verbo νυσσω, αι άγαν σιεγειρουσω η σωρηγειρουσω. Larcher.

12) παρα το έλους ίδιον] Fortassis cum Etymologico M. p. 544, 18. legendum est παρα το έλος και το ίδιον. Larcher.

13) παρα το φοίζον φοίδιος κ. τ. λ.] Legendum, νι est in Etymologico MS. Biblioth. Regiae: παρα το φοίζω γίνεται φοίσως και πλεονασμώ τοῦ ε γίνεται ἐροίδιος, και τροπή τοῦ εἰς ω γίνεται ἐρφδιός και μένει το ῖ προσγεγραμμένον. Confer. Etymol. M. p. 344, 19. et 20. Larcher.

14) τό,] Sequitur pars Homerici versus, ex lliad. Z. 225. restituenda: Ἡνίοχοι δ΄ ἐκπληγεν. Larcher.

15) τροπή δὲ ἐπὶ τούτου ἐστὶ το ᾶ] Potius τοῦ ᾶ scriben-

15) τροπή δε έπι τούτου έστι το α] Potius του α scribendum videtur.

16) Vid. Etymol. M. in Πέπληγε p. 600, 3g. LARCHER.

17) φασίν είναι έχθρός Scribendum est εκθρός, per μ, vt sit in istis aliquis sensus. LARCHER.

18) είγε σύμβασιε ή φιλία] Quid haec sibi velint, nescio. Forsan legendum est: είγε συμβάσεως ή φιλίας. LARCHER. Si recte Larcherus genitiuos reponendos coniecit, qui nimirum a verbis έξω τεθορηκώς penderent, είγε quoque in ήγουν mutan-

19) εν τῷ περί Παθών] Herodianus scripsit librum, cui titulus erat megl Hadwy. Lancuen.

20) zarozzovućevove] Lege narozzoućevove, vt exhibetur in altero Larcheri apographo, et a Ruhnkenio ad Callimach. p. 439. edit. Ernesti.

21) είρετη] Scribendum est είρετην, et post ελεγείου subin-telligendum φασί. Larcher. Conf. Ruhnken. l. l. qui etiam

paulo post dedit όθεν και πεντάμετρον.

22) συσβεννέμενον Legendum συναποσβεννέμενον, vt est in Etymologico MS. Biblioth. Reg. quod vicissim sanari potest ope Orionis. LARCHER.

23) διαφόρως] Fortasse legendum est άδιαφόρως. LARCHER. Ruhnkentus l. l. άδιαφόρως edidit.

24) κατά ἀντίφασιν] Legendum κατά ἀντίφρασιν. Vid. Etymol. M. p. 130, 26. Larcher.

25) ἐλκίς] In Codice est ἐλκίς. Sed mutandus est spiritus lenis aspero. Etymologicum MS. Biblioth. Regiae: Ἐλπίς · ἡ τὰ ἐλλείποντα προσαναπληρούσα · ἡ εἰς ὑπόνοιαν ἡμᾶς ἀγαθην ἔλκουσα · ἐλκίς τις οὖσα. Larcher. Conf. Excerpta ex Orione p. 613, 47.

26) Homeri verba Odyss. Δ. 757. haec sunt: καί μοι κήπον έχει πολυδένδρεον. LARCHER.

27) a'ezacos | In Etymologico MS. Biblioth. Reg. legitur 'A-Onvacot. quae mihi potior videtur esse lectio. LARCHER.

28) ϋπνου τ' απέχεσθαι και ανοήτων] In Etymologico M. 28) ὑπνου τ απέχεοιται καὶ ανοητων] in Liymologico M. p. 357, 32. legitur ἔπνου τε ἀπέχεοιται καὶ τῶν ἀνοήτων πάνων. Sed apud Aristophanem Nubb. 417. οἶνου τ' ἀπέχει καὶ γυμνασίων. καὶ τῶν ἄλλων ἀνοήτων. Scholiastes ad bunc Aristophanis locum: 'Ανοήτων' τῶν ἀφροδισίων. τῆς τοιαϊτής λαγνείας. τὸ γὰρ ἀνοηταίνειν, μωραίνειν διὰ τὸ ἀφοοδισιάζειν ἐλεγον. Scilicet τὰ ἀνόητα notant in genere, quae rationi sunt contraria. Eo sensu vsurpauit Aristophanes dicto loco. Falsus ignur est Aristophanis Scholiastes. Falsusque Orion, qui hanc igitur est Aristophanis Scholiastes, falsusque Orion, qui hanc vocem accepere de rebus Venereis. quanquam non diffiteor,

Eipa 29): η εκκλησία. από του είρω το λέγω 30):

*Εωλον. τὸ ὄψον. παρὰ τὸ ἕω, δηλοῦν τὸ μορέσω. ἐπεί χ' έωθεν πολέμοιο 31). όταν γαρ διαπορείς γενώμε θα, είς την έπιουσαν τα μέρη λιπόντες λέγομεν ξωλα.

Έξετρω. παρά το τρώ, το δηλούν το κόπτω. Ενθεν το τρώσαι, το σιδήρω τέμνειν. δηλοί δε και το βλάπτω. το δε παράγωγον αύτου τρώω. "Ομηρος 32). οίνος σε τρώει μελιηδής. παρά δὲ τὸ τρῶ παράγωγον τρῶμι, κας ααρώχληπερος ετόση ετόσε ετόσ' κας εξετόσ. οξορ έβλάβη καὶ έξεκόπη ή κύησις.

Έρετης. ελώ ελέσω, καὶ παράγωγου³³). τροπή του λ είς ρ̄, ἐρέσω, καὶ ἐρέτης.

*Ερωτώ. παρά την έρωτος γενικήν. έπειδη οι έρωτώντες οὐ εύχονται τυχείν τοις έρωσιν έοίκασιν. ούσω Φιλόξενος.

Εύθημοσύνη. παρά τον θήσω μέλλοντα. θημος παράγωγον και θημόσυνος και ευθημοσύνη ώς ίππος ίπποσύνη, και δίκαιος δικαιοσύνη. Θήσω Θήμος Θημοσύνη. Φιλόξενος.

Έρωή. η όρμη, όρω έστι έημα, και έωω. όθεν το έβρω-20 πον. όνομα τράπελος, σύνθετον εὐτβάπελος. σαντο. παί το τούτου βηματικόν όνομα βωή, ως ζώ ζωή. και πλιονασμο του ε, έρωή. ουτω Φιλόξενος έν τῷ περί μονοσυλλάβων έημάτων.

Έπίσσωτρον. παρά τὸ σω τὸ όρμω, οὖ μέλλων σώσω. ὅνομα δηματικόν σώτρον. καὶ σύνθετον, ἐπίσσωτρον 34).

Ετερόγναθος εππος, ο σκληρόστομος 35). είρηται δὲ ώς μη ίδίαις ταῖς γνάθοις χρώμενος.

Έτεον το άληθές. είμι, ο μέλλων έσω έσομαι ώς θήσω θετός, ούτω έσω έτος, και πλεονασμώ του ε, έ-30 τεός. το γαρ αληθές υπάρχου, έστι και πεπηγός.

Ἐπιτάξ. παρά Καλλιμάχω³⁶). το ἐπίρρημα, παρά το έπιτάξω, αποβολή του ω, ως παρα το μίγω μίξ έπιμίξ 37 j.

Εναρα. πυρίως εν οζς άρηρεται το σώμα και ενήρμοσται. ώς έπὶ θώρχκος, καὶ κυνέας, καὶ κυημίδος. καὶ έναρίζειν, το τα έναρηροτα τοῖς σώμισιν άθαιρεῖσθαι.

Ένδιος. ή μεσημβρία καὶ ο μεσημβρινός 38). ομοίως παρρα το ίδιω το ίδρω. Όμηρος 39), ίδιον, ως ένόησα. ένίση διος και ενδιος. Ενδιος δ' ο γέρων 4°). ή παρά το ένδεΐν και έλαττοῦσθαι τα ημέτερκ⁴).

Έσμος, ἐπὶ τοῦ πλήθους τῶν μελιστῶν. παρά την έσιν όμου ποιείν, και μη διεστάναι απ' άλληλων. όθεν "Ομηρος 42).

Εύς. παρά τὸ ἔω τὸ ὑπάρχω, ώς και παρά τὸ ἦδω ήδύς, βρίθω βριθύς, ούτω παρά το έω έΰς.

Ευρρείος. ρέω ρεεύς και ευρεύς 41) ευρρέσεος, και κράτει των δύο εε είς ει δ. Φθογγον ευβρεέος 44). δύναται καὶ παρα το ρεύσω μέλλοντα, ρεύς, αποβολή του ω, έρρεύς.

Έπος. πορα το έπω, οδ σύνθετον ένέπω. έπω δε έπος, ως τεύχω τεύχος.

Ευτράπελος. παρά το τρέπω όξιμα, ου β αόριστος έτρα.

Έσθής. παρά τον έσω μέλλοντα, άμΦιέσω. όνομα ρηματικόν . . 45) παρώνυμον έστης, και μεταθέσει του τ είς 🥱, έσθης, ως παρά το άργος άργης αργητι κεραυνῷ 46 ,.

Εδωδή. ἔδη, διπλασιασμῷ ἐδηδή, καὶ ἐδωδή κατὰ τρος

πήν του η sic Ø. Εγκονείν, σπευδείν ⁴⁷). από μεταφοράς των κόνιν έγειρόντων ⁴⁸).

"Εδη. τὰ ίδρυμένην και άτδιον την έν αὐτῷ μονην έχοντα.

Ένέδραι. παρά το έζω ρήμα, δνομα έδρα 49) και ενέδρα. Έδωλια. έζω η έδω, τροπή του ζ εἰς δ έδω έδουμαι, καὶ καθεδούμαι, παρ Αττικοίς.

Έριον, καὶ εἶρος. ΙοδνεΦὲς 50) ώς ἔχουσα, τὸ μέλαν. πα-

passim apud Atticos eo sensu accipi. Vide Berglerum ad laudatum Aristophanis locum. L'ARCHER.

29) Eign | Scribendum est Eiga, quae est vox Homerica Iliad. 2. 531. vbi in vulgatis editionibus (praeter nuperam Wolfianam. ST \ exstat ivawr. Sed in Veneta, quam curauit d'Ansse de Villoison, legitur siçawr. Ad quem locum Scholiastes: öts siφας λέγει τὰς ἀγοράς, σχηματίζων ἀπὸ τοῦ ἐρεῖν (fort. εἴρειν), ο ἐστι λέγειν. Conf. Hesych. in voc. Εἰράων, ibique interpretes. LARCHER.

30) είψω το λέγω] Vide Etymol. M. in Είρην p. 275, 37. 58. et in Κάειρα p. 438, 4. quo vtroque loco είρας explicat per ixxlnoias. LARCHER.

31 έπει χ' έωμεν πολέμοιο] Sant Homeri Iliad. T. 402. LARCHER.

32) Όμηρος] Odyss. Φ. 293. LARCHER.
33) ελώ ελέσω και παράγωγον] Scribe ελώ ελέσω παράγωγον.
Etymologicum MS. Biblioth. Regiae pag. 138. Έρετης, ὁ κωπηλάτης παρά τὸ ερέσσω τοῦτο παρά τὸ ελώ τὸ λαμβάνω,
ελέσοω και ερέσσω και ερετμός. και είς τὸ ἐσδέρεας. Vitima valde corrupta, facili medicina possunt integritati restitui. Scribe valde corrupta, tacin medicina possum miegrian resultin. Serios els το είς δ' ερέτας, quae significant quaere in είς δ' ερέτας. Et sic reperi pag. 142. Larcher. Nimirum ές δ' ερέτας legitur Iliad. A. 142 vbi significat είς ταίτην και κωπηλάτας, interprete Phauorino p. 764, 23. edit. Basil.

Δ' επίσαστρον] Conf. supra Επίσατρα. Larcher.

55) έτερογγαθος dicitur equus, qui est oris contumacis. Xenophon de Re Equestri III. 5. τούς γε μην έτερογγαθους μηνύες μέν και η πίδη καλουμένη ίππασία, πολύ δὲ μᾶλλον και τὸ μετηβάλλεσθαι κὴν ίππασίαν. LARCHER.

36) Vide Callimachi Fragm. CCCXXVII. et ibi Bentleium et Ernestium. LARCHER.

37) enquis acripsi pro enquis. Conf. infra.

38) ο μεσημβρινός] Adde καιρός cum Etymologico M. p. 307, 1. LARCHER.

39) "Oungos] Locus est Odyss. T. 204. quem versum male accepit Daceria. Vide Clarktum ibi et Ernestium. LARCHER. 40, ενδιος δ' ο γέρων] Hacc quoque sunt Homeri Odyss. Δ. 450. LARCHER.

41) τα ημέτερα] Legendum videtur την ημέραν, vt est in Etymologico M. p. 307. 2. Sed fortasse τὰ ημέτερα-bene habet. et Phauorino. quum pars diei deficit, deficere necesse est partem corum quae die agimus. LARCHER.

42) "Ομηφος] Fortassis Orion ad versum Iliad. B. 87. respiciebát :

ที่ขั้น รับารน รไซเ แรงเธอน์ณา นี้อีเหน็นา.

LARCHER. 43) si'vei's] Legendum est supesi's. Vid. Etymol. M. p. 359, 6. LARCHER.

44) er checos Repone cuches, quae vox reperitur apud Homer. Iliad. Z. 508. Hinc emendandum est Etymologicon M. p. 358, 5. in quo legitur ευρείος ποταμού. LARCHER.

45) ονομα έηματικον . . .] Deesse mihi videiur έστος. Nam vt αργής ab αργός deducitur, sic έστης ab έστος. LARCHER. ล้องกระ หออลบทผู้] Sunt verba Homeri Odyss. d. 128. 131.

et alibi LARCHER.

47) σπειδείν] Scribe σπεύδειν. 48) από μεταφυράς των κόνιν εγειρόντων] Etymolog. M. p. 282, 12. οί γαρ επειγόμενοι τὶ πράττειν, κατά τον δρόμον ε-γείρουσι κόνιν. LARCHER.

tum to milar est explicatio vocabuli codregés. LARCHER.

pà tổ lou, wie Phoist), nai tổ lou médau ésti, nai à γραπτα υάκινθος. Εριον και Ερρος παρά το Ερρω το μοχθώ. περί ο ταλαιπωρούσιν αι έργαζόμεναι.

Έρετμός. έρέσσω έρετμός 52), και τροπή του γ siς τ,

Épet μός.

Έπητής. παρά τὸ ἔπω, οὖ σύνθετον ἐνέπω. ἐπλεόνασε δέ το η. έδει γαρ Ισοσυλλαβήται τῷ ρήματι Επω έπης. δηλος δε ου μόνον τον τοῦ λέγειν, αλλά και τον τοῦ 53) ποιεῖν ἐν δυνάμει ὅντα.

Έρπετόν. παρά τὸ έρπω ρήμα, ή παρά τὸ έμπίπτειν τή 10

Ĕρα.

Έσσην, ο βασιλεύς. Καλλίμαχος 14). οῦ σε θεών βασιλίη έσσηνα πάλιοι θέταν. παρά τὸ έσσων έστίν, ὁ ήττονας τους έΦ' έαυτον έχων, και συστολή του ή είς έ, έσσήν.

Ένπαγλος. έκπληγός έστὶ, παρά τὸ έκπλήσσω, ώς παρὰ τὸ πήσσω πηγὸς καὶ ναυπηγός. τὸ δὲ η εἰς α μεταβέβληται, καὶ αμα τῷ μεταβολῷ μετατίθεται καὶ τὸ λ, ἔκπληγος ἔκπαγλος.

Έκδικος. ὁ ἄδικος, ὁ ἔξω τοῦ δικαίου.

Έγγυτέρω. παρά τὸ ἐν γη τυγχάνειν, ὡς πρὸς τῷ ἐν αέρι⁵⁵) και θαλάττη, απερ ούκ έφικτα ήμιν έστιν, αλλα κεχώρισται.

Έρινεός. παρά τὸ ἐριστικὸν είναι τὸ δένδρον πέτραις, καὶ ύδασιν 56). ουτως Ήρωδιανός και Ευδαίμων 57).

Επιεικής. παρα το είκειν και μη αντιτείνειν.

Ειρήνη. παρά το άλεγειν⁵⁸), και είρειν εν αυτή εξείναι. εἴπερ άρης ὁ πόλεμος κατὰ στέρησιν τῆς ῥήσεως 59). Εἰλείσθη 63). ἀπὸ τοῦ ἐλεύθειν εἰς Φῶς δι' αὐτῆς τὰ τικτόμενα.

Είκελος. παρά τὸ είκω τὸ ὁμοιῶ ἀΦ' οὖ καὶ είκων, ὡς παρὰ τὸ ἄγω άγκών.

Εδανόν. παρά το ήδω ήδανον και έδανον άμβροσίω έπί έδανῷ ⁶¹).

Ευμαρής. παρά το μαίρω το λάμπω, 89εν το μαρμαίρω κατ' αναδιτλασιασμόν, μαίρω μαρής καὶ ευμπρής, δ έμΦανής, και δήλος, και εύληπτος, και μή ύπο σκό-TEL XELLBYOC.

Έγγύη. παρὰ τὸ γῶ τὸ δέχομαι ἔνθεν γωρητός 62. τοῦ γῶ παράγωγον τὸ γνῶ 63), ἀΦ' οὐ έγγυᾶσθαι εἴρηται το εἰς ἐαυτον περιάγειν καὶ λαμβάνειν ή σοῦμα, ή πράγμα, απιστούμενον.

Έρε $oldsymbol{eta}$ ος. παρά τὸ ἐρέ $oldsymbol{\Phi}$ ω, τροπή τοῦ $ar{oldsymbol{\Phi}}$ εἰς $ar{oldsymbol{eta}}$, τὸ κατεστεγασμένον υπό της γης. παρα το έραν*) την γην. το υπό την έραν βαίνον.

Είδαλίμας 64). παρά το είδος είδιμος, ως πεύνη πεύνιμος, πύδος πύδιμος, καὶ πλεονασμῷ τοῦ αλ πευκάλιμος καὶ κυδάλιμος, οῦτως εἶδος εἴδιμος καὶ εἰδάλιμος οὕτῷ Φιλόξενος ἐν τῷ περὶ ᾿Αναδιπλασιασμοῦ.

Ενυάλιος. παρα την Ένυώ, προστάτην δαίμονα του πολέμου. πτητικώ τύπω Ένυω ενύιος, και πάλιν προς-

ιόντος του α και λ, ένυάλιος.

Έντροπαλιζόμενος. ωσπερ Φέρω Φορώ παράγωγον, Φέβω Φοβω, ούτω τρέπω τροπώ η και άλλη παραγωγή, κομω κομίζω, αίτω αίτίζω ουτω τροπώ τροπίζω καλ προσελθόντος του αλ τροπαλίζω, έντροπαλιζόμενος. τὸ δε τροπαλίζω, και χωρίς τοῦ 65) εν προθέσεως είρηται. πρίν δ' ούτι μετατροπαλίζεω Φεύγων 66). τοιαυτα δέ είσὶ ρήματα, καὶ ἀπὸ τῶν sic ης sic ζω παραγόμενα, πλεονάζουτος του αλ, πύκτης πυκτίζω πυκταλίζω 'Ανακρέων 67), ως δή προς ξρωτα πυκταλίζω. και Σώ-Φρων Φησίν από τοῦ πυπτεύω, πυκταλεύω.

51) φησί] Supple Θεόκριτος. Sequens enim versus est Theocriti Idyll. X. 28. I ARCHER.

52) ἐρετμός, καὶ τροπή τοῦ ỹ εἰς τ ἐρετμός] Absurdam hanc lectionem debemus librarii stoliditati. Scribe ἐρεσμός, καὶ τροπή τοῦ σ εἰς τ ἐρετμός. Vid. Etymolog. M. p. 335, 57. Lar-

- τον του ποιείν] Auctor Etymologici M. p. 323, 43. addit devauevor post liger, et pro rou moiere dat του φρονείν, quod potius mihi videtur. Nam επητής est

facundus, sapiens. Homer. Odyss. N. 332.

οῦνεκ ἐπητής τ' ἐσοὶ, καὶ ἀγχίνους καὶ ἐχέφρων. Et ibidem Z. 127.

हेमगरमुँ हैं वैष्ठिश हैंगासक.

LARCHER. 54) Versus Callimachi est 66. Hymni in louem, et sic debet legi: οι σε θεών εσσηνα πάλοι θέσαν. Vocabulum βασιλίη est giossema nominis ευσήνα, quod irrepsit in hunc versum, et po-mendum est post θέσαν, sed mutandum in βασελέα, vel, quod propius ad scripturam vitiosam accedit, βασελή, quamuis hoc sit poeticum. LARCHER.

55) νίς προς τῷ] Legendum est νίς προς τὰ, quod probant sequentia: ἀπερ οὐκ ἐφικτὰ ἡμῖν ἐστίν. Hanc glossam totidem fere verbis descripsit auctor Etymologici M. p. 280, 9.

LARCHER.

56) παρά το έριστικον είναι το δένδρον πέτραις και εδασιν] Aliquid deesse mihi videtur ad sensum necessarium. Scribo cum Etymologico MS. Biblioth. Regiae: παρά το εριστικόν είναι το δένδυον. ανέρχεται γαρ και είς οίκου (τοίχους) και είς έκαστον τόπου, εν τε πέτραις και υδασιν. Idem Etymologicon addit: από του έρίζω γέγονεν έρινός, και κατά πλεονασμόν του ε, ερινεός. Arbor enim summa contentione in muros assurgit. LARCHER.

67) Eudaemon, Grammaticus Pelusiotes, aequalis suit Liba-

nii Sophistae. Vide Berkelium ad Steph. Byzant. in Allia.

58) παρά το άλέγειν κ. τ. λ.] Lege duce Etymologico M.
5. 275, 42. παρά το ήρεμεῖν, ἢ παρά το είγειν κ. τ. λ. LARCHER.

59) Post έήσεως in Etymologico MS. Biblioth. Reg. additum est λέγεται. LARCHER.

60) Είλείοθη] Facili medicina huic loco medeberis, legendo Fileidria, Lucina, Dea parturientium. Vid. Eustath. ad Homer. Iliad. A. 843. LARCHER.

61) ἀμβροσίω ἐπὶ ἐδανω̃] Sunt verba Homeri Iliad. Ξ. 172. vnde h. l. ἐπὶ delendum est. Hinc etiam emendandum Etymologicon M. p. 286, 32. LARCHER.

62) γωρητός] Legendum est γωρυτός. Vide supra Εγγυαλίξαι. LARCHER.

63) το γνω] Lege το γιω. Paragoge verbi γω debet esse γιω. Vid. Etymol. M. p. 280 30. LARCHER.

*) παρά το έγαν] Lege παρά την έραν. 64) είδαλίμας γυναϊκας habet Homerus Odyss. Ω. 279. LAR-

65) τοῦ ἐν] Scribe τῆς ἐν.

66) Apud Homerum Iliad. T. 190. in Florentina, Aldina, Volfiana, Cephalea. Turnebiana legitur τότε δ' οῦτι μετετροπα-1/200 φενγων, sed in Romana μετατροπαλίζεω. Clarkius testatur, apud alios reperiri πρίν δ' οῦτι. Sed fortasse respectitur, apud alios reperiri πρίν δ' οῦτι. Sed fortasse respectitur πρίν δ' οῦτι με Ετγμοlogicon M. in quo p. 313, 35. legitur πρίν δ' οῦτι με τροπαλίζεο φεύγων. quae corrigenda sunt ex Orione. Non audiendus Sylburgius, qui suspicabatur Etymologici M. auctorem legisse εμε τροπαλίζεο. In prima editione Etymologici reperitur μετροπαλίζεο vno tenore. LARCHER.

67) Anacreontis locus apud Enstathium in Homer. Iliad. T. p. 1322, 53. legitur wis un noos ron konra nuntaliten. Hoc Anacreontis αποσπασμάτιον plenius logitus apud Casauhonum *Εναλίγκιος. παρά τὸ είκω τὸ όμριῶ· ἄσπερ παρά τὸ πήσσω πάγιος, άρμόζω άρμόδιος, και παρά το είκω είπιος καὶ ώσπερ τὸ εϊκελος αποβάλλει τὸ ε εἴκελος άστεροπη 68)· ούτω καλ παρά το είκω είκιος ένείκιος, καὶ χωρίς τοῦ ε̄, καὶ προσιόντος τοῦ αλ, καὶ πλεονάσαντος τοῦ γ̄ διὰ τὰ ἐπάλληλα βραχέα, ἐναλίγκιςς. Φιλόξενος εν τῷ περί Αναδιπλασιασμοῦ.

Εκάπυσσεν. κάπω έστι ρήμα το δηλουν το πνέω. τουτου παράγωγου καπύω, και έτερου καπύσσω, ως άφύω ολεφαιρώ παρά το ρέζω, τροπή του ζ είς δ, και μετα**θέ**-

Είρκτή, είργω ο μέλλων είρξω καὶ είρκτή.

*Επικουρείν. ή έπλ πρόθεσις το δέον σημαίνει : οίον έπικουρείν το προσήκου ποιείν τοίς κούροις.

*Επιορμείν. ή έπὶ πρόθεσις ἀπό 69) της υπέρ έγμειται, και δηλοί το ύπερ άνω των δρκων γίνεσθαι, και ύπερ-βαίνειν αύτούς. Απολλώνιος ούτως.

Εξαίσιου. ποτέ μέν δηλοί το μέγα ποτέ δε το άδικου. παρά την αίσαν, ητις δηλοί το πρέπον. εξαίσιον ουν, το έξω τοῦ πρέποντος ' ότὲ θὲ το μέγα, οἶον το ὑπὲρ20 το καθηκον ' ώσπερ το ἐκνομίως παρὰ 'ΑριστοΦάνει . 7°), ἀντὶ τοῦ μεγάλως.

Εναγχος. παρά τὸ άγχοῦ άγχὸς, καὶ μετά τῆς ἐν προ-

Βέσεως Εναγχος.

Είδος. παρά το είδω είδος, το πάσιν ορώμενον.

"Ερματα. οι μέν παρα τὸ είρω βήμα και έρμα οι δά παρὰ τὸ ἔρεισμα, συγκοπτ ἔρμα⁷¹). οὕτως Ἡρωδιανός. Ἐλύσθη. ρυμὸς ἐπὶ γαῖαν⁷²). οἱ μὲν παρὰ τὸ ἐλεύσθων το ἐλεῦσκον το ἐλεῦσκον το ἐλεῦσκον τὸ ἐλοῦ εἰνοῦν τὸ ἐλοῦ ἐἰνοῦν τὸ ἐλοῦν ἐἰνοῦν τὸ ἐλοῦν ἐἰνοῦν τὸ ἐλοῦν ἐἰνοῦν τὸ ἐλοῦν τὸ ἐλοῦν ἐἰνοῦν τὸ ἐλοῦν λύω είλυσθη, και αποβολή του τ, ελύσθη.

Ελυτρον 74). το έλυμα του τόξου. Έρμαίας 75). ἐρῶ ἐστὶ ρημα, ἀΦ' οδ ὄνομα ρηματικον Έρέας, και πλεονασμῷ τοῦ μ̄, Ἐρμαίας ⁷⁶). νὸς ἐν Ἐπιμερισμοῖς. `Ηρωδια-

'Εριούνιος. παρά το όνω, έριώνης έστλ, καλ πλεονασμώ

του υ, έριούνης το δε έρι επιτατικόν εστίν, εριούνης ών, ο μεγάλως ωθελών. Ηρωδιανός.

Είμα. εω εσω και είμα και από του εω εσω έσης ??)

καλ έσθής.

ελεφέρω ⁷⁸). παρά το έλπω το έλπίζω, αλλο παράγωγον έλπαίρω, και πλεονασμώ του ε, έλεπαίρω τροτή του π εlc Φ, ελεφέρω 79 . πυρίως το ταίς ελπίσιν άπατάσθαι. οῦτως Ἡρωδιανός. λέγει δὲ δύνασθαι τὸ ἐλεΦαίρω παρ \grave{x} τὸ $(\mathring{\omega}^{8})$ είρησθαι.

σει του ρ.

Έλαπη ει). ελώ, ο μέλλων ελάσω. όνομα ρηματικόν έλετος. και είς ιδιότητα ελέχθη ελάτη το Φυτόν. "Εγχελυς. παρά το τη Ιλύς έχεσθαι του Ιχθύν *).

ΈαΦθη. παρά το έπω, το παθητικού ήφθη, και διαιρέσει τοῦ η είς ε και α, εάΦθη, ως ήλω γίνεται έάλω. εί γάρ ην ἀπό τοῦ είπω και εἰπόμην, ην αν εί-πη και πῶς εδύνατο είς ε και α ἐάΦθη; τὰ δὲ ἀπὸ του ε αρχόμενα ποτέ προσλαμβάνει τὸ ζ, ποτέ δέ μεταβάλλει αυτό είς η επω είπον, έμω ήμουν.

Έπίθημα. καὶ ἀνάθημα. παρὰ τὸ τίθημι θέρα καὶ έπίθημα 82). ἀπὸ δὲ τοῦ ἢσω 83), θῆμα, ἐπίθημα καὶ

ανάθημα.

Επίμιξ. παρά το μίγω όημα, μίξω, μίξ, ἐπίμιξο ως δάκω δάξω δάξ· άλλάξω άλλάξ έναλλάξ. ταῦτα ώς έπιβρήματα οξύνεται. εί γαρ έβαρύνετο, ως ονόματα έκλίνετο. χθές 84, παρά τὸ έχθεῖν δ έστι παρελθεῖν καὶ αναλογώτερον το έχθὲς τοῦ χθές.

30 F πητύος 85). παρα το έπος έπητύς.

Ευρος 86). τὸ πλάτος. δι' οῦ ἐστὶν εὐρεῖν 87) καὶ ΦΔ ρεσθαί. παρά τὸ εὖρος εὐρὺς, ὡς πλάτος πλατύς.

Έάλη, συνεστράΦη, οί γάρ έκκλίνοντες τινάς ούκ έπαίρονται, αλλά πυστρέφονται. αυτό δε το άλω, παρά τὸ πλανώ, έκ του έκκλίνω. οι γαρ έκκλίνοντες τινάς

in notis ad Athenaeum p. 782, 16. (ex editione Athenaei Schweighäuseriana Tom. IV. p. 214.) e quo sumsit Barnesius, quem vide pag. 270. et 328 vbi ostendit, legendum esse πυπτα-Asiw, sine idones ratione. Retinendum omnino est πυπταλίζω, vt optime vidit Brunckius. LARCHER.

68) Apud Homer. Il. Z. 386, in Florentina, Aldina et Turnebiana legitur "nelov. Et sic debet legi, vt sit exemplum no-

minis elucios literam & relicientis. LARCHER.

69) ἀπό] Legendum omnino est ἀντὶ, vt reperitur in Etymologico M. p. 328, 53. cuius auctor plerumque exscripsit Ortonem. LARCHER.

70) παρά 'Αριστοφάνει] Locus est in Pluto vers. 981. και γάρ έκνομίως μ' ήσχύνετο.

Et in eadem fabula vers. 992. λίγεις έρωντ' άνθρωπον έκνομιώτατα.

LARCHER. 71) παρά το έρεισμα, συγκοπή έρμα] Spiritus enim saepe inter se alternant, vt videre est, exempli causa, in έδεθλον, έδαφος, quae sunt ab έδος, et in sexcentis aliis. LARCHER.

906, quae sunt ab εθος, et in sexcents ains. Larcher.

72) ψτωός ἐπὶ γαῖαν] Est pars versus Homeri Iliad. Ψ. 393. qui sic legitur: ψτωός δ' ἐπὶ γαῖαν ἐλύοθη. Larcher.

73) ἐλεὐσθω ἐλεὐσθη] ἐλεὐσθω Graecum non est. Etymologici M. auctor p. 302, 50. deducit ab ἐλεὐθω, et sic legendum est in Orione. Sed melius, meo iudicio, Eustathius ad Iliad. Ω. 510. πρωτότυπον τοῦ εἰλύειν καὶ ἐπειλύειν τὸ ἐλύειν, οῦ μετοχὴ ὁ ἐλυσθείς. Larcher.

74) "Ελυτφον] Vid. Etymol. M. p. 302, 40. et Lexicon Sophocleum a Brunckio concinnatum pag. 55. col. 2. Larcher.

phocleum a Brunckio concinnatum pag. 55. col. 2. LARCHER.

75) 'Ερμαίσε] Legendum est 'Ερμείαε] LARCHER. 76) καὶ πλεονασμή του μ, 'Ερμαίαε.] Lege καὶ πλεονασμή

του μ και του τ. Έρμειας. Vid. Etymol. M. p. 340, 20. et Etymol. MS. Biblioth. Regiae. LARCHER. 77) ion:] Legendum est éorns. Vid. Etymol. M. p. 346, 51.

78) 'Ελεφέρω] Scribe 'Ελεφαίρω, vt est in Etymol. M. p. 298,

29. LARCHER.

79) έλεφέρω] Iterum lege έλεφαίρω. LARCHER. 80) παρά το ζω] Lege παρά τον έλέφαντα το ζωον. Vid, Etymol. M. p. 298, 34. LARCHER.

81) 'Ελάπη] Vox nibili est. Legendum 'Ελάτη. LARCHER.

*) Έγχελις — ἰχθύν] Excerpta ex Orione p. 613, 49.

"Εγχελις, παρά τὴν ἰλύν εξ αὐτῆς γὰρ ἔχει το εἶναι.

81) ἐπίθημα] Legendum ἐπίθεμα. Vid. Etymol. M. p. 326,

47. LARCHER.

83) ἀπὸ δὲ τοῦ ήσω] Fortasse legendum ἀπὸ δὲ τοῦ θῶ θήσω, vt est in Etymol. M. ibid. lin. 46. LARCHER.

84. Tarcher.

85. initium nouse Glossae, et re-

84) ηθές παρά το έηθεῖν] Est initium noune Glossae, et reponendum Ἐρθές παρά το ἐκθεῖν. Εtymologicon MS. Biblioth. Regiae: παρά το ἐκθέω το τρέχω ἐκθές καὶ ἐγθές ἡ ἐκθεὐσασα καὶ παρελθοῦσα ἡμένα. LARCHER. Bastius ad Gregore. de Dialectis p. 447. edit. Schaefer. Ἐπιμές scribit, quod verum videtur, sed webbs Orionis male exhibit sic. 1920. rum videtur, sed verba Orionis male exhibet sic: 2θες παρά ξχθειν, articulum tamen το addendum esse vidit.

85) Έπητύος] Haec vox legitur apud Homerum Odyss. Φ.

506.

ού γάρ τευ έπητίος αντιβολήσεις.

LARCHER. 86) Erços] eo sensu, quo accepit Orion, est neutrius generis, 87) svoeiv] Primo spiritus, qui debebat esse asper, mihi su-

Digitized by Google

nal adamed. To og 88) sic laroug aderai, avti tou αληται, ο έστι συστρα Φ $\tilde{\eta}$ ⁸⁹). τὸ δὲ $\tilde{\eta}$ λην. $\dot{\alpha}$ Φ΄ οὖ τὸ εάλην, παςάκειται, μετοχή άλεις, ως ενύγην νυγείς. τὸ σε άλω τὸ πλανώ και άλωμαι. κατὰ στέρησιν τοῦ λω, δηλούντος το θέλω. οι γαρ πλανώμενοι ούχ, ώς · •θέλουσι 90) πλάνες, περιτυγχάνουσι. του δε άλω ο β αοριστος ήλων, ήλως, ήλω, και παθητικός ήλην, διαί-ρεσις του η είς εκαί α, εάλη. του δε άλω όντος συζυγίας τρίτης παράγωγον εἰς μι άλωμι, β ἀόριστος ή-λων. ήλως, ήλω, κατὰ διαίρεσιν ἐάλω.

Έκεχειρία. παρα το έχω και απέχω έχεχειρία, καί τροπή του χ είς π, έκεχειρία, ώς και το, υπο dè Τρώες κακάδεντο 91), άντι του κεχάδεντο.

Εμπλην, το εγγύς πέλω έστι ρημα δηλούν το πλησιάζω· και κατά συγκοπήν πλώ, και μετά τής έν προθέσεως το ἐπίβρημα ἔμπλην. Εξαυστηρίκυω. αυσω έξαυστήρ 92).

Επυράκτεον. πῦρ πυρὸς πυράζω πυράξω ὁνομα πυρα- Ἐλιδανός τόο), ὁ δεσμός. παρὰ τὸ έλεῖν τὸ δεσμεύειν.

κτός, και όημα από του δυόματος πυρακτός 93). ພີເ τάττω τάξω, τακτός, άτακτος, ατακτώ.

Έταϊρος. Εθος έθαΐος ο συνήθης, και πλεονασμῷ τοῦ ῷ, εθαίρος, και μεταθέσει του 3 είς τ, έταίρος.

Ελχύνω. παρά τὸ ἐλῶ⁹⁴) ρῆμα. καὶ παράγωγον ελαύνω.

Έληθερεύς 95), ύδωρ Βερμανθέν ύπο ήλίου. παρά το ελην, καὶ τὸ θέρω.

Είλυ Φάζει 96). παρά το είλο και το Φο, όπερ έμμα λυ-Φω 97), καὶ παράγωγου είλυΦάζω.

Έπίουρος. Φύλαξ, παρά το έΦοραν, πλεονασμῷ τοῦ ῦ, ἐπίουρός τις ὤν ⁹⁷⁶). Ἑορτή. ἐρωτή ⁹⁸), ἐρατή τις οἶσα, καὶ μεταθέσει τοῦ

ρ, ἐορτή της ἐρῶσι πάντες.

"Εριθος, ο έργατης. ο την γην μισθου έργαζομενος. κυρίως δέ έπι γυναικών αν λέγοιτο των τα έρια έργαζομένων ⁹⁹).

APXH ΤΟΥ z.

Ζαφελώς, άγαν σφοδρός!), η έπικότως. παρά το φιλείν2).

Ζώον, από του ζην και της εν ήμιν ζήσεως του θερμου?). Ζεύς. παρά το ζέσιν). ζέω και τροπή του τέλους Ζεύς, ως τρέφω τροφεύς, πέρθω πέρσω Περσεύς.

ΖέΦυρος. ζωεΦόρος) τλς ών. τροπη δε του ο είς υ κατ' Αίολέας, ως δνομα δνυμα.

ΖαΦελος. ο άγαν ηυξημένος. παρα το οΦέλλω το αυξω καί το ζα επιτατικόν μόριον. ζάπλουτος, ζάκορος.

spicionem mouit, corruptam esse lectionem; deinde sensus. Inde coniiciebam legendum disiunctis vocibus, su peiv. mean firmauit Etymol. M. p. 359, 15. LARCHER.

88) είς ίππους άλεται] Optime Orion. Apud Eustathium ad Iliad. Λ. p. 839, 26. το δε άλεται από αυθυποτάκτου (Lege ανθυποτάπτου) μέσου ἀορίστου ἀνήχθη, ώς εἰς ἐνεοτώτα, διὸ καὶ τῷ ϶̄ παραλήγεται, εἰ καὶ δὶ ἐνὸς ϡ γράφεται. άλλως δἱ γε, ἄληται λέγεται ποινώς τε καὶ δὰ ἐνὸς Α γράφεται. άλλως δἱ γε, ἄληται λέγεται ποινώς τε καὶ Αττικώς. Hinc emendandum est Etymologicon M. p. 270, 11. vbi aliquid humani passus est Sylburgius. Locus Hamert est II. Λ. 192. LARCHER. 89) ὅ ἐστι συστραφή ἡ Huic sententiae fauet Tyrannion, celebr Grammaticus, quem laudet Scholingtone Homest Villeitoni. ber Grammaticus, quem laudat Scholiastes Homeri Villoisoni-

ber Grammaticus, quem laudat Scholiastes Homeri Villoisoniani ad A. 192. pag. 271. col. 2. Larcher.

90) ούχ, ως θέλουσι πλάνες, περιτυγχάνουσι] Mihi eliciendum videtur πλάνες, ετ ή θέλουσι legendum. Zonaras in Lexico p. 593. οι γαρ πλανωμενοι οὐ τιγχάνουσιν οὐ θέλουσιν.

91) υπό δὲ Τρώες κακαδεντο] Εθτ pars versus Homeri Iliad.

Δ. 497. et O. 574. pessime habita per incuriam describentis. Legendum est υπό δὲ Τρώες κεκάδοντο, ἀντὶ τοῦ κεχάδοντο. Από hunc versum sic Eustathius p. 502, 21. τὸ δὲ κεκάδοντο. ἐκ τοῦ χάζω τὸ ὑποχωρῶ ἐστὶ μόσος διυτερος ἀριστος. οὖ τὸ μὲν κοινὸν, ἐχάδοντο τὸ δὲ Ἰωνικὸν, τροπή τοῦ ψιλοῦ sὲς δαοῦ καὶ σινήθει αναδιπλασιασμώ, κεκάδοντο. Larcher.

92) Plenius Etymol, M. p. 314, 56. Larcher. Pro Ἐξανστηρίσνω reponendum videatur Ἐξαυστηρίσκω.

στηρίκου reponendum videatur Ἐξαυστηρίσκω.
95) πυρακτός] Legendum est πυρακτώ. Vid. Etymol. M. p.

93) πυρακτος | Legendum est πυρακτώ. Vid. Etymol. Ri. p. 632, 17. Larcher.
g4) ελώ scripsi pro έλώ. Conf. supra Ἐλάπη.
g5) Ἑληθερεύς | Vel potius Εἰληθερές. Vid. Etymol. M. p. 353, 42. Optime Eustathius ad Homerum p. 1573, 46. είληθερες τθωρ, το υπο ηλίου τεθερμασμένου. Larcher. Paulo post scribendum est παρα το έλη.
g6) Εἰλυφάζει | Homer. Iliad. T. 492. ἄνεμος φλόγα εἰλυφά-Γε. Larcher.

Zes. LARCHER.

97) λυφώ] Lege είλυφώ, vt reperitur in Etymologico M. p.

97b) enloveos res wv] Homer. Iliad. N. 450. os newtos Mlσωα τίπε Κρίτη επίουρου. LARCHER. ETYMOLOG. T. III.

98) Eooth fouth Pro fouth suspicor footh legendum esse. am transpositione literae of fit footh Booth et foots sunt Nam transpositione literae o fit tooris. Boorn et toores sunt voces Acolicae. Hanc reddidit Euripidi in Electra vers. 629. Musgrantus e MS. Biblioth. Regise: Νίμητις επόρουν' έρυτιν. Musgranius e Mis. Biblioth. Regiae: Κιμφαίε εποραίν ερότεν. In margine Codicis est glossa: ἔφοτεν, ἐορτίν. Αἰολικός. Vido notam viri celeberrimi. Eustathius ad Odyss. Β. p. 1430, 34. ως γαρ ἐορτή ἔροτις Αἰολικός, οἴτω καὶ ἀγορα ἄγυρις. Hesychius: ἐψοτήν ἐορτήν. Κύπριοι. Et mox: ἐφοτή, ἑωρτή πανή-γυρις. Sed re melius pensitata seruandum puto ἐρωτή. Nam Etymologicon MS. Biblioth. Reg. haec habet: ἑορτή παρὰ το ἐρωτή. το επιθυμώ, έρωτη, και τροπή και υπερβιβασμώ. έορτη Et alibi: και παρά το έρωτι παρωνύμως έρωτη, και έρυτη καθ ' έπερβιβασμόν. LARCHER.

99) Prima significatione Equitos reperitur apud Homerum Il. S. 550. et 560. secunda significatione in Theocriti Idyll. XV.

πότνι' 'Aθavala' ποΐαι σφ' ἐπόνασαν ἔφιθοι; Hinc vocabulum ἐφιθακίς apud eundem Idyll. III. 35. quod in vulgaribus editionibus per a maiusculum effertur, tanquam si es-set nomen proprium. Sed melius, meo iudicio, Bruncktus in Analectis Tom. 1. pag. 286. LARCHER.

100) 'Elidavos | Corrige 'Elledavos, vt est in Etymologico M.

р. 300, 26. LARCHER.

1) σφοδρος] Lege: σφοδροίς. LARCHER. 2) παρά το φιλείν] Lege: παρά το οφέλλειν. Optime Etymolog. M. p. 370, 19. περά το ζα και το δφέλλω το αίξω, γίνεται ζαύφελος, και συγκοπή ζάφελος, ο επηυξημένος. Vide paulo post in Ζάφελος. LARCHER.

5) Legendum videtur από του ζείν και της εν. ημίν ζέσεως παὶ τοῦ θερμοῖ. [Ita fere habes in Excerptis ex Orione p 613, 53. Stvnz.] Elymol. M. p. 374, 21. από τῆς ζωῆς, το ζωῆν έχου, η ζέσιν έχου, και θερμότητα, προς αντιδιαστολήν των μη ζωών Larcher.

4) παρά το ζέσιν] Rectius παρά την ζέσιν. LARCHER.

5) ζωεφόρος] Legendum est ζωηφόρος. LARCHER. Excerpta ex Orione p. 613, 53. Μφυρος ο άνεμος ο την ζωήν πάσε géeur.

Zαχρειής 6). χρῶ ἐστὶ βῆμα, τὸ πλησιάζω, παρὰ τὸν χρῶτα εδῦ παράγωγον χραύω χραύση μέν τ΄ αὐλῆς ὑπεράλμενον 7). ἐστὶν οὖν χρῶ, καὶ χρὴς ὄνομα ϸηματικόν και επείσοδος του ε μετά του ζα, ζαχρεής. και μετά του τ, ζαχρειής ως άδελΦὸς άδελΦειός. ουτω Φιλόξενος έν τῷ περί Μονοσυλλάβων.

. Είρά⁸). από του δείν, ο έστι δεσμεύειν και δείσθαι. ση. Ζαθέη, ή άγαν θαυμαστή, και πολάξης θέας άξία.

μαίνει δε του χιτώνα, και την ζώνην, και την χλαμύδα. Ζεύγλη. παρά το ζεύγω ζεύξω ζεύγλη, ώς άζοσω άζεω $\alpha / \gamma \lambda \eta^9$).

Ζαρότερου. πλεουασμώ του ε, οίου ζωότερου από του ζωον και Ισχυρον είναι. το γάρ ζωον και Ισχυρόν. απο δε τούτου το ακρώτερον ημΦαίνει 10).

APXH TOT

Ήνίαι. παρά τὸ ἐνίεσθαι, ή παρά την ἔνωσιν των ύποζυγίων.

Ηερία: παρά το ήρι, ο σημαίνει το πρωί.

Ήνίοχος, ο έχων τὰς ήνίας.

Ήλεμάτως. παρά τὸ άποπλανήσθαι τοῦ συμΦέροντος. παρά την άλην, η ενδεία λα, και εκκλίνειν την άφροσύνην τ), ή παρά το θερμόν. και γάρ την θερμασίαν αλέαν έλεγου. αποκέκοπται δε ή λέξις 12). το γαρ τάλειον έστιν ήλεός.

Ήλιβατος. Φ' ην πρώτην βαίνει ο ήλιος ή ή παραθα-10 λασσία, ή εφ' αλλ βαίνουσα.

Ήερέ Τουται. πλεονάζει το η, ως εν τῷ ημύνει 13). Ήϊόνες. έΦ' ων έστιν ιέναι έξ άλος, και παρατείνεσθαι τοίς αίγιαλοίς.

Ήλακάτη 14). είλακάτη τις ούσα παρά το είλισσειν, από τοῦ περιέχοντος είρίου.

Ήμβροτες. πυρίως το βροτού μη τυχείν.

Ήτορ. κατά αποβολήν τοῦ α. Φρεσί θυμός αήτη 15). παρὰ τὸ ἄω τὸ πνέω. και έστι πνεῦμα ή ψυχή. ἀήτορ ουν έστι και ήτορ.

 $^{2} ext{H}eta_{ ext{x}}$ ióv. $\pi lpha
ho^{2}$ $au \eta
u$ $\eta eta \eta
u$ η^{16}). $\dot{\epsilon}\pi \dot{\epsilon}$ $\dot{\epsilon}$ έως αύξεται και έλαττουται, και παρωνύμφ χαραπτηρι ήβη ήβαιός. όξυνεται δε . ως γήρας γηραιός. οι dè παρὰ τὸ βῶ, τὸ όλίγου βηναι. ἐὰν μὲν παρὰ τὸ βω, βαιός καὶ ήβαιός, πλεονασμῷ τοῦ ἢ. παρὰ τὴν ἢβην, ηβαιός και βαιός, αποβολή 17

"Ηπαρ. από του επήρθαι το κεκυρτώσθαι. Ύψικράτης 18). οτι δι αύτου ή παροδος της τροΦης. ο δε Ήρωδιανος έν τω Συμποσίω, παρά το έπαίρεσθαι Φησίν έπαρ τι ον και ήπαρ, τροπή του ε els ή. ή παρά το είδω 19), ήδαρ, και ήπαρ. εν τούτω γάρ το της ήδουης και το της επιθυμίας 20).

Ηρι, έπι του όρθρου. ἀπό του αίρεσθαι21) ήμας ἀπό της κοίτης κατά τούτον τον καιρόν.

Ήλακάτη. ἐκτάσει τοῦ ε εἰς η. είλῶ είλάσκω καὶ τροπη ηλάσκω. αίτε κατά σταθμόν ποιμνήϊον ηλάσκουσιν 22). σημαίνει δε το έπλ του αυτού τόπου είλει θαι. ουτως ουν είλω είλήσω είλήσκω, και τροπή ήλασκω, φηματικόν δνομα ήλακάτη, περί ήν το αυτό είλημα είλεῖται.

Ήπύει. ἔπω ἐπύω. τροπή τοῦ ε εἰς ή, ἡπύει^{22b}).

Ήθεῖε. παρά τὸ έθος έθεῖος, και τροπή τοῦ ε είς ή, ή Είος η πλεονασμώ του η, θείος ήθείος.

"Ηρα. εἴρηται ὁ ἀήρ μετατεθέντος γαρ τοῦ α εὐρίσκεται τὸ ὅνομα*). Ζεὺς δὲ ὁ αἰθήρ, τὸ δὲ θερμόν τοῦ αἰθέρος, μιγνύμενον τῷ ἀέρι, ζωογονεῖ ὅθεν μυθεύονται τὰ κατὰ τὸν Δία καὶ "Ηραν.

6) Zaγρειτ's etc.] Eadem reperies apud Etymologici M. auctorem p. 370, 32. qui laudat Orum, ως λέγει Ωρος. vbi legendum est ως λέγει 'Ωρίων. LARCHER.

λοσίος μίν τ΄ αυλής υπεράλμενον] Sunt verba Homeri lliad. E. 138. LARCHER.

8) Eina Prima litera forte euanuerat in Codice. Hine error describentis. Lege Zeiga. Vide Timaet Lexicon Platon. p. 129. et ibi Rahnkenium. LARCHER. Conf. ad 'Houndeldis.

9) Paria habes in Etymologico M. p. 371, 56. vbi pro sis ro πεπάλη, lege eis το παιπάλη, h. c. quaere in vocabulo παιπάλη. LARCHER.

10) το απρώτερον ήμφαίνει] Lege omnino το απρατώτερον (immo απρατότερον. St.) έμφαίνει. Vide Etymol. M. p. 376, 35. LARCHER.

11) παμά την άλην — την άφροσύνην] Fortasse legendum est: η παρά το άλιασθαι, ον δεί άλεασθαι και εκκλίνειν διά την άφροσύνην. Vid. Elymol. M. p. 386, 52 LARCHER. Praecedens αποπλανήσθαι corrigendum videtur αποπεπλανήσθαι, et

ante illud inserenda verba το ελάσθας.

12) αποκέκοπται δε ή λέξις etc.] Haec manifesto produnt, vitium alicubi esse. Suspicor, pro Ηλεμάτως Ortonem scripsisse Ηλός. Ναπ ήλως απωκέκοπται εχ ήλεος. Optime Eustathius ad Odyss B. p. 1443, 62. προτερεύει μεν ο ηλεος, εξ αυτου . δε σιγκίκοπται ο ηλος. LARCHER.

13) 'Ηερίθονται ο ηλού. LARCHER.

13) 'Ηερίθονται — ημίνει] Plenius et melius Etymolog. M.

14) 'Ηλακάτη] Vid. iterum 'Ηλακάτη paulo post. LARCHER.

15) φρεσί θυμός αήτη] Est locus Homeri Iliad. Φ. 386. sic

legendus: δίχα δέ σφιν ένι φρεσί θυμός άπτο. Nam αήτη apud Orionem est librarii vitium. LARCHER.

16) παρα την ήβην] Si ηβηιών esset ab ήβη, spiritu aspero deberet signari, vt dicit auctor Etymologici M. p. 378, 20. Sed errat. Spiritus enim saepe inter se vices alternant. Vide supra ad Βρματα not. 71. et infra Έρλον αίγος. LARCHER.

17) ἐἀν μέν παρὰ το βιῦ — ἀποβολή] Hacc mutila sic re-tituo: ἐἀν μέν παρὰ τὸ βῶ, βαιος καὶ ἡβαιὸς. πλεονασμοῦ ποῦ ἡ ἐἀν δὲ παρὰ τὴν ἤβην, ἡβαιὸς καὶ βαιὸς, ἀποβολή τοῦ 7. LARCHER.

18, Hypsicrates historicus, et ille qui scripsit de Tabulis, sunt noti. Sed is, quem laudat Orion, mihi videtur Grammaticus quidam huc vsque ignotus. LARCHER.

19) είδω] Legendum est ήδω, vt euincunt sequentis. Et sic reperitur in Etymol. M. p. 392, 13. et in Etymologico MS. Bibliothecae Regiae. LARCHER.

20) ἐν τούτω — ἐπιθυμίας] Plenius, sed non dilucidius, E-tymol. M. p. 392, 15. παὶ ἐν τσύτω τῷ μέρει τὰ τῆς ήθονῆς παι τα της επιθυμίας έγκειται. LARCHER.

21, αίψεσθαι scripsi pro αίψεσθαι. 22) αίτε — ηλάσχουσιν j Est versus Homert Iliad. B. 470. LARCHER. In tota hac glossa spiritum asperum saepe pro leni

positum esse paucis monitum volui.
22b) Ἡπ΄ει — ἦπὑτι] Haec Zonaras, addito Orionis no-

mine, in Lexicon transtulit suum p. 1002.

*) εἰρηται ὁ ἀὐρ — τὸ ὄνομα] Vide Platonem in Cratylo. Tom. 1 Opp. pag. 404. C. et Athenagoram Legat. pro Christianis pag. 83. ex editione Oxoniensi. LARCHER. "Ηώς. ὑπὸ τῶν 'Αττικῶν λέγετα, 23) ἡ κατὰ τὴν αὐτης ώραν εξιούσα καλ εξιέναι ποιούσα. πιθανότερον 24) δε Αιολείς παρά το κατ' αυτήν πάντα τα ζωα αυειν, à sort Ownsiv.

"ΗΦαιστος. Αλολεῖς ἄψαστος²⁵). ἔστιν ἄψασθαι. του γάρ πυρός ούκ

Ήραπλείδης ²⁶). κέου ²⁷). ΰστερον δὲ ἡ Πυθία Ἡρακλέα αὐτὸν ἐκάλεπρότερου Άλκείδης ελέγετο από Άλσε, παρ' ὅσον ἐξ "Ηρας ἔμελλεν ἔχειν κλέος 28). 'Α-στυάγης 29) Φησίν, ὁ δι' "Ηραν ἀκλεης γενόμενος διὰ το τὸ μη βασιλεύσαι, άλλα θητεύειν Εύρυσθεί 30).

⁷Ηλος. παρα τό ³¹) ήσω μέλλοντα. Ιημι ήσω, ήλος ³²). "Ηία. τὰ εἰς όδὸν βρώματα πυρίως, παρὰ τὸ ἔχοντας

lέναι. καταχρηστικώς δὲ καὶ τὰ άχυρα³³).

Ήκα. παρά την άκην την ήσυχίαν ήτις πεποίηται κατὰ στέρησιν του χαίρειν, ο ον άχην. παρά δὲ την α-หทุ่ง παρήκται επίβρημα το άκα και μεταθέσει του 🗷 είς η, ήκα.

Ήπεδανός, ο έκ του πέδου άναστηναι μη δυνάμενος.

Ήνις. ἔνος ὁ ἐνικυτός. παρώνυμον ἔνις, καὶ τροπή του20 αλοι $Φη^{34}$), τοῦ ἐνὸς οὐσία ἐνιαυτοῦ³⁵).

Ήτορ. κυρίως έπι της άΦίβου ψυχής. άτορ και ήτορ. καταχρηστικώς δὲ ἐπὶ πάσης ψυχης.

Ήλάσκουσαι. παρα το άλω άλωμαι, άλάσκω γίνεται παράγωγου, ως Φω Φάσκω. οΐου περί του αύτου τόπου άναστρέφομαι καὶ πλανώμαι.

'Ηλασκάζω, άλω, και τὸ παθητικόν άλωμαι, άλάσκω γίνεται παράγωγον, ως τὸ βο βάσκω, καὶ ἔτερον γίνεται παράγωγον από του αλάσκω, ελασκάζω, ως άκεύω ακουάζω, είπτω ειπτάζω. το δε αλασκάζω Tousκης του α είς η, ηλασκάζω.

Ήμαθόους. 'Αμαθούς, ποταμός ο παραββέων 37).

"Ηλιθα. παρά το άλις ἐπίβρημα ἐξέπεσε το άλιθα.

Ηλίθιος, ο ανόητος, παρά την άλα. ταύτης γάρ το υδωρ άχρηστον. ἔνθεν καὶ άλιος το μάταιον, καὶ άλως πα-ράγωγον τοῦ άλω ἀΦ' οῦ άλήτης. ἀπο τούτου καὶ ἔτερον παράγωγον άλεος ἐρύη, καὶ αὐτο ἡλεος Ίωνικόν 28).

Ήπεροπέα. απεροπέα Φασί του περ συνδέσμου έν τή ίδια θέσει πλεονάζουτος. αέπεκ γάρ είναι, οδον τόν τῷ λόγω κακῶς χρώμενου καὶ ἀπατεώνα. τὸ δὲ & σημαίνει και το κακόν ος είναι το πρωτότυπον όημα έπω, ἀΦ' οὖ δνομα όπεὺς, ὡς τρέΦω τροΦεὺς, ἔχω όχεύς.

Ήγηλάζει. ως ακούω ακουάζω, αύπτω κυπτάζω, οΰτως άγω άγάζω, και περιττεύοντος του λα άγαλάζω, και Ίωνική τροπή ήγηλάζει.

Ήπιος. παρά τὸ ἔπος ἥπιος 39), μαὶ τροπή του Ε εἰς ῆ, ήπιος ο λόγω και μή πάθει πάντα ποιών.

Ήριον 46). ἐκ τοῦ ἔρα ἡ γῆ.

Ήκεστας. κεντῶ ἐστὶ ρημα, οὖ μέλλων κένσω. ὅθεν κέντορες ἴππων ⁴¹). ἀπὸ τοῦ κένσω γίνεται κεντός: καὶ ἀποβολή τοῦ ν, καὶ προσθέσει 42), κεστός άκεστός

23) อัสด์ ซตัง 'Arrixตัง โล่งระสง] Addendum est ล็พร ex Etymol. M. p. 400, 49. Sed vide Sallier. ad Thom. Mag. p. 402. LARCHER.

24) πιθανότερον] Scribendum est πιθανώτερον. Sr. Post Ai-elsīs deest ανως. Vid. Etymol. M. p. 400, 51, et supra ad

Ayavos not. 17. LARCHER.

25) Aioleis awnoros] Legendum est: Aioleis Aquioros, oiovel αψαυστος. Etymologicon MS. Biblioth. Regiae: Ηφαιστος. Aiolinus Aφαιστος ων, οίονει άψαυστος. ταυτόν το φως ή το πυρ του γαυ πυρος άψασθος ούε ένε. Gregorius de Dialectis p. 280. (p. 597. edit. Schaefer. St.) τὸ η και οίτοι (Aeoles) είς α τρέποτοι τὸ γὰρ Μίλητος, διά τοῦ η γραφόμενον, Μίλατος λέγουσι, διά τοῦ α προφέροντες. LARCHER.

26) Heanleidys] In Codice legitur canleidys. LARCHER.

27) ἀπο 'Λλείου] Legendum est ἀπο 'Αλείως. Nam apud Eustathium in Homerum pag. 128. lin. 37. ο ἐκ τοῦ 'Αλκαῖος

'Αλκεύς, όθεν και 'Αλκείδης. LARCHER.
28) παρ' ὔσον ἐξ Ἡρας ἔμελλεν ἔχειν κλέος] Hoc negat auctor Etymologici M. p. 394, 4. οὐ παρὰ τὸ ἐπ τῆς Ἡρας τὸ κλέος ἐσχηπίναι, κὸ οἱ πολλοὶ λέγουριν, ἀλλὰ μάλλον παρὰ τὸ κπὸ τῆς Ἡρας τὸ κπὸ τῆς Ἡρας τὸ κπὸ τῆς Ἡρας τὸ καὶ τῆς Ἡρας ἐσλιᾶ ελιών. Hous andea strat. x. T. A. LARCHER

29) Astyages Grammaticus, cuius meminit Suidas. Praeter alia scripsit περί μέτρων et κανόνας υνοματικούς, de metris et Regulas nominum. Hinc corrigendum est Eudociae Violarium

p. 64. vbi praua distinctio pratum sensum efficit. LARCHER.
30) θητεύειν Εὐριοθεῖ Post hace verha Etymologicon MS.
Biblioth. Reg. addit: καὶ ἡ σύνθεοις τοῦ ὀνόματος τοῦτο ἀπαιτεῖ. τὰ γαρ παρὰ τὴν Ἡραν ὀνόματα σύνθετα διὰ τοῦ ὁ καὶ δ λέγεται, οἶον Ἡροδοιτος, Ἡροδοικος. ἔστιν οὖν Ἡρακλῆς, οῦτ Ἡροκλης, οῦτ ὑροκλης, οῦ Ηρα ακλεής. LARCHER

τη Ήρα un...... 31) παρα τὸ π στ inf 31) παρά το - μέλλοντα] Saepius hoc vitium corrigendum est, vt infra in v. Θηλή παρά το θήσω μέλλοντα, sed in

Θημών recte παρά τὸν θήσω μέλλοντα.

32) Thos Etymol. M. p. 388, 21. et Varinus Phauorinus addunt ὁ πεμπόμενος, Etymologicum MS. Biblioth. Reg. ὁ διαπεμπύμενος. LARCHER.

- 33) Vtriustrae significationis exempla reperiuntur apud Homerum: propriae, Odyss. B. 289. υπλισσύν τ' ήτα, και άγγεσιν άφοον άπαντα. Tropicae, Odyss. E. 368. ως δ' άνεμος ζαίς ήτων θημώνα τινάξη, vbi Scholiastes ήτων explicat per αχύρων. LARCHER.
- 34) Post συναλοιηή distinctio est ponenda. Nam ήνις est contractio accusatiui nvias. LARCHER.
- 35) τοῦ ένὸς οὐσία ἐνιαντοῦ] Cum Ftymologico M. p. 391. 6. legendum est τὰς ἔνὸς οῦσας ἐνιαντοῦ. Vox ῆνις contracta pro ήνιας pluries reperitur apud Homerum, vt Iliad. Z. 94. 275. 309. LARCHER.

36) 'Iovann] Lege 'Impinn. LARCHER.

- 37) o παραδύτων] Adde τον Πύλον. Vide Strahonem lib. VIII. p. 529 A. et B. Conf. Eustath. ad Iliad. p. 296, 35. Etymolog. M. p. 388, 53. Hesych. in voc. Ήμαθυεντα. Lar-CHER.
- 38) Fortassis legendum est: ἀπὸ τούτου καὶ Ἐτερον παράγω-γον αλίθιος ἐρίη τις, καὶ αὐτὸ ἡλίθιος Ἰωνικόν. LARCHER. Haec me satis intelligere nego.
- 39) ἤπιος] Legendum omnino est ἔπιος, vt euincunt sequen-et Etymol. M. p. 393, 20. Adde Etymologicum MS. Bibliothecae Regiae. LARCHER.
- 40) "How) 'Holov penultima signari debet acuto tono. Nata auctor Etymologici M. p. 396, 13. παροξιτόνως δέ, inquit, τοὺς τάγους, παρά την έψου το γαρ παλαιον έν τοῦς κοιλώμασι της γης έθαπτον. LARCHER.
 - 41) κέντορες Ίππων] Homer. Il. E. 102. LARCHER.
 - 42) προσθέσει] Adde τοῦ σ. LARCHER.

και το Εηλυκον ακεστή, και τροπή του α είς ή, ήκε. "Ημονες 44). οι ακοντισταί. παρά τον έσω μέλλοντα. Ηλεος 43). άλιος λέγεται. άναμμα γαρ θαλάσσης.

"Ημισυ. ἄμα Ισον ⁴⁵). τοῦ όλου διαιρεθέντος.

$A P X \cdot H$ ΤΟΥ Θ.

Θεράπων. παρά το θεραπεύειν τον πρείττονα. Θουρις. παρά το Βορείν. έκ των περιεχομένων 46), ή Sopomoisiv.

Θύον. τὸ ἐπιθυόμενον είς κάθαρσιν.

 ผิดหาดด. ที่ รางบี ปิธกิน ทุ่นฉัด อัน รณี หลางอัสตอง อโด ลบรทุ่น έπεχουσα 46b).

Θεσπεσία. οΐον θεοπεσία παρά το πεσείν, η ήδεσθαι 47) και επακολουθείν θεοίς.

Θρηνυς. ή των έρετων σανίς, άΦ' ής και θρανίται λέγονται παρά τὸ ἐν αὐταῖς ἔζειν.

Θρυλλίχθη 48) παρά τὸ θραύω. παράγωγον θραυλίζω. εΐτα θραυλίχθη, και θρυλλίχθη αποβολή του α. παθητικός αδριστος ά.

Θριγκός. παρά τὸ Βρέξαι. ὁ περιτρέχων κύκλω.

Θάλασσα. παρὰ τὸν σάλον 49), σάλασσα, και μεταθέσει τοῦ σ εἰς 9, θάλασσα ἡ παρὰ τὴν αλ 58) γενικὴν, ἄλασσα, καὶ πλεονασμῷ τοῦ ਚ, θάλασσα.

Θήγω. ἔκλειψις τοῦ $\bar{\mathfrak{I}}^{51}$). παρὰ τὸ \mathfrak{I} έην, \mathfrak{I} εήγω \mathfrak{I}^{52}), και θήγω.

Θυητός. παρά του θάνατου. προς άντιδιαστολήν τών Δεών. Ανήσω Ανητός.

Θάνατος. τάνατος τις έστί. παρά το τείνειν το σώμα τη ψύξει η ότι ταναός έστιν επί πάντας διατείνων έαυτόν, η περισσόν το 3. άνατος. άνευ γὰρ άτης έστιν ό αποθανών. Καλλίμαχος τοθι πριεία 53) γυναικων την όδον ην ανίαι θυμοΦθόνοι 54, ου περόωσιν.

Θωραξ. οΐον ώραξ και Φύλαξ του θερμού, ή της όρουσης 55) και πηδώσης καρδίας.

Θυμέλη. παρά τὸ ἐπ' αὐτῆς τίθεσθαι τὰ θυόμενα ίε-ρεῖα. τράπεζα δὲ ἦν προ τούτου, ἐΦ' ῆς ἐστῶτες ἐν τοῖς άγροῖς ήδου, μήπω τάξιν λαβούσης τῆς τραγω-

Θρίαι 55). ρίαι ⁵⁶). αι μαυτικαί ψηφοι, τρίαι τινές οὐσαι. τρεῖς γαρ είσι του αριθμόυ. Νύμφαι δ' ἐφευρου πάντας ⁵⁷), έξ ων και εκλήθησαν. εύρουσαι δε παρέσχον τη Αθηνα, και 'Απόλλωνος αυτήν εγκαλουντος 58), ή 'Αθηνα ερρίψε τας ψήφους εν τόπω της Αττικής εξ ων έκλήθη Θριάσιον πεδίον. ἐνόματα δὲ τῶν ΝυμΦῶν τῶν εύρουσῶν τὰ δὲ 59). Θρ (α^{60}) τε τῆς συκῆς Φύλλ α , ἐπελ είς τρία διέσχισται.

Θάπτω. παρὰ τὸ Τῶ ἑῆμα, καὶ τιδῶ. ὡς βῶ βάπτω,20Θοῦρος. ὁ Τοῶς ὀρούων. οῦτω καὶ Τῶ Βάπτω. Θορός, ὁ σπόρος δί). ἀπὸ τοῦ Βορεῖν. ὁ μετὰ τῆς ὁρμης πεμπόμενος.

Θαμά, ἄμα, καὶ πλεονασμῷ τοῦ ⑤.

43) "Hleos] Scribendum est "Hlios. Reliqua lucem accipient a Phavorino pag. 50, lin. 40. (p. 172, 3. edit. Basil.) Αναμμα. τρέφεοθαι δε τα Εμπυρα και τα άλλα άστρα, τον μεν ήλιον εκ μεγάλης θαλάττης φωθρόν δυτα, άναμμα την δε σελήνην, εκ ποτίμων υδάτων, αερομιγή τυγχάνουσαν, και πρόσγειον οδσαν. Αμμα significat matrem, nutricem. Etymol. p. 77, 24. 'Αμμα,

η τροφός και η μήτης. LARCHER.
44) "Ημονες] Huec vox reperitor apud Homerum Il. Ψ. 886.

45) αμα Ισον] [Ita legitur etiam in Excerptis ex Orione p. 613. extr. St.] Fortasse legendum est ἄμα τῷ ἄλλῳ ἰσον. Elymologicum MS. Biblioth. Regiae : παρὰ τὸ ἄμα ἴσον τοῦ ἄλλου.

vbi lege τῷ ἄλλῳ. LARCHER. 46) ἐκ τῶν περιεχομένων] Ex Etymologico M. p. 411, 51. legendum est in των περιεχομένων το περιέχον είγηται. Nam Βρίψις est ή ασπίς, clypeus. Vid. Elymol. M. p. 411, 50.

LARCHER. 46b) entgevoa] Adde vatitos cum Etymol. M. p. 417, 13.

cui hine medicina parari potent. Larcher.
47) πεσεῖν, ἢ ἤδεσθοι καὶ ἐπακολουθεῖν θεοῖς] Πεσεῖν est futurum verbi πίπτω. Vid. Etymol. M. p. 406, 49. Larcher. Ibi vero legitur: πίπτω, οὐ ὁ μέλλων πέσω. Itaque πεσεῖν est aorisius secundus. Styrz. Pro sequente ', δενθαι legendum est σπέοθαι cum Etymologico M. p. 406, 53. Larcher. Etiam praecedens θεοπεσία ex eodem Etymol. M. mutandum puto in

θευσπεσία. 48) Θουλλίχθη] Haec vox reperitur apud Homerum Iliad Ψ. 396. Hinc δυύλλιγμα, confractum quid, apud Lycophronem

vers. 880. LARCHER. 49) παρο τον σάλον] In Codice male scriptum est παρά το oalor. Nam oalos est masculini generis. LARCHER.

50) παρὰ την α. γενικήν] Hac lectione nibil est insulsius. Legendum est παρὰ την άλος γενικήν. Vid. Etymol. M. p. 399, 29. e quo etiam άλασσα scribi posset. Vtrumque, et άλος et alacoa, extat in Excerptis p. 614,

51) ชักโรเพเร ซอซี ซี] Orion mihi videtur scripsisse ชีกโรเพเร TOU O. LARCHER,

52) παρά τὸ θέην, θεήγω] Repone cum Etymologico M. p. 408, 15. παρά τὸ θοῶ θοήγω. Nam, vt ibidem dicitur, θήγω est τὸ θοὸν καὶ όξὸ ποιῶ. Larcher.

55 τοθι πριεία etc.] Badem reperies in Etymologico M. p. 401, 37. et apud Suidam in voc. Επαιλία. Scribendum est ίθι πρηεία. Illud πμιεία ortum e vitiosa pronuntiatione. Conf. Callimacht Fragm. CXXXI. ibique notas Bentleit et Ernesti. LARCHER.

54) θυμος τόνοι] Legendum est θυμος θόροι, vt est in Ety-mologico M. l. l. LARCHER.

55) ομούσης] Corrige σομούσης, vt in Etymologico M. p. 417, 26. legitur. In Etymologico MS. Regiae Bibliothecae male scriptum reperitur σωμώσης. Haec quidem olim fuerat mea sententia. Sed postea, re melius pensitata, vidi solum spiritum mu-

tandum esse, et scribendum oporons cum spiritul leni. Nam ogorw est ruo, impetu seror. Larcher.

56) Opiai] Vide Etymol. M. in voc. Opiai p. 413, 34. Suidam, Scholiasten Callimacht ad Hymn. in Apoll. vers. 45. vbi Qual scribitur, et Spanhemium ad eundem Callimachi locum.

57) πάντας] Scribendum est πάσας. Nam et ψήφοι et Θρίαι

sunt generis feminini.
58) 'Απόλλωνος αὐτὴν ἐγκαλοῦντος] nempe quod prouinciam ipsius inuaderet. Nam, vt Callimachus Hymn. in Apoll. 45. dicit, κείνου δὲ θριαί και μάντιες, illius sortes sunt et nates. LARCHER.

59) τὰ δὲ] Vix dubito, quin scribendum sit τάδε, Nympha-rum nomina sunt haec. Ipsa vero nomina per librarii socordiam exciderunt.

60) Θρία τε] Vel δὲ, vel τὰ legendum puto pro τε. Sτ. Θρία est pluralis, cuius singularis est θρίον vel θρίον. [.AR-

61) Θορός, ὁ σπόρος] Etymologicum MS. Biblioth. Reg. ad-

Θίς, δ αίγιαλός. παρά το θέω ο παράθεων τη θα- Θύσανος παρά το θύνω το δρμώ. λάσση ⁶²).

Θίς, ο σωρός. παρά το 3ω, άΦ' οδ συνέβη 3εῖναι ⁶³).

Θώραξ⁶⁴). ο δηλοί το εύωχουμαι, ήτοι εν εύωχία ειμί άΦ' οδ Δωριείς θώσθαι 65) λέγουσι το εύωχείτθαι.

Θοίνη, ή ευωχία, παρά το θω, τρίτης έστι συζυγίας 66), τὸ στρέφω 67), θήσω μέλλων. βηματικόν δυομα θώνη, καὶ τροκή του ω είς την οι δίΦθογγον, θοίνη, ώς τὸ άγκων άγκωνη και άγκοίνη, είρω το πλέκω, είρμος ⁶⁸). Θηλή. π αρὰ το 69) $Θήσω μέλλοντα έξ οδ <math>Θηλάσσω ^{70}$), 10και θηλή.

Θώκος. παρά το θέσω, και θώσω. δ έστιν από του θώ.

οδ μελλών θώσω. οὖτω Φιλόξενος. Θάλλω. παρὰ τὸ θῷ τὸ τρέΦω, και παράγωγον θάλλω. Θημών. παρά του θήσω μέλλουτα.

Θυοσκόος. δ από τῶν θυομένων κοῶν, δ ἐστι νοῶν 71).

Θυάδες. αι Βάνχαι παρά το θύω το όρμω.

ως μελήσω μελησμός και αποβολή τοῦ σ, θελημός.
Θύελλα παρά τὸ θύω τὸ δρμῶ, θύελλα, ως παρὰ τὸ Θρλῷ παρὰ τὸ δρμῶ, δι' ἢς ὁρμῶμεν.
Δω τὸ τυτος κείνος και δομοῦς θύελλα, ως παρὰ τὸ Θρλῷ πο πο δρμῶς δι' ἢς ὁρμῶμεν. άω τὸ πνέω, ἄελλα.

Θάσσον παρά το ταχύς συγκριτικόν τάσσων, και τροπή του τ΄ είς 🤄, θάσσων ο ως παρά το παχύς πάσσων. παρά δὲ τὸ θάσσων θάττων 12).

Θρησκεύειν. παρά την Θρακών έπιμέλειαν την πιρί το Βείον, και την του 'ΟρΦέως ιερουργίαν. δύναται δὲ καί παρά⁷³) τους θεους αρέσκειν, ο έστιν έξευμενίζεσθαι.

Θυόεις. θύω θυόεις. Θεουδής. Ο τὰ ἔδη τῶν θεῶν σέβων.

Θεμέλια. δεμώ το οίποδομώ αΦ' ου δεμέλια, και τροπη του δ είς δ, θεμέλια.

Θέρω το θερμαίνω, παρά το θέω 74), πλεονασμῷ τοῦ ο. το γαρ ταχύ και Βεραόν λέγομεν, ώς είρηται ώς Φθίνω Φθείρω, και θέω θέρω.

Θρώσκω, ἀπὸ τοῦ θέρω θερίσκω 75), ως στέλω στελίσκω ⁷⁶). μεταθ**έσ**ει τοῦ ο siç ῶ ⁷⁷), καὶ συγκο**πῆ**, Projeno.

Θρασύς. παρὰ τὸ θέρω, οὖ μέλλων θέρσω κατ' Αἰο-λέας, καὶ θερσὺς, καὶ καθ' ὑπέρθεσιν, καὶ τροπή

τοῦ $\bar{\epsilon}$ εἰς $\bar{\alpha}$, θρασύς. Θερμοὶ γὰρ οἱ θρασεῖς. Θάτερον. παρὰ τὸ ἄτ-ρον Δώριον. εἰ γὰρ $\bar{\eta}$ ν παρὰ τὸ ετερου, θούτερου ήν ως γίνεται το έλαιον τουλαιον. αλλά το ετερου παρά Δωριευσι λέγεται Θάτερου ως άγαγου ταγαθόν 78). Εμείνε δε το τ άτρεπτου, έπει-

Θολώ. παρά το θόλον 79). Θόλος δὲ 80) το μέλαν της

Θαθμα. παρά το θαυμάζω, θαυμάσω, θαθμασμα. καλ κατ΄ ένδειαν τοῦ σ. καὶ κατὰ ἀποκοπήν, Βαῦμα. οῖ δέ παρά το θεώμαι θέαμα, και κατά κράσιν θαυμα.

Θέα. ή θωρία 81. παρά το θέω, ού παθητικόν θεώμαι. βαρυτονείται δε πρός αντιδιαστολήν του θεά απερ τής θεού. ως θολός τὸ οικοδόμημα, θόλος δὲ τὸ μέλαν της σηπίας.

dit: ὁ σπόρος ἀνθρώπινος. Deinde: ἡ ἔγκρισις (Lege ἔκκρισις) τοῦ σώματος παρὰ τὰ μετὰ ἀρμῆς πέμπεσθαι. Larcher.
62) Θίς, ὁ αἰγιαλός] Εο sensu θίς est masculini et feminini generis. Vid. Etymol. M. p. 408 2 et 3+. e quo codem p. 410, 16 et 17. mutilus Orion integritati restituendus est. Lar-CHER.

63) Ole, o sugue Btiam hoc sensu Ole est generis et masculini et feminini. Vid. Etymol. M. p. 408, 6 et 35. Sequentia verba, ἀη' οῦ σενέβη θεῖναι. corrigenda sunt ex Etymol. M. p. 410, 20. ἀφ' οῦ θεῖναι καὶ ἐπιθεῖναι. LARCHER.

64) Θώμαξ] Post hoc nomen aliquid deest. Lego παρά το δεῖναι καὶ ἐπιθεῖναι καὶ ἐπιθεῖνα

ο δηλοί κ. τ. λ. ex Etymol. M. p. 417, 31. LARCHER.
) αφ' ο ενωγείοθαε] Hinc conige Etymologicon M. θω, ο δηλοί κ. τ. λ. ex Etymol. M. p. 417, 31. LARCHER.
65) αφ' ον ενωχεΐοθας Hinc conige Etymologicon M.
p. 417, 32. vbi eadem verba reperiuntur, sed male θωρεῖοθας
pro θωσθας editum est. Vid. Hesych. in v. Θάξας, et ibi interpretes. LARCHER.

. 66) τρίτης έστι συζιγίας] Adde των περισπωμένων ex Etymol. M. p. 411. 56. LARCHER. ADIC τρίτης cliam ο desidero,

nisi cort deleatur.

67) το στρέφω] Verbum θω nequaquam accipi potest ea notione, qua στρέφω. Lege τρέφω. Num Eustathius in Odyss.

1. p. 1485, 23. θησθαι δὲ, οῦ μόνον τὸ θηλάζειν, ἀλλὰ καλ To nullyter, wis viv. Deinde Swow pro Srow legendum. Etenim verbale finn non potest derivari a futuro giou, quanquam hoc futurum probum esse nouerim. LARCHER.

68) είρμος non est nous glossa huc illata, sed aliud exemplum, cuius finis deest, sic fortasse supplendum: ερμώνη Έρμωνη. Nam Ερμώνη est ab είρω. Vid. Etymol. M. p. 341,

44. LARCHER.

69) παρά το θήσω μελλοντα] Scribe παρά τον θήσω μελλον-τα, vt paulo post in voc. Θημών est. Lanchen. Conf. supra not. 31.

70) θηλάσσω] Vel θηλόσω vel θηλόζω est legendum.
71) Vid. Etymol. M. p. 415, 42. vbi agitur de differentia,
quae est inter θτοοπόσως et ιερεῖς. Conf. Orion in v. Μακκοάν.
72) θάσσων θάττων] Ita scripsi pro θάσσων θάττων.

73) παρά τους θεούς αρέσκειν] Inter παρά et τους inseri de-

bet το, quod et linguae ratio postulat, et Etymol. M. p. 412, 13. docet. Excerpta ex Orione p. 614, 7. habent: Θορακεία. ἐκ τοῦ ἀψέσκειν θεῷ: θεαφεσκεία τὶς οὐσα. Stvaz. Tota glossa paene verbatim descripta est ab auctore Etymologici M. in voc. Θυζοκος p. 412, 11. Sed vide Hemsterhusium in Joh. Dan. a Lennep Etymol. linguae Graecae P. I. p. 343 aq. LARCHER. 74) Him significat curro. Etymol. M. p. 405, 54. 70 de He

ρω, παρά το θέω το τρέχω. LARCHER.

75) Θέρω Θερίσκω] Legendum procul dubio est θόρω siue θορώ Θορίσκω. Vid. Etymol. M. p. 414. 49. LARCHER.

76) ως στέλω στελίσκω] Legendum suspicor ως στερώ στε-

γου ως στελω στελίοκω | Legendum suspicor ως στερω στεροίσκω. Nam στέλω et στελίσκω no Graeca quidem sunt. Ειγποlogicon M p. 414, 50. ώσπερ γαρ από του ειρώ και στερῶ γίνεται ευρίσκω και στερίσκω δια του ε, ούτως από του
θωρώ θωρίσκω, δια του ε και καθ υπέρθεσιν θρωίσκω και
κατά συναίρεσιν, θρώσκω. LARCHER.

77) μεταθίσει του ο είς ω] Potius legendum videtur μεταθί-

σει θυσίσκω, τροπή του ο είς δ, και συγκοπή θυσσκω. LAR-

78) ἄγαγον τὰγαθόν] Corrige το ἀγαθόν τὰγαθόν. Vid. E-tymolog. M. p. 402, 30. LARCHER. Bastius ad Gregor. de Dialectis p. 302. totum Orionis locum attulit sic. vt ante Δώριον non interpungeret, post Φούτερον addendum putaret αν, et pro άγαγον legi αγαθίν iuberet. Praeterea παρά Δωριευσιν legit. Schaeferus ibidem negat opus esse, νι αν inseratur, quod iudicium ego quidem non voique sequendum arbitror, sed άγα-

γον rective Bastio in το αγαθών mutandum suspicatur.
79) παψα το θόλον] Vel παψα τον θολόν legendum est, vel παψα το θολός. Vid. Sylburg, ad Etymolog, M. p. 455. 28.

(p. 808. edit. Lips.) LARCHER.

80 θύλος δε] Scribi deb t θολός δε, cum accentu in vltima.

10 θύλος δε] Scribi deb t θολός δε, cum accentu in vltima. LARCHER. Nam non solum in Etymologico M. p. 411, 28. et 30. inter se distinguuntur solor et solar, sed etiam ab Ocione paulo post in voc. $\Theta \ell \alpha$. St. De isto turbido humore, quem emittunt sepiae, vide Oppianum de Piscat. III. 156 sq. Lar-

81) Jupia] Lege Jewela. Vid. Etymol. M. p. 402, 7. De-

APXH TOT

'[ερον ήμαρ⁸¹). ούτως είρηται το προ τής μεσεμβρίας⁸³). έν τούτο γαρ τῷ καιρῷ έθυον τοῖς Όλυμπίοις θεοῖς, απο dè μεσεμβρίας τοῖς χθονίοις.

Ίωχμός. διωχμός τις ών, και διωγκός, κατά τροπήν TOU X होद मृ.

Ίωή. ή μετα ποιάς Φωνής δρμή. ἀπό τοῦ ἰέναι καὶ έμπεριήχησιν τινά ποιείν.

Ίγνύα, τὸ ὅπισθεν τοῦ γόνατος, ἐπεὶ αἴτιον ἐστὶν ήμίν του ίκνεισθαι, δ έστι πορεύεσθαι.

Ιόνωθείς. οδου τὸ ήνίου 84) δίνωθείς. δηλοί δὰ καὶ τὸτο του καὶ τοῦ ζώου τοῦ ἰούλου, πολλούς καὶ Τουλος ἐκλήθη ἀπὸ τοῦ ζώου τοῦ ἰούλου, πολλούς καὶ Τόμωροι. οί περί τους Ιους μεμοιραμένοι⁸⁶). παρά τὸ

μόρου 87), δ σημαίνει την είμαρμένην και κακοπάθειαν. Ίκρία 88). τὰ σανιδώματα. παρὰ τὸ δι' αὐτῶν ἰκνεῖσθαι παὶ διαβαίνειν.

Ίξύς. εἴρηται οἶον ἀξυστίς τις εὖσα⁸⁹), ην ούχ οἶον τε ξύσαι και κνήσασθαι.

"Ισθιον 90). το πόσμιον, το περιτιθέμενον τῷ τραχήλω. όθεν καί παρίσθμια.

Ἰάψαι. πλεονασμῷ τοῦ ᾶ. παρὰ τὸ ἴπτω ἴψω ἰάψω. Ἰήιος ⁹¹). ἐπίθετον Απόλλωνος. παρὰ τὸ ἵημι ὁ τοξότης παρά την Εησιν 92) των βελών, ήτοι την άΦισιν. το δε ή ε Φοίβε 93) κατα αποβολήν του ι, ότι αυτός 94) έστι τῷ ἡλίῳ. ὅτι πανταχοῦ ἵησι τὴν ἀκτίνα.

Ίσχνός. παρά τὸ Ισχω, οὖ παράγωγον Ισχνώ. ὄνομα Ισχνός.

 $ext{Inlov}$ από τοῦ ἐν τῆ καταβάσει τῷ ἀπὸ τῆς κορυ $ext{Φῆς}$ κάτω ἰέναι. ἡ ἀπὸ τοῦ ἐκτεῦ $ext{Sev}^{95}$) ἄρχεσ $ext{Say}$ τὰς ίνας, τουτέστι τα νεύρα επειδή περ έσται δια του σώματος τοιούτον δε και τό 96), Ού γαρ έτι σάρκας τε και οστέα Ινες Εχουσίν.

Ίατρική. πλεονασμώ του ρ. Ιατική τις ούσα, παρά το

πυκνούς πόδας έχοντος. η από του ούλως και πυκνώς είλοῦσθαι 97).

'Προν οστούν, εκλήθη το άκρου <u>της</u> οσφύος, ότι μεγα έστίν.

'Ισθμός. θάλισταν έχων 98) τερωθεν, βάσιμος. Ίσθμια δὲ τὰ Βήματα.

"ΙΦια μῆλα. πατ' αντίΦρασιν τὰ ανίτχυρα 99).

Ίλύς. Ιλύσω καὶ ἀτοβολή τοῦ ѿ , Ιλύς.

Ίλλιζειν, τὸ διανεύειν. παρὰ τὸν Ίλλον, ὁ ἐστὶ διεστραι-20 Ίνις. ὁ ἀπόγονος. παρὰ τὴν ἰνὸς γενικὴν παρωνύμως τοο).
μένον κυρίως. ἢ τὸ διανεύειν τοῖς ὁΦθαλμοῖς παρὰ "Ισις. παρὰ τὸ Ισον. ἡ αὐτὴ γὰρ ἐστὶ τῷ γῷ, ἣτις ἐστὶ
τὴν εἴλησιν, τὴν κίνησιν. σΦαιρσδής').

> Ίμονία. παρά τὸν ἰμάντα, οῦτως Ἡρωδιανὸς ἐν τῷ 'Ορθογραφία.

Ίτέα3). παρά τὸ Ιέναι. ταχέως γάρ αὕξεται.

Ίμερος. παρά το ίημι και ίεσθαι. ίετο γάρ βαλέειν 4).

inceps quoque legendum est maço re Deo. Vide notam Sylburgii ad Etymologici dictum locum (p. 806. edit. Lips.), quo-cum consentit Etymologicon MS. Bibliothecae Regiae. LARCHER.

82) 'Iερον τμαρ] Scribendum est 'Iερον τμαρ. Vid. Etymol. M. p. 425, 31.

83) μεσεμβρίας] Hoc loco et paulo post male scriptum est pro μεσημβρίας, quod recte legitur in Etymol. M. l. l.

84) ήνιον] Corrige iνίον. Vid. Eustath, in Homert Mad. Δ.

84) ηνίον] Corrige iνίον. Vid. Eustain. in riomeri Iriad. A. p. 216, 37. et Etymolog. M. p. 423, 27. Larchen.
85) παρά το ίζω, οῦ παράγωγον ἰζάνω.] Hic locus mutilus est. Nam si ita scripsisset Orion, omisisset, quomodo ιδνωθείς deduceretur ab ίζω. Lacunam sarcire potes ex Etymologico M. p. 425, 28. cum quo facit Etymologicon MS. Biblioth. Reg. LARCHER.

86) μεμοιραμένοι] Magis mihi placet μεμορημένοι, quod habet Etymol. M. p. 429, 1. Nam μορήσαι ibidem p. 535, 11. explicatur verbo κακοπαθήσαι et p. 529, 31. μερεῖν τὸ πονεῖν. Sed μεμοιραμένοι sunt sortitt, et hoc verbum non construi cum περί potest.

87) παρά το μόρον] Necessario scribendum est παρά το μόeos, vel παρά του μέρου, vt in Etymologico M. p. 429, 1. le-

gitur. Nam το μόρον non huc pertinet.

88) Ίπρία] Passim commemorat Homerus, vt Iliad. O. 685. ως Alas έπι πολλά θοάων lugia νηών

Nam luque ibi scribitur. LARCHER.

89) ağrovis ves oroa] Scribe ağis ves oroa. Vid. Etymol. M.

p. 428, 6. LARCHER.

90 "Iodiov] Lege: "Iodusov. Ita omnia bene procedent.

ίσθμιον ήνεικεν θεράπων, περικαλλές άγαλμα. vbi vide Scholia. LARCHER.

91) 'Iii'm:] Aristarchus scribi iussit 'Iiios. Vid. Etymolog. M p. 426, 53.

92 του έησεν] Fortasse legendum est την ίησεν. Nam in Etymologico M. p. 419, 54. reperitur: από τις ίησεως, ο έστεν agessus, των βελών, LARCHER. Ita euam ibidem p. 426, 54.

93) his Poise] Apud Homerum Il. O. 365. et alibi. 94) avroc] Logi debet & avroc, vt recte editum est in Ety-mologico M. p. 426, 51. Conf. paulo post in "Iosc.

95) eurevoer] Scribendum est erreider nisi aliud vitium

96) Or yae Ers'etc.] Est versus Homeri Odyss. A. 218. LAR-CHER.

97) ellovodas] Reponendum est ellevodas. Vid. Etymol. M. p. 428, 28.

96) válassav řzwv] His verbis preemittendum videtur nomen

τόπος, vt reperitur in Etymologico M. p. 433, 28. Larchem.
99) κατ' αντίτρασιν τα ανίσχυρα] Etymol. M. p. 435, 13.
κατ' εἰσημισμον, τα ασθενή, και οὐκ ἰσχυρά. Εινποlogicon
MS. Biblioth. Regiae: κατ' αντίσρασιν σημαίνει τα ασθενή
και οὐ τα ἰσχυρά. Respicit sutem glossa Homerum Iliad. E. 556.

τω μέν ἄψ ἀρπάζοντε βύας καὶ ἴφια μῆλα. ad quem locum Scholiastes: κατ εὐηημισμόν, ἀσθενή. vbi non minus quam in Etymol. M. l. l. legeudum est κατ ἀντίφρασιν.

100) παρά την ίνος γενικήν παρωνόμως] Etymologicon M. p. 427, 23. ἀπὸ τοῦ τὸς γίνεται παρώνυμον ίνις δύναμιε γάρ εἰσι τῶν πατέρων οἱ τὸιὶ, καὶ τῶν νἱῶν οἱ πατέρες. LARCHER.

1) σφαιροδής] Scribe σφαιροειδής. Ita etiam est in Etymologicon M. p. 43-50 co M. p. 432, 50.

2) 'Iμονία] Scribitur per ω apud Moschopulum περί Zzeδων pag. 16. lin. 27. et in Etymologico MS. Biblioth. Regiae: rectius tamen per o, vt probat Aristophanes in Eccles. 351. vbi corripitur:

γο 10010ν] Lege: 100110ν. Ita omnia bene procedent.

Vid. Etymolog. M. p. 453, 31. Homerus Odyss. Σ. 299 et 300.

Δεκ δ΄ ἄρα 1/εισάνδροιο Πολυπτορίδαο ἄναπτος

ΙΙ. p. 51. not. 3. (p. 99, 15. nuperr. edit. Barkeri. quae prod-II. p. 51. not. 3. (p. 99, 15. nuperr. edit. Barkeri, quae prodit Lips. ap. Gerb. Fleisch. Meyn.) dicit vsurpari eo sensu, quo αντλητήριον, vas ad hauriendum. Etymologicon MS. Biblioth. Reg. Ιμωνία. σημαίνει δὲ το δέρμα, εἰς ο αντλούμεν το ύδωρ.

> 'Irla, salix. LARCHER. 4) "12TO yag falisir] Sunt verba Homeri II. II. 383. et 866. LARCHER.

ύποθου 5) γαρ ιεται επί τον ποθούρενον. ούτως Ήρω-

"Ιππος. παρά τὸ Ιππω, καὶ ιώπτω, ώς κόπτω κόπος, και ίπτω ίππος. έστι δε είδος παστίγος 6). ούτως Hρωδιανός. `

"[λη"). τὸ πληθος: παρὰ τὸ ὁμοῦ είλεῖσθαι.

Ίμμάς 8). παρά τὸ ίκνεῖσθαι άνωθεν πρὸς ήμας. ἀπὸ τοῦ Διὸς ΰοντος. οῦτως Ἡρωδιανός.

Τρις*). ή θεός παρά τὸ είρειν καλ λέγειν άγγελος γάρ

ή .9εός.

*Ιου • τὸ ἄυθος • παρα τὸ ἀνιέναι ταχύ.

Ίνες. τὰ νευρα παρὰ τὸ ἔω ρημα τὸ ὑπάρχω. ρηματυκου όνομα ίνις. και θέω θίνη, ρήσσω ρήξω βηγμίν. αί δὲ ἴνες, τῷ εἶναι⁹) καὶ συνεστάναι παρέχουσι τῷ σώματι.

Ίξός. Γκω Γξω, Γξομαι Ιξός. ὁ Φθάνων μέχρις ών Φθάνωσι 10) τόπων τὰ πτηνά ' άντι τοῦ ἔνθα ικνοῦντωι. ὁ δε Ἡρωδιανός, αξός τις Φησίν είναι παρά το αξείν τα ορνεα 11).

Τάλλω. παρα το ίω παράγωγου. Ιάλλω, οίου Ιέναι ποιώ.20 Ίσχαδες παρά το Ισχω, και παράγωγον 12) Ισχνώ,

Ισχυάδες και αποβολή του ν, Ισχάδες τα λεπυθέντα 13) σύκα εν τῷ ξηραίνες θαι.

Ίστια. παρά τὸ ίζω. ἡ δὲ ἐστία παρὰ τὸ ἔζω. τὸ δὲ ίζω ὁ μέλλων ίσω· καὶ ἡηματικὸν ὄνομα ἰστὸς καὶ ίστία. οῦτω Φιλόξενος ἐν τῷ περὶ τῆς Ἰλιάδος διαλέκτω ¹⁴).

"Ιτης. ὁ ἐπὶ πάντα ὁρμῶν παρὰ τὸ ἰέναι. ἀπὸ τούτου

Ισητήρια 15)

Ίχθύς. παρά το Ιθύειν ¹⁶). 10 Ίλύς. δηλοί υπόστασιν ύδατος, είς ταύτο συναχθείσαν είλησιν και σύνοδον.

Ιωκή. παρά το διωκή και διωγμός άπο του διώκω, άπο-

βολη του δ, iwnη nal iwx μός 17). Ίηϊος. ότε μει έπι τοῦ Απόλλωνος, δασύνεται. "Ομηρος 8): ως ρε συ ίηε Φοίβε. παρά την έσιν των μελων 19). ἐπὶ δὲ τοῦ Βρήνου, ψιλοῦται Σοφοκλής Οίδίποδι 20)· ούτε γαρ έκγονα κλυτάς χθονός αυξεται. ούτε τόχοισιν Ιήων καμάτων των Βρηνητικών.

Ίδρις. είδω έστι όημα, οδ ο μέλλων είσω και είσομαι. τοῦ 21) εἴδω καὶ εἴσω ὄνομα εἴδις. ἀποβολή τοῦ ε, ἴδις,

καὶ πλεονασμῷ τοῦ ρ, ίδρις.

5) ὑποθῶν quid sit, cum ignarissimis nescio. Fortasse legendum est ἐπόθει, vt sit glossema Homerici ιέτο, et deinde, ιέται γας έπι τον ποθοίμενον, vel potius, ο έπιθυμών γας is-ται έπι τον ποθούμενον. LARCHER. Mihi multo simplicius at-

que adeo verius videtur, vt pro υποθών scribatur ὁ ποθών.

6) "Ιππος. παμά τὸ "ππω — είδος παστίγος] Primo consectu emendabam: "Ιππος. παρά τὸ ἔπτω καὶ ἐπτω καὶ ἔπτω καὶ ἐπτω καὶ ἐπτ dos πλάστιγγος. Hesychius vocabulum "ππος nomine μάστιξ interpretatur. Sed πλάστιγξ est scuttca, et legitur in Aeschyli Choeph. vers. 288 Sed re melius pensitata, glossam totam refingendam esse arbitror sic: Ἰπος. παρά το ἰπτω καλ ἰάπτω, ως κάπτω κόπος καλ ἰπτω τος. ἐστὶ δὲ είδος παγίδος. Vide Etymologicon M. p. 429, 26. Hac occasione data emendabo locum Etymologici M. mode indicatum, qui in menda cubat: σημαίνει την παγίδα τῶν μεῶν, και το πραιτύριαν. Pro hoc emin vltimo legendum puto πραισσόριον. Glossae veteres Labbaei: "πος, prensurium." Hanc correctionem praeripuit acusicisis. tissimi Brunckii solertia ad Aristophanis l'Iutum pag. 208, Hinc reponendum apud Aeschylum Prometh. 365. inoinevos This reponential apid Pindarum Olymp, 19 11. Στον γνεωνοσικ, vt optime conjecterunt viri eruditi Frid Gedike ad Pindari Carmina selecta, et Christ. God. Schütz ad Aeschylt dictum locum Conf. Toup. Emendatt. in Hesych. Tom, III. pag. 365. LARCHER. Bentleium potius vel Hemsterhusium nominare de-

bebat Larcherus, quam Brunckium

7) "Ιλη κ. τ λ.] Optime Eustathius ad Homeri Il. B. pag. 179. lin. 22. πρωτότυπου αὐτοῦ (τοῦ ἰλαδόν) ἡ ἔλη, ὁ σημαί-νει τὴν τάξιν. και πάλαι μέν και ἡ ἰλη και τὸ ἰλαδόν, διὰ της ει διφθόγγου είχε την άρχουσαν, ώς όπο τοῦ είλιο το ουστρίσω. εξ ου τότε και το πέδειλου. Εντρίσου δὶ ούχ ουτως, αλλ εν τοῦ τη γραφή. Apposite auctor Etymologici M. p. 597, 51. Πέδιλα, τὰ ἐποδήματα παμὰ τὸ πεμιειλεϊυθαι αὐτὰ τοῖς ποοίν ἢ παρὰ τὸ εν τῷ πέδω είλεῖσθαι. Larcher.

8) Ίκμας] Vid. Homer. II. P. 392. et Herodot. III. 125.

LARCHER.

*) Iges π. τ. λ.] Excerpta ex Orione p. 614, 14, habent hanc glossam: Iges, ή νεφελώδης ζώνη παρά το έρειν παι σημαίνει χειμώνα. Suspicor vtramque ab Orione profectam, sed ab alias librariis aliter truncatam fuisse.

9) παρά το έω - και θέω θίνη J Pro θίνη lege θέν. Vult enim Orion vocem luss derivari ab έω, vt θίν derivatur a θέω curro. Conf. Etymol. M in voc. Θίς p. 410, 16. Paulo post, pro τῷ εἶναι, legendum puto τοῦ εἶναι. LARCHER. Scilicet legendum videtur δύναμιν του είναι. Sed rectius fortasse legas το elvai.

10) μ/χρις ων φθάνωσι] Cum Etymologico M. p. 428, 3. acribendum est μέχρις ων αν αθάνωσι. LARCHER.

11) ο δε Πρωδιανός, όξος τις αποίν είναι παρά το εξείν τα ομνία] Etymol. M. p. 428, 1. αξός τις ων παρά το άγειν τα ομνία. Erymologicon MS. Biblioth. Regiae: Τζός Ημωδιανός παρά το άξειν τα όρνεα. LARCHER. Conf. Excerpia ex Orione p. 614, 22.

12) και παμάγωγον] Corrige ού παράγωγον. Vide supra in

logvos. LARCHER. 13) τὰ λεπτθέντα] Lege τὰ λεπτυνθέντα. Vid. Etymolog. M. p. 434, 17 LARCHER.

M. p. 434, 17 LARCHER.

14) περί τῆς Ἰλιάδος διαλέκτω Emenda: περί τῆς Ἰάδος διαλέκτου. Vid. Koen. praesat. ad Gregor. de Dialectis pag. XVII. edit. Schaefer. Idem Koenius in praecedentibus bene exhibet τοῦ δὲ ϊζω ὁ μέλλων ἴσω, non τὸ δὲ ἴζω.

15) ἐρητήρια Legendum omnino est εἰσιτήρια. Vid. Etymo-

15) ἐσητήρια] Legendum omnino est εἰσιτήρια. Vid. Etymolog M. p. 435, 39. vbi male laudatur Ὠρος pro Ὠρίων. Voce εἰσιτήρια vsus est Demosthenes de Falsa Legatione p. 179. ad quem locum Taylori nota est consulenda. Confer Suidam in

νοςε. LARCHER.

16) Ἰχθύς· παρὰ τὸ ἰθύειν] Etymologicon MS. Biblioth. Regiae: Ἰχθύς· παρὰ τὸ ἰθύειν ἰθίς· ἰθύς τις ὅν΄ καὶ πλεονασμῷ τοῦ χ̄, ἰχθύς. LARCHER. Etiam in Excerptis ex Orione p. 614, 21. post ἰθύειν additur: πλεονασμῷ τοῦ χ̄, ἰχθύς.

17) ἐωχμός] Vide supra Ἰωχμός.

18) Versus Homert Iliad. O. 365. sic legendus est: us oa ού, ηιε Φοίβε. Confer ibi Scholiasten et Eustathium p. 1020, 17. LARCHER. Conf. supra '1,706.

19) των μελών] Lege των βελών. In veteribus Codicibus 19) των μελων] Lege των βελών. In veterious Codicious literae $\vec{\beta}$ et $\vec{\mu}$ iisdem fere ductibus exaratae sunt. In Aldina Sophaclis editione legitur: την ἀψ' ηλίου μολίν, ex qua in omnes alias, praeter luntinam, irrepsit μόλων, vbi legendum erat βολών. Primus hanc mendam profligauit acritissimus Brunck, quem vide ad Euripidis Orestem vers. 1263. et ad Aiacem Sophaclis vers. 877. Larcher. Conf Bast. ad Gregor. de Dielectic p. 208. edis. Schaeler. de Dialecus p. 708. edit. Schaefer.

20 Versus Sophuclis sunt in Oedipo priore vers. 171 sqq. et sic legendi atque ordinandi:

Enyova nhezas ybovis ar gerat, orte Toxototy

ไทรับง หานก่างงา ฉ่าไทงงอง ๆขางเีรธร. ad quem locum vide Scholiastam veterem, et notam, Brunckit, et in eius Lexico Sophocleo vocabulum inios. LARCHER. mitum ชเท็บ ชิยุทุทธเมเต็บ ab Orione adiectum est ad interpretandum nomen iziwv.

21) τοῦ είδω] Legerim ἀπο τοίτου τοῦ είδω. Edidi autem in his vbique spiritum lenem pro aspero.

Τξάλου αίγός 22). παρα τό 23) ίξω μέλλοντα. πολλάκις δὲ τὰ παράγωγα ἀλλάσσει τὸ πνοῦμα, και ἀπὸ δασέος γίνεται ψιλόν. ούτως ίκω, ίξω, ίξαλος. οίον αίμα²⁴) δασύνεται, αμυδις δε ψιλουται, ίδρως δασύνεται²³). ουτω Φιλόξενος εν τῷ περὶ Αναδιπλασιασμοῦ.

Ίδαλιμος. έδος. τούτου παράγωγον έδιμος. προθέσει ²⁶) τοῦ αλ ιδάλιμος. οῦτω Φιλόξενος. 'lwή²⁷). παρά το ໃໝ Ιωή, ή διλανουμένη είς ακοήν. Τίσος. παρά τὸ είδω τὸ όμοιῶ, οδ μιλλων είσω. έηματικον όνομα ίσος, κατά αποβολήν τοῦ ε.

APXH TOT K.

Κάλχας. παρά το καλχαίνειν 28), ο έστι κατά βάθος μερ. μναν και κάλχη, ή πορφύρα δθεν παρ' αύτην το πορφύρειν το μεριμνάν.

Κρήγυον, τροπή του δ είς γ, ως γνόφος δνόφος οίον κηρυδόν τι δν. τοδύνον το κέαρ²⁹).

Καρπός. ἀπὸ τοῦ κεκάρΦθαι τὸ ἐξηράνθαι καρπὸς λέγεται καρΦός τις ών.

Κρήτες. παρά το έπι κράεσι 30) βιοτεύειν. κυνηγητικοί 31)
γάρ. Απολλόδωρος και εν Ετυμολογίαις παρά το ευ κεκράσθαι του περί την νησον³²) αέρα.

Κουίσσαλος. ή σεσαλευμένη κόνις. τίλος κίλος 33). Κτίλος 34). κίλος 35)· παρά το κίειν, ο έστι πορεύεσθαι.

ΚατήΦεια. ἀπὸ τοῦ κάτω τὰ Φάη βάλλειν τοὺς λυπουμένους.

Κύπελλον. κύΦελλόν τι όν.

Κενεών. ὁ κατὰ τὴν λαγόνα 36) τόπος, παρὰ τὸ κενὸν των οστέων 37). και λαπάρα δια τουτο 38). λαπάξαι γάρ τὸ κενῶσαι.

Κάπη. εἴρηται ή καταπνεομένη ὑπὸ τοῦ ἄσθματος τῶν 20 ρυεσθαι. Σππων.

Κερδαίνειν. παρά το κέαρ Ιμίγειν.

Κυθέρεια. παρά τὸ χεῖν τοὺς ἔρωτας ἡ παρά τὸ χύδην θέρειν και Φλέγειν τῷ πάθει οι δὲ παρὰ τὸ κεύθειν, πρυφίαν τινά οὖσαν κατά την μίξιν. Ἡσίοδος

δε από Κυθήρων 39). ατάρ Κυθέρειαν, ότι προσέπυρσε Κυθήροις.

Κνώδαλα. καταχρηστικώς καὶ τὰ χερσαΐα τὰ ὑπὸ κυνων άλεσκόμενα 4°).

Κόλοψ⁴¹). δ έκ τῶν τραχήλου δέρμάτων γινόμενος πασσαλίσκος 42), περί ον δεσμούσι την νευράν. πόλλοπας δὲ τὰ μέρη έκεῖνα καλουσιν· ἐπειδη ἐξ' αὐτῶν ἐγίνετο κόλλα.

Κεντρηνεκέις. παρά τὸ συνεχώς κεντρίζεσθαι. 10 Καγχαλάν. διπλασιασμός, και πλεονασμώ του ή, ώς χω, χαλώ, και καχαλώ, καγχαλώ. παρά το έν χαλάσματι είναι την Ψυχήν χαίρουσαν. Ες γε το εναντίον εν τη λύπη συνεστάλθαι 43). Ενθεν το άχεσθαι, πα-

ρὰ τὸ μὴ διαχεῖσθαι. Κεραμος: Απολλοδωρος τὴν κεκαυμένην ἔραν, τουτέστι την γην.

Καρδία. παρά το κράτος. ή ήγεμουικωτάτη. Κόλποι. παρά την κοιλότητα είρηνται.

Κοτυλήβρυτον 44). το δύνασθαι τῷ κοίλω τῆς χειρὸς ά-

Κοχώναι 45). οΐον χώναι. διά το Φέρεσθαι δι' αὐτών κά παρέχοντα την έκχυσιν των περιττωμάτων.

Κωπα^{4δ}). παρα το σκάπτειν το ύδως. Κείρειν. παρα το αίρειν και αποκόπτειν το κέρας ⁴⁷), τουτέστι την τρίχα. ἐπί 48) των οΦ θαλμων ή κόρη, ου-

22) Ifalov airos] Sunt verba Homeri Iliad. d. 105. LAR-

23) παρά τὸ] Lege παρά τὸν, quia sequitur μελλοντα. Lan-

24) aiua] Legendum est aua. Vid. supra "Auvois, et Ety-

mol. M. p. 428, 49.
25) ίδμως δασύνεται] Manca haec videntur esse. Fortassis Orion primo attulit exemplum spiritus asperi in lenem mutati, et deinde spiritus lenis in asperum transcuntis. Quemadmodum igitur ex ἄμα fit ἄμυδις, ita ίδοως ex ίδος. Vid. Etymol. M. igitur ex αμα fit αμιδιε, ita ίδρωε ex ίδος. Vid. Etymol. M. p. 422, 59. Fieri tamen potest, vt vana sit haec mea coniectura. Certe in Excerptis ex Orione p. 614, 21. haec leguntur: 'Ιδρως παρά το '' ὑνι ἰδως, καὶ πλεονασμώ το ὑν, ἰδρως. 26) προθέσει Mallem ἐπενθέσει. 27) 'Ιω΄ i Vid. supra voc. 'Ιω΄, 28) παρά το καλχαίνειν i Sophocles Antig. 20. δηλοῖς γάρ τι καλχαίνου ἐπος. ad quem locum adi veterem Schotiasten. Larcher.

29) τοδίνον το κέαρ] Lege το ήδύνον το κέαρ. Vid. Ety-

mol. M. p. 487, 28. Lanchen.
30) ἐπὶ κράεσι] Emendandum est ἐπὶ κέρασι. Et sic diserte legitur in Etymologico M. p. 487, 54. LARCHER.

31) หางทุกาะเลง Mallem หมาทุงธาะเลง , quod etiam est in Etymologico M. p. 487, 54.
32 กาง หางอง] Ita scripsi pro กอง หางองง.

33) rikos nikos] Haec pertinent ad glossam sequentem. Lanchen. In Excerptis ex Orions p. 614, 27. legitur: Kovisakos, בו דסון אטיני שמלגטפטשני.

34) Krilos] Optime sic hoc loco scriptum est. Sed rilos, quod legitur in glossa praecedente, nihil ad rem. LARCHER.

35) κίλος] Reponendum est κριός, aries, dux gregis. Nam κίλος est vox nihili. Larcher. Vid. infra in voc. Κωτίλος.
36) την λαγόνα] Scribe τον λαγόνα. Atque sic legitur in Ety-

mologico M. p. 456, 28.

37) παρά το κενόν των οστέων] Lege παρά το κενόν είνας των οστέων, ex Etymologico M. p. 456, 26. vbi tamen male κενός editur. Optime Scholinstes Homeri ad Iliad. E. 284. παρά το πενόν αίτον είναι οστέων. LARCHER. 58) διά, τοῦτο] Legendum est διά ταὐτό. LARCHER.

59) Hesiodi locus est in Theogonia vers. 198. LARCHER. 40) Integriorem glossam vide in Etymologico M. p. 473, 38. LARCHER.

41) Kolow] Scribendum est duobus Il, Kollow. LARCHER. 42) nassalionos] fidium canticiolus (immo ponticulus. Sr.), vulgo chevalet. LARCHER.

43) συνεστάλθαι] Scribendum quis putet συνέσταλται, vt est in Etymologico M. p. 438, 47. Sed non est necesse.

44) Κοτυλήψυτον] Est vox Hemerica, de qua vide Scholiasten ad Iliad. 4. 34. (vbi κοτυλήψυτον editur) et Eustathtum p. 1282, 44 et 46. Lanchen.

45) Kozweat | Vide Hesychiam et ibi interpretes T. II. p. 335. not. 6. In vulgatis editionibus Aristophanis Equitt. 484, efferebatur neutro, genere ante Brunckium, sed vir celeberrimus e

MSS. correxit είς ποχώνας. LARCHER.
46) Κώπα] Legendum est κώπη. Apud Suidam κώπα repe-

ritur, sed ibi significat monile. Lancher.
47) το κέφας, τουτέστι την τρίχα] Ειγμοί. Μ. p. 457. extr. κέφας γὰρ οἱ παλαιοὶ καὶ την τρίχα ἐκάλουν. Homerus lliad.
Δ. 385. κέφα ἀγλαὲ, παρθενοπῖπα. Lancher.
48) ἐπὶ τῶν ὀψθαλμῶν κ. τ. λ.] Haec pertinent ad aliam

דש צביף מאס דים לני מעדק צבום למו דב בים להמדואס איבםμα. πόρη δέ 49) και γαρ υγροφυής και τρυΦερά ή κόρη. από του κορείν, δ έστι καλλωπίζειν, τον οΦθαλμον. καὶ κόρη ή παρθένος, ή καθαράν καὶ ἄΦθορον έχουσα την ηλικίαν.

Κυψέλη, τὸ κοΐλον τοῦ ωτίου. διὰ τὸ κοΐλον, καὶ κῦ-Φον, και κογχοειδές, και τοῖς αγγείοις έοικέναι. ο κυψελίτης ⁵⁰) δύπος, ο εν τῷ ωτίῳ Φυομενος. Φιλοξε-

Κεθαλή. ήτις καρφαλή έστι*). παρά το καρφεσθαι, 610 έστι Εηραίνεσ θαι. Εηρά γαρ και οστώδης αυτή 51) κα-

τὰ Απολλόδωρου. Κελύθη 52) έστι παρά το σκέπειν και καλύπτειν τον έγκέ-Φαλου. τινές δε κατά πλεουασμού του λ, κεφαή τις ούσα, εν ή κεινται τὰ Φάη. άλλοι δε από της κυΦόέητος. το γάρ περιφερές, κυφον λέγεται. άφ' ου και κύμβιον, το περιΦερές ποτήριον. ήτοι κυΦίδιον και αμφικύπελλου, το περίκυφου έκπωμα.

Κάρα. ἀπὸ τοῦ τετριχῶσθαι 53). Κράτα. την κεφαλήν. ἀπὸ τοῦ κράτος 54), ὡς ἐνταῦθα20 του ήγεμονικού τυγχάνοντος. παρά το κραίνειν καί βασιλεύεω του όλου σώματος 35). όθεν κρανίον καί κέ-

ρατα , τὰ ἐκ τοῦ κρανίου Φυόμενα. Σωρανός. Κώδια 56). ἀπὸ τοῦ τοὺς γενομένους αὐτῆς παματώδεις 57) Φιλεῖν ποιεῖν. ὅθεν καὶ κώδιον, ἐΦ΄ ω 58) κοιμώμεθα. Κορυφή, το μέσον της κεφαλής, ότι του 59) κέρατος οροφή. οι δε από του κεκρύφθαι υπό της τριχός, κρυ-Φή και κορυΦή.

Κιονίς. ἢτις λέγεται καὶ γαργαρεούν παρὰ τῷ Ἱπποκράτει ⁶⁰), διὰ τὸν γινόμενον περὶ αὐτὸν ἢχον ἐν τῷ γαργαλίζεσθαι ⁶¹). οἱ δὲ σταΦυλὴν, ἀπὸ τοῦ συνεχῶς καταστάζεσθαι. ἢ ἀπὸ τοῦ τὸ ἄκρον αὐτῆς Φαίνεσθαι ὅμοιον ῥαγί. κιονὶς δὲ ῆτοι παρὰ τὴν χύσιν τῶν ὑγρῶν, ἡ παρὰ τὸ κίονος ἔχεῖν τὐπον καθ ἐκυτὴν οὖσαν ἐπινής οὖσαν ἔπινος οῦσαν οῦσαν ἐπινος οῦσαν οῦσαν ἐπινος οῦσαν οῦσαν ἐπινος οῦσαν ο μήκη. ουτω Σωρανός.

Κωφός. παρά το εκκεκόφθαι και άφαιρείσθαι την όπα έν τῷ ἀκούειν. καὶ ἐπὶ τσῦ ἀλάλου τὸ αὐτό ⁶²).

Κριθή. από του αποκεκρίφθαι 63) των ακροδρύων. ακρόδρυα γαρ ήσθιον πρό των μαρπών.

Κριός. Ἡρωδιανός ουτω έν τη Όρθογραφία πέρα 64) πέριος, συγκοπή κριός.

Κρίβανος. παρά το κρί και τὰ βαθνος δνομα. ἐν ῷ αὐουσι καὶ Φρύγουσιν η κριθην 63) κρίμνον.

Κλοιός*). παρά το κλείω. περικλείει γάρ περιτιθέμα-VOG.

Καταπροίξεσθαι. από της προικός, ην διαιρούντες Ίωνες προίκα λέγουτιν ωσπερ οδυ ή προίξ δωρεά δίδο- $\tau \alpha i^{66}$), δύτω $\Phi \eta \sigma i \nu^{67}$), Ου δωρεάν μου καταγνώσεται $\tau i \epsilon^{68}$) -άλλ άποδώσει μισ θον ών έπραξε. καὶ δ παίτης ο προίκα αίτων, προίτης 69).

lossam. Fortassis ex Etymologico M. p. 484, 4. legendum est: glossam. Γοτιαssis εκ ειμποιοχίου και το τολί δε των οφθαλ-Μορά και κουρά, από του κείρω κέκαρμαι επί δε των οφθαλμοῦν ή πόρη, οίονει χόρη τες οὖσα, ἀπό τοῦ — πνευμα. Vide Etymol. Μ. p. 480, 37. LARCHER.

49) πύρη δὲ καὶ γὰρ ὑγροφυής κ. τ. λ.] Scribendum puto: κόρη δὲ καὶ ἡ παρθένος καὶ γαρ ὑγροφ. Vid. Etymol. M. p. 480, 32.

50) ο κυψελίτης φύπος] Sordes aurium dictae sunt κυψελίε et κυψέλαι. Vide Hesychium, et Ruhnkentum in Aucterio Emendationum ad T. II. p. 392. Conf. Henr. Steph. in indice Thesauri. Hinc emendandum coniicio Κυψελίε, ο ψύπος. LARCHER.

*) Κυφαλή, ήτις καρφαλή έστι] In Excerptis p. 614, 33. est: Κυφαλή ήτοι καρφαλή έστι. Pro ήτις et ήτοι mallem οίον.

51) αὐτή κατά 'Απολλόδωρου'] Librarius iunxit quae separanda erant, et separauit quae iungenda. Punctum ponendum est post αὐτή, et deinde legendum: Κατὰ ᾿Απολλόδωρον κελύση ἐστὶ κ. τ. λ. Vide Etymol. M. p. 459, 6. Larcher.

52) Kelvqη non est initium nouae glossae. Vide notam prae-

cedentem, LARCHER.

53) Vide nelessy paulo superius, et Etymolog. M. p. 444, 24.

54) ἀπό τοῦ πρώτος] Legendum est ἀπό τοῦ πρώτους. Vide Etymol. M. p. 485, 3. vel ἀπό τοῦ πρωτός. Nam est a πρώς, vt vidt Choeroboscus apud Etymol. M. p. 485, 7. LARCHER.

Ego κράτους praetulerim. Nam Orion refert Sorani sententiam.
55) τοῦ ὅλου σώματος] In Etymologico M. p. 485, 5. legitur τοῦ ἄλλου σώματος, quod perinde est. Sed Orionis lectio praeferenda mibī videtur. LABCHER.

56) Κώδια vel κώδεια, caput papaneris. LARCHER.
 57) γενομένους αυτής καματώδεις] Cum Etymologico M. p.

498, 1. corrige γενομένους αυτής κωματώδεις. LARCHER. Nimirum κώμα est sopor. Vid. Etymol. M. p. 499, 5. et Etymol. Gud. p. 557, 46.

58) εφ' φ] Malim εφ' ου, quanquam etiam in Etymologico Gudiano p. 357, 6. legitur παρά το επ' αυτώ κοιμάσθαι.

59) τοῦ πέρατος] Loge τοῦ κρατος, quia πράς est caput. Lan-Chen. Excerpta ex Orione p. 614., 35. habent κάρατος. 60) παρά τῷ Ἱπποκράτει] Vide Hesychium in v. Γαργαμέων

et ibi interpretes T. I. p. 802, not, 21. et Foesii Oeconom. Hippocratis p. 153. LARCHER.

ETYMOLOG. T. III. and ... when it

61) γαργαλίζεσθαι] Legendum est γαργαρίζεσθαι. Nam γαργαλίζεσθαι est lactitla affici. LARCHER.

paliceovas est lactilla affici. LARCHER.

62) In priore significatione nomen zwoos acceperunt recentiores, veteres vero in altera. Vide Herodotum 1. 34 et 47. et,
si tanti est, notas 85 et 93. ad versionem Gallicam Herodoti.

LARCHER. Pro praesente αφαιρεῖσθαι, quod etiam Etymol. M.
p. 500, 1. habet, aptius videtur perfectium αφηρησθαι, quod legitur in Excerptis ex Orione p. 61±, 36.

63) αποκεκρίφθαι] Forsan legendum est προκεκρίφθαι. Vide
Etymolog. M. in v. καθεί p. 488, 20. LARCHER.

Etymolog. M. in v. κριθή p. 488, 20. LARCHER.

64) κέρα] Legendum est κέρας cum auctore Etymologici M.
p. 488, 17. in v. Κριθς, qui damnat hauc etymologiam. Nam secundum eum deberet esse negazos, non neiss, vt fit num. quios a nuegas, et orduios ab ordus. Sed parum sibi constat,

φαίος a πνέφας, et ούδαίος ab οίδας. Sed parum sibi constat, quippe in voce πειρία p. 460, 15. dicens, vocem περία venire a πέφας, ο σημαίνει την τρέχα. Larcher.

65) η πριθην κρέμνον] Legendum est η πριθην η πρίμνον. Proprie πρέμνον est pars crossior farinae hordenceae. Vid. Etymolog. M. p. 487, 14. Larcher.

') Κλοιός] Ita etiam Etymolog. M. p. 472, 7. Sed fortassis Orion glossam posuit Καλιός. Saltem in Excerptis p. 614, 37. legitur: Καλίο παρά το πλείω περιπλείει γὰρ περιτιθέμενος. vbi Καλιός scribendum est. Schol. Artstoph ad Plut. 476. Κύφων δὲ δεσμός ἐστι ξύλινος, ον οἱ μὲν πλοιόν ονομάζουσιν, οἱ δὲ παλιόν, vbi vid. Homsterhus. Caeterum περιτιθέμενος rectius videtur, quam παρατιθέμενος Etymologici Magni.

66) δωρεά] Legendum est δωρείν cum Etymologico M. p. 449,

66) dwoed Legendum est dwoede cum Etymologico M. p. 449, 33. et diagear aducrbialiter sumendum, et subaudiendum zara.

LARCHER.

67) φησίν] Videtur nomen Aoxilogos deesse. In Etymologico M. p. 449, 34. legitur φασίν.
68) Οὐ δωρεάν μου καταγνώσεται] Si vera est hace lectiq quam etiam auctor Etymologici M. agnoscit, verti debet! haad umpune me contemnet. Sed suspicor legendum esse Uν μου καταπροίξεται, haud impune me illudet. Archilochus apud Scholiastem Aristophanis ad Equitt. 433. εὐ δ' ἐκεῖνος οὐ καταπροίζεται. vbi ex htymologico M. legendum est ἐμεῦ δ' ἐκεῖνος οὐ καταπροίζεται. vbi ex htymologico M. legendum est ἐμεῦ δ' ἐκεῖνος οὐ καταπροίζεται. ros ου καταπο. vt optime vidit Valckenarius ad Herodot. Iff. 36. p. 213. LARCHER.

69) enaires est mendicus. Idem significat mootheres vel mooth inrys, et sic pro mosiene legendum apud Orionem. Lanchen

Καλύβη. οδον καλύΦη τλς οδοα.

Καλός. παρα το καλείν προς έαυτον εκαστον τὸ κηλείν. πάντες γὰρ τῷ καλῷ κηλούμε ζα.

Κυίσσα. παρά το πυισσώ μελλουτα. πυισμός γάρ γίνεται από της οσΦρήσεως.

Κίων. από του κίειν και ιέναι*). ή ότι βέβηκέ τι έπ' αὐτῷ, οίον ἐπιπορεύεται.

Κειρία. παρά το κείρεσθαι είς λεπτά. ή παρά το κέρας. Εκ τριχών γαρ έγίνοντο αι κειρίαι 70).

Κολώνιον 71). το ανανεύον καὶ κατανεύον καλον 72). Κολεόν 73). παρά το κεκοιλάνθαι, ήτοι κοιλανθήναι.

Κελαινεφής. ο Ζεύς. ο τὰ νέφη κλονῶν και κινῶν, ή μελανοποιῶν εν τῷ ὕειν.

Κέαρ. παρά το κεκράσθαι έκ θερμού και ψυχρού επίσης έχουτων.

Κήρ. παρά το δίκην κηρού απομάττεσθαι τα μαθήματα. Kέλος 74). δ δρομικός $[\pi \pi ος$. κέλειν 75) γχρ το τρέχειν. και ή κέλευθος δε παρά τουτο.

Κάμηλος. καμηρός τις έστιν από του τους μηρους κάμπτειν έν τῷ καθέζεσθαι.

Κεραυνός. ἀπὸ τῶν ζώων τῶν τοῖς κέρασι διαΦθειρόντων 76). η ο δια του αύειν, ο έστι καίειν, βλέπτων.

Κόσμος, δ πάντα έν αυτώ⁷⁷) κεποσμημένα έχων και διατεταγμένα.

Κανούν. το επάνω κείμενου το καινου 78), ο έστι κτείνου. λέγω δὲ τὴν μάχαιραν. κυρίως δὲ ἀπὸ τοῦ γενομένου έθους εν ταϊς θυσίαις 79).

 \mathbf{K} ρύος. παρ $\hat{\mathbf{x}}$ την γενομένην κρουσιν των έν τ $\tilde{\mathbf{w}}$ ψύχειν 80), οπερ κρύος λέγεται.

Κολυμβάν. ἐτυμώτερον Δωριείς λέγουσι κολυΦάν 81). - 30 πο του κολούς, ο έστι κολοβούς Φαίνεσθαι τούς έν τῷ ύδατι, καὶ μη όλοτελούς ⁸²). οῦτως Ἡρακλείδης.

Κλέος. παρά το κλείειν 83). έγω δέ σε κλείω ἐπ' ἀπείρονα γαΐαν.

αλός. παρὰ τὸ κάζω, δημα, οὖ παρακείμενος κείρα-σμαι⁸⁴) καὶ μέλλων κάσω ἀΦ' οὖ καλὸς ὄνομα. η πα-Καλός. ρα το καλώ και καλείν προς έαυτον έκαστον 85).

ΚυαΦεύς. παρά τὸ κυάπτω, ὅ ἐστιν ἀπὸ τοῦ κυῶ τὸ ξύω. ξύουσι γαρ την των ακνάπτων*) ιματίων προníða.

Κληρος. κλω έστι βημα μονοσύλλαβον, από του καλώ 10 συγκοπέν ου μέλλων κλήσω. δνομα κλήρος ο καλάν έΦ' έαυτον του λαχόντα. ὁ δὲ Ἡρωδιανός ἐν Ἐπιμερισμοίς παρά το κάλου το ξύλου. Επεί ευ ξύλοις έχαράττουτο οι κληροι.

Κρωσσόν. παρά το κρώ το έπιχέω γενόμενον από του χέω κερώ⁸⁶), κατά συγκοπήν. σημαίνει δε ύδρίαν ή τι άγγος είς το επιχείν ύδωρ.

Κλείω πλείσω πλεινός.

Κώμα. κοιμώ κοιμήσω κοίμημα συγκοπή κοίμε τροπη της οι είς ω, κώμα.

20 Κόπος. παρά το κέω, οῦ παθητικον κέομαι.

Κορμός. παρά το κείρω 87). Κλαίω. παράγωγον συγκοπέν έκ του καλώ. ἐπικαλούνται γάρ τους άποθανόντας οι κλαίοντες.

Κήλον. παρά τον κήσω μέλλουτα 89) το καύσω, και πλευνασμώ τοῦ ε. "Ομηρος 89), πυρὶ κηλέω. παρὰ δὲ τον αὐτον κήσω μέλλοντα, ά ϕ ' οῦ κῆλον 90). Αὐα πάλαι, περίκηλα, τὰ οἱ πλώοιεν έλαΦρῶς. τὰ περικεκαυμένω: έκ του ηλίου ξηρά.

Κήλη 91, και κάλη. παρά το κήλου και κάλου. ἐπί τοῦ ξηρου περί τα μέρη γαρ έκεινα 92, είς σγκον έπιδέδωκε του συνήθους μείζοναι ουτι Φιλόξενος έν τῷ περί Μονοσυλλάβων ρημάτων.

*) ziesv zai ievas] Adde eis i wos, quae verba addita reperiuntur in Excerptis p. 614, 39.

.. 70) ai neigiai] Vide supra nelgeiv. Lanchen.

71) Koleivior Lege Kaluveiov, vel potius Kaluveiov. Vid. Etymolog. M. p. 463, 48. quod inde emendabis. LARCHER.

72) zalor], significat lignum. Hinc unhuvetov est tolleno, machina hauriendae aquae. LARCHER.

73) Kolsós] Corrige Kolsós. LARCHER.

73) Κολεον | Corrige Kolsos. LARCHER.
74) Κέλος | Lege Κέλης. LARCHER.
75) κέλοιν | Lege κέλλειν. Optime Etymol. M. p. 455, 40. δ
δὲ Ὠρίων λέγει, ότι πέλης λέγεται παρα τὸ πέλλειν, ὁ σημαίνει τὸ βαδίζειν καὶ τρέχειν. [Sic Zonaras in Lexico p. 1185. δ δὲ Ὠρίων λέγει. ότι παρα τὸ κέλλειν, τὸ τρέχειν, Sτ.] Conf. Schol. Homeri ad Iliad. O. 679. ει Spanhem. ad Callimacht Hymn. in Delim vers. 113. Hac data occasione mendam eluain, muse in omnibus Etymologici M. insider aditionibus. p. 456, 44. quae in omnibus Etymologici M. insidet editionibus, p. 456, 44. έστι δὲ (κέλης) είδος πλοίου ληστρικού, ο ἐστι γαλία. Scribe εἰ ἐστι γαλία vel γαλαῖα. Vide Cangium in Glossario mediae et infimae Graecitatis p. 235. LARCHER.

76) Confer Etymolog. M. p. 457, 39 sq. LARCHER.

77 ἐν ἀντοῦ j Scribendum est ἐν ἀντῷ. In Etymologico M.

77 εν αντώ | Scribendum est εν αυτώ.
p. 482, 11. legitur εν έαυτώ.
78 το επάνω κείμενου το καινόν | Legendum puto το έχον (vel το έχον έπάνω) κείμενου το παίνεν.
79) Euripides Iphig. in Aulide vers. 1565.
Κάλιας δ΄ ὁ μάνεις εἰς καυούν χουσήλατον Εθημεν οξώ χειρί φάσγανου.
Conf. Schol. Euripid. ad Orest. 195. et Etymolog. M. p. 443, 9

eqq. Larcher.

80) τῶν ἐν τῷ ψεγειν] Lege τῶν οδώντων ἐν τῷ ψείς. Vid.

14 Francis ex Orione p. Etymol, M. p., 491, 50., LARCHER, In Excerptis ex Orione p. 614. 40. legitur. Κινος, παψά την προύσων την οδόντων. τούτο γάρ σημαίνει ὁ (lege τὸ) πρύος.

81) κολυφάν] Lege κολυμφάν. Vid. Etymol. M. p. 476, 2. Lar-

82) olorelore | Lege olorelese, vt recte legitur in Etymologico

M. p. 477, 4. LARCHER.
83) εγω δέ σε κλείω κ. τ. λ.] Est versus Homeri, qui extat Odyse. P. 418. et sic legendus: iya d' av es alsiw x. T. l.

84) πείρασμαι] Corrige πέπασμαι. LARCHER.

85) Confer supra Kanos. LARCHER *) των ακνάπτων] Excerpta ex Orione p. 614, 44. dant των

νέων.

86) ἀπο τοῦ χέω κερῶ] Legendum videtur ἀπὶ τοῦ κερῶ χέω.
Sτυκε. Lucem praebebit Etymologicum MS. Bibliothecae Regiae: Κρωσσος ἐνθρία, ἥτοι ἄγγος ἄλλο εἰς τὸ ἐπιχεῖν ὑδωρ.
παρὰ τὸ κρώω τὸ ἐπιχείω ἐτοῦτο δὲ γέγονε παρὰ τὸ κερῶ, κατὰ σιγκοπὴν κρῶ. οἰον, Κέρασος δὲ νέκταρ (quae sunt verba
Homeri Odyss. Ε. 93.) ἀντὶ τοῦ ἐπέχεεν. οῦ γὰρ ἰδοτι κιρνῶται τὸ νέκταρ. καὶ παρ Δίσχιλψ νεοκρὰ αἰ σπονδαὶ λέγοντας,
τοντέστι αἰ νεωστὶ ἐκχυθεῖσαι. Locus Λεικλγίι est Choeph.
542. Vide Pollucem VI. 24. p. 578. et H-sych. in τ. Νεοκράς
ibique interpretes T. 11. p. 668, not. 20. Laroher.

87. Etymolog. Μ. p. 128, 26. ἄρω, ἡρμαι, ἀρμὸς, ὡς κείρω vewv

87 / Etymolog. M. p. 128, 26. αμω, ημαι, αμμος, ως κείρω κομμος. Conf. ibidem p. 619, 15, LARCHER.

88) παρά τον κήσω μέλλοντα το καίσω] Deest δηλούντα, **vt** sit παρά τον κήσω μέλλοντα, δηλούντα το καίσω. Vid. Etymolog. M. p. 462, 26. et p. 463, 52. LARCHER.
89, "Output | Locus est Iliad. Θ. 217. LARCHER.

90) Ava - chapows] Est versus Homeri Odyss. E. 240. LIABCHER.

91) Κήλη est tumor scroti. LARCHER. 92) παρά το κήλον και κάλον. ἐπὶ τοῦ ξηροῦ περὶ τὰ μέρη γαρ έπεξια] Haec corrupta sic emenda: παρά το κήλον και κά-λον, ο έστι ξίλινον και σκληρίν επεί τα μέρη έπεξνα κ. τ. λ. Vide Etymolog. M. p. 463, 41. LARCHER.

 $K\omega\mu\eta$. $\pi\alpha\rho\alpha$ τ 0 $\kappa\omega$ $\rho\eta\mu\alpha$, ω $\mu\epsilon\lambda\lambda\omega\nu$ $\kappa\omega\sigma\omega^{93}$). $\delta\eta\lambda\sigma$ δε το κοιμάσθαι.

Καταχήνη. η κόσμησις 94). χαίνω χήνη καταχήνη. Κελαρύζω. κερίζω, κελαρίζω 95).

Κλαγγή. πρώ, ταράγωγου πράζω, βηματικού όνομα πραγή, και πλεονασμώ του υ, κραυγή, μετάθεσις του ρ είς λ, κλαγή, και πλεονασμού του γ, κλαγγή.

Κρούω. κρω έστι ρήμα, παράγωγον κρύω, πλεονασμώ

του δ, προύω, ως δρω ορύω ορούω.

Κλύω. παρά το κλω το Φωνω, πλεονασμώ του υ, κλύω.10 Κολωός. "Ομηρος. παρα το κλω, δηματικού δυομα κλωός, ως σω σώος, και πλεονασμώ του δ, κολωός. ἀΦ' οὐ γίνεται ρίημα κολώω. Θερσίτης δε μούνος άμετροεπής έπολώα ⁹⁶).

Κεθνός. κοώ τὸ νοώ. ὁ μελλων κοήσω. δηματικον⁵⁷) κοεδνός, συγκοπή κεδνός, ώς τέρπω τερπνός.

Καρκίνος. παρά το κάρη κινείν συνεχώς.

Καρίς 98). παρά το σκαίρειν, σκαρίς τις ούσα.

Κυώσσω. ἔστιν οὖν παρά τὸ κενοῦσθαι τὸ βλέπειν. στερίσκονται γάρ τοῦ βλέπειν οι κοιμώμενοι.

Κτύπος. πλεονασμώ του κ, τύπος τις ών. τα γαρ τυ-

πτόμενα ψοΦεί.

Καθρος. ὁ κοθφος 99) πλεονασμώ του π, αθρός τις ών. τον γαρ κατά νουν έλαφρον, καυρον έπονομάζουσι. Βέλτιον δε δια του φ, γαυρος, παρα το απο γης αίρεσθαι, ο έπηρμένος.

Κωφός. παρά τὸ έγκεκόφθαι τὴν ὅπαν τοο), κεκοπός τις

ων, ο μήτε Φθεγγόμενος, μήτε ακούων 1).

Κορύβαντες. κατά πλεονασμόν του ο, κρύβαντές τινες όντες, από του κρύπτειν τον Δία, ως μυθεύεται.

Κάθαρμα. οδον αποκαθάρισμα ον.

Κρησφύγετα. Φρούρια, καταφύγια, εν οίς εκρύπτοντο οί νησιώται τον Μίνοα²) Φεύγοντες. το ούν κρησΦύγετον ελεγον το χρήσιμον³) τοις Φεύγουσιν είς ασΦάλειαν. Κηώεις. ἐπὶ Θαλάμου. παρὰ τὸ κέω τὸ κοιμωμαι. Όρ-

σο κέων, ο ξείνε 4). κεώεις ούν Ιάλαμος και κηώεις, δ είς το κοιμάτθαι είργασμένος. ουτω Φιλόξενος έν τῷ περὶ Μονοσυλλάβων δημάτων.

Κλώψ. και κλώπα του ληστήν. παρά του κλέψω μέλλουτα κλόψ και κλόψ, και έκτασει τοῦ δ εἰς ω, κλώψ. ως βλέπω βλέψ βλόψ βλώψ. όθεν παρεβλώπες!) τῶν ὀΦθαλμῶν.

Κονιορτός. παρά το δρω 6) βημα, δρτω, ορτός και συμθέτως κουιορτός, ο την κόνιν όρουωνκαλ δριμών, ώς σπείρω σπαρτός.

Κοντός, παρά τὸ κεντώ ρημα, κοντός ώς τρέψω τρο-Φός.

ωτίλος. πλεονασμός έστι του ω. κτίλος γαρ ήν, δ κριός όπερ καταστρέΦει είς τον πράον. πρέπεται γαρ Κωτίλος. τή πραότητι· τὸ κολακεύειν⁷).

Κλαίω παρά το κλω, οὖ παράγωνον κλαίω. κλαται γάρ ή των άνθρωπων Φωνή εν τῷ τοῦτο πάσχειν ή και ή ψυχή έστιν ή το κλάσθαι παρέχουσα.

20Κ λίνω. παράγωγον έστι του κλώ. κλάσιν γάρ ώσπερ λαμβάνει της ορθότητος στερισκόμενα τα κλινόμενα. κατ' ἔνδειαν τοῦ μ. ως καλύπτω καλύψω⁸).

Κόλαξ. παρά το κολλάσθαι κόλλα τις ών. καί κατά το έναντίον δύσκολος είρηται, ο δυσχερώς τινί κολλώμε-

Κύμβια τα πύφα εππώματα.

Κύμβαλα· ο ο νυφαλά τινα όντα9) κατά συγγένειαν του

Φ πρός τό β, και κατά πλεονασμόν του μ.

Καπήλου πηλου λέγουσι του οίνου Ίωνες, του αναπάλλουτα την κεφαλην 10) βλάπτειν και τας Φρένας και ούκ έωντα έδραίας είναι.

Κόρυς τη τι). παρά το κάρη, η το κάρηνον αποκοπή τοῦ $^{(2)}$) κάρυς τις ἐστὶ, καὶ κόρυς, τροπή τοῦ α εἰς δ. Κροσοί $^{(3)}$) κορσοὶ τινὲς ὅντες κατὰ μετάθεσιν τοῦ ο̄. παρά την κόρσην, την κεΦαλην, από των πλοκάμων.

93) www Hinc corrige Etymologicon M. p. 499, 55. vbi male xaow editum est. LARCHER.

95) περίζω, πελαρίζω] Fortassis legendum est λαρύζω, πελα-

ούζω. Nam apud Hesychium reperitur λαρύζει. LARCHER. 96) Θεροίτης κ. τ. λ.] Est versus Homeri liad. B. 212. et sic legendus:

Θερσίτης δ' έτι μουνος αμετροεπής έχολφα. LARCHER.

97) εηματικόν] Lege εηματικόν δνομα. LARCHER. 98) Καρίς est squilla, piscis magnum caput habens. LARCHER.

99) κουφος] ταϊς φρεσί adde cum Etymologico M. p. 447, 53. LARCHER.

100) την οπαν] Scribe την οπα. LARCHER. Videtur librarius (vel Orion, si mauis, ipse) sui saeculi morem secutus. Sic in Codice Versionis Graecae V. T. Mexandrino legitur alyan, angidav. ynvainav, autvav, ynuav, et alia multa. Vid. quae collegi in libro de Dialecto Macedon. et Alexandrina p. 127. et 128. Add. Reisk. ad Constantin. Porphyrog. de Cerimoniis Aulae Byzantinae p. 80.

1) Vide etiam supra Kaupos, et ibi not. 62. LARCHER. 2) Mivou] Corrige Ailvau. LARCHER.

3) το χρήσεμον] Adde σπήλειον cum Etymologico M. p. 487. 4. LARCHER.

4) "Ogoo - geire] Sunt verba Homeri Odyss. H. 342. Ea-

dem laudat auctor Etymologici M. p. 464, 30. sed verbum openmale explicat dieyegoels. Eignificat surge. LARCHER.

5) παραβλώπες των ὀφθαλμών] Haec petita sunt ex Homèri lliad. I. 499. (503.) vbi sic leguntur in vulgatis editionibus: παραβλώπες τ' ὀφθαλμώ. Orionis vero lectionem affert Eustathius, et addit vulgatam, p. 768, 5. Vide etiam Etymolog. M. p. 591, 42. LARCHER. Nimirum τών debetur Orioni, qui articulo addito videtur significare voluisse, sibi genitiuum ὀφθαλμών probari.

6) vow] In Codice male legitur oow. LANCHER. 7) οπερ καταστρέφει είς τον πράον] Fortasse melius legas σοπερ (nempe ο πρώος) καταστρέφει είς το πράον, νι καταστρέφει εί inclinat, quanquam ne hoc quidem satis mihi plates and properties sit inclination. Videtur etiam eneras scribendum pro noeneras, et colon, quod est post πραότητι, delendum.

8) κατ' ενδειαν π. τ. λ. vsque ad καλίψω] Haec omnia puta-bam aliunde huc illata. Certe ab hoc loco aliena sunt.

9) Κτμβαλα· οίον πίφαλά τινα όντα] Deest aliquid. Lego cum Etymologico M. p. 494, 33. Κύμβαλα παρά το πύφυς, οίον πίφαλά τινα όντα. LARCHER.

10) την πεσαλήν βλάπτειν] Comma ponendum est post πεφαλήν, ac deinde legendum wors βλάπτων. LARCHER.
11 τη] Cum Etymologico M. p. 482, 36. fortasse legendum

est ή περικεφολαία. LARCHER. 12) αποκοπή τοῦ] Vel post τοῦ deest aliquid, vel τοῦ, quod

malim, est tollendum. LARCHER. 13) Kyosol] Vide Etymologicum M. p. 490, 26 et sq. LAR-CHER

F 2

⁹⁴⁾ ή κόσμησιε] Legendum est ή γάσμησιε. Vid. Etymolog. M. p. 449, 47. Aristophanes Eccles. 631. δημωτική γ' ή γνωμη, καὶ καταχήνη τῶν σεμνοτέρων ἔσται πολλή. vbi Scholiastes nomen καταχήνη interpretatur nomine κατάγελως. Lar-

Κόσμος τροπή του α είς ο, παρά το κάζω έήμα. όθεν κέκατμαι, κέκασται, κεκασμένος δνομα δηματικόν κασμός, και μεταθέσει τοῦ & είς ο, καὶ ἐναλλαγή τοῦ τόνου, πόσμος. ἐπὶ δὲ τοῦ παντὸς εἴρηται· ὁ ἐν αὐτω 14) πάντα έχων κεκοσμημένα ούτω Φιλόξενος έν τή περί Ιάδος διαλέκτω 15).

Κουράλια παρά την άλα ο άπο της θαλάσσης ταϊς κόpric xospoc.

Καμινος παρά το υπομένειν 16).

Κίκυς ή Ισχύς. παρά τὸ κίείν, ο έστι πορεύεσθαι καιτο όρμᾶν.

Κίβησις 17) - ή παρά τὸ κίειν, ὁ ἐστὶ πορεύεσθαι καὶ ορμάν, ή παρά τὸ κεῖσθαι ἐν αὐτή τὴν βῆσιν 18), ή έστι τροφή.

Κάγκανα 9). Επρα είς καθσιν επιτήθεια ξύλα, παρά τὸ καίω, δηματικόν δνομα κενόν. ώστε και ώς τέκανον καὶ συγκοπῆ τέκιον, οῦτω καὶ ωκάνοι καὶ αναδιπλασιασμός κάκανον, καὶ πλεονάσαντος τοῦ γ, κάγκανον.

Καπνός, κάπω τὸ πνέω. παράγωγον καπύσω. καπνός οὖν ο ἀποπνέων το πῦρ, ώς στίλβω στιλπνός. ἔνθεν20 πολλάκις Φησί²⁰) πυρός άτμον τον καπνόν.

Καρχαρόδων 21). παρά το χαράσσω. ο κεχαρασμένους 22) έχων τους οδέντας, ο ον έξυμπένους 23).

Κλωστήρ. παρά τὸ κλώθω, οὖ ὁ μέλλων κλώσω, κλω-

στήρ, ώς λάμψω λαμπτήρ.

Κακκάβη. ἐπὶ θηλυκοῦ, ἀπὸ τοῦ κάπτω δηλοῦν 24) τὸ ποιλαίνω. κάβη το ρηματικόν ονομα, και αναδιπλασιασμός κακάβη, και πλεονασμώ του κ, κακκάβη, σκεύος δ πρός έψησιν ἐπιτήδειον.

Κάκκαβος έπι αρσενικού 25).

Κόχλος. παρά τὸ χαλο, μαι συγκοτή, χλο. τὸ κατά είλησιν χαλώμενον 26). δνομα χλός, και κατά άναδιπλασιασμόν πόχλος.

Κραιπνός. παρά το κάπω το πνέω δθεν κάπος το πνευμα, καὶ καπνός. καὶ πλεονάσαντος τοῦ ρ̄, καπνὸς ²⁷) έλέχθη, και μεταθέσει του ρ, και προσθέσει του τ. κραιπνός'

Κοάλεμος. παρά το κοώ 28) όημα, το νοώ. κοώ οὐν κόεμος. ως έχω έχεμος παράγαγου, και του αλ πλεόνασμού 29), κοάλεμος, εἴρηται ὁ μωρός. οἱ δὲ, παρα τὸ κοεῖν καὶ τὸ ἄλεμα 30), τὸ μάταιον.

Κυρκάνη. η ταραχ $\dot{\eta}$, \dot{o} βόρβορος 31). εἴρηται παρα τοῖς παλαιοῖς. $χυω^{32}$) ρημα χυκάνω. πλεονασμὸς 33) χυρ-

κάνη. οῦτω Φιλόξενος.

Κορυθαίολος. αϊόλλω ρημα το κινώ. και από του αϊόλλω αλόλος. καλ σύιθετον πορυθαλολος, ώς πάλλω σακέσπαλος.

Καλλιγύναικα. από της καλλιγύναιξ εύθείας. όθεν αποβολή του ξ επί της κλητικής, ω γύναι, ως αναξ ανα $Z_{6}v_{c}^{34}$) άνα Δωδωναῖε. Κομιδή. κομίζω. κομιδή, ἐπιμέλεια.

Κουία. παρά το κουώ κουία, ή έγκειται ή κόνις κόνιος πουία, ως Κύπρις, Κύπριος Κυπρία. 'Ηρωδιανός εν Έπιμερισμῷ ³⁵).

Κυμα. κύω, κυήσω, κύημα, καὶ συγκοπη κυμε. οἱ δὲ παρά το κυκώ, κυκήσω, κύκημα και κύμα

Κυίσσα. παρά το κυίσσω μέλλοντα 36). Κυισμός γάρ της ψυχής η όσμη.

14) εν αὐτῷ] Etiam hoc loco, vt supra in v. Κόσμος, scribe αὐτῷ. 15) ἐν τῆ περὶ Ἰάδος διαλέπτφ] Legi debet ἐν τῷ περὶ Ἰ-

άδος διαλέπτου.

16) Ex Etymologico M. p. 442, 3. supple *** **acoulevy**. Larcher. Recte. id quod etiam Excerpta p. 614, 46. docent, quamvis corrupte scripta: Κάμινος, ή καιομένη μαίνουσαι

17) Κίβησις] Sic scriptum reperitur etiam apud Sutdam. Sed scribendum est Κίβισις. Vide Hesychtum et ibi interpretes, Etymologicum M. p. 465, 54. Callimachi Fragm. 177. ibique Bentleium. LARCHER.

18) την βησιν] Corrige την βόσιν. Nempe pera dicta est κί-βισις, quod in illa reponatur βόσις, id est, τροφή. LARCHER. 19) Κάγκανα. Επρά εἰς κανσιν ἐπιτήδιια κ. τ. λ.] Τοτα glossa ex Etymol. M. p. 437, 34. et Etymologico MS. Biblioth. Regiae ita refingenda est: Κάγκανα Επρώ και εἰς κανσιν ἐπιτήσιος. δεια είλα παρά το καίνειν το κόπτειν, συγκοπή, και πίεο-νασμώ του γ. ή ώστερ παρά το τίκω γίνεται τέκανον, και συγκοπή τέκνον, υίτω και παρά το καίω γίνεται ύηματικον όνομα χάνον και αναδιπλασιασμώ, κάκανον, και πλεονάσαντος Tov y, naynavov. LABCHER.

20) qnol] nempe Homerus. Nuspiam tamen apud eum legitus ατμός, sed saepe αὐτμή. Atque sic reperitur in Etymolo-gico M. p. 444, 51. ἐνθεν πολλάκιε φησί πυρός αὐτμήν τὸν καπιών. LARCHER. Sic supra in v. Καταπφοίξεσθαι post φησίν

omissum videtur 'Aoxiloxos.

21) Kapyapodow] Scribendum est Kapyapodows.

21) καρχαροσών | Scribe παιματικών Καρχαροσόνς.
22) κεχαρασμένους | Lege κεχαραγμένους. Larcher.
23) εξ. μμένους | Corrige ωξημμένους. Nam in Etymologico M. p. 447, 8. reperitur τους απωξημμένους. Larcher.
24) από τοῦ κάπτω δηλοῦν τὸ κοιλαίνω | Scribe ἀπὸ τοῦ κάπτω, δηλοῦντος τὸ κοιλαίνω. Larcher.
25) Κόπκηδος ἐπὶ ἀροενικοῦ | Primo conspectu existimabam

Ortonem dixisse, vocem κάκκοβος esse masculini generis, eoque magis, quod sic efferatur a Latinis auctoribus. Sed re melius pensitata, puto glossam hanc mutilam esse, et Etymologici M. auctorem p. 440, 1 sqq. Orionis scrinia compilasse, auctoris

nomine dissimulato. Hoc certo certius patebit ex Etymologico MS. Biblioth. Reg. in quo haec leguntur: Κακκάβη σκείος προς έψησιν επιτήδειον παρά το κάπτω έτμα το δηλοίν το κοιλαίνω. αφ' ού φηματικόν όνομα κάβη, και κατά αναδιπλα-ειασμόν του κ, κάκκαβος. αναλογώτερον δε θέλοισι λέγειν ή κάκκαβος θηλυκώς. το γάρ αρσενικόν παντελώς αδόκιμον. ου-τως Ωρίων. Emenda igitur: Κάκκαβος επὶ αρσενικού, παντελώς αδύκιμον. Vide Nunnesium ad Phrynichi Eclogas p. 189. et Piersonum ad Moerida p 206. LARCHER.

26 galuueror] natu additur in Etymologico M. p. 484, 30.

27) καπνος] Legendum esse καρπνος, per se patet. Accedit Etymolog. M. p. 486, 13. τούτο κατά πλεονασμόν του θ, γίνε-ται καρπνός. Lanchen.

28) now est verbum lonicum. Vide Sutdam in v. Enonger, et Bentleium ad Callimachi Fragm. Llll. LARCHER.

29) πλεονασμοῦ] Legendum est πλεονασμοῦ. Conf. paulo post not. 33,

30) αλεμο] Lege ηλέματον ex Etymol. M. p. 475, 26. Confer Suidam in Koakenos et Aristophanis Scholiasten ad Equitt 198 LARCHER.

31) ο βόμβορος] Optime. Nam πιρκανά, Hesychio teste, est πυπά, ταυκόσοι. Et Suidas πισκατάν exponit ταυκόσειν. πι-νείν. Hinc corrigendum est Etymologicon M. p. 497, 43. vbi legendum ή ταυαχή και ὁ βύεβουος. pro ὁ θύευβος. LARCHER. 32' κιω] Legendum est κυκώ. Vid. Etymolog. M. p. 497, 44.

LARCHER.

 55) πλεονασμός πυρκάνη] Corrige πυπάνη, και πλεονασμώς τοῦ ε, πυρκάνη. Vid Etymolog. M p. 407, 44. LABCHER.
 34) Ζείς] Lege Zeῦ. Est pars versus Homeri Iliad. Π, 233. LARCHER.

35) er kneuegioun Mallem, quod vsitatins est, er Eneue-

blioth. Grace. Vol. VI. p. 282. et 283.

36 παρά το κνίσσω μέλλοντα] Scribe παρά τον κνίσου μέλλοντα] Scribe αφά quidem deducitur a futuro zviow verbi zviζw. LARCHER.

Κρατερός. πράτος πρατερός.

Κάραβος 37). παρά το βαίνειν έπι της κεΦαλής προηκούσης 38) τῷ ἐδάΦει. οὕτως Ἡρωδιανὸς ἐν τῷ Συμποσίφ.

Κοίρανος. ο του καιρού κύριος, οίον καίρανός τις ών, μεταθέσει του α είς ο, ως παρά το άθρεῖν το βλέπειν Όθρυς το όρος, αΦ' οῦ ἐστὶν άθρεῖν τὰ μακράν άΦεστηκότα, και παρά την άρχην, άρχαμος και δρχαμος. ούτως Ἡρωδιανός καὶ Απολλώνιος ἐν τῆ Μετοχή.

Κάλλιμος. είρηται κατά παραγωγήν. ή δε διά τοῦ ιμος παραγωγή διά τριῶν γενῶν γίνεται, οίον σπείρω σπόρι-το μος σπορίμη, αγωγή αγωγιμος, κύδος κύδιμος, ούτω κάλλος κάλλιμος και παρά όπμα, προσδοκώ προσδόκιμος, Ιηράω Ιηρέσιμος 39).

Κουρά. παρά το κείρω, κορά, και πλεονασμώ του υ,

moupa.

Κακός, ἐπὶ τοῦ πονηροῦ. παρὰ τὸ χάζω τὸ ὑποχωρῶ *), ἀ ϕ οἱ δεῖ χάζεσ * αι.

Κακός, επὶ τοῦ δειλοῦ. παρὰ τὸ χάζω χάζομει. χακός καὶ κακός, κατὰ μετάθεσιν τοῦ χ εἰς κ.

ηδεστής. κῆδος κηδεστής, ως θύος Θυέστης, δρος Όρε-20 ρήνη, οῦτω κρῶ κρήνη. στης, καλ τὰ μὲν ως κύρια βαρύνεται, τὸ δὲ κηδεστής Κυυζοῦν. διαΦθεϊραι. "Ομηρος ἐν τῆ 'Οδυσσεία⁴⁸). κνυ-Κηδεστής. κήδος κηδιστής, ως θύος Θυέστης, δρος Όρε-20 οξύνεται ώς προσηγορικόν.

Κάδος. σκευός τι, παρά το χαδώ έξμα περισπώμενον. από δε του χαδώ γίνεται ο μέλλων χαδήσω, και διπλασιασμός ἐκάδησω *), ὄνομα βηματικόν χάδος, καὶ τρο-

πη του χ είς π, κάδος. Κισσαν 41). παρά την κίσσαν, το ορνεον. λειχνότατον 42)

γάρ τοῦτο το δρυεον.

Κόνις. κονῶ δηλοῦν τὸ διαΦθεῖραι καὶ κατακόπτειν. κνὶς, Κομψός. παρὰ τὸ κάμπτω ρῆμα. καὶ 50) διεστρααμέ-ὄνομα, η κατακεκομμένη γη, καὶ πλεονασμῷ τοῦ 5,30 νον τῆ διανοία. εἴρηται γὰρ τοῦτο τὸ ὄνομα καὶ ἐπὶ ονομα, ή κατακεκομμένη γη, καὶ πλεονασμῷ τοῦ ο,30 κόνις. δηλοί δε την είς λεπτομερή ουσίνυ χωρήσασαν γην. από μεταφοράς των ξυσμάτων. Ἡρωδιανός.

Κρηπίς, υπόδημα. παρά το έρπω έρπίς. υπερθέσει του ρ, ρεπίς, και πλεονασμώ του κ, κρεπίς, μεταθέσει του ε είς η, κρηπίς, δι' ης έρπειν έστιν, δ έστιν όδεύειν. οῦτως Ἡρωδιανός.

Καγχιλώ το χαλώ, το διαχέω και ήδομαι. διπλασιασμός καχαλώ, και πλεονασμώ του γ, καγχαλώ. ώσπερ τὸ πυκνωθέν ούχ ύγιες, ούτω τὸ χαλασθέν ύγιες τὸ αὐτὸ καὶ ἐπὶ τῆς ψυχῆς.

Κορύβαντες, πορύφαντές τινες 43), παρά το κεκρύφ 6 αι τον 6 αι όπ' αυτών, και έστ 1 μετά 6 εσις του 6 ε 6 ε 6 ερικού αλ πλεονασμῷ τοῦ δ.

Κρούειν. κυρίως επί των κερατοΦορούντων. κυρίπτειν 44) γάρ έστιν το τοις κέρασι κρούειν. οῦτω Φιλονίδης 45) έν τω περί Έλληνισμου.

Κρίβανος. παρά την κριθήν και του βαύνου, όπου αί πριθαί έΦρύγουτο. και βαθνος ή κάμινος, αθω, αθνος, καὶ πλεονασμῷ τοῦ β, βαῦνος.

Κληίδες. αι καθέδραι 46) παρά την κλάσιν τών γονάτων. Κύμβαχου 47). τὸ σκαμβον δέρμα. τὸ περιΦερὲς καὶ περιαγές. πύμβη γαρ ή κεΦαλή. Ενθεν το κυβητιάν.

Κρήνη. πρω έστι όπμα μονοσύλλαβον, παρά το περώ συγκοπέν, ο δηλοί το έγχείν. και ώς παρά το είρω εί-

ζώσω δέ τοι δισε πάρος. παρα το κνώ οθν κυύω και κυύζω το διαΦθείρω. κυυζώ γίνεται περισπώμενον τρίτης συζυγίας τῶν περισπωμένων, ὡς χρυσῶ χρυσοῖς χρυσώσω ό μέλλων, είρηται δε πυυζούν δηλούν το ξύειν παρά Δωριεύσι και παρ' 'Ομήρω 49), επι δ' αίγιον κνή τωρον. ώστε είναι κνώ κνύζω, ουτως δε το κνύω δηλοί το ξύω. ώστε το ξύειν το πνύειν πολλάπις.

του μετρίου και έπιεικους, και έπι του πανούργου. ἐπί δε τοῦ ἐπιεικοῦς, παρά το ευκαμπές, ἀπο τοῦ κάμπτω ρήματος, ο εύπειθής και προσηνής ε[ρηται. ουτως Elρηναίος ο Αττικιστής έν τῷ κ 51) στοιχείω.

Κέντε. το έκατου καλουσι Ρωμαΐοι, έξ ου κεντενάριον

ωνόμασται.

- 37) Κέραβος] carabus, est animal marinum e cancrorum genere, de quo vid. Aristot. Hist. Animm. IV. 2. et Plin. Hist. Nat. IX. 31. LARCHER.
- 38) προηκούσης] Legendum est προεχούσης cum Etymologico M. p. 444, 30. LARCHER.
- 39) Inclaimes] Legendum est Incasemos ex Etymologico M. p. 442, 30. LARCHER.
- *) ὑποχωρῶ] In Excerptis p. 614, 48. est ἀναχωρῶ.
- 40) ἐκάδησω] Legendum est κεχαδήσω. Apud Phauorinum in v. Kάδος reperitur: ο μέλλων χαδήσω, αφ' ού το κε άδησα (lege κεχαδήσω) κατά αναδιπλασιασμόν. Etymologicon MS. Biblioth. Řegiae: Κάδυς · εκεύυς τὶ , παρὰ τὸ χαδώ , τὸ δηλούν τὸ χωρώ ὁ μελλον γαδήσω · ἀφ · οὐ τὸ κεχαδήσω (κεχάδηκα) κα- τὰ ἀναδιπλασιασμόν · χάδος καὶ κάδος , τὸ χωρητικὸν ἀγγεῖον. χάδος και κάδος, το χωρητικόν άγγεῖον. Futurum istud negadijats legitur apud Homerum Odyss. . 155.
 - 41) Kiogar est infinitiuus verbi ziggaw. I.ARCHER.
 - 42) Legyotator] Scribe Ligiotator. LARCHER
- 43 ποριφαντές τινες π. τ. λ.] Optime. Nam από τοῦ κρί-πτω fit κρίψω, κέκινφα, πριτή, καὶ κοριφή, νι ait Etyniolo-gici M. auctor p. 481, 11. Sed fortasse melius Κορίβαντες essent tanquam πρύβαντές τενες, πατά πλεονασμόν του ο, άπο του πρύβειν τον Δία, vt idem dicit p. 481, 6. LARCHER.

- 44) xvointery] Lege xvoittery. LARCHER.
- 45) Φιλονίδης] Φιλωνίδης scribendum esse, neque hoc nomen a nomine Pilary differre, nisi quod Pilarione sit patronymicum, ostendit Koenius Praefat. ad Gregor. de Dialectis p. XVIII. edit. Schaefer.
- 46) at nactiooas n. v. 1.] Corrige ex Etymolog. M. p. 470, 28. αι των ερεσσόντων καθέδραι, παρά την κλάσιν των γονά-των, ην ποιούνται οι καθεζόμενοι. LARCHER.
- 47) Κύμβαζον το σχαμβόν π. τ. 1.] Eadem reperies in veteri Lexico apud Henr. Stephanum in Indice Thes, Ling. Gr. pag. 1316. et in Etymologico M. p. 494, 26. LARCHER.
- 48) Homeri verba Odyss. N. 401. sunt: πνυζώσω δέ τοι όσσε, πάρος περιπαλλέ' έόντε, turpabo etiam tibi oculos, antea perpulchros existentes. LARCHER.
- 49) παρ' 'Ομήρω] Locus est Iliad. A. 638. et sic legendus: ἐπὶ δ' αἴγειον κνῆ τυρόν. LARCHER.
- *50) και διεστραμμένου] Ante haec verba omissa sunt verba το καμπύλου. Vide Etymolog. M. p. 478, 52. LARCHER.
- 51) ἐν τῷ α στοιχείῳ] Lege ἐν τῷ κ ατοιχείῳ. Et sic reperitur in Etymologico M. p. 478, 55. Irenaeus fuit discipulus Heliodori Metrici. Grammaticus Alexandrinus, de quo vide Suidam, et ibi Kusterum. Confer Eudociam p. 169. LA1-

APXH TOY

Λίσσεσθαι. παρά τὸ λίαν έζεσθαι. Λήϊου - παρά τὸ λίαν ίέναι καὶ αύξεσθαι, τὸ σιτοΦόρον πεδίου. όθεν λεΐα, ή των τετραπόδων ατήσις ή νεμομένη τα λήζα.

Λαγώς καλ λαγωός, παρά το λάειν, ο έστι βλέπειν. Λαισήϊα. παρά το λάσιου, και παρά το ώμαῖς βύρσαις ποριβοβλησθαι.

Λυγαΐου, το Φοβερόν. ολα λυγερόν τι όν. λυγαΐου δε το σκοτεινόν. Ισως παρά το λύειν την αύγην, και μη έαν στήναι αὐτήν.

Λύθρος. τὸ μετὰ κονιορτοῦ αζμα, τὸ λύματος καὶ καθάρματος δεόμενον.

Λευρόν. λεΐον και πλατύ. παρά τὸ λίαν ευρύ.

Λέκτρου. πλεονάζει τὸ ρ. από τοῦ κατακλίνεσθαι, καὶ λήγειν είς αὐτό 52).

ΛόΦοι. πάντα τὰ μετέωρα και είς ὕψος ἀνέχοντα. ἀπὸ

Φιλόξενος παρα το λάζω βημα. ευληπτοτέρων έντων20 τῶν δασέων. λάζω οὖν λάξω μέλλων. ὄνομα λαχμός, ως παρὰ τὸ κράζω κράξω κραγμός τὸ δὲ 55) $\bar{\gamma}$ elc $\bar{\chi}$ μεταπεσέντος, λαχμός. τοὐτου τὸ Ξηλυκὸν, λόχμη 56).

α Φετούς 57) είναι τούς κατεχομένους έξ αυτής.

Λίς, ο λέων. παρά το λιαρόν. Ενθερμον γαρ το ζώον. Διλαίομαι. παρά το λώ, ο έστι θέλω, ού παράγωγον λαίω, διπλασιασμός λιλαίω.

Ληνός. παρά το λεαίνεσθαι πατουμένης της σταφυλής. Λέπαδυα. οι κατα των ιππείων στηθών ιμάντες. πλεονάζει δε τὸ δ. ως γαρ κόπτω κόπανον, οῦτω λέπω λέπανον, και λέπαδνον.

μεταφοράς τών βοών. λόγος γάρ ἐπ' αὐτών ἀπὸ τοῦ λέγεσθαι 53) και ἐκδέρεσθαι ἀπ' αὐτῶν 54). Λόχμη. ἀπὸ τοῦ λοχᾶν ἐν τοῖς τοιούτοις τόποις. ὁ ἀὲ Λύσσα. παρά την λύσιν των κατά ψυχην λογισμών, καί του παλαιού των Φρενών κατασπέρματος, ή παρά τὸ Λαυρα, ή πλατεία ρύμη, παρά το λίαν έχειν αθραν.

52) λήγειν εἰς αὐτό] Ita Codex habet nullo sensu. Scribe λέγειν εἰς αὐτό. Etymologicum MS. Biblioth. Regiae: λέγω τὸ κοιμιῦμας. ἐξ οῦ καὶ λέχος ἡ κοίτη, καὶ λέπτρον. Hinc emendandum est Etymologicon M. p. 508, 2. in quo idem mendum corrigendum est. LARCHER. Ne λέγειν quidem verum putabam, and λέγειν καὶ λέ sed leger vel legerdar.

53) λόγος γὰς — ἀπὸ τοῦ λέγεσθαι] Lege, vt est in Etymologico M. p. 516, 56. λόφος γὰς — ἀπὸ τοῦ λέπεσθαι.

LARCHER.

54) ἀπ' αὐτῶν] Intellige τῶν λόσων. LARCHER.

55) τὸ ἐλὲ — μεταπεοόντος] Manifestum est, τὸ in τοῦ esse

56) το θηλυπον, λόχμη] Eadem in Etymologico M. p. 517, 34. reperiuntur. Sed λόχμη e λαχμός fieri non potest, nisi mutato a in o. LARCHER.

57) agsrovs] Scribe agstrove, ex Etymol. M. cuius auctor p. 518, 4 sqq. totum Orionis locum exscripsit.

58) δ xeros] Lege cum Etymologico M. p. 513, 14. δ 'Ωκεαvos. LARCHER.

59) olov hezos eight acrais Wide Hesychium cum commentatoribus T. II. p. 492. not. 15. Callimacht Fragment. CXXXII. et ibi Bentleium, et Etymologicon M. p. 518, 36. vbi hoyades pro λογχάδος legendum est. LARCHER.

60) λαμβανύμεθα αὐτῶν] vellimus cas, nempe aures. Lar-

CHER.
61) Cum Etymologico M. p. 515, 16. lege ἀποτέμνουσε τωντα τὰ μέψη. Vide notam sequentem. LARCHER.
62) Απιτα τὰ μέψ] Fortassis haec ἐῆσες cum praecedente coniungenda est, vt sit, οἱ δὲ, ὅτι λωβώμενοι τιτὰς ἀποκλώσε τὰ ἀτία. παρὰ μέν κ. τ. λ. LARCHER. Vtique coniungenda

Λέξασθαι, τὸ κοιμηθήναι. παρά τὸ λέχριον πεσείν. κυρίως επί ανθρώπου καταχρηστικώς δέ και έπι αλόγων. Λίμνη, τὰ συνεστώτα ύδατα, παρὰ τὸ λίαν καὶ διόλου μένειν. διό και ό κενος 58), ακαλαρείτης ών. ή καρα το λείβειν, δ έστι ρεΐν.

Λογάδες. τὰ λευκὰ τῶν ὁΦθαλμῶν. εἴρηται δὲ οἶον λοχάδες, εν αζς αι κόραι λοχώσι, και οδον λέχος είσλη

αυταίς 59).

10 Δύπη. παρά το λύειν είς δάκρυα τοὺς ώπας, λυωπή τις. οὐσα. η διά το λυμαίνεσθαί δι' αὐτῶν τοὺς ὧπας. οῦτω Σωρανός. ὁ δὲ Ἡρωδιανὸς Φησὶ παρα τὸ λύω λύψ καὶ λύπη.

Λοβός. τὸ κάτω τῶν ὤτων, ὡς λέγει Σωρανὸς, ἐπειδη μαρτυρόμενοι τινί, λαμβανόμεθα αὐτῶν 60). οἱ δὶ, ότι λωβώμενοι τινάς, άποκ. 🖼

 Λ ᾶντα τὰ μὲν 62). π αρὰ μὲν τὴν λώetaην οὖν εἴρηται.

Λεοπανία 63). ἐπειδή λίαν κέχηνεν, οδον λευχανία. 6 Ομηρος 64). Λευκανίης, ΐνα τε ψυχής ακιστος όλεθρος. διαιρεθείσης γάρ αὐτης, ὁ της τροφής άφανίζεται πόρος.

Λαιά, ή άριστερά καὶ εὐώνυμος. άπὸ τοῦ λελιάσθαι καλ κεχωρίσθαι των πράξεων. άριστερά δε καλ εύώνυμος, ή κατ' αντίΦρασιν, ή κατ' ευθημισμόν.

Λιαρός. ἀποβολή τοῦ χ. χλιαρὸς γάρ. τὰ δὲ χλιαρὰ πρισηνή 69). δύναται δὲ καὶ ἄλλως. λίλω τὸ λίαν θέλω. λῶ γὰρ τὸ θέλω. καὶ λιλῶ λιλαίω. καὶ λιλαίετο παρ Ομήρω 66). καὶ ως μαδῶ μαδαρὸς, πλαδῶ πλαδαρός, χαλώ χαλαρός, λιλώ λιαρός ⁶⁷), και άπο-βολή τοῦ ζ, λιαρός. τὰ γὰρ προσηνή θέλομεν.

Λακέρυζα. κρῶ, κρύζω, κρύζα ὄνομα. πλεονασμῷ τοῦ ε, κάρυζα ⁶⁸). μετὰ τοῦ Ι ἐπιτατικοῦ μορίου, λακέρυζα.

est vtraque έποις, sed sic, vt pro αποκ. Λάντα τὰ μέν logatur ἀποκόπτονοι ταντα τὰ μέρη. luuat apponere non lla e Scholiis Villoisonianis ad lliad. B. 242. Λωβήσαιο. ἐκ τοῦ λωρω, λωβήσων τοῦτο ἐκ τοῦ λοβός ἀπὸ μεταφοράς τῶν ἡκρω. τηριασμένουν, επειδή οι παλαιοί τους έν τινι ατοπήματι αλόν-τας ενυβρίζοντες, τα απρα των ωτών απίτεμον ως και ο Πος-ητής προς τον Ιρον (Vid. Odyss. 2, 95.). και ταῦτα ο Ωρίων. 63) Aconavia Lege Aavnavia. De etymo, meliora tradit Ru-

stathius ad Homerum p. 1271, 58. Vid. Brunck. ad Apollon. Rhod. Il. 192: in Appendice p. 220. Larcher.

64) "Oungos] Versus est lliad. X. 325. qui sic, vt in Orionis loco, scriptus reperitur in editione Florentina, in Aldina, et

apud Plutarchum Sympos. lib. VII. Probl. 1. sed in aliis Homeri editionibus Auvavine. LARCHER.

65) πρισηνή] Lege προσηνή. Paulo post est τὰ γὰρ προση-νή θέλομεν, et in Etymologico M. p. 511, 27. τὰ γὰρ χλιαρά, προσηνή. LARCHER. Bastius ad Gregor. de Dialectis p. 301. edit. Schaefer, laudans hunc locum exhibet προσηνή, nulla scripturae vitiosae mentione sacta, et de vi verbi divaras, quod statim sequitur, disserit. De eodem verbi divaras vsu adde aliud ex Orione exemplum in v. Λάβρος.

66) παρ' 'Ομήρω] Locus est lliad. 7. 76. LARCHER.

67) λιαρός] Immo λιλαρός est scribendum. Nam sicut a undo fit μαδαρός, ita a λιλο fieri debet λιλαρός. LARCHER. Etiam Bastius 1. 1. ita corrigi iubet.

68) κάρυζα. μετά του λέπσιατικού] Lege πέρυζα. μετά του λα επιτατικού. Est autem λακέρυζα epitheton cornicis. Apollon. Rhod III. 929. τη θαμά δη λακέρυζαι επηυλίζουτο

nogwiai. LARCHER.

γαρ το σωμα. ως απαλοί δι' αυχένος το).

Λειμών. εστίν όπου λήϊα^{τι}) καταβόσκεται. Λιρός. ο αναιδής. παρα το λίαν τινὶ προσκείσθαι. ή το λίαν οράν επεί άτενεῖς είσι τούτων αι όψεις?2). Λιπαρείν. παρά τὸ λίαν παρείναι τοὺς παρακαλούντας. Λωποδύτης. ο αποδύων το λώπος, δ έστι το ιμάτιον. Λάχανον. παρά τὸ λαχαίνεσθαι καὶ περισκάπτεσθαι.

Λοξίας. ως μεν οι Πυθαγορικοί, από τοῦ λοξήν ἔχειν Λαγως ετ). ἔγκειται τὸ λα ἐπιτατικόν. παρὰ τοῦτο οῦν την ΐαν, τουτέστι την Φωνήν η παρὰ τὸ λοξώς ἰέναι ο καὶ τὸ ως Δωριον, ὁ μεγάλα ώτα ἔχων. του ήλιου δια του ζωδιακού. και λοξίας, ο λοξήν κίνησιν ποιούμενος.

Λήκιθος. παρὰ τὸ μεγάλας χωρεῖν 73). ή λεῖον ἔχουσα κύτος, μεγαλόκητος 74). Λητώ 75). \bullet μεν Πλάτων 76) Φησίν. πραεία γαρ ή θεός τὰς τη έλεουσα. κατά θέ τινας, Ληθώ το γέρ ήμερον και πραύ, εκ του επιλελήσθαι των είς αυτήν πεπλημμελημένων έμΦαίνεται ο δε Αρίσταρχος Φησί, παρά το λη το Δώριον, ο έστι θέλει

 Λ υαΐος. $\dot{\alpha}$ πὸ της $\dot{\alpha}$ υσεως τοῦ $\dot{\rho}$ άμματος. προσερ $\dot{\rho}$ ά Φ η γὰρ τῷ μηρῷ τοῦ Διός. ἢ παρὰ τὸ λύεσθαι τῷ οἴνῷ20 τούς μεθυσκομένους.

Λαιμός. παρά το λάειν, δ έστιν άπρλαύειν. ούτως Ήρακλείδης. ο δε Σωρανός λέγει⁷⁸) λημαν λέγεσθαι το απολαυστικώς βλέπειν.

Λήρος. λήθω λήσω, λήρος ώς παύω παύσω, παύρος. ή από του βέειν και του λαλείν.

Λεχήν ⁶⁹). παρά το λεΐου, κατ' άντίΦρασιν. τραχύνει Λύκος. παρά το λεύσω") λεύκος: ούτω καί παρά το • Φυλάσσω Φύλακος.

Δ/βανος. παρά το λείθω το σπένδω. το sic σπονδάς και θυσίας επιτήθειου. ούτω Φιλόξενος.

Λάβρος. παρὰ τὸ λούπτω το). οῦτω Φιλόξενος. δύναται καὶ παρά το λα έπιτατικού μόριου, καὶ τηυ βοράν, οίου λαβαρός τις 80) ων, εν' ή κυρίως έπὶ τοῦ αδληΦα-

καὶ τὸ ὧς Δώριον, ὁ μεγάλα ὧτα ἔχων.

ΛικριΦίς, οΐου πλαγίως, παρὰ τὸ λέχριου, κατὰ μετά-Θεσιν τῶν στοιχείων τοῦ ε εἰς τὸ ῖ, καὶ τοῦ χ εἰς

Λεπρός. παρά το λέπος, λεπαρός, και συγκοπή λεπρός. Λύχνος, ο λύων το νύχος, τουτέστι το σκότος, ούτως Αριστόνικος εν τῷ περί σημείων τοῦ Όμηρου.

Λαρύξ. όμιοίως δια γαρ τούτων 82), τοῦ λαιμοῦ καὶ λάρυγγος, την απόλαυσιν έχοιμεν των τροφών. οῦτως Αριστόνικος εν τῷ περί σημείων 'Οδυσσείας.

 Λ /τω $^{(4)}$). το έπιθυμος. λος έστι θέλω οδ παράγωγον μ, χρίμπτω. Χρῶ ⁸⁵), το χροος απτεσθαι. Χρῶ χραύω.

Λόγχη. λόγχας τὰς μερίδας Ίωνες λέγουσιν 86). Ίων έν Κίου μτήσει 87). ἐχ τῆς Τέφ λόγχης 88) λόγχας ποι-

69) Δεχήν] Scribe Δειχήν, impetigo. LARCHER. Recte. Vid. Excerpta ex Orione p. 614, 53.

70) ἀπαλοῖ δι' αὐχίνος] Lege ἀπαλοῖο δι' αὐχίνος. Ita enim legitur apud Homerum Iliad. P. 49. et passim. LARCHER.

71) ληῖα] Corrige λεία. Nam λεία est praeda ab hostibus abacta, pecorum greges et armenta. Verisimiliter alludit Orion ad Sophocl. Aiac. 141 — 147.

ώς και της νυν φθιμένης νυκτός μεγάλοι θόρυβοι κατέχουο ήμας, επί δυσακεία, σε τον έππομανή λειμών επεβάντ, όλεσαι Δαναών βοτά καὶ λείαν, ήπες δαρίληπτος έτ' ην λυιπή, κτείνοντ' αίθωνι σιδήρω.

72) Vid. Etymolog. M. in Λειρόφθαλμος p. 510, 40. et He-sych, in Λειρόεντα, ibique interpretes T. II. p. 443. 444. Lar-CHAR.

73) Αήπιθος. παρά το μεγάλας χωρείν] Scribe Λήπυθος. παρά το μεγάλως χωρείν. LARCHER. Scilicet itá legitur in Ety-mologico M. p. 510, 38.

74) μεγαλόκητος] Lege μεγαλόκυτος. LARCHER.
75) Δητώ est initium nouae glossae. Nam quae post Δητώ sequuntur, nullo modo cum praecedentibus cohserent. 76) Platonis verba in Cratylo T. I. Opp. p. 406. A. sunt ηση τιαιοπικ νετυα τιι Οταιγιο 1. 1. Opp. p. του. Α. ευπι haec: Αητώ δὲ, ἀπὸ τῆς πραύτητος τῆς θεοῦ, κατὰ τὸ ἐθελήμονα εἶναι ὧν ἄν τις θέηται. ἴους δὲ ώς οι ξένοι καλουσι πολλοί γὰς Αηθώ καλουσιν ἔοικεν οἶν πρὸς τὸ μὴ τραγύ τοῦ ἤθους ἀλλ ἡμερον τε καὶ λεῖον Αηθώ κεκλῆσθαι ὑπὸ τῶν τεῦτο καλουντων. Largher.

τοῦτο καλοιντων. LARCHER.

77) τὰς ἐλευῦσα] 1 ege πάντας ἐλεοῦσα. LARCHER.

78; οὕτως Ἡρακλείδης. ὁ δὲ Σωρανὸς λέγει] Hinc emendandum est Etymologicum M. p. 511, 50. vbi legitur: Ἡρακλείδης δὲ ὁ Σωρανὸς λέγει. Nam Heraclides non dictus fuit Soranus. Heraclides et Soranus sunt duo Grammatici. Aliquid humani passus est Fabricius Biblioth. Graec. Tom. X. p. 36. (Vol. VI. p. 616. edit. Harles.) LARCHER. Fabricius ducem secutus est Sylhurgium in Indice Etymologici M. Latino. Sylburgium in Indice Etymologici M. Latino. *) λεύσω] Scribendum est λεύσσω.

79) lounte quid sit, me nescire fateor. Fortasse legendum est λάπτω. LARCHER.

80) λαβαφός τις] Corrige λάβοφός τις. Etymol. M. p. 502,

00) λαβαφός τις] Corrige λάβοφός τις. Etymol. M. p. 502, 3. Λάβψαξ. ἐπ τοῦ βοφά γίνεται λάβοφος. Larcher.

81) Λαγώς] Vid. Λαγως supra. Larcher.

82) Λαψύξ. ὀμοίως διά γὰς τούτων] Corrige Λάψης και φάφυς ταυτόν. ὀμοίως γαρ διά τούτων. Phauorinus: Λά-ψης και φάφυς ταυτόν. Larcher.

83) Λίπω] Lege Λίπτω. Αρυά ΑροΙΙοπίωπ Rhodium IV.

813. legitur: τεοῦ λίπτοντα γάλακτος. vbi Scholiastes exponit ἐπιθυμούντα. Hinc in Veterum Glossarīs a Car. Labbaco col·lectis: .λεπογάλακτος. Lacticularius. Lacticularius. lectis: ", λιπογάλακτος, Lacticularius, Lacticulosus." LARCHER. 84) litw | Scribe lintw. LARCHER.

85) χρω] Hoc puto ex χρόω contractum esse, sed sequeme χρω ex χράω. Neque enim necesse videtur, vt alterufrum deleatur. Stvrz. De verbis cognatis χρόω, χράω, χραίω, χρίω, χρίατω, χρίατω, χρίμπτω, vide eruditan notam Dav. Ruhnkenti ad Timaei Lexicon Platonicum in v. Έχχριμπτει p. 104. Lar-

86) λόγχας τας μερίδας Ιωνες λίγουσιν] Ionibus λόγχη est sors, portio. Hinc Hegychius: Ευλογχείν εύμοιρείν, (felicem este, felici sorte vii.) vbi vide doctos interpretes T. I. p. 1512. not. 30. LARCHER.

87) er Klov urigee] Lege er Xion urigee. Nam Ion poeta scripserat tragoedias, comoedias, epigrammata, paeanas, hymnos, elogias, et de originibus Chii. Vid. Rich. Bentley Epist. ad loh. Millium p. 64 et 65. LARCHER.

88) ἐκ τῆς Τέω λίγηςς λόγης ποιείν πεντήποντα] Eadem sunt in Etymologico M. p. 516, 35. ad quem locum vide Sylburgii notam. LARCHER. Bastius in Appendice ad Epist. crit. ourgit notam. LARCHER. Bastins in Appendice au Epist. Crit. p. 54. corrigi ex Orionts loco locum Etymelogici M., vbi πεντήποντα non legitur, ita inbet: ἐπ τῆς τέως λόγχης λόγχης ποιεί ν̄. i. e. πεντήγωντα. Etiam in Commentatione palaeographica ad Gregor. de Dialectis p. 850. edit. Schaefer. infinitiuum ποιείν legi ait pro ποιεί ν̄, i. e. ποιεί πεντήμοντα, quod ex Orione restituendum ait. Equidem quid sibi velit ista correctio. ἐπ τῆς τέως λύγχης, etiamsi vertamus e priori portione, intelligere non satis possum, atque ita in Orionis Codice legi nego. Putem

είν πεντήμοντα. είρηται δέ παρά την ληξιν, λάχην τινα ούσαν 88 b), και μεταθέσει του α είς ο, και πλεονασμώ του τ΄, λόγχη. παρὰ δὰ τὴν λόγχην, λογχώ ἐστὶ ῥῆμα, καὶ παρακείμενος λελόγχηκα, καὶ μέσος σαρακείμενος λέλογχα.

Λείρια. παρά τὸ λείον. ὁ αὐτὸς οὖτω Φησί⁸⁹).

Λαγνεία. λαγυνεία τις ούσα. παρά το λα, το έπιτατικου μόριου, και τηυ γενικήν 90).

Λίχανος. παρά το λίαν Ισχανάν 91), ο έστι έπιθυμείν.

λιμβός, ο σφόδρα περί ταύτην έχων.

 $oldsymbol{\Lambda}$ αλώ. $oldsymbol{\lambda}$ ώ, αναδιπλασιασμός 93) λαλώ. παράγωγον τοῦ λω λάσω και λάσκω. τοιαύτα λάσκεις τους αναγκαίους Φίλους 94). το δε λω δηλοί το θέλω. 695) δε θέλει τίς, και Φθέγγεται. προϋπάρχει δέ 96) του λόγου ή ψυχική διάθεσις. οῦτω Φιλόξενος έν τῷ περί της Ιάδος διαλέκτου.

Λάλλαι. αι ψηφοι αι παραθαλάσσιαι. λαλώ έστι βημα, οὖ ὄνομα βηματικόν λαλή, και πλεονασμῷ τοῦ λ, λάλλαι. λάλλαι δε αι ψηΦοι αι υπό των πυμάτων πινού.20 μεναι, αι ψόφον τινά άποτελούσιν. ούτος ο αὐτος έν τῷ αὐτῷ βιβλίω 97).

Λεπτός. παρά το λέπω, ο έστι λεπίζω.

Λεύσω 98). βλέπω έστι ρήμα, οθεν αβλαπτῶ, ὅπερ κατ' Αιολέας γίνεται βλέπω. ως ὅπτω όσσω όσσω μενος πατέρ ἐσθλόν 99). και ἀποβολή τοῦ β, λέσσω, καὶ πλεονασμῷ τοῦ ῦ, λεύσσω.

Λάχνη, παρά το λα, το επιτατικόν μόριον, και το

έχω, ής έστιν έχεσθαι και λαβέσθαι. ή γαρ τρίχωσις εύληπτος. ουτως Ἡρακλείδης.

Λάπτω. παρά το λα μόριον επίτασιν δηλούν, ώς και το αρι, και τὸ ερι, και τὸ ζα. τὸ λάπτω οὖν δηλοί τὸ λίαν απτεσθαι. λάπτοντες, οίον προσκείμενοι τῷ ೮δατι.

Λύρα. παρά τὸ λύω, οὖ ὁ μέλλων λύσω. λύτρα 100) εδόθη τῷ Απόλλωνι παρὰ τοῦ Ἑρμοῦ, ὑπὲρ ὧν ἔκλε-ψε βοῶν ὁ αὐτὸς Ἑρμῆς).

Λιμβός 92). παρά το λίαν και την βόσιν, η έστι τροΦή.10Λαίλαψ. λάπτω, ο μέλλων λάψω, και άποβολή του ω, λάψ, και κατ' αναδιπλασιασμόν, λαίλαψ, μετά προθέσεως²) του ι δηλούσα την λίαν³) και σφοδράν και έπιτεταμένην λαβρότητα του πνεύματος.

Λάβραξ4). παρὰ τὸ λάβρως ἐσθίειν. ἀδδηΦάγον γὰρ

τὸ ζῶον. Λ άγνος. παρώνυμον γυνη 5), καὶ συγκοτη λάγνος. ά Φ ' οῦ

λαγνία, ώς κακός κακία. $\Lambda \dot{\alpha} \dot{\xi}$. παρὰ τὸ λήγω ρημα, οὖ μέλλων λήξω, ληξ λὰξ, τὸ *) τῷ λήγοντι μέρει τοῦ ποδὸς, τουτέστι, τῷ ἄκρψ

πλήττειν. Λόγχη. παρά το λίαν έχεσθαι υπό του χρωμένου. Λίβανος. παρά το λείβω, καταστάζεται γάρ από του λείβω, λείψω, λιμός ⁶), καὶ παρὰ τὸ αὐτὸ Φυτοῦ.

δημα. Ελλειψις γαρ έκατέρωθεν, και σωμάτων και $\Lambda_{0i\mu\dot{0}\varsigma^7}$). τροΦών.

Λακίδες. ἐπὶ σχίσματος ε) ίματίου. παρὰ τὸ λακεῖν καί ψοΦείν ήρέμα ένσχίζεσθαι9). οῦτως Αρίσταρχος έν τοῖς Σημείοις Ἡσιόδου.

item, quod ad alteram attinet, in Etymologico M. legendum esse ποιείν πεντημοντα.

88b) λάχην τινά ούσαν] Scribe λαχήν τινα ούσαν. Eadem exatant in Etymologico M. p. 516, 36. ad quem locum Sylbur-gius: ,, vt structura constet, ante λαχην inserendum ως, aut no-

minatino casu legendum, λαχή τις ούσα." Errare mini videtur vir eruditissimus. Haec dicta sunt per appositionem. LARCHER.

89) ὁ αὐτὸς ούτω φησί] An est Ion, de quo glossa praecedente Orion locutus est? Non est vero simile. Suspicor locum

mutilum esse. LARCHER. 90) την γενικήν] Scribe cum Etymologico M. p. 502, 21.

την γυναξια. LARCHER.

91) Ισχανάν est vox Homerica. Vid. Etymol, M. p. 434. in
v. Ισχανόων. LARCHER.

92) Vet. Gloss. "λεμβός, Ligurius, Glutto." Moschopulus πεol Zyedwv p. 166, 11. lizvos, lalμαργος — λιμβός το αυτό. Deducit autem idem ibidem p. 40, 23. παρά το λίαν βαίνειν. Scholiastes Aristoph. ad Nubb. 1202. προυτίνθευσαν προε-

λιμβεύσαντο, προελιχνεύσαντο. LARCHER. 93) avadinlaciacuos Bastius ad Gregor. de Dialectis p. 129. edit. Schaefer. vbi glossam Orionis affert, exhibet avadinhaoi-

ασμῷ. 94) τειαυτα -- φίλους] Versus est ex Euripidis Androma-

cha 671. LARCHER. 95) o de Other rie] Scribe o de Other rie. LARCHER. Ita de-

dit etiam Bastius l. l. 96) để τοῦ λόγου] Bastius I. I. habet yao τοῦ λόγου. Sed đẻ

quoque ferri potest. 97) Adlas u. v. l.] Totum locum Ruhnkenius in Auctario Emendationum ad Hesychii Tom: II. p. 420. correctius scriptum sic exhibet: Λάλλαι. έκ του λαλώ γίνεται ζηματικόν ονομα λάλη· και πλεονασμώ του λ. λάλλη. Λάλλαι δέ είσιν αι ψήφοι αι περαθαλάσσιαι, αι υπό των κυμάτων κινούμεναι και ψόσον τινά αποτελούσαι. ούτως Φιλόξενος εν τώ περί τής Ιάδος δια-Mexrov. Videtur tamen vir praeclarus ex ingenio nonnulla mutasse, non Codice accuratius scripto vsus esse. STVRZ. In vitimis huius gloscae verbis pro ovros o avros legendum est ov-

τως ο acros, nempe Philoxenus εν τῷ περί τῆς Ἰάδος δια-RENTOU. LARCHER.

98) Asiow x. r. 1.] Cum Etymologico M. p. 509, 4. corrige Λείσσω. βλέπτω έστὶ όπμα, όθεν αποβλεπτώ, όπες κατ Λίολίας γίνεται βλίσσω. ώς κ. τ. λ. LARCHER.

99) οσσόμενος πατές 'έσθλόν] Sunt verba Homeri Odyss. Λ.

115. LARCHER.

100) λύτρα ἐδόθη] Cum Etymologici M. auctore p. 518, 1. lege λύτρα τὶς οὐσα. λύρα γὰρ ἐδόθη. Larcher.

1) ἔκλεψε βοῶν ὁ αὐτὸς Ερμῆς] Plenius ac melius in Etymologico M. p. 518, 3. legitur ἔκλεψε βοῶν τοῦ Απόλλωνος ὁ *Eρμής. Istis subobscuris facem praebebit Eustathius ad Iliad. p. 574, 35. Mercurius furto abegerat boues Apollinis, cuius iram vt sedaret ac dissolueret, illi donauit lyram, quam excogitarat. LARCHER.

2) μετά προθέσεως] Corrige μετά προσθέσεως. Nomina πρό-2) μετά προθέσεως | Corrige μετά προσυστία. LARCHER. Θεσις et πρόσθεσις librarii saepe confundunt. LARCHER. Certe in

3) την λίαν] Fortassis addendum est ἀπτομένην. Certe in Etymologico M. p. 506, 55. haec leguntur: το δε λάπτω σημαίνει το λίαν ἄπτεσθαι. Et fere eadem paulo ante ab Orione in voc. Λάπτω tradita vidimus.

4) Λάβοαξ est lupus marinus. Lárcher.
5) γενή] Corrige λάγονος. Larcher.
*) το τῷ λήγοντι] Melius videtur, quod Excerpta p. 615, 5. habent, διὰ το τῷ λήγοντι.
6) λιμόε] Scribe λίβος. Error ortus est ex vitiosa pronuntiations. tione. LARCHER

7) Λοιμός] Corrige Λοιμός και λιμός. Nam λοιμός est σωματων Ελλειμες, sed λιμός est alimentorium penuria. LARCHER.

8) ἐπὶ σχίσματος] Bastius ad Gregor. de Dialectis p. 458. edit. Schaefer. vbi affert totam Orionis glossam, in Codice MS. legisse videtur vno verbo ἐπισχίσματος, quod ex Etymol. M. p. 503, 38. corrigi iubet ἐπισχίσματα. Sed Ruhnkenius quoque Praesat, ad Hesych. Vol. II. p. VII. tanquam e Codice, non, vt Bastius l. l. pag. 901. significat, ex coniectura, exhibet ἐπὶ

σχίσματος. 9) ψοφείν ήρεμα ενσχίζεσθαι] Cum Etymologico M. p. 503,

APXH TOY M.

Μάρτυς. παρά το μάρπτω, το καταλαμβάνω, μάρπτυς, άποβολή του π. ο έκ του κατειληΦέναι δυνάμενος τι περί αυτου είπειν. ο δε Φιλόξενος Φησί παρά το μαίρω. ὁ λάμπων, ὁ λαμπρύνων, καὶ εἰς Φῶς ἄγων τὸ προκείμενον, δι' ων μαρτυρεί. μαίρω, μάρτος, μάρτυς, τροπή του ο είς υ.

Μάρνασθαι. παρά τὸ μαραίνεσθαι και πολέμφ Φθείρεσθαι. ἢ ἀποβολή τοῦ ἑ, μάνασθαι τ). παρὰ τὸ..... Μυκάλη. παρά τὸ έκει μυκάσθαι τὰς Γοργόνας δια — 11)

Ο 9ος 12). παρά τον μολυσμόν των Φόνων. ή παρά10 Μάρψαι. πυρίως το έν ταϊς χερσί συλλαβείν. μάρη γάρ . . . ¹³) τοὺς μαχομένους καὶ εἰς τὸ αὐτὸ συντρέχειν.

Μαιμώωσα. πλεονασμῷ τοῦ μ̄, οἶον αίμώωσα, αῖματος επιθυμουσα, από των εμψύχων ή μεταφορά. δύναται 14) και παρα το μω, διπλασιασμός μαιμώ. μω δέ τὸ ζη $\vec{\omega}^{15}$), ἀπὸ τοῦ μῶ μῶμαι 16). ἀπὸ δὲ τοῦ μαίμω 17), μαίμησε δέ οἱ Φίλον ήτορ 18). παρὰ δὲ τὸ μῶ μαίω, μαιομένη κευθμώνα 19), γίνεται.

Μαργαίνειν. και μάργος, ο μαινόμενος, ῷ μη ἐστίν ἀρήγειν και βοηθείν. Μαχός 20) από του μεμοιχέναι, ή νυχός τις ων, οίον σκοτεινός.

Μέτωπον. πρόθεσις αντί προθέσεως. το υπέρ τους ώπας μέρας, ολον ύπερτώπον 21).

Μενοεικές. τὸ μένει. είκος 22) καὶ αρεστόν.

Μιστύλλειν. τὸ καταμικόπτειν 23). παρά τὸ μεΐου. Μαλερόν. το μαραντικόν, ή το λαμπρον, παρά το μαίρειν. δ έστι λάμπειν. "Ο θεν το μαρμαίρο, πλεονάσαντος του ρ. είναι μαλερόν 24), και τροπή του ρ είς λ, μαλερόν.

Μαίρα, ή κύων του 'Ωρίωνος 25). παρά τὸ μαίρω, τὸ λάμπω, και διπλατιασμός μαρμαίρω, όθεν μάρμαρος. έλεγον τὰς χεῖρας. ἔνθεν τὸ εὐχερὲς, εὐμαρές 26). οῦτως εὐρον ἐν Υπομνήματι Ἰλιάδος.

Μύρεσ θαι. παρά το μύρειν και ρείν τὰ δάκρυα 27). Μελπόμενος 28). τηκόμενος. πυρίως δε μελδειν, το τὰ μελη εδειν, ο εστιν εσθίειν, ο εστι μελεδειν 29).

Μόρσιμος. μόρος μόριμος. πλεονασμώ του σ, μόρσιμος.

Μίσος. παρά το μή ίσον είναι. Μήρινθος. ή σπάρτη. παρά το μύρεσθαι, και καταβρείν έν τῷ κλώθεσθαι αὐτήν.

Μυλή Φατος. παρά τὸ ὑπὸ μύλης συντετρί Φθαι. 20 Μάσταξ. είρεται μέν έπὶ τοῦ στόματος. "Ομηρος 30).

58. lege ψοφείν ηθέμα εν τῷ σχίζεσθαι, et vicissim emenda Etymologicon M. l. l. ex Orione. LARCHER. Idem sentit Baftius 1. l. sed luculentius dicit, quomodo Orion Etymologico M. emendando servire possit, nempe addendo testimonio Aristar-chi. Etiam Ruhnkenius 1. 1. verba Orionis eodem modo, quo hi viri docti, scripta praebet.

10) η ἀποβολή τοῦ ῷ, μάνασθαι] Cum glossa ait mutila, ni-bil definire audeo. Sic tamen mihi legendum videtur: ἢ παψὰ το μάρη, αι χείρες; (Vid. inferius Μάρψαι.) μαρήνασθαι,

το μάρη, σε χειρες (viu. interius Μαρφαι.) μαρηνασσαι, αποβολή τοῦ η, μόρνασθαι, το διά χειρος μάρνασθαι. Vid. Eustath. in Homer. Iliad. p. 1009, 24. LARCHER.

11) Γοργόνας δια . .] Deest aliquid, quod facile sarciri potest ex Etymolog. M. p. 538, 1. διωκούσας τὸν Περσία. Stephanus Byzantinus tamen, in Μυκάλη, nulla facta Persei mentione dicit: ἐκλήθη δὲ, ἐπεὶ αὶ λοπαὶ Γοργόνες ἐπὶ τόπψ (εκ emendatione Berkelit) μυπώμεναι την πεφαλήν Diedorans ανε-καλούντο. quem locum exscripsit Eustathius ad Homeri Iliad. B. p. 368, 25. nisi quod pro έπλ τόπω legit επί τοῦ ἄψους τούτου, quod mihi potius videtur emendatione Berkellt. Confer eundem Eustath. p. 266, 29. et Scholiasten Homeri Villoisonianum ad Iliad. B. 5. pag. 74. col. 2. lin. 16. LARCHER. 12) O'Dos] Scribe Modos. LARCHER.

15) παρα τους μαχομένους] Cum Etymologico M. p. 534, 55. lege παρα το ομού θείν τους μαχομένους, νει potius cum Orione ipso, qui infra in Μόθος, quae vox loco mota fuit, eadem dicit, LARCHER. Recte hace quidem. Nam in Etymologico M. non Oriv legitur, sed deiv, quod reserri potest ad sequens verbum συντρέχειν. quanquam ibi quoque si quis Oriv restituendum putet, sortasse non inepte indicet.

14) Bivaras nal] Bastius ad Gregor. de Dialectis p. 583. et 584, afferens totum locum, de posuit post dévouras, quam parti-culam Larcherus in Codice non reperit.

15) ζηθώ] Bastius l. l. tacite edidit ζητώ, quod viique re-

16) μωμαι] Bastius 1. 1. tanquam Codicis scripturam affert μωμα, quod corrigi iubet μωμος, addens: "Commutatio literarum a et oc frequentissima est in Codice Orionis." Et p. 773. hunc eundem locum respiciens: "in Orione perperam legitur μοῦμα pro μοῦμος." Immo vnice verum puto, quod Larcherus in Codice reperit, μοῦμαι. nisi quidem verba ἀπὸ τοῦ μοῦμαι μαι delenda quis arbitretur, vel pro μοῦμαι, transpositis syllabis, μαιμο legendum.

ETYMOLOG. T. III.

17) μαίμω] Bastius l. l. recte corrigit μαιμώ. 18) μαίμησε δέ οι φίλον ήτος] Est pars versus Homeri Iliad. E. 670. LARQUER.

19) μαιομένη αειθμώνα] Haec verba, quae ex Etymologico Leidensi attulit Koentus ad Gregor. de Dialectis p. 273. (p. 583. edit. Schaeser.) et quae Phauorinus quoque in v. Masucioes habet, sortassise mendanda sunt ex Hesiodi Egy. 532. μαιόμενος serd μωνας.

20) Μαχός] Incipit nouam glossam. Sed legendum est Μοιχός. Larcher. Mihi legendum potius videtur Μυχός, ἀπὸ τοῦ
μεμυκέναι. Nam Etymologicum Gudianum p. 400, 54. haec
habet: Μυχός, ἀπὸ τοῦ μεμυκέσθαι. p. 396, 47. γίνεται δὲ παρὰ τὸ νυξ-νυχός, κατὰ τροπήν τοῦ ἀμεταβόλου εἰς ἀμετάβολον, μυχός — παρὰ τὸ μεμυκέναι, ήνυχος (scribe ex Orione
ή νυχός) τις ὢν, οἱονεὶ σκοτεινός. Phauorinus: Μυχός, παρὰ
τὸ μεω, τὸ κρύπτω. Confer infra Μυχός το μύω, το πρύπτω. Confer infra Moszós.

21) υπερτώπον] Corrige υπέρωπον, vt est in Etymologico M. p. 527, 54. LARCHER.

22) το μένει. εκός] Lege το τῷ μένει εἰκός, animo con-sentaneum. Vid. Etymol. M. p. 525, 9. LARCHER.

23) καταμικόπτειν] Fortasse legendum est κατά μικρά κόптевь. LARCHER., Etymol. Gud. p. 395, 41. habet: eis инход κατακόπτω.

24) είναι μαλερόν] Scribendum videtur είναι μαρερόν. Infini-tiuus ab Ortone saepe adhibetur ad explicandam primam perso-

nam indicatiui.

25) 'Reiwos] Ita scripsi pro vitiosa Codicis scriptura 'Reioyos. Stvaz. De cane Orionis Scholiastes Lycophronis ad vers.
35+. sic exponit: μαῖρα νῦν ὁ κίων, ἀπὸ μιᾶς τῶν κυνῶν τοῦ
'Reiwos, Maiças καλουμένης. κυρίως δὲ Μαῖρα λέγεται ἡ
λευκομέλαινα αἰζ. Λίια de cane Maera tradit Hyginus Fab.
CXXX. sed lectu digna. LARCHER.

26) το εύχερες, εύμαρες Lege posius το εύμαρες, εύχερες. Vid. Eustath. ad Iliad. p. 1009, 24. LARCHER.

27) μύρειν και όειν τα δάκονα] Optime. Nam teste auctore Etymologici M. p. 539. 28. μύρω est όέω. LARCHER.

28) Μελπόμενος] Scribe Meldoueros. Homerus fauet etymo, cum dicit τηπεδόνι στυγερή μελέων έξείλετο θυμόν. Odyss. A.

29) ő égre µelédeev] Ex Etymol. M. p. 522, 21. legendum existimo οΐον μελέθειν.
30) Ομηφος] Locus est Odyss. Δ. 287. LARCHER. G

άλλ' Όδυσευς έπι μάστακα χερσί πίεζε. ἐπὶ δὲ τῆς τροΦης ότε 31) λέγεται μάστακ, έπεί κε λάβησι 32), παρά το μαστεύειν αὐτην τὰ βρέφη. ἐπὶ δὲ τοῦ στό. ματος, παρά τὸ μασᾶσθαι33).

Μετέωρος. ο πουφος. παρά τον ώρον τον χρόνον. Όμήρω 34). ἀννέωροι γαρ τοί γε καὶ ἐννεαπήχεες ἦσαν. Μύλη. παρά το μειούν και το άλοαν, οίον ες λεπτά άλ-

λοιᾶν 35).

Μάσσου. το μέγα και μακρόν. παρά το μη άσσον είναί τινος, ὅ ἐστιν ἐγγύς.

Μυκαλεσσός. η πόλις. ὅτι ἐκεῖσε ἐμυκήσατο ἡ βοῦς ἡ προηγησαμένη τοῦ Κάδμου εἰς την κτίσιν τῶν \Im νη-τῶν 36), κατὰ χρησμὸν Απόλλωνος. Μικρός. παρὰ τὸ μεῖον, μικρός 37).

Μιγητή. ή πόρνη. μισγητή τις ούσα. παρά το μίσγε-

Μοΐρχ. παρά το μείρω το μερίζω. ή αυτή δὲ είμαρμένη, παρά το μεμερίσθαι έκαστω.

Μαρίλη, το λεπτον των ανθρακών, παρά το μάρω, αΦ' ου μαραίνω, μάρω, μαρίλη.

Μέρος 38). παρά το μειούσθαι πρός το όλου. ή παρά το μείρω. μερίζεται γάρ κατ έκείνα τα μέρη το σώμα. καὶ το μηρός ομοίως.

Μήδεα 36b). τα αἰδοῖα. παρά τὸ μέδειν καὶ ἄρχειν τῆς

γενέσεως.

Μέζεα. κατά μετάθεσιν τοῦ δ εἰς ζ.

Μήτρα. ὅτι μήτηρ ἐστὶ τοῦ γεννωμένου, ώς πατήρ πάτρα κατά μετάθεσιν του ρ, και μήτηρ μήτρα.

Μύλη. ἐπὶ τῆς ἐπιγονατίδος. ἀπὸ τῆς ἔξω πρὸς τὴν μηχανὴν ἐμΦερείας. διὰ τὸ ἄνω είναι τοῦ ἄρθρου τὸ 30

κοίλου, ως και της μύλης το υπερθεν, και τα έμβαλ. λόμενα πρός το άλεσθήναι τὰ σπέρματα.

Μύξα. παρά το έκ μυκτήρος έκκρίνεσθαι.

Μάγειρος. παρὰ τὸ μάσσω, ήγουν ὁ τὰς μάζας μερίζων. οὕτως Ηρωδιανὸς εν τη Ορθογραφία. καὶ Φιλόξενος έν τῷ περί 'Αναδιπλασιασμοῦ, πλεονασμόν λέγει τὸ μ. παρά το αγύρειν το αθροίζειν, ήτοι έξ ών άρτύει, ή ών παρασκευάζει όψων.

Μάστυξ³⁹). αι τοῦ ἄνω χείλους τρίχες ἀπὸ τοῦ μυκτῆ-ρος. ἢ μέσταξ, ἀπὸ τοῦ μεσοῦσθαι⁴⁰) τῶν τριχῶν,

ήτοι μεστούς είναι.

Μαλλός, ἐπὶ τῶν πλαγίων τριχῶν τῶν τῆς κεΦαλῆς, εῖρηται δε από εμφερείας των του προβάτου μαλλών. Μηνιγγες λέγονται διά το μένειν εν αυταίς τον εγκέΦα-

λου. ούτω Σωρανός λέγει.

Μυελός. οίου μυχελός, παρά το έν μυχῷ εἰλεῖσθαι, ἢ ἀλαζονεύεσθαι (), ἢ λεῖον εἶναι, ἢ ἐν μεμυκότι όστέφ τυγχάνειν. οθτω Σωρανός.

Μύω ψ^{42}). δ μύειν συνεχώς τους ωπας ποιών.

20 Μυκτήρ. από του την μύξαν δι' αυτου εξιέναι. η από του μύξας τινας ε ϕ ' έαυτ ϕ^{43}) έχειν, τουτέστι πόρους, η από του ήγεμονικου 44) τεταγμένος της αίσθήσεως. όθεν καὶ μυκτηρίζεν 45) λέγομεν τοὺς ἐν τῷ διαπαίζειν τινάς τουτό πως το μέρος έπισπώντας. ούτως ο αύτος Σωρανός.

Μύλαι. τῶν ὀδόντων λέγονται, διὰ τὸ ἐπ' αὐτῶν λεαί-

νεσθαι, ήτοι τρίβεσθαι την τροφήν.

Ματχάλη. ἀπὸ του κεχαλάσθαι 46) είς μαστόν, ή είς ην χαλάται ο μυς. η από της αλέας της δια την καμπην του σώματος. ουτα Σωρανός. ο δε Ἡρακλείδης

31) ors leyeres] Haec quod postposita sunt, paulo obscurior fit oratio, quae melius sic flueret: ότε δε έπε της τροφής λέγεται, (vt in loco Homeri μάστακ, — λάβησι) παρά το μαστευειν αυτήν τα βρέφη, nempe είρηται.
32) μάστακ — λάβησι] Heec leguntur in Homert Iliad. I.

824. LARCHER.

33) παρά το μασάσθαι] Vid. Etymol. M. in v. Βρούχος p. 196, 9. LARCHER.

34) 'Ομήρω] Locus est Odyss. A. 310. LARCHER. Scribi autem debebat vel "Ομηρος, vel ως παρ' 'Ομήρω.

55) สมิเดเล็ง] Scribe สโอลึง. LARCHER.

36) τῶν διητιῶν] Mira hallucinatio librarii. Scribe τῶν Θη-βῶν. Vid. Etymol. M. p. 538, 4. LARCHER. Pro Munalessos in Etymologico M. p. 538, 2. est Μεπαλησός, apud Phanorinum Munalucos et Munaluccos. Sed vera scriptura est Munaλησοός. Vid. Iliad. B. 498.

37) παρά το μεταν, μικρός] Nempe μετον, μέτον, μήτον, μητικρός, μικρός. Vid. Etymol. M. p. 532, 38. Larcher.
38) Μέρος] Legendum fortassis est Μέλος, vel potius in plurali, Μέλη. Nam μέλη sunt artus, et dicitur hoc nomen tam de manibus quam de pedibus. Conueniunt igitur μέλη inprimis cum sequentibus, μερίζεται γάρ κατ' έκεῖνα τὰ μέρη το σώμα. Non inutile erit exscribere Etymologicum MS. Bibliothecae Regiae: Μελέεσσι τοῖς μέλεσιν. Ο κανών ἐπὶ τῶν ἀραννιμούν ἐπὶ τῶν ἀραννιμοῦν ἐπὶ หเงิง หลุโ อิกุโอหลัง, กุ่งเหล โก่งะเ ชลัง หโกอิองชาเหลือ ที่ ยังอิยัส ยิเร ες, προσθέσει της σι συλλαβής ποιούσι την δοτικήν των πληδυντικών · οίον Αίαντες Αιάντεσοι, γίγαντες γιγάντεσοι. έπι δέ των ουθετέρων, έπειδή ου λήγει των πληθυντικών ή ευθεία είς ες, από της γενικής των ένικων, οίον βήμα βήματος βημά-τεσσε, μέλος μέλεος μελέεσοι· και τι διαφέρεε το μέλος και μέρος; διαγέρει ύσπερ τα μέλη μέρη είσι τοῦ σύματος· και τὰ μέν είσι βραχέα, τὰ δὲ μακρά. και τὰ μέν είσιν είς ενέργειαν, ως ἐπὶ τῶν χειρῶν τὰ δὲ ἐπὶ τὸ περικατείν, ως ἐπὶ τῶν ποδών, ούτω και τα μέλη, τα μέν κίτιν όξύφωνα, τα δέ βαρύ-

φωνα, καὶ οὕτως ἀποτελοῦσι την ἐναρμόνιον μελφδίαν. ἐστὶ δὲ μέλος εἴδους τῶν ὑποπεπτωκότων τῷ ὀνόματι σινωνύμου. συνώνυμον δὲ ἐστι ἐν διαφόροις ὀνόμασι τὸ αὐτὸ δηλοίν. τὸ δὲ μέλος, παρα τὸ μέρος. τὰ γὰρ μέλη, μέρη εἰοὶ τοῦ σώματος: μεταφορικῶς ἡ ἐναρμόνιος μελφδία. Largher. In Excerpis quoque p. 615, 9. legitur: Μέρος (non Μέλος) παρὰ τὸ μεμειῶσθαι πρὸς τὸ ὅλον.

38 b) Μήδεα | Hanc glossam Baftius ad Gregor. de Dialectis p. 535. in Codice MS. Orionis ita conjunctam cum sequenti Μίζεα dicit: Μέδεα, τὰ αἰδοῖα, παρὰ τὸ μέδειν καὶ ἄρουν

Milea dicit: Midea, Ta aidola, maça to utdeiv nat access The periosus utlea de, nata ueradeoir tou f ele f. 39) Martel Scribe Migrat. Hinc Gallis moustache. Lan-

CHER. Conf. not. 40.

40) ἀπὸ τοῦ μεσεῦσθαι] Cum Etymologico MS. Biblioth. Reg. ribe ἀπὸ τοῦ μεσεοῦσθαι. LARCHER. Recte. Certe in Exscribe and rov mestovodas. Lanchen. Recte. Certe in Exceptis ex Orione p. 615, 10. legitur: Mostak and [rov] meμεστώσθαι το άνω χειλος τριχών. Suidas tamen habet: Meσούται πληρούται.

41) αλαζονεύεσθαι] Lege ασφαλίζεσθαι. Etymologicon M. p. 538, 36. παρά το μέω το ασφαλίζω. LARCHER.
42) Μύωψ est tabanus, asilus. LARCHER. Qui Excerpta ex Orione secit, videtur de luscioso intellexisse. Scripsit enim p. 615, 12. Μύωψ, ο μύων συνεχώς τους ώπας.
43) εφ' έαυτῷ] Lege ἐφ' ἐαυτοῦ, τι est in Etymologico M. p.

538, 27. LARCHER.

44) από τοῦ ήγεμονικοῦ] Eadem leguntur in Etymolog. M. p. 538, 28. Sylburgius in notis ad eum locum mallet ἐπὶ τοῦ ήγεμονικού. LARCHER.

45) μυπτηρίζεν] Scribe μυπτηρίζειν, naso suspendere adun-

τος ντ loquitur Venusinus poeta. Larcher.

46) ἀπό τοῦ κεχαλᾶσθαι] Lege ἀπὸ τοῦ χαλᾶσθαι, quod recte legitur in Codice Havniensi 1971. vbi totus Orionis locus exscriptus eft. Vide Annotationes ad Etymol. M. a me collectas p. 959. Quod vero in eodem Codice paulo post est alalas pro aleas, mihi non probatur. Conf. insta not. 70.

μενοι ύπ' αὐτην πρύπτουσι.

Μαστοί. ρασητοί τινές δυτες, η άπο του προσμάττεσθαι καί προσφέρεσθαι τούτοις πρώτοις τα βρέφη η η οδον παστοί, από του πάσασθαι· ή σπαστοί τινες όντες, από του σπαν αύτους τα βρέΦη· ή από του ύπό των από του ήπο των παράγωγον μαζώ, και μαστός, δυ επιζητουσιν οι παϊδες. δύναται και παρά το μαζώ μάζα, ή ζητουμένη τροΦή.

Μήτηρ. ή μαστεύουσα τα πρός τροφήν τοϊς κυηθείσιν. ή ότι Φυσικώς αυτά μαστεύει τα γεννηθέντα ή μήτηρ. Μετάφρενον. Θτι εξόπισθεν των Φρενών κείται. Φρένες δε υμένες. είσι δε μεταξύ της καρδίας και του ηπα-

Μάκαρ. αποκοπή του μακάριος. ούτω δὲ ἐγένετο. τὸ κήρ 48), κηρός, καρός, κατά συστολήν κτητικώ τύπω, κάριος, και κατα στέρησιν, ακάριος, και πλεονασμώ του μ, μακάριος, ως ία μία, αποκοπή δὲ δύο συλλαβων, μάκαρ, εν δε συγκοπή, μάκαρς 49), από του μα-20 Μακκοών. παρά το μή κοείν, ο έστι νοείν. και συνθέτως κάριος, δθεν έμεινε τό δ.

Μηκίων. παρά το μαπρός μαπρίων, και μακίων, καί τροπή του α είς η, μηκίων. Ένθεν το μήκιστος, καὶ τρίτος τύπος μάσσων.

Μέτρου. παρά το μείρω το μερίζω, μεϊτρον και μέτρου 50), ως τὸ δέρω δέρτρου.

Μενθήραι. αι Φρουτίδες, αυτί του μενεθήραι, αι θηρώμεναι το μένος, τουτέστι την ψυχήν ου γάρ άλλο θηράται ή ψυχή και κρατείται ή ταίς Φροντίσιν.

Μαστροπός 51). παρά το μαίεσθαι τους τρόπους των πορ-30 **ง**ยบอบธติง จุบงะเมติง.

Μελέμγρος. παρά το μελαίαν 52) άγρεύειν άγραν. Μέταλλου. ἀπό του ζητείν ἐν ἐαυτῷ τι *).

από του μαστεύειν τι υπ' αυτήν επειδή οι υφαιρού. Μοχθηρός. πυρίως ο περί μόχθον άναστρεφόμενος καί πονηρός. από δε του σώματος έπι την διάνοιαν μετε. νήνεκται, ο τη διαθέσει κακός.

> Μυλωθρός. πλεονασμῷ τοῦ ρ, οίον ο την μέλην 53) οίθών, μυλωθός τις ών.

> Μήνη. ή σελήνη. από του μή αένειν εν το αύτο, αλλά ποτέ μέν μειούσθαι, ποτέ δε αύξεσθαι

> Μήνυν θα. παρά το μηνύθω, μήνυθα, και πλεονασμώ τοῦ ν, μήνυν θα 54).

10 Μυς. παρά τὸ μῦσος 55). Μόρος. παρά το μείρω, το μερίζω, ο μεμερισμένος έκά--OTW.

Μήλη. παρά το μήσω μέλλοντα. μήδω δέ, ού παθητικον μήδομαι, δηλούν το έργαζομαι. μήλη ούν, ή πολλών κατά την Ιατρικήν έργατις.

Μῶμος. παρά το μῶ, οὖ μέλλων μώσω. δηλοῖ δὲ τὸ ζητῶ. μῶμος οὖν, ο ἀεὶ ἐπιζητῶν, καὶ μηδὲν τῶν άλλων έκανον είναι νομίζων, άλλ' ένδεϊν του κρείττονος, αεί παν ότιουν λέγων και διασύρων.

τὸ μὴ κοεῖν μακκοᾶν ἔλεγον. ὅθεν 56) θυοσκόος ὁ μάντις, από των θυομένων ποών, και νοών το μέλλον.

Μακάριος. ὁ μὴ κηρὶ, τουτέστι τῷ Φθορῷ ὑποκείμενος. οί δὲ πλεονάζειν λέγουσι τὸ μα, πάριος και μακάριος, οίου άλευρου μάλευρου. είρηται ούν ακάριος ο μή Φ.θορα υποκείμενος.

Μάκτρα. παρά το μάττειν έν αυτή την μάζαν.

Μέλισσα. παρά το μέλλειν 57). οίπονομικόν γάρ το ζώον. η μελιζά τίς 58) έστιν, η πασιν εΦιζάνουσα τοῖς καρποῖς ⁵⁹).

Μήλον λέγεται 60) κατά πάντων των καρπών. και πολύ. μηλος γη, ή πολύκαρπος.

47) ζηθω] Idem vitium, pro ζητω, tetigi supra not, 15. Etiam glossam Macros habes in Codice modo laudato.

48) to sniel Bastius, qui ad Gregor. de Dialectis p. 574. edit. Schaefer, totum Orionis locum attulit, simpliciter dedit uno, omisso articulo. Neque facile eum desideret quis.

κήρ, omisso articulo. Noque facile eum desideret quis.

49) ἐν δὲ συγκοπῆ, μάκαρος Εμβτατλίμε ad Odyss. Ε. p. 1542,

50. μάκαρ, μάκαρος, μακάριος ἐξ οὐ κατὰ συγκοπὴν ὁ μάκαρος, προὸ ομοιότητα τοῦ ἄλε ὁ ἐκ θαλαττίου εθατος συμπαγεὶς, οῦ προϋπάρχει ὁ ἄλιος. διὸ καὶ κλίνεται ιόστερ ὁ ἄλε ἀλτός, καὶ ἐξωθήσει τοῦ τ̄, ἀλὸς, διὰ κανόνα γραμματικόν, οῦτοι καὶ μάκαρο μάκαρος. Larcher. Excerpta ex Orione p. 615, 15. Μακάριος, ὁ μὴ κηρὶ ὑποκείμενος. οἱ δὲ πλεονάζειν λέγουσι τὸ μὲ κὴρ κάριος καὶ ἀκάριος. Vide Orionem infra in voc. Μακάριος.

voc. Maxáques. 50) μεττρον καλ μέτρον] Corrige: μέρτρον καλ μέτρον. Vid. Etymolog. M. p. 527, 47. LARCHER.

51) Μαστροπός] Saepius legitur per ω μέγα scriptum. Eadem, quae Orion habet, reperiuntur in Etymologico MS. Biblioth. Regiae, cum hoc additamento; ούτως εν Τπομνηματι των Σώ-φρονος Ανδρείων. [Idem additamentum oft in Codice Havniensi 1971. sed vitiose scriptum: των σωφρόνων ανθρείων. quod vitium corrigere debueram in Annotationibus ad Etymolog 959. STVRS.] Sophron, Syracusanus, coaetaneus Euripidis, scripsit Mimos in viros et feminas oratione soluta et dialecto Dorica. Sophronis Mimi in viros laudantur ab auctore Etymologici M. p. 66, 50. es p. 668, 2. Vide Suidam in Zwoow, et Salma-fium Exercitatt Plinian. p. 76. b. inprimisque Henr. Valesium ad Ammian. Marcellin. XXIII. 5. p. 277. vbi non solum acid de Sophrone, sed etiam de aliis mimographis et mimis celebribus. LARCHER.

52) ushaiar Lege ushiar. Versus ex Euripidis Meleagro ab Etymologici M. auctore p. 522, 30. seruatus, rationem affert etymi ab Orione propositi. Subiunxi eum, vt correxit summus Valckenaer in Diatribe Euripidea p. 138. Melluyge μελίαν γάο ποτ' αγρεύσεις άγραν.

LARCHER. *) Çarsiv in imuri ti] Excerpta ex Orione p. 615, 14. Latin

εν αυτή τι. το γαρ usταλλώ, επεξητώ έστι.
5:) μέλην est vox nihili. Rescribe μύλην, molam. Larcher.
5±) μέλην σα — μήνυνθα — μήνυνθα] Scribe Μένυνθα — μένυνθα — μένυνθα. Error ortus est ex vitiosa pronuntiatione.

55) παρά το μύσος] Etymologicum MS. Biblioth. Regiae: Μυς διά το του μύσους έραν, ήτοι της ακαθαρσίας. LARCHER. Excerpta p. 615, 15. post verba naça vo uvoce addunt: o core βδέλυγμα.

56) 5029 Procesos z. r. 2.] Hine suos irrigauit hortulos Scho-liastes Aristophanis ad Equitt. 62. qui vitio laborat, quod facili medicina cutari potelt: όθεν θυοσκόσε. ἡ παρὰ τὸ θύω, τὸ κοῶ, ὃ σημαίνει τὸ νοῶ. Lege: ὅθεν θυοσκόσε παρὰ τὸ θύω, τὸ κοῶ, ὃ σημαίνει τὸ νοῶ. Larcher.

57) μέλλειν] Lege μέλειν. Vid. Etymolog. M. p. 523, 34.

Larcher. Etian in Excerptis p. 615, 18. legitur μέλειν, et post είνουμασθος μέρε αλθίτης και λετιμαλές. Perapicultatia causa.

οικονομικόν γαρ additur και επιμολές, perspicuitatis causa.
58) μέλιζα τις] Aliquid deeft, quod facile suppleri potest ope Etymologici M. p. 523, 35. ἐπ τοῦ μηλον, ὁ σημαίνει πάντα τὸν καρπὸν, μηλιζά κ. τ. λ. LARCHER. Immo nihil nisi μή-λιζά τις reponendum puto. Vid. deinceps not. 60.
59) τοῖς καρποῖε] Legendum est, νt in Etymologico M. scri

ptum reperitur, τοις μήλοις. LARCHER. 60) Μήλον λέγεται π. τ. λ.] Non aft nous glossa, sed explicatio vocis ex nostra emendatione praecedentis. Huic coniecturae fauet Etymologicon MS. Biblioth. Regiae, in quo legitur: η μ éλισσα, οίονει μέλιζα, ή πάσιν έφιζάνουσα τοῖς καρποῖς. μήλα

Μένος. η δύναμις: παρά το μένω όημα και παραμένω,

ώς παρά τὸ σθένω σθένος.

Μοχλός. παρά το όμου και την κλείν έχειν ωνομάσθαι, ως άμα αυτώ την κλείν έχειν 61). οῦτω Φιλόξενος εν τη περί 'Ρωμαίων διαλέκτω ⁶²). άλλαχοῦ δὲ Φησί, παρα το μόλω μοχλός, πλεονασμῷ τοῦ χ. ὁ δὲ Ἡρωδιανος παρα τὸ ὅχω τὸ συνέχω. ἐπεὶ καὶ "Ομηρος ὁχῆα λέγει του μοχλόν.

Μόρ Φ νος. ἐπὶ τοῦ ἀετοῦ. Ὁμήρ ϕ ⁶³). παρὰ τὸ μάρπτω έσχημάτισται· μαρπνός, ως στίλβω στιλπνός,10 • τροπή του α είς ή, και μεταθέσει του π. μόρΦνος ό ταχύς και δυνατός καταλαβείν. οι δὲ Φασι Φόνιος, οίον μοροφόνος, ο μεμοιρημένος και πεπονημένος περί

τούς Φόνους, και συγκοπή, μόρφνος.

Μέγεθος. παρά τὸ μέγα μέγαθος, και μεταθέσει τοῦ α είς ε, μέγεθος, ως βάλλω βάλλος και βέλος.

Μιαρός. παρά τὸ μίασμα, καὶ μιαίνω ἡῆμα. τὸ δὲ μιαρός παρώνυμον.

Μίς 64). ως παρα το ρήσσω, ρηγμίς, ουτω παρα το μειώ μίς. δισύλλαβον έσχηματισται μακρώς αμα καὶ όξυτό-20 νως. παρά δὲ τὸ μεῖος εἴρηται, ὅτι μειουμένης εἰς άκρον της σελήνης, πληρούται ο μήν. ούτω Φιλόξενος έν τη περί Ίαδος διαλέκτω 65).

Μήν. παρά το μεΐος. ο αυτός ανήρ ούτω Φησί, μείος μείην, και συγκοπή, μήν άΦ ού και ή μήνη.

Μήτις. παρά το μήδω, μήσω μέλλων. δηματικόν δυομα μησις. και μεταθέσει του σ είς τ, μητις. από δè του μήδος 66) το μήδος, και βασιλείς οι μέδοντες παρά το μήδω ομοίως, οίς ευβουλίας δεΐ · δθεν βουληφόροι 30

Μαπεδνός. Όμήρω 67) μαπεδνής αίγείροιο. μήπος, μηκεδανός, και μακεδνός, και μακεδνή.

Μολοβρός. συγκοπή, μολόβορός τις ών, παρά το έπί την βοράν μολείν.

Μάχη. παρα το άχος, πλεονασμώ του μ, ως ία μία. Μειδιάν. παρά το μεῖον γελάν.

Μαυρουσι. κατ' αντίΦρασιν του μαίρω, δηλούντος το λάμπω.

Μάραγδος. παρά το μαίρω, οὖ παράγωγον μαράσσω 68), φηθήτα παραλφού, το φιαπλές παυχλοολ εγελολ οι καλαιοί.

Μαρμαρυγή, μαίρω έστι βήμα, άΦ' οδ μαρμαίρω έτερον ονομα 69). παράγωγον μαρμαιρύζω. βηματικόν δνομα μαρμαρυγή. ως και από του άρπάζω άρπαγή, ολολύζω όλολυγή, και από του μαρμαρύζω μαρμαρυγή. ούτω Φιλόξενος έν τῷ περί 'Αναδιπλασιασμοῦ.

Μυκήνη. μύκης ἐστὶν ἡ λαβή τοῦ ξίφους, καὶ ἀπὸ τοῦ μύκητος του Είφους Περσέως εκλήθη ή πόλις Μυκήνη.

Μασχάλη. σχω σχήσω τό), ως στήσω στήλη, καὶ μεταθέσει του ή είς α, σχάλη, και κατ' άναδιπλασιασμον της μα συλλαβης, μασχάλη.

Μασωμαι. παρά τὸ σω, ὁ δηλοῖ τὸ σείω και κινώ, άΦ ου το σήθω, και προσλαβών τι) την μα συλλαβήν έποίησε το μασσώμαι, το είς λεπτά την τροφήν κερματίζειν και κατακόπτειν. οῦτω Φιλόξενος ἐν τῷ περί Αναδιπλασιασμοῦ.

Μάχλος παρὰ τὸ χαλῶ, μαχαλὸς, πλεονασμῷ καλ συγκοκή μάχλος, ο κατωΦερής, και παρωνύμως μάχλας.

Μαθείν. μήθω έστι βήμα. άΦ' οδ έμαθον δεύτερος άόριστος, καὶ μαθεῖν β αόριστος.

Μοιχός. τὸ $\bar{\mathbf{v}}$ τρέπεται είς $\bar{\mu}$, ως έν τῷ μοιχός 72) αντὶ τοῦ νυχός, ο ἐσώτατος τόπος καὶ σκοτεινός. τροπή δὲ ἐστὶν ἀντὶ στοίχου 73), καὶ νῦν ἐν τῷ μοιχῷ ἀπὸ τοῦ οίκος και τοῦ στερητικοῦ, η ο στερημένος 74), και έξω ων του οίκου. το δε νω στερητικόν κατά μετάθεσιν τοῦ ο εἰς ω, ως ἐν τῷ νώσος 15) παρὰ τοῦ ἐστερῆσθαι του σώθα.

γὰρ κατὰ πάντα εἴρηται οἱ καρποὶ τῶν βοτανῶν. ὅθεν καὶ πολύμηλος γῆ. Larcher. Hace conjectura quam mihi probetur, malim δὲ vel γὰρ poni inter Μῆλον et λέγεται.

61) παρὰ το ὁμοῦ καὶ — ἀνομᾶσθαι, ώς — ἐχειν] Hace lectio

praeserenda videtur ei, quae est in Etymol. M. p. 536, 11. vbi dum elle ex adverbio υμου et formula την κλείν έχειν, et pro-nomini relativo locus esse non potest. Sed pro ωνομάσθαι vix

dubium est quin reponendum sit ωνόμασται.
62) διαλέπτω] Nemo non videt, διαλέπτου esse scribendum.
Conf. paulo post not. 65. Pro sequentibus verbis, διλαχοῦ δὲ

φησὶ, παρὰ το μόλω μοχλόε, in Excerptis p. 615, 20. est: ἄλ-λοι δὲ, παρὰ το μολῶ μολος καὶ μοχλός. 63) 'Ομήρω] Iterum vt not. 34. malim παρ' 'Ομήρω, vel "Oungoe. STURZ. Locus est Iliad. Q. 316. Aristot. Hist. Anim. Ομηρος. Sturz, Locus est Iliad. Ω. 316. Aristot. Hist. Anim.

1Χ. 32. Ετερον δε γένος δεστοῦ εστιν, ὁ πλάγγος παλείται.
οἰκεῖ δε βήσσας παὶ ἄγκη καὶ λίμνας επικαλείται δε νηττοφόνος καὶ μορφνός οῦ καὶ "Ομηρος μέμνηται εν τῆ Ποιάμου
εξόδψ. Vide Scholia Homeri Villoisoniana ad l. l. vbi multa
habes lectu digna. Larcher.

64) Mis — μίς] Corrige Mels — μείς. Vid. Etymolog. M.
528 Δ. Larcher.

p. 528, 4. LARCHER.

65) διαλέκτφ] Rursus διαλέκτου scribendum esse monui not.

66) ἀπὸ δὲ τοῦ μήδος] Malim ἀπὸ δὲ τοῦ μήδω, vt est in Codice Havn. 1971. Vid. Annotationes ad Etymol. M. ad p. 530. v. 4. Nimirum vt a futuro μήσω deducitur nomen μήσις, ita μηθες a μήθω. Ex eodem codice fortassis etiam paulo post scribendum est μήδοντες pro μέδοντες.
67) 'Ομήρφ Vid. not. 63. St. Locus est Odyss. H. 106.

LARCHER.

68) μαίρω, ού παράγωγον μαράσσω] Deest aliquid. Nam παράγωγον τοῦ μαίρω non potest esse μαράσσω. Corrige μαίρω, το λάμπω, ο μέλλων μαρῶ, οῦ παράγωγον μαράσσω. Vid. Etymolog. M. p. 653, 55. LARCHER.

69) ετερον ονομα] Dele vocem ονομα, quae turbat sensum.

LARCHER.

70) σχώ σχήσω] Deest aliquid. Corrige σχώ σχήσω σχήλη. Etymologicum MS. Biblioth. Regiae: Μασχάλη· παρὰ τὸ εἰς μασθὸν χαλᾶσθαι· ἢ παρὰ τὸ σχώ σχήσω σχάλη· καὶ πλεονασμώ της μα συλλαβης, μασχάλη, ή λίαν κατέχουσα άτινα αν σχη-LARCHER. Pro alaias legendum videtur alias. Conf. not. 46.

71) προσλαβών] Patet, προσλαβόν scribendum esse.

72) ἐν τῷ μοιχὸς] Lege ἐν τῷ μυχός. Vid. Etymolog. M. p. 540, 15. LARCHER.

73) avel groizov] Corrigendum puto groizelov avel groizelov. 74) στερημένος] Tolle soloecismum, scribens εστερημένος. Conf. infra ad Nw 9 eis.

75) νώσος — τοῦ σώθω] Corrige νόσος — τοῦ σώου. Nam teste auctore Etymologici M. p. 550, 32. νόσος deduci debet παρὰ τὸ ἐστερῆσθαι τοῦ σώου. LARCHER. Conf. infra in Nόσος. Sed tota haec ὁῆσις, a verbis τὸ δὲ νω στερπτικὸν vsque ad τοῦ σώθω, videtur mihi partim pluribus locis vitiose scripta, quum non τοῦ ο εἰς ω, sed τοῦ οῦ εἰς ο scribendum sit, praecuntibus auctore Etymologici M. p. 550, 33. et Zonara in Lexico p. 1406. partim ab hoc loco aliena.

Μαμρός. παρά το μήπος εστί μηκος τό), και μακρός, τροπη του η είς α, ως κύδρος κυδρός <math>77), ψύχος ψυχρός.

Μέγεθος. παρά το μέγα, μέγαθος και μέγεθος.

Μεγαίρω. παρά τὸ μέγα. οι γάρ 78) μεγάλοι Φθονουνται δια τον πλούτον, η την αρετήν. μεγαίρω μεγαρτοί, ως καθαίρω καθαρτός, ακάθαρτος.

Μερμερίζειν 79). παρά το μείρω, άΦ' οδ το μέρος όνομα. παρά τουτο μερίζω, διπλασιασμός μερίζω 10). οί

γάρ Φροντίζοντες μερίζονται την γνώμην. Μέριμνα. παρά το μερίζω μέριδνα, ως λεπίζω λέπα-10 δνα, και τροπή του δ είς μ, μέριμνα. ούτως Ήρωδιανὸς ἐν Ἐπιμερισμοῖς.

Μέρμερα R_1). παρὰ το μείρω, το μερίζω, αΦ' οὐ το Φροντίζω, οἰον τὰ Φροντίδος ἄξια.

Μέρμις. παρά το είρω, έρμα όστι και έρμις, πλεονασμῷ τοῦ μ, μέρμις.

Μεστός. έω έστι το πληρώ. έπει κεώμεν κορέσσω πολέμοιο 82). ἔω, ἔσω, ἐστὸς, πλεονασμῷ τοῦ μ, μεστός.

Μάκαρ παρά την κήρα. δ μη κηρί υποκείμενος. Μάραθον. κατὰ ἀποβολήν τοῦ ν. μάρανθον γὰρ ἐστὶ, παρὰ τὸ μαραίνειν εὐθέως τὸ ἄνθος.

Μελεδήματα. παρά τὸ ἔδειν τὰ μέλη και βλάπτειν. Μέλαν. παρά τὸ μὴ, και τὸ λάον, τὸ μὴ βλέπον, ἢ τὸ μη βλεπόμενον. λάειν γάρ το μή 83) βλέπειν. όθεν ο λαός ο τυφλός.

Μαλλός. ἀπὸ τοῦ μήλου, τοῦ δηλούντος τὸ πρόβατον, καὶ πλεονασμῷ τοῦ ἄλλου Ι, μαλλός.

Μεμαώς και μεμαυία. παρά το μῶ, οὖ παράγωγον τὸ μένω, ο δηλοί το προθυμουμαι. όθεν το μαίμονα 84) μέσου παρακειμένου, ος αεί Φυλάττει το σύμΦωνον τοῦ ἐνεστῶτος πείθω, πείσω, πέπεικα, καὶ πέποιθα κατ' Αλολέας. τρέπουσι γάρ την ει δίφθογγον είς την οι δίφθογγον οι μέσοι 85). μέμονα ούν. ὁ γαρ ένεργητικός μέμακα, αποβαλλομένου τοῦ ν, ως πέπλυna, κέκλικα. τὰ γὰρ εἰς νω ρήματα δισύλλαβα ένl Φωνήεντι παραληγόμενα αποβάλλει τὸ ῦ κατὰ τὸν παρακείμενον.

Μύρεσθαι. παρά τὸ βείν τὰ δάκρυα. ἔνθεν τὸ άλ μυριέντων 86), παρα το μύρεσθαι καὶ έλκεσθαι εν τῷ γίνεσθαι 87).

Μελδόμενος. ὁ τηκόμενος κνίσση, παρά τὸ τὰ μέλη έδειν καὶ ἐσθίειν. ἀΦ' οὖ τὸ ἀναλίσκειν καὶ τήκειν.

20Mόθος. παρά τὸ όμοῦ θεῖν τοὺς μαχομένους 88).

Μώλος. αποβολή έστι του α. αμωλος γαρ έστι, παρα τὸ ἄμα ολλύναι. "Ομηρος 89). ξυνὸς Ένυάλιος, καί τε κτανέοντα κατέκτα.

Μαυτική. μαυτική τις έστίν οίον ζητητική των έσομένων ⁹⁰), καὶ οὐκ ἐστὶ τὴν μανίαν, Τίνες ⁹¹).

APXH TOT N.

Νόσος. παρά το έστερησθαι του σώου. το γάρ νω στερητικόν κατά δὲ μεταβολην τοῦ νω εἰς νο γίνεται 92). Νώροψ. ὁ μη ἐων ἐφοραν εἰς αὐτὸν την ὅψιν, διὰ τὸ

άγαν λαμπρόν. άμαυροϊ γάρ την δψιν τὰ πάνυ λαμπρά οι δε δια το διαχείν την όψιν εν τῷ οραν. Νέπταρ. τὸ συνέχον αὐτὸ ἐν νεότητι, οἶον νεόεκταρ 93).

76) μηκός] Legendum est μηκρύς. Nam si esset μηκός, mutato n in a existeret mands, non mangos. LARCHER.

78) of yap meyakor odoroveral Optime Sophocles in Aiace vers. 154.

των γαρ μεγάλων ψυχων έεις ούκ αν αμάρτοι . . .

πρός γάρ τον έχουθ' ὁ φθύνος έρπει.

LARCHER. 79) Mequeciceir] In Etymologico M. legitur tantum forma μερμηρίζειν.

80) διπλασιασμός μερίζω] Corrige διπλασιασμός μερμερίζω, mal τροπή του ε είς ή, μερμηρίζω. Vid. Etymol. M. p. 526, 28. LARCHER.

81) Μέρμερα] De vocabulo μέρμερος vide Ruhnkenium ad Timaei Lexicon Platon. p. 178. Larchen.

82) έπει κεώμεν κορίσου πολίμοιο] Locus mire corruptus. Orion respicit verba Homeri Iliad. Τ. 402. έπει ζ΄ έψμεν πολίμοιο. vbi in Codice MS. Lipsiensi, teste Ernestio, glossema superscriptum est κορεσθώμεν. Glossema hoc corruptum irrepsit in textum, vt fieri solet. LARCHER. Scribendum igitur est apud Orionem έω (bis), έσω, έστός.

83) λάειν γὰρ τὸ μὴ βλίπειν. ὅθεν ὁ λαὸς ὁ τυφλός] Vel legendum est ἀλάειν γὰρ τὸ μὴ βλίπειν. ὅθεν ἀλαὸς ὁ τυφλός. vel potius λάειν γὰρ τὸ βλέπειν ὅθεν ἀλαὸς ὁ τυφλός. Schol. Homeri ad Odyss. Τ. 229. ὁ δὲ Κράτης λάων φησίν, ἀντὶ τοῦ βλέπων ΄ ὅθεν πατὰ στέρησιν, ἀλαὸς ὁ τυφλός. LARCHER. Bene

Excerpta p. 615, 25. Melar. napa ro un laeir, o iori pliπειν όθεν άλαός ο τυφλός.

84) μαίμονα] Corrige μέμονα. LARCHER.
85) οι μέσοι] nempe παρακείμενοι.
86) αλ μυριέντων] Legendum omnino est άλιμυρηέντων, quod est epitheton fluuiorum in mare delabentium magno cum murmure. Vid. Eustath. ad Homer. p. 1230, 42. LARCHER.

87) nal elneodat er ro yiveadat] Ista non pertinent ad μύρεσθαι, sed potius spectant vocem μήρινθος. Vid. Etym log. M. p. 529, 34. Librarius duas glossas confudit. LARCHER.

88) Μύθος. παρά το ομού θείν τους μαχομένους] Haec loco mota transferenda sunt ad ovos, quod supra paulo post initium literae M legitur, vbi incuria librarii omissa fuere. LARCHER.

89) "Oμηφος] Locus est Iliad. Σ. 309. LARCHER.

90) οἶον ζητητική τῶν ἐσομένων] Quomodo efficere Orion possit, τι μαντική, siue ars dininandi, sit tanquam ζητητική τῶν ἐσομένων, id est, ars inuestigandi futura, exputare non possum. Meliora docebit auctor Etymologici M. p. 520, 27. Larcher. Pro μαντική τις, quod ferri nequaquam potest, legendum puto ματητική τις. Ita cohaerebit oratio. Nam ματείν significat ζητείν.

91) έστι την μανίαν, ώς τινες] Suspicor Ortonem scripsisse: έστι από του την μανίαν πάσχειν τους μάντεις, ώς τινες. vel potius: έστι παρά την μανίαν, ώς τινες. Larcher.

92) του νω είς νο γίνεται] Corrige το νω είς νο γίνεται. Larcher. Hanc crisin nullo modo probandam puto. Immo sa-

nus est locus. Nam γίνεται pertinet ad Nόσος.
93) το συνέχον αυτό εν νεότητι, οίον νεόεκτας] Ex Etymolog. M. p. 544, 13. corrige: το συνέχου τους πίνοντας αυτό εν νεότητι, οίον νεοέκτας. Eadem leguntur in Etymologico MS. Bibliothecae Regiae. LARCHER.

⁷⁷⁾ zudoos zudoos] Sequentia postulant, vt scribatur zudos zutiones ad Etymolog. M. ad p. 520. v. 17. Conf. Etymolog. M. p. 492, 30.

διόπερ δ βη 94) αυτό πιρνά. οι δε παρά το στέρεσθαι του κτασθαι⁹⁵) και Φονεύεσθαι τους πίνοντας, οίον του Βανείν αΦ' οδ το αθάνατον δηλουσθαι.

Νωλεμέως. κατά μετάθεσιν του π είς μ, οδον νωλεπέως, κατά στέρησιν του λείπεσθαι και παύεσθαι, οίον άδια-

λείπτως.

Νότος. παρά το νόθους ποιείν τους παρπούς και χείρους οίον όνοτους ποιείν αυτούς, και άφανίζειν.

Νόθος. ονοτός τις ών, κατ' αποβολήν του ο, και τροπή του τ sic δ.

Νοῦς 36). παρὰ τὸ νησσα 37), καὶ σωρεῦσαι ἀπὸ τῶν ἐντιθεμένων αυτή Φορτίων οι δε παρά το νείσθαι. Νυστάζειν ο ο ον νευστάζειν. παρά το νεύειν κάτω διά

την του υπτίου καταφοράν. Ναστός. ο πεπιλημένος άρτος από του νάσεσθαι άρτύ-

μασι τισίν και τραγήμασι 98).

ΝύμΦη. ή νέον Φαινομένη. ως παρά το νέος νύος, ουτω παρά το νέη νύμφη, και έγκειται το φω, οπερ τὸ Φαίνω σημαίνει.

το ψαινω σημαινε. Νέρθεν. αποβολή του ε, παρά την έραν, ένερος, ενέρε-20 νανος νηανος. Νάπυ. κατά στέρησιν του ήπίου, διά την δριμύτητα.

Νύσσα. παρά το νεύω νεύσω, και αποβολή του ε, και πλεονασμώ του σ, νύσσα. οι δε παρά το νύσσω, έπελ έκεῖ νύσσονται οἱ ἵπποι.

Νίκη. αποβολή του ε, ή ενί γινομένη, ενίκη 99) τις ουσα. Νίτρου. παρά το νίζω νίτρου, ώς Φέρω Φέρτρου, ώς

μάσσω μάπτρον, πλήσσω πληκτρον.

Νεαρός τοο). παρά το κήρ νεκηρός και νεκρός, ο τής ψυχής έστερημένος, παρά το νη στερητικόν. και ώς ίππος ίππυς, κότος κότυς, νεκρός και νέκρυς, και ά-30 ποβολή του ρ, νέκυς.

Νηδύς. από του διανενήσθαι τα της τροφής, δ έστι σεσωρευσθαι και πεπληρώσθαι. η ότι έπαρδευσις τῷ σώματι της τροφής από ταύτης γίνεται. νάειν γαρ έστλ

τὸ ῥεῖν.

94) δ βη Istud lectionis monstrum procurare sacile est. Lege η Ηβη. Vid. Etymolog. M. l. l. LARCHER. 95) πτασθαι] Lege πτασθαι, vt sit infinitiuus ex aoristo se-cundo medio ἐπτάμην. Ideo παροξυτόνως scribendum est. Κτάσθαι signification occidi, interfici. Hesychius: Κτάσθαι. (Ric quoque scribe Κτάσθαι) αναιρεθήναι, κτανθήναι. Ety-mologicum MS. Biblioth. Regiae: Νέκτας παρά το κτώ, το σημαΐνον το πτείνω, γίνεται πτάρ παλ μετά της στερησεως, νίπταρ, το θείον πόμα, όπερ τοις πτεινομένοις και θνητοίς ου δίδοται. LARCHER.

96) Nove] Legendum est Nave, vt sequentis euincunt. Lan-

CHER.

97) võesa] Corrige võsas, cumulare. LARCHER. 98) Tzetzes ad Lycophronis versum 640. vastés avelus aetos ευζυμωθείς μετα μέλιτος, και σταφίδων, και έτερων είδων. Vide Hesychium in Naστός et ibi interpretes. LARCHER.

99) evinn] Melius in Etymologico M. p. 549, 47. legi videtur

100) Neagos] Lego News vel News. LARCHER. Fortasso rectius corrigas Neugos. Excerpta ex Orione p. 615, 30. Neugos. παρά το κήρ, ο έστι ψιχή κ. τ. λ. Vnde ctiam κήρ pro κήρ scripsi in Orione.

1) ἔντερον οὕτω] Adde λεγόμενον ex Etymolog. M. p. 548, 28. vel καλούμενον, cum Etymologico MS. Biblioth. Regiae.

LARGHER.

2) σίον νηστιτής] Legendum est σίονελ νήσιτις. Vid. Etymolog. M. l. LARCHER.
3) φέφεται γάρ εἰς αὐτούς] Adde τὸ σὖφον cum Etymologici M. auctore p. 545, 42. LARCHER.

Νηστις. Ευτερου ουτω'), οίου υηστιτής2), παρά το κενον είναι σιτίων· και δ υηστις όμοίως ανθρωπος, παρά το αύτο, και το νηστεύειν, παρά το στερείσθαι σι-TIWY.

Νεφροί. παρὰ τὸ νείφεσθαι τῷ οὐρω, ὅ ἐττι βρέχεσθαι. Φέρεται γὰρ εἰς κυτούς³), τὸ δὰ νείφειν κυρίως ἐπὶ τῶν υδάτων τοῦ νιφετοῦ, καὶ ἐπὶ τῆς ἐκ νέ-Φους καταΦοράς τών ύδάτων.

Νέφος οίον νεφάος 4), το έστερημένον Φωτός. ή παρα το νήΦειν). οῦτω Φιλόξενος.

Nήπιος. παρὰ τὸ $\bar{\nu}$ στερητικόν 6)· κατὰ στέρησιν το \bar{v} elπεῖν και λαλεῖν, οἶον νη ἔπιος).

Νῶτος. ἐπειδή τῶν ἄλλων μερῶν νοτίζεται μᾶλλον, καὶ ές τουτο το μέρος ο ίδρως καταρρεί, ώστε τροπή είναι του δ είς ω. και παρ' 'Ομήρω⁸) κατα δε νότιος ρέεν ίδρως. αντί του κατά νώτον έΦέρετο.

Νάνος. παρά το άνω, δηλούν το αύξω. άνω άνος νάνος, δ μη αὐξανόμενος. Εγκειται γάρ το ν στερητικόν?).

Νείκος. τὸ τοῖς νέοις έοικός.

Νείλος. παρά το νέος παρνήται το), νείλος τις ών, ο αεί νέαν άγων ίλυν εν τη αναβάσει 11). ὅτι κατ' έτος νέος Φαίνεται.

Νέαιρα. τὸ ἔσχατον της κοιλίας. νέον νέατον τὸ ἔσχατον. όθεν και λαγών παρά το λήγειν. Ἡρωδιανός έν

'Opgoypa@ia.

ΝήΦω. παρά το νήΦω 12). ἀπο της του ύδατος προΦορας. οι γαρ τούτω κεχρημένοι νηΦάλιοι, και νηΦάλικ θύειν λέγεται, όταν έπισπένδωσιν οίνου 13).

Νάρθηξ. Ιατρικόν τεύχος 14). καταχρηστικώς δὲ τὸ ἐξ

οίας δήποτε ύλης.

Νωθρός. νω καὶ νη στερητικά μόρια, ο του θορείν έστερημένος. ο έστιν οξέως πινείσθαι.

- 4) olor regaos] Hinc corrigendum est Etymologicon M. p. 545, 44. LARCHER.
- 5) παρά το νήφειν] Cum Etymologico M. p. 545, 45, lego παρά το νείφειν το βρέχειν. Ita etiam est in Etymologico MS. Biblioth. Regiae. LARCHER.
- 6) ν στερητικόν] Lege νη στερητικόν. LARCHER. Conf. not. 9.
- 7) νη έπιος] Potius vno verbo legerim νηέπιος. Ετγικοlog, M. pag. 547, 16. παρά το νη στερητικόν και το είπειν yiveras vnitues. LARCHER.
 - 8) παρ' 'Ομήρψ] Locus est Iliad. Ψ. 715. LARCHER.
- 9) Etiam hoc loco vn στερητικόν legendum est. Conf. not. 6. et Etymolog. M. p. 541, 28.
- 10) παρνήται] Corrigo παρήπται, vt scriptum est in Etymologico MS. Biblioth. Regiae. Lancusm.
- 11) ἐν τῆ ἀναβάσει] Vel ἐν τῆ καταβάσει legendum est, quia ilus descendit ex Aethiopia, vel ἐν τῆ βάσει, vt legitur in Nilus descendit ex Aethiopia, Etymologico MS. Bibliothecae Regiae. Lanenan.
- 12) παρά το νήφω] Delendae mihi aliquando videbantur istae voces. Sed legendum potius est παρά το νείφω cum Etymologico M. p. 548, 34. LARCHER. Sequenti Myeras praescrem Meγονται.
- 13) όταν επισπένδωσιν 6ίνον] Corrige σταν επισπένδωσιν ύδως. Nam isod νηφάλια sunt sacra a quibus vinum arcetur.
- 14) Post revos desunt hace: suplos to is vaconsos yevern-uivor. Vid. Etymolog. M. p. 541, 53. LARCHER.

Νωχελής. το χάντι του π. νωκελής τις ών, ο μή κέλ- Ναρόν. παρά το αὐτο βήμα, νώ, νάσω, ναρόν. ΣοΦο-... λων. κέλλειν δε το ταχέως τρέχειν αΦ' ου και κέλες 15), δρομικός πολος.

Νέκυς. κικύς, ή δύναμις, και κλίνεται, κικύος. ο έστε-

ρημένος έξ αύτοῦ κικύος ¹⁶).

Νότος. ο άνεμος. από τοῦ νοτείν και τῆς νοτίδος. αῦτη δὲ ἡ νοτὶς ἀπό τοῦ νεῖσθαι. οῦτως ο Ἡρακλείδης. Νύξ. παρά του γινόμενου έκ των προκόψεων 17) του σκότου 18) γυγμόν. αὐτὸ δὲ τὸ νύζαι ἀπὸ τοῦ νύσσω, τοῦ δηλούντος τὸ πληξαι.

Νέος. από του νέεσθαι και έρχεσθαι είς αυξεσιν 19), ή παρά το δρμάσθαι . δρμής γάρ ήλικία ανάπλεως.

Νεούν. από του νέαν αναλαμβάνεσθαι την γην από της άροτριώσεως.

Νεύρον. παρά τὸ νείσθαι ἄπαν τὸ πινούμενον 20) καλ έπλ πάντα προϊόν εν ήμιν. τι γαρ δρμητικώτερον νου;

ΝόσΦι. παρά τὸ νο στερητικόν και τὸ ἔπεσ Δαι. ῷπερ 21) γάρ ο χωριζόμενος ούπ ακολουθεί τινί και ού σύνεστιν έχωρίζετο γάρ ουτω το νόσφι το χωρίς είναι του ε-

Νήχω. νω και νέω. ἐστι δὲ τὸ κολυμβώ, προθέσει τοῦ χ και μεταθέσει τοῦ ε είς η, νήχω. Φιλόξενος.

. Νῆσος. παρὰ τὸ νῶ, οὖ μέλλων νήσω, δηλοῦν τὸ νήχομαι. παν γαρ μέρος έχει έν τη θαλάσση, ωσπεράν τῶν σωμάτων τὰ νηχόμενα.

Ναῦς. παρά τὸ νέω, ὁμοίως τὸ πολυμβῶ. παράγωγον νεύω, νεύσω ο μέλλων, ώς παρα το χέω χεύτω, οῦτω νεύσω, νεύς καὶ ναΰς, τροπή τοῦ ε εἰς α. οῦτω

Νεβρός. παρά το νη καί νε, ο μή δυνάμενος βοράν λαβείν, νεβορός τις ών, αλλ' ο γάλακτι τρεφόμενος.

Νάμα. παρά το νο το ρέω, ου μέλλων νάσω, νάμα, ώς δράσω δράμα.

κλης Τρωΐλω ναρός ναρά 2) δε πρηναΐα χωρούμεν ποτά. οὐτω Φιλόξενος εν τῷ περὶ μουοσυλλάβων ρημάτων. καὶ ἴσως η συνήθεια 2) τρέψασα τὸ $\bar{\alpha}$ εἰς $\bar{\epsilon}$, λέγει νερόν ²⁴).

Νόμος. παρά το νέμω ρήμα. ο νέμων πασι το δέον.

Νεογνός. συγκοπή. νεόγονός τις ων, ο νεοστί 25) γενό-

νο Νειός. ή αρόσιμη 26) γη. παρά το νεώ. γάρ ή γη άρουμένη.

Νείφω. παρά το νέφος. ἀφ' ου γίνεται ή καταφορά τοῦ ῦδατος.

Νωθείς 27). ο στερημένος 28) του θείν.

Νώκαρ, το δυσκίνητον και ουδ' όπωσοῦν ερρωμένον σκαί ρω γαρ έστι βήμα. αποβολή του σ, καίρω, και μετα της νω στερήσεως, 'νωκαίρω, και αποβολή του ω 29), νώκαρ. Εγκειται δε το νω στερητικόν, σκαίρα δε το τρέχω, ἀΦ' οὖ καὶ τὸ εὕκαρθμος 30), καὶ εὐκάρθμοιο Μυρίνης 31).

Νηϊς. είδω έστι όημα, ου μέλλων είσω και είσουαι άποβολή του ω, και του ε, ίς, και μετά τής νη στερή-

Νῆσσα. παρά το νέω το κολυμβώ, νέσα και νήσσα, τρο-ममें ए०एँ हैं होट में.

Νηστης 32). παρά το έδω το έσθίω, οδ μέλλων έσω έστης, και μετά του στερητικού νε, νεέστης, ού παρώνυμον νηστης. ούτως Ἡρωδιανός.

 $Nu(ς^{33})$. η νύμΦη. παρὰ τὸ νέος, τροπη τοῦ \bar{s} εἰς \bar{v} , νυός. ούτως Ἡρωδιανός ἐν Ἐπιμερισμοῖς οξυτόνως. ώσπερ το νηϊς βαρυτόνως δηλοί το άπειρος, νηϊς αέθλων³⁴), ουτώ και νηίς οξυτόνως επι της Ναίδος 35),

15) zélee] Lege zélne. LARCHER.

zervos] In Etymologico M. p. 543, 56, scribitur zizus zizus. Sed ex eodem verba Orionis ita fere constituenda sunt: εξ αυτου μετά του νε στερητικού γίνεται νέκικυς, ο έστερημένος κικύος (sine κίκιος), κατά συγκοπήν, νέκυς.

17) προκόψεων] Fortasse legendum est προσκοπών (α προσκοτή) προκοφεσή το τος εταικό το προσκόπων (π. προκοφεσή Μ. p. 552, 3. dictur παρά το προσκόπτειν και πλήττεοθαι τούς βα-δίζοντας εν αυτή τή ώρα. Vide Helladii Chrestomathiam in Photii Bibliotheca p. 1593, 32. (p. 23. edit. Meurs.) LARCHER. 18) του σκότου] Legendum est τῷ σκότει, vt reperitur in Ety-

mologico MS. Biblioth. Regiae. LARCHER.

19) av geger] Scribe av gyger. LARCHER. 20) Nevgov] Coniicio Orionem scripsisse Noos. Etymolog. M. p. 549, 29. Πόθεν νόος; παρά το νέω το πορεύομαι· ούδεν γάρ ταχύτερον του νοός. Quae enim apud Ortonem sequentur, non pertinent ad to vergov. Quare omnino legendum puto: ποη pertinent ad το νευρον. Quate σματικά πενούμενον κ. Νούς (vel Νόος). παρά το νείσθαι το πάντοτε κινούμενον κ. τ. λ. LARCHER. Immo duae glossae male sunt in vnain confla-tae, et sic scribi debent: Νευρον. παρά το νείσθαι δι όλου του σώματος. Νούς. παρά το νέισθαι ο πανταχίσε κινούμε νος, καὶ ἐπὶ πάντα προϊών κ. τ. λ. Vid. Excerpta ex Orione p. 615, 36. vbi post προϊών haec addita sunt: ώς "Ομηρος. ώστε πτερον ήνοημαι. quae quam corrupta sint, manifestum est. Sed ex Odyss. H. 36. facile restituuntur ita: ωσεί πτερον ήδ

21) ψπερ] Legendum est ωσπερ, quod ad sequens ουτω referatur.

- 22) vapos vapa Corrige προς ναρα, vt est in Etymologico M. p. 541, 45. Vid. Brunchii Lexicon Sophocleum in voce Ναρόν. LARCHER.
- 23) ή συνήθεια] idem est quod το σύνηθες, vulgaris usus, communis loquendi consuerado. Quae locutio saepissime reperitur in libris Grammaticorum. LARCHER.
- 24) νερόν] Graecis recentioribus est aqua. Nempe ναρόν, νηρόν, νερόν, νε ξηρόν, ξερόν. LARCHER.
 - 25) veoct] Scribe vewort x. T. 1. LARCHER.
 - 26) ἀρόσιμη] Lege vel ἀροσίμη, vel potius ἀρόσιμος.
 - 27) Nudels] Lege Nudis. LARCHER.
- 28) στερημένος] Scribe έστερημένος, vt supra in voc. Μοιχός. 29) aποβολή του ω] Scribendum videtur aποβολή του ε καὶ τοῦ ω, vt in Etymologico M. p. 551, 11.
 - 50) εὔκαρθμος] Lege εὔσκαρθμος. LARCHER.
- 31) εὐκαρθμοιο Μυρίνης] Lege εὐσκαρθμοιο Μυρίνης. Est enim pars versus Homeri Iliad. B. 814, vbi nunc legitur πολυοκάρθμοιο Μυρίνης. LARCHER.
- 32) Nyorne] Scribendum puto Nyorne, vt paulo post vyorne. 33) Nels] Lege Neos. Etymologicum MS. Biblioth. Regiae: Νιαός (acribe Νυός) · νίμαη, ή του τίου γυνή. παρά το νέος · τροπή του ε είς υ, νυός. ΄ Ηρωδιανός εν Επιμερισμοίς. LAR-
- 34) Homerus Odyss. O. 179. eyw & ov vits althur. Lanchen. 35) vητε όξιτόνως έπι της Naidos] Etymol. M. p. 547, 5. έπι δὲ τῆς νύμφης, όξυτόνως. LARCHER.

απειρος γάμων. οί δε κατά παράλειψιν του ν Φασί ήνις το πρωτότυπον, οίον νεώνις, και πρώτον έπί³⁶) το νεάνις. είτα κατά συναλοιΦήν, νήνις, και άποβολη του ν, νηις οι δε παρά το νάω το ρέω ουτως Ήρωδιανός έν Έπιμερισμοίς.

Νέεσθαι. μυρίως πορεύεσθαι και πλείν έπι θαλάσσης, καταχρηστικώς δε και έπι γης. Νύμθη. η νέα Φαινομένη. ώς παρά το νέος νυός, οῦτω και παρά το νέον ή νύμφη, και έγκειται το Φώς 37), όπερ σημαίνει τὸ Φαίνω.

A P X HΤΟΥ 囯.

Τύνιου. ή μεταφορά από των έπλ σκοπον βαλλόντων. ξυνίειν γάρ το έπὶ το αυτό τη του συμβουλεύοντος

προς ξύσιν ἐπιτηδειοτέρα τοῦ ξύλου. οῦτως Φιλό-EEVOG.

Εηρόν. παρά τὸ ξέω. ἀπὸ μεταφοράς της ύλης τών ξύ-

λων. εί τι γαρ έξυσται, ξηρόν γίνεται. τροκή τοῦ 5 slc η 40). ουτω Φιλόξενος 41).

Ζυρόν. παρά το ξύω, ξυρόν.

Φέρεσθαι γνώμη.
ΖίΦος. παρὰ τὸ ξέειν³⁸). οὖτως εὖρον ἐν Ὑπομνήμα- ποανον. παρα ...
Το ξόανον.
Εέστης. Ῥωμαϊκὸν ἐστὶ τὸ ὅνομα. τὸ ⁴²) γὰρ παρ ἡμετρου τινός και αὐτοὶ λέγουσι σέξ, καὶ μέτρου τινός μίν εξ άριθμον αυτοί λέγουσι σέξ, και μέτρου τινός παρ' αυτοίς το έκτον λέγεται σέξτον δια δε ευΦωνίας 43) τὸ σέξτης λέγεται ξέστης, μεταθέσει τοῦ ξ. ουτω Φιλοξενος εν τω περί 'Ρωμαίων διαλέκτου 44).

APXH ΤΟΥ 0.

"Ορκος. παρά το έπαρκειν και βοηθείν. ώσπερ γάρ βοηθήματι αυτῷ χρῶνται οἱ ἀδικούμενοι. κατὰ μετάθεσιν τοῦ α εἰς το ο. ως ἐν τῷ ἀκριόεις ⁴⁵), παρὰ τὰς ἄκρας καὶ ἐξοχὰς, καὶ "Οθρυς τὸ ὄρος, οἰον ἄθρυς, άπρας και ετυχας, και οι δε παρά το είρ ω. επι-20 Ορεύς 51. παρά το ευ δρεσι μπλλου δύνασθαι εργάζε-σχετικός γαρ έστι παραβαινόντων. ώστε είναι μετά- σθαι. οι δε παρά το ορώδες 52) έχειν το σπέρμα καί σχετικός γαρ έστι παραβαινόντων ώστε είναι μετά-Βεσιν του η είς το π. ως παρά το γηρυς κηρύσσω. έγω δέ, Φησίν Ήρωδιανός, ήγουμαι πλεονασμόν είναι το \bar{x}^{47}). ὅρος γάρ $τι^{48}$) ἐστίν. οἱ γὰρ ομνύντες ὁρίζονται καλ δμολογούσιν.

Ολωνός. ότι καλ χωρίς μίξεως πέφυκε πολλάκις τίκτειν

έξ ανέμου. κυρίως δε Φχσίν έπι γυγών 49) τοῦτο τὸ έξ ανέμου μαλλον τίκτεσθαι αυτούς. ωα υπονέμια 50) τίκτουσι. οι δε, ότι μόνοι ουκ αγεληδον Ιπτανται ώσπερ οι άλλοι.

μη τίκτειν, αλλ' έξ ίππου και όνου τίκτεσθαι. ίστορεί δε Αριστοτέλης, ότι εν Σικελία 53) έτεκεν ημίονος.

'Ομίχλη. από του τοις όμμασι παρέχειν αχλύν. οι δέ 54), όμοείλη τις έστί, παρά την όμου είλητιν των νεΦών.

36) Ext in cort mutandum puto. Sed ne sic quidem sanus videtur locus. Nam praecedens ives quomodo huc pertineat, non perspicio. Immo viis legendum arbitror, vel viis, vt

paulo post scriptum est.

37) το φως] Legendum est το φω. Etymolog. M. p. 551, 37.

οὐτω καὶ παρά το νέος καὶ το φω το φαίνω, γίνεται νεόμφη. και συγκοπή και τροπή, νύμφη, ή νέον φαινομένη. LARCHER. Etiam Excerpta ex Orione p. 615, 41. habent ή νέον φαινομένη. 38) παμά τὸ ξέειν] Etymologicum M. p. 553, 6. παρά τὸ ξαί-

verv. Scilicet stirps horum verborum est ξάω, cui vicina sunt

 ξέω, ξόω, ξόω, ξύω. LARCHER.
 50) ἐν Ὑπομνήματι) Desideratur nomen libri, in cuius commentario etymon Orion repererit. LARCHER.
 40) τροπή τοῦ θ ἐἰς ἡ] Cum Etymologici M. auctore p. 555,
 4. corrige τροπή τοῦ ε ἐις ἡ. LARCHER. Ibi vero legitur: κατὰ τροπήν τοῦ ἡ ἐις ἔ, ξερόν. Vide quae ibidem ex Philemone attuli.

41) Φιλόξενος] Cum Etymologico MS. Biblioth. Reg. adde:

εν τῷ περί μονοσυλλάβων ὑημάτων. Lancher. 42) τὸ γὰρ — ἀριθμον] Manifestum est, τὸν pro τὸ legendum esse.

45) Sid de evoquelas Conigendum est did de evoquelar. Et sic reperitur in Etymologico M. p. 553, 56. LARCHER.

44) Quum totam Orionis glossam auctor Etymologici M. I. Γ. exscripserit, patet ibi 'Ωgiow pro 'Ωρος esse scribendum. LARCHER. 45) angivers Librarii vitium est. Scribe ongivere. Conf. infra in voc. "Oxvos.

46) υθεν έστι μακρότερον] Adde άθρεῖν. Ex hoc Orionis loco corrigendum est Etymologicon M. p. 558, 18. vbi mele editum est υθεν έστιν αθροΐσαι. Scribe άθρῆσαι. LARCHER. cditum est över estiv avestses. Scribe avestses. La lta iam Sylburgius emendauerat. Quare nihil ibi monui.

47) vo x] Mallem vov x.

48) spos yap ri] Legendum est spos yap ris.

49) ἐπὶ γυγῶν] Corrige ἐπὶ γυπῶν, vt in Etymologico M. p. 561, 39. legitur: Οἰωνός, ὅρνις, ὁ γύψ. Etymologicum MS. Biblioth. Regiae: Οἰωνός ὅρνις, γύψ, ὅτι κατὰ χωρισμόν μίξεως πέρικε πολλάκις τίκτειν. Idem alibi: Οἰωνός, ὡς παρὰ τὸ κοινῶ κοινῶνα κοινῶνος, οὐτον καὶ ἀπὸ τοῦ οἰῶ τὸ μονῶ ὁ κιτὶλινα κόνος καὶ ἐπὸ τοῦ οἰῶς καὶ ἐξαῦτοῦ οἰωνός κονοῦς πὸ ἐκρονοῦς καὶ ἐκρον μέλλων οιώσω, και έξ αύτου οιωνός. μόνον γάρ το ζώον αυ-Ligerai. LARCHER.

50) υπονέμια] Repone υπηνέμια. Sed fortassis etiam γάρ ante υπηνέμια inserendum est.

51) 'Oρεύs] notus est ex Homeri Iliad. A. 50. Hinc mirum nobis accidit, quod in vertendo Libanio ad vocabulum δρέουν, tanquam ad scopulum, offenderit Bongiovanni in Oratione 1. p. 8. ούτω δή το πολύν άργυριον (immo άργυρον), ώς συχνών τε δείν όχημάτων έκάστω, και πολλών όμεων καθ' έκαστον, ουε ηνάγκαζε τα έλκόμενα στένειν. Quae verba parum feliciter vertit: tantam argenti copiam quisque secum asportarunt, ve ei traducendo singuli multis curribus pluribusque montibus (ad se resque suas tutandas) egerent, et ob id omnes maxime solliciti angerentur. Haec vox opiwo de mulis est accipienda. Hinc vertere debebat; multisque mults egerent. LARCHER. Sequeus nallos non extat in Excerptis ex Orione p. 615, 45.

52) ορώδες] Legendum omnino est οιρώδες, ventosum, ste-le. Vid. Eustath. ad Homer. Iliad. A. pag. 42. LARCHER. Vide etiam Ouoñas infra.

53) ev Zinelia] Fortasse legendum est ev vi Zinia, vt legitur in vulgatis editionibus Aristotelis Hist. Animal. VI. 21. LARCHER. In Excerptis p. 615. extr. legitur er Kilinia.
51) of del Vel subaudiendum vel addendum est lévovoir ut.

"Overpos. विन्दा नवंवते नमें विभवार के विका स्वाहित नवे विभविति । γειρος, ώς παρά το πέπω σέπειρος, ή παρά το είρειν καὶ λέγειν, ή κατά μετάθεσιν του δ, νοηρός τις τών. Ούρούς. τὰ νεώρια, διὰ τὸ ἐπ' αὐτῶν ὁρούειν τὰς ναῦς. 'Ο παδος. δμαυδός τις ών 55 ΟΦείλημα. παρά τὰ ἀΦέλειν 56), δ δετιν αυξεύθαι τὸ δάνειον τὸ αὐξανόμενον τόκω. Οίτος. ο θάνατος. παραιτό ο του κομοι του σταμο-. λων οίσω, το δηλούν το Φέροι. ο πώντως αποΦέρων θάνατος. Ούλαμός. ή συνεστραμμένη τάξις. παρά το είλεῖσθαι. όθεν και τάς τρίχας ούλλο Φαμέν. 📑 "Ορπεξ⁵⁸). παρά το έρπειν πεποίηται και το ορούτιν. *Οκυρς: ό, ποιών ακικήτους. τουπή του τι αίς δ , οίον ά-ι κινός τις ών, καί συγκοπή ακυος και όκυος, ώς ακριόεις διεριόειο, αρχή άρχιμος δρχαμος. ΌλοΦυρόμενος, χυρίως το μετά τιλμού των τριχών κλαί-TOU EVILLEY. Ότρηρός. ὁ ἀΦ' έαυτοῦ παροτρυνόμενος πάντα ποιείν. "Οπλα τα έργαλεία. οΦελήματά τινα όντα. οίς τα έξελαυρόμενα έπι του άκμονος αυξετωι και οΦελλεται. Οβελίσκος οΦελίσκος τίς ων, ο είς μήπος οΦελλέμενος και έξελαυνόμενος *). Οσσε. οι όφθαλμοί, καρά την έσιν και βολήν τής őψεως. 'Ορχατος. ή επ' εύθειας Φυτεία, παρά το δι' αύτης ήμας bexectai. ORXOG. OTOU EVELY STAL TO QUITON. OPUXOG TIC EN. Οχυη. ή αχνάς 60), οίου άχοη, διά το μη ποπίζεσθαι. Ēηρῷ γὰρ ἦδεται γῷ ἡ οπώρα αὐτη και ἀπιος 61) . ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ MISTE BIVOUGE.

Ohune of user. There has been aftered between the survey of the second o odele auch andie Oluoc. n oloc. ward no eluijom 62). a de Didokevos παρά του οίσω μελλουτα. 'Ορχήτανθαι. παρά το ορέγει και έκτείνειν τάς χείρας. THE TREE TOUG SPROUG, ENFORCE EXSPENSY, MALO XOPOG, OPοιχάο, τις άστι, κατά τρετάθεσιν στοιχεία. Όρμος παρά το βρμα το άσφάλισμα. Θθεν και όρμηγιλού ⁵⁷), παρό και του μόχοθου δηλοί. ο δε Ηρωδιανός σαι, το εν ασΦαλή είναι του καθν ⁶³). Εν τοις Επιμερισμοίς λέγει, παρά το οίω, οδι διμέλο Ο πύειν ⁶⁴), δυιλείν, συνουσιάζειν, παρά το είς όπα ελ Σων οίσω, το δηλούν το Φέρω, ο πώντως αποΦέρων Βείν, η κάτα μετάθεσιν του με είς π, δμύειν, δμού συμιέναι. 'ΟλοΦώιος 65). παρά το Φάτας ολλύειν, οξον ολοθρευ-TIKOV. Dana Ocesto Avade (6), dino d' Coomy (7) way do Inlam.
oder poesopano, contécte à nat delvant porvouos 68) ... (Outer &), : 6 . regit proxidites indoues. Fapa . 16 . espectai. Ομηρος 70). μετα δε λέκτοισι εερτο. ειν. Καλλίμαχος Φησί ολόψατο 59) χαίτας, αντί20 Ο υλή. Ηρωδιανός από του είλω το συστρέθω, οΐον ή υνεστραμμένη σαρξ. το γουν έναντιον, από του διελπύσαι έλκος. ούλη ουν ή συναχθείσα σαρέ, από του έλω, όλη και ρύλή. 🕝 "Ought of Jamesals outlaged sives overthe mapa to outly αρηρόναι γάμφ Ούλαι. αι τρίχες. παρά το είλεισθαι, ως και αι έμαντίας τετάναι λέγονται, παρά το τετάσθαι?). Ογμος, ή επίστιχος Φυτεία των δενδρων, κατά μετά-Βεσιν τοῦ ε ela 5, αξον έγμος, παρά τὸ έχωσθαι άλλο άλλου, ὅπερ καὶ ἐπισχερῶ 72) λέγεται, παρὰ τὸ σχέ-क्र इंद्रिक्र प्रकेट बॅरेनेस्ट्रेस के क्रिक्ट के क्रिक्ट रागे प्रकारण राज्य

55) ὅμαυδός τις ῶν] Εx Etymologico M. p. 565, 19. adde παρά το πολλούς ὁμοῦ αὐδάν. LARCHER.

56) ωφέλειν] Legendian est οφέλλειν. LARCHER. 57) του στεναγμού] Adde ἐπέφόημα, νι est in Etymologica M. p. 561, 28. Larcher. Mellem etiam ro pro rov. In Etymol. M. rursus male legitur "Leos pro 'Reiov. Conf. not. 44.

58) "Ouπeξ] Lege "Ouπηξ. LARCHER.

59) olowaro] Legendum est albuaro. Vel memoriter Orios laudauit verba Callimacht, ut sentis Ernesti ad Callim. Hymnin Dian. 77. vel polius est fragmentum operis aliculus dependis. Glessa Orionis couldent verbis reperitur in Etymologico MS. Bibliothecae Regiae. LARCHER.

*) ¿ξελαυνόμενος] Repone ¿ξαυζόμενος. Est tamen ¿ξελαυνόμενος etiam in Excerptis ex Ortone p. 615, 53.

60) ayras vox nihili est. Lege axeas cum Etymologico M. p. 585, 47. LARCHER.

p. 585, 47. LARCHER.

61) η οπώρα α τη και απιος! Vel punctum ponendum est post οπώρα, vel potius post, αιτη, vt in Etymologico MS. Biblioth. Regiae repentur. Sed suspicor deesse aliquid, et ex Etymologico M. p. 585, 49. legendum esse: ἔστι δὲ και αλλη ἐτέρα, ήτις καὶ ἔπιος καλεται, οἰωνεί ἡ ἡμοστα πένουσο: Qui tamen post οπόψα interprongendum putat; its vt post verba αττη καὶ απιος καλεται. substitutiatur lepezas, potest Scholinsta Theocriti vii ad Idyll. I. 134 Ogvas hyorv Hain. LARCHER.

62) παρά το οιμήσαι] Adde το σημοίνον το ορμήσαι. Vid.

Etymolog. M. p. 560, 55. et 56. LARCHER. 63) δραηθώει, το έν αφαλή elede την ναθν] Cum Etymalo-sico M. p. 572, 32. legendum, τοι δυμίσαι, το εν ασφωλεία είναι την ιατν. Lanchar. Mill somegone verum videtur, sed ETYMOLOG. T. III.

bb oquio derivandum. Pro iy doquin multo facilius reponatur

αρότρου, παρα το είδεσ θαι την γην από του αρούντος 73).

'Ομίλειν. επί του πολεμείν, παρά το όμου τας ίλας 74)

The same of the

64) ^{Oπύειν}] Scribi alias solet ^{Oπύειν}.
65) ^{Oπύειν}] Scribi alias solet ^{Oπύειν}.
65) ^{Ologojige} x. τ. λ.] Consenit cum: Orione auctor Etymologici M. p. 564, 36. Etymologicim MS. Biblioth. Regiae: Ologojige M. p. 564, 36. Etymologicim MS. Biblioth. Regiae: Ologojige Onglov παθά το φώτατα, οίον όλοποία, πανούργα. Ολοφοίιον Θηθιον παθά το φώτατο όλλυσιν, ήτοι ανδίμας οίον δλοθρεντικά. Hinc patet, νοcem όλοφούιος proprie dici de animalibus noviis. quae homines necant. et male ab Ernestio ad malibus noxiis, quae homines necant, et male ab Ernestio ad Callimachi Hynn, in Dian, vers. 77. iudicari deriuandam esse

Ab δλόπτειν. LARCHER.
66) Osgeta Ουμόε] Orion respect Homeri Odyss. K. 374.
αλλ ήμην αλλοφοργέως, παχά δ ύσσετο θυμόε.

LARCHER.

[167] ἀπὸ δ' ὅωσων] Lege ἀπὸ τῶν ὅσσων.
68) προεωράτο, τουτέστιη ἡ κατ ἐπίνοιαν πρόγνωσιε] Forsant cum Etymologico M. p. 576, 2. legendum est προεώρα. τουτέστι κατὰ ψυχὴν προσεδέχετο, οἶον ἡ κατ ἐπίν. πρόγν. LAR-

69) "Oues Lagendum est "Opues Lanchan.
70) Homeri locus Odyss. O. 459. mire deprauatus est in Orione, sic vero lagendus: μετά δ ηλέπτροισιν έερτο. Lan-

71) reragdas] Scribendum est reractas.

72) επισχερώ] Immo επιογερώ acribi debet.
75) ειδισθυε την γην από του αρούντος] Cum Etymologico M. p. 556, 41. corrige οίγεσθαι την γην επό του αψούντος. LARCHER.

74) ras ilus Codex male habet ras igus. Vide infra "Ouclos. LARCHER.

συλλαβεῖν.

"Gradlen und duaufeit. mupit ed cynlau, nul naumten Dongoog alemanungiferou. o, we mapa ro Owleio Od. τα γόνατα εν τῷ καθέζεσθαι. και το οκλάξ επιρόημα, παρά το κλά κλάσω, ρηματικόν όνεμα κλάς, και κατά Δωριέας κλάξ. τρέπουσι γάρ πολλάκις το σ είς ξ. καί πλεονασμώ του ο. Ουρος. ο Φύλαξ. πυρίως επί των δρίων ταταγμένος Φύλαξ και προορών, ος και Φρουρος λέγεται τα προορώς THE HALL WO Odpoc. ent aveable mapie no opodené nadopune, antrov Cortilingoc. Οίήτον. το πηθάλιου 35). δι οθ Φέρεται ή ναθς. όδω το Φέρω οΐσω. ή κατ έλλειψιν τοθ κ, οίήκιον, καλ ολήτου. ολαξ δε ο πανών, δι οῦ το πηδάλιον Φέρεται. Ομ Φ αλός. πυρίως έπὶ τοῦ ήμετέρου σώματος εἰρηται έπνεῖν, ὁ ἐστιν ανωπνεῖν παφ οῦ κὰὶ ὅμπνη το Δηαη-πριωπὸς παρπές 76). τὸ ἐδ βρό Φ ος κατὰ ψεττρὸς ὁν δια του όμφαλου αναπνεί και τρέφεται. μεταφορικώς δε και επί του ζυγού και επί της άσπιους, και επί των άλλων το μέσον. 'Οδύναι. παρά το έδειν και έσθειν την ψυχήν. "Ορθρος. παρά το αίρειν ήμας λεχήρεις όντας 77). Εθεν ηρι ομοίως έλεγου παρά το μίρειν. Ούας, αύω αύας τροπή του α είς ο, οὐας: Όβελός. πλεονασμώ του ός παρά το βάλλω βέλος, καὶ οβελός, οῦτως ἐν τῷ περὶ Πωθών Ηραθιανός. Ούλος. δ ολέθριος. παρά το όλλω και όλλου 79). Οὐρά. πυρίως ἐπὶ τοῦ λέοντος, παρὰ τὸ ὅρα τὸ ὁρμῶ. παρορμητική τις ούσα 🗪), και πλεονασμῷ τοῦ ῦ, ούρά. Ουλοχύται. παρά το όλου, ως προς τως ακαλεσαίνας πριθάς 81). 'Oouń. ośw; nał o użkhwy dow, ody; nał nheosagui του μ, οδμή. Όρνις. όρω τὸ όρμω, όρις, καὶ πλεονασμῷ τοῦ ῦ, δρνις.

Αεός, έχευω ύχεος και όσχεός. Τὸ ἀπὸ ήτρου χαλώμενον δέρμα, όχεος σύν τοις περιεχομένοις, άπο του περιέχειν και ανοχείν. "Ορχις. δια το προς τα αΦροδίσια παρέχειν δρεξιν. ή χεται ή γουή. Οδρού. οδου όρος της συμπάσης τροΦής: Ορτάλιχος. παρά το γλιχεσθαί κου ορούειν και πέ-"องบร์. " พโดงขนธมณี รถชี อี, บบ์รอด ขบ์รัด , ผัพ คดีอังสิติ รถชี ดี, νυξ, και προθέσει 82) τοῦ ο, όνυξ. Ότρυνο. πλεονασμο τοῦ τ. όρω, όρυνω, καὶ ότρυνω. Οδείνα. όδε, όδει, ως ένθάδε ένθαδι, και έπεκτάσει odsiva. Оруина. รีนรณฑเร รณีบ 🍑 Хегрыบ ชนบ รญี สมิสาสา รอบี orn Jouc, rapa ro opsysio unl extelusiv rid quia, o έστι τας χεϊρας: γυϊα γαρ έπ) των χειρών και ποδών πυρίως. ως και "Ομηρος 83): γυϊα δ' έθηπεν έλωΦρά, 20 Reious, and Today Oneo Jev. Όσφυς. ως Αριστοτέλης, ή ίση πρός το άνω και κάτω ποφυκώα, οίον ίσοφυς 84), ως δε Απολλοσωρος, όστο-Φυης, δτι οσφώδης. . Ομφαλός. οι μέν παρά το Φαλλήν, ως δοιμέναι 85), δ έστι το μόριον Επιρεμής γαρ έστι έν αρχή, προ της αποτομής, οι δε από του περί αυτόν είλεισθαι το γεννώμενον. οι δε από της είς το Εμβρυον έμφυσήσεως 86). Οστλιγγες. αι τρίχες. Καλλίμαχος εν ά ΑΙτιών αίεν άλειΦα ρέει 87). παρά το οστούν είλεισθαι ή ότι μετά την τέννητιν του ανθρώπου πρώται αναφύονται Telxes replied outwin mean the neoadie, slavene-YOUG xxl GUYASPOIGHEVOOG. 98). ΌΦθαλμοί. παρά το όΦθηναι παρέχειν άπαντα· κατά

75) Olniov. το πηθάλιον μ. τ. λ.] Plenius tradit emetor Etymologici M. p. 559, 42: quem vide. Lancher. 76) δμποη ο Δημητριακός καρπός] Hinc Opinvia est epitheton Cereris, et öunreos apud Lycophronem vers 1264, est diues. Hac data occasione mendam eluam ex Etymologico M. p. 567, 46. ounrelav ovojud cove Krotavol. Qui sint isti Cyriani, nescire me fateor. L'ege Κυρηναζοί. Schollàstes Apollonti Rhodii ad IV. 989. Κυρηναίων δι τινες τον πλούδιον και εδ-δαίμονα δμπνιον καλούσιν. Lanchan. Ab initio glossae legendum videtur: κυρίως έπι του ήμετερου σώματος εξοήται από τοῦ όμπιεῖν κ. τ. λ.

man O time or Moderning

77) παρά το αίρειν ήμας λεγήρεις δυνας] Vide Etymolog. M. p. 572, 12. et Orionem ipsum infia in voce "Ορθρος. LARCHER. 78) βέλειν] Legendum est βέλει cum Etymologico M. p. 553, 5. et Phauorino in voc. "Οβελός. LARCHER.

79) παρά το δίλω και δίλιω] Sic etim Etymolog. M. p. 586, 79. Sad melions in docebit Inh. Matthias Georgesus ad Ornhei

Sed meliora te docebit Joh. Matthias Gesnerus ad Orphei Argonaut. 955. LARCHER.

80) παρορμητική τις οδού κ. τ. λ.] Deest aliquid sed inte-gritatem sententiae. Corrigo cum Etymologico M. p. 582, 8. παρορμητική τις οδοί ' όρα οδο' καὶ κ. τ. λ. LARCHER. 81) ως πρὸς τὰς ἀλελεσμένας κριθάς] instituta comparatione sum molito hordeo, ad differentiam moliti hordei. LARCHER.

82) προθέσει] Lege προσθέσει. LARCHER.
83) "Ομηφος] Locus est lliad. E. 122. sed ita legendus: έθημεν έλαφεα, πόδας, και χείρας ύπερθεν. rvia d LARCHER.

. 84) Του προς το άνω και κάτω πέφυκοῖα, οίου Ισοφιε] Ετγ-molog. Μ. p. 576, 20. habet: Του προς τα] άνω εμπεφυνῖα, ισόσφύε τις οὐσα. Suidas: Του προς τα άνω εκπεψυκοῖα κ. τ. λ.

δε τινάς, οΦθαλλοί τινες είσιν, εξ ων αλλεται ή

όψις, ή όπων όφθαλμοί 89).

85) quilin, we countral Monstrum lectionie. Cum Etymolo-gico M. p. 567, 49. omnino legendum est pullé countral. Lan-

2486) Eugversoeus Lege cum Etymologico MS. Biblioth. Reg. propter ea quae Orion supra in v. Oppulos dixit.

87) Kallluagos ev a Artinv. alev aleiga feel Etymolog. M. ο 7). Καλκιμαχος εν α Αιτίνην αιεν αλουφα φεσι με πιστος. Το 576, 14. παρά Καλλιμάχω εν τῷ πρώτω, Αιπών απ ἀστλίχων γων αιεν άλεισα ρίει. Ορύπω Sylburgius: εν τῷ πρώτω Αιτίνν. Et sic reperitur apud Phauorinam in voc. "Οστλιγγες. Etiam apud Orionem scribendium est Airiws. Vide Bentleium et Ernestt ad Callimacht Fraght. XII. LARCHER.

88) ciloupirous nat ourn toois pievous] Vel legendum est si λούμεναι και συνήθροισμέναι. γε referentur ista participia ad botnen τρίχες, vel scribendum η παρά το μετά την γέννησιν του ανθρώπου πρώτας αναφύεσθαι τρίχας, περί τα δοτώδη μέρη της πεφαλής, είλουμένας και συνηθροισμένας. LARCHER.

89) η οπών οφθαλμοί] Lege cum Etymolog. M. p. 584, 19. οπών δάλαμοι όντες, vel cum Etymologico MS. Biblioth. Reg. η όπων θάλαμοί συνες όντος. LARCHER.

*Ορασις. ἀπό του δρισις είναι μαι τὰ πέρατα *) τῶν σωμάτων καταλαμβάνειν. οῦτω Σωρανός.

Ομματα. οδον νέματα καλ οξματά: έπελ δι αυτών αθιάται 90) και δρμάται το ορατικόν. Αλολοίς δε όππα τα παρά τους ώπας 91).

'ΟΦρύες. ήτοι ώποΦρύες είσιν, ή ωπορύες παρά τό Φρουρείν και φύοσθαι τὰς ὧπας ἀπό τε τῶν ὁμβρων καλ των υπερθεν ιδρώτων ή ωπότρυες 92), αι έπλ των ωπων πεφυμυϊαι. η είου ενποροφύες 93) είσιν, οΐον έροφοι των ωπών ούτω Σωρανός.

'Οδόντες. παρά το έδειν και έσθίειν, έδοντες και δδόν-

Ούλον. ή συνέχουσα τας οδόντας σαρξ ανόμασται δια το Φυομένων οδόντων διακοπήν. οθτω Σωρανός.

Ουρανίσκος. ότι μετεωρότατος έστι της ευρυχωρίας όδτος. ο τόπος, ώς εν τους όλοις του κόσμου ο ουρανός, ουρανίσκος δε υποκοριστικώς, οίον μικρός δυρκνός.

Όμαρτώ, άρσω ⁹⁵) γίνεται όνομα άρτὸς, καὶ άρτως βήμα σύνθετον δμαρτώ δμαρτήσαντες, δμου άρμοσά-HEVOI.

Ορθρος. ὄρω, μέλλων Αλολικός δροω, δύομα δροος, καλ μεταθέσει 26) του τ είς 9, δρθρος:

ΟΙμα. ομμο ομήσω, οιμημα; και συγκοκή οίακ. 'Οροθύνω, παρά το ροθώ ροθίνεω **), και πλεωνασμώ του ο, οροθύνω, η παρά το όρω και θύνω, εν τῷ περί Παθών Ἡρωδιανός.

'Odvejon. interdent stolkelou, we apiste apiston, 30

νόθος νοθείον. μεταθέσει του ν, όθνείον.

^νΟμβρος. παρα τὸ όμου βείν, όμορος ⁹⁸), συγκοπή καλ πλεονασμός, δμβρος.

The state of the second with the second of the second of the

Olitic. . สตุกล าล ปลองเพลลี (99) แอโทกร นย์ เป็น ซึ่ง หลองเกียง. Ηρωδιανός έν τη 'Ορ τογραφία.

"Οβριμος. βρι επιτατικόν έστι μόριον, καί πλεονασμώ του ο, οβριμος.

ΌμΦαξ. ο ον ωκόΦαξ, η ωμή είς Φαγήν 100).

'Οπήτιον παρά το οπάς έμποιεξο.

Όνος. παρά την δυησιν την έν τοῖς έργοις. ο δε παρά

τοῖς τέπτοσι 1), πορά το βαστάζειν. "Ομικος. παρὰ τὸ ομοῦ εἰλεῖσθων ή παρὰ το ομοῦ τὰς

Ίλας έχειν. "Ogog. dwel femier nal neurifel ac einele zin yeurte." και οξ των σταφυλήν λέγομεν την κεντείζουταν ήμων την γευσιν. Κυρηναίοι δε το δέος ήδος λέγουτι 2) κατ -αντίΦρασιν. δύναται δε το οξύ, τον μεταβεβληκότα

OBolde. Torny rou & ele o. . mpa roured yap obshlonois τραχέσιν ενομίστευου τα πρός σταθμόν. οι μεν ούν Τωνες όβελος, ήμετς δε δβολός. πρώτος δε πάντων Φείδων Αργείος νόμισμα έκοψεν έν Αίγίνη, και διδούς το νόμισμα, και αναλαβών 6) τους οβελίσκους, ανέ-Τηκε τη εν "Αργει "Ηρα. επειόη τότε οι οβελίτκος την χείρα εκληρουν, τουτέστι, την δράκα, ημείς, παίπερ μη πληρούντας την χειρα τοίς εξ εβολάίς, δραχιήν αυτήν λέγρμεν, παρά το δράξασθαι: "Οδεν έτι มนใ บบีย อีริสุเอิธรณาทุน หลุงบนเล่น ซีซีซ์ ซื้อนเอรทุน; ธิสอเอิส σταθρόζε τους δβεκίσκους ταρεδίδουν οι αρχαΐοι. δυτως Ἡρακλείδης ὁ Ποντικός.

Ουρωνός: - από του ουρείν και Φυλάττειν πάντα, και κηπωρος, και θυρωρός, παρά το ουρείν. Ἡσιοδος ?). Γαία μέν τοι πρώτου έγεινατο ίσου αυτή Ουρανόν αστερόεν 3', ϊνα μιν περί πάντα καλύπτη. και ούρος ο Φύλαξ έν τοϊς άγροϊς. ὅροι λέγονται οι Φυλάττοντες τὸ for the second with the foreign the foreign to the first of the second with the second
*) και τὰ πέρατα] Nimirum τὰ πέρατα sunt οἱ ὑρος. Sed fortassis ex Etymologico M. p. 570, 26. legendum est: και διὰ το τους όρους, τοιτέστι τα πέρατα.

90) νέματα — αφιαται] Hog monstrum lectionis ope Etymologici M, p.,566, 18, facile procurari potest. Lego: έματα καὶ οἰματα έπεὶ δι αὐτων αφίσται. LARCHER.

91) onna ra naça rove wnas] Legendum est onnara neol rove onas, atque sic in Etymologico M. p. 566, 19. reponendum, voi nunc legitur όπτα τὰ περί τους ώπας. LARCHER, Immo recte habet παρὰ, sed pro τους ώπας vera videtur scriptura Codicis Leidenss, (apud Koen, ad Gregor, de Dialectis p. 581. edit. Schaefer.) τας δπάς.

92) ωπότρυες] Suspicor Jegendum esse ωπότριχες, vt sit τρίωποφρύες. LARCHER.

93) evnoecquee Cum Etymologico M. p. 584, 39. legendum est ωποροφύες. LARCHER.

94) η παρά το είλετν] Melius in Etymologico M. p. 581, 16. legitur η παρά το είλεισθαι περί τους εδόντας. Et forsan sic apud Orionem est scribendum. Lanchen.

95) apsw] Legendum est and rov apew, vel nape ro apew.

96) xal usraviosi Fortassis legendum est algovacuo rou a. παὶ μεταθέσει κ. τ. λ. LARCHER.

97) ບຸ້ວປີ ivew] Corrige ບຸ້ວປີ ຄຸ້ນ. LARCHER.

98, "mocos] Videtur cum Etymologico M. p. 565, 31, legendum esse ομοροος, υμορος. LARCHER.
99, παρά το νποχωρώ Ex Blymolog. M. p. 560, 25. lege

παρά τὸ είκω τὸ ὑποχωρω. LARGHER.

100) sis payno] Quum nomen quyn vix Graecum sit, es Etymologico M. p. 567, 57. reponendum iudico sis rò quysto.

Atymologico M. p. 503, 37. reponentum duntes et e quiperiori logicima MS. Biblioth. Regine: ο δὲ πνος παιρά τοῦς τέπτοσι. Confer Etymolog. M. p. 568, 33. Larchan.

2) Κυργναϊοι δὲ τὸ ῦξος ἡδος λέγονοι! Non solum Cyrensei nomen ήδος hac potestate vsurpabant, sed etiam Athenienses. Int. Pollux Onomast. VI. 65. τὸ δὲ ὅξος καὶ ήδος ἐκάλυν. Vide Hesychium in voc. ήδος, ibique interpretes T. I. p. 1605.

3) δύναται δὲ τὸ όξυ, τὸν μετάβιβληκότα οἶνον εἰρῆσθαι] Legendum videtur: δύναται δὲ παρά τὸ όξυ (siue όξυς) όξος ὁ τὶς ὅξυ μετάβεβληκώς οἶνος εἰρῆσθαι. Conf. Etymolog. M. p. 568, 50. et Phauorin. in voc. Όξος.

4) evous sugos] Scribe sugue sugos. 5) evoulorevor numis viebantur. Hac significatione verbum. σομιστευειν caret in vulgatis Lexicis. Larchen. Caue tamen, ne eam Lexicis inseras. Nam verba sequentia, τὰ πρὸς οταθμον. quae ad libram pertinerent, ponderandi rationem, quae ab Etymologici M. auctore p. 555, 12. male omissa sunt, Larcherue non curanit. Immo vomorever opinor esse pro more ad-ministrare, regere, pracesse, agere, tractare. Itaque evont-

στευον τα πρός σταθμόν verto: vii sol-bant in pandarando. 6) διδούς το νόμισμα, και αναλαβών] Pro his in Etymologico. Μ p. 555, 14. legitur δια το νόμισμα αναλαβών, quae tamen formula videtur fere idem significare.

7) Hestodi verba Theogon, vers. 126 sq. sunt: γαΐα δέ τοι πρώτον μέν έγείνατο ίσον έαντη ουρανόν αστερόενο, ίνα μιν περι πάντα καλόπτοι.

H 2

idigy and roll addorphou. Ourms Heardeidys o Box. Όπωρα. παρα το έπεσθαι τη ώρα. Ἡρακλείδης ουτω. Οίζύω. ὅσπερ παρὰ τὸ λίαν, λιάζω, οῦτω καὶ παρὰ τὸ οἱ ἐπίρρημα, οίζω, καὶ παραγώγως οἰζύω. οῦτως Απολλώνιος εν τω περί Έπιρεημάτων 8). Ουσία: ή ουσα αεί. παρά την ων μετοχήν, υπαρξιν δηλουσαν, ως και φέρων γερούσιος, έκων έκούσιος, και ών ούσισς, και ένρυσιος ο υποστατικός, και ουσία Αη-Ο Ιμώζειν: παρά το οίμοι ομοίως πεποίηται ?). OUTEG Απολλώνιος. Οτλος: παρά τὸ τλῶ τὸ κακοπαθῶ καὶ πλεονασμῷ τοῦ δ . ἢ παρὰ τὸ α τὸ ἐπιτατικόν 10). μεταβέβληται εἰς δ, ἄτλος καὶ ὅτλος. Οίδμα. οιδώ οιδήσω οίδημα, και συγκοπής οίδμα "Ονειαρ ΙΙ). όνα, όναρ, και πλεονασμώ της διΦθόγγου, όνειαρ. Ορεσκώος 12), παρά το κω δηλούν το κομιώμαι, ού μέλλων κώσω, βηματικόν όνομα κώς, σύνθετον όρες-20 κώς, πλεονασμών του ω, όρεσκώνος. OÜTW λόξενος. Ολίγωρος, παρά την ώραν 13) την Φροντιβα, το δε ολί-του και επί του μηθαμώς 14), η δίλγου οι παίδα, αντί τοῦ οὐδαμῶς. Θπή τόπος τετριαμένος (5). αΦ οῦ τις δύναται όπή-σασθαι και περιβλέψασθαι εξικός Αριστόκικος έν τοῖς Σημείοις τοῦ Ποιητοῦ 16). Οψέ. παρά το την ώραν επιτηθείαν είναι είς το άψ ίέναι ¹⁷). T Same a state of the contraction व । वस्तानिक्षं कर्णानिक । वस्तानि

"Overett. " รอ อิง สโอเมา หลา ได้รายข. เอ็กไ อิธิ ราชีบ สโทษีเมื่อ ฮิ λόγος 18). Όμλάσας. κατὰ πλεονασμόν τοῦ ο. ἐστί γὰρ κλασαιι ν δια το ώσπερ κλάσιν ύπομένειν τα γόνατα. 'Οϊστός. κατά πλεονασμόν τοῦ ο. Ίημι γάρ έστι το ρήμα. οὖ φηματικόν ίστὸς, καὶ πλεονασμῷ τοῦ οἴστός 19). 'Ορόδαμνος, και όρπηξ. επί του κλάδου. από της όρούσεως της κατά την αυξησιν. 'Ορεκτησι μελίησι παρ' Όμήρω 20) - αίς ορεγόην χρώνται έκ χειρός νύσσοντες. 'Ότα, την Φωνήν. Φιλόξενος εν τω περί Μονοσυλλά. βων, παρα τον έψω μέλλοντα, ου θέμα έπω έψω, καί τροπή του ε είς ο, όψ. ως από του έλξω έλξον . ονομα, και τροκή του ε είς ο, όλξον, και επεκτάσει, αλκε. άλκα βαθείαν "Ομηρος 21).
Οπωτή. όπτω, και έξ αύτου όνομα όηματικόν όπη, και διπλασιασμός όπωπή. Εύτω Φιλόξενος έν το περί Ρωμαίων διαλέπτου. "Οτριχας. οίετέας. οίον ομότριχας και το oleréas 22) έπλεόνασε το ι όμοετέας. 'Ολκός. παρά τὸ έλεω, όλκη και έχω όχος ²³). Οπαδός. το πρωτόπυπου της λέξεως έπω, οδ παθητικου έπομαι. ώσπερ από του πέμπω πέμπομαι, έλκω όλχός, ούτω και έπω όπος όξυτονον. τούτου έημα παραγωγον οπάζω, ώς ηυμνός ηυμιάζω, εππος εππάζω, μόνος μονάζω, ουτω και οπάζω οπαδός. Όπις. ή έξοπισθεν έπομένη πτήσις 24). απο δὲ τῶν είς ζω 25) και δια του σ κλινομένων μελλόντων, έηρατικά εκπίπτει όνοματα διά του δ. οδον Φράζω Φράδή, 50 πομίζω κομιδή ούτως ἀπό του οπάσω μάλλουτος οπα-

Later a second of the comment 8) ἐν τῷ περὶ Ἐπιροημάτων] Αpollonii verba ex Bekkert Anecdot. Graec. Vol. li. p. 538, 4. exscribere non piguit: οὐ-δίποτε απὶ ἀντωνυμιῶν — ἐηματα παραγεται — απὸ μέντοι ἐπιροημάτων, ως παρὰ τὸ αἰαὶ τὸ αἰαζω, καὶ λίαν λιαζω. τάχα δὲ καὶ παρὰ τὸ οἰοὶ τὸ οἰζω ἐστί, καὶ καθὶ ἐτέφαν παραγωγήν καὶ διαίρεσιν τῆς διφθόγγου τὸ δίξω δίζνω. Ετιαπί apud Orionem seribendum est Οζύνω.

plant, have a straint nakert.

apud Orionem seribendum est Οιζύω.

9) ὁμοίως πεποίηται] Delendum censeo aduerbium όμοιως, vel potius ita legendum: Οιμώζειν: παραίτο οίμως οιμωνή, όμοιως πεποίηται, ίλακτικα. Μίτι όμοιως seruandum, et ad ea referendum videbatur, quae Orion paulo ante de verbo Oi-ζίω ex Apollonii περί Επιξύηματων libello tradidit. Certe in laudato Apollonii loco, statim post verba not. 8. allata, p. 538, 11. sequentur haec: έστι δε και παρά το σίμοι σιμώζειν, όπες τόσιον επιψύηματων. Quod igitur Apollonius έστι δε και dixit, pro eo Orion posuit ομοίως πεποίηται.

10) παρα το α το επιτατικόν. μεταβιβληται] In his punctum pute in comma mutandum, et vel μεταβιβληται pro μεταβιβληται scribendum, vel ο μεταβιβληται legendum.

11) Ονειαρ κ. τ. λ.] Mehus Etymolog. Μ. p. 267, 3. Landers

12) 'Operações n. v. l.] Meliora dabit Etymologicum M. p. 571, 12. LARCHER.

13 "Gear] Scribe "par, non fantum hoc loce, sed etiam in Etymologico M. p. 563, 43.

14) η ολίγον οί παιδα] Versus Homers Illad. E. 800, est:
η ολίγον οι παιδα εωκύτα γείνακο Τεδεύς. Thi Scholinstes oliyon ait dictum esse pro ovos ollyon, ovos ölwe. Larcher,

15) τετυιμμένος] Legendum est τετρημένος cum Etymologico M. p. 569, 40. LARCHER.

16) Αριστόνικος εν τοῖς Σημείοις τοῦ Ποιητοῦ] Aristonicus, Alexandrinus Grammaticus, acripsit de Notis in Homero et in Theogonia Hesiodi. (Intelliguntur notae criticae, quibus olim veterum libri distingui solebant.) Item de nominibus in lliade

et Odyssea, quae a communi constructione recedunt, libros VI. Vide Suidam in Apistorines, ibique notam Kusieri, et Eude-ciam in Anecdois Graecis Villoisonianis Tom. I. p. 64. LARCHER.

La ducero

7) ay ievas] Ex Etymologico M. p. 586, 5. adde olnade. LARCHER.

18) kn: δε των δλαθών ο λόγος Erymologicum MS. Biblioth. Reg. addit: "Ομηρος κατ γαρ τ' δναρ εκ Μιός έστιν, quae verba leguntur lliad. Δ. δα. LAROHER.

19) πλεονασμώ του δίστος] Sceibe πλεονασμώ του ο, δίστος. LARCHER.

. 20), πας 'Ομήρφ] Iliad. B. 543. et 544. verba sunt: αίγμηταί, μεμαώτες όρεκτησιν μελίησιν Θώρηκας όξειν δητών άμφι στήθεσοιν.

LARCHER. 21) When faction Oungoes Vox When his reperitur apud Homerum: Iliad. N. 707. sine epitheto. Et Odyss. J. 374. cum adiuncto dinvania. LARCHER.

22) nal to oiereas enleovase to & oposteas] Vlimum istud. ομοέτεας, statim post και ponendum putem, et post ομοετεας interpungendum. Fortassis etiam έν τῷ οἰετεας pro τὸ οἰετεας scribi debet. STVRs. Locus Homeri, quem Orion in mente habuit, est Iliad. B. 765, LARCHER.

23) olký zal čzw ozos] Legendum forsitan est olkos, we παρά το έχω όχος. LARCHER.

24) πτήσιε] Lege τίσιε, vilio, punitio. Etymologicum MS. Biblioth. Regine: ἐπ τοῦ ὁπίζω τὸ ἀκολουθῶ καὶ τὸ κατόπεν διώκω· τὸ δὲ ὁπίζω, ἐκ τοῦ ὁπιε, ὁ σημαίνει τὴν ἐπιστροφήν. Θεῶν ὅπὶν οὐκ ἀλίγων. (Sunt verba Homert Iliad. II. 388. nisi quod ibi legitur ἀλίγοντες.) Et infra: ὅπιε· ἡ ἐπιστροφή. Hinc emendandum est Etymologicon M. p. 568, 18. in quo legitur οπή, ή εξόπισθεν έπομένη τισίν. Scribe όπις, ή εξόπισθεν έπομένη τίσις. LARCHER.

25) and de ews sie [w] Haec et sequenția respiciunt vocem οπαδός sius οπηδός. LARQUER.

δός, γίνεται δε, τοῦ α βραχέος μεταληΦθέντος 26) είς η, οπηδός. "Ομηρος 27). γέρων δε τοιούτος οπήδει. Φιλόξενος.

'Οχθήσας τροπή του α είς ο. παρά το άχθω καί άχθομαι βαρύτονον, καὶ άχθῶ περισπώμενον : άΦ' οὖ το ήχθημα*) και απήχθημαι, και ήχθέσθην. οχθή-σας ούν αντί του άχθεσθείς. ούτω Φιλόξενος εν τώ περί Ιάδος διαλέκτου.

Ότρηρός. Φιλόξεκος από τρο τρεπ πό Φοβουμαι, ού . τημω τακερός. των δε δύο επ συνολθόντων είς η, τρηρός εγένετο, ο δειλός, ου παρώνυμον τρήρων. τής dè a στερήσεως αυνελθούσης, και αυτής είς ο μεταβληθείσης, έγένετο οτρηρός, ο δραστικός, και έρβωμέvoc, uni spoudaioc.

"Οβριμος. παρά τὸ βρι, δηλούν ἐπίτασιν, καί πλεονασμώ του ο, όβριμος.

"Ορχαμος. τροπή του α είς δ, αρχός άρχαμος, ώς πλόπος πλοκαμος, πυρρος πυβραμος 28).

'Οβρωθού, το Φοβούμαι. ρω έστι ρήμα, άΦ' οὖ τὰ έρρωρομούν. Το Φομουνικί. ρω εστι μημά, αψ ου το εγρασι μαι, παράγωγον ρώζω, καὶ μεταθέσει του ζ είς δ, ρωδώ, ως μύζω μυδώ, κάζω καδώ ένθεν το κεκαν-δότα ²⁹), πλεονασμώ του ν. ρώζω ου ρώδω, και μετά της α στερήσεως, αβρωδώ, και μεταθέσει του α eiç ö, όβρωδώ, σό μη ερβώσθαι την ψυχην από του Φδβου. και Ἡρόδοτος αρρωδώ λέγει εν τῆ πρώτη 30) απεμάχετο άρρωσέων 31). ούτω Φιλόξενος εν τῷ περί δόν: δ εστιν ίδρουν εν τῷ Φέβφ.

Όμαρτεϊν. συγκοπή έκ του άμα έπιρρήματος, και του άργω 33) βαρυτόνου βήματος.

Oanpeusau 34). mapa to apa to apueça, tais Paivais αλλήλαις είρμοσμέναι τε 35) και αρηρυίαι.

"Ομπροι.: δί έπὶ δρονοία διδομένοι. παρά το άρο το άρμόζω και το δμού:

'Οκριόεις. ὁ τραχὺς λίθος. τροπή τοῦ α elç ō, ἀκριόεις τις ών. ἀκρίας δὲ τὰς πέτρας ὁ Ποιητής καλεί ³⁶): δι άκριας ήνεμοέσσας. και έστιν άκρος άκρόεις, καί

πλεονασμῷ τοῦ τ, ἀκριόεις, ὡς βροτὸς βροτόεις. Ομιχείν. τὸ οὐρεῖν. παρὰ τὴν ἀμίδα καὶ τὸ χέω, οἶον τρηρός. Φιλάξενος από του τρεπι το Φοβουμαι, ου Το προπή του α είς ο, και συγκοπή ομιχείν. δυομα βηματικόν τρεερός ως Φαίνω Φανερός, καί το αμιδαχείν, τροπή του α είς ο, και συγκοπή ομιχείν. Τηκω τακερός. Των δε δύο εκ συνελθόντων είς η, Το επαιρόμενον είς ύψος από της γης η παρά το δροφ το ορμώ, οδ παράψωγον ορούω, και περισπώμενον ορώ. αυτίκα δ' αμμι παρ' αυτόθι νείκος ορείται 37).

"ΟρΦνη. παρά το έρέφω, ο έστι σκέπω, όροΦή 38), καλ συγκοπη δρφυη, ή σκέπουσα το Φως. ούτω Φιλόξενος έν τῷ περί Αναδιπλασιασμοῦ.

'Οσιος. καδ του άζω, σροκή του α elç ō, δσιος 39). 'Οπιπεύω ⁴⁹). πλεονασμώ της πι συλλαβης: όπτω γαρ εστίν, αΦ' οὖ όψομαι, και παράγωγου όπτεύω. διπλασιασμός όπιπεύω.

"Οσπρεον ⁴¹). καθ' ύπέρθεσιν του ο. σπόριον γάρ έστι τὸ όσπριον.

"Ονειδος, παρά τὸ ονόσασθαι. Ισως δὲ ὅτι πᾶν τὸ ὂν πλημμελές τότε Φαίνεται ώστε έγκειται το είδεσθαι. ούτω Ευδαίμων εν τη 'Ορθογραφία.

'Οδείνα. παρά το όδε, ου παρά το όδε. άλλ' έστιν όδε, δόει, ως ούτωσι, και συναίρεσις όδει 42), και όδεινα; Ἰάδος διαλέμτου. τινές δε παρά το Ιδίειν 32) τον όβ- "Όχλος. χλώ έστι βήμα παρά Πινδάρω έν ταϊς Όλυμπιονίμαις. τριπλόος ο μεχαλαδώς 43), ο τληθύων. άπο του χλώ, παράγωγον χλάζω και άναδιπλασιασμός καχλάζω, ου παρατατικός έκάχλαζου. το ουν

²⁶⁾ μεταληφθέντος] Noli μεταβληθέντος reponendum putare. Nam Grammatici verbo μεταλαμβάνειν et nominibus inde ductis pro μεταβάλλειν et μεταβολή etc. non raro viuntur. Sic in Etymologico M. p. 43, 12. legitur κατά μετάληψιν του γάμμα είς
κάπτα, sed Orlow in v. Asήν habet: τροπή ούν του γ

^{27) &}quot;Θμηρος] Locus est Iliad. Q. 368. vnde scribendum est γέρων δέ τοι ούτος οπηδεί. LARCHER.

^{*)} ηχθημα] Scribe τηθημαι.

²⁸⁾ πιζόρος πυζέαμος] Legendum puto πυρός Πύραμος. Nam Etymolog. M. p. 632, 26, haec habet: Higaues, notauos Kilinias. ωνόμασται δέ ούτω, διά το πολύν πυρον περιποιείν τοίς Jorg Kiliniq cincobi. ii deii

²⁹⁾ negavdore Tegitar Iliad. . 2. 268. et Odyss. d. 96.

³⁶⁾ Ηρόδοτος — ἐν τῆ πρώτη) Non solum in primo libro verbum ἀξιρώδεω vsurpanit Herodotus, sed passim. Loca dabit Aemilii Parti Lexicon Ionicum. LARCHER.

³¹⁾ απεμάχετο αὐρωδίων] Locus Herodoti I. 9. minore distin-

ctione posita sic legendus est: ἀπεμάχετο, ἀδρωθέων. Nam ἀπεμάχετο refertur ad ὁ μεν δη, quod pracoedit. Larcher.

32) ἐδίειν] Optime sic Orion. Hinc emendandum est Etymologicon M. p. 574, 46. vbi perperam legitur παρά τὸ τὸν ἐξέὸν ideiv. Correctionem praeripuit Sylburgius. LARCHER.

³³⁾ apyw] Legendum est apw cum Etymologico M. p. 565, 24. LARCHER.

³⁴⁾ Όμηρεισαί] Deest φωνή, νε sit φωνή δμηρεύσας, quod Orion interpretatur verbis ταις φωναίς αλληλαίς ήρμοσμένας το sul αρηρούσε. Hine corrigendum est Etymologicum M. p. 565, 54. vbi legitur φωνή δμηρεύουσα. Est pare versus Hestodi Theogon. 39. LARCHER.

³⁵⁾ είρμοσμέναι τε] Legendum est ή εμοσμέναι τε. LARCHER.

³⁶⁾ δι' ἄπριας ηνεμοδεσας] Haec reperiuntur apud Homerum Odyss. I. 400. sed II. 365. ἐπ' ἄπριας ηνεμοδεσας. Hinc corrigendum est Etymologicum M. p. 563, 8. Lanchen.

³⁷⁾ αὐτίκα δ' ἄμμι παρ' αὐτόθι νείκος ὀρείται] Versus Homeri est Iliad. T. 140: vbi nunc legitur:

αθτίκ έπειτα και άμμι πας αυτόφι νείκος όρειται φυλόπιδος.

LARCHER. 38) οροφή] Ex Etymolog. M. p. 575, 29. adde: πλεονασμφ του ν, οροφνή. LARCHER.

³⁹⁾ τροπή του α sis ο, οσισε] Adde cum Etymologico M. p. 576, 42. Διο και δια του ε γράφεται τα γαρ παρα μέλλοντος 576, 42. διο και σια του ε γραφεται άξω άσω, άσιος και δεά του εος γινόμενα, δια του ε γραφεται άξω άσω, άσιος και δείος και ανεψιός.
στο τλυου μόνον διήλλαξει. Linchen. Anten, pro dre του κατά τόνον μόνον διήλλαξεν. Linchen. άζω, in Excerptis ex Orione p. 615, 53. melius legitur: από του άζω; άσω, άσιος nal n. τ. λ.

^{&#}x27;Οπιπείω - διπλασιασμός όπιπεύω} Corrige 'Οπιπτεύω - διπλασιασμός οπιπτεύω. LAROHER. 41) "Οσποεον] Legendum est "Οσπριον, vt enincunt sequentis. Nam σεπρεον non dicitur. Etymologicum M. p. 576, 48. "Οσπριον

Set Myser, and o'n nongeer. Portan congeer ortum est ex errore librarii, qui Ortonam descripsit, LARCHER. Conf. Excerpta

⁴²⁾ onvatpeus vosi] Patet, svvalpeus voes scribendum esse. Vid. O desva supra.

⁴³⁾ τοιπλόος ο κεγαλαδώς] Psulo melius in Etymologico M. p. 585, 31. est τοιπλόος ο κεγλαδώς. Sed legendum est ο τοιπλόος κεγλαδώς, triplex (hymnus) qui resonuit. Nam κεγλαδώς non reddi debet per πληθύων, vt male factum est ab Orione et auctore Etymologici M. Locus Pindart est Olymp. 1X. 3. LARCHER.

్రామ్ ర్వేటం Övelus falustinds rolet, drantecet τη δια του δ αύξησιν λαβόν (4), ἀπέΦαινεν ὅνομα ἔχλος, τὸ πλη-θύος σύστημα. εὐτω Φιλέξενος ἐν τῷ περὶ Αναδιπλα-σιασμοῦ. ὁ δὲ Ἡρωδιανὸς παρὰ τὸ ολῶ (4) τὸ συστρέ-

Φω, πλεονασμώ του χ, εν Επιμερισμοίς.

Οτραλέως. δνομα βηματικόν τρεερός, ώς στήκω στηκερός; και συναλοιΦή των δύο εε είς ή, τρηρός, μετά τοῦ α στερητικοῦ, ατρηρός, και τροκή τοῦ α είς ο, ότρηρός. από δε τούτου άλλο παράγωγον δυομα έημα-τικόν τρέης, όπερ κατά συναλοιΦην και πλεονασμόν Ο τοῦ ο, ότρης, ἀΦ' οδ ἐπιβρημα είς ως, ως εύτυχης εύτυχέως, ότρης ότρέως, και προσελθόντος του αλ μορίου 46), στραλέως.

Οίσα. οίω τὸ κομίζω, οίσω δνομα ουθέτερον οίσον ⁴⁷) και ούσον το σχοινίον, τροκή που ι είς υ, ώς παρά

τὸ καίω καύσω.

Ορταλίζειν. όρω έστ: βαρύτονον όξημα, δυομα όηματι-- που όρτος το δε όρτος όξημα ποιεί όρτίζω, ως λόγος - λογίζω, "Ομηρος όμηρίζω, το δε όρτίζω προσελθόντος του αλ εποίησεν ορταλίζω.

Ουδαμώς. Ενομα έστιν ουδαμός, αΦ' ου ουδαμόθεν. τὸ δε άρσενικον ουδαμώς 48) ποιαί επιρόημα μεσότητος ου-δαμώς, το δε ουδαμή, ως από θηλυκού παραπειμένη τοῦ οὐδαμός, ὡς ἄλλος ἄλλη. ὅθεν ἔχει τὸ ῖ. ὡς ἀπὸ δοτικής τὰ τοιαύτα ἐπιβρήματα ἐστί. δήλον δὲ ἀπο ταύτη απιέναι και ούχι αύτη λέγομεν 49). ούτως Απολλώνιος εν το περί Επιβρημάτων.

*ΟΦλώ. ἐκ τοῦ όΦείλω συγκέκοπται.

*Ομοκλή, κλω έστι ρημα δηλούν το Φωνώ. Επερ γέγονεν από τοῦ καλῶ, κατὰ συγκοπην κλῶ, καὶ τροπη30. τοῦ $\hat{\lambda}$ εἰς $\hat{\rho}$, κρῶ \hat{o} Θεν κράζω παράγωγου τὸ δέ. \hat{c} κλω 5°) το Φωνώ παρ Όμηρω. δμοκλη ούν η πασι λεγομένη Φωνή.

Οχθαι. τὰ χείλη των ποταμών τὰ ἐξέχουτα. ἔχω

έχος έξοχος, καί θηλυκόν δχη, καί πλεονασμώ του 9, όχθη. Ἡρωδιανός ἐν Ἐπιμερισμώ.

Οδός. παρα το έω το έκπέμπω οδός.

Οίος. ὁ μόνος. πλεονασμο τοῦ ο. ίὸς γλο έττὶ ὁ μόνος ένθεν ίη δε νυπτί εγένοντο 51). ουτως Ἡρωδιανὸς ἐν Ἐτιμερισμοίς.

Ορκος. παρά τὸ ἐπαρκεῖν καὶ βοηθεῖν, κατὰ μετάθεσιν του α είς ο ο δε Ηρωδιανό:, πλεονασμόν είναι του π. δρος γάρ τίς έστιν οι γουν ομνύντις ορίζον.

ται και δμολογούσιν.

Οθόνη. παρά τὸ όθω τὸ δηλούν την μίνησιν. Ευθεν, ουδ όθομαι του ποτέοντος 5) και, ψεόνη δ έπενήνοθε λάχνη 53). Ενόθω Ενοθεν Ενήνοθεν, άντι του έχειτο. οθόνη οδν εθχίνητος δια λεπτότητα. οθτως Ήρωδιανὸς ἐν τῷ Συμποσίω. δύναται δὲ τὸ λεπτον καὶ διαφανὰς ἰμάτιον, παρὰ τὸ ὅθμα τὸ ὅμμα, καὶ κατὰ ἀποβολὴν τοῦ μ, ὁθάμη καὶ ὀθένη 50).

*Οζος παρά το έζω έζος και έζος. το έγκαθήμενον

και έμπεπαρμένον τῷ ξύλῳ.

20 Οπλή: μεταθέσει τοῦ α είς δ, απλή τις-έστι και

όπλή. Όρυγμαδός. πυρίως ο έν όρει Βόρυβος, οι δέ Φασιν είναι παρά το δόρυβος δυρυβάζω τι έξμα ταράγωνον,

αΦ' οὖ τὸ θορυβαδὸς, καὶ μεταθέσει τοῦ β εἰς μ, καὶ ἀποβολή τοῦ ૭.55), όρυγμαδὸς, ως θαλερὸν, αλυ-

ΌΙδα. Εδω ⁵⁵) έστι όημα βαρύτονον και περισπώμενον,

δηλούν το ἐπίσταμακ. του είδω παρακείμενος οίδα 57), τροπή του ε είς ο, οίδα κατ ΑΙολέας. - ούτως Ήρω-

διανός. είδω περισπωμένως, οδ μέλλων είδήσω του $OI\sigma \vartheta \alpha$. είδω παράγωγου είδημι, ως τιθώ τίθημι, δεύτερου προσωπου είδης, έπεκτάσει είδησθα, καὶ τροπή τοῦ Ε siς ō, οίδησθα, καὶ συγκοπη οίσθα. καὶ από μέν του

44) ἐπεκτάσει τῆ διὰ τοῦ ο αῦξησιν λαβον] In his reponentum est τὴν pro τῆ. LARCHER. Nonne vero τῆ ad ἐπεκτάσει dum est την pro τη. LARCHER. referri possit?

45) ολώ το συστρέφω] In Etymologice M. p. 585, 32. legitur έλλω το συστρέφω. Sed ολώ et ελλω idem valent. Nam ibidem in Kozildior p. 484, 25. hoc vocabulum derinatur a verbo *λω τὸ συστρέφω. Melius vero öχλος deducitur ab ολω, quam ab ελλω. Larcher.

46) προσελθόντος του αλ μορίου] Lege, vt in Etymologico M. p. 577, 5. est, προσελθούσης της αλ συλλαβης. LARCHER. Nulla vero causa mutationis idonea videtur afferri posse. Certe supra in voc. "Οβριμος dixit Orion: βρι έπιτατικόν έστι μόριον.

47) oleov dicebant Iones, reliqui over. Est funts nautteus. Neurpauit hanc vocem Lycophron vers. 20. of ວັດປະສາ γεώνης ຂ້ອງເປັດປະຊາຊາ ໄດ້ພັດ ທີ່ ຄົວປະສາ ຂ້ອງເປັດປະຊາຊາ ໄດ້ພັດປະຊາຊາ ໄດ້ພັ LABCHER.

48) รู๋ง ชิ๋ง ชังธรรรสง่า องชื่อมูเอร์] Legendum omnino est รู๋ง ชิ๋ง ชังธรรรสง่า ซึ่งขึ้นมูเจ๋ง. Nam องชื่อมูเจ๋ง in van est. Vide Etymolog. M. p. 87, 32. Larcher.

49) δήλον δε από ταύτη απείναι και ούχι αὐτή λέγομεν] Est locus conclamatus. LARCHER. Equidem ita corrigendum puto: δήλον δε από του τα ώτη απεέναι, και ούχι α ύτη λέγομενου. Apollonius de Aduerbiis in Bekkert Anecdot. Graed. μένου. Apollonius de Aduerbiis in Bekkeri Angedot. Graed. Vol. II. p 261, 24. παρά άντων μικόν το αύτη γίνεται επιφόη-ματική τις προφορά, ήν ού φαμεν ούτως, αύτη άγω μεν, ταύτη δε. και προφανές ώς ή πρόσθεσις του τ την δοτικήν όμολογεί, ψ λόγω και το τη δε άγω μεν.

- 50) όθεν κρώζω παράγωγον το δε. κλώ κ. τ. λ.] Videtur sic interpungendum: όθεν κράζω παράγωγον. το δε κλώ κ. τ. λ. Verbum ale nullibi reperitur apud Homerum. Suspicor STVRE. legendum esse: κλώ τὸ φωνώ, ἐξ οὐ παράγωγον κλύω παρ Όμηρω. Vid. Etymolog. M. p. 468, 49. Nisi dicas, κλώ esse in compositis, vt apud Homerum Iliad. Σ. 156. μέγα δὲ Τρώεσσων ομοκία. Εt Θ. 408. ἐωθεν ἐνικλάν. Larcher. Haec altera ratio mihi magis probatur.
- 51) ให้ อิธิ บบหาใ รังรับอบาง] Est locus Homeri Iliad. ≥. 251. sic legendus: ให้ อิธิบ รบสาใ уфросто. LARCHER.
- 52) ord odomus rou norforres] Sunt verba Homert Iliad. A. 181. LARCHER.
- 53) ψεδνή δ' ἐπενήνοθε λάχνη] Homer. Iliad. B. 219. LAR-CHER.
- 54) παρά το οθμά (ita enim apud Ortonem male scriptum ος) παρα το συμα (τα επια πρωτος στο με οθαμη και οθονη] Corrige, νt est in Etymologico MS. Biblioth. Regiae: κατα αποβολήν τοῦ μ. παρα τὸ ὅθμα τὸ ὅμμα, ὁθμόνη και ὁθόνη. LARCHER. Immo propter verba κατα αποβολήν τοῦ με legendum puto οθάνη και δθόνη.
- 1...55) ผลไ ลักอดือไที่ รอนีเชิ] Exciderunt verba: ผลไ กโลองลอนเนื rov 5, quae ex Etymologico M. p. 574, 36. addenda sunt.
- 56) Edwj Ex Etymolog. M. p. 561, 50. legendum est et et nal eidu.
- . 57) 1078a] Scribe alds.

είδησω μέλλοντος είδητην δυομα από του είσω ζομων, αποβολή του ε.

Οχανος ⁵⁸). Εξ οδ αποκρέμαται ή ασπίς, πάρα Exec Jas.

Οστέον. πλεονασμῷ τοῦ ο, παρὰ τὸ στέω, στέον, τὸ αίτιον της στάσεως του σώματος.

'Other atta To, napa to at lever and the Eppers, . nal to svavriou 50). Θύρηκς. παρά το σύρου. ουρώδης γάρ έστιν αυτών δ Tropac Gana Di Alkrousin. "Ορπηκες. παρά το δρούειν έν τις αθξεσθαι, ή δρφηκές

arre siald, of sic operous deron

TOΥ T. APXH

Παστός. ποικίλος όΙκος νυμΦικός, παρά το πάσσεινή δ έστι ποικίλλειν. πολέας δ' ένέπασσεν αέθλους 60). Παιφάσκειν. παρά το πάντα τὰ Φάη περιάγειν.

Πημα. παρά το πήθω, ως παρά το νήθω, κήσω, ιοΠρόχνυ. οίου προύγη 69) κατά συγκοπήν, ο έστι όκλάνημα.

-Those nucleus, & not enqualed oinetos, ofor enlarged. παρά το πάσκοθαι, παί ο αξματι συγγενής 61). πωμαι γάρ το ατώμαι. Ενθεν πάσω μέλλων, και πάμων δυομά βηματικόυ.

Πυός. το σεσηπός αίμα. παρά το πύθεσθαι, ο έστι

onweodes.

Παπταίνω. οίον Φαπταίνω. παρά το Φάη πεταννύω.

Πρηνής. παρά το προυενευκέναι.

Πρύμνην. οίον περιμενόν τι δν 62), παρά το πέρας.

Πέπλος. κατά συγκοπήν, περίπελός τις ών, ο περί τον Φορούντα περιπελόμενος και περιειλούμενος, και άποβολή του ρ. πέπελος και πέπλος 63). ουτως Έπαφρό-

Πόνος. ἐπὶ τοῦ πολέμου, ἐπὸ τοῦ πένω.

Πότμος. ὁ θάνατος, καὶ ἡ ἐσχάτη σύμπτωσις τοῦ βίου. από του πεσείν. Επί δε της τύχης, παρά το μεταπιπτειν. ή υπό την πρώτην γένεσιν του βρέφους καλ πτώσιν ⁶⁵) Επιμεριζομένη τύχη.

Πόρκης. ὁ δάκτυλος 65), παρὰ τὸ περιέχειν 67).

Πόλεμος. παρά τὸ πολλούς μειούν.

Andle 68). and rail raddets nat selectat. Πευκαλίμας. τὰς συνετάς παρά τὰς πεύκας, οίον δριpeial mal authores.

σαι. και ή προ αντί της επί, επί γόνα. Παλλακίς, η νέα κατα ήλικίαν, και γάρ ο παίς κατα

Δωριάας πάλλαξ λόγεται το λευκάναι 70) παρά τήν πάλην, η Αττικώς, τεπάλη 71) λέγεται. Εστί δε το λεπτον Ελευρον.

Πρότμηστιν 72). τὸ ὑπὸ τὸν ὁμΦαλον μέρος. «πὰ τοῦ προτέμνεσθαι. πυρίως έπλ των αλόγων.

Παιπαλόευτα. παρά τὸ αἶπος, αἰπαλόευ, τὸ τραχύ, καί παιπαλόεν.

Πόρτις. παρά τὸ ἄρτι εἰς πορείαν ἔρχεσθαι καὶ νομήν, 20Πρόβατον. πολλάκις δηλοί πάντα τὰ βοσκόμενα. παρά το προ της ετέρας βάσεως την ετέραν βάσιν επάγειν. Πυπνοίειν 73). το μετά πνεύματος τὶ ποιείν. Εγκειται ούν τὸ ποιείν και τὸ πνεύσαι.

Πεπρωμένη. ή το τέλος του βίου περαιούσα, ολον πεπερατωμένη.

Πτέλας 74). ξύλινα άγγεῖα, ἀπὸ τοῦ πεπλεκεῖσθαι 76). Πόμνη. ή την μέξου πωλούσα. πέρνη τίς ουν έστι καί πόρνη.

Πείρινθα. το έμ ριπών πεπλασμένον πλινθίου. βίπενθα, και μετάθεσις, πέρινθα πείρινθα.

Πεσσοί. πεσσα δε ή γεγραμμένη 76), και ή ψήΦος όμω-νύμως. πέντε δε ήσαν οίς έχρωντο, κατά Σοφοκλέα:

58) Ozavos non solum apoevinas dicitur, sed etiam ordereνοι πρώτοι. LARCHER.

59) και το έναντίον] In Etymologico M. p. 586, 3. legitur: videtur supplendus esse.

· 60) nollas d' érénaver alblove] Sunt verba Homeri lliad. F. 126. LARCHER. ...

61) nat o aluari obygernel Emendandum est nat un aluare συγγενής. Εξημοίο σεγγενη Επιματιατίται σε πει μη αξματό συγγενής. Εξημοίοξισο Μ. p. 667, 51. η παρά το πόσαοθαο (δ εστι γεύσασθαο έξ έπιπολής) της συγγενείας, καλ οίσος επίματος ατητον έχειν καλ μη έξ. αίματος αυτώ προσφαειωμένην. [ΔΑ-

62) περιμενόν τι δν] Legendum est πέριμνόν τι δν. Ειγιπο-log. M. p. 628, 35. παρά το πέρας πέριμνων και σιγκυπή,

πρυμνόν, και πρύμνη. LARCHER.

63) αποβολή του ζ πέπελος και πέπλος] Legendum omnino est anofoly του οι πέπελου, και συγκοπή πέπλου. Vide Ety-mologicon M. p. 600, 45. Larchen.

64) Epaphroditus, Chaeronensis, Grammaticus, Archiae Grammatici Alexandrini alumnus, vixit sub Nerone. Multa acripsit de Grammatica, interque ea Commentarium in Homerum et Pindarum. Vide Eudociam, primum vulgatam a Villoisono T. 1. Anecdot. Graec. p. 168. Eius commentarius in Iliadem landatur a Stephano Byzantino in Audorn, et ab auctore Exymologici M. p. 201, 32. in Odysseam autom ab hoc sedem p. 106, 26, et p. 460, 32. LARCHER.

65) και πτώσιν] Poterant haec abesse, neque sunt im Etyme-logico M. p. 621, 36. 66) ο δάκτυλος] Emenda ο δακτύλιος, annulus. Optime Sui-

das: Πόρκης ο δακτύλως της επιδορατίδος, ο περιειργνύων αυτήν πρός το ξύλον: Vox πύρκης bis reperitur apud Homerum: Iliad. Z. 320. περι δε χρύσεος θές πόρκης. et @. 495. LARCHER.

67) Hanc nominie πόρκης etymologiam auctor Etymologici M. p. 619; 35. perperam adecribit Oro, ita quidem, vt.illud dicat Ortonem derivare από του πείρω. Lanchen. Etiam Zonaras in Lexico p. 1562. male dicit: ὁ δὲ Ωρίων παρὰ τὸ πείρω. quum 'Apos dicere debuerk. Sic et Saidas.

68) IInlie Scribendum est IInlie. LARCHER.

69) προύγη] Corrige προ γόνυ. LARCHER. "

70) το λευκάναι] Est nous glosss, cuius initium deest. Lege: Παλύναι, το λευκάναε. Etymologicon M. p. 597, 23. "Ομημος

το λευπάνοι παλύναι φησί. LARCHER.

71) πεπάλη Legendum est παιπάλη, vel παυπάλη. Etymologicon M. p. 589, 4. οι 'Αττικοί πασπάλην λίγουσι. LARCHER.

72) Πρότμηστιν] Lege Πρότμησις. LARCHER.

73) Himvoler Lege Holmveliv. LARCHER.

74) Ilrélac] Fortasse legendum est Illénea. LARCHER. 75) nanlausiodas] Si recte Larcherus Aldusa pro neilas re-

ponendum coniecit, πεπλέχθαι legendum est. 76) η γεγομμένη Legendum est ή γομμή, cum Etymologico M. p. 604, 17. Enstathius ad Odyse. A. p. 1396, 59. καὶ όνι καὶ πεσσα ομωνήμως

αμ) πεσσά πεντάγραμμα ?!). καὶ τάχα ή πεττείω, πεντεία τις ούσα ?8). εύρε δε αυτήν Πελαμήδης, ως είρηται παλαιώ 79). εύρε σοφός λιμού με παραιφα σίν 20) Παλαμήδης. και έστιν ο στίχος γραμμάτων λε', Ισάριθμος τολό τόποις. η παρά το πέτω, οδ μέλλων πέσω gr), πεσός, καὶ πλεονασμός gr, πεσσές, ό πίπτων εν τῷ βάλλεσθαι.

Πύελος. έστι μέν όπου λούονται πυρίως δε όπου τούς

πυέλους πλύνουσι ⁸³). το έν βαθύτητι είναι του τεθυημότος %). το δέ κατωτατω 86) καὶ άΦανες, βένθος έλεγον, καὶ μεταθέσει τοῦ β εἰς π, πένθος. δύναται δε το τοῦ βάθους τῆς ψυχῆς ἀπομένον 84). Ηρωδιανὸς δὲ Φησὶ, παρὰ το πάθος 88), μεταθέσει πέθος, και πλεονασμώ του ν, πένθος, ως βάθος βόνθος. Πίσυρες. κατά κοινωνίαν του τ πρός το π, και του ρ

πρός τὸ ῖ, πίσυρες: οἶον 89)

Πάγουροι. παρά το ούρειν και Φυλάττειν έν τοις πάγοις 90). πάγοι δε οι κρημνώδεις τόποι.

Προσίμιου. το λεγόμενου προ της σίμης. σίμη δε ή ώδή. Πράσις. διαπέρασίς τις ούσα. απο του εξ έτέρου μεταβαίνειν *) το πιπρασκόμενον.

Πήρα ήτοι Φερά τις ούσα. πάρα το Φέρειν, ή παρά τὸ παρηρτήσθει. ή τροπή του τ είς π. ο ον τήρα τις ούσα, παρά τὸ τηρείν.

Περόνη. παρά το πείρειν.

Πλημναι. παρά τὸ πληρούσθαι ὑπὸ τοῦ ἄξονος.

Πλαγγών. παρά το πλάζω, πλαγών, και πλεονασμο του γ, πλαγγών. τουτο γάρ εἰς πλάνην γίνεται τών nn poiv 91) not $e \pi \alpha \tau \eta \nu$.

Πένθος. πυρίως επί τοῖς κατοιχοιιένοις πάθεσι 🖎). διατοΠορθμός. πλεονασμῷ τοῦ ਤ. πορμός γαρ καὶ πορθμός. ώς και παρά το τω ίσμος και Ισθμός.

Παμφαλώ παμφαώ, καὶ έξ αὐτοῦ πεμφελώ.

Πίρπη. παρὰ τὸ τειρῶ 92), πόρη καὶ πορπη.

Πτίλα, παρά το τίλλω, τίλλα, πλεονασμώ του π. πτίλα.

ΠαΦίη 93). παρά την Πάφον, άτοβολή του α, παρά το παθίσκειν, το απατάν, παφώ γάρ

Πύματος. πύθματός τις έστι, παρά του πυθμένα.

Παρχοτάται. ὑπ' ἐνίων καλούνται γόνιμας Φλέβες, καὶ οί τη γενέσει παρεστώτες:

Πρωκτός. προακτός τις έστι, παρά το δι αύτου προάγεσται τὰ περιττώματα.

Пойс. жара то жежайо дан той блам ?4). 🛦 🚉

Rel ή γοειμή και ή ψήφος. LARCHER. Ruhnkenius ad Timaes Lexicon Platon. p. 217 b. vbi totam Orionis glossam attulit, et ή γοειμή, edddit, videra posset emendatione Codice vsus esse, misi aliunde sciremus, eum saepe tacite veram lectionem vitiosae scripturae substituisse. Cuius generis exempla in hac ipsa glossa paulo post (not. 80. 81.) afferam. Conferendus etiam est locus Ori Thebani; allatus a Schleusnero ad Etymolog. M. p. 1005. Ori Thebani; allatus a Schleusnero ad Etymolog. M. p. 1005.

77) και πεσσά πεντάγραμμα] Legendum est και πεσσά πεν-Ιγραμμα: Est pars versus Nauplii. Vide Pollucem IX. 97. etyanuna: Est pars versus Nauplii. Vide Pollucem IX. 97. et Hesychium in voc. Hessa, qui integrum versum tibi exhibbunt. Conf. Brunck. ad Sophoel. Fragmm. e Nauplio p. 22.

78) nat raga ή nerreia, nevreia τις evea Cum Etymologico M. p. 604, 19. legendum est: sal raya n nerreia, ciovel nevrela res ovea. Stabilitur hace correctio auctoritate Eustathil ad Odys. A. p. 1396, 61. sic legentis: nat nerreia edones nan-Ofivat die otovet neureia res offat. Caeterum voce neureia augeri possunt Lexica. Latine diceres quinio, quo vocabulo vsus est Tertullianus de Anima cap. 46. "quinio voluminum." Laronner. Mibi nihil mutandum videtur. Nam illud ocorsi etiam sacpius omissum est ab Orione.

79) ως είρηται παλαιώ] Ista mutila sunt. Lego ως είρητας Malas aβanlw. Nam abacus inducitur loquens. Sed sub πα-

80) παραιφασίν] Verba Εύρε σοφός — Παλαμήδης sunt abaci. mendo igitur παραιφασίην. Ita enim versus constabit triginta Rmendo igitur παραιφασίην. Ita enim versus constabit triginta acx literis. Larchen. Ruhnkenius l. l. παραιφασίην exhibet, quasi in Codice sic scriptum repererit, Vid. not. 76.

31) πέτω et πέσω pro πετώ et πεσώ scribendum putaui. Etiam Ruhnkenius ita edidit lectore non monito.

82) και πλεονασμός πεσσύε] Ruhnkenius l. l. ex Eustathio р. 1396, 52. scribi inssit жата деплавиот повоб.

83) όπου τους πυέλους πλύνουσι] Fortassis cum Etymologico 16. p. 651, 8. legendum est onov rove neçove nelavovat. Con-iecturam firmat Etymologicum MS. Biblioth. Regiae, in quo le-

scribitur in Codice. Lego cum Etymologico MS. Biblioth. Regiae: πυρίως το επί τοις κατοιχυμένοις παθος. LARCHAR.

85) του τεθνηκότος] Fortassis legendum est τους τεθνηκότας. Etymologicum MS. Biblioth. Regiae: dia ro es padurary sivas TOUS TEOVERTOST LARCHER.

86) το δέ κατωτάτω] Cum Etymologico MS. eiusdem Bibliothecae lege το δέ κατώτατον. LARCHER. Sane hoc ipse quoque praeferendum puto, quia adiectiumm sequitur.

87) απομενον Lego απτομένου. Larchen. Non απτομένου, sed απτύμενον legendum est. Nam δύναται est i. q. σημαίνες

88) παρά το πάθος] Hinc corrigendum est Etymologicon M. p. 598, 13, in quo legitur ο δε Ηρωδιανός παρά το βάθος λέγει. Etymologicum MS. Regium: o de Howdiavos nuça to natos, πλεονασμῷ τοῦ i, ως βάθος βένθος. LARCHER.

89) και του ψ προς το ι, πίστρες οίον] Sic per-peram in Codico. Legendum arbitror, vt est in Etymologico M. p. 610, 54. nal rov & nois rò &, nal rov à els rò v olor, Tiggapes wai migupes. LARCHER.

go) παρά το οὐρεῖν και φυλάττειν ἐν τοῖς πάγοις] In Etymologico M. p. 585, 51. legitur παρά που οὐρεῖν και φυλάττεοθας ἐν τοῖς πάγοις. Pessime. Emedandum est παρά το οὐρεῖν και φυλάττειν εν τοιε πάγοιε. Sed φυλάττειν vsurpatur eo sensu, quo διατρίβειν. Sic apud Homer. Odyss. E. 466. δυσκηδές τέπτα φυλάξω. quod exemplum auctor Ltymologici M. p. 586, 54. attulit. Etymologicum MS. Biblioth. Regiae: Παγουρος παρά τὰ ἀρείν, τουτέστι φυλάττειν, εν τυϊς πάγοις. LARCHER.

*) ef érégou merapaireir] Inter érégou et merapaireir insere verba προς έτερον, vel, vt in Excerptis p. 616, 4. reperitur, είς Ereçov.

91) των πηρων] Hesychius: Πλαγγών · πήρινόν τι ποροnoquiov. Ita vocabatur imaguncula cerea quae puellarum ornamento serutebat. Hinc coniicio legendum in Ortone: ewv mologico M. p. 611, 12. legitur, των πορωνών. LARCHES.

92) respie Legendum omnino est πειρώ. LARCHER. 93) Haqin x. r. l. Haec glossa mutila est et valde corrupta. Sic legendum esse coniicio: Παφίη. παρά την Πάφον ή άπο-βολή του α παρά το άπαφίσκειν το άπαταν. άπαςω γάρ το άπατω. LARCHER.

94) παρά το πεπανοθαι τοῦ όλου] ld est, εἰς ον (nempe τον πέδα) άναπέπαυται το όλον μέρος τοῦ σώματος. Vid. Etymolog. M. p. 622, 4. LARCHER.

Πέλμα. παρά το πεπιλησθαι του άλλου δέρματος πλέον. η παρά τὸ πέλας ἀεὶ καθεστάναι τῶ πέδω 35).

Πνευμα. παρά τὸ πνεύσω πνευμα.

 Π ερίττωμα. παρά τὸ περίσσωμα εΐναι 96), καὶ μη έν τῷ σώματι μενόν 97).

Πιμελή. παρά την πηξιν της τροΦής. πιομελή τις έστί. παρά τὸ πιεῖν, ἡ ὑγραίνουσα τὸ σώμα.

Πέσκος. κυρίως το του προβάτου δέρμα παρά το πείκω πέκος, και πλεονασμώ του σ, πέσκος.

Πόκος. παρά τὸ πείκω ῥημα.

Πολιά. οἶον παλαιὰ καὶ πολιά.

Πώγων. ωσπερ 98) Απολλόδωρος, ότι πηξιν ήλικίας σημαίνει. ως δε άλλοι, ότι επὶ το είπειν λέγει 99). ίκανοι γάρ οι γενιώντες 100) πρός το λέγειν. Σωρανός. Πρόσωπου, από του πρόσω και έμπροσθεν τους ώπας έχειν.

Παρίθμια 1). παρά το παρακείσθαι τῷ ίθμῷ, δί ού έστιν Ιέναι την πνεήν. λέγονται και αντιαόες 2), από του- αντικείσθαι αλλήλων.

Πνεύμων. αναλόγως δια του ν. ταμίας γαρ του πνεύματος.

από του παλλειν. δι αυτών γαρ πεπαλαμή-Παλάμη. μεθα 3).

Παλαιστή. Βηλυκώς, ότε συνάγονται οι δάκτυλοι, οίον πελαστή τις οδοα. ότι πέλας συνήγαγε τὰ όστα, οίον τούς δακτύλους, και δόχμη λέγεται, δτι πλαγία τη

χειρί 4) μετρούμεν ποιεί δε από του μεγάλου δακτύλου πρός τον λιχανόν άκρον 5)· ο ποιεί σακτύλους δέκα 6), λέγεται δε δόχιιη έπι της παλαιστής, ώς Σωρανός λέγει. ή δε σπιθαμή έχει δόχμας τρείς, οίον παλαιστάς, δακτύλους ιβ΄. από δὲ τοῦ μικροῦ 7) διϊν σταμένων των δακτύλων, ξως του άντίχειρος, λέγεται σπιθαμή, δια το αποστάντων ποιείν 8) ος δε Χρύσιππος, διὰ τὸ σπᾶσθαι καὶ τείνεσθαι την χείρα. ποιεί δε δοχμας τρείς, δακτύλους ιβ΄. το δε από τοῦ ολεκράνου προς μέν το τοῦ μέσου δακτύλου ακρονήχεως ⁹) μέτρον. πρός όὲ τοῦ μικροῦ μετακονουλον, ο έστι μετά τον μέσον κονδυλον. του γάρ δακτύλου ο μέν πρώτος δάκτυλος λέγεται προκόνδυλος 10)· ο δέ μετά τούτον μεσοκόνδυλος ο δέ μετά τον μεσοκόνδυλον μετακόνδυλος. ἀπὸ δὲ τοῦ όλεκράνου πρὸς τὸ τοδ μικρού μετακουδύλου, πυγών "), έξ ών ο πήχυς σπιθαμαί δύο, δόχμαι δὲ εξ, δάκτυλοι δὲ κό. πυγών, ώς από της πυγμής: έπει μη ώσπερ ό πηχυς πρός έκτεταμένους μετρείται δακτύλους, ούτω και ή πυγων 12), αλλα συνεσταλμένους, ωστε ξλαττον είναι τουτο τὸ μετὰ του πήχεως 13). Ισως δὲ ὁ μέχρι πυγης έκ ποδής 14). τῷ δ' ἐνοματι κέχρηται $^{(1)}$ Ομηρος $^{(1)}$: βόθρου δ' δρυσσοντες πυγάσιου ένθα και ένθα. ή δὲ όργυια σύν τῷ πλάτει τοῦ στήθους ἔχει πήχεις δ΄. τηλικαῦται κατὰ μέγεθος αἰ χείρες οὐσαι κάτω ἐκταθεϊσαι, ούκ άφικνουνται των γονάτων, άλλ' άποδέουσι σπιθαμήν. διό και του μακρόχειρα δόξαντα κεχρή:

95) το πέδω] Fortasse legendum est του πέδου. Nam πέλμα est plama pedis. Vid. Etymolog. M. p. 598, 44. LARCHER.

96) παρά το περίσσωμα είναι] Corrige παρά το περί σώμα είναι, vel potius παρά το περί το σώμα είναι, vt legitur in Etymologico M. p. 603, 17. LARCHER:

97) μενόν] Lege μένειν, quod recte exhibetur in loco Etymo-logici M. laudato.

98) ώσπες 'Απολλόδωρος] Mallem ώς μέν 'Απολλόδωρος.

99) Myes istud nihil ad sensum. Lego ayes cum Etymologico M. p. 632, 4. Optime Etymologicum MS. Biblioth. Regiae: παρε το είπειν και άγειν. έπω γαρ το λέγω, και άγω το φέρω, και έκ τούτων γίνεται έπωγων και άποβολή, πώγων, δ έπι τοῦ είπειν άγων. Lircher.

100) ei yeriwirtes] Nemo non videt, legendum esse ei ye-

1) Παρίθμια et paulo post εθμώ] Legendum est Παρίσθμια et ίσθμο. LARCHER.

2) avreades vocantur tonsillae ab Hippocrate de Morbis II. 11. p. 42. Confer Celsum de Medicina VII. 12. 2. p. 375. edit. Lugd. Bat. 1785. 4. LANCHER.

5) πεπαλαμήμεθα] Immo eiectis tribus literis scribendum est πεπάλμεθα.

4) πλαγία τη χειρί] In Etymologico M. p. 587, 28. legitur πλατεία τη χειρί. Hinc aliquis conflict etiam apud Orionem πλατεία pro πλαγία legendum. Sed δύχμη venit ab adjectivo δοχμός, obliquis. Et in eodem Etymolog. M. p. 258, 23. nomen δύχμη praeter alia derivatur παρά το δοχμός, ἐπειδή πλαγία τη χειρί μετρουμέν. LARCHER.

5) προς τον λιχανον άκρον] Quanquem eodem mode scriptum reperio in Etymologico M. p. 587, 30. nunquam tamen mihi sic τον ομικρότατον άκρον. Optime ad rem Jul. Pollux II. 157. εί δε τους δακτύλους αποτείνας, από του μεγάλου πρός τον σμικρότατον μετρείς, σπιθαμή το μέτρον. LARCHER.

6) o noiel dantilous dina] leta verba o noiel male repetita ETYMOLOG. T. III.

turbant sensum. Legendum omnino est: ποιεί δε από του μεγάλου δακτύλου πρός τον σμικρότατον ακρον δακτύλους δέκα. λίγεται δε δόχμη κ. τ. λ. LARCHER.

7) από δε του μικρού] Vocabulum δακτίλου, quod incuria librarii est omissum, restituendum est ope Etymologici M. p. 587, 33. et Etymologici MS. Biblioth. Regiae. LARCHER.

8) δια το αποστάντων ποιείν] In Etymologico M. p. 587, 35. legitur παρά τὸ ἀποσπασμόν ποιείν, quod etiaut h. l. recipiendum puto.

9) ακρονήχεως μέτρον] Haec valde corrupta sunt. Sed facilis est medela. Lege: axoov, mizeus utroov, a cubito vique ad summum medit digiti, cubiti mensura. Larcher.

10) του γαρ δακτίλου ο μέν πρώτος δάκτιλος λίγεται προ-κονδιλος] Haec nullum sensum efficient, sed facili remedio possunt sanari. Lego: των γαρ δακτύλων ο μέν πρώτος κόνδυλος, λέγεται προκόνδυλος. Ειγmologicum MS. Biblioth. Regiae: τως και διζοδάπτιλος. ὁ δε μετά τουτον κ. τ. λ. quae praua distinctione laborant. LARCHER.

11) πυγών sic definitur a Polluce II. 158. εἰ δὲ συγκάμψειας τους δακτύλους απ' αγκώνος επ' αυτούς, πυγών το μέτρον. LARCHER.

12) ή πυγών] Legendum est δ πυγών. LARCHER.

13) ώστε έλαττον είναι τουτο το μετά του πήχεως] Haec sunt sensu cassa. Lego: ώστε έλαττον είναι τουτο τὸ μέτρον του

πήχεως. quod vnice verum est. LARCHER.

14) ἴσως δὲ ὁ μίγος πυγής ἐκ ποδής] Quid ista velint, con-iectura assequi non valeo. Etymologicum MS. Biblioth. Regiae: l'ows δε το μέχοι πυγής εκ ποδύς. Fortassis legendum est: l'ows δε το μέχοι πυγμής, ήτοι ποδός. ita vt πυγμή non sit mensura spatii, sed pugnus, siue manus in pugnum contracta.

15) Locus Homeri est Odyss. K. 517. et sic legendus: Βόθρον όρύξαι όσον τε πυγούσιον, ένθα και ένθα.

σθαι 16), εί τε ήν Οιδάπου 17), εί τε Ξέρξης, διά τὸ μη εΦίπτεσθαι 18) των γονάτων, ουτως ωνομάσθαι. διά δε το επιμήκιστου εκτείναι την δύναμιν της βασιλείας. ουτω Σωρανός έν τῷ περί Ἐτυμολογιῶν τοῦ 'Ανθρώπου.

Πλευραί. οΐου πλήρεις και αμύχωτοι 19), ή οΐου πλευμονωροί 20) ούσαι, αι Φυλάττουσι τον πνεύμονα. ή οίον πέλυροι 21), ώς πλατεΐαι.

Πίσυνος. πιστός πιστόσυνος, και συγκοκή πίσυνος.

Πίσυνος. πιστὸς πιστόσυνος, καὶ συγκοπή πίσυνος. Τρις, νείΦω νιΦὰς, λείβω λίβὰς, καὶ τὰ ὅμοια. Πινυτός. πνείω ²²) ἐστὶ ἡήμα, καὶ πνύω παράγωγον 10Πίδα. τὸ πιεῖν ³³). τινὲς δὲ παρὰ τὸ πηδαν ³⁴), καἰ πλεονασμῷ πινύω. παρὰ τὸ πεπνύω 23) ὅνομα πνυτὸς, καὶ πλεονασμῷ τοῦ $\bar{\imath}$, πινυτός, ὁ διεγηγερμένος. καὶ γάρ τὸ ἦτορ παρὰ τὸ ἄω ἐστί τὸ πνέω, ἀῆτορ ²⁴), παὶ ἀποβολή τοῦ α, ἦτορ.

Παρφησία. παντορησία, και συγκοπή παρφησία. δύναται καί παρά το παν παβρησίαν 25).

.Πλοχμός. παρά το πλέκω πλοχμός.

Πρόμος. παρά το βώ, πρόβος, και πρόμος. οίον παρά το νέω, και νώ 26) το πορεύομαι, πρόνος και πρόμος. τὸ νέω, καὶ νῶ ²⁶) τὸ πορεύομαι, πρόνος καὶ πρόμος. Πῆχυς. ἀπὸ τοῦ πεπηγέναι ἄκρω τῷ βραχίονι. Πυρρός. παρὰ τὸ πῦρ πυρὸς, καὶ πλεονασμῷ τοῦ ρ,20Πένης. ὁ ἀπὸ τοῦ πόνου καὶ τῆς πενίας ³⁵) τὸ ζῆν

Πίτυλος. παρά τὰ τύπτω τύπιλος, καὶ μεταθέσει τῆς αρχούσης πίτυλος 27).

Πταίω. πέτω, καὶ συγκοκή πτώ, καὶ διπλασιασμός πίπτω ²⁸). τὰ γὰρ πετώμενα τοῖς πίπτουσιν ἔοικε· πτῶ ούν καὶ πταίω.

Πύματος. Ελλειψις του 5. παρά το πυθμήν. ο πυθμήν οδν, πύθματος, και άποβολή του 3, πύματος.

Παγός 29). παρά τὸ πεπηχθαι.

Πατήρ. παρά το πάτειν εν τη συνουσία 30). πυρίως δε έπὶ τῶν ἀλόγων ζώων.

Πυθμήν. Φυτοθεμήν έστί, οίον ή του Φυτου θέσις, καί

τροπη τοῦ Φ εἰς π̄, πυΦμήν. $Πεδιλα. ποδάεγλα<math>^{31}$) τινὰ ὅντα, παρὰ τὸ ἐν τῷ πόδε 32) είλεισθαι, και έδει πέδιλα διά της ει διΦθόγγου γρά-Φεσθαι· άλλ' οὐ πάντως τὰ βήματα τῶν ὀνομάτων *) Φυλάττει την γραφήν του ρήματος. Ιδού γαρ το είρω

κατά μεταβολήν του ή είς Γ. Βοιωτικώς.

Πάχνη. παρά την πηξιν, πάγη τλς ούσα.

Πλειών. ὁ ἐνιαυτός. ἀπὸ τοῦ πάντα είναι πλήρη ἐψ αὐτῶ.

Πωλείσθαι. ἐπειδή ὁ πωλούμενος καὶ ὁ πωλών περὶ τὰν αύτον τόπον άναστρέφεται, ίνα θεωρήται ύπο πάντων. Πόλοι. οί εν τῷ οὐρανῷ. παρὰ τοῦ περὶ αὐτοὺς ἀνα-

στρέφεσθαι του κόσμου, τουτέστι του ούρανόν.

έχων.

Πλούσιος. πολυούσιός τις ών.

Πεσείν. ἀπό του πέδου.

Πεσσός. ὁ πίπτων ὁμοίως ἐν τῷ βάλλεσθαι.

Πυραμίς. η έκ πυρών και μέλιττος 36). τινές δὲ άπο τοῦ συμβαίνοντος αυτή σχήματος, πλατέος κάτωθεν καὶ εἰς όξὺ λήγοντος, ὅ ἐστι τῆ Φλογὶ ἀναΦερομένη ἐοικός ³²) · τοιοῦτος δὲ καὶ ὁ πύραμος ³²). Θῦτως Ἡραγλείδης.

16) διο και του μακρόχειρα δόξαντα κεχρήσθαι] Hace vitio laborant. Lego: διο και τον μακρόχειρα δόξαντα κεκλήσθαι. Mecum sentit Etymologicum MS. Biblioth. Regiae, LARCHER.

17) είτε ήν Οίδάπου] In Codice erat είτε δαρείος ήν οίδάπου. Deleta quidem suit vox dagecos, sed non ita, vt non conspi-ceretur amplius. Hinc legendum coniicio: eles dagecos no o *Toragnev. Darius, Hystaspis filius, Longimanus vocatus fuit secundum Polycletum. Vide Pollucis Onomast. II. 150. Lan-

18) δια το μη εφίπτεσθαι] Pro hoc scribendum est εφάπτεσθαι. LARCHER. Legi vero sic debet: μη δια το εψάπτεσθαι.
19) αμέχωτοι] Idein reperies in Etymologico M. p. 612, 53.

Quid vero significet, nescire me fateor. Interea coniicio legendum autoros, sine musculis. LARCHER.

20) η είον πλευμονωροί] Hinc corrigendum est Etymologicon M. loco laudato, vbi legitur η πλεωραί. LARCHER. Saltem πλευμονωραί malim.

21) πέλυροι] Lege πολύενραι cum Etymologico M. p. 612, 54.

22) πνείω] Coniicio legendum esse πνώ, quia πνύω non pot-

23) πεπνίω] Lege πνίω. LARCHER.
24) παρά το ἄω ἐστὶ το πνέω, ἀἦτορ] Lege transpositis vo-

24) παρα το αω έστι το πνέω, αητορι μεσε μετροτώνιο, παρα το αω το πνέω έστιν αήτορ. LARCHER.

25) δύναται και παρα το παν παρόησίαν] Pro hoc vltimo ecribendum est παρόησία. Stvas. Quaedam desunt, quae ope Etymologici M. p. 594, 10. facile suppleri possunt, nempe, γίπαντα εν αὐτή έχουσα και λέγουσα. Prius etymon veadus, n marta er avri exeven nal lévoven. Prius etymon disertis verbis absurdum dicit auctor Etymologici M. LARCHER.

26) elov παρά τὸ νέω, καὶ νω] Corrige: οἱ δὲ, παρά τὸ κέω νω. Vide Etymolog. M. p. 625, 46, LARCHER.

27) τύπιλος, και μεταθέσει της άρχουσης πίτυλος] Emenda et lege, vt in Etymologico M. p. 611, 46. est: τύπτιλος και εποβολή του τ, και μεταθέσει της άρχουσης συλλαβής, πίτυ-

LARGHER. 28) συγκοπή πτω, και διπλασιασμός πίπτω] Vel legendum est διπλασιασμό πίπτω, vel συγκοπή πτω, κ. διπλασιασμός π. Deest autem aliquid post verbum mr. Corrigo suyuenn mr. παι παραγωγή πταίω, και διπλασιασμός πίπτω. Vid. Etymolog. M. p. 629, 6. Lanchan.

29) Mayos] Lege Mayos, cum accentu in penultima. LARCHER. Talia in accentibus et spiritibus peccata saepius monenda fuis-

sent. Sed pleraque tacite correxi.

30) παρα το πατείν εν τη συνουσία Eadem leguntur in Etyme-logico M.p. 594, 56. Non vero hoc vult Orton, nomen πατηρ dici proprie de animalibus ratione carentibus, aed to mateir év to surovola proprie dici de istis. Sunt autem merae nugae Grammaticorum. Meliora te docebit Ioh. Dan. a Lennep in Etymologico Linguae Graecae p. 738. et sequ. LARCHER.

31) nodaeyla] Legendum omnino est nodoila. Vide Hesychium in voc. Midila. Sed nodorla compositum est ex nous et

sileir, siue ileir, illeir. Lanchen.

32) εν τῷ πόδε] Lege εν τῷ πέδφ. Vid. Etymolog. M. p. 597, 52. LARCHER.

των ονοματων J. Legendum est τα δηματικώ των ονοματων, vt recte legitur in Etymologico Gudiano p. 456, 42. *) τα ψήματα των ονομάτων] Legendum est τα ψηματικώ

33) Πίδα. τὸ πωῖν] Lege Πίδαξ. παρὰ τὸ πιεῖν. LARCHEL.
34) παρὰ τὸ πηδᾶν] Optime sic. Nam, vt ait auctor Etymologic M. p. 608, 21. πηδᾶν λέγεται ἐπὶ τοῦ ἀλλομένου ὕδατος.

LARCHER.

35) της πενίας] Fuit tempus quum haec corrupta crederem. Sed omnia bene procedunt. Nam πενία hoc loco idem est quod ενέργεια. Etymologici M. auctor p. 598, 15. nomen πένης deducit παρά το πένω το ένεργω και πράττω. LARCHER. Immo legendum puto της ένεργείας, quod est interpretamentum praccedentis του πόνου. Nam και saepe significat τουτέστε. Etiama Excerpta ex Orione p. 616, 6. habent της ένεργείας.

36) uilittos] Lege uilitos. 57) τη φλογί αναφερομένη έσικόε] Hinc corrigendum est Ety-mologicon M. p. 632, 31. quod optime vidit Sylburgius. Ibi enim legitur το φλογ) αναφερόμενον έοικός. LARCHER.
38) ο πύραμος Fortasse legendum est δ πυραμοσε, placentee

genus, speciem pyramidis habens, LARCHER.

Πονηρός. πυρίως ὁ περὶ πόνους ἀναστρεΦόμενος, ὥσπερ μοχθηρός ο περί μόχθους. από δε του σωματος επί την διανοιαν μετετέθη. ο τη διαθέσει πενός. οθτως Ἡρακλείδης.

Πρέσβεις. παρά τὸ προβεβημέναι καὶ παρελθείν τήν η̃βην ³⁹).

Πρεσβεύω, πρεσβεύσω, πρεσβεύς, ώς ίππεύω, ίππεύσω, ITTEÚC.

Πυρ. Φυρ έστιν, ότι Φεγγόμενον έξανίσταται, ή παρά τὸ Φύω Φῦρ, τί γὰρ εὐΦυέστερον πυρός;

Πάππος. παρά την προσΦώνησιν των παίδων. ρος 40)· ουδέ τί μιν παΐδες ποτί γούνασι παππάζουτιν. Παΐς. οι μέν παρα το παίω, παίσω, κατ άποβολην

του ω' ή παρά το παίζω, παίσω, παίς.

Πρωί. ὑπὸ τοῦ 🐧 προϊέναι ήμας.

Πόσις. ὁ ἀνήρ. παρὰ τὴν τοῦ ὕδατος Φύσιν. ἐπεὶ καὶ τὸ ΰδωρ μιγνύμενον τῷ γῷ γεννητικὸν γίνεται. μιγνύμενος δε και ο ανήρ τη γυναικί γενέσεως αίτιος γίyetal.

Προέξ. ἀπὸ τοῦ προϊκνεῖσθαι τοῦ γάμου.

Πτέρνα. ἀπὸ τοῦ ἐπιπεπτωκέναι αὐτῷ ὅλον τὸ σῶμα.

Πορεία. από του πορεύεσθαι. αυτό δε από του είς πέpac Epzechai.

Προίκτης. παρά τὸ προϊκνεϊσθαι ή, ως τινές ψιλούσι, παρά τὸ προίξασθαι 42), δ έστι δωρεάν τινα 43) λαμ-Βάνειν.

Πρόνοια. ή προ αντί της ύπερ. ή ύπερ τινων νοούσα.

Προπετής. ὁ ἄγαν ἐκπίπτων τοῦ δέοντος.

Πύξ. παρά το πτύσσω, ου μέλλων 44) πτύξω, αποβολή του ω και του τ, πύξ. παρά το πτύσσειν τους δακτύ-30 . λους έν τῷ πλήττειν.

Παιών. ὁ παύων τὰς νόσους. τροπη δὲ τοῦ ῦ εἰς ῖ, Παιών.

του πτώ παράγωγον πτήσω 45), ο μέλλων Πτώξ. στώξω, και στωξ, αποβολή του ω.

Πίθημος. παρά του πιθήσω μέλλουτα, από του πιθώ. πείθει γὰρ τμᾶς τὸ ζῶον ⁴⁶).

Πελαίω, παρέ το πάλλω παλαίω.

Πόντος. παρά τὸ πόνος, και τοῦ πένω 47), τὸ ένεργητικου, το δηλούν το κάμνω άΦ' ου πόντος, καθ όν πεπόνηται τὸ τῶν ἀνθρώπων γένος περιπλέον. τοῦ πόνου οὖν ὁ πόντος. Φιλόξενος.

Ποταμός. παρά το ποτος οξυνόμενον. παρώνυμον ποταμός.

16 Παρθένος. ως τινές, παρ' οὐδένα λαβούσα έδνον 48).

Πόρρω. πατά την προς πρόθεσιν πρόσω, και μεταθέσει πόρσω, κατ Αττικούς τροπή του σ είς ρ, πόβρω, ως μυρτίνη μυβρίνη.

Παιδνός. παρά το παίζω, ώς παρά το άλαπάζω, άλαπαδνός.

Πάτσαλος. παρὰ τὸ πήτσω 49.). ΠρόΦραστα *. παρά το Φρω, όπερ έστι από του προίω, Φρώ Φρήτσα, Φράσσα και πρόΦρασσα. παρά το προ:έναι και προθυμείσθαι.

20 Πιτύζειν 50). παρά τὸ πτύω, πτυτίζω παράγωγον, καὶ

αποβολή τοῦ τ, πιτύζω. Πυδαρίζειν. έπὶ τοῦ ἄλλεσθαι, ἡ ποδαρίζειν. ὡς ὅνομα ὄνυμα κατ ΑΙολέας, καὶ ονυμάζειν, πυσαρίζειν παρὰ την πηγην 51), και τροκή του γ εlc δ, πυδαρίζειν, ως γυό Φος δυό Φος.

Πέλας παρὰ τὸ πελάζω, ρημα. ο μέλλων πελάσω, καὶ ἀποβολή του ω, πέλας, τὸ ἐπίβρημα κός παρά τὸ χωρίζω, χωρίσω, χωρίς.

Πρόκροσσοι. πρόκροσσοι είσι μία ἐπὶ μια, οδου προκάροσοι. παρά το κάρα αί κατά κεΦαλήν συντεθέμεναι 52). οίου τὰς κεφαλάς και τὰς άρχας ἐπ' άλληλαις. ἐπεί καλ συνήθως λέγομεν τών όθονων προσσούς τας κεΦαλάς και τάς άρχάς. και τών τοίχων αι κεΦαλαί και αί άρχαι προσσοί. Απολλώνιος εν εξηγήσει γλωσσων ⁵³).

39) παρά το - την ήθην] Meliora te docebit Scheidius ad Ioh. Dan. a Lennep Etymolog, Linguae Gr. p. 814. et sequ. LARCHER.

40) "Oμηφος] Locus est Iliad. E. 408. LARCHER.

41) อัสอ รอบี Legendum fortassis est ลัสอ รอบี. vel อัส ที่อี้, ลัสอ รอบี. Lanchen.

42) παρά το προίξασθαι] Optime, Hinc medela facienda est Rymologico M. p. 624, 2. vbi pro ζεσθαι, nisi εκέσθαι reponere malis, scribendum puto ζεσθαι. Ibidem lin. 5. in loco Archilochi lego προτείνων pro προτείνω. LARCHER. Praecodens ψιλοῦσι eo referendum est, quod Herodianus nomen προτέκτης a verbo ἴσσω deriuauit. Vid. Etymolog. M. l. l.

45) Sugar Tova] Ita etiam Etymolog. M. loco laudato. Emenda viroque loco δωρεάν τι. Nam δωρεάν aduerbialiter sumendum, vel potius est accusatiuus, qui regitur a praepositione zara

subaudita. quod eodem redit. LARCHER.

44) of utiliar Vel o utiliar lege, vel, quod malim, of o utiliar. Conf. not. 56.

45) πτήσω] Vel potius πτήσσω, an dici possit παράγωγον verbi πτω, dubito. Neque πτωξω futurum est eiusdem verbi, sed πτήξω. Corrige igitur πτώσσω. LARCHER.

46) πείθει γαρ ήμας το ζωον] Post bacc desunt quaedam, quae facile resarciri possunt ope Etymologici M. p. 609, 49. LARCHER.

47) παρά το πόνος και του πένω] Vel legendum est και από του πένω, vel ἀπό του πόνος και του πένω. LARCHER. Mihi simplicius videtur: παρὰ τὸ πόνος και τὸ πένω.

48) παρ' ουδένα λαβούσα έδνον] Cum Etymologica M. p. 593;

49. lege η παρ' ovderos ovder λαβούσα els Edvor. Hacc cras sententia Herodiani. Verum Philoxenus in aliam magnopere diuersam abierat, quam tibi praebebit Etymolog. M. Lanchen.

Philoxent sententia, auctoris tamen nomine omisso, tradituretiam in Excerptis ex Orione p. 616, 2. παρά το παραθέων รกุ๋บ ระละอีเมกุ๋บ กุ๋โเมเลษะ

49) πήσσω] Optime Orton. Hinc medela ferenda est Etyma-logico M. p. 594, 32. vbi legitur: Πασσαλος, παρά τον πήσσω μελλοντα. Immo πήσου est praesens verbi πήσουν, figere, cuius futurum est πήξω. Itaque legendum παρά το πήσοω, vt est in Orione. LARCHER. Conf. inlra in voc. Hayis.

*) Πρόφρασσα] Tota glossa, mutato tamen ordine verborum, legitur in Scholita Villotsoniania ad iliad. K. 290. etiam nomine Orionia addito, ἐν τῷ περὶ Ετιμολογιών.
50) Πετύζειν π. τ. λ.] Glossa sic mihi videtur refingenda: Πετάλλη

τυλίζειν. παρά το τύπτω τύπτιλος, τυπτιλίζειν παράγωγον, αποβολή του τ, και μεταθέσει τής εν άργη συλλαβής, πιπυλίζειν. Vid. Etymolog. M. p. 611, 46. LARCHER.

51) πυσαρίζειν παρά την πηγήν] Corrige: ή πιψαρίζειν, πα-ρά την πυγήν. Extat spud Aristophanem Equitt. 694.

άπεκυδάρισα μόθωνα, περιεχέπρυσα Vide Scholiastem ad hunc versum, et Etymologici M. auctor rem p. 631, 3. qui hinc hortos suos irrigauit. LARCHER. , 52) συντεθέμεναι] Corrige συντιθέμεναι. LARCHER.

53) Απολλώνιος εν εξηγήσιε γλωσσων] Apollonius Grammaticus scripsit Glossas in Herodotum, quod opus laudauit auctor Etymologici M. p. 500, 5. et p. 655, 21. Apud Herodotum VII. 188. сят: жрожровски одинонто се почтом. LARCHER.

 Π τιλλός. ὁ καταπεπτωκώς 54) των 1 λλων. 2 κατα πλεονασμόν του π. επί των αποτετιλμένων τα βλέθαρα. Ποτνιάσθαι. Κυρίως αν τις Φήσειεν έπλ γυναικών, όταν γυνή κακόν τι πάσχει, καὶ θέλει ίκετεύειν θεών · ω Πότνια. όταν δε είποι τις άνδρα ποτνιάσθαι, αμαρτάνει. ουτω Βηγαντίνος 55). $\Pi_i \Phi$ άσκω 96). Φ ω έστι ρήμα, δηλοῦν τὸ λέγω, οὖ τα-ράγωγον Φ άζω, καὶ Φ άσκω· πλεονασμῷ τοῦ \bar{v} , Φ αύσχω. διπλασιασμός πιφαύσκω, Φιλόξενος, Φώ, φαύω, οὖ μέλλων 57) Φαύσω, καλ Φαύσκω, πιΦαύσκω. Πρόσφατος. πυρίως ο νεωστί πεφονευμένος παρά το Φω το Φονεύω, ου παράγωγον Φημί. ο μέλλων Φάσω. όθεν Φατός βηματικόν δνομα, καὶ πρόσφατον. Παραβλώψ. παρά του βλέψω μέλλουτα, βλέψ, άποβολή του ω, και τροπή του ε είς δ, και έπεκτάσει τοῦ ο είς ω, βλώψ, και σύνθετον παραβλώψ. Πάσσων. παρὰ τὸ παχύς πάσσων, ὡς βραδὺς βράσσων. Πάλος. ὁ κληρος. παρα τὸ πάλλω. Πτισάνη. ή λελεπισμένη κριθή. παρά το πτίσσω, το καθαίρω καὶ ἐπτισμένον τὸ κεκαθαρμένον. Παγίς. παρά τὸ πήσσω πηγίς καὶ παγίς. Ποίμνιον. ποιμένιον, και συγκοπή ποίμνιον. Πέδον και πεζεύειν. παρά τους πόδας εφ' οδ βεβήκαμεν τοῖς ποσί. ΠομΦόλυξ. παρά το παΦλάζω όημα. άλλο παράγωγου γίνεται παμφλάζω, ο μέλλων παμφαλύζω 58). έηματικον όνομα παμφάλυξ, και τροπή των δύο eo 59), πομΦόλυξ. Πλείν. συναλοιφή του πλέον, ως το δέον δείν 60). ουτα · Φιλόξενος. Παροινία. κυρίως ή εν τῷ οἴνψ *) ἀταξία. Πάσασθαι. τροπή τοῦ $\bar{\mu}$ εἰς $\bar{\tau}$: οἰον μασᾶσθαι. Πειραιεύς. πλεονασμώ του ι, πειραεύς **) τις ών. ήν γάρ ότε ου συνήπτετο τη γη, άλλ' ήν νήσος. Πεπάλη. πέσω πάλη 61), και αναδιπλασιασμός πεπάλη.

Πτωχός. ο έκπεπτωκώς του έχειν. Πίθος. παρά τὸ πίω, αΦ' οὖ έστὶ πιεῖν. Πιμελή. παρά τὸ πίου τὸ λιπαρού, πιομέλη τὶς ούσα. Πίλος. παρά τὸ $\vec{\omega}$ ⁶²) · ο πεπιλημένος. Πειν $\vec{\omega}$. παρά τὸ πένω και πένομαι. $\vec{\omega}$ παρέπεται πολλάκις τούτο. Πρυτανείου. πυροτανείου έστιν, έν το πυρον Φυλάτ-TEIY 63). Πολυκαγκέα δίψαν 64). παρά το κοι το καίω, οῦ παράγωγον κείω, πιρ μετακειόμενοι, καὶ παρά το κῶ πολυκής, καὶ αναδιπλασιασμός πολυκαής, καὶ πλεονασμῷ τοῦ γ, πολυκαγκής. Πτύου το ἀποπτύου και ἀποβρίπτου τῶυ καρπῶυ τὰ άχυρα. Πάππα Φίλε. είρηται Ομήρω 🥱. ούτω δὲ εγένετο παρά Συρακουσίοις, ο πατήρ πας, και αναδιπλασιασμός πάπας, και πλεουασμῷ τοῦ π, πάπτας. Παπταίνω. πέτω ρημα, οδ παθητικόν πέτομαι. όπερ κατά συγκοπήν γίνεται πτω, οδ παράγωγον πταίνω, ως βω βαίνω, αναδιπλασιασμός παπταίνω. Παφλάζων. παρὰ τὸ Φλέω, ὅπερ καὶ Φλύω λέγεται. μονοσυλλαβησαν Φλω έγένετο. καὶ παράγωγον Φλάζω, ως ρίπτω ριπτάζω. το δε Φλάζω διπλασιασμού εποιήσατο παΦλάζω. Πευκεδμός 66). δηλοί το θερμον, και καυστικόν. παρά την πεύκην την έπιτηδείαν πρός καῦσιν. Πρόβασις. ή των συμμίκτων θρεμμάτων κτήσις 67). πρόβασις δε λέγεται από των προβάτων των παρά τοίς παλαιοίς τιμίων. 30 ΠαιΦάσσειν. Φω έστι έξμα, το δηλούν το Φαίνω, ού παράγωγον Φάσσω, διπλασιασμός πωΦάσσω κωί παι-Ouosw. Πραπίδες. Φρώ έστι βήμα κατά συναλοιΦήν γενόμενον τοῦ προίω. ἀπὸ δὲ τοῦ προίω, πρῶ, και Φρῶ, κατά μετά-Βεσιν τοῦ π είς Φ, ἔνθεν καὶ Φρήν. άλλο απαντοῦ 68)

64) нагажентоные] Videtur синентоные legendum ex Etymolog. M. p. 629, 34.

55) Byyantivos] Lege Bygantivos. Intelligitur enim Helladins, ex vrbe Antinoi in Aegypto, vel, vt ipse Helladius inacripserat, ex vrbe Besantinoi, quae nomen traxit a loco Besa, in quo aedificata fuit. Vixit ille temporibus Licinii et Maximiani, et praeter alia scripsit Chrestomathiam. Vide Photti Bibliothecam Cod. CCLXXIX. Ex hac Chrestomathia apud Photium p. 1589, 50. debent verba apud Orionem mendosissima, oran γυνή πακόν τι πάσχει — είποι τις ἄνδρα ποτνιάσθαι; ita corrigi: όταν γυνή κακόν τι πάσχη, και δήλειαν ίκετει η θεόν, ο πότνια λέγει δταν δε είπη τις ἄνδρα ποτν. Conf. Etymolog. M. p. 621 sq. LARCHER. Vid. Helladti Chrestomath. ex editione Meursii p. 18.

56) Πιφάσκω] Et hoc dicitur et πιφάσκομαι. Sed hoc loce legendum est Migarenw, vt euincunt sequentia. LARCHER.

57) of utllor Etiam hoc loco, vt paulo ante in voc. Mig (Vid. not. 44.), vel o utllwr, vel of o utllwr scribendum censeo.

58) παρὰ τὰ παφλάζω \leftarrow ὁ μέλλων παμφαλύζω] Emenda: παρὰ τὸ παμφλόζω ὑήμα, ἄλλο παράγωγον γίνεται παμφαλύζω. Vide Etymolog. M. p. 618, 14. LARCHER.

59) τῶν δύο οο] Corrige τῶν δύο αα. Vide Etymolog. M. p. 618, 16. LARCHER.

60) ως το δέον δεΐν] Vide Etymolog. M. p. 172, 33 sqq. et p. 237, 13. et quae supra ad voc. Δήνεια dixi not. 25. LARCHER. *) η εν τῷ οἴνω] Excerpta p. 611, 32, habent περί τον

**) πειφαεύς] Scribe transposiús literis περωεύς. Deducenim a verbo περαιούσθαι. Vid. Etymolog. M. p. 605, 58. Deducitur

61) πέσω πάλη] Legendum videtur ἀπὸ τοῦ πάσσω πάλη.

62) παρά το ω Fortasse legendum est παρά το παίζω. Vid. Etymolog. M. p. 609, 5. et sequ. Etymologicum MS. Biblioth. Regiae: πιέλω (lege πιέζω) πίέσω, πίελος, και κράσει του έ nal é sie i mançon, milos. Larcher.

63) πυροτανείον έστιν, έν τῷ πυρόν φυλάττειν] Lege πυροταμείον έστιν, έν ῷ πυρόν φυλάττουσι. Vid. Etymolog. M. p. 629, 1. 2. LARCHER.

64) Πολυκαγκέα δίψαν] Homert versus Iliad. A. 641. est: τω δ' έπει οὖν πίνοντ' ἀφέτην πολυκαγκία δίψαν. LARCHER. Pro verbis πῦς μεταπειόμενοι, quae paulo post sequentur, legi ex Odyss. Ψ. 51. debet: πῦς μέγα πειάμενος.

65) 'Ομήρω] Odyss. Z. 57. LARGEER.

66) Πευκεδμός] Legendum Πευκεδανός, et est epitheton belli, apud Homerum Iliad. K. 8. η έποθι πτολέμοιο μέγα στόμα πευχεδανοίο.

LARCHER. 67) Πρόβασιε - ατησιε] Hine apud Homerum Odyss. B. 75. έμοι δέ κα κέρδιον είη,

ύμέας έσθέμεναι κειμήλιά τε, πρόβασίν τεvbi vide Scholtasten. Conf. Hesych. in voc. Поовась, et Ruhnken. ad Timael Lexicon Platon. p. 224. not. 38. 68) απαντου quid sit, nescio cum ignarissimis. Lege απο

TOUTOU. LARCHER.

παράγωγου Φραπίς, ως λέπω λεπίς. ουδευ γάρ είς ηυ μονοσύλλαβον 69) εν μόνω Αηλυκόν γένει συνεσταλιιέ-שפע. דס קמף וכ אמן וע פטלפומע באבו פוב סע אמן באדבταται ⁷⁰). Φρώ οὖν Φραπὶς καὶ πραπίς. προΐεται τὰ βουλεύματα. οὖτω Φιλόξενος.

Περίπατος. ή περί σχέσιν σημαίνει 71), ώς το περιέρχεσθαι, και περικάμπτειν, περιΦερής. οῦτως έχει και ό περίπατος. πάτος γάρ το πατούμενον. έξ ου το

κατά κυκλοτέρειαν περίπατος λέγεται.

Πέτεσθαι. παρά το πέτω το πίπτω, άΦ' εὖ το ἔπεσα. παυτί γὰρ τῷ σώματι δοκεῖ πίπτειν τὰ πετώμενα 72)

έπὶ τοῦ ἀέρος.

Πώμαλα 73). τὰ τῷ ο παραληγόμενα ἐπιρρήματα αποποπη του δεν και έπεκτάσει του ο είς ω γίνεται παρά 🗆 Δωριεύσιν· αὐτόθεν αὐτώ, πόθεν πώ. Σώφρων εν τοῖς Μίαρις, πώ τις όνον όνασείται 74). το δε πώμαλα παρά 'Αττικοῖς παρολκή τοῦ μαλα γίνεται, καθάπερ Πηγή. παρὰ τὸ πηδῶ ρήμα. πηδή και πηγή. '
ἡ μάλα δὴ τέθνηκεν ''5'. ἡ μάλ' ἐλαΦρὸς ἀνήρ ''6'). νὸς ἐν Επιμερισμοῖς.
τὸ δὲ πόθεν ἀντὶ τῆς οὐ ἀρνήσεως συνεχῶς λεγόμενον, Πάμπαν. παρὰ τὸ πᾶν. διπλασιασμὸς πάμπαν. οίον, έγραψας τόθεν; αντί τοῦ ού. και κατά τοιαύ-20 Πλήν. την σηματίαν τὸ πώμαλα παρ' Αττικοῖς.

Πότιιος. ή τύχη. παρά την μετάπτωσιν και μεταβολήν

των πραγμάτων.

Πλησίος. πλέω, παράγωγον πελάω, ο μέλλων πελάσω, - βηματικόν όνομα, κατά συγκοπήν πλητός, οὖ παράγωγον πλητίος, και τροπή του τ είς σ, πλησίος, ως αμβροτος και αμβρόσιος.

Πανήγυρις. παρά την άγυριν το άθροισμα, είς ην πάν-

τες άθροίζονται.

μης και των άλλων ομοίων οστρέων. ούτω Ηρωδιανός έν Συμποσίω.

Πάγχυ. παρά τὸ πάνυ, πλεονασμῷ τοῦ χ̄, καὶ τροκῷ TOU V ale Y.

Πηλός. ο οίνος. παρά το πάλλειν και σείειν ήμας πίνοντας. Ἡρωδιανός έν Συμποσίω.

Πυρούς. οι μέν παρά την έκθυσιν, Φυρούς και πυρούς. οί δὰ σπορούς, σπυρούς και πυρούς, ὅτι πανταχοῦ καί παρά πάσι σπειρόμενοι.

Πυκνός. παρά το πτύσσω, πτυκνός και πυκνός.

Πτερόν. πέτω πετερού, και κατά συγκοπήν πτερόν. οί δε παρά το πτέρω πτερόν. Ενθεν το άπεπτε-

ρώθη 77).

Παίζω, παρά την παιδί δοτικήν παιδίζω, ώς ποδί ποδίζω, ύπασπίδια προποδίζων ⁷⁸). παιδίζω εύν συγκοπή παίζω. ούθεν γάρ είς ζω ληγον Φιλεί διΦθόγγω πωραλήγεσθαι, ή μόνον το δανείζω και ως δώσω δως, σάω σως ⁷⁹), ούτω παίσω παϊς.

Πηγή. παρά το πηδώ ρήμα. πηδή και πηγή. Ἡρωδια-

έπ/ββημα κατ' αντίΦρασιν, από του πλησιάζω ⁸⁰).

Πείσεται καὶ παθείν. πείσω ἐστὶ ἡημα, ἀΦ' οδ μέλλων παθητικός πείσομαι ^{8τ}), τροπή του ή είς ει δίφθογγον, πείσομαι.

Πίου. το λιπαρόν. παρά το πίω και πίσω. Ενθεν πίσεα ποιήεντα 82).

Πασσυδία 83). παρά τὸ όμοῦ πάσσεσθαι 84), καὶ σεύεσθαι.

Πελωρίς. παρά το πέλωρου · μείζου γάρ έστι της χή-3οΠρομνηστίνοι 85). άπο του μένω μένιστος 86). δύναται ⁸⁷) καὶ μενητός μενητίνος, καὶ πλεονασμῷ τοῦ ͼ μενηστίλος 88). ουτως Ήρωδιανός έν Έπιμερισμοίς.

69) evder γαρ είς ην μονοσύλλαβον π. τ. λ.] Oratio manca est. Supple et corrige ex Etymologico M. p. 725, 44. ονδέν γάο είς ην λήγον όνομα μονοσύλλαβον, μόνως έστι θηλυκόν. LARCHER.

70) to yae is nal iv - entétatai] Haec corrupta sunt. Legendum fortassis est: το γαρ ες, ευθεία των πληθυντικών, δο-TINTY Eges eis et, nat enrétatas. Vide Etymolog. M. p. 622, 42 sqq. LARCHER.

71) ή περί σχέσεν σημαίνει] Mutila haec sunt. Corrige, vt in Etymologico M. p. 602, 15. est, ή περί, σχέσεν αυπλοτερή σηmaires. LARCHER.

72) τα πετώμενα] Quum antea legatur Πέτεσθαι, reponen-um est τα πετόμενα, quod etiam Etymologicon M. habet p. 604, 46.

73) Πώμαλα] Cum Etymologico M. p. 633, 40. legendum est Πώ, καὶ πώμαλα. LARCHER. Bastius ad Gregor. de Dialectis p. 877. edit. Schaefer. totam Orionis glossam afferens, nonnulla aliter in Codice reperisse videtur. Nam habet τὰ τῷ พ. pro quo 5 scribendum sit, legi iubet รหัร ชิงห, in Codice recte pro me scriptum esse ait me, et pro nara resaurny legendum cese dicit κατά την τοιαύτην.

74) πώ τις ονον ονασείται] Auctor Etymologici M. p. 633, 43. non dicit, hoc fragmentum esse ex Mimis Sophronis. Pro oraσείται scribitur ibi ωνάσηται, sed legendum est ωνασείται. Nam verti debet: vnde aliquis mercabitur? Vide Fragmentum Grammaticae Apollonii Dyscoli apud Koenium ad Gregorium de Dialectis p. 161. [p. 353. edit. Schaefer.] LARCHER. Vid. ibidem Bast. qui rective dicit, Apollonti locum sumtum esse ex libro πεοι ἐπιζόημάτων. quem nunc integrum editum habe-mus in Bekkeri Anecdot. Graec. Vol. II. vbi verba Δpollonti,

quae Koenius attulit, leguntur p. 622, 31. - p. 623, 3. et p. 604,

75) η μάλα δη τέθνηκεν] Sunt verba Homeri Iliad. 2. 12.

76) η μάλ' ελαφρός ἀνήρ] Iliad. Π. 745. LARCHER.

77) ἀπεπτερώθη] Forsitan legendum est ἀνεπτερώθη. Nam αποπτερόω non est verbum Graecum. LARCHER.

78) υπασπίδια προποδίζων] Apud Homerum Iliad. N. 158. in Florentina editione et Aldina legitur υπ' ἀσπίδα προποδίζων. LARCHER.

79) σάω σῶς] Lege σώσω σῶς.

80) ἀπὸ τοῦ πλησιάζω] Melius Etymolog. M. p. 613, 43. ἀπὸ του πλώ, τουτο δὲ ἀπό του πέλω το πλησιάζω, κατά στγκοπην. LARCHER.

81) πείσω — μίλλων παθητικός πείσομαι] Scribe πήθω μέλλων παθητικός πήσομαι. Conf. Etymolog. M. p. 606, 43.

82) nicea nocierra] Sunt verba Homeri II. T. 9. vbi in edit. Florent. et Ald. est neinea noinerra. LARGHER.

83) Hassvõla] Legendum est Hassvõly. LARCHER.

84) πάσσεο θαι debetur oscitantiae librarii. Corrige τάσσεο θαι: Vid. Etymolog. M. p. 590, 56. LARCHER.

85) Προμνηστίνοι νοχ Homerica est, Odyss. Φ. 230. et προμνηστίναι, ibid. A. 252. LARCHER.

86) utro utristos] les Bastins quoque ad Gregor. de Dis-lectis p. 301. edit. Schaefer. in Codice MS. reperit, et legendum suspicatur μνω μνηστός, sed addit etiaui, tanquam in Codice repertum, uvnozīvos.

87) divaras] Subaudiri potest slvas, vt multis aliis locis. Vid. Bast. l. l.

88) permotivos] Bastius l. l. addi inbet prostivos.

APXH TOT

'Ρήγος 89). το βαπτον στρώμα, ρέξαι γάρ το βάψαι· οί δε του τάπητα κατά τών μαλλών διακρίσεις 🖭), cional διεβρώγασι, και βηγείς έλεγου τους βαΦείς οι παλαιοί. Επίχαρμος Όδυσσει 91), αλλά και βέζει τι χρώμα, αντί του βάπτει. βέγος ευν έστι και βήγος, ως παρα το ρέζω ρεξήνωρ και ρηξήνωρ.

Τρίμφα. παρά το ρίπτειν έαυτον διά τάχους. ώς παρά το κρύπτω κρύφα, δίπτω δίφα 92, και δίμφα, πλεο-

νασμῷ τοῦ μ.

'Ραιστήρ. ή σΦύρα. Φθείρω, Φθαίρω κατά Δωριέας, ι ο Ρήσις. παρά το ρω το λέγω, ρήσις. και άποβολή του Φ θαίρω, υπερθέσει ραίθω ραίσω 'Ρωγάς. παρά το δήσσω, τροπής νανώ δαιστήρ.

Τόχθει. πλεονασμώ του χ. παρά το ρόθιον, το κυμα, podw, podei.

'Ρώψ. βοτάνη άπαλή. παρά το βέπω, βέψω, βέψ, και ρόψ, και τροπή του ο είς ω, ρώψ.

^ePόδος. ή νήσος. παρά τὸ πολύν ροῦν αὐτόθι 93), πρίν Φανήναι την νήσον.

'Pιρός 94). τὸ δέρμα, ὅτι δι' αὐτῆς ρέουσιν οἰ ἰδρῶτες. 'P/v. παρά τὸ ρέειν δι αυτής τὰ ύγρα τής κεΦαλής. εί δε σημαίνει το πρόβατον 95), βην, παρα το αρω το εύχομαι. το πρός εύχην παρά των παλαιών θυόμενον.

*Ράκος. παρα το ρήσω 🤒), ρήξω, ρήκος και ράκος. "Ρυτήρ, αποβολή του σ. παρα την ράσιν ⁹⁷), έρύσω,

έρυτήρ καὶ ρυτήρ.

Ρίγος. ἐὰν διὰ τοῦ Φ, Φρίγος, παρὰ τὸ Φρίσσω, καὶ φίγος. Ενθεν δια του τ γράΦεται 98)· εί δε αποβολή Επτασιν πεποίημε του ι.

Ράον. παρά το ρέω. το γάρ εύχερως γενόμενον ρύσει HOINS.

'Ρίζα. δι ής βέει το ζήν ανω τοις δένδροις. τινές δλ Φασί πλεονασμόν είναι του ρ. ίζα τις ούσα. παρά το προϊζάνειν 99) την γην, και έγκειται η βέα 100) η γη, έριζα τις ούσα, κατ' αποβολήν του ε.

Ψωχμός έην γαίης. 'Ομήρφ'). παρά τὸ ἡήσσω, βμ γμός, και μεταθέσει του γ είς χ, και του ή είς ώ,

φωχμός.

'Ρωγάς. παρά τὸ ρήσσω, τροπής γενομένης του ή είς 🙃 ρωγός. παρα δε το ρήσσω, και ρωγάδες 2).

'Ρυμός. παρα το έρύω, οδ μέλλων 3) έρύσω. ὄνομα όμματικόν έρυγμός 4). ἀποβολή του ε και σ, ρυμός.

"Ρυμβός 5). δύω έστι δημα, αΦ' ου δύσις και δυτός και ρυσμός και από του αυτου ρήματος ελλε/ψει του σ, και πλεονασμῷ τοῦ β, ἐνυβος κατ Αφλέας. πεΦύκασι γάρ πλεουάζειν τὸ β. ΣαπΦώ, ροδου βρόdoy 6).

20 Τύμη. βέω Ιστι βημα, και τροπή του ε είς υ, βύω, δ μέλλων ρύσω, ρηματικόν όνομα ρύμη και ρυτόν.

'Ριγεδανός. παρά το ρίγος 7), ώς μήκος μηκεδανός.

Ρόδου. το ανθος. παρά το όζω όδου έστι, και πλεονασμώ του ρ, ρόδον. ούτως Ήραδιανός έν Έπιμεριouoig.

'Ρυσμός. δύω έστι βήμα, ου μέλλων δύσω, βηματικόν ονομα ρυσμός, τροπή του τ είς 5, ρυθμός. ώς μηνίσω, μηνιτμός και μηνιθμός. όρχήσω, όρχησμός και όρχηθμός. ούτως Ήρωδιανός έν Έπιμερισμοίς.

89) 'Pñyos] Vid. Salmas, ed Scriptores Hist. August. Tom. II. p. 484. et 485. LARCHER.

90) οἱ δὲ τὸν τάπητα κατὰ τῶν μαλλῶν διακρίσεις, οἰονεὶ διεβρωγασε] Hacc quid sint, non satis diuinare queo. Possit quis legendum coniicere: διακρίσεις, οἰονεὶ διεβρωγας. LARCHER-Haud dubie διαβρωγάς scribere Larcherus voluit. Stvas. Sed Orion potius in mente habuit locum Homeri Iliad. I. 656.

αι δ' επιπειθόμεναι στόρεσαν λέχος, ως επέλευσε, μοίεα τε, δηγός τε.

Et Ρηγος in accusativo positum accipi voluit. Hine sequitur accusatiuus τον τάπητα. Pro είξαι lego εήξαι. Distinctione autem opus est post τάπητα. Itaque totum locum sic interpretor: "Pñyos, tinctam stragulam: ¿ñfas enim est tingere: alii vero tapetem, propter lanarum discrimina, quasi scindantur (scilicet of mallol.)" Coray, vir ingenii acumine doctrinaque praecellentissimus, ista sic emendare conatur: oi de, vor vaπητα και γάρ των μαλλών αι διακρίσεις, οίονει διεβρώγασι. LARCHER.

91) Βπίχαρμος 'Οδισσεκή Duae sunt fabulae Epickarmi, Vlvssis nomine nuncupatae, 'Οδυσσεύς αὐτόμολος, Vlysses transfuga, et 'Odveceve vavayée, Vlysses naufragus. LARCHER.

92) ငုံ/πτω ငုံ/φα] Lege ουτω παρά το ငုံ/πτω ငုံ/φα. Vide Etymolog. M. p. 638, 19. Larcher.

93) Post τὸ πολύν δοῦν αὐτόθι adde δονεῖσθαι, cum Etymologico M. p. 639, 6. LARCHER.

94) 'Proos — di' avrns Lege omnino 'Proos — di' avrov. Vide Etymologicon M. p. 638, 31. cuius anctor Orum laudat, Orionem volebat dicere. LARCHER.

95) εί δε σημαίνει το πρόβατον] Nusquam Elv accipitur pro oue, sed sov. Error ortus est e vitiosa pronuntiatione recentiorum Graecorum, LARCHER.

96) παρὰ το ὁήσοι] Ita est etiam in Excerptis ex Orione p. 616, 13. Stvaz. Legendum omnino est παρὰ τὸ ὑήσοω. Vide Etymolog. M. p. 636, 22. Etymologicum MS. Biblioth. Regiae: Ράκος, έκ του όω όήσου όήξω όμκος, το διερύωγος ιμάτιον.

97) παρά την ράσιν] Conieceram legendum esse παρά την ξερυσιν. Sed έρυσις non est vox Graecs. Fortasse recte legatur

ερυσιεν. Sed έρυσιε non est vox Graeca. Fortasse recte legatur παρά το έρυω. Vide Etymolog. M. p. 641, 2. Larcher.

98) διά τοῦ τ γράφεται ει δὶ ἀποβολη κ. τ. λ.] Non dubito quin legendum sit: διὰ τοῦ τ μακροῦ γράφεται ἡ γὰρ ἀποβολη κ. τ. λ. Vid. Etymolog. M. p. 638, 3.

99) προϊζάνειν την γῆν] Εκ Etymologico M. p. 638, 12. legendum est προσιζάνειν ἐν τῆ γῆ. Vel, γι Excerpta p. 616, 15. hebent. Κάινω τῆ νῆ. προ για mallem ἐν τῆ νῆ. In jisdam habent, iζάνειν τῆ γῆ, pro quo mallem ἐν τῆ γῆ. In iisdem. Excerptis paulo aute deest ἄνω.

Excerptis paulo aute deest ἄνω.

100) ἡ ἑἐκε] Lege ἡ ἔρα. LARCHER.

1) ˙Ομήρομ] Locus est Iliad. Ψ. 420. LARCHER.

2) ˙Ρωγαὶς est accusatiums nominis ἑωξ ἑωγός. Homerus Odyss. Χ. 143. ἀνὰ ἐωγαὶς μεγάροιο. Hinc emendabis Etymologicon M. in ἑωγαὶς μεγάλη p. 639, 43. vbi lege ἑωγαὶς μεγάμοιο. LARCHER. Sed vbique scribendum est ἑωνὰς.

3) οῦ μέλλων] Vid. ad Πυξ. Conf. infra ˙Ρυθμός.

4) ἐρυγμός] Verbale ab ἐρῶω ἐρῦσω debet esse ἐρῶσμός. Errer tribuendus est oscitantiae librarii. LARCHER.

5) ˙Ρωμδὸς] Κορρίμε ad Gregorium de Dialectia page and

5) 'Pυμβόε] Koenius ad Gregorium de Dialectis pag. 270.
 5) 572. edit. Schaefer.) totam Orionis glossam afferens, scribit

Pύμβος.
6) βόδον βρόδον] Sapphe III. 4. οὐ γὰρ πεδίχεις βρόδων τῶν ἐκ Πιερίας. Vide Orionem supra in voc. Βραβευταί. LARCHER.

7) παρά το biyos] Corrigendum est παρά το biyos. Vid. sm pra Piyes. LARGERE.

APXH TOT

Σκήπτρου. παρά το σκήπτεσθαι, και έπερείδεσθαι αὐτῷ, καὶ πλεονάζει τὸ ρ.

Στείραν ⁸). επί πλοίου. παρά το στερράν είναι και ευτονον. άΦ' οδ την μη τετοκυΐαν έλεγον, διά το στερεωτέραν είναι της τετοκυίας.

Σμωδιξ. παρά το σμωξαι. ουτω δε λέγουσιν Ίωνες το

πατάξαι.

Σέλινον. κυρίως τὸ ἐξ ελους σευόμενον. "Ομηρος 9) έλεόθρεπτον σέλινον.

Σιγαλόεν. τὸ ποικίλου. οΐου στιγαλόευ τι ου 10). Σμερονόν. ἀπὸ τοῦ μερίζειν την ψυχην τῶν ὁρώντων

τῷ Φόβω και μη ἐᾶν ἐν αὐτῷ είναι 11). Σκαιή. παρά το σκάζειν περί τὰς πράξεις 12) Ενδον ουσαν, ότι ασθενεστέρα της δεξιάς. όθεν και ό τη βάσει λειπόμενος σκάζειν λέγεται, και ο σκαιος άν-

θρωπος σκαμβός τις ών, καὶ μὴ όρθός. Στεῦται. παρὰ τὸ στήθος, οἰον ἐν τοῖς στήθεσι δια-νοεῖται. ἐκεῖ γὰρ τὸ λογιστικὸν, καθ "Ομηρον 13). στήθος δε πλήξας, πραδίην ηνίπαπε μύθω. Φιλόξενος δὲ οῦτω Φησὶν, ως παρὰ τὸ ἀθλω ἀθλεύω, οῦτω καὶ20 και μεινοαιτοι. ὸὲ οῦτω Φησὶν, ως παρὰ τὸ ἀθλω ἀθλεύω, οῦτω καὶ20 Σταμίνας. τὰ ὀρθὰ ξύλα, οἶον στήμονος τάξιν ἐπέκαλ στάσιν λαμβάνοντος και υποθεμένου τι περί ου διίσχυρίζεται είπεῖν.

Σανίς. οίου τανίς. παρά τὸ τετάσθαι τὸ ἐπίμηκες ξύ-

Σαυρωτήρ. όπου εμπήγνυται το σιδήριον του δόρατος. παρά το σταυρούσθαι και όρθουσθαι ύπ' αύτου το δόρυ. σταυρωτήρ τις ών. οι δε αύτο το σιδήριον σταύρακα 14) καλουσιν.

Σχεδόν. έγγὺς, παρὰ τὸ σχέσιν ἔχειν ἄλλον πρὸς ἄλλο ¹⁵).30 Πέος 16). το σπήλαιον, αφωτιστόν τι οίνημα παρα την σβέσιν του Φωτός έν τούτω. σβέος τι όν, καλ σπέος. οἱ δὲ παρὰ τὸ σβέω σβολος 17), καὶ σποδός. οθεν και Φησί¹⁸). δύνα σπέος ήεροειδές.

ΣΦεδανόν. το σύντονον. τινές ούτω άΦ' οὐ καί σΦήν, ό συντείνων και σΦίγγων. ή σπαδανόν έστιν, οίον κατεσπαμένον 1

Σέλας. παρά τὸ σαλεύεσ θαι τη πυοή 19).

Σπείσαι. παρά τὸ πίσαι, ε έστι ποτίσαι τὴν γῆν ἐν τῷ

οίνω 20). Σῶκος. ἐπίθετον Ἑρμοῦ· ἤτοι ὁ Ισχυρός. σωκεῖν ἀντὶ Ισχύειν. ἢ σάοικος, ἢ ὁ ώκεως σευόμενος, ἢ ὁρμῶν· άγγελος γάρ.

σκληρός 22) διατιθέναι. πυρίως το από 10 Στυφελίζειν. πέτρας στυΦελου σφάλλεσθαι 22)· στυΦελον γαρ το σκληρόν. ή στυΦελίζειν, από του τοις στάπεσιν 23) έλαύνειν, δ έστι στελέχεσι.

Σορός. ἀπὸ τοῦ ἔσωθεν ώρεύειν και Φυλάττειν τὰ σώ-

ματα.

Σκυδμαίνειν. σκυθρωπεύειν και όργίζεσθαι. κυρίως δε έπὶ τῶν λεαίνων 24), τῶν ἐπὶ τοῖς ἀΦαιρουμένοις σκύμυοις όργιζομένων, ωστε παρά τους σκύμνους είναι. καὶ μαινεαίνειν 25) τὸ σκυδμαίνειν.

χουτα ²⁶).

Σπείρα ²⁷). παρα το συνεσπειραμένην έχειν εν αυτώ την

της δυνάμεως τελειότητα.

Σπινθήρ. παρά το σπείραι πεποίηται. ο τον του πυρός ρός. παρὰ τὸ σπεϊραι ούν, καὶ παρὰ τὸ Θέρωντος πυθήρ.

Συνάορος. παρά τὸ συναρηρέναι συνηαρός τις καὶ συνόμιλος, καὶ μεταθέσε: τοῦ ο 28), συνάορος. ή γυνή. Σφαϊρα. παρά τὸ σπαίρειν καὶ ἐν κινήσει είναι, κατά μετάθεσιν τοῦ $\bar{\pi}$ εἰς $\bar{\Phi}$. $\bar{\eta}$ τοῦ \bar{x} εἰς $\bar{\pi}$. τὸ γὰρ σπαίρειν, σκαίρειν ἐστίν. οῦτω καὶ τὸ πῶς, κῶς εἴ-ρηται κατὰ Ἱωνας, καὶ ὅπως ὅκως.

- 8) Zreipav n. r. l.] In Codice MS. legitur continua serie. Sed est initium nouae Glossae. Lanchen.
- 9) "Oungos] Locus est lliad. B. 776. Eadem refert auctor Etymologici M. p. 643, 28. et laudat Orum. Lege vero Orionem. LARCHER.
- 10) στιγαλόεν τι δν] Nempe deducitur a στίζω, quod est notis distinguo. Vid. Etymolog. M. p. 645, 11. Lanchan.
- 11) μὴ ἐᾶν ἐν αὐτῷ εἶναι] Lege μὴ ἐᾶν αὐτὴν ἐν τῷ αὐτῷ Ἰναι. Átque sic reperitur in Etymologico MS. Biblioth. Regiae. Hinc etiam corrigendum est Etymologicon M. p. 653, 6. vbi perperam legitur μή ἐᾶν αὐτῆν ἐν τῷ μένειν. LARCHER.
- 12) σπάζειν περί τὰς πράξεις ἔνδον οὖσαν] Lege σπάζειν, περί τὰς πράξεις ἐνδίουσαν. Nam ex istis ἔνδον οἶσαν nullus sensus effici potest, et eretovar diserte legitur in Etymologico M. p. 649, 29. LANCHER.
 - 13) καθ' "Ομηρον] Locus est Odyes. T. 17. LARCHER.
 - 14) eraupaxa] Lege orioaxa. LARCHER.
- 15) αλλον προς αλλο] Legendum est allor προς allor, vt est in Etymologico M. p. 670, 47. LARCHER.
- 16) Méos] Lege Znéos. LARCHER.
- 17) ofolos] Fortassia Orion efodos scripserat.
- 18) φησί] Deest "Ομηρος, nempe Odyse. N. 366. LARCHER.
- *) zareenaufvor] Saltem sareenaeufvor legendum est.

- 19) สตอุด र o oulevestas รที สางที] Vid. Etymolog. M. p. 643, 22. LARCHER.
- 20) ἐν τῷ οἴνω] Dele hoc importunum ἐν. In Etymologico M. p. 656, 54. haec etymologia Oro tribuitur, sed reddenda est Orioni. LARCHER.
 - 21) σκληρός] Legendum est σκληρώς. LARCHER.
- 22) Hinc corrigenda sunt, quae in Etymologico M. p. 664, 16. leguntur: πυρίως δε από πέτρας στυφλούς άλλες θαι. LARCHER.
- 23) στύπεσιν] Ita etiam στύφεσιν in Etymolog. M. p. 664, 18. corrigendum est. LARCHER.
- 24) leaivav] Scribe leaivav. In Etymologico M. p. 652, 55. est leoveniv.
- 25) µuivealveir] Corrige µevalveir cum Etymologico M. p. 652, 56. LARCHER. Simplicius corrigas µevealveir.
- 26) Σταμίνας επέχοντα.] Haec glossa mutila est. Integrior extat in Etymologico M. p. 657, 56. cuius auctor descripsit Ortonem. Itaque ibi 'Ωρίων lege pro 'Ωρος. LARCHER.
- 27) Επείρα κ. τ. λ.] Legendum est: Ζπέρμα παρά το συνε-σπειραμένην έχειν εν έαυτῷ κ. τ. λ. Etymologicon M. p. 655, 14. habet: Ζπέρμα, παρά το συνεσπαρμένην έχειν εν έαυτῷ τῆν δύναμων τῆς τελειότητος. Vtra istarum explicationum prae-ferri debeat, dubius haereo. LARCHER.
- 28) μεταθέσει τοῦ ο] Legendum est μεταθέσει τοῦ α. Vide Etymolog. M. p. 666, 56. LARCHER. Sed ex codem Etymologici M. loco pro συνηαρός τις reponi debet σινόαρός τις.

ΣΦαραγώντο 29). Αχου προέεντο 30). δνόματι πεποίη- ΣΦυρόν. παρὰ τὸ συνεσΦίχθαι τὸ ἄρθρον τη συνθέσει ται 31) δὰ ἡ λέξις. ἔνθα καὶ ὁ βρόχος 32), ῷ τὴν καὶ τοῖς νεύροις. Φωνήν άΦιέμεθα, άσφάραγος καλείται. Σταθμός. παρά την στάσιν την εν αυτώ των ζώων. Συβαρός 33). παρὰ τὸ σεσοβεῖσθαι. συῶ συαρὸς, καὶ, πλεονασμῷ τοῦ $\ddot{\beta}$, συβαρός 34).

Σίβδαι 35). πλεονασμώ του β. σίδαι δε αι ροιχί.

Στράγξ. πλεονασμῷ τοῦ ρ και τοῦ γ, στάζω, στάξ, καί στράγξ.

ΣτρυΦνός. παρὰ τὸ στύΦω, στυΦνὸς, καὶ στρυΦνὸς,10 πλεονασμῷ του ρ.

Σαργάνη. σάσσω έστι ρήμα, και σωγάνη 36), και πλεονασμώ του ρ, σαργάνη.

Σπυρίς. πλεονασμώ του σ. έστι γάρ παρά τους πυρούς, πυρίς καὶ σπυρίς.

Στυππίον 37). πλεονασμῷ τοῦ σ̄. τύποις 38) γαρ καί αύτὸ, παρὰ τὸ τύπτω.

Σειρά. παρὰ τὸ εἴρω, πλεονασμῷ τοῦ σ̄. ΣυρΦετός. ὡς παρὰ τὸ ῦω ὖετὸς, οὖτω καὶ σύρω συρετός, και πλεονασμῷ τοῦ Φ, συρΦετός.

Σπορακισμός και σκορακίζειν. αποβολή του σ̄ 39). ες πόρακας γάρ, ο λέγεται είς κόρακας.

Σιωπή. αποβολή του γ. σιγωπή γαρ έστί. παρά τήν όπα την Φωνήν.

Σμερδαλέου. παρά το σμερδανον 40), παράγωγον σμερδυαλέου, αποβολή του σμερδαλέου.

 \sum_{π} λήν. ο ον σπην, από του έ Φ έαυτον *) έπισπασ \Im αι τα Φαυλισθέντα των ύγρων.

Σπλάγχνου. διὰ τὸ πλησίου ἄλλήλων ὑπάρχειν, ἢ οἶον σπλάγχυον. παρά τὸ άγχοῦ, και τὸ πλησίον άλλήλων.30

Σίαλος. τὸ λεπτον, και ο ον ο ορός των άλλων ύγρων, οίον αποσειόμενον άλες και άθρουν. διαθέρει δὲ σίαλος καὶ πτύελος ⁴¹). καὶ πτύελος μὲν ὁ ἀποττυόμενος κατά προαίρεσιν κατά την τών χειλών ἐπίπτυξιν. ὁ δε σίαλος αυτομάτως ρεί. διο και σιαλίζει τα βρέΦη καὶ ὑπεργηράσαντες, οῦς καὶ ἀναισθήτους λέγομεν. πιθανὸν δὲ κάκ τοῦ παρακολουθοῦντος ἐν τῷ πτύειν ψόφου αυτής τε τυχείν 42) της ονομασίας. λέγεται δὲ σίαλος, και ο εύτραΦεὶς 43) σῦς, παρὰ τὸ άΦρὸν προίεσθαι, ον λέγομεν σίαλον.

Σκύβαλον. τὸ δι ἐντέρων ἐκδιδόμενον, οἶον κευθίβαλον 44).

Σύφαρ. ούχ ἀπλῶς τὸ γῆρας, ἀλλὶ οἰς ἐπιγέννημα τοῦ γήρους 45) και της έσχατης ήλικίας. Σώφρων 46) ξύσιλον τον γέροντα είπεν από του κνασθαι και ξύειν τὸ δέρμα. κặπειτ αποκρινόμενου, σύθαρ αυτ αν-δρος ⁴⁷), τουτέστι δέρμα ψιλον, ως των ανδρων ήδη δεδαπανημένων. τινές δὲ και τὸ τοῦ ὅΦεως γῆρας σύ-Φαρ λέγουσι, και ἐπὶ τοῦ ἀνθρώπου, σύφαρ ἐστὶν, οίον το απόσυρμα και εβρυσσωμένον δερμα.

Σωμα. ως Πλάτων 48, Φησί, σημα έστι της ψυχης. οσπερ γαρ εντέθαπται αυτώ.

ΣέρΦος 49). παρά την στρυΦνότητα και πυκνότητα. παρά το ερέφειν, και σκέπειν το σώμα, ερεφος, και στέρεφος, και στέρφος. οι δε παρά το στέφειν, δ έστι σκεπάζειν, πλεονασμῷ τοῦ ρ̄, στέφος καὶ στέρ-Φος 50).

29) Σφαραγώντο] Lege Σφαραγεύντο. Sic Iones loquuntur. Vid. Homer. Odyss. I. 390. et 440. Σφαραγώντο non est Graeca vox. LARCHER.

30) nov movisoro] Optime Orton. Et sic scripsit auctor Ety. mologici M. ex editione Veneta anni 1499, quae prima est. In editione Sylburgiana p. 669, 58. legitur ήγουν προϊέντο, quod est corrigendum. LARCHER.

31) ονόματι πεποίηται] Legendum est ονοματοπεποίηται. LARCHER. Malim οινοματοπεποίηται, quanquam prius illud

etiam extat in Etymologico M. l. l. 32) ενθα και ο βρόχος] Idem vitium reperitur in prima editione Etymologici M. In Sylburgiana paulo melius: ενθα και ο βρόχθος. Sed legendum est: ενθεν και ο βρόχθος. LARCHER.

33) Στβαρίς non est Graeca vox, neque deduci potest a σε-Repone igitur Zoßapos. LARCHER. Sed etiam osooβησθαι scribendum est, vel σεσοβησθαι, η σεσείσθαι.

34 στω συαρός, — συβαρός] Corrige σοώ σοαρός, — σοβα-ός. Vide Etymolog. M. p. 654, 36. Larcher.

35) Zipou est vocabulum Acolum proprium. log. M. p. 57, 15.) Eo vous est Callimachus Hymn, in Lauacr. Pallad. vers. 28, LARCHER.

56) σωγάνη] Procul dubio legendum est σαγάνη. Vid. Etymolog. M. p. 642, 23. LARCHER.

57) Στυππίον] Vel Στύππιον scribendum est, vel potius Ztinesor.

38), τίποις γάρ και αυτό, παρά το τίπτω] Cum Etymologico M. p. 663, 53, sic reponendum censeo: τυπείον γάρ και αυτό

παρά το τίπτω. LARCHER.
39) Videtur aliquid deesse. Fortassis cum Etymologico M. p. 652, 7. legendum est: Σπορακισμός και σκορακίζειν ες κύρα-κας, εσκορακίζειν και αποβολή του ε, σκορακίζειν. LARCHER. Saltem αποβολή του ε legendum est.

40) σμερδανών κ. τ. λ.] Legendum est σμερδυών, παράγωγον υμερδυαλέον, αποβολή του ν, ομερδαλέον. LARCHER.

*) èq' sauròv] la Excerptis ex Orione p. 616, 23. 818 auròv legitur.

41) nevelos] Scribendum potius nevelor. Nam nevalor. quod in Etymologico M. p. 645, 1. legitur, non probandum

΄ 42) αὐτῆς τε τυχεῖν τῆς ὀνομασίας] Lege ταύτης τυχεῖν τῆς ὀνομασίας. In Etymologico M. p. 645, 7. haec desunt. Lan-

43) surçaques Vel ευτραφής cum Etymologico M. p. 645, 8. vel ευτραφηθείε, vel ευ τραφείε legendum censeo.

44) κευθίβαλον] In Etymologico M. p. 652, 53. Zonarae Lexico p. 1655. et apud Phauorinum rectius scriptum videtur πισίβαλον, hoc est, το τοις πυσί βαλλόμενον. Quanquam enim πευθίβαλον explicari potest quod in locum occultum abilicitur, tamen ex zvolpalov magis patet etymologiae ratio. In Etymologico Gudiano p. 505, 7. reperitur vtrumque.

45) του γηρους] Fortasse legendum est του γηρος. LARCHER. Vix dubito quin vir doctissimus scribere voluerit του γήρως.

46) Sophron, poeta comicus, et mimographus, Euripidi aequalis, scripsit Dorica dialecto Miuove aropetove nai programatore, quorum lectione delectatus suit Plato. Fragmentum e Mimis in viros sumtum afferam deinceps. LARCHER.

47) σύσαρ αντ ανδρός] En fragmentum Sophronis, vt extat in Etymologico M. p. 668, 3. Τι μαν ξύσιλος; τι χάρ; σύφαρ αντ' ανθρός. LARCHER. Paulo post, pro των ανθρών, reponendum ex Etymolog. M. p. 668, 8. putem των άλλων.

48) Illatur] Locus est in Cratylo Tom. I. Operum p. 400. C. In Excerptis ex Orione p. 616, 24. glossa sic exhibetur: Σωμα.

ώε αποί Πλάτων, ότι οπμα ψυχές έστι τάφος.
49) Σέρφος est culex. Sed sequentia non conveniunt culici. Legendum igitur est Zriogos, pellis, qua voce vsus est Apollonius Rhodius IV. 1548. LARCHER.

50) πλεονασμῷ τοῦ ῷ, στίφος καὶ στίρφος] Ordo turbatus est. Lege: στίφος καὶ πλεονασμῷ τοῦ ῷ, στέρφος.

Σκήνος. παρά το σκήνωμα καί σκηνήν είναι τής ψυχής, οίου οίκητήριου.

Σήραγγες. οι κοϊλοι τόποι, παρα το σεσηρέναι.

Σιαγόνες. ότι σείονται περιαγόμεναι, και συνάγονται αί είσιν ύποκάτω της γένυος. οι δε, παρά το σιγάν αίς έστὶ σιγάν καὶ λέγειν ανοιγομέναις. ή δι ων έλκεται και άγεται τὰ ἐσθιόμενα. οῦτω Σωρανός.

Στόμα, τόμα τὶ ἐστὶ, τὸ τέμνον τὰ σιτία.

Στόμαχος. δι οδ καταπίνομεν 51) την ύγραν και ξηράν10 τροΦήν. η στόμα ἐπὶ τῶν χεομένων <math>52). η ὅτι τὰάπο στόματος είς αυτον χείται. ή στόμαχος, οίον σιτόμαχος, ο τοῖς σιτίοις μαχόμενος τοῖς Ͽλίβουσιν αὐτόν. ἡ ο Ͽλίβων ἔμπαλιν αὐτὰ, ἵνα καταβιβασθή. ή στόμαχος, ολον των σιτίων μήχος και μηχανή, ώσπερ αλήθων αὐτά.

Σπιθαμή. παρά του άποσπασμου, του άπο του μεγάλου δακτύλου 53), πρός το του μικρού ακρον. η δραχμη

έχει δ' δακτύλους η δε σπιθαμή, ιβ.

Σπάθαι, αι των πλευρών, από του επισπάσθαι πρός29 έπικαμπίαν.

Στέρνον. παρά το στερεόν.

Στήθος. ὅτι ἔστηκεμ ¾) ἀσάλευτον: ὡς ἀὲ άλλοι, ὅτι ἐν αὐτῶ τὸ ἡγεμονικὸν ἔστηκεν ἡ ὅτι δι αὐτοῦ τὰ σιτία διωθεῖται, οἶον σιτίωθος. Σωρανὸς οὕτω. Σπλάγχνα. οἶον πέλαγχνα, διὰ τὸ πλησίον ἀλλήλων

ύπάρχειν, και δια το σπαν την τροφήν.

Σκέλη. ή δια την σχίσιν διέσχισται γαρ απ' αλλήλων, η παρά το κόλευθου 55), δι ής βαδίζομεν, πλεονάσαν-τος του σ. η παρά του σ 56). η παρά το κατεσκλη-30 κέναι, καὶ σκληρότερον είναι τῶν ὑπερθεν. οῦτω Σωρανός.

Στυγνός. ώς παρά τὸ ἔτραγον τραγανός, ἔπιθον πιθανός, οῦτω παρά το ἔστυγον στυγανός, καὶ συγκοπή στυγνός. οι δε παρά την Στύγα Φασίν ευρησθαι 57). οι γαρ αρχαΐοι τα μέν αηδή και λυπηρα από ψυχρου όνομάζουσιν τα δε ηδέα και τερπνα από των Βερμών. τὸ οὖν στυγέῖν και Φοβεῖσθαι ἀπὸ τῆς Στυγὸς, ἡπερ μυθεύεται ψυχρότατον παρέχειν ύδωρ. καὶ ὁμοίως ὁ

στυγνός παρ' αυτήν εξρηται. την δε τέρψιν θαλπωρήν, παρά το τέρπεσθαι και Ιαίνεσθαι και Φόβου πρυσεντος 58). Φιλοξενος εν τῷ περί Ρωμαίων διαλέκτου. Σπάργανον. σπαράσσω σπαράγενον, και συγκοκή σπάρ-

Στερρός. παρά το στηναι, στερρός. τὰ γάρ εἰς ναι λήγοντα απαρέμφατα ποιεί είς ρος ονόματα Ισοσύλλαβα, ο ο μιάναι μιαρός, σταθήναι σταθερός. ο υτω καλ στηναι στερός, καλ πλεονασμῷ τοῦ ἐτέρου ρ, στερόὸς, και πλεονασμῷ τοῦ ε, στερεός.

Στρηνιαν. παρά τὸ στερείν και αποσπάν τὰς ήνίας. καὶ είρηται από μεταφοράς των αλόγων ζώων τινές δέ παρά το στρηνές, το σκληρόν. στρηνής δε χρόμαδος γενύων έγένετο ¹⁹).

Στεροπή. παρά τὸ στέρεσθαι τοὺς ὦπας τοῦ βλέπειν. πλεονάζει δὲ τὸ α ἐν τῷ ἀστεροπή.

Σύς. δύναται δε και είναι παρά το ΰεσθαι. ΰω ΰσω ῦεσθαι, ὅ ἐστι βρέχεσθαι ἐπεὶ τοῖς ὕδασι τέρπεται, καὶ πλεονασμῷ τοῦ $\bar{\sigma}$, ως σίτος, παρὰ τὸ σείω σειστὸς, καὶ ἀποβολῆ τοῦ $\bar{\sigma}$, καὶ ἐναλλαγῆ τόνου σίτος, ως ἐργαστὴς ἐργατής ⁶⁰).

Σκίπων. παρά τὸ σκηρίπω, καὶ συγκοπή σκήρπω σκί-

πων ⁶¹).

 $\sum_{i \neq \mu \dot{o} \varsigma} \frac{62}{62}$). σιγμός τις. κατα ἀποβολήν τοῦ $\bar{\gamma}$. Στρόβιλος. παρά τὸ στρέΦω στρόΦιλος καὶ στρόβιλος.

τρία δε σημαίνει, ανέμου συστροΦην, ορχήσεως είδος, καλ του κοχλίαυ.

Σπόνδυλος. οίον σφόνδυλος. παρά το έσφίχθαι παρ αλλήλους.

Στέαρ. παρα την στάσιν και πηξιν *).

Σκελετός. ο απεξηραμμένος. παρά το σκλήναι, ο έστλ ξηραναι.

Σύριγξ. κατὰ μίμησιν τοῦ ἀποτελουμένου ήχου. οὖτως $^{\text{G3}}$

Σείριος. από τοῦ σείεσθαι καὶ ὁρμᾶσθαι. ἐπὶ δὲ τοῦ

ποινός 64), από του σεσηρέναι. Σπάθη. τὸ ὑΦαντικὸν ἐργαλεῖον, ἀπὸ τοῦ κατασπάν την πρόκην.

51) καταπίνομεν scripei pro vitioso καταπίνουμεν.

60) εργατής] Ipsius Orionis verba declarant, εργάτης scribendum esse.

p. 646, 15. LARCHER. *) Zriao - #1811 Excerpta ex Orione p. 616, 30. Zriao.

παρά το στήσω στέαρ. 63) Eadem reperies in Etymologico M. p. 667, 29 sq. Sed laudatur ibi Herodianus. Fortassis eadem dixere Herodianus et Heraclides.

64) xosvôs] Omnino zuvôs est legendum. Nam, vt ait auctor Etymologici M. p. 644, 26. Tovis nivas diazagnesv noiei. Lan-

⁵²⁾ η ατόμα έπι των χεομένων] Ex Etymologico M. p. 660, 25. 26. legendum est: η ότι στόμα έστι των χεομένων. Lan-CHER.

⁵³⁾ darrilov] Cum Etymologico M. p. 587, 36. omnine legendum est arrizsioos. Orton ipse in voc. Hahaisty sic ait; άπο δε του μικρού διισταμένων των δακτύλων έως του άντιχειρος, λέγεται σπιθαμή. LARCHER.

⁵⁴⁾ Fornner hoc loco et paulo post scripsi pro Fornner.

⁵⁵⁾ παρά το πέλευθον] Possit quis emendandum putare παρά το κέλευθος. Sed quum δε ής sequatur, praestat παρά την

⁵⁶⁾ η παρά τοῦ σ] Haec nihili sunt. Cum Etymologico M. p. 649, 34. legendum est: mleovacavros rov e, oxelevoc, xal συγκοπή, σκέλος. LARCHER. Scilicet librarius, quum scripsisset verba nheovacavros rov o, omissis verbis oxtheveos xat oryxoπη σκέλος, statim perrexit ad sequentia η παρά το κατεσκληκέvat, sed animaduerso errore rursus in alium incidit, atque adeo post η παρά male aberrauit in τοῦ ο, quae iam in verbis πλεονάσαντος του σ posuerat.

⁵⁷⁾ ενοξοθαι] Lege ειρήσθαι, vt est in Etymologico M. p. 663, 17. LARCHER.

ETYMOLOG. T. III.

⁵⁸⁾ καὶ φόβου κουόεντος] Haec ano loco mota, et mutila, sic restituenda sunt ope Etymologici M. p. 663, 22. ωσαύτως καὶ τὸ, φόβου κουόεντος, (apud Homerum Iliad. I. 2) απὸ τοῦ κουόεντος τοῦ ψυχροῦ. Tum demum sequi debent quae in Orionia Codice praecedunt: την δὲ τέρψιν — καὶ ἰαίνεοθαι. Lanchen.

⁵⁹⁾ στρηνής δε χρόμαδος γενύων εγένετο] Est versus Homeri Iliad. Ψ. 688. vhi nunc legitur: δεινός δε χρόμαδος γενύων γένετ, εξόρες δ΄ εδρώς. LARCHER.

⁶¹⁾ παρὰ τὸ σκηρίπω — σκίπων] Ista sunt mutila. Lega cum Etymologico M. p. 650, 48. παρὰ τὸ σκηρίπτω, κατ ἀποβολήν τοῦ $\bar{\tau}$ καὶ τοῦ $\bar{\psi}$, καὶ συγκοπή τοῦ $\bar{\eta}$, σκίπων. Larcher. 62) Σιρμός] Legendum omnino est Σιμός. Vid. Etymolog. M.

Σπάδων. παρά το σπάσθαι τί μέρος αθτοῦ ⁶⁵). οῦτως Σαλάμβη ⁷³). ή θυρίς ή έν σάλω οὖσα, ή παρά το σέ. Heanheldng.

Σελήνη. παρά το σέλας αείναον έχειν, ο έστι νέον. όθεν καὶ ένος ο ενιαυτός, ο αεί νεάζων. οῦτως Ἡρακλείδης. Σκότος. από του σκιαζειν ωνομάσθαι 66), οι δε Φασίν ότι σκόπος έστι. ότι δεί προσκοπείσθαι του προερχόμενον εν αυτώ · ουτως Ἡρακλείδης 67). ὁ δὲ Ἡρωδιανος παρα το σκέθειν ⁶⁸) ήμας, ότι επέχει πολλάκις προϊέναι.

Σκιά. παρά το συγκινείν και συμπορεύεσθαι τινί. ουτως 10 'Ηρακλείδης.

Σάρκα. ἐτυμοτέρως λέγουσιν Αλολείς σύρκα, παρά τὸ αποσύρεσθαι το δέρμα απ' αυτής. ουτως Ήρακλείδης. Σάτυρος. παρά την σάθην 69) σάθηρος, ώς άλμη άλμυρός, και τροπή του 5 είς τ, σάτυρος. κατωφερές γαρ το γένος των σατύρων. Θεόκριτος 10) το τοι γένος η σατυρίσκων.

Στρεβλός. παρά το στρέΦω και διαστρέΦω.

Συλλήβδην. λήβω, λήψω, λήψομαι παθητικόν. λήβδην καλ συλλήβόην.

Σαπρός. παρά τὸ σήπω, ώς παρά τὸ λέπω λεπρός. Σκληρός. παρά το σκλώ μουσσύλλ.κβον, ο έστι άπο του

σχέλλω. Στεϊρα. παρά τὸ στῶ, οὖ παράγωγον στείω, στεῖρα, ή του κυήσαι στάσιν έχουσα. ούτω Φιλόξενος ο δε Ευδαίμων, παρά τὸ στέρεσθαι τοῦ τίκτειν.

Σπείρω, παράγωγον τοῦ σπῶ. ἄμα γὰρ τῷ καταβληθῆναι την σποράν, σπάται ύπο της γης το χωρήσαν είς αὐτήν. οῦτω Φιλόξενος. ὁ δὲ αὐτὸς λόγος καὶ ἐπὶ τῶν θηλειών, ότε δέχονται τὸ σπέρμα.

Στιλπνός. παρά το στίλβω, ως τέρπω τερπνός.

Σεμνός. παρά τὸ σέβω. οῦτω Φιλόξενος ἐν τῷ περί μονοσυλλάβων δημάτων.

Σόλος 71). ο δίσκος. παρά το σω, το όρμω και κινώ. από δε του σω, ο μέλλων σώσω, και ρηματικόν όνομα κατά συστολήν του ω εlç ο, σόλος. παρά 72) το όλον σεύεσθαι, ώς στρογγύλον. οῦτω Φιλόξενος.

λας βαίνειν δι αύτης.

Σαλαμβάς ⁷⁴). ή δαίμων, παρὰ το ἀεὶ περιΦέρεσθας καὶ ἐν σάλω είναι ἡ ὅτι περιέρχεται τον Αζωνίν Βρηνοῦσα. καὶ σηλάζειν ⁷⁵) ἀνακρέων ⁷⁶) ἐπὶ τοῦ Βρηνείν. σαλεύει γάρ, και ταράττει την διάνοιαν ή τοιχύτη όδυνη του θρήνου.

Συττήσαι. εξρηται από μεταΦοράς των ίπτων και των ημιόνων. επεί μετά των συνήθων ιστανται καί εύστα-Βουσιν έν ταῖς Φάτναις.

Σιλλοί. τιλλοί τινες είσί. τίλλειν δὲ τὸ κόπτειν 77), ώς λέγει 'Ανακρέων ⁷⁸).

Σωρός. σωρεύω, σωρεύς *), καὶ κατὰ συγκοπήν σωρός. ώς Φωλεύω Φωλεός.

Σκυθρωικόσαι πλεονασμώ του ρ, σπυθωπάσαι δε έστί, περά το Σκυθικούς έχειν ώπας, ο έστι καταπληκτι-

ΣΦέλας 79). το ύποπόδιου. παρά το Φλάσθαι είς αὐτο τα γόνατα, ο έστι θλασθαι και κάμπτεσθαι εν τώ หลริธ์รู้อธริสเ.

ΣΦάζω. Φω έστι ρημα, δηλουν το άναιρω. ου παράγωγον είς μι, Φημί, ένθεν Φατός, και ήτφατος 80), καὶ τὸ πέΦαται, καὶ πεΦάσΦαι 8i), καὶ τούτου τὸ Φῶ παρχγωγον Φάξω, καὶ πλεονασμῷ τοῦ $\bar{\sigma}$, σΦάξω. Σξατήρ. παρά τὸ ῖστημι, στήτω, στατήρ, καὶ παρ

ημίν έπὶ τοῦ νομίσματος τίθεται. Σταγών. παρά τὸ στῶ ἡῆμα, οὖ παράγωγον στάζω,

οΐον ου ρύδην 82), αλλά διάστασιν της Φορχς τοῦ ύγροῦ λαβούσης.

30 Στήλη. παρά τὸ στῷ βημα, στήσω, στήλη. $oldsymbol{\Sigma}$ ιτοδείω. σίτου ἔνδεία, καὶ συγκοπ $oldsymbol{ar{\eta}}$ σιτοδεία.

Σκυιπός και σκυιΦός. ὁ μικρολόγος. παρά τους κυίπας, καὶ την τούτων μικρότητα. σκυίψ δὲ κωνωποειδές

Σίφων, παρά του ποιού ήχου εν τω ανουέγκαι ποιείν. Σκαρθμός. παρά το σκαίρω, σκαρμός, και πλεονασμώ τοῦ 3, σκαρθμός.

65) σπάσθαι τι μέρος αὐτοῦ] Lege ἀποσπάσθαι τι μέρος αὐτοῦ, vt est in Etymologico M. p. 655, 30. Larcher.

66) ωνομάσθαι] Legendum est ωνόμασται. Vid. Etymolog. M. p. 652, 29. LARCHER.

67) 'Heanle/δης] In Etymologico M. p. 652, 31. male legitur Mountertos. LARCHER.

68) σκέθειν] Lege σχέθειν, vt est in Etymologici M. loco laudato, vbi tentis affertur 2006. Sed procul dubio legendum est Qolwr. LARCHER.

69) την σάθην] Hoc vocabulo veus est Aristophanes Lysistr. 1119.

ην μη διδώ την γείρα, της σάθης άγε. Vide ibi notam Brunckii. LARCHER.

70) Θεόκριτος] Eius verba sic legenda sunt, vt leguntur in The criti editionibus Idyll. IV. 63.

εὖγ' ὦ "νθρωπε φιλοίζα τό τοι γένος ἢ Σατυρίσκοις εργέθεν η Πάνεσσι κακοκνάμοισιν ερίσθει.

71) L'élos] In apographo legitur L'élos per miram oscitantiam

librarii. LARCHER.

72) παρά] Puto η παρά legendum cum Etymologico M. p. 654, 41. LARCHER.

73; Σαλομβη est ostium flumints. Ad hanc significationem aliudit primum etymum. Lycophron vers. 98. habet δισσάς σαλάμβας. Sed fortasse σαλάμβαι dictae sunt fores, [vel potius

fenestrae. STVRI.] quod in σάλφ siue perpetuo motu atque agitatione versentur. LARCHEA.

74) Σαλαμβάς] Fortasse legendum est Σαλαμβώ. Hesychius: Zalaμβιό η Αφφοδίτη παψά Βαβυλωνίους. Salambonem dixit Lampridius. Vid. Salmas. ad Scriptores Hist. Ang. Tom. I. p. 807. et quae ad Etymologicon M. annotaui. LARCHER.

75) σηλάζειν] Corrige σαλαίζειν. LARCHER. • 76) Ανακρέων] Vid. Fischer. ad Anacreontis Fragm. CXXV.

p. 448.

77) κόπτεν Lege σκώπτεν cum Etymologico M. p 646, 8.

ex quo etiam Zillus et tillus scribendum videtur. LARCHER.
78; 'Avantiur] Vid. Etymol. M. p. 646, 9. et Anacreontem
p. 290. ex editione Barnesii, qui versum Anacreontis pessime
interpretatus est; in editione de Pauw p. 284. et sequ. LARCHER. Adde Fischerum ad Anacreont. Fragin. LXVII. p. 398.

*) aweere) Manifestum est, awesee esse scribendum. 79) Zqelas] Hac voce vsus est Apollonius Rhodius III. 1159.

ίζε δ' έπι ηθαμαλώ σφίλας αλιντήμος ένεμθε. LARCHER.

80) nigaros] Legendum fortassis est appigaros, quae vox reperitur apud Homerum. LARCHER.

81) πεφάσθαι pro πεφάσθαι scribendum putaui. 82) bidy] Sic scriptum reperi in Etymologici M. editione Veneta. Sylburgius ibi p. 657, 35. ex coniectura edidit ψυμην. LARCHER.

Σκαρδαμύττειν. παρά το μύω μύσω, και παράγωγον 89). ως άθύω άθύσσω. παρά το σκαίρειν το μύειν έν τη συνεχεί κινήσει των βλεφαρίδων.

Σκάθος. παρά τὸ συάπτω, δηλούν και τὸ κοιλαίνω.

Στραβός. παρά τὸ στρέΦω, τροπή του ε είς α, καί του Φ είς β. οίδη ο διεστραμμένος τους οΦθαλμούς. Σήθω. παρά το σω, ο δηλοί το σείειν εν τῷ κοσκίνο

απο δε τούτου του σήθειν, Ἡρόδοτος 84) του σω το τρίτου πρόσωπου των παθητικών λέγει σώσιν, αντί τοῦ σήθουσιν. ως παρά το κνω, κνήθω, άλω άλήθω, ιο Σκωλον. παρά το σκακο), το ξηραίνω. σκόλος έστι, πλω, όθεν το πλημι, και διπλασιασμός πίμπλημι, και έπεκτάσει τοῦ ο είς ω, σκώλος. "Ομηρος 90). πλώ, όθεν το πλημι, και διπλασιασμός πίμπλημι, καὶ παράγωγον τοῦ πλώ πλήθω, οῦτω τοῦ σῶ σήθω.

ΣτροΦάλιγξ. παρά το στρέΦω είς ιξ γίνεται παρώνυμον άπο των είς ος· και ώς Φοΐνος Φοΐνιξ, λάος λάίγξ, καὶ πλεονασμοῦ τοῦ ζ, στρόΦιγξ, καὶ πάλιν προσελ-

θόντος του αλ, στροφάλιγέ 85).

Σεϊστρον. παρά τὸ σείω.

Στήμων, στώ, στήσω, στήμων, και Φιλώ, Φιλήσω, Φιλήμων.

Στίζω. παρά τὸ στω στίζω. τὸ τὸν διακεχυμένον καί 20 πεπλανημένον λόγον στήσαι 86). ο δε Φιλόξενος, έν τῷ περί μονοσυλλάβων ονομάτων, στίζειν έστι 87) τὸ τὰς ἐν τῆ ἀναγνώσει Φορὰς ἐν στάσει ποιεῖν, στίζειν λέγομεν, ἀπὸ τοῦ στίζω στιγμή. Σταλαγμός. στῶ ἐστὶ ῥῆμα, οὖ παράγωγον στάσσω,

οῦ μέλλων στάξω, και ἐπεισελθόντος τοῦ αλ, σταλαγμός. τὸ δὲ στάσσω καὶ αὐτὸ προσλαβον τὸ αλ,

έποίησε τὸ σταλάσσα.

Σύλος 88). ως πλήθω πληθύω, ανα ανύω, ούτω καλ στοῦ στύω, στύσω, στύλος. οῦτω καὶ χώ, χύω, χύσω, χυλός, όξυτόνως. τὰ γὰρ βηματικά ταθτα όνόματα διαφόρως τονίζεται.

Σποδός. παρά τὸ σβέω σβέσω, σβοδός και σποδός τ έκ τοῦ ἐσβεσμένου πυρός.

Στολή. παρα το στέλλω στολή.

Σκηψις. σκέψις έστὶ, καὶ τροπή του ε είς ή, σκήψις. οί γαρ προφασιζόμενοι σκέπτονται τί είπωσι.

ώστε σχώλος πυρίκαυστος, ο ύπο πυρές έξηραμμένος. ούτως Ἡρωδιανός ἐν Ἐπιμερισμοῖς.

 Σ ιΦλός. πλεονασμ $\ddot{φ}$ τοῦ $\bar{Φ}$. κυρίως δε ο σεσινωμένος 91). τοὺς ἴλλους. κατὰ δὲ 92) καὶ ἐπὶ ἄλλου μέρους τοῦ σώματος. οῦτως Ἡρωδιανός.

Συρία. παρὰ τὸ σύρεσθαι ὑπὸ τοῦ κατακλυσμοῦ 93). ένι τοῦ ἐναντίον ⁹⁴), ᾿Ασσυρία, παρὰ το μὴ σύρε-σθαι ⁹⁵) τότε. εἰσὶ δὲ οἱ Πέρσαι. ἐκεῖσε γὰρ οὐκ ἐστὶ

θάλασσα. Σ πόγγος 96). ϵ ὶ μέν διὰ τοῦ $\bar{\pi}$, παρὰ τὸ σπαν τὰ ὑγρά. δια δε του Φ, παρά το σΦίγγειν. κατά τας εκθλίψεις. ουτως Ἡρωδιανός.

Συνημοσύναι. παρά τον ήσω μέλλοντα. από του είς ταύτον άΦείναι τὰ τῆς διανοίας. οῦτως Ἡρωδιανός ἐν τη 'Ομηρική προσωδία.

Στηκός. τηκός 31), οίου στηκώος έστιυ, ου στήκουσιυ 38) εύχωμειοι.

 Σ τράτα. $\dot{\eta}$ έστρωμένη όδὸς καλεῖται τ $ilde{\eta}$ Λ ατίνων Φ ων $ilde{\eta}$.

APXH TOY T.

Τράπεζα. κατὰ ἀποβολήν, τουτέστι, τετράπεζα, τέσ-30Τέναγος. παρὰ τὸ τέγγω τὸ βρέχω. τέγγος τέναγος, σχρας πόδας ἔχουσα. αἰ γὰρ τῶν παλαιῶν τράπεζαι _ ὁ ὑπέβροχος τόπος. Τάφρος. πλεονασμῷ τοῦ ρ. παρὰ τὸ ἀΦαιρεῖσθαι 99) τετράγωνοι ήσαν.

83) nal παράγωγου] Addendum arbitror μύσσω.

⁸⁴⁾ Herodotus I. 200. ἐσβάλλουσι ἐς ὅλμον, καὶ λεήναντες ทักร์ยุดเอเ, อเดือเ ซีเฉ อเหชื่อขอร์, in pilam conficient, ac pistillis mitigatos per linteum incernunt. Confer ibi notam Valckenaerii. LARCHER.

⁸⁵⁾ Nempe ex ατρέφω fit στρόφος, et inde στρόφιξ, vt λάϊξ ex λάος, sed pleonasmo literae γ, στρόφιγξ, λάιγξ, et alio pleonasmo syllabae al, orçoquelige. LARCHER.

⁸⁶⁾ loyov exquat est interpunctionibus orationem distinguere. LARCHER.

⁸⁷⁾ στίζειν ἐστὶ] Vel haec delenda sunt, vel quae paulo post aequuntur, στίζειν λέγομεν. Vid. Etymolog. M. p. 660, 57. LARCHER. Equidem deleuerim verba στίζειν ἐστί.

⁸⁸⁾ Zvlos] Non est vox Graces. Legendum Zvvlos, vt sequentia euincunt. LARCHER.

⁸⁹⁾ Σκώλον, παρά το σκώ] Lege Σκώλος, παρά το σκλώ. Nam galo est contractum ex galew gaslew, quod est a verbo exilw exillo. LARCHER.

⁹⁰⁾ Homeri verba, wore oxwlos meglaavoros, extant Iliad. N. 564. LARCHER.

¹¹⁾ σεσινωμένος] Ita etiam legitur in Zonarae Lexico p. 1643. sed in Etymologico M. p. 648, 56. ἐσινοιμένος, apud Phanorinum p. 1652, 27. σεσιμωμένος. Orionis tamen et Zonarae lectio praeferenda est.

⁹²⁾ zara dil Hae voces pullum exhibent sensum. Lege za-

ταχοηστικώς δε, vt est in Etymologico M. p. 648, 57. Eius auctor totam glossam ad verbum descripsit ex Orione, vel ex
Herodiano, quem laudat Orion. Caeterum signlos contractum
est ex sinales. Vid. Ruhnken. Epist. Crit. II. p. 57. primae
aditionis.

editionis, p. 166. eilit, secundae. Larcher.

95) υπό τοῦ κατακλυσμοῦ] Auctor Etymologici M. p. 143, 3. addit μερικού γενομένου. LARCHER.

⁹⁴⁾ ex του εναντίου] Mallem ex του εναντίου. Atque sic est in Excerptio p. 616, 32. vbi etiam 'Aougia scribitur, rectius qui-

dem, si allaram etymologiam spectamus.
95) παρά το μή σύρεσθαι] Conf. Etymolog. M. p. 143, 5.

LARCHER. 96) Σπόγγος κ. τ. λ.] Totam glossam ad verbum hine ex-scriptam esse ab auctore Etymologici M. p. 656, 20 sq. nisi quod Orion sontem indicauerit Herodianum, notavit Bastius ad Gregorium de Dialectis p. 878. edit. Schaefer. In fine glossae. praebent Excerpta p. 616, 34. παρά το σμίγγειν τὰς ἐκθλίψεις.

⁹⁷⁾ Στημός. τημός] Legendum est Σημός. στημός. LARCHER. 98) ον στήπουσιν ευχώμενοι] Elymologicon Gudianum p. 400. 18. habet προς ον στήπουσιν ευωχούμενοι. Sed tam ibi quam

apud Ortonem legendum est προς ον στήπουον ευχόμενοι.
99) παρά το άφαιρεῖσθαι] Deesse videtur τὶ, vel χώμα, ve sit παρά το άφαιρεῖσθαι το χώμα. Vid. Etymolog. M. p. 679, 48. vbi legitur παρά τὸ ἀφαιρεῖσθαι ἐξ αὐτοῦ τὸ πομα. Lab-chen. Etymolog. Gud. p. 523, 40. παρὰ τὸ ἀφαιρεῖσθαι ἐξ αὐτῆς τὰ χῶμα. vbi αὐτοῦ reponendum est.

εν τῷ σκάπτεσθαι, ἄΦαρος, ἄΦρος, τάΦρος. ὁ δὲ Ήρωδιανός εν Έπιμερισμοῖς Φησί, παρά το τρέπω, τά πρός οίου τροπήν ποιουμένη των πολεμίων 100), καὶ μεταθέσει του π είς Φ, τάθρος.

Τέκνον. τέκω, τέκανον, τέκνον.

Τύμπανον. τύπτω, τύπανον, πλεονασμῷ τοῦ μ, τύμ-

 ${f T}$ ήγανον. ${f r}$ ήκ ${f a}$, ${f r}$ ήκανον, καὶ μετα ${f J}$ έ ${f c}$ εις ${f ar \gamma}$, τήγανου.

Τριτογένεια. ήτοι ή παρα τῷ Τρίγωνι 1) ποταμῷ γεν-10 υηθείσα, η ή τρείς 2) ποιούσα τούς έν τῷ πολέμω. _ επειδή ή αὐτή έστι τη σελήνη. αΰτη δε τριταία οὖσα Φανερὰ γίνεται, τουτέστιν ὅτε τρίων δρόμων 3). Τρίβον 4). ὁ τρίπους, ὁ τὴν τριβὴν 5), ὁ τρεῖς βάσεις ěχων.

Τάριχος. παρά τὸ ἐν τη ταριχεία Ισχναίνεσθαι 6), η παρα τον γαβρον Ισχειν και είς χ γαβρον εξιχωρίζεσος τ). οῦτως Ἡρωδιανός εν τῷ Συμποσίω. και εστί τροπή του ψ είς τ.

Τανύηκες. ἐπὶ τοῦ ξίθους. τὸ τεταμένην ἔχον τὴν20 ακὴν, τουτέστι ἡκονημένην. ἡ δὲ ακὴ παρὰ τὸ εἴκω ε), ως παρὰ τὸ τρίβω τριβή. ἡκειν δὲ καὶ προήκειν, τὸ είς οξύ νενευπέναι.

Τροχός. παρά το τρέχειν, ως παρά το δραμείν δρόμος. Τείρεα. παρά το τείρειν, ο έστι δαμάζειν, βλάπτειν. είσι γάρ αστρόβλητοί τινες. η παρά το τέρας, το σημείου. σημαντικά γάρ είσι τινών 9) μελλόντων.

Τηθύς. παρά την τιτθήν και την τήθην. τα γαρ πάντα τρέΦει.

τομαι. Ευθεν το τέθηπέ τις 11). εστίν ουν θήπω. και βηματικόν όνομα θάπος, τροπή κατ Ίωνας του 5 είς τ', και τοῦ π΄ είς Φ, τάΦος. 'Απολλώνιος εν τῷ περί Έπιρρημάτων 12).

Τάβος. ένθα τὰ λείψανα. παρὰ τὸ θῶ τιθῶ, παρά-

γωγου θάπτω, και πάλιν τροπή του 3 είς τ, και του περιττού γάρ έστι το τ έν τῷ ρήματι. π eiς Φ. Φιλόξενος εν τῷ περὶ μονοσυλλά 3ων δημάτων.

Τηλού. παρά το τέλος τέλου έστι, και τροπή του ε είς η, τηλού. τὰ γὰρ ἐπὶ τέλους συντείνοντα μεγεθύνεται. ΄οῦτως 'Απολλώνιος εν τῷ περὶ Ἐπιρρημάτων 13). Τάλας. παρά τὸ τάλλω, και τλώ κατά συγκοπήν.

Τλήμων. τλώ, τλήσω, τλήμων.

Τρύχειν. τροῦ ἐστὶ ρῆμα, δηλοῦν το βλάπτειν καὶ κακοῦν, οὖ παράγωγον τρώω. "Ομηρος 14) : οἶνός σε τρώει μελιηδής. του τρώ άλλο παράγωγον τρύω, καὶ προσθέσει του χ, τρύχω.

Τρώσω 15). τρώ παράγωγον, σημαίνει το κατεργάζεσθαι, καί μη έαν τινά αν τρώση τις ύγρα 16). οθτω Φιλόξενος.

Τρώκται. ουτω τους Φοίνικας Φασίν. "Ομηρος 17) · δή τότε Φοίνιξ ήλθεν ανήρ, απατήλια είδως, τρώκτης. έκ του τρώω σημαίνοντος το βλάπτω. παράγωγον τρώσω, ού μέλλων τρώξω, ρήματικόν όνομα, τρώκτης, ό ἐπὶ βλάβη τισὶν ἐγκαταμίσγων. Φιλόξενος.

Τέρτρου. τρώ τράς έστι βήμα, όπερ έστι κατά συγκοπήν του τείρω. παρά δε το τείρω τέρτρον, ώς παρά το Φέρω Φέρτρον, λέγω έπὶ τοῦ κοιμώμαι 18) λέκτρον. Tρίζω. παρὰ τὸ τρῶ τρίζω παράγωγου. ὅηλοῖ δὲ οδυνηράν τινα Φωνήν 19). ἔυθ΄ ὅγε 20) τοὺς ἐλεεινὰ κα-

τήσθιε τετριγώτας.

Τανηλεγής. παρά το λέγω το κοιμώμαι, και παρά το ταναόν, ταναλεγής και τανηλεγής, ο αιώνιον κοιμημα καὶ μακροχρόνιον έχων.

Τάφος. Θήπω ἐστὶ ρῆμα. τὸ ταράττω 10) καὶ ἐκπλήτ-30Τέρσεσθαι. παρὰ τὸν Θέρσω, μέλλοντα Αἰολικὸν, καὶ

τροπή του 9 είς τ. Τιθήνη, παρά τον τιτθόν, αποβολή του ένος τ. ουτω Φιλόξενος εν τῷ περὶ μονοσυλλάβων δημάτων. ὁ αὐτὸς καὶ περὶ 21) τὸν Θήσω μέλλοντα, δηλοῦντα τὸ τρέφω, δυομα θήνη, και διπλασιασμός τιθήνη.

100) τα πρός οίον τροπήν ποιουμένη των πολεμίων] Haec me non intelligere lubens fateor. Conieceram το προσιόντων προπήν ποιώ των πολεμίων. Ba vero conjectura non mihi sanisfacit.

1) Tolywell Legendum est Tolywel. Vide Etymologicon M. p. 696, 41, et Herodotum IV. 188, et 189. LARCHER.

2) roter] Lege roter. Etymolog. M. p. 696, 48. revês de léγουσι παιά τὸ τρεῖν τὸ φοβεῖν. ἡ φ'βου ἔμποιητική. Eustashius ad Homer. Iliad. Δ. p. 504, 25. ἡ τὸ τρεῖν ἐγγεννῶσα cois exogois. Larcher.

5) ότε τρίων δρόμων] Aliquid deest. LARCHER. Fortassis legi possit öre τριών ημέρων έστι.

4) Toifor] Legendum est roinos. Vid. Hesych. LARCHER.

 δ τὴν τριβήν] Quid haec sibi velint. non capio. Vide, num tibi placeat ὁ ἐμπνριβήτης. Conf. Schol. Homer. ad Iliad. I. 123.

6) isquaives dai] Hinc corrigendum est Etymologicon M. p. 677, 47. in quo legitur l'ozestas. LARCHER.

7) παρά τον γάρδον ίσχειν και είς ζ γάρδον εξιχωρίζεσθαι] Haec corrupta mihi videntur. Lanchen. Etymolog. M. p. 677, 47. et ex eo Phanorinus: παρά το γάρη έχειν, τροπή τοῦ γ ele 7. Fortassis igitur ita corrigi possit locus Ortonis: παρά το γάδοον (vel γάρον) τοχειν, η και γάξοον εξιχωρίζεσθαι.

8) είκω] Legendum est ήχω. Nam ακή et ηκή est οξύτης του σιδήρου. Hac data occasione mendam eluam ex Archilochi loco, qui in Etymologico M. p. 43, 23. legitur: "Ιστη κατ'

ηκήν αύματος πυανέου. Corrige ex pag. 384, 18, eiusdem Etymologici: "Ιστη κατ' ήκην κυματύς τε κανέμου. LARCHER.
9) τενών μελλόντων] Fortassis hoc verius est, quam quod in Etymologico M. p. 685, 8. est, τών μελλόντων.
10) ταράττω] Mallem ταράττομαι, quiα ἐκπλήττομαι εε-

guitur. 11) τέθηπέ τις] Fortasse legendum est τέθηπά τε, quod ex-

tat apud Homerum Odyss. Z. 168. LARCHER.

12) 'Απολλώνιος εν τῷ περί Επιξύηματων] Locum repenie

13) περί 'Επιζόημασων' Locus est in Bekkeri Anecdot, Graec. Vol. II. p. 588, 1. Sed confer etiam p. 607, 2-5.

14) "Ourgos] Locus est Odyss, p. 293. LARCHER. 15) Τυσίσω est futurum verbi τετρώσκω, quod non conuenit cum sequentibus. Lege igitur Τρώγω, et vide Etymologicon M. p. 698, 40. vnde etiam του τρω παράγωγον legendum est. Lar-CHER

16) ἐἀν τινὰ ἄν τρώση τις ύγρᾶ] Cum Etymologico M. l. l. corrige: ἐάν, ἄτιτα ᾶν τρώγη τὶς, ὑγιῆ. LARCHER.

17) "Ομηρος] Locus est Odyss. Ξ. 288. LARCHER.

18) λέγω επί του κοιμώμαι] Etiam paulo post, in voc. Taνηλεγής, verbo λέγω tribuitur notio cubandi ac dormiendi. Sed rectius lexu et lezonas hanc vim habere dicitur.

19) Post φωνήν adde ageévas cum Etymologico M. p. 694, 17.

20) ένθ' όγε n. τ. λ.] Est versus Homert Iliad. B. 314. LAR-CHER.

2)) περί τον θήσω] Lege παρά τον θήσω.

Τυρός. τροπή του ή είς δ. παρά το τηρείσθαι. γάλα γαρ τηρούμενον έστιν ο τυρός. ως παρά την άλμην άλμυρος, ούτω και τυρός. Βησαντίνος 22) εν τῷ περί Χρηστομαθίας 23).

ή 'Αθηνά. κατά Δημόκριτον, Φρόνησις Τριτογένεια. νομίζεται. γίνεται δε έκ του, Φρονείν τρία ταυτα. Βουλεύεσ θαι μαλώς, λέγειν αναμαρτήτως, και πράτ-

TEIV a DET.

Τροπός. ο τροπωτήρ της κώπης. παρά το τρέπειν όπου δεί την κωπην. τρεπω τροπός, ως πεμπω πομπος. Τρίβακος 24). τριβή τρίβαξ παρώνυμου, και ή γενική εύθεια γίνεται πολλάκις, ως Φύλαξ Φύλακος, και δ Φύλακος, βόος βοάξ, και μεταθέσει του δ είς υ, ρύαξ. οῦτω Φιλόξενος ἐν τῷ περὶ τῆς Ἰαὐος διαλέχτου.

Τρήρων. παρά το τρέω το Φοβουμαι. τρεερός δυομα έηματικου, των δύο εε είς η συναλοιΦη 25), έξ οὖ

καί τρήρων.

Τόξον. τάζω έστὶ ρημα, άΦ' οὖ έταγον δεύτερος ἀόριστος, και ταγών μετοχή. και κατά άναδιπλασιασμόν20 τεταγών, ώς πείθω πιθών και πεπιθών. παρά τὸ τάζω οὖν, καὶ τάξω μέλλων, τάξον ἐστὶ, καὶ τόξον τροπή του α είς ο. Φιλόξενος εν τω περί Ίαδος δια-

Τραπέουσι 26). δηλοί τὸ πατούσι. παρὰ τὸ τρέπω 27). Τρώγλη. παρα το τρώγω τρώξω τρώγλη, το διαβεβρω-

μένον και τετρυπημένον μέρος τοῦ τοίχου.

Τρυφή. παρά το θρύπτω και θρυπτή, τρυφή. Τάλαντου. το ζυγόν. παρά το ταίνω όπμα, όπερ κατά αναδιπλασιασμόν τιταίνω. ως Φαίνω Φαντός και άΦαντος, και χραίνω χραντός και άχραντος, ούτω τιταίνω ταντός, και ουδέτερον ταντόν, και πλεονασμώ του αλ, τάλαντον, και σύνθετον ατάλαντον.

Τηλία. ή περιΦέρεια 28) του κοσκίνου. παρα το σά, δηλούν το σείω, και σήθω, και κινώ. σω, σήθω, άθ' οδ δυομα σηλία και τηλία. τρέψαντες γάρ οί 'ATTINOI TO TELL T, TO OW DW LEYOUGE. Ral &U GUYθέσει διάττω 29), και πλεονασμιώ του τ, τω, διάω,

διάττω. Ταινία. παρά το ταίνω έξιμα. διπλασιασμός γίνεται τι-Talvo.

Τελαμών. παρά το ταλάσσω, ταλαμών, και τροπή του α είς ε, τελαμών.

Τέρεν κατά δάκρυον εἴβει ³°). παρά το θέρω θέρεν και τέρεν, το ως τεθρασμένον 31) και διακεχυμένον.

Τέρεν. το απαλόν. παρα το διακεκύσθαι 32), η μή τραχύ είναι. οίον το ύπο θερμότητος δυνάμενου διαχυθήναι όπερ έστι απαλόν. οῦτως Ἡρωδιανός έν Ἐπιμερισμοῖς.

Τροία. βιωτικόν δυομα 33), Τρώς Τρωός, Τρωία καλ Τροία. 🔻

Τρύγοιπος. ο ύλιστήρ. παρά το Ιπούσθαι την τρύγα. Τέκμωρ. παρὰ τὸ τέκω τέκμωρ 34), καὶ πλεονασμῷ τοῦ μ, τέχμωρ.

T. APXH ΤΟΥ

Υπεροπλία. ἀπὸ τῶν ὑπὲρ ἐαυτοὺς ὅπλα Φερόντων.

Υψηχέες ιπποι. παρα το είς ψύχος 35) έχειν την ανα-30 Υπέραι. αι έξηρτημέναι του πέρατος 37) σχοίνοι, παρα Φοράν, και παρά το είς ύψος άναφέρειν τον ήχον των ποδών.

Υσμίνη. συγκοπή, καὶ πλεονασμῷ τοῦ σ̄, ὑπομείνη τις οὖσα. Χρεία γὰρ ὑπομονῆς τοῖς μαχομένοις. πλεονασμὸς ἐστὶ τοῦ δ΄*), δυσμίνη καὶ ὑσμίνη, ὡς διωκή καὶ loonj.

ΥπερΦίαλος. τροπή τοῦ ῦ εἰς Γ³⁶), ὑπερΦίαλός τις ῶν, καὶ υπερΦυής.

τὸ ὑπεράνω είναι.

Υβόν. χυφὸν ἐστὶν ἀποβολῆ τοῦ π, καὶ τροπῆ τοῦ $ar{\Phi}$

Υστέρα. από της μήτρας 38), ήτοι από της θέσεως, η από του μη εύθυς, αλλ υστερον αποδιδόναι τας ίδιας ένεργείας.

22) Bnoarrivos] Intelligitur Helladius, de quo supra dixi ad vocem Norviasdai. LARCHER.

23) Χυηστομαθίας] Scribe Χρηστομαθείας.

25) των δύο εξ είς η συναλοιφή Addendum est τρηρός, vel, si antea τρέερος pro τρεερός malis, τρήρος.

26) Τραπέουσι] Homerus Odyss. H. 125. allas (σταφυλάς) δέ τραπέουσι. LARCHER.

υε τραπευυνι. LARCHER.

27) παρά τὸ τρέπω] Etymologicon M. p. 692, 51. παρά τὸ τρέφω τὸ πήσσω, ἐκ τοῦ θρέψαι. Melius Eustath. ad Homeri Odyss. p. 1574, 3. γίνεται δὲ παρά τὸ τρέπειν ή λέξις, ἐπεὶ πατουμένη τρέπεται εἰς ἄλλὸ τι ἡ σταφυλή. εἰς οἴνον γάρτρεπομένη ἀπὸ πηκτοῦ εἰς ἐντόν. LARCHER.

28) ή περιφέρεια α. τ. λ.] In Etymologico M. p. 686, 2. haec Oro tribuuntur. Laudari debebat Orion. LARCHER.

29) εν συνθέσει διάττω κ. τ. λ.] Lege εν συνθέσει της διά, διάττω, πλεονασμώ του Μ. p. 686, 5. LARCHER. πλεονασμῷ τοῦ τ, sed caetera dele. Vid. Etymolog.

30) Τέρεν κατά δάκρυον είβει] Sunt verba Homert Iliad. Τ. 323. Larchen.

- 31) wie redocapievon] Cum Etymologico M. p. 682, 57. lege ωσπερ (vel ως) τεθερμασμένον. LARCHER.
 - 32) διαπεκύσθαι] Lego διακεχύσθαι. LARCHER.
- 33) βιωτικόν όνομα] Corrige Βοιωτικόν όνομα. LARCHER.
- 34) παρά το τέκω τέκμως] Pro hoc vlimo legendum est τέεωρ, vt euincunt sequentis. Optime Etymolog. M. p. 680, 14. από του τέπω τέπως, παι τέπμως, πλεονασμώ του μ. LARCHER.

35) els wiros] Lege els vwes. LARCHER.

*) πλεονασμός έστι του 3] Ante haec verba fortassis inseri debet: ἢ παρὰ τὸ δυσμενής τις είναι. LARCHER. molog. Gud. p. 545, 38.

36) τροπή του υ els i] His fortasse praemittendum est iπερφυαλος. LARCHER. Mihi totus locus ita refingendus videbatur: Τπερφίαλος υπερφυαλός τις ων, και υπερφυής τροπή του υ είς ε, υπερφίαλος.

37) του κέρατος] Adde του έστου cum Etymologico M. p. 705, 10. LARCHER.

38) ἀπὸ τῆς μήτρας] Lege ἐπὶ τῆς μήτρας, vt habet Etymolog. M. p. 712, 23. Laboura.

²⁴⁾ Τυίβαπος] Vide notam Brunckii ad Sophoci. Antig. 974. arches. Conf. guos laudaui in libro de Dialecto Macedon. LARCHER. et Alexandrina p. 33.

Υπήνη *). αι υποκάτω του γενείου τρίχες, από του ύπείναι και υποκείσθαι τῷ γενείω. οι δὲ παρά τὸ ζημι, ου μέλλων ήσω, ήνη και υπήνη, παρά την έσιν τῶν τριχῶν. οῦτω Φιλόξενος.

Υπώπια. τα ύπο τους ώπας, ο έστι τους οΦθαλμους

πελιώματα 39).

Υπερώα. ο ούρανίσκος. "Ομηρος 40). Χείλεα μέν τ' εδίην, υπερώην ο ουκ εδίηνε. παρά το υπ' αυτήν ορμασθαι την τροφήν έρωη γαρ ή όρμη. ή μετενήνεκται από των υπερώων οίκοδομημάτων καί μετεωρισμέ-10 υων υπέρ την έραν, τουτέστι την γην. η αυτή δέ έτυμολογία και έπι του ύπερώον.

συγκοπή της πη συλλαβής, και πλεονασμώ τοῦ $\bar{\sigma}^{42}$). ὡς γὰρ πρὸ πρότερος, καὶ 42) ὑπὸ ὑπότερος, καὶ ὑστερος. ὑπὸ ἐνὸς γὰρ ἔτέρον λέγεταὶ τις ὕστερος 43), ῶστε πλεονασμὸν εἶναι τοῦ $\bar{\sigma}$.

Υσπληξ. ὖπόπληξ. συγκοπή και πλεονασμῷ τοῦ σ̄, ὖπόσπληξ και υσπληξ. οι δέ τινες παρά την έσιν και πληξιν έσπληξ και ύσπληξ, αντίθεσις του ε είς υ, από του

Υπερώσιος. Εκτασις του ο είς ω, παρά το όσιον.

"Υμνος. οΐον υπόμονός τις ών, καθό είς υπομονήν καί μνήμην άγει τάς των έπαινουμένων πράξεις. κεχώρισται δε των έγκωμίων και των προσφοιών, και παιάνων 44), ούχ ώς κακείνων μη δντων υμνων, αλλ' ώς γένος από είδους. πάντα γάρ είς τους υπερέχοντας γραφόμενα, υμνους αποφαινόμεθα και επιλέγομεν το είδος τῷ γένει, υμνος προσφόιῶν, υμνος έγκωμίου, υμνος παιάνος. σημαίνει δε τοῖς εν υπεροχαῖς 45) τὰ γενικά και τα Ιδικά 46), και τα κύρια ονόματα δατε30 μή προστιθεμένου του είδικου, από του γενικου νοείσθαι το ίδικου, ώς έπι Όμήρου ποιητήν γάρ αυτον Ιδικώς λέγομεν και Βεΐον. ὅταν λέγομεν ⁴⁷) Ιδίως,

τον υπερέχοντα νοουμεν έκ του κοινού, διά την ύπεροχήν. ούτω και ύπλον ιβίως γελοίτεν βια μήν αείποτητα, καὶ περὶ τῶν ἄλλων, ῦμνων ὅντων. κεχώρισται δὲ τῶν προσφδιῶν, καὶ κατὰ τοῦτο ἐστὶ ⁴8) τὰ μὲν προσφδιὰ ⁴9), καθὰ καὶ κέκληται, προϊόντες 50) ναοίς η βωμοίς πρός αύλον ήδου. τον δε υμνον πρός κιθαραν. ούτω Δίδυμος εν τῷ περί Λυρικών ποιητών. "Υαλος. παρά τὸ ὕειν ἐσχημάτισται, καθ' ὁμοιότητα τῆς γινομένης συστάσεως καὶ πήξεως 51) τοῦ ῦδατος, ὑάλω ομοίως. Ἡρακλείδης.

Υμήν. ὑΦήν τις ἐστίν. ἀπὸ τοῦ ὡς ὕΦασμα εἶναι,

λεπτον ουτα 52). Ἡρακλείδης.

Υπουλος. ἀπὸ μεταφοράς τῶν τραυμάτων ὑπονεμομέ-νων οῦλω ⁵³) λέγεται ὁ μὴ προφανῶς πονηρός. Υδρία. τό εἰς ΰδωρ εὔθετον άγγεῖον.

"Υλη. παρὰ τὴν ἰλήν. ἡ δὲ ίλή ⁵⁴) παρὰ τὸ ὕεσ-θαι καί? βρέχεσθαι, καὶ ὕλη, ἡ διὰ τοῦ ὑγροῦ αὐξανομένη. Ὑδωρ. παρὰ τὸ ὕω τὸ βρέχω, ὕωρ, καὶ πλεονασμῷ τοῦ δ, ὕέωρ. οὕτως Ἡρωδιανός.

ύποπλήσσειν την σπάρτον άφιεμένην ύπο των δρομέων.20 Υγρόν. υδρόν τι όν. ο δε Ἡρωδιανός παρά τον υσω μέλλουτα Φησίν ύρος, και πλεονασμῷ τοῦ γ, ύγρος καλ ύγρόν.

Υάδες. παρά τὸ ΰσειν 55). ὑετοῦ γάρ παρασκευαστικαὶ

είσι δύνουσαι.

Υπαρ. ω έστι βήμα, δηλούν το υπάρχω. αΦ' ου βη-ματικόν δνομα αρ 56), ως Θένω Θέναρ, εβω εβαρ καὶ είδας ⁵⁷), και μετά της ύπο προθέσεως, υπαρ. λόξενος εν τω περί μονοσυλλάβων βημάτων.

Υποβλήδην. βλω έστὶ ρημα, οῦ μέλλων βλήσω, βλησις ονομα, και ανάβλησις. από του βλώ βλήσω βλήδην έπίββημα, και σύνθετον ύποβλήδην. ούτω Φιλόξενος. 'ΥπερΦίαλος. παρά τὸ Φῶ, οὖ παράγωγού Φαίνω. ὁ ύπερΦαίνειν τῶν ἄλλων ἐαυτὸν ἐπιχειρῶν δεῖξαι, δ

*) Tripp z. v. l.] Conf. Excerpta ex Orione p. 616, 50.

40) "Ομηρος] Locus est lliad. X. 495; LARCHER.

41) συγκοπή της πη — πλεονασμώ του σ] Forsitan deest aliquid, et sic est legendum: "Υστερος, υπότερος, συγκοπή της πη συλλαβής ήτερος, και πλεονασμώ του σ, υστερος. LARCHER. Immo legendum est: επότερος, συγκοπή της πο συλλαβής.

42) sal] Melius erre sal legitur in Etymologico Gudiano p. 546, 14. Saltem ovre ad sensum requiritur.

43) vind évos yap érégov léverai ris voreges] Quomodo haec emendanda sint, definire non ausi: 1. In Etymologico M. p. 712, 3. legitur προύντος γάρ τινος έτέρου, λέγει τις υστερος. In Zonarae Lexico p. 1788. rectius: προύντος γάρ έτέρου λέγεται τις υστερος. Ετ fortassis ita scripsit Orion.

44) masavwe Hine corrigendum est Etymologicon M. p. 704, 4. vbi male επαίνων legitur pro παιάνων, quum tamen ibidem

lin. 5. sequatur "µvos naiavos. Larcher.

45) σημαίνει δε τοις εν υπερογαίς] Haec non corrupta esse, vix quisquam crediderit. Fortassis legi potest: σημαίνει δε εν ταίς υπερεχαίς vel έν τοίς υπερόχοις.

46) idixa] Quum deinceps sequatur sidixev, quumque autea scriptum sit eldore et eldos, maim eldina, et deinde eldinov et

47) oran lévouse] Scribe oran lévouse.

48) xara rovro cort] Haec formula, nisi significare potest res ita comparata est, haec est rei ratio, videtur vitio laborare.

Si cui illa verborum sara rouro cerl explicatio probatur, punctum ponat post estl.

49) προσφότα] Hinc patet, antea προσφότων scribendum esse, quoties cunque scriptum est προσωδιών. STVBZ. Quid sit neos-Vid. etiam Pindart fragmenta a Schneidero collecta, [in voc. Ηροσώδια, Vol. III. edit. Heyn. p. 43 – 47. St.] et H. Stephant Thes. Graecae Linguae Vol. II. p. 1179. et 1180. LARCHER.

50) προϊόντες Lege προσιόντες, vt est in Etymologico M. p. 704, 8. Vide inprimis Proclum in Chrestomathia p. 8. ibi-

que Nunnesium p. 66.

51) migewel Hinc corrigendum est Etymologicon M. p. 701, 7. vbi legitur µed ¿ Esbe, nullo sensu. LARCHER.

52) ος εφασμα είναι λεπτον όντα] Pro όντα fortassis ex Etymolog. M. p. 704, 51. reponendum est εμένα. Consentit tamen cum Orione Etymologicon Gudianum p. 540, 21.

53) อบีลษุ] Legendum est อบีลอร. LARCHER. Immo อบีลอัง

54) παρὰ τὴν ἰλήν. ἡ δὲ ίλη J Videtur legendum esse: παρὰ τὸ ἰλύν. ἡ δὲ ἰλύς κ. τ. λ. Vid. Etymolog. M. p. 704, 30. Larcher. Mallem παρὰ τὴν ἰλύν. ἡ δὲ ἰλύς κ. τ. λ.

55) voeiv] Lege veiv.

56) ael Legendum est ovae. Vid. Etymolog. M. p. 705, 34. Orion addit: και μετά της υπό προθέσεως, υπαρ. Et ex ω facilius fit ap quam ovap, vt θέναρ, non θενόναρ, ex θένω, pro quo tamen in Etymologico M. p. 725, 38. est θείνω. Practerea laudatur Philoxenus περί μονοσυλλάβων ψημάτων.

57) έβω έβας eldas Graeca non sunt. Lego έδω, έδας, και eldag. LARCHER.

³⁹⁾ πελιώματα] Bastius ad Gregorium de Dialectis p. 288. edit. Schaefer. in Codice legi ait πελειώματα, sed corrigi iubet πελιώματα.

έστιν υπερήφανος. έαν δε παρά το Φω το λέγω, ο ύπερ την εαυτού δυναμιν λέγων και έπαγιελλό-

Υπηρέσια πυρίως επί των έρετων 58), έβ ων καθέζουται ερέττοντες. ούτως Ἡρηναῖος Αττικιστής 59).

Υπόδρα, ρημα έστι δέρκα, ο κατά συγκοπήν γίνεται δρώ το όρω, και υποδρώμενοι είρηται άντι του υζορώμενοι και ως μίσγω μίγδα, και ήρεμω ήρεμα, οθτω και δρώ δρά, και συνθέτως υπόδρα. ούτω Φιλόξενος έν τῷ περί μονοσυλλάβων δημάτων.

Υπέρινου, το σΦόδρα λεπτου. Ινώ έστι ρήμα το έκκενω. όθεν υπέρινον ανόρα λέγουσι τον λεπτον, καί κενόν σαρκών. Φιλόξενος έν τῷ περί τῆς Ρωμαίων

διαλέμτου 60).

.Υπερβασία. μυρίως έπὶ των υπερβαινόντων τους ίδίους δρους. ταύτο δὲ καὶ ἐπὶ τῆς ὑπερηΦανίας. δοκοῦσι γάρ οι ύπερή Φανοι ποιείν τι ύπερ έαυτούς.

Υπόνοια. ή ύπο πρόθεσις έντελους διαθέσεως έλλειψιν

i dayor i dadonosti oun to his refield nosting to monet μενον.

Υποκριτής. ήτοι ή ύπο κείται άντλ της από, οίδυ άποκριτής. το γάρ, υποκρίνονται, εν είδης 61), αντί του αποκρίνονται. ουτως Απολλώνιος εν τῷ περί Προ34

"Υψος. παρά το δπτω το βλέπω όψος "), και τροπή τοῦ ο είς υ, υψος. αφ' ου έστι το οράν πάντα.

Υτεραέϊ. παρά τὸ ἄω ὄνομα ἐστὶ ὑπεραής, γενική ὑπεραούς, και υπεραέος, και υπεραέι δοτική.

"Υνις. αποβολή του δ, δύνις τις ούσα, έπει ματά γής

δύνει.

Υγιής. ο εν ύγρῷ ῶν καὶ ζῶν, οἶον ο ύγριής, καὶ ουτως Ἡρωδιανός εν Ἐπιμερισμοῖς 62). Ευθεν διερός βροτός 63) και άλίβας ο νεκρός.

Υπερκυδαντος. παρά το κύδος, οι δε παρά το κυδαίνοι. υπεραυδήναντος. συγκοπή του ή και ν, υπεραύδαντος. ούτως ο αυτός εν Έπιμερισμοίς.

APXH ΤΟΥ Ф.

Φάρος, οίον Φέρος ⁶⁸). το Φερόμενον ιμάτιον. Φοίβος. Φοιβοϊές τις ων, ο Φοίβοις οΐον χρώμενος, ο έστι καθαροίς. ὁ Φαόβιός τις ων, ἐν Ἰσω τῷ ἀργυρό-20Φύκος. παρά το Φύεσ θαι. έστι δε Φυτόν τι Βαλάτ-TO \$05 64).

Φέρτερος. ἀπὸ τῶν ἀχθοΦόρων. καὶ ἀΦαυρότερος, ὁ τοῦ

Φέρτερος οίου τε ήττουα Φορήτερός τις ων $\frac{ds}{ds}$). Φύλοπις. τροπή του μ είς π. παρά τὸ ομού τὰ Φύλα οίου ή εκ πολλών άθροισις, από μεταφοράς τῶν Φύλων.

Φρήτρη. Φατρία. πλεονασμῷ τοῦ ρ Φρατρία ἐστὶν, ὅτε ἀπὸ ἐνὸς ⁶᠖) καὶ εὐγενοῦς ἀνομὸς, ισπερ πρώτου, καὶ κατὰ διαξοχὰς ἐπέκτασιν λάβη τὰ γένη, τό τε ἐπί τινα ἀναθέρεσθαι, ὡς Ἡμακλεβαι, καὶ Αχαιμενίδαι3ο παρὰ Πέρταις, ἀπὸ Αχαιμένους.

Φάλαγγες, οίον πάλαγγες, παρά το πέλας και έγγυς

άλλήλων είναι.

Φέρεκλος ⁶⁷) αρμόζου δυομα τέκτουι, οΐου Φερέκλουός τις ών. ούτως εδρου εν Υπομυήματι του Ποιητού.

Φαλός. ασπιδίσκιου τι λαμπρόν. παρά το Φάλιον, δ δηλοί το λευπόν, πάρα το Φάς.

Φρίσσειν. χυρίως τὸ ἐξορθοῦν τὰς τρίχας, οἶον θρίσ-

Φρουρός. δ Φύλαξ. πρόορός τις ών. παρά το προοραν. Φλύαρος. παρὰ τὸ αὐτό ⁴⁹), ὁ ὑπερζέων τοῖς λόγοις. "Ουπρος ⁷⁰) · ἀνὰ δ' ἔΦλυε καλὰ ῥέεθρα, ἀντὶ τοῦ ἀνέζεταν,

Φιάλη. κατὰ μετάθεσιν τοῦ π εἰς Φ. πιάλη τἰς οὖσα.

παρά του πίω ένεστώτα.

Φάρμας 71). παρά το άκος Φέρειν, Φέρακον τι ον. ἐπλ δε του κακοποιου, παρά το άχος, από δε του άχους την βλάβην 7^2).

58) ἐπὶ τῶν ἐρετῶν] Paulo obscurius haec dicta sunt. Nimirum υπηρέσια sunt inter vtensilia remigum propria. Quare εφ' esy non ad proxime praecedens εμετών, sed ad remotius υπη-ρέσια referendum est. Schol. Thucyd. II. 93. υπηρέσιον έστι το κώας, ψ επικόθηνται οι ερέσσοντες, δια το μη συντρίβεσθαι αυτών τας πυχάς. Vnde etiam Υπηρέσια pro Υπηρεσία scriaurus ras negas. bendum puteni.

59) 'Hogyacos' Arriviorn's] Nullus fuit Grammaticus nomine Herenzeus, sed Irenzeus Atticista, de quo vide Eudociam in Villoisoni Anecdot. Graece Vol. I. p. 169. et Suidam, ibique notam Kustert. Emendandum igitur est Ειρηναΐος ο 'Αττικιστής. LARCHER.

60) Koenius in Praesatione ad Gregor. de Dialectis p. XVII. edit. Schaefer. vbi totam Orionis glossam attulir, recte observat, inde supplendum esse i tymologicon M. p. 706, 6.

61) ἐποκρίνονται, τν είδης] Sunt verba Homeri Odysa. B.
111. Caeterum patet e particula ητοι, locum Orionis esse mutilum. Vide tamen infra ad Xaiperv.

*) παρά το όπτω το βλέπω όψος] Melius Excerpta p. 616, 53. παρά το όπτω το βλέπω, όψω, όψος.

62) 'Homolavos er Επιμερισμοΐε] Auctor Etymologici Magni p. 707, 33. diserte dicit, opus istud, quod sub Επιμερισμών (Partitionum) nomino circumferebatur, non esso totum Herodiani, et nonnulla salso esse eius nomine inscripta. LARCHER.

63) diegos socros] Sunt verba Homeri Odyss. Z. 201. LAB-CHER. Eustathius ad eum locum p. 1559, 43, διεφος δε βροτός, ο ζων και εξέμωμενος. την μεν γαρ ζωήν, εγφοτης και δερμότης συνέχει τον δε θάνατον, τὰ εναντία ποιεί. Εθεν και λιβάντες οι ζωτικής λιβάδος άμοιροι. Conf. supra Αλίβαν.

64) εν ίσω τῷ ἀργυρότοξος] Optime. Nam βιός est arcus. LARCHER.

65 ο του φέρτερος οίον τε ήττονα φορήτερος τις του] Ορο Etymologici M. p. 717, 2. corrige: o zor φέρειν σίοι τε ήττων, φομήτερος τις ών. barcher.

66) ἀπο ένος] Fortassis ἀφ' ένος legendum est. Vid. Etymolog. M. p. 715, 20. LARCHER.

67) Pigenlos] Vid. Homer. Iliad. E. 59. LARCHER.

68) vior pépos] Fortassis cum Etymologico M. p. 714, 9. le-

gendum est σίον φέφος τι ον Larcher.

69) παρά τὸ αὐτό] Haec verba indicant; Orionem mentionem fecisse verbi φλέω, quod nunc deest Larcher.

70) "Ομηρος] Locus est Iliad. Φ. 361. Larcher.

71 Φαρμας] Legendum est Φάρμακον. LARCHER. Conf. Excerpta ex Orione p. 616, 58.

72) παρά τὸ ἄχος, ἀπο δὲ τοῦ ἄχους τὴν βλάβην] Corrige: παρά τὸ ἄχος, τὸ σημαϊνον τὴν βλάβην. Vel ἀπό ποῦ ἄχους, του οημαίνοντος την βλάβην. LARCHER.

ναι το Φῶς ἐκεῖθεν.

 Φ όρμιγξ. κατά μετάθεσιν τοῦ $\bar{\rho}^{73}$). ἐστὶ γὰρ Φ όρμιγξ παρά τὸ προηγείσθαι της οίμης.

Φυτροί 74). κατά μετάθεσιν του τ είς ι. Φυτροί γάρ τινες είσίν. από του Φύεσθαι απ' αύτων τα Φυτά.

Φθόνος. οι μεν παρά το Φθονείν οι δε παρά το Φόνων αίτιον είναι 75). είγε βάσκανος, παρά το τοίς Φάεσι παίνειν, Φάσκανός τις ών.

τοῦ λ, Φύλλον.

Φοξός. Φάοξός τις ών, από μεταφοράς τών εν αὐτῷ περί 76) διεστραμμένων όστρακίνων άγγείων έν τῷ ωπτασθαι ⁷⁷).

Φλέγμα. κατά άντιΦρασιν. έστι γάρ ψυχρόν. Φλέγω Φλέξω Φλέγμα. το δε πικρον Φλέγμα λέγεται, οίον χολή. ούδε γαρ αποκριθείσα πήγνυται. ούτω λέγει Σωρανός, ετυμολογών τον ανθρωπον όλον.

Φαλακρός. ὁ τὸ ἄκρον ἔχων Φαλον, ὅ ἐστι λευκόν. Φάλιού γάρ το λευκόν. Φω το λάμπω, Φάω Φάσω, Φα-20 λος και Φάλιος. Φάε δε χρυσόθρονος Ήώς 78).

Φάη, οι όΦθαλμοι, ότι δι αύτων το Φως προχείται. ή ότι Φωτός είσι κριτικοί και δεικτικοί.

Φολκός. παρά το τα Φάη παρέλκεσθαι, δ έστιν έν τή συνηθεία στραβός λεγόμενος.

Φιλήτης. ο ληστής. τινές κατά άποβολήν του υ παρά το υΦελέσθαι. καὶ Φασίν, ὅτι πολλάκις αἰ λέξεις συμπάσχουσι τῷ σημαινομένῳ. ως ἐπὶ τοῦ λιμός. ἔλλειψιν γαρ δηλοί τροΦης. διόπερ η λέξις ενέλειψε30 τοῦ ι 79). ἐκ γὰρ τοῦ λείψω ἔδει ἔχειν την ει δί-Φβογγον. έστι δέ και των τοιούτων ονομάτων δια δύο μμ γραφομένων κομμός 80), γράφω γραμμός. Εδει λείψω λειμός, κατά δὲ Ελλιψίν 81) λιμός. οι δὲ κατ ἀντίφρασιν Φασὶ Φίλος Φιλήτης. ου γάρ Φίλος ὁ κλέ-πτης. εἰ γάρ ἦν παρὰ τὸ ὑΦελέσθαι, καὶ ἀποβολῆ έγενετο του σ, έδει δια του ει διΦθόγγου γράφεσθαι Φειλήτης.

Φολίς. παρά το λέπω λοπίς 82), ύπερθεσις πολίς, μετάθεσις τοῦ π, Φολίς.

Φωλεός. πυρίως ο σκοτεινός τόπος, παρά το ἀπολωλέ- Φακή 83). Φαηκακή τις έστιν, ή βλάπτουσα τὰ Φάη, τουτέστι τους όφθαλμούς. και ο Ιατρικός λόγος μαρ-

> Φιγμός 84). σΦιγμός τις έστιν, αποβολή του σ και του η, Φιγμός.

> Φειδωλός τις 85) έστιν, ο Φεύγων το δουναι. ουτως Ήρωδιανός έν τη 'Ορθογραφία.

> Φθείρ. ο από Φθορας σωματικής γενόμενος. παρά τὸ Φθείρειν.

Φύλλον. Φύω, Φυαλον, και συγκοπή και πλεονασμώτο Φρόνησις. ή Φέρουσα δνησιν. Φερόνησίς τις ούσα. Φερνή. Φερενή τις οὖσα. από τοῦ ἐπιΦέρεσθαι. Φωνή. η Φωτίζουσα τῷ λόγῳ τὰ τοῦ νοῦ.

Φώς. δ΄ ἄνθρωπος, δ΄ μόνος τὰ τῆς διανοίας Φωτίζων τῷ λόγῳ, ἢ παρὰ τὸ Φῶ τὸ λέγω.

Φόνος. ἀπὸ τῆς Φυσήσεως καὶ τοῦ Ϋχου τῶν γινομένων έν τη χύσει τοῦ αϊματος.

Φύσις. ή Φύουσα εν απασι. Φυλή. Φύω, Φύσω, Φυλή.

Φαρέτρα. Φέρτρα, μετά πλεονασμού, και τροπή του ε είς α, Φαρέτρα. ἐπλεόνασε τὸ ε. Φάρτρα γαρ ώΦειλεν είναι Ισοσυλλάβως τῷ ῥήματι, ως μάσσω μαπτρος 86), καλύπτω καλύπτρα. ρύτω Φιλόξενος.

Φάρος. νήσος, ή πρὸ τής Αλγύπτου. παρὰ τὸ Φῶ, οὖ παράγωγον Φάω, καλ Φαίνω. παρὰ τὸ προΦαίνεσθαι αὐτὴν πρὸ τῆς Αἰγύπτου. Φιλόξενος ἐν τῷ περὶ μονοσυλλάβων βημάτων.

Φάσγανου. Φω το άναιρω. του Φω παράγωγον Φάζω, ώς βῶ βάζω. τοῦ δὲ Φῷ μελλων Φάσω, καὶ δηματικό δου δνομα Φάσγανον. ὡς λείψω λείψανον. ἢ παρά την σπάσιν σπάγανου. η παρά το σφάζω σφάγανον, καί μεταθέσει τοῦ σ, Φάσγανου.

Φλιαί. αι παραστάθες τών θυρών. παρά το θλίβω, θλίψω, θλιαί, και μεταθέσει του 3 εic Φ, Φλιαί.

Φρούριον. ούκ από του Φρουρός ήν γαρ αν Φρουρείον, ώς Ιατρείον δια της ει διΦθόγγου, αλλ' από του ουδετέρου γέγονεν, προόριον Φρούριον. ή δε μετάθεσις τοῦ π̄ εἰς Φ̄, διὰ τὴν ἐπιΦερομένην δασεῖαν τοῦ ὁρῶ:

Φρέαρ. παρὰ τὸ Φροῦ, ἀΦ' οὖ τὸ εἰσΦροῦ. ἀπὸ τοῦ προίω κατά συναλοιθήν. Φρώ ουν Φρέαρ. παραδίδωσι γαρ και προίησι των υδάτων ρύμην.

⁷³⁾ κατά μετάθεσιν του [] Adde προσίμιγξ. Confer Etymo-Vid. etiam Excerpta p. 616. log. M. p. 724, 42. LARCHER.

⁷⁴⁾ Porpoi] Legendum est Perpol. LARCHER.

⁷⁵⁾ το φόνων αίτιον είναι] In Etymologico M. p. 719, 17. legitur το φορνών παραίτιον είναι. Ad ista Sylburgius: "παραίτιον quid bic velit, non perspicio. Aptius fortasse φθαφφαιτών, νε φθόνος per syncopen dictus innuatur quasi φθορ-σονς. Hactenus Sylburgius. Sed corrigendum est Etymologi-con ex Orione. Lancase. Ab initio glossae reponendum putem: οί μέν, παρά το φθίνειν τον κεκτημένον. Ita enim legitur in Excerptis p. 617, 1. Certe insulsum est, φθόνον a φθονείν deducere.

⁷⁶⁾ Quid sit εν αὐτῷ περι, non intelligo. Fortasse legendum t εν τῷ πυρι. Vid. Etymolog. M. p. 723, 18. et Eustath. ad est εν τῷ πυρί. Homer. p. 207, 6 - 14. LARCHER.

⁷⁷⁾ ώπτα δθαι] Scribe οπτασθαι.

⁷⁸⁾ was de zevoodeovos Hws | Est pars versus Homeri Odyss. E. 502. LARCHER!

⁷⁹⁾ τοῦ ε] Potius τοῦ ε scribendum patet.

⁸⁰⁾ χομμός] Lege κόπτω κομμός. LARCHER.

⁸¹⁾ Ellewer] Scribe Ellewer.

⁸²⁾ παρά το λίπω λοπίς] Optime Orion. Nam λοπίς en a perfecto medio. Hinc medela facienda est Etymologico M. in quo p. 723, 3. legitur: ἐκ τοῦ λεπίε, ὑπερθέσει, πολίε. Deberet enim πελίε esse ὑπερθέσει. Sed legendum est ἐκ τοῦ λεπίος. mis. LARCHER.

⁸³⁾ Φακή est nigra quaedam oculi macula. In Etymologico M. p. 713, 40. φακάκη legitur, quod apud Orionem est φας-κακή. Sed ibi quoque corrigi debet φαηκακή. LARCHER.

⁸⁴⁾ Φεγμός] Vide Hesychium in voc. Φίγα, et ibi interpretes T. II. p. 1505. not. 14. praecipue Graenii Lectt. Hesiod. in Theogoniam cap. 3. p. 257. ex editione Oxoniensi. Sed apud Orionem legendum est Φιμός, vt euincunt sequentia. LARCHER-

⁸⁵⁾ rie] Hoc pronomen, nisi pro oiovel accipi potest, vt sit ε του ρισμομένη, misi pro οιονεί accipi potest, vt sit ε του ρου το δούναι, delendum puto. misi Excerpta p. 617, 6. Equi malis, vhi legitur: Φειδωλός φειδώλος τίς ων, ο φείνων το δούναι.

⁸⁶⁾ μαπτρόε] Mallem μάπτρα.

Dain: mapa eg miro bana Din . at nab Cominorebon ?) της Φρηνός; Φρην

Φράζω, κατά το αυτό παράγωγου του Φρώ. από του προτω, Φρώ, Φράζου. Φύσκη, τὸ παχὺ έντερον εἴρηται ἀπὸ τοῦ πεσησθαι 88)

πληρούμενον λίπους και αξματος.

Φρύγανα. τὰ είς κά Φρύγειν και καίση έπιτήδδια. Είρηναίος ούτως.

Φοίνικες. πόθεν 89) οι Φοίνικες φκουν παρά τη Έρυθρα θαλάττη. Φοινικοκτηθε την χροιών έκεϊνοι, από τωνιΩ Φόρτος, παρά τὸ Φέρω, τροπή του ε εἰς ο, Φέρτος καὶ παρακειμένων πετρών, πορ Φ υρών $^{9?}$) οὐσών:

Φενίνδα. ή ταιδιά διά σΦαίρας, όταν αυτήν είς έμ δείξας, είτα λάθρα όιψη, και έστι Φαινακίνδα, και συγκοπή Φαινίνδα. από του Φεκακίζειν, ο έστι απα-

ταν. ούτω Βησαντίνος 91). Φώρ. ο ληστής. παρά το Φέρω Φέρ έστι και Φώρ, μεταθέσει τοῦ ε είς ο, ο τά αλλότρια Φέρων.

Φοίνιξ. παρώμυμον. παρά το Φανάν 92), δηλούν το πυ-

μα, και έστι παρουκμιοκ Φέρο Φόρος και Φάρος, και παρωνύμως Φάρυγξ.

Φρίκη και Φρίξ. πωρά το Φρίσσω, οδ μάλλων Φρίξω. αΦ ου Φρίκη, και του Φρίξω αποβολή του ω, Φρίξ. οις αρπάζω πρποίξω, αρπαξ.

Φρρμός. άπο του Φέρω.

Φρόνιμος. Φρω έστι βημα, αΦ' ου δνομα Φρών, ου παράγωγου Φρονέω, Φραίνω και ευΦραίνω. άπο δὲ τοῦ Φροῦ ή Φρήν. παρά το το και προίω, συναλοιΦή Φρώ. καί Φρην, εΦ΄ ης ⁹⁴) προίεται τα βουλεύματα, καὶ αί γυωμα: ὁ οὐν Φρων δνομα, γενική έχει ⁹⁵) Φρονός, - οδ παράγωγου Φρόνιμος.

Φλέω. ἐστὶ ρημα, όπερ και Φλύω είρηται, ως ρέω ρύω, ξέω ξύω. παρά το Φλέω έστι το Φλύω.

QOPTOG.

Φθέγγεσθαι. πλεονασμώ του Θ. Φέγγεσθαι γαρ έςτὶ παρὰ τὸ Φέγγος, δ έστι τὸ Φώς. εἰρηται οὐν παρὰ τὸ εἰς Φῶς ἄγειν τὰ τοῦ νοῦ κινήματα.

Φωριαμός. ή κιβωτός. παρά τα Φάρη. ή των Φαρών δεκτική.

Φάτυη. παρά το Φάγω Φάγνη, καὶ τροπή τοῦ ỹ εἰς τ̄, Φάτνη. οῦτως Ἡρωδιανὸς ἐν τῷ Συμποσίᾳ. δύναται δὲ καὶ παρὰ τὸ πατῶ τὸ ἐσθίω. ὅτι δὲ πατῶ ἐπὶ τοῦ έσθία πείται, τίθησι τοῦτο καὶ Καλλίμαχος λέγων. ο 'δη μήκωνα πατείται 96). πάτνη ούν, και τροπή του π είς Θ, Φάτνη.

Φοινός. παρά το Φόνον 97). Φονός έστι όξυτόνως, καί πλεονασμώ του τ, Φοινός.

APXH TOY X.

Χόρτος. αὐλης ἐν χόρτω 98). τὸ χωρίον. οὐ μόνον ξ Εθροισμα δηλοϊ. δύνατωι οῦν ὁ χερὸς πλεονασμώ τοῦ τ, χόρτος. το χώρημα δύναται, και ο χώρος κατά συστολήν, και πλεονασμόν του τ, χόρτος. λείηναν δέ χορόν ⁹⁹). του τόπου, και το χώρημα. Χαίρων. μυρίως ο κατά χειρος ^{τοο}) ήττων. Χείρων. ο Κένταυρος. από της δια χειρών θεραπείας της έν ταϊς χειρουργίαις, και ριζοτομίαις. Χαράδραι. παρά τας ρήξεις τας από των Φερομένων ύδάτων, η δί ων χωρεί το των δμβρων υδωρ. Χαίτη. πυρίως ή επτεταμένη Αρίξ- παρά το κεχυσθαι.

Χάρμη. ή μάχη, κατ εύξημισμόν. Χώσασθαι). παρά τὸ κεχυσθαι την ψυκην. Xépsise 2) nal Xsípovec. of dia Tou Xsipou Topisoutec, wie not of georgens χάλις γάρ ό πυρίως ο μέθη αθραίνων. 30ΧαλίΦρων. απρατος. παρά το χαλάν και άνιξναι άραρυίας τάς Φράνας. Χαΐνος. παρά το χαίνω, χανός και χαΐνος, ώς Φαίνω Φανός. Χθές. ἀποβολή τοῦ ε. ή γαρ έχθέσασα 3) ήμέρα καί έκτρε γευομένη ουτώς εξρηται, Χθές.

87) τι γορ φροπιμέταρον της φρηνός; φρηνή Haec quomodo emendanda sint, non ego dixerim, nisi quod geoverunzeeov scribendum est.

88) πεσησθαί] Lege πεφυσησθαι cum Etymologico M. p. 728, 56. LARCHER. 89) πόθεν] Melius in Etymologica M. p. 722, 111 legitur πρό-

90) woogspoor] Hine patet, vocabulum deve pongowe male esse a Sylburgio suppletum in Etymologico M. p. 722, 14. LARCHER.

91) Byoartives In iis, quae Photius ex Helladii Chresto-mathia excerpsit, nihil de ludo perioda siue Pausirea reperi, neque Meursius de Ludis Graecesum in Bestirde (T. III. Opp. p. 999 sqq.) Helladit mentionem lecit.

92) φονον] Patet φοινον logendum. esse.

93) πυρόν] Legendum omnino est πυρφόν. LARCHER.

. 94) 'èq' ne] Lege àq' ne, ve est in Etymologico M. p. 725,

95) yenun exec Vel dele Exec, vel lego yenun Exec. LAN-Mibi nihil mutandum videner.

Verba δ δη μήκωνα πατείται iam intulit illis fragmentis Εκπα ETYMOLOG. T. III.

stius p. 574. auctore Ruhnkento, qui de Ionico verbo naresetus pro edere laudanit Wesselingti Dissert. Herodoti p. 97. .. 97) παρά το φόνου Lege vel παρά το φύνος, vel παρά τον φόνον. Sed talta iam saepius notaui.

98) avlos er zopra] Sunt vetba Homeri Iliad. A. 775. Lazi CHER.

99) λείηναν δε γορόν] Sunt et inta Homeri Odyss. 6. 260.

Optime Orion explicat τον χορόν per τον πόπον και το χωρογμα. Mide Scholiasten Homer. L. l. Epistolam Benţleii ad Hemsterhusim. Τομρίμη denique ad Theocritum in Addendis ad Idyll. XIV, 14. Hac data occasione redarguendus est Augentinia I velce versione. L. Augentinia I velce versione. CHER rus in Lysiae versione. LARCHER.

100) κατά χειρός] Scribo κατά χείρας. In Ειγπολοgico M. p. 734, 30. est mara 2500 : 17 :

1) . Xweaedai, iraium esse, oat a verbo gyopai, irascor. LABCHER. 2) Xipsies Legendum est Xippse, quod recte habet Etymologicon M. p. 733, 39. LARCHER.

3) exteraca] Lege exteriouca. Nam venit ab entem exteriou na judovappas . its gt of end givage quien nit dies practerita. LARCHER.

Xeip. άφαίρεσις του ε, παρά το έχειν, έχειρ καί χείρ.

Χυλός. παρά την χύσιν. διαΦέρει δε χυλός και χυμός, και άμθω μεν ύγρά. άλλα το μεν έν πέψει και έν αίσθήσει γεγονός, χυμός. Εστί γαρ χυμός γλυκύς καί πικρός. τὸ απεπτου 4) και ανέψητου, πεφθηναι δέ δυνάμενον ώς την έν πόαις και οπώραις ύγραν ούσίαν 5). χυλός και του βίου μαρτυρούντος. το μέν γαρ καλώς έφθον σύγχυμον καλείται, το δε ανέψητου, ασύγχυμον.

Χιτών. παρά το μεχύσθαι τῷ σώματι. Χορδή. τὸ ἔντερου, διὰ τὸ χωρεῖν δι αὐτοῦ τὴν ἐδωδήν. όμονύμως δε λέγεται ή νευρά των όργάνων χορδή, διά το έκ των σργάνων γίνεσ θαι.

Χαλινά. τα υποπάτω των γνάθων, οΐου χαιλινά τινα 6) ουτα, ότι χαίνονται?) δι αὐτών, ή έκθεσις γίνεται.

Σωρανός οῦτως 8).

Χείλη. τὰ θυρούντα τὸ στόμα, καὶ οδον έχίλη 9), τὰ καλύπτοντα και συνέχοντα τους οδόντας. ή από του δί αύτων τον χιλον, τουτέστι την τροΦην λαμβάνειν. η 20Χαίρω. παρά το χέω, οῦ συναλοιΦη χω, και παράγω-από του αυτά κεχύσθαι και μαλακά ^{το}). η παρά το γον χαίρω. το διακεχυμένην και ήδομένην έχειν την έλκειν τὸ κεχυμένον ποτόν.

Χεϊρες. από της χρήσεως, ωσανεί χρήσιες ουσαι, ή χρεΐαι. οὐξεμία γάρ τέχνη προκόπτει δίχα χειρών. ΌρΦεύς ")· χειρών ολλυμένων έβρεν πολυεργός Αθήνη. η χειαί τινες είσιν, ο οίον χωρητική 12). ως δε Απολλοθωρος, από του διιστών τους δακτύλους, και διέχειν. καί χηραμός, ή κεχηνυΐα.

Χολάδες. ἀπὸ τῆς χύτεως ἢ διὰ τὸ κατὰ Φύσιν δέχε-σθαι τὸ χολῶδες ἀπὸ τοῦ ἤπατος. οῦτω Σωρανός.

Χορίον. το έπὶ το έμβρυον 13), ως χορείον αὐτοῦ ον 14), το χορηγον των διατρεφόντων.

Χέδροψ 15). κατά συγκοπήν. χέδροπα γάρ, τὰ τῆ χειρί

άνασπώμενα. τὰ γὰρ ὅσπρια αἰθερίζεται. Χαμαί. παρὰ τὴν χθόνα. ὅθεν, αὐτὴ ἀ χθα. μαλή !6). ή δε χθων, πλεονάζει το 3. χω γαρ

(Bott, to Kwow Kaundy our Bott, und to Kaual our έντεῦθεν.

Χρημα 17). πυρίως το διά χειρός έργον, οδον χέρημα. Xωλός τροπη του \bar{x} εlc $\bar{\chi}$. πολούς γαρ ἐκάλουν τοὺς άποβεβλημότας τα μέρατα. μολός ούν και χολός, ές το κώλου βέβλαπται.

Χαίρειν. .. δτε λέγει τίς, χαίρειν σοι λέγως ήτοι (Β) κατά συθημισμόν, αντί του πόρρωθέν σε ασπάζομαι, οίον ου προσποιούμαι ότι πάρει '9). 😘

10Χάλαζα. παρά τὸ χαλάσθαι άνωθεν.

Χθών. ήτοι παρά τὸ ή κεχυμένη γη. Χώρα. η κεχυμένη γη ή παρά τὸ χω τὸ χωρώ 20). Χελώνη. κατά στέρητιν τοῦ κέλλειν, ὁ ἐστι κινεῖσθαι.
τὸ γὰρ ν στερητικόν. νωθὲς δὲ τὸ ζῶον.

Χώνη. χούνη τις έστι, δι ής χείται το το δήρά. : Χοΐνιξ. παρα την χώρητιν.

Χευμα. παρά το έκχειο θαι.

Χρέος. παρά τὸ χρέω, τὸ δηλοῦν τὸ ἐνδεῖν. οὕτως Απολλώνιος ἐν τῷ περὶ Επιρόημάτων 22).

ψυχήν.

Χάσμα. παρα το χω, ου παρίγωγον χάζω, ο μέλλων χάσω, κέχασμαί, πάσμα.

Χαός. χω, χείω, χαός το δαίω το καίω, δαός, ή λαμπάς. δηλοί δὲ τὸ χαὸς τὸ μέγα καὶ ἀπέραντον χώρημα.

Χηλός. τὸ κιβώτιον. χῶ, χήσω, χηλὸς, ὡς παρὰ τὸ s- βω βήσω βηλός. χηλός δέ, ή χωρούσα εκαστον των 30. εντιθεμένων.

Χηραμός. δμοίως παρά τὸ χω τὸ χωρώ. χῶ χήσω, Χῆρος ὁ ἔρεμος ²⁵), ὁ χωρεῖν δυνάμενος διὰ τὸ κενὸν είναι. χῆρος οὐν, καὶ παρώνυμον χηραμός.

Χεω και Χειά 24). ὁ Φωλεός. παρά το χέω, ου μέλλων μετά περισσού του τ, χείσω: όηλοι δὲ του χωρείν δυ-μετά περισσού του Φιλόξενος. "Ομηρος 25) : ὡς δ'

4) το άπεπτον] Legendum puto το δε άπεπτον. Praecedit enim το μέν έν πέψει - γεγονός. Fortassis etiam paulo ante, pro εν αισθήσει, rectius legas εν εψήσει, quia opponitur ανέ-WITTOV.

5) την ἐν πόαις — ὑγρὰν οὐσίαν] Scribendum videtur ή ἐν πόαις — ὑγρὰ οὐσία. Nam verba ita cohaerere arbitror: τὸ ἄλ απεπτρο και ανέψητου, πεφθήναι δε δυνάμενου, ώς ή έν πόαις και όπωραις ύγρα οὐσία, χυλός και τοῦ κ. τ. λ.

6) zailivá tiva] Patet, zaivivá tiva reponi debere, vel za-

7) zaivovrai] Vel zaivousv lege, vel zaiverai.

8) ή έπθεσις γίνεται. Σωρανός ούτως] Gorruptum esse hunc locum, manifestum est. Fortassis legi possit ούτως ή έπθεσις γίνεται. Σωρανός. Vel, ή έπθεσις γίνεται Σωρανό ούτως.

9) exily quid sit, nescio cum ignatissimis. Coniicio scribendum esse είλη. Nam είλεα Kusterus ad Hesych. Tom. 1. p. 1106. not. 17. interpretatus est latibula ferarum, ab είλεω, concludo. LARCHER.

10) maland] Fortassis addendum est slvas. LARGHER.

11) 'Oemei's] Gouf 'Orphel carmina p. 410. edit. Goener. siue p. 510. edit. Hermann. Nam in vtraque editione verba glossae prima, Χείρες ἀπό της χρήσεως - πολυεργός Αθήνη, repe-

12) χωρητική] Lege χωρητικαί. 13) το έπι το έμβρυση Ex Etymologico Gudiano p. 568, 45ι legendum censeo το περιέχον το έμβρυον.

14) ws yopelov aurov or Ibidem lin. 46. est we yopior auro ον των διατρεφόντων. Etiam apud Orionem sequens το χορηyou rectius abesset.

15) Χέδροψ] Adde ἀπό τοῦ χερίδροψ. Vid. Etymolog. M. p. 732, 15. LARCHER.

16) αὐτή δὲ χθαμαλή] Sunt verba Homert Odyss. K. 196.

17) Χρήμα κ. τ. λ.] Haec auctor Etymologici M. p. 738, 1. ex Orione mutuatus est, auctore non nominato. LARCHER. 18) ήτοι videtur esse explicantis, vt alias ήγουν. Fortassis etiam paulo post, in vocabulo 20 mv, ita interpretandum est, et supra in Υποκριτής.

19) olov où προσποιούμαι ότι πάρε.] Haec me non satis intelligere fateor. Fortasse legendum est, olov où i desiv siuc siδέναι προσποιούμαι.

, 20) χωρω] Ita scripsi pro χορώ.

21) gerrae] Sic. pro gerat edidi.

22) Απολλώνιος εν τῷ περί Επιζδημάτων] Vide Bekkers Anecdot. Graec. Vol. II. p. 553, 4.

23) Epenos] Lego Eponos: LARCHER.

24) Xea sal Xea] De his vocibus eruditissime egit Valchenarius ad Theocrit. Adonias. (p. 251 sq. edit. 2.) quem consule. LARCHER.

25) "Ounços] Locus extat Odyss. Z. 17. vnde etiam apud Orionem legi debet ovões d'apporteçous ods gelegrat. LAP ...l .1 .60 'C'

ωι δυΦοτέρους δέε χείσεται. απί πετά περιοσού τορος χηρώ. χηρωσταί δε οι του χήρου και ερήμου συν-του ο. Καλλιμάχος 26) οι δ΄ ώστε εξ οχεής σοφί- γενών οίκοι 34) κληρονόμοι. σα: όλως αύχένα αναύχην.

Χῶρος. παρὰ τὸ χῶ τὸ χωροῦ. Φιλόξενος εὐτως. Χορός. παρὰ τὸ χῶ τὸ χωροῦν. ἐπὶ τοῦ πόπου. Ὁ μηbot 31). Yeldaan og Kobon. nag nermanninge gug ran συνελθόντων είρηται χορός, από του περιέχοντος τό TEDIEXOUEDON.

Xχρτης. περί το $χω^{28}$), οῦ μέλλων χήσω. ωσπερ το χω διαχέσμαι παράγωγου ποιεί και το χάιρω. ουτωιο χέρη Φησί 36). Χέρειος είρηται ο δια χειρών ήσσων, και το χω έπι του χωρώ παράγωνου ποιεί το χωρώ ούκει του σημαινομάνου του χωρείν 39). .. παρα δε αυτο τὸ χαίρω χάρτης, χωρητική εὖσα τῶν ἐγφραφομένων. Φιλόξενος εν τῷ περὶ μονοσυλλάβων ὁημάτων.

Χάρων. παρά του χήσω μελλουτα, δηλούντα το χωρώ. ούτω Φιλόξενος.

Χήτος, οῦτως εὐδετέρως τὸ δηλεῦν την Ενόειαν, ὁμρίως Χίμαιρα, η ἐν χειμῶνι τεχθεῖσα, οἶον ἡ ἔνα χειμῶνα παρὰ τὸν χήσω μέλλοντα, παρὰ ἡὲ τὸ χήτος, χρημα ἐχουσα.
χητίζω 30), καὶ χατίζω, ως θέρος θερίζω, ἀγαθὸς Χερμάδιον, πλεονασμῶ τοῦ μ, χεράδιον καὶ χερμάδιον, ἀγαθίζω, ἐξανθίζω 31). Φιλόξενος.

20 τὸ πληροῦν την χεῖρα.
Κλατίση παρὰ τὸ κλιαίνειν. ὅ ἐστι θερμαίνειν. Ἡρομαίνειν.
Χορτάσαι. παρά του χόρτου του παραβαλλόμενου τοῖς υποζυγίοις. ή ότι προ της ευρέσεως των ημέρων 32) τροφών χόρτοις εκέχρηντο.

Χείμεθλα. παρά το χέω και χείμα. Εν γάρ τοις χεί-นเมือง รอบรอ เอยนุ Balvai.

Χωρίς. παρά το χωρίσω έημα, αποβολή του ω το έπίβρημα εγίνετο ³³).

Χηρωστής. παρά το χηρώ, ρημα τρίτης συζυγίας. χη-

Χαλεπάνω. παρά το χαλέπτω έξμα, άΦ' ου παράγω-

γου χαλεπαίνω. Χερείων. συγκριτικόν του χέρειος. όπερ παρήκται από της χειρός, όθεν χερειότερος. παρά τὸ χέρειος συγκριτικόν εἰς ω χερείων, ως πλείος πλείων. πλείος δόμος 35). ့ καὶ μείος μείων, ράος ράων. του de χερείονος δοτική χερείονι, συγκοπή χέρειι, όπερ δια την κακοΦανίαν αίς ο ανθρωπος των άλλων ζώων διαΦέρει τεχνάσασθαι δυνάμενος. ότε δε ούκ ην κακοφωνία, ετέρησε 37) την ει δίφθογγον. γείνατο λοχέρεια μάχη 38).

Χαράδρα. παρά το χαράσσω, ως έξω έδρα. τὰ γάρ δύο σσ και τὸ ζ της αύτης συζυγίας έστί.

Χίμαιρα. ή έν χειμώνι τεχθείσα, οίον ή ένα χειμώνα

Χλαϊνα. παρά το χλιαίνειν, ο έστι θερμαίνειν. Ήρωδιανος εν Επιμερισμοίς.

Χρώς. χρους έστίν, όθεν το χρόος πάντες δ' έν χροί πηχθεν 39). και μεταβολή της ου είς ω, χρώς, ώς βευς βώς παρά Δωριεύει.

Χηλή. ὑπὸ τῶν διονύχων 4°) ζώων σχηλή τις οὖσα. παρὰ τὸ διεσχίσθαι, ῶςπερ οπλή, ἀντὶ τοῦ ἀπλή.

Χαραδριός. ο ήδόμενος ταϊς χαράδριαις *1).

APXHTOT

Ψάμπος. ἡ παραθαλαττία ἄμμος. παρὰ τὸ ψαύεσθαι οὐτως ἐν Υπομνήματι τῆς Ἰάδος ⁴³) εὖρον. ὁ δὲ Ἡρω-ὑπὸ θαλάστης. Βο διανὸς ἐν τῷ περὶ Παθῶν Φησί· ψακάδες, ψαάδες, Ψιάδες. πασιάδες τινὲς ⁴²) οὖσαι. παρὰ τὸ πάσσειν. ψιάδες ⁴⁴), κατὰ ἀποβολην και μετάθεσιν. ὁ δὲ Φι-

26) Kalliuazes] Fregmentum Callimachi CCCCXXXVIII. p. 574. feliciter restituit Ruhnkenius:

ος δ ως εξ όχεης όφις αιόλος αυχών ανασχών.

Vide Ruhnkenium dicto loco, et praesertim in Epistola Critica II. p. 189. secundas editionis. Hesychius: 'Οχή τρούγλη.

Ruhnkenius Tom. II. p. 828. not. 22. "Vox ad quem locum Ruhnkenius Tom. II. p. 828. not. 22. "Vox cadem fortasse quae 229, o229, 2209, o226." Locum Callimachi aliter corrigit Toupius Emendatt. in Suid. Vol. II. pag. 253. secundae editionis. Sed audiendus pojius est Ruhnkenius. LARCHER.

27) "Oμηρος] Locus est Odyss. Θ. 260. Vide supra in voc. Xepros. LARCHER.

28) περί το χω] Lege παρά το χω. LARCHER. Illud vitium saepissime reperitur in Excerpts ex Orione.

29) οὐτω καὶ τὸ χω ἐπὶ τοῦ χωρῶ παράγωγον ποιεῖ τὸ χωρῶ σὐκεὶ τοῦ σημαινομένου τοῦ χωρεῖν] Totum istum locum mendis foedatum sic relingo: οὐτω καὶ τὸ χῶ ἐπὶ τοῦ χωρῶ παράγωγον ποιεῖ τὸ χαίρω; οὐκ ἐπὶ τοῦ σημαινομένου τοῦ γαίρειν, εἰα et verbum χῶ co sensu quò est verbum χωρῶ, capax sum, paragogice facit χαίρω, non eo sensu quo significat gaudeo, sed capax sum. Vid. Etymolog, M. p. 732, 23. LARCHER.

30) παρὰ δὲ τὸ χῆτος, χρῆμα χητίζω] In Codice est comma post χῆτος, et χρῆμα videtur intium nouse glossae. Nullo sensu. Non dubito, quin Orion scripserit παρὰ δὲ τὸ χῆτος, έημα χητίζω. LARCHER.

31) ¿garðiça] Lege ¿garðos ¿garðiça. Lanchen. Ego vere, an ¿¿av Jos Graecum sit, dubito.

32) ημέρων] Hinc corrigendum est Etymologicon M. p. 738,

2. vbi munc legitur nuersouv rooquiv. LARCHER. 34) oixoi] Legendum esse oixov, videre licet ex Etymolog. M.

. 735, 39. LARCHER. 35) πλεΐος δόμος] Sunt verba Homert Odyss. Δ. 319. LAR-36) φησί] Referas hoc ad Homerum, apud quem χέρητ legi-

tur lliad. A. 80. Fortasse tamen rectius legas pari.

37) ετέρησε] Scribendum est ετήφησε. 38) γείνατο ιοχέρεια μάχη Est corruptus locus Homert Iliad. 1. 400. Legendum omnino est: alla ron vion yeivare, sie γέρεια μάχη. LARCHER.

39) πάντες δ' εν χροί πηχθεν] Rursus sunt Homeri Iliad. Θ. 298. LARCHER.

290. LARCHER.
40) ὑπὸ τῶν διονύχων] Legendum est ἐπὶ τῶν διωνύχων.
Etiam in Etymologico M, p. 735, 14, est vitiosum illud διονύχων,
et auctor eius hoc etymon tribuit Oro, quod reddendum est Orioni. LARCHER.

41) zapádoiais] Repone zapádoais.

42) nagiades rives ovoai] Hine corrigendum est Etymologicon M. p. 742, 45. vbi navoides editum extat. LARCHER.

43) τῆς Ἰάδος] Lege τῆς Ἰλιάδος.

44) waxades, waades, widdes Legendum videtur waxides, watdes, widdes, si quidem verba xara ueradesur, quae se-

λόξενος Φησίν, ότι ψω, και παράγωγον ψαύω, και ψίω, ἀΦ' οῦ ψιάς. ἡ καταλεπτον 45) τοῦ εδατος έκδοσις. ως λάμπω λαμπάς, Ιάλλω Ιλλάς. Ιλλάσιν ούκ έθέλοντα βίη εήσαντες άγουσιν 46). Ψω δε όημα, όθεν το Ψάν. ουτως εν τω περί μονοσυλλάβων όημάτων Φιλόξενος.

Ψύχος. δ έστι πνευμα. "Ομηρος 47) · ψύχεος ίμε/ρων, αντί του πνεύματος. όθεν έκοιματο ο Ελπήνωρ έν τω υπερώω και εν Ιλιάδι Φησί 48). ήκα μάλα ψύξασα, άντὶ του Φυσήσασα. πνευμα δέ καὶ ή ψυχή, τὸ πνείνιο ημίν παρέχουσα.

Ψωλίς 49). παρά τὸ ἐμΦυσᾶσθαι κατά την ὅρεξιν τῶν άΦροδισίων, και Φύσει 59) Φυσώδες έστί: ούτω Σωρανός.

Ψυχρός. Ψύχος ψυχρός 51). οῦτως ἐν τῆ 'ΟρθογραΦία Ήρωδιανός.

Ψωμοί. παρὰ τὸ ψήχεσθαι ὑπὸ τῶν ὁδόντων καὶ τρί-βεσθαι, καὶ τὰ ψαχία ὁμοίως ⁵²). ὁ δὲ Ἡρωδιανὸς ἐν πτεσθαι αὐτῶν. οὕτως Ἡρωδιανὸς ἐν τῷ Συμποσίω, παρὰ τὸ ψαύω ⁵³). δηλοί γὰρ τοῦ ἐκ-20Ψιάς, παρὰ τὸ ψίσω τὸ ποτίζω ⁶⁴). ὁ δὲ Ἡρωδιανὸς πελοῦς ἄρτου ⁵³) τὸ ἐλάχιστον Φησί.

Οποί τὸ ঊείω σπιαίνει τὸ ἐλατοῦν ⁶⁵) τὴν οὐσίων οὖ-

Ψιλός. παρα τὸ ψω, καὶ κατὰ ψω 55). οὖ παν οδ. τιούν απαιτείται 56) και αφήρηται.

Ψώρα. παρά τὸ ψοῦ ὁμοίως, οὖ παρέγωγον ψαύω.

देमहारोत्र देश रही सर्वापेहा क्षेत्रहरूर्वप्रहाण सहस्वस्थानाम मेरे) केन्यानेश हेको रहे प्रश्नाम रहा सबी सम्मिन्स एके सहस्रवार्शिक एके 58) αύτων μέρη.

Ψεδνός. παρά το ψω, ου μάλλων του, ρηματικόν όνομα ψεόνος, ο μαδαρος, παρά το άπεψησθαι. ούτω Φιλόξενος. • δε Ηρωδιανός εν τῷ Συαποσίῳ Φησίν, ότι δηλοί τὸ Φῶ 59), τὸ εἰς ελάχιστον καὶ μικρόν εκ τινός ουσίας μέρος καθιστάμενου.

Ψηνός ο Φαλακρός είρηται. Σιμωνίδης. παρά το ψώ, ψήσω, ψηνός.

Ψύη. οὕτως διὰ τὸ \overline{v} 60) παρὰ τὸ ψαύω. ψύη, ή έπι-ψαύουσα σὰρξ, καὶ ἐπιπολλοῖς οὖσα 61) τοῖς ὀστέοις. οῦτως Ειρηναΐος ἐν τῷ περὶ τῆς Αλεξανδρέων διαλέ-πτου. ἀποβολῷ 62) τοῦ ἐ, καὶ τροπῷ τοῦ δ εἰς §. Ψάδος ⁶³), Ψύδος, ψύθος.

Ψάλλειν. Επί των χορδών, παρά το ψώ, ου παράγω-

Φησί το ψείω σημαίνει το ελατούν 65) την ουσίαν ουτινοςούν υποκειμένου. τοιούτου και το ψαύω. τα. 66). Απολλόδωρος μένετ) από του δέχεσθαι την δισαν Φησίν. ουτως εν τω ς της καθολεκής Προσωδίας.

greaters and the second

滿足 医艾尔特氏病 化

- quuntur, ex vulgari ratione sunt explicanda. Sed fortassis illa interpretanda sunt mutatione literae, non vero transpositione et permutatione literarum. Nimirum ex ψακάδες, απορολή fit ψαάδες, deinde μεταθέσει, id est, mutatione prioris alpha, fit ψιάδες. Saepe nomen μετάθεσις apud Orionem eo sensor reperitur. Sic in voce Ασφάραγον deit: δύναται δε το σφάραγον μετάθεσιν έχειν του π είς φ. Larchen. Etiam in Etymologico M sadne hage rotio subjects art nomini was deserved. gico M. saepe haec notio subiecta est nomini ustádeois. Locos indicauit in Indice Graeco Sylburgius.
- 45) καταλεπτόν] Mallem diuisim scriptum, κατα λεπτόν, quanquam verbum καταλεπτολογείν Graecum esse constat.
- 46) illasıv ayovsıv] Est versus Homeri Iliad. N. 572. In Orionts Codice oscitantia librarii scriptum erat illacior. LAR-CHEB.
- 47) "Ομηφος] Locus extat Odyss. Κ. 555. Eundem attulit auctor Etymologici M. p. 743, 32. sed in suo Codice legerat φυχέης έμείρων. LARCHER.
 - 48) er 'Iliade anoi] Locus est Iliad. T. 440. LARCHER.
- 49) Ψωλίς] Legendum est Ψωλή. Sed fortasse dicitur etiam φωλίε ψωλίδος. LARCHER.
- · 50) nal quoss Deest ors, vt sit nal ors quoss. LARCHER.
- 51) ψύχος ψυχρός] Legendum est ψύχος ψυχηρός ψυγρός. an ωυτρός non potest esse ψυχρός per syncopen. Vide Ety-Nam ψυχρός non potest esse ψυχρός per syncopen. molog. M. p. 744, 39. Lanchen.
- 52) τα ψιγία όμοιως] Hinc corrigendum est Etymologicon M. pag. 744, 46. in quo nunc legitur τα ψευστά όμοιως. Lan-
- 53) παμά το ψαίω] Lege παρά το ψω, vt reperhur in Eig-mologico M. p. 744, 47. LARCHER.
- 54) τοῦ ἐπτελοῦε ἄρτου] Optime Orton. Nam ἐπτελος est integer. Pessime in Etymologico M. p. 744, 47. et nullo sensu reperitur ἀντοῦ τοῦ ἐντελοῦς, pro quibus lege ἄρτου τοῦ ἐπτεlove. LARCHER.
- 55) κατά ψω I.ege saltem καταψίω, quod habes in Etymologico M. p. 742, 35. Sed nullus dubito, quin legendum sit κα-Tayılu. LARCHER.

- 56) anasteirai] Lege, vt in Etymologico M. p. 742, 36. est, απερμοτά. LARCER.
- 57) εν τῷ πάθει ανεχόμενοι περιέχουσιν] Puto ex Etymolog. M. p. 744, 1. legendum esse: oi to naver eprezquevor exorore. In Excerptis ex Orione p. 617, 24. non minus bene legitur ereχόμενοι. .
 - 58) τα πεπονθότα τα αυτων] Hoc alterum τα dele.
- 59) το τω] Legendum est το ψω, vt euincunt relique. Δ ψω inusitato fit ψημι τψην, et abiecto augmento, ψην. Vid. Brunck. ad Sophocl. Trach. 678. Larcher. Conf. Etymolog. Gud. p. 573, 14. e quo ipso loco maltem τινός μείζονος σύσιας apud Orionem quoque legere.
 - 60) δια το v] Lege δια του v.
- 61) ἐπιπολλοῖς οὐοα] Lege cum Etymologico M. p. 743, 15. ἐξ ἐπιπολῆς οὐοα, vel minore mutatione, ἐπιπολύ οὖοα. Larcher. ἐπιπολύ habet Etymologicon Gudianum pag. 575,
- 62) αποβολή κ. τ. 1.] Pertinet ad nouam glossam, cuius deest initium. Lege Ψέδος το ψοίδος, αποβολή κ. τ. λ. vt fere est in Etymologico M. p. 745, 12. LARCHER.
 - 63) ψάδος] Lege ψεύδος. LARCHER.
- 64) παρά το ψίσω το ποτίζω] Vel παρά το ψίω το ποτίζω legendum est, vel παρά το ψίσω το ποτίσω. LARCHER.
 - 65) charouy] Scribe charreur. LARCHER.
- 66) ra] Glessa suo loco mosa est, et legi debet Pra. Vid. Etymolog. M. p. 748, 6. et quae Orion ipse infra habet in voc. Que. LARCHER.
- 67) Απολλόδωρος μέν] Particula μέν requirit particulam δέ, et glossam esse mutilam indicat. Auctor Etymologici M. loco laudato citat Apollodorum nude. Hinc Heynius ad Apollodori Fragmenta p. 1157. hanc glossam retulit ad librum nsol Err
 µokoyıw. Sed referenda est ad librum sextum Prosediae vniversalis, cuius libri nemo alius meminit. LARCHER.

ΑΡΧΗ ΤΟ ΤΟ.

- Φρες. αι γυναϊκες. "Ομηρος 68) · κμυνέμεναι ε ρεσστι από του οαρίζου, η συναρηρέναι βεσσία 69). Ενθεν καί συνωρίς · παρά το συνηρμόσθαι · εστί δε δαρ, καί υπέρθεσις 49ρ, συναλοιΦή ωρ 70).
- Ωπυεν. ωμίλει εν τη συνουσία. από της όπος, ή παρα το επεσθαι ανδρί. ή τροπή του μ είς π ώμυεν, παρα το όμου ίέναι τι).
- $^*\Omega$ ρος 72). \dot{o} ένιαυτός. παρά το τὰς ώρας, \ddot{o} έστι τὰς τροπὰς, $\dot{\alpha}$ ς περιέχει.
- 'Ωδύσσατο. ωργίσθαι ⁷³). παρὰ τὴν ὀδύνην ἡ ἐστι παρὰ τὸ ἔδω. οἱ γὰρ χολούμενοι πρότερου ἐαυτοὺς ὀδυνώμενοι κατεσθίουσι.
- 'Ωρακίω ⁷⁴). παρα το αἰκίζεσθωι την ωραν, τουτέστι την μορΦήν. ἀπο τοῦ ωχριαν ⁷⁵). σημαίνει δε το λειποψυχεϊν.
- 'Ωμόν, τὸ μὴ μεταβαλλόμενον ἐς πέψιν. ὡς καὶ τὴν ἔξω τροΦὴν ώμὴν λέγομεν, οὖτε ἐψημένην, οὖτε ώπτη-20 μένην, ἢ ὡς Φιλόξενος τὸ ὡμὸν εἰρῆσθαι Φησὶ τὸ ἐν ταυτότητι μένον, παρὰ τὸ ὧ τὸ ὑπάρχω, οἶον τὸ ἐν ταυτότητι ὑπάρχον καὶ μὴ μεταβληθέν.
- 'Ωλέναι. αι χείρες. από τοῦ δι αὐτῶν ὁλοῦσθαι 76) τὰς πράξεις, τουτέστι, πληροῦσθαι. οῦτω Σωρανός.
- Ππες. οδον όπαι τινες ούσαι της ψυχης θεωρηται ⁷⁷). σώζεται δὲ ἐν συνθέτοις καὶ νῦν παρὰ τῷ βίῳ ⁷⁸) τὸ ὅνομα. ὑπώπια γὰρ λέγεται τὰ ὑπό τοὺς ὀΦθαλμοὺς30

- πελιώματα. ώς δέ τινες, ώπες, ότι όπη και τρήματι εοίκασι. Σωρανός.
- *(Ωτα. 'Απολλόθωρος ⁷²) μεν, από του δέχεσθαι την οσσαν οι δε, δι ων ώθειται ή Φωνή οι δε, κατά μετάθεσιν του πεις τ. ώπά τινα δυτα, παρά το όπας έχειν ή παρά το δέχεσθαι την δπα, δ έστι φανήν. 'Ηρακλείδης.
- 'Ωχρος. χροῦς, χρὸς ⁸⁰), ἄχροος. ἐστὶ ἀὲ ὁ μακόχρους ὑπέρθεσιν ⁸¹) τοῦ ο, ἄοχρος. συναλοιΦἢ τοῦ ο καὶ α εἰς ω, αχρος.
- *Ωρα. ή τροπή, παρά το ώρειν και Φυλάττειν τεταγμένως τον ίδιον καιρόν.
- ΤΩμος. παρά το ο το ύπαρατικόν. ο ύπομένων τα βάρη Ισχυρώς. και παρά τον οίσω μέλλοντα. υΦ' ου Φέρεται τὰ βάρη και τὰ Φορτία. οίσω οίμος, και τροπή της οι είς ω, ωμος. ως έμ του εναντίου άγκων άγκων νη έδει λέγεσθαι, και τροπή του ω είς οι, άγκοινη. τοιούτον έστι και το θοίνη. Θώ το τρέφω, ο μέλλων θώσω, θώνη έδει, και λέγεται θοίνη.
- ³ Ωταν. ἐτης 82) ἐστὶν ὁ ἀληθινὸς Φίλος. παρὰ τὸ ἐτεὸν, παρώνυμον ἐτην, καὶ ἐτὰν μεταθέσει τοῦ η εἰς ᾱ, ὡς Ἑρμῆς Ἑρμᾶν. ἐτην ὀηλοῦν τὸν συνήθη. ἐθης οῦν ἐστὶ, καὶ μεταθέσει τοῦ θ εἰς τ̄, ἐτης καὶ ἐταν, Ἑρμῆς καὶ Ἐρμᾶν. οἱ δὲ βούλονται συναλοιΦην τοῦ ω ἔτὰν καὶ ωταν.
- 'Ωρολογεῖου. λέγειν τὸ μετρεῖν ⁸³). ωρολογεῖον οὖν, ἐν ῷ τὰς ὥρας μετροῦμεν. οὖτως Ἀπολλώνιος ἐν Γλώσσαις 'Ἡροδότου ⁸⁴).
- 68) "Ομηφος] Locus est Iliad. E. 486. LARCHER.
- 69) ἐεσσία] Legendum fortassis est ἀνδρί. Vid. Etymolog. M. p. 747, 57. Lancras. Potius ἀνδράσε, quod habet Etymolog. Gud. p. 580, 49.
- 70) παρά το συνηρμόσθαι συναλοιφή ὧρ] Haec referens. auctor Etymologici M. p. 747, 40. dicit: ο δε Ωρίων λίγει. Scribe vero ο δε Ωρίων λίγει. LARCHER.
- 71) ή τροπή τοῦ μ εἰς π ωμνεν, παρὰ τὸ ὁμοῦ ἰέναι] Cum Etymologico M. p. 746, 2. legendum est: ἢ παρὰ τὸ ὁμοῦ ἐέναι, ωμνεν, καὶ τροπή τοῦ μ εἰς π. Lancher. Etiam glossae initium scribi debet "ἐπνιεν. [Sed v. Porson. ad Odyss. Δ. 798. G. H. S.]
- 72) "Ωρος] Melius scribitur ''Ωρος. Pro sequentibus, παρά τὸ τὰς ώρας, magis Graecum esset παρά τὰς ώρας. qualia saépius motaui.
- 73) ωργίσθαι] Legendum est ωργίσθη. Vid. Etymolog. M. p. 744, 2. Larcher.
- 74) 'Ωρακίω] Vel 'Ωρακιώ vel 'Ωρακίζω legendum puto.
- 75) ἀπὸ τοῦ ἀχριᾶν] Lege ἀντὶ τοῦ ἀχριᾶν, vt est in Etymologico M. p. 747, 34. LARCHER.
- 76) olovova: In Etymologico M. p. 745, 38. legitur olovovas cum leni spiritu. Sed optime vidit Sylburgius, scribendum esse olovovas aspirate, vipote ab olos. Lanchen.
- 77) τῆς ψυχῆς θεωρηταί] Bastius ad Gregor. de Dialectis p. 288. sq. edit. Schaefer. vbi totam Orionis glossam attulit, habet etiam verba Etymologici MS. Sorbonici, cum Orionis verbis alias fere consentientia, nisi quod ibi, vt in Etymologico M. p.

- 746, 4., legitur: τῆς ψυχῆς, δι ὧν το κατάστημα τῆς ψυχῆς Θεωρεῖται. Atque sic apud Orionem quoque reponendum esse, docte iudicat Schaeferus loco laudato.
- 78) παρὰ τῷ βίῳ] hoc est, secundum vulgarem vsum. Lanchen. Vid. de hac formula quos Bastius et Schaeferus l. l. laudarunt.
- 79) 'Απολλόδωρος Vide supra in voc. τα ad calcem literae Ψ. vbi addit Orion, e quo Apollodori opere hacc mutuatus sit. LARCHER. Vid. paulo ante, not. 67.
- 80) χρός] Omnino legendum est χροός vel χρόος. LARCHER. In Excerpits p. 617, 27. est χραος, χροός, έχροος.
- 81) ὑπέρθεσιν] Videtur praepositio κατά deesse. Lar-Cher. Nisi malis legere ὑπερθέσει. Atque sic habent Excerpta l. l.
- 82) ⁹Ωταν et ἐτῆς] Alias scribitur ⁹Ωταν et ἔτης, vt in Etymologico M. p. 748, 11. Conf. Maittaire de Graecae linguae Dialectis p. 118. et p. 571, et Apollon. περὶ ⁹Βπιζόημάτων in Bekkeri Anecdot. Graec. Vol. II. p. 569. et 570.
- 85) λέγειν το μετρεΐν] Hac notione verbum λέγειν inuenitur apud Homerum Odyss Δ. 451. λέπτο δ' ἀριθμόν. ἐν δ' ἡμέας πρώτους λέγε κήτεοιν. Nam poeta, optimus sui interpres, versu 411. dixerat: φύκας μέντοι πρώτον ἀριθμήσει. Lar-
- 84) ἐν Γλώσσαις 'Ηροδότου] Innuere Orion videtur hunc locum Herodoti II. 109. πόλον μέν γάρ, και γνώμονα, και τὰ δυώδεκα μέρεα τῆς ἡμέρης παρά Βαβυλωνίων ἔμαθον "Ελληνες. quem locum interpretandum susceperat Apollonius. LARCHER.

 $^{\circ}\Omega$ λκα. Ιεμένω πατὰ ώλκα as). παρὰ τὸν ἔλξω μέλλοντα, τροπή τοῦ $\bar{\mathbf{e}}$ εἰς $\bar{\mathbf{e}}$, ὅλξ, καὶ ἐπεκτάσει τοῦ $\bar{\mathbf{o}}$ εἰς $\bar{\mathbf{o}}$, ἀλξ.

 $^{\prime\prime}\Omega$ μοι. Φεῦ μοι. παρὰ τὸ οἴμοι σχετλιαστικὸν ἐπέβρημα, τροπη τοῦ δ εἰς ω οἴμοι, ωμοι. οὐ γὰρ, ως
τινὲς, ω ἐμοὶ, καὶ συναλριΦη ωμοι. πως γὰρ τη δοτική ἐπεΦέρετο ἐὐθεῖα, ωμοι ἐγώ 86).

• Ω μηστής. παρὰ τὸ ἔδω, δυομα ρηματικόν ετής, ώμιστής, καὶ τροπή τοῦ \tilde{t} εἰς $\tilde{\eta}$, ώμηστής 67). 6 Ω ρα. παρὰ τὸ ὁρίζειν, ὅρα καὶ ὥρα. παρὰ τὸ ὁρίζειν τὰ μέρη τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτός.

Τ έ λ ο ς των Έτυμολογιών Ωρίωνος Θηβαίου Γραμματικοῦ Καισαρθίας.

85) leuise nara ülna] Sunt verba Homert Iliad. N. 707.

86) www eyes passim legitur apud Homerum. LARCHER.

87) ετής, ωμιστής, — ωμηστής] Legendum est έστής, ώμεστής, και τροπή του ε είς ή, ωμηστής. Nam ώμηστής deducitur ab έδω, έσω, ήκα, ήσμα, ήσται, έστής. Vid. Etymolog. M. p. 745, 5. LARCHEA.

HENRICI CAROLI

CODICE REGIO EXCERPTA E VODENIS SCRIPTO

verso lin. 7. vsque ad Folii Folio 202. recti

Περί ἐτυμολογιῶν πατὰ στοιχεῖον

T 0 N H 0 В

Επυμολογία έστι το έξ αυτής τής του πράγματος ονομασίας ευρίσκειν την αυτού 2) έρμηνείαν και το δια τί ούτως δυομάζεται οίον τε λέγω 3) θεός ούν 4) λέγεται δια το Θεωρείν τα πάντα. δθεν και θεοί οι καθαροί τη καρδία τοῖς της διανοίας όΦθαλμοῖς ὁρᾶν. *Αγαθού δε λέγεται παρά το άγαν θείν, ήγουν εΦ' δ άγαν θέομεν ήτοι έφιέμεθα. Αγλαά· παρὰ τὴν αἴγλην 5) · ἐΦ' οἶ τις 6) ἀγάλλεται

καὶ λαμπρύνεται. Αγγελος είρηται παρά τὸ εἰς ἀγγελίαν πέμπεσθαι έκιο Θεοῦ ἐπὶ γῆς ἡ ἐξ οὐρανοῦ πρὸς ἄνθρωπον διὰ τοῦτο καὶ εὐαγγελιοτής εἴρηται διὰ τὸ εὐ ἀγγέλλειν [ήμιν, ήγουν καλόν το γάρ εὖ, καλόν ἐστι.

ື Ανθρωπος λέγεται διά τὰ 7) ἄνω θρεΐν, ήγουν ὁρᾶν. ή πάλιν τὸ ἀνορθροι ⁸) περιπατείν. Στάσις αναστάσις ⁹) ήγουν πάλιν ανάστασις. Ανάγνωσις τάλιν γνώσις. τὸ ἀνά, πάλιν [ἐστίν] το). Αναγραφή πάλιν γραφή. "Ασκησις" διὰ τὸ ὡς ἀσκὸν νεκροῦσθαι τὸν ἀσκητήν. ὅρος δὲ αὐτης ὁ πόνος της μαθήσεως. Ασθένειαν 11). παρά το μή έχειν δύναμιν. Άσωτία· το μη ον ής 12) σωτηρίαν. σωτηρ γάρ το σώον τηρείν.

'Αταξία' τὸ μὴ ὄν ἐν τάξει καλός ¹³). ΑΙγιαλός ' ὁ ἐγγὺς τῆς άλὸς, ἥγουν τῆς θαλάσσης. Ακαιρου τὸ παραίπηρου 14).

DIVERSITAS LECTIONIS

IN CODICE REGIO CCCCLXIV. QVI EST FORMAE MAXIMAE

a Folio verso 80. lin. 8. ad Fol. 84. rect. lin. 5.

- 3) κατά στοιχείου πρός το έξ αὐτῶν γινώσκειν πολλά (πολλάκις) τὰς δυνάμης (δυνάμοις) τῶν πραγμάτῶν ἐκ τῶν κ. τ. λ. quae lectio et plenior est et melior, si a vitiosa scriptura discesseris.

 - 2) αὐτοῦ decet. 3) τι λέγω. Vnde legerim el λέγω. ovy deest, ac deesse debet.
 - Eylyv.
- 6) êp ols zis. Atque sic legendum est.
 7) dia rò avw deser. Mallem dia rò ra avw deser, niei quis e Platonis Cratylo T. I. Opp. p. 399. C. praeserendum putat dia rò avadeser, vel ex Orione dia rò ava adeser. quod viique videtur esse rectius. ...
- 8) avogopol acque male. Legendum puto: n naça re svaçθρον έχειν την όπα. ή παρά το ορθον αιριπατείν.
- 9) avastasett avastaset. pessime. Lego: 'Avastaset, nysev naku staset.
- 10) Ita legendum puto. Dicit enim Grammaticus, ανα idem esse quod πάλω. In Codice 2610. est ανάπαλίν, in Cod. 464. avezalıv.
 - 11) obiveja.
- 12) μη ον eis. Deinde legendum puto σωτήρ γαρ ο σώση รทุยผึ้ง
 - 13) or er rages nalei. Nempe nalg scribendum et.
 - 14) παρά**κα**ιρογ.

'Αναβίωσις' διά τὸ άνω βάσις, ήγουν πάτησις. 'ΑμΦίβληστρον· δια τὸ αμΦιβάλεσθαι 15). 'Αρχων' ο άρα έχων, ήγουν πάντας έχων ¹⁶). Αρτοπόπος · δια τον τοῦ ἄρτου ἔχον ¹⁷) πόπον. Ανεξιπακία · δια τὸ ἄνεσθαι ¹⁸) τὴν πακίαν. Αρετή λέγεται γαρ το αρέσμει 19) τη αληθεία ή αρετή έκ του άρέσκεσθαι. Ακεστόν έστι τὸ ἰάσιμον παρὰ τὸ ἄκεσθαι καὶ ἀνίκεσθαι τὸν άθεράπευτον 20). Αχος άπο του μή διαχείσθαι. όθεν και το χαίρειντο παρά το διαχείσθαι. "Αλογον · δια το άμεινον 21) του λόγου. Αμάραντον παρά τὸ άμαρεῖν, ὅτι οὐκ ἐᾳ τὰ παρὰ πε-Φυκότα ²²) αὐτη μαρένεσ ται ²³). "Αρουρα παρὰ τὸ ἄρα ὁἰσ ται ²⁴) αὐτην γεωργὸςμένην 25). πυρίως δούσ ι γροσπορών παλ δρωσικ έπιτη- Απαν3α * διὰ τὸ αἰκίζειν 54) ήγουν πλήττειν. δείαν ²⁶). 'Αγέρωχος · ὁ ἀγγῦς ²⁷) αὐχῶν. Αἰπόλος · ὁ ἐπὶ τὰ αἴπη [syllaba αἴ ex rasura] πολούμε-Αἰπόλος · παρὰ τὸ αἰγοπόλος ἤγουν αἴγας βόσμειν ²⁸) · ἢ2Ο νος · ἄ ἐστιν ὅρη ⁵⁶) · οἶον αἰποπόλος ⁵⁷) · ἢ ρ περὶ ο περί του 29) αίπη κλούμενος 30), ο έστιν δρη. "Απριτού" το ἀδιαχώρηστου 31). "Αυήθου" διὰ το ἄνα θεῖυ, ἢ διὰ το 32) ἐν τάχει αὕξησυν 33). "Ατεχνως" ἄδολως ³⁴). δόλος γὰρ ή τέχνη. Αρνείσθαι δια το έρεσθαι 35) τας χείρας έπλ παραιτήσει. 'Αράχνη παρά το άναρριχασθαι ήρηται και ³⁶) παρά την αρεότητα 37). 'Αμαν ήμασθαι έπι του θηρίζειν παρά του όμου έπισπαν ³⁸). Ακτή· παρά το κατάγνυσθαι 39) τα κύματα. Αγνεία. παρά το άγωνιάν είς το παθειδρεύειν 40).

Appela 41) · napa- rò aquestas 42) els rò na Japeveis. "Αμπελος * παρά τὸ ἄνω πελάζειν 43). Αραί* παρά τὸ αἵρειν κακῶς 44). Αλύειν παρά το απορείν και έμπλάνη 45) έχειν την ψυχήν. "Αρκος" ότι από της άρκτου έγένετο 46). Αχλύς η άγαν δηλουσα 47) και αποκρύπτουσα. Ανεμοι άμενοί τινες 48) όντες, κατά μετάθεσιν 49) στοιχείου , ώς ανειν α ούχηρεμουντες 50). εως οὐδ' έν ⁵¹) τὸ αὐτὸ μένοντες. Αγρός παρὰ την ἄγραν 'Ανεμος· διὰ τὸ ἀναμένειν και πάλιν Φυσάν 52). Αήρ δια το αείρειν 53), δ έστι πουΦίζειν. Αστήρ· δια το άστατον έχειν τον δρόμον. Αηθών δια το αεί άδειν. 'Αστραπή · δια το αστάτως 45) και ράον παύεσθαι. τας αίγας αναστρεφόμενός οίον αίγοπόλος 58). "Αρρωστος" παρά το μη έχειν ρώσιν. 'Ασθενής παρά το μη έχειν σθένος. Βίος λέγεται διά την βίαν διά τουτο και βέλος διά τὸ βίαν 59) βάλλεσθαι. Βίβλος · διὰ τὸ τοὺς βίους βάλεσθαι 60) ἐν αὐτῷ · ἡ διὰ τὸ βαβαί ή δια τὸ βέβιον 61) [syllaba βι ex emendatione.] - Βωμός διὰ τὸ βαίνειν τὸ αἶμα ἐν αὐτῷ. 3οΒροχή διὰ τὸ βραχέως θεῖσθαι ⁶²) καὶ χέεσθαι. Βοτάνη διὰ τὸ βιαίως τίνεσθαι ⁶³), ἄγουν αὕξισιν ⁶⁴). Βάπτισμα λέγεται διὰ τὸ τοῦ βίου πταῖσμα ⁶⁵).

DIVERSITAS LECTIONIS E COD. REG. CCCCLXIV.

15) αμφιβάλλεσθαι. 16) ὁ ἄρα ἔχων πάντως ἔχων. Fortassis ex Etymologico Gudiano p. 82, 33. legendum est ὁ ἀρχὴν ἔχων, ἤγουν πάντα ĭzων. 17) Exov deest. 18) avectus] Patet avezectas esse reschibendum. 19) αρέσκειν τη αληθεία το γινόμενον. 20) Lege ἀκέσασθαι και ἀνήκεστον το ἀθεράπευτον. Vid. Etymolog. Gud. p. 25, 12. Caeterum glossas Ακεστόν et Αχος non habet Codex 2610. 21) ăµ0ιρον. recte. 22) παραπεφυκότα. 23) μαραίνεοθαι. 24) το αρεούσθαι. Scribe το αραιούσθαι. 25) γεωργουμένην. 26) πυρίως δε ή πρός οπερών (Lege οπορών) και άρωσιν επιτηδεία. ²⁷) *čyav*. 28) Malim *βόσκ*ων. 29) τα αίπη. 30) nhoumeros, pro quo scribendum videtur sihoumeros. 31) διαχώριστον. 32) env. 53) ai ξησιν. 34) ατέχνως αδόλως. 35) alpeadas. 36) αβριχασθαι είρηται η. 57) apaiotyra. 38) Hac glossa caret Codex 2610. Legi potent: 'Auar, αμασθαι. ह्या 201 გεδίζειο. સαδα 29 ομου ικιδυα.

59) xarsayrvova.40) Tota glossa deest.41) 'Ayrsia. Ayveia. 42) aywren, vnde facile fit aywren. Neque enim placet Etymolog. Gud. p. 5, 36. αγανιάν, ο πει παθαρεύειν.
43) πελάζην. Vid. not. 54.
44) Νίει πακοις in χείρας mutare vis, pro πίρειν scribe είρειν vel equiv. 45) ev mlavn. 46) Deest haec tota glossa. 47) Scribe alluovaa. 48) rever deest. 49) μετά θέσε.
 50) ὡς ἀνεὶ οὐχ ἡράμοῦντες. Sequent sais delendam est.
 51) οὐδὲν. Sed lege οὐδ ἐν τῷ αὐτῷ μένοντες.
 52) ϣοσάν. Scribe ψυσάν.
 53) ἐἰρειν. Verum videtur αἰρειν.
 54) ἐἰρειν. 54) αικίζην. Sic paulo ante (not. 43.) πελάζην. 55) detatos. 56) πωλούμενος ἄ ἐυτιν ὅρη.57) ἐποπάλος. 58) αίγοπόλος - συμπεριλαμβανομένων έξωθεν και των προ-59) Biq. Placeret, si legeretur des rovro nal Bios ro Bilos διὰ τὸ βία βάλλεσθαι. 60) τοῦς αἰ βάλλεσθαι. 61) βίβαιον.
 62) βαρέως χεϊόθαι. 63) circetai. Scribe reinestai. 64) aŭgir. Scribe aŭgar.

65) za rov flov nralopara.

Βαίν ⁶⁶) · δια τὸ βίαν τέλλεσθαι ⁶⁷). Βουνός δια το βαίνειν την άνω. Βορόᾶς· Ίσως δια τὸ βία ρεΐν καὶ ράσσεσθαι ^{CB}). Βροντή · ως ούσα βαρεία τη Φωνή. Βους δια το βίαιον 69) της δυνάμεως. Βόλος ὅτι βαλλόμενος λύεται. Βωρόων 70) • παρα το τα βαρεία 71) δύνασθαι. Γάμος · διὰ τὸ τὴν 72) γῆν ἄμα γίνεσθαι. Γην· διὰ τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων ἐξ αὐτης είναι Γραφεΐαν ⁷³) · δια τὸ ἐπιγραφη ὅν ⁷⁴). · Γηροκομεῖον · δια τὸ τοὺς γέροντας μένειν. Δημοσθένης · δια τὸ ⁷⁵) εἶναι τοῦ δήμου σθένος , ἤγουν Δημιουργός ο δειμάμενος τὰ έργα, ήγουν ποιών. Δάκρυον οις επίπαν το εκ δέους ή δέοντος 76) έκκρινο-Δειλία * ἐκ τοῦ δέους λίαν. Δ (x: $\delta \zeta^{77}$) egtiv δ ex to \tilde{u} to δ (x\alpha(0) α \alpha\alpha\alpha. Δημοκράτης· ο τὸ ⁷⁸) δημον κρατών. Δικανικός δια το τας δίκας νικών 79). Δαπάνη ⁸⁰) · τοῦ δέοντος πενία ήγουν ελάττωσις. Δράκων · διὰ τὸ δράσσασθαι ⁸¹) κακώς. Διδάσκαλός έστιν ο διδούς το καλόν. Δένδρον· διὰ τὸ δεόντως ίδρασθαι 82). Δόλος έστι δια το δελεάζειν. Έκκλησία. δια το εκλελεγμένον είς εν. Επιτίμιον το επί τιμη υπάρχου 83). Εύρος δια το πλατύ εύρος γαρ πλάτος 84). Eξόδιον 85)· δια τὸ έξω ον 86) βίου. "Ερημος· δια το ήρεμεῖν ⁸⁷) ήγουν ήσυχάζειν. Ευκτήριου · δια το το καλου τηρείν 88).

Ευχή 89) · δια το ευ ήγουν καλον έχειν. Ένθπνιον δια το ενύπνω και μόνον 20). Έσπέρας 91)· ο της εώας ήγουν της πρωίας πέρας. Έρπετόν δια τὸ ἔρπεσθαι πάνυ 92). Ζωγράφος· ότι ζώα μιμούμενος γράφει. Ζώον· διὰ τὸ ἐκ ζωῆς ⁹³). "Ηλιος· διὰ τὸ εἰλεῖσθαι τῷ δρόμῳ· ἢ διὰ τὸ ἴεσθαι ήγουν Φέρεσθαι λίαν. Θυσιαστήριον δια τας 94) θυσίας τηρείν. 10Θυμιατήριον 95). διὰ τὸ θυμίαμα τηρείν. Ιατρείον διὰ τὸ την ΐασιν τηρείν. 'Ιέραξ δια τὸ ἴεσθαι ήγουν Φέρεσθαι τῷ ἀέρι βαδίως 96). Ίερευς επιδή Ιεται 97) ράου το ευ, ήγουν Φέρει ευχέρως το παλόν. Κόσμος 98) · δια τὸ κεῖσθαι αμα. Κανδήλυ ⁹⁹)· διὰ τὸ δήλον ποιείν καὶ Φαίσειν. Κοινωνία· διὰ τὸ ἐνίζεσθαι καὶ ¹⁰⁰) ἀλλήλοις, ήγουν ἔν είναι. Καλαμάριν τοι) · δια το τους παλάμους αίρειν το 2). 20Κόπρος του κόπρου 103) βύσις ή βευσις. Κόμην 104). δια το κομάν ήγουν θάλειν την τρίχα. το πο μιπρόν. Κάπηλος πηλου του οίνου λέγουσιν Ίωνες, του πάλλουτα και βλάπτουτα τὰς Φρένας. Κτηνος δια το πτένεσθαι ήγουν σφάζεσθαι. Κύων 105) είς τὸ κράζειν ών. Κάμηλος δια το κάμνειν μέλη 106). Κιναδός 107) · ο κινον έαυτο ήδονήν. Keivaidoc è nevòc aldouc 108). Tò nei nai Tò vai di-

DIVERSITAS LECTIONIS E COD. REG. CCCCLIV.

66) Lege Bator vel Bats. Fortasse tamen eliam fair in vou fuit.

72) την deest. Lege διὰ τὸ δύο ἄμα γίνεσθαι. Vid. Etymolog. Gud. p. 119, 54.

73) Γραφεῖον.

74) όν. Scribendum est ἐπὶ γραφη ὅν.

75) τοῦ εἶναι.

76) deortus. In Etymologico M. p. 223, 34. est ent deortos. 77) Alnasos. Ad o, nisi delendum est, deesse puto mossie πράττων, vel simile.

78) von recte. Iuuat etiam grauissima librariorum peccata commemorare.

79) νίπας γικάν. Hoc νικάν apparet verum esse. 80) Δραπάνη. Pro πενία in Etymologico Gudiano p. 134, 33. est σπάνις.

81) δράσασθαι. 82) δεόντος ίδρασθαι. Videtur δεόντως Ίδροσθαι legendum. 83) τιμή υπαργων. Quomodo scribendum sit, cuilibet patet.
84) Hic totus locus deest. Vid. Etymolog. Gud. p. 220, 39.

85) Evooc. Nimirum in praecedentem versum oculi describentis aberrarunt.

86) έξωύν βίου.

ETYMOLOG. T. III.

87) ήρεμεϊν. Conf. supra not. 50. Contra ήσυχαζειν.
83) Deest hace glossa.
89) Ευχτήριον. Simile quid habes not. 85.

Κώλυσις δια το κωλύειν τον σκοπον του καλου.

Φθογγος.

90) μόνων. Lege διὰ τὸ ἐν ὕπνω ὅν·
91) Ἐσπέρα — ἐωας — πρωΐας.
92) Τοτικ locus doest. Pro ἔρπεσθαι lege σύρεσθαι. Vid.
Etymolog. Gud. p. 209, 38.

95) ἐχ ζωῆς ἄν. Lege ὄν. 9±) διὰ τὸ τὰς θυσίας τηρείν.

95) Θυμητήριον.

96) τῷ ἀ ἔρι ἐαδήως.

97) Legave encedit levas, omisso spiritu. Paulo post evzeque scribe. 98) Kioques. Sic not. 90. µorwr pro µoror. Conf. not. 55.

99) Kardnla. Tota sectio in margine adscripta est, sed eadem manu codemque atramento. Koss. 100) nai deest, recte. Nam legi debet ένίζεεθαι αλλήλοις. Recte etiam εν habet hic Codex 464.

101) Videtur Kalauagiov legendum.

102) τηρην. Conf. not. 43. et 54.

103) κόπου. Vid. Etymolog. M. p. 479, 14. et Etymol. Gud. p. 337, 46.

101) Κόμη. Conf. not. 91. Deinde Balleir.

105) Κύριων - κράζεν. Sie in voc. Κτήνος erat πτένεσθαι pro arsivesdas.

107) Kivaidos · o nivwv έαυτων

108) Kelvaudos. o nativos aidove to net tov n. t. 1. M

Kapdla dià to upadénsa an nyoun asleau megl tote 109). Κληρονόμος · ο τον κλήρον 110) νεμόμενος. Κάλλος δια το πρός αυτό ττί) καλείν. Κόρηδα 122). δια το πόρου έμποιείν τη δέα. $K\tilde{\eta}\pi\sigma\varsigma$ dia to usigal nal $\gamma\tilde{\eta}\mu s\nu$ 113). Καρπός - το καίνεον 114) παντός πράγματος ή καιροῦ παυτός ίδιος καρπός. Κλάδος καλου λίαν είδος. Κόραξ δια τὸ τοῖς κοινοῖς ῥάξαι 115). Khimana. dià to nahely ele minot 116). Κάμηλος · κατά συγγένειαν το τιτ) ρ προς το λ. κάμηρός τις, από το τους μηρούς καμπτειν εν τῷ καθέζεσθαι. οῦτως Ἡράκλειτος 118). Λαιμός παρά το λάειν ὅ ἐστιν ἀπόλαυσιν 119). Λοίδορου 120). διὰ τὸ λύειν τὸ δῶρον τῆς ἀγάπης. Λιμήν διά τὸ λίαν μένειν και αχειμάστως. Λύκος λίαν καμός. Aldog. Nlav Géoig. Λύχνος δια το λύειν τον δημον 121) ήγσυν το σπότος. Λείπει διά το λείπου 122). Λογωθέτης ο τους λόγους αποτίθει 123). Λουτρόν δια το λύειν τον ρυπον. Λάχανα διὰ τὸ λίαν χένον ήγουν εξάνυκτον τοῖς δΦθαλμοῖς 124). Μήνη ή σελήνη από τοῦ μη μένειν ἐν αυτῷ 124), αλλα ποτὰ μὲν μειοῦσ 3 αι, ποτὰ 125) δὲ αυξάνεσ 3 αι. Μόρος 1.6). δια το μη οραν το συμφέρον. Μοναχίς· διὰ τὸ μόνος θεῷ πρὸσ εὐχόμενος 127). μόνος έχων τὸ πάν τοιον ήτι 128) καλόν. Μήνιγγες · παρὰ τὸ μένειν ἐν αὐτοῖς τὸν ἐγγέΦαλον 129). 30 Νεοκόρος 149) · ὁ τοῦ ναοῦ παῖς ήγουν κορεῖν κοσμεῖν κοῦρος.

Μυσταξον 130). Εν οδ οἱ μυκτήρες 131) στάζουσιν. Μονογενής ο μόνος τῷ γένει ὄν 132). Μελέτη δια το μέλλου τι 133) ήτοι τα μέλλουτα μεριμνάν 134). Μάχαιρα · διὰ τὸ μάχεσθαι ράου · ή διὰ τὸ μάχεσθαι πάση Φύσει καὶ τόπον ἐμπιῶν 135) βία. Μυστήριον κατὰ 136) τὸ μύειν κατ αἴσθησιν νοῦ, καὶ τηρείν το νοούμενον κατά δε ορον 137) ή αἰδιερέτος ή αδιαιρέτος 138) γνώσις των παρά πολλοίς αγνοουμένων. 10 Μάρμαρος · λέγεται διὰ τὸ μαίρω. Μάχαιρα δια το χαίρειν τοῖς αξιιασιν. Μάρμαρον λέγεται διά το μέρω το 130) το μαρμαίρειν ήτοι στίλβειν. Μηρός παρά το μερίζω ένθα μομέρισται το σώμα. ως Ήρωδιανός. Μήδεα· τω αίδοῖα 140)· παρά τὸ μέδειν τῆς γενέσεως: καὶ μέξεται ¹⁴¹). Μαλακός · δ μάλα ήγουν καλός πάνυ 142). Μέλαν δια το μη λάμπειν. 20Μηλωτή· δορά 143) προβάτου· μηλα γάρ παρά τοῖς σο-Φοίς τὰ πρόβατα λέγεται. Μάρτυς παρά το μαίρω το σημείον 144) το λαμπρύνω. μάρτυς γάρ ο τὰ άθανη λέγων καὶ λαμπρύνων εκ τούτο 145) γίνεται καὶ μάρμαρον. Νότος τάχα διὰ τὸ νοτίζου ἢ τὴν νοτίαν αἴρειν 146). $N\eta\pi i o c$ $\eta\pi i o c$ (47) $\gamma \dot{\alpha} \rho$ $\dot{\rho}$ $\pi \rho \ddot{\alpha} o c$ $\dot{\eta}$ $\nu \eta \dot{\epsilon} \pi i o c$ $i \cdot 48)$, \dot{o} $\lambda \dot{\epsilon}$ γειν μη δυνάμενος. Νεφέλη διὰ τὸ τὰ νάματα άφελείν ἐκ τῆς θαλάσσης. ή ταθτα Φέρειν.

DIVERSITAS LECTIONIS E COD. REG. CCCCLIV.

109) Deest totus locus, qui facile sic corrigitur: Readia dia co neadaivectas nove ceischas naveore. Nam Koesius male explicauit, quod ita in Codice 2610. pictum extat: # roze.

110) κλημον. 111) αὐτον.

112) Κόριδα. Sed scribendum est Κόρη, et deinde τῆ ἰδία το τῆ δία. Vid. Etymolog. M. p. 480, 36. et Etymol. Gud. et deinde τη ίδέα

pro rɨj δɨα. Vid. Etymolog. M. p. 480, 36. et Etymol. Gud. p. 339, 43.

113) κεῖσθαι καὶ πίνειν. Ita etiam Etymol. Gud. p. 320, 1. Taedet putidam notationem emendare. Sed fortassis Gramma-1 aedet puidam notationem emendare. Sed fortassis Gramunaticus scripserat κατοθει και γετοθει. Vel alterum glossema, γημεν, pertinet ad glossam κήδος, quam librarius omiserit, et legendum est γημασθει. Nolo tamen plura nugari.
114) και φαίφεον. Scribe καίμιον.
115) Etymolog. Gud. p. 339, 37. της κοινής φέξαι. Legi forsitan debet κοινή γεl κοινώς κραξαι.
116) μήκος. Conf. not. 110.

117) του. 118) Ἡράπλιτος.

119) απολατειν.

120) Λοίδωρος. Vel λοιδορών lege, vel λοίδορος. 121) λύειν το νύχος η τον όγμον. Lege η τον ζόφον. 121) Λείεν το νένχες η τον όγμον. Lege η τον ζόφον.
122) Deest totus locus. Legendum antem videtur Λοιγοί vel Λοιγος διά το λείπω. Vid. Etymolog. M. p. 515, 20. et Etymolog. Gud. p. 372, 62.

123) Λογοθέτης — αποτίθον. Videtur αποδίδους legendum,

vel ouverteis. 124) φίλλοιε. recte. Pro zévoy et éξάνυπτον scribe χαΐνον et εξάνοιπτον.

125) ποταί. 126) Μώρος. Legendum est Μωρός.

127) προσευχόμενος.

128) το πάντων αίτιον ήτοι. 129) εγκέφαλον. Sed scribi etiam debet έν αὐταῖς.

150) Mvorag. recte.

131) Quomodo scripserit Codicis 464. librarius, obseurum est, μνηστήρες απ μυσητήρες.

132) ov dat vterque Codex pro wv, et Movoyevne Codex 2610.

vt πάση in voc. Μάχαιρα.
133) τι deest. Tota glossa in margine Codicis 464. adscripta est, eodem tamen atramento cademque manu.

134) μέλοντα μεριμνάν. Scribe μεριμνάν. 135) εμποιών. Pro τόπον potest τόνον reponi, ex Etymolo-gico Gudiano p. 381, 60. 136) παρά malim.

137) In Etymologico Gudiano p. 400, 46. est κατα δε Ωρον. 138) ή αδιαίρετως γνώσις. recte, modo αδιαίρετος scribas. Vltimum, αγνοονμένων, in Codice 2610, scriptum est αγνωου-

μένων. 139) δια το μαίρω. η δια. 140) ra aidoïa.

141) μάζεα. Lege μέζεα.

142) na". Legendum puto nyovy navy zados.

143) duiga. Conf. not. 120.

144) με ρω το σημαϊνον.

145) τοίτου. 146) Deest totus logus. Lege autem veriζειν et την νοτίαν

αὐραν. 147) Sic pro ηπιος, et paulo post ή pro η scriptum est.

148) νιεπιός.

149) Lege Newzogos, et sequentia ita constitue: o ron vadu κούρος (vel κόρος) ήγουν παΐς. η από του κοφείν κοσμείν.



Νορόν δια το νεωστεί 150) αει ρέσιν. Νάμα δια το νομάς 151) έχειν αμα είκως. Νυμφίος δια το νύν ε. ήφιάσθαι το νομίζεσθαι καλως 152). Νυμφίως δια το νυν ήμφιασθαι καλώς. Νουισμα 153). δια το νομίζεσθαι τί μηδε ον 154). Νοτάριος η δια το νόμα Ρωμαϊστί έστιν η ο νοήματα 155) τηρών. ΝείΦω ¹⁵⁶) νέΦος γαρ, καὶ νένοΦεν ὁ μέσος παρακεί-10Παιδίου διὰ τὸ παιδείας δέεσθαι. μενος παρὰ ΑριστοΦάνει, καὶ τὸν νεΦέλη διδάσκει. Πατήρ διὰ τὸ τοὺς παιδιας 18ο) τ Απολλώνιος δὲ ὁ τοῦ Αρχιβίου και τὸ νείΦο 157) κατὰ τροπήν έλεγε γεγενείσθαι 158). πυρίως γάρ Φησιν νεί-Φειν είρηται από της τοῦ ῦδατος προΦοράς και νη-Φάλι 159) Βύειν είρηται, όταν και το ύδωρ σπένδωσιν. εί μέν τι 160) εκπέπτωκεν απ' αυτού και το νιΦας και τὸ νιΦετὸς 161) διὰ τοῦ \vec{i} , οὐ \Im αῦμα. καὶ γὰρ ἀπὸ τοῦ λεί \Im ω λι $\mathring{\beta}$ ὰς 162), καὶ ἀπὸ τοῦ νείΦων νι $\mathring{\phi}$ άς 163), καὶ ἀπὸ τοῦ πείθω πιστός, καὶ ἀπὸ τοῦ λείΦω 164) συναλιΦή. Ξέστης ' διὰ τὸ ἀπεξεσμένον τοῦ είδους *) καὶ τὸ ἀκριβὲς του μέτρου δια το ξέειν ράσον 165). Ξύλον δια το ξέεσθαι και λεαίνεσθαι, η δια το ξηραν ολην 166) εἶναι. Ορνεα· δια το τα δρη ναίειν ήγουν 167) οίπεῖν. 'Οψώνιον διὰ τὸ δψον ήγουν βρώμα ώνεῖσθαι ¹⁶⁸). 'Όροι διὰ τὸ δι' αὐτών όρων ¹⁶⁹) τὰ πράγματα. 'Ολοκοτίνιν' δια το τον όλον κότον εν αυτώ 170). Ούρανός εἴρηται δια το όρασθαι άνω η ὅρασις άνω. Οίκος δια το ύπο τινος κοσμησθαι 171). "ΟΦις· έκ τοῦ Φεῖσαι ἤγουν λαλήσαι τῆ Εὖα ¹⁷²).

'Οψάριου· όψου ¹⁷³) αἰρόμενου ἀπὸ ΰδατος. Οίκονόμος. ὁ τὸ σίκεῖον νέμων ἐκάστω 174) "Ορη· διὰ τὸ ὁρᾶσ-θαι 175) μήμοθεν· ή τοῦ ὀρᾶν τὰ ή 178) μήκοθεν δι' αὐτῶν. "Ονος εκ τοῦ ού νοεῖν ήωνητόν ¹⁷⁷). Οἶνος παρὰ τὸ ονῶ ¹⁷⁸) τὸ σημαίνον ¹⁷⁹) τὸ εὐ-Φραίνω. 'ΟρΦανός· παρά την όρΦυήν, το σημαϊνον το σκότος· Πατήρ' δια το τους παϊδας 180) τηρείν. Πόρνος δια το πονηρον Εργον ποιείν 181). Π ινάκιν διὰ τὸ τῆπειν ἡ ὑπουργείν 182). Π αίνη 183) οἰὰ τὸν 184) πόνον εἰσάγειν καὶ μόχιθον αὐτῷ τῷ κεκτημένῳ. διὸ ἡ ΣοΦία 185). ἐὰν κακὸς γένη, μόνος αντλήσεις κακά. Π θηκος στι τὸ πὰν ήθικέει 186). Π ηγή $^{\circ}$ διὰ τὸ ποτάν 187). Π ήγανον $^{\circ}$ διὰ τὸ πήσειν 188) την γουήν ήγουν (sic) τὸν $Περιστερά· ὅτι στεβρά<math>^{189}$) ποιεῖται τὰ νοσία ἐαυτῆς 190). Πτωχός δια το πτώμα (sic) εκ πλούτου έχειν. Πένης δια τον πόνον της ζωής. Παλαιόν · δια το έκ πάλαι ήγουν έκ χρόνου είναι. Πενθερός · ὁ τὸ πένθος αίρων. Ποταμός ο έχον 191) ποτόν και αμμον. Πρεσβύτης · ό πρεσβευτής, ή ό περισσώς βιώσας. Πόρτα· διὰ ¹⁹²) τον πόρον τηρεῖν. Πόλις δια το έκ πολλών συνίστασθαι.

DIVERSITAS LECTIONIS E COD. REG. CCCCLIV.

150) veosth del. Scribe vewstl del. 151) νομάς. male. Deinde legendum videatur άμα οίκοις. Videtur enim Graeculus nomen νάμα a verbo ναίω deduxisse. 152) Haec et sequens glossa deest. Pro voulzes as forsitan repont debet mallomites as. 153) Νυμφίος. Similem errorem notaui not. 85.
154) μη δεν δν. Scribe νομίζεσθαί τι, μηδεν δν.
155) νότα Γρωμαϊστί: η ό τα νοήματα.
156) Omnino cum hac section comparanda sunt, quae infra e Codice 2630. attuli. Pro τον νεφέλη (Cod. 464. νεφίλη) lege τὸ νεφέλη. 157) νείφω. 158) Syllaba et videtur esse ex emendatione. Koes. Ex quo magis apparet inscitia librarii. 159) vijquilia. recte. Sed zal post eray deleuerim. 160) el mirros. bene. 161) νεφάς — νεφετός. male. 162) λίβω λιβάς. 163) veique viqui. Scd vique est etiam in Etymologico M. p. **5**97, 54.

tera v articuli του est ex rasura. Kozs. *) είδους ή.

164) Inter του et λείφω videtur aliquid erasum esse, et li-

165) τοῦ μέτρον. Reliqua hic omittit. Sed nouam glossam ante Ξύλον habet: ύριον δια το ξέειν φάον. Κοπ. Pro ύριον lege Znoiv.

166) ίλην. recte.

167) όρη (lege όρη) νέειν· ή γουν. 168) δψώνιον — δψον — ωνίσθαι.

169) "Ορη — όρᾶν. recte.

170) 'Olonotlypy - ölev notov ev auti. Si notov recte le-

gitur, potest quis Olonoriese pro Olonorieme reponendum, et eivae post ແບ້ະພຸ addendum putare.

171) πομήσθαι. Lege ποσμείσθαι.

30Πέτρα ¹⁹³)· δια το παίειν τρανώς.

172) "Οφις — φησαι — λαλησαι τη Ευά. 173) 'Οψάριον' όψον.

174) τῷ οἰκεῖον — ἐκαφτω. 175) "Όροι (lege "Όρη) — ὁρᾶσθαι.

176) ἐπ μήποθεν.

177) voelv, ຖື ພົກກະດົນ. 178) Olvos — ວັນທີ່.

179) σημαίνω. Scribe σημαΐνον.

180) παίδας.

181) Totus locus deest.
182) Legendum est: Hivániov dià tô tỷ neivy vnovoyeiv.

Vid. Etymolog. Gud. p. 467, 58.

185) Παίνη — πόνον ή πίσσουσα την γονήν. Cui glossae opem ferant alii, nisi quod ή πήσσουσα corrigendum esse dico. Sed statim Codex habet hanc glossam: Hovneia, ad quam pertinet glossema e Codice 2610. allatum, nisi malis Hevia, pro Hairn. 184) dia to tor. recte. nisi tov delendum est.

185) Haud dubie intelligitur locus Prouerbb. Salous IX. 12.

186) πων ηθεκεύει. Hoc verbum videtur non spernendum esse. 187) ποτόν.

188) πήσσειν.

189) στερέα. 190) έαντής " η δια το περιστατικόν τοῦ αἰρεσθαι τὰ νοσσία έαντής. Etymologicon Gudianum p. 462, 36. habet τοῦ ἐρᾶσθαι

191) Exov satis perspicue scriptum exhibet. Sed in Codice

2610. litera o est ex rasura. Kors.

192) Lege δια το τον. 193) Πέτραν.

M 2

Πλίνθος 294) · πήλινος θέσις · πηλός δε, διὰ τὸ πάνυ Σίνιπι 212) · παρά το 233) σίνεσθαι τους Επας. -λεαίνεσθαι λίου 1983. Πύργος δια το υπερ γην είναι-ήγουν επάνω Φαίνεσθαι. Πόλεμος παρά τὸ τὰς πόλεις μειούν 196). "Ρώσις υγία εκ τούτο αρωστεία 197) κατὰ στέρησιν ύγιείας ή δύναμις και το ρωναλέοι 198). Ρίζα δια το ραον ζηνί Σελήνη είρηται παρά το δέλας έχειν 1999) - όθεν και ένι-αυτός ο ένιαυτός ο ένος ο άει νεάζων 200). ούτως 'Ηρακλείδης. Σωφροσύνη δια τὸ σῶα Φρονείν. Σολοικισμός σώ 201) λόγου αίκισμός. Σωτηρία· τὸ σῶον τηρηθεῖναι ²⁰²). Σῶον· μὴ ὅν ²⁰³) ἀλλ' ὑπόμνημα. Σῶμα· διὰ τὸ σῶον αἴμα ²⁰⁴). $\Sigma ω Φ (α · δια το σω αφ · 205) ήγουν λαλείν.$ Σελήνη δια το εν νυκτί Φαίνειν. σέλας γαρ οι παλαιοί τὸ. Φῶς ἐκάλεσαν. Στρουθίου · δικ τὸ στεβρως θέειν ήγουν όραν 206) · ή διά τὸ τρέχειν τὸν ἀέρα. Σχολαστικός διά τὸ σχολάζειν τοῖς άστικοῖς ή τῷ Σχολίου 207)· διὰ τὸ σχολάζειν τῆ διδαχῆ. Σίκριτον 268)· διὰ τὸ σείειν τὰς κρίσεις. Σπόγγος δια το σποδή 209) γομούσθαι. Σύμβουλον 210) · δια το συμβάλλεσθαι. Στράτα δια το ισταμένην 211) βέειν.

Τραπεζήτης 214) · δια το την τροπην ζητείν αεί και ου τω ορθόν. Τρίχες· δια το τριχήν ^{έτς}) χέεσθαι πάρεξ της όψεως, ลับริยน หลุ่นอเรียน หลุ่ม อัสเฮริยน. Τράπεζα ' διὰ τὸ ἀεὶ τρέπεσθαί· ήγουν συστέλλεσθαι. Τρίβιδην 216) · δια τὸ τρίβειν βία. Tρυγών καθό τηρε $\tilde{\iota}$ την γόνην $\tilde{\iota}^{17}$). Υπόδημα 218). δια το υποκάτω όλον δήμα. 10 Υμνωδία υμνος μετ ωδης. Φίλιμα 219). το Φιλούν κ.ι το Φιλούμενον άμα. Φυτόν * δια το Φύειν το δν 220) ήγουν το ύπάρχον. Φάραξ 221). δια το Φέρεσ σαι οξέως. ΦιλόσοΦος δια το Φιλείν την σοΦίαν. Χάρτις 222). δια το τους χαρακτήρας 223). Χειμών • δια το χέειν μονίμως 224) έπὶ μηνας έ η ς. Χρυσοχόος ΄ δια τὸ τὸν χρυσὸν χωνεύειν καὶ χέειν. Χόρτος ότι εν τη χέρσω 225) τείνεται. 20 Χωρίου· δια τὸ ἐν τόπω είναι χ ριτόν 226). Χείμαβρος . δια το χέεσθαι εύμαρως ήγουν ευκόλως, ή δια το τονιχειμον αρείν 227). Χείρος ²²⁸). δια το την χύσιν έραν και ραφαν ²²⁹). Χελιδών χείλη ήδέα 230). ή δια το τα χείλη δουείν ήγουν σείειν. Ψαλμώδία· ψαλμός μετ' ώδης λεγόμενος.

DIVERSITAS LECTIONIS E COD. REG. CCCCLIV.

194) Minvoos. 195) Neque May neque leter rescribere ausim.

196) μοιούν.

197) ύγιεία 🕯 έκ τούτου άξψωστία.

198) vyıslas. y giramız zar ze hahayalor.

199) ael žzeiv. 200) nal éviauros é évos del vedzav. Scribe éviavros é évos, vel evos.

201) ower. Lege ower. 202) τηρηθήναι. Deinde habet nouam glossam: Σώον το

εωον τηρηθήναι. 203) έν. Τσια Tota glossa sic scribenda est: Znusior to swor μη ον. αλλ υπόμν.

204) aiua. 205) Zogla die te se agniv nyeve. Immo legendum est ie to esse press vel garas nyeve 206) Lege nyove tolzese cum Etymologico Gudiano p. 513, die tò

207) Nolecov. recte. 208) Vix dubito, quin Hungrev vel Lingsrov scribendum sit. De quo nomine multa habet Meursius in Glossario Graecobarbaro, T. IV. Opp. p. 749 - 751. 209) σποιδή. Scribe σπουδή.

Scribe enoudi.

210, Zingolov. recte. 211) ioranism. Pro Zroara vide an non scribendum sit Στρατιά. Mallem etiam στεφόως pro φέειν. Vid. Etymolog. M. p. 660. extr.

212) Scribe Zivnni.

213) παρά τοῦ.

214) Τραπεζίτης — ἀεὶ — τὸ ὀρθόν. Pro τροπην, wersuram intelligere velis, τροφην maline.
215) τριχη. Scribe τριχη.
216) Τρίβιδιν. Legendum videtur τριβήδιον, pistillum. Pro τροπήν, niel

217) γοιήν. 218) Υπόδειγμα. male.

219) Φίλημα.

sed deinde male υπάρχων. 220) ມືນ recte,

221) Fortassis legendum est Papac, equus generosus. Meurs. Glossur. Graecobarb. T. IV, Opp. p. 875.

222) Xaprne diserte.

223) χαρακτήρας. Putem autem vel διά τους χαρακτήρας le-gendum, vel διά τὸ τους χαρακτήρας χαράσσεσθαι-

224) Etymolog. Gudianum p. 564, 10. địa to zisovas ouwνύμιος. Vnde ziegodas probandum videtur.

225) zove gw.

226. χωριτόν. male. Sed ne χωρητόν quidem placeret.
227) χειμώνα ψείν. Fortasse κατα auto τον χειμώνα inserendum est. Etymologicon Gudianum p. 563, 59. habet εν τώς χειμῶνι.

228) Xoiços.

229) อุษตุลัง. Ita etiam Etymol. Gud. p. 568, 5. Sed videtur

230) jola. Sed paulo post, et supra in Xelungeos, habet nyouv.

HENRICI CAROLI KOESII GEORGII

CODICE REGIO PARIS. MMDCXXX. EXCERPTA E

🔥 Γμα· παρα το αμμα παι σύνδεσμόν τι είναι όλου τοῦ σώματος και ο Έμπεδοκλης. Αίμα γάρ άνθρώποισι περικάρδιον νόημα· τοῦ ἀνθρώπου λέγει αὐτό. (Potest hinc emendari Etymologicon M. p. 31, 19. Kors.)

Αίμα· το θερμότατον το έν σώμασι· διο και άπο τοῦ άναμμα εΐναι κέκληται α μα· ή παρα το έσω. καθ' ο δε ως άμμα και δεσμός πάντων δυνατεύων, Έμπεδοκλής ο Φιλόσοφος Φησίν. Αίμα γαρ ανθρώποις περικά δ νόημα.

Αΐρα ή σφαϊρα. Καλλίμαχος αιράων έργα διδασπό ξ.10 παρά το ραίω το Φθείρω κατά Δωριέας. Φθαιρώ,

Φθαίρα κατά αποβολήν τοῦ Φθ, και προσ τοῦ...*) καὶ αἰρῶ (sic) τὸ νικῶ, έξ οὖ καὶ οὐχ αἰρήσεις, τὸ ου νικήσεις. (Conf. Etymolog. M. p. 35, 36. Pro σΦαΐρα repone σΦυρά. Sr.)

'Ακόλαστος· κυρίως ο απχίδευτος, ο δίχα διαγωγής καλ **κολ**άσεως τετυχικώς (sic) τις ἐπιπαιδείαν. οῦτω Φίλων έν τῷ περί Ἑλληνισμοῦ. **) . . . τινὲς δὲ καὶ οῦτω Φασί τον κατωφερή πρός συνουσίαν διά το μή κολά-20 ζειν την επιθυμίαν ακόλαστος ακούει τίς.

"Αρδην" παρά το άρδου άρδην" ώς Φύρω Φύρδην, μίγω μίγδην. οῦτω Φιλόξενος. . . (In his pro αρδω lege

aipw. St.) 'Αρετή · αίρετή τίς έστιν , ην αίρουνται πάντες. ουτω Δίδυμος εν Υπομνήματι. ο δε Ἡρακλείδης εν τῷ περί Ετυμολογίας Φησί · κατὰ μετά θεσιν , αρετή τις ¹) ουσα, ή επέραστος κτήσις. ως δε εν Υπομνήσει ευρον Θέωνος, άρεστη, και αποβολή του σ, αρετή, ή πασιν αρέσκουσα. Αύος ο Εηρός κατα στέρησιν του υω, αύω ατάς 2) 30

κατὰ στέρησιν αὖος, ὁ μὴ ὑγρός. οὕτως ᾿Απολλώνιος. ᾿Αχαιά ἡ Δημήτηρ παρὰ Αττικοῖς. εἴρηται παρὰ τὸ άχος της λύπης. ουτω Δίδυμος, και ότι μετα κυμβαλων ήχουσα την Κόρην εζήτει ή, ως Φιλήτας, τὰς ἐρίθους ἀχαιὰς ἐκαλουν. ἔνιοι δὲ ἐκτείναντες τὸ α από του συμβάντ Γεφυραίοις. και πάλιν Άχαια ή

Δημήτης. μέμνηται του ονόματος ΑριστοΦάνης. απο τοῦ ἄχους τοῦ ἐπιπεργεζῶν 3). οι δε Φασίν ἀπὸ ἰστορίας τοιαύτης τοίς Ταναγραίοις μεταστάσιν έκ Τανάγρας ή Δημήτηρ δυαρ Φανείσα, έκελευσεν αὐτοὺς ἀκολουθήσαι τῷ γινομένο ήχω. και οὖπερ αν παύσηται, έκει πόλιν **πτίσαι. και διώδευον ακούοντες ψόφου, και κυμβαλων** καὶ τυμπάνων καὶ παυσαμένου, περὶ Αττικούς *) ἔκτισαν πόλιν, . καὶ ἰδρύσαντο ἰερὸν Αχαιᾶς Δημήτερος.

Αχλύς σκότος. παρά τὸ τὰς ὅψεις ἡμῶν λυπείν καὶ οχλείν· άχος γάρ ή λύπη. οῦτως Ἡραμλείδης ο Ποντικός έν περί 5) Έτυμολογιών.

 $\Delta \tilde{\log}$ το έπίθετον κτητικῷ τύπω ἀπὸ τοῦ $^{\rm c}$) $\Delta \tilde{\log}$ γενικῆς δίτος ἐστὶ, καὶ συναλοι Φ ῷ δίτος. διὸ καὶ μακρὸν τὸ τ. ουτως Ἡρω (Ἡρωδιανός).

Έρωιδιός · ό δὲ Ἡρωδιανός λέγει, ὅτι ώσπερ άπο του άρμόζω γίνεται άρμόδιος, ούτω και άπο του ροίζω γίνεται ροίδιος∙ καὶ τροπή τοῦ ο εἰς οι, ἐρωδιός και μένει τὰ τ προσγεγραμμένον. Τὰ εἰς ος καθαρά τὸ ῖ παραληγόμενα *), ὑπὲρ γ΄ συλλαβάς, όξύνεσθαι θέλουσιν οίον αίγυπιός, βομβυλιός 7), χαραδριός. ουτως ούν καὶ ἐρωδιός.

'Ηρακλείδης πρότερου 'Αλκείδης ελέγετο, από του 'Αλ-καίου υστερου δε ή Πυθία αυτου 'Ηρακλέα εκάλεσευ, παρ' ὅσον ἐξ ὅσον ⁸) "Ηρας ἔμελλεν ἔχειν πλέος. 'Αστυάγης ἀέ Φησιν · ὁ ἀί "Ηραν ἀπλεής γενόμενος, δια το μη βασιλευσαι, αλλ' αθητεύειν?) το Εύρυσθεί. καί ή σύνθεσις του ονόματος τουτο απαιτεί τα γάρ παρά την "Ηραν ονόματα σύνθετα διά του ο λέγει: 'Ηρόδοτος, 'Ηρόδικος ^{ε ο}). Εστιν οὖν 'Ηρακλῆς ο δέ "Ηραν ακλεὴς γενόμενος' ἢ ὅτι ἕνα τῶν γιγάντων ἐπερχόμενον ῆρα '') Φονεύσας ωνομάσθη 'Ηρακλῆς' παρά τὸ άλκεῖν τη "Ηρα, 'Ηραλκής καὶ Ηρακλής.

Ίξός. Ἡρωδιανός παρά τὸ άξειν το) τὰ ὅρνεα ἰξός. ὁ Φθάνων μέχρι αν ιπτάμενα τὰ ζωα ήγουν τὰ όρυεα τόπων 13).

1) epern τες] Patet έψατή τες legendum esse. Sr. 2) aras] Corrige avos, et deinceps sequens στέρησεν muta in ovvalosoir. ST.

^{*)} Librarius, vt saepius, quaedam hoc loco omisit. Kors.

**) Vid. Koen. im praefat. ad Gregor. Corinth. p. XX. Kors.
In editione Schaeferiana p. XVIII. vbi Koenius emendat: o μη diayonyie nal nokaorwe rerupynus rie, rouriere naedelas. Istud els putabam alienum esse. Stynz.

 ³⁾ τοῦ ἐπιπεργεζῶν] Lege τοῦ ἐπὶ Περσεφόνη. Conf. Etymolog. Gud. p. 98, 56. Sr.
 4) Melius legas περὶ τὴν ᾿Αττιπήν. Sr.
 b) Lege ἐν τῷ περὶ Ἐτυμολογιῶν. Sr.

δ) ἀπὸ τοῦ] Quum γενικής sequatur, scribe ἀπὸ τῆς. Sτ. *) το ε παφαληγύμενα] Immo τῷ ε παψαλ. Sr.

⁷⁾ αίγυπιος et βομβυλιώς scripti pro αίγυπτιος et βομμυλιος, 7) αιγυπιος στ ρομρωμου στηρο μ. στης αυτο στης quae in Apographo leguntur. St. δ, εξ υσον] Hoc "σον dele. St. 9) αλλ αθητεύειν] In promtu est emendatio, αλλα θητεύειν. St. 10) Apographon habet 'Ηρωδοτος, 'Ηρωδικος. St.

¹¹⁾ επερχόμενον ήρα] Lege επερχόμενον όρους ex Etymologico Gudiano p. 248, 7. Sr.

¹²⁾ ageir] in apographo est aigeir. St. 13) i jos o goarwr - ronwr] Haec facile corriges ex Etymol. M. р. 428, 2. Sт.

Λαλώ· λώ, και κατά διπλασιασμόν λαλώ. παράγωγον τοῦ λῶ, λάσκω: Εὐριπίδης, Τοιαῦτα λάσκεις τοὺς ἀναγκαίους Φίλους. τὸ δὲ λῶ, σημαίνει τὸ Θέλω. ο θέλει τὶς, καὶ Φθέγγεται. οῦτω Φιλόξενος. Λύπη παρὰ τὸ λύειν τοὺς ώπας, ἥγουν τοὺς ὁΦθαλ-

μούς η παρά τὸ λύω λύη, και πλεονασμώ τοῦ π

λύπη. ούτως Ηραδιανός.

Μασχάλη παρά το είς μασθον χαλάσθαι ή παρά το σχώ σχήσω σχήλη, ως στήσω στήλη, καί μεταθέσει σοῦ η εἰς Ε, σχάλη, καὶ πλεονασμῷ τῆς μα συλλα-10 βης, μασχάλη, η λίαν κατέχουσα άτινα αν σχη τ άπο του χαλάσθαι είς μαστόν. η είς ην χαλάται ο μῦς ή ἀπὸ τῆς ἀλέας τῆς διὰ τὴν καμπὴν τοῦ σώματος. ούτω Σωρανός. ο δε Ἡρακλείδης από του μαστεύειν τι υπ' αυτήν, επειδή οι υΦαιρούμενοι τι υπ' αύτην πρύπτουσιν.

Μηρός παρά τὸ μερίζω ένθα μεμέρισται τὸ σῶμα. καλ τροπή του ε είς η. ουτως Ήρωδιανός έν τοις

Έπιμερισμοῖς.

ΝείΦω νέφος γάρ, εν ω Φαινόμενος παρακείμενος παρά20 Αριστοφάνη και το νεφέλη διδάσκει. Απολλώνιος δε ό τοῦ Αρχιβίου, κατά τροπήν έλεγε γεγενήσθαι κυρίως γάρ, Φησι, νείΦειν εἴρηται κατὰ τοῦ ὕδατος προ-Φοράν· καὶ νιΦάλιαθεῖν **) εἴρηται, ὅτ' ἄν οἱ δῶρ' σπεὐδουσιν **). εἰ μέντοι ἐκπέπτωκεν ἀπ' αυτοῦ καὶ το νιφάς, και το νιφετός, διά τοῦ τ, ου θαῦμα καί γάρ κατά του λείβω λιβάς, και κατά του πείθω πείθεις, και κατὰ τοῦ ἀλείΦω συναλιΦή 16).

Νήστης ούτως είρηται Σιμωνίδης παρά το έδω, ού παθητικόν ψεύδομαι, ψεύστης ¹⁷)· οῦτως καὶ παρὰ τό³⁰ ἔδω τὸ ἐσθίω, οῦ ὁ μέλλων ἔσω, ἔστης· καὶ μετὰ τοῦ στερητικοῦ τοῦ νε, νέστης 18) • οὖ παρώνυμον

νήστης. 'ουτως 'Ηρωδιανός εν Έπιμερισμοῖς.

Νήχω νω και νέω, ο έστι κολυμβω ως Αριστοφάνης Ίππευσιν, Ένεςν εν ταῖς ἐκβάσεσι ¹⁹). τοῦ ε εἰς η, νήχω. οῦτω Φιλόξενος.

Ξέστης. 'Ρωμαϊκόν έστι τὸ ονομα. τὸν γὰρ παρ ήμιν έξ αριθμόν, αυτοί σέξ και μέτρου τινός παρ αυτοίς το έχτον λέγεται σέξτον. δια δε ευθωνίαν το σέξτης ξλέγετο ξέστης, μεταθέσει τοῦ ξ. οῦτω Φιλόξενος ἐν40 τῷ περί τῆς τῶν [Ρωμαίων διαλέξεως 2°).

Ξηρόν· παρα τὸ ξέω· ἀπὸ μεταΦορᾶς τῆς ὕλης τῶν ξύλων· εἴ τι ἔξησται, ξηρὸν γίνεται· τροπῆ τοῦ i^{21})

ουτω Φιλόξενος εν τῷ περί μονοσυλλάβων δημάτων.

ΟλοΦυρόμενος: πυρίως τὸ μετὰ τιλμοῦ τῶν τριχῶν κλαίειν. Καλλίμαχος, 'Ολόψατο χαίτας' αυτί του ετιλλευ. 'Οπή · κυρίως τόπος τετρημένος, άΦ' οὖ τις δύναται όπήσασθαι. ούτως 'Αριστόνικος εν τοῖς Σημείοις 22).

Ουρήας παρά τὸ όρος όρευς ήνίοχος ήνιοχεύς. λέγεται γαρ εν όρεσι μαλλον δύνασθαι έργάζεσθαι. κατά πλεονασμόν του υ, ουρεύς και ή γενική ουρήος κατά "Ιωνας ή αΙτιατική των πλειών 23) ούρηας. Ιπαρά το ούρώδη σπόρον έχειν, ην 24) και Αριστοτέλης ιστορεί τεκείν. Οχλος χλώ έστι ρήμα, ένθεν παρά Πινδάρω κεχλαδως, ο πλήθων παράγωγον χλάζω και άναδιπλασια-σμος καχλάζω, το οῦν χλω δηματικον χλώσι έπεκ-τάσει τοῦ ὁ ὅχλος ²5). ὁ δὲ Ἡρωδιανὸς παρὰ τὸ

όλῶ ²⁶) τὸ συστρέΦω· ἐν πλεονασμῷ τοῦ χ ὅχλος. Παλαιστή · Αηλυκώς · ότι συνάγονται οι δ΄ δάκτυλοι · οίου πελαστή τις ούσα , ότι πέλας συνήγαγε τὰ οστέα, ήγουν τοὺς δακτύλους. και δοχμή λέγεται, δτι πλατεία 27) τη χειρί μετρούμεν ποιεί δε από του μεγάλου δακτύλου πρός του λιχανου ακροδακτύλους ί. καλ δοχρή το πλάγιον, ως λέγει Σωρανός. ή δε σπιθαμή έχει δοχμάς γ', οἶον παλαιστάς, δακτύλους δὲ ιβ'. άπο του μικρού δακτύλου, διϊσταμένων των δακτύλων έως της αντίχειρος λέγεται σπιθαμή, παρά τὸ αποσπασμόν ποιείν· ως δέ Χρύσιτπος, δια τό σπασθαι την όλην χείρα. ποιεί . . . 28) δακτύλους δε ιβ'. το δε από της όλεκράνου πρός μεν το του μέσου δακτύλου πήχεως μέτρον· πρό δέ τοῦ μικροῦ μετά κονδύλιον, δ έστι μετά το πέσον πονδυλον. του γάρ δακτύλου ο μέν πρώτος πουδυλος λέγεται προκουδυλος και ριζοδάκτυλος· ο δε μετά τουτον, μεσοκόνδυλος· άπο ούν του ολεκράνου πρός το του μικρού μετακονδύλιον, πυγών: έξ ων ο πηχυς· σπίθαμαι μέν δύο, δοχμαι δέ έξ. δάκτυλοι δε κδ. πυγών δε ίσως από της πυγμης επεί μη ωσπερ ο πηχυς προτεταμένους μετρείται δακτύλους, ούτω και ο πυγών, αλλά συνεστρωμμένη, ώστε έλατ-τον είναι τούτο το μέτρον του πήχεως. Ισως δε το μέχρι πυγής έκ ποδός. τὸ δὲ ὄνομα κέχρηται "Ομηρος. Βόθρον όσον τε πυγούσιον ένθα καὶ ένθα. ἐκταθεισῶν δὲ τῶν δύο χειρῶν ἀπ' ἀλλήλων εἰς τὰ πλάγια, ὀργιὰ λέγεται, οἶον ὀργυιὰ, διὰ τὸ ὀρέγειν ὅ ἐστιν

14) Lege mpalia view. St.

καὶ πισσαλιφής ή πεπισσωμένη. St.
17) Repone: ψε παρά το ψεύδω, οῦ παθητικόν ψεύδομαι, weiow, yeiothe. St.

18) Post véotre adde velotre. St.

10) Lege Eußäger ex Aristoph. Equitt. 321. Pro sequente πευσθέσει repone μεταθέσει. St.

επτείνειν τα γυῖα, τουτέστι τας χεῖρας. Εχει δὲ ή

20) dialextov malim, quia sic est in reliquis locis. ST.

21) Scribendum est τοῦ ε. ST. 22) Znueioes in Codice scriptum est Cr. Koes.

- 25) Pro τῶν πλειῶν fortassis τῶν πλειόνων acripserat Gramma-cus. In Etymologico M. p. 571, 6. est τῶν πληθυντικῶν, τ in Etymol. Gud. p. 442, 9. ST.
- 24) Pro no puto el legendum, vi el nal sit etiamsi. Sr.
- 25) Quae hic deprauata sunt, corrigi possunt e Zonarae Lexico p. 1492. Gonf, quae ad Orionem dicta sunt. ST.
- 26) ολώ] Lege ελλω ex Etymol. M. p. 585, 32. St.
- 27) Orion habet nlayin. Sr.
- 28) Lacuna sacile suppletur ex Orione: ποιεί δε δοχμάς τρείς. Omnino tota sectio, in qua multa vitiose scripta sunt, vt της ολεκράνου, συνεστυμμείνη, εφικνείται, 'Τδάσπου, κεκλείσθαι, quod in xenlijovas mutaui, conserenda est cum Orione et ad eum notis. ST.

¹⁵⁾ Scribe "ταν υδωρ σπένδωσιν. Conf. Bekker. ad Etymol. M. p. 548, 32.

¹⁶⁾ κατά τοῦ λείβω λιβάς — συναλισή] Locus valde corruptus. Dedi saltem λιβάς pro λείβας. Pro κατά vix dubium est quin ter παρά scribendum sit. Sed pro πείθεις non habeo certum quid. Supra tamen in Codice 2010, habes πιστος, in Certum quid. Supra tamen in Coulce 2010. naves πιστος, in Etymologico M. p. 515, 29. πιθανός. Quod ad συναλιφή attinet, Eustathius ad Odyss. Z. p. 1561, 5. τὸ δὲ ἀλείσω, αμίτ, παφά τὸ ἀλέω καὶ τὴν ἐξ αὐτοῦ ἀλέαν, ὁ ἐστι θερμασίαν, ἐπενθέσει τοῦ ῖ. ὅπερ ἐστιν ὅτε μονάζει, ἐκδυμμόντος εν ταις εκ τοῦ αλείσω παραγωγαίς τοῦ φυσικοῦ ε. γίνεται δε αι τὸ οὺ μόνον εν τῆ συναλι τῆ τῆ δηλούση κράσιν καὶ συναλι τὰ γάρ φασιν εκ του αλείσω ονόματα, δια μεν του πτ άντα, φυλάττει την δίη θοργον, — οιον άλειπτον, ανήλειπτον, άναπάλειπτον: δια δε του ζ, μόνον το ίωτα έχουσιν, οίον ανηλιφής ναύς ή μη αλιφείσα πίσοη,

όργυια σύν πλάτει του στήθεος πήχεις δ'. τηλικαυταί δε κατά το μέγεθος αι χείρες ούσαι, κάτω έκταθείσαι ούκ εΦικνείται των γονάτων, άλλ αποδέουσι σπιθαμήν. διό και του Μακρόχειρα δόξαντα κεκλήσθαι*
είτε Δαρείος ο Υδάσπου, είτε Εέρξης, είτε Ωχος,
είτε 'Αρταξέρξης' μη δια το εφάπτεσθαι των γονάτων
οῦτως ονομασθηναι, δια δε το μήκιστον εκτείνειν την δύναμιν της βασιλείας. οΐτω Σωρανός.

Πελωρίς. παρά το πέλωρου. μείζου γάρ έστι της χείμης ²⁹) καὶ τῶν ἄλλων ὁμοίως ὀστρέων. οῦτως Ἡρω-10

διανός έν τῷ Συμποσίω.

Πένθος πυρίως το έπι τοῖς κατοιχομένοις πάθος, δια το έν βαθυτάτω είναι την λύπην την έπ' αυτοίς η διά το βαθυτάτω είναι τους τεθνεώτας το δε κατώτατον καὶ ἀΦανές, βένθος έλεγον, καὶ μεταθέσει τοῦ β εἰς π, πένθος. δέναται δε το τοῦ πάθους 30) της ψυχης άπτόμενον. ο δε Ηρωδιανός παρά το πάθος, πλεο-νασμώ του ν, ως βάθος βένθος. Πηλός ο οίνος παρά τους παλαιούς παρά το πάλλειν

ημας πίνοντας εν συμποσίω, οῦτως Ἡρωσιανός 31).20 παρὰ τὸ πηλοῦν τὸν οἶνον ὁ κάπηλος. ὅ ἐστι πωλῶν.

Πυραμίς η έκ πυρών και μέλιτος, ως ωσησάμους ή έκ σισάμων 32) και μέλιτος. τινές δε από του συμβαίνοντος αυτή σχήματα ποιείν, πλάτος κάτωθεν είς όξυ λήγουτα, δ έστιν έοικος Φλογί αναΦερομένη 33). τοιούτος δέ έστι καὶ ὁ πύραμος 34), καὶ ὁ πύργος. ούτως Ήρακλείδης.

Σελήνη ή Αρτεμις, σέλας νέον. εἴρηται δὲ παρὰ τὸ σέλας ἀέναον ἔχειν οθεν και ἐνιαυτὸς ὁ ἔνος, ὁ ἀεί

νεάζων, οῦτως Ἡρακλείδης. Σκότος ἀπὸ τοῦ σκιάζειν ωνόμασται. οἱ δὲ Φασὶν, ὅτι σκοπός έστι . δει προσκοπείσθαι τον προερχόμενον έν 35) αύτω. οῦτως Ἡρωδιανός. οι dà, παρά τὸ σχέθειν ήμας, ο έστιν επισχείν, προϊέναι πολλάκις.

Σπάθων· εύνουχος. παρά τὸ αποσπάσθαί τι μέρος έξ

αὐτοῦ. οῦτως Ἡρακλείδης.

Τάριχος ούτως ή χρησις Αλεξίων Φησίν, ὅτι ἀπὸ τοῦ ἐν ταριχεία Ισχαινίσ \Im αι 36)· γελοίως. ή γὰρ τα-ριχεία ἀπὸ τοῦ τάριχος γέγονε. ήστο 37) οὖν, ῶς τινος, παρά το τηρείσθαι και Ισχνεσθαι 38). και γάρ4ο Εριθος. σημαίνει τον έργατην, και την γυναϊκα την έρ-Ισχάς λέγεται το έπεσχυσμένον 39) σύκον. και Ισχαθέν ή 40) τάριχος.

Τάφος όπου αποτίθεται τα λείψανα παρά το θω τιθώ · παράγωγον θάπτω · δημάτικον δε δνομα, θάπτος ⁴¹). τρακή του 3 elç τ, καὶ του π εἰς Φ. περιττου γάρ έστι το τ εν τῷ ἐἡματι. οῦτω Φιλόξενος. Υγιής ο ἐν ὑγρῷ ὢν καὶ ζῶν, οἶον ὑγριὰς, καὶ ἀπο-βολἢ τοῦ ρ ὑγιής · ὑγιῶς · ὑγιέως · ὑγιεινός. ὑγιής,

καὶ τὸ εὐκτι ὑγιέ 42). δθεν διερὸς ὁ ζῶν καὶ ἀλίβας ο νεκρός. οὕτως Ἡρωδιανὸς Επεται 43). η παρὰ τὸ εὖ εἶναι 3 η ταρὰ τὸ εὖ ἰαίνεσ 3 αι, τουτέστι εὐ 2 ραίνεσθαι. Ιστέον δε ότι τὰ είς ης καθαρά 44) οξύτονα τῷ Γ παραληγόμενα δύο εἰσὶν, α καὶ εἰς ους ἔχει τὴν γενικήν τὸ χαριὰς ⁴⁵), ἐξ οῦ καὶ χαριέστερος καὶ ὑγιὰς, ἐξ οῦ τὸ ὑγιέστερος καὶ

Υμήν· ύΦήν τίς έστιν, από του ως ύΦλσματος 46) είναι, λεπτον δυτα. Εστι δε το δέρμα ήτζίππα 47) του μυελου της κεφαλης συνέχουσα. οῦτως Ἡρακλείδης.

Υπήνη αι υποκάτω του γενείου τρίχες παρά το Ίημι ο μέλλων ήσω ήνη και υπήνη παρά την έσην 48) των τριχων. ουτω Φιλόξενος. εξ ου και υπήνη 49). Φειδωλός τις ων 50) ο Φεύγων την δό 51) και το δουναι.

ούτως `Ηρωδιανός.

Φρύγανα τὰ εἰς τὸ Φρύγειν καὶ καίειν ἐπιτήδεια. οῦτως

Εἰρηναΐος. Αρουρα · 'Ωρίωνος 52') παρὰ τὸ ἀρεοῦσθαι 53) την γεωρ-γουμένην 54) γην. πυρίως δὲ ή πρὸς σπορὰν καὶ ἄροσιν η παρά τὸ άρω τὸ άροτριώ ἐπιτηδεία 55).

Γλύφω · ἀπὸ τοῦ γλυφῶ 56) · δθεν καὶ βραχὺ ἔχει τὸ

υ, ως Φησίν ΤΩρος έν τῷ περί διχρόνων.

Γραμματείδιου. αμΦίβολου έστιν είτε δια της ει δι-Φθόγγου, είτε δια τοῦ ῖ. εί μέν οὖν ἀπὸ τοῦ γραμμάτιον, του σημαίνοντος το μικρέν γράμμα, διά του ί μακροῦ γράφεται, ῶσπερ ὀψάριον ὀψαρίδιον, λάχανου λαχανίδιον· εί δὲ ἀπὸ τοῦ γραμματείον γέγονε, τοῦ σημαίνοντος την μικραν δέλτον, δια της ει διΦθόγγου γράφεται, ωσπερ γραφείον γραφείδιον. Ιστέον δε ότι τινές λέγουσι, γραμματεΐου το μικρού. . . 57). ο δε Ωρος την μικράν δέλτον.

γαζομένην τα έρια. και ήν κα μέν σημαίνει τον έργατην, γίνεται από του έρα, ο σημαίνει την γην. γέγο-

29) Scribe της χήμης. Pro sequente όμοίως mallem όμοίων. St.

30) Pro πάθοις repone βάθοις. Sr.

34) Lege o πιραμούς. St.

35) iv deest in Apographo. ST. 36) Lege lozalverat. ST.

37) Putem Forw legendum. Sr.

38) Lege iczvairectat, vel iczairectat. Sr.

30) Lege ἐπισχνωμένον, vel, vt in Etymologico M. p. 434, 16. est, κατισχνωμένον. Sr. 40) Legendum videtur ἐσχαθέν τι τὸ τάριχος. Sr. 41) τάτος reponendum esse sequentia docent. Sr.

42) Lege τὸ σιγκριτικὸν ὑγιθοτέρος. ST.
43) οὐτως Ἡμωδιανὸς ἔποται] Pro ἔπεται videtur ex Etymologico Gudiano p. 539, 37. legendum esse ἐν Ἐπιμερισμοῖς. ST.

44 Ita etiam Etymol. Gud. Sed praeserendum puto xadaçõr,

quod est in Etymologico M. p. 701, 29. Sr. 45, χαφιής scripsi ex Etymol. M. l. l. pro χάφιειε. Sr.

46) νεάσματος] Lege νηασμά τι. Sr.
47) Scribe ή τζίππα, quo lingua Graecobarbara pelliculam significat, auctore Donio. Vid. Meursii Glossarium Graecobarbarum, in eius Opp. T. IV. p. 838. Sr. Vid. Meursii Glossarium Graecobar-

48) conv] Scribe coev. Sr.

49) Lege έξ ου και υπήνιος ex Etymol. Gud. p. 543, 36. vel υπηνήτης. ST.

50) Scribe Perdudés : perdudés ses we, ex Etymol. Gud. p.

549, 56. 51) 363 Fortasse legendum est 30019. Nam literae 319 euani-dae factae sunt. Kors. In Etymologico Gud. l. l. diserte 36019 legitur. ST.

52) Mallem 'Qolwv. Sr. 53) Scribe avasovobas. Vid. quae ad Orionem dicta sunt. Sr. 54) In huius participii literis youus Codex rasuram habet. Kozs.

55) Ordo turbatus est. Lege: πυρίως δε ή προς εποράν και άροσιν ἐπιτηθεία. ἢ παρὰ τὸ ἀρῶ τὸ ἀροτριῶ. St. 56) γλιφῶ] Lege γλάφω. St. 57) Post τὸ μικρὸν addendum est βιβλίον. Vid. Etymol. Gud.

p. 129, 20. St.

³¹⁾ Interpungendum videtur sic: ήμας πίνοντας. εν Συμποείφ οίτως Ήρωδιανός. St. 32) Scribe ως σησαμίς, η έκ σησάμων. St. 33) In Apographo est άναφερόμενα. St.

ของ อีกลวิงว, หล่า รางหญิ รอบี ลื อโร โ, อีกเวิงรุง ทั้งไหล ซึ่ง σημαίνει την γυναίκα την τα έρια έργαζομένην, γίνε-ται από του έριος 58) έριθος. Ίστέον δε ότι Φησίν ό Ωρος δμοιον είναι κατά την γραφήν και το λέκιδος. σημαίνει δε τον πρόκον του ωου. το δε έριθος ο τεχυικός Αλεξίων δια της Ει διΦθόγγου γράφει ή δε παράδοσις διά του Ι.

Θαμειαί· παρά το Βαμά επίβρημα γίνεται οὖν Βαμός. θαμειός καὶ θαμειά. τὸ δὲ θαμά ἐκ τοῦ ἄμα, πλεονασμή του 3. σεσημείωται κατά τον τόνον. ουτως 10 Ωρίων. και ο Χάραξ μάλλον το άμα έκ του θαμά παράγει, ἀποβολή του 3. και βαρύνεται. τὸ δὲ Θαμὰ ἐκ του Θαμὸς Θαμή Θαμόν και Θαμὰ ἐπιβέρημα. γράφεται δε δια της ει διφθόγγου σημαίνει δε τον συνεχή θαμειός και το θηλυκον θαμειά τα από των είς ος διὰ τοῦ εία γινόμενα, ήνίκα προπαρεξύνεται. καί είς τὸ γελοΐος.

Λείριον τὸ ἄνθος· καὶ λειρίων τῶν ἀνθῶν. λέγει δὲ ὁ 📆 ρος. ού δεί λέγειν των άνθων, άλλὰ των άνθέων. δια την σύμπτωσιν του άνθ ων όνόματος. άπο γάρ20 της αντί προθέσεως και τοῦ \bar{o} 59) ὑποτακτικοῦ αρι 60).

Λείπω δια της ει διΦθόγγου γράΦεται αντιπαράκειται γαρ αὐτῷ τὸ λέλοιπα. λέγει ở ο Ωρος, ὅτι πάντα τὰ παρὰ τὸ λείπω διὰ τῆς διΦθόγγου γράΦεται, οἰον λειποστράτευτος, λειποταξία, λειποστράτιον Ωριγένης, δια τοῦ ι ο οίον ⁶¹)

Λωβήσαιο· παρά τὸ λωβῶ, πρώτης συζυγίας τῶν περισπωμένων επειδή οι παλαιοί τούς έν τινι ατοπήματι αλόντας 62) ενυβρίζοντες τα άκρα των ώτων απέτεμνου 30 ως και ο ποιητής πρός του Τρου. και ταθτα ό 'Ωρίωυ. ο de Ηρωδιανός λέγει, ότι έκ του λαβή έστιν, ό σημαίνει το ξίφος. έξ αὐτοῦ γίνεται λάβη, καὶ το α τρέπεται είς ω, ως έμαθομεν, Φάρος Φαριαμός καί Φωριαμός 63). και γίνεται λώβη, και βαρύνεται, έπειδή τὰ εἰς βη λήγοντα δισύλλαβα Φύσει μακρά ⁶⁴) παραλήγεται, υπεσταλμένης της οι διΦθόγγου, βαρύνεται Θήβη, ήβη, στίβη σημαίνει τον έρθρινον παγετόν λ ώβη τὸ δὲ λ αβη ὁξύνεται, ἐπειδη τὰ εἰς $\overline{\beta}$ η40 λήγουτα μύρια 65) βαρύνεσθαι θέλει ει μέντοι έημα-

τικά υπάρχει, ή προσηγορικά, όξύνεσθαι θέλουσι. του μεν προτέρου παραδείγματος, Φοίβη, βλάβη, Βοίβη κύριον δνομα ⁶⁶) βαρύνεται το μέντοι λαβή και στιβή ⁶⁷) και λοιβή οξύνεται, βηματικά υπάρχον-τα και προσηγορικά. σεσημείωται το λώβη και βλάβη: λώβη δè, τὸ λω μέγα. κανῶν γάρ ἐστιν, ὁ λέγων· τὰ εἰς βη λήγοντα δισύλλαβα βαρύτονα Φύσει μακρά 68) θέλουσι παραλήγεσθαι· οἶον, ἥβη, Θήβη, στίβη· μηδ ἄμυδις στίβη τε κακή καὶ θῆλυς ἔρση ⁶⁹). ἢ παρὰ τὸ λῶ τὸ θέλω· κατὰ ἀντίΦρασιν· ἢν οὐδεὶς θέλει. Μείς σημαίνει του μήνα. δια τής ει διΦθόγγου γράφε-

ται, ἐπειδή οι Δωριείς διὰ τοῦ η γράφουσιν αὐτό 70). έθος δε έχουσι την ει είς το η τρέπειν· οΐον, πλείων πλήων· μείων μήων. Ίστέον δε ὅτι το μεὶς μην ύπηρχε, και έτρεψε τὸ η είς την ει δίΦ Ιογγον· και έπειδή τὰ εἰς ν λήγοντα ἀρσενικὰ ή θηλυκὰ οὐ θέλουσιν ἔχειν πρὸ τοῦ ν δίΦθογγον οἶον σωλήν, Πλάτων ἔτρεψε τὸ ν εἰς ζ, καὶ ἐγένετο μείς. πρόςκειται αρσενικά και πλη τι) δια τα ουδέτερα · οίον δια το διπλούν. δια το χρυσούν. λέγει δε ο Διονύσιος 72), δτι μην ην, καὶ έτρε ψ ε τὸ $\bar{\nu}$ εἰς $\bar{\varsigma}$, καὶ έγένετο μείς 73). ἐπειδη οἱ άρχαῖοι ηγνόουν τὰ μακρὰ στοιχεία, και έτιθεσαν άντι του ή τὸ ε, και άντι τοῦ ω τὸ ο ο οῦτω και ένταῦθα άντι τοῦ η Εθεικαν 74) το ε, και είπον μές· είτα λοιπον 75) μετά το Φανήναι τὰ μακρὰ νομίσαντες ὅτι ἀντὶ τῆς ει κεῖται τὸ ε, προσέθησαν τὸ ῖ, καὶ ἐγάνετο μεὶς διὰ τοῦ εί ο δ εβδομος ίστηκει μείς *). λέγουσι δε το μείς ο Ωρος και Αρκάδιος και ο Ευδαίμων ακλιτον είναι ή γενική wie utele ntevoc.

Ξίρις διά του ε. Εστι δε είδος αρωματικού Φυτου. Ίστέον de ότι τινές μέν των λεξιγράΦων δια του τηράΦουσιν αὐτὸ, τινὲς δὲ διὰ τῆς ει. λέγεται δὲ ξῖρις· ἐξ οὖ καὶ τὰ ξιρία 76). ὁ μέντοι Ω ρος ἐν τῆ οἰκεία 77) 'Ορθογραφία δια της ει διΦθόγγου γράφει 78). οίου έρις, δήρις, Τρις, Σέρις. δνομα πόλεως Φοινίκης κέpic. gari de aldoc opusou. Tipic, Bouaibic, Oaibic. ούτω και Είρις. πρόσκειται βαρύτονα, διά το χειρίς

Χειρίδος σημαίνει δέ το χειρομάνικον.

58) Lege Foior. ST.

59) Pro 5 scribe wv. Sr. 60) Scribe apopov. Seruaui scripturam Codicis tanquam singularem. ST.

61) Caetera desunt. Kons.

62) Codex dat alor ras, et pro errheizerres habet er shel-COPTES. KOES.

63) φωριαμός edidi pro vitioso φωριμός. Sr.
64) Αροgraphum habet μακρά, quod facile emendatum fuit.
Sed mallem etiam παραλήγοντα vel παραληγόμενα pro sequenti παραλήγεται, nisi quis και ponat post παραλήγεται. ST. 65) niqua] In Etymologico Gud. p. 375, 40. quod omnino cum

hoc. quem tractamus, loco conferendum est, legitur xυρίως. ST.
66) In Apographo est χύρια οὐνόματα, quod ferri non potest. ST.
67) Etymol. Gud. p. 375, 44. στιλβή habet. Atque id hoc quoque loco reponendum putem, quanquam στίλβη vulgo scribi mon ignorans. ST.

68) uazed habet Apographon. Sr.

69) Lege μή μ' ἄμυδις — ἐξοση, ex Homer. Odyss. E. 467. Sr. 70) In Apographo est ἀτό. Sr. 71) Non καὶ πληθυντικά legendum est, sed ἢ θηλυκά, ντ recte exhibet Etymologica Gudianum p. 384, 53. Sr.

72) Apographon dat Διόντσος. ST.
 73) Seribe μής. Vid. Etym. Gud. p. 384, 55. ST.

74) Debelam 29 new reponere, vt paulo post quennas pro pareiras edidi. Conf. supra not. 28. Sr.

75) είτα το λοιπον praeferrem. Sr. *) Scribe 'Ο δ' έβδομος είστήπει (vel έστήπει) μείς. Homer. Iliad. T. 117. Sr.

76) In Apographo scriptum est Engla. Sr.

77) Ita scripsi pro oinia. Sr.
78) Post hoe yodoss non pauca omissa esse vel in Apographo vel in ipso Codice, sacile quisque perspicit ipse. Explori autem lacuna potest ex Etymologico Gudiano p. 415, 46 - 50. Sr.

REMARQUES CRITIQUES

SUR L'ETYMOLOGICUM MAGNUM.

La connoissance des étymologies est beaucoup plus utile qu'on ne le pense communément, dit M Lu à l'Aca-Larcher, auteur de ces remarques. On apprend par ce moyen l'origine d'un mot, sa signification primitive et figurée, comment ce mot s'est peu-à-peu éloigné de sa première acception, et comment ce nouveau sens a donné naissance à d'autres expressions métaphoriques. Avec la filiation des termes d'une langue, on suit celle des idées et des connoissances d'un peuple, les progrès qu'il a faits dans les lettres, les sciences et les arts, et l'on acquiert plus de facilité pour la parfaite intelligence des auteurs anciens. Telles sont, continue M. Larcher, que nous laisserons presque toujours parler lui-même, les principales raisons pour lesquelles on recherche avec empressement les ouvrages qui traitent des étymologies. Le grand Étymologique est de ce nombre. Je sais qu'il s'y rencontre des étymologies fausses, et d'autres qui sont très-futiles, pour ne pas dire, ridicules; mais, comme elles n'y sont pas en grand nombre, elles ne détruisent point l'importance de cet ouvrage et n'en diminuent que très-peu l'utilité.

nuent que très-peu l'utilité.

Un grand avantage de cet Etymologique, c'est qu'on y trouve une infinité d'observations grammaticales, propres à donner une parfaite connoissance de la langue Grecque. Ces observations sont d'autant plus intéressantes, qu'elles sont la plupart empruntées des grammairiens les plus célèbres, tels qu'Aristarque, Denys le Thrace son disciple, Hérodien, Ptolémée d'Ascalon, et un grand nombre

d'autres dont l'énumération seroit trop longue et deviendroit fastidieuse.

On y trouve aussi une multitude de passages d'auteurs, plus corrects qu'ils ne le sont dans nos éditions, ou avec des variantes précieuses; on y trouve sur-tout des vers d'Homère, qui, étant comparés avec ceux de l'édition de Venise, publiée par M. de Villoison, nous procureront dans la suite une édition plus parfaite de ce poëte inimitable, que toutes celles qui ont paru jusqu'à présent. On y voit aussi des fragmens d'ouvrages qui ne sont pas venus jusqu'à nous: ces fragmens sont la plupart d'autant plus importans, qu'ils nous instruisent quelquefois d'usages anciens et de points de géographie ancienne qu'on auroit ignorés. Je n'en rapporte point d'exemples, parce qu'on les trou-

Ensin, l'Etymologique nous a conservé les dialectes de beaucoup de peuples de la Grèce. Quoiqu'il n'y eût, à proprement parler, que cinq dialectes bien caractérisés, ils se subdivisoient cependant en un grand nombre d'autres. L'ionien, par exemple, avoit quatre principaux idiomes. Hérodote en a fait la remarque. Il en étoit de même des autres dialectes de la Grèce. Le dorien des Lacédémoniens n'étoit pas le même que celui des Corinthiens; celui des Syracusains n'avoit qu'une foible ressemblance avec celui des Corinthiens, quoiqu'ils eussent pour fondateur un Corinthien. Le dorien étoit le fond du langage des villes de Sicile; elles différoient cependant toutes entre elles par leur manière de parler, comme l'attestent encore à présent les inscriptions qui nous restent des temps anciens, et entre autres celles qui ont été recueillies par M. le prince Torremusa. Si les divers peuples de la Grèce avoient des différences sensibles quant aux inflexions de leur langue, ils avoient aussi des termes qui leur étoient particuliers; et l'on en trouve des exemples chez les Alexandrins, les Apolloniates, les Ambraciotes, les Corinthiens, les Crétois, et même chez les différens peuples de la Crète, etc. Il n'y a personne qui ne s'aperçoive de l'utilité dont peut être un ouvrage qui rassemble une grande quantité de ces mots. Aussi fut-il accueilli des savans aussitôt qu'il parut.

Lib. 1. S. czlij.

La première édition fut imprimée à Venise en 1499, grand in-folio, avec une préface Grecque de Marc Musurus, Crétois. Elle fut revue par Zacharias Calliergi, Crétois. Un Crétois fondit les caractères; un autre Crétois imprima l'ouvrage, et il fut exécuté aux frais de Nicolas Blastus, Crétois d'une naissance illustre, comme on le voit à la fin de l'ouvrage et dans une épigramme Grecque en vingt vers de Marc Musurus, qui est en tête, et dont Fabricius n'a rapporté que quatre vers dans sa Bibliothèque Grecque, tom. X. p. 21.

La seconde édition parut à Venise en 1549. Frédéric Turrisan, qui en fut l'éditeur, y fit des additions, qui ne sont pas tirées des manuscrits: il les emprunta de différens scholiastes; mais il eut

l'attention de les distinguer, par une main, du texte de l'auteur original.

La troisième, publiée à Heidelberg en 1594, in-folio, par Sylburge, contient les notes de ce savant, avec un index très-étendu, qui donne la facilité de trouver tous les termes de cet ouvrage,

qui sont dispersés de côté et d'autre.

Ensin, Panagiota de Sinope en publia une quatrième à Venise, en 1710, in-folio. Cette édition a beaucoup de désauts. 1.° L'éditeur inséra dans le texte la plupart des corrections de Sylburge, sans en avertir. Quand même il n'y auroit que ce désaut, il suffiroit lui seul pour qu'on ne pût saire usage de cette édition, parce qu'on courroit le risque de prendre les conjectures de ce savant pour les propres termes de l'auteur. 2.º Panagiota ajouta les additions de Turrisan; mais il ne prit pas la sage précaution de distinguer ces additions par un astérisque, comme l'avoit sait Sylburge, ainsi que Turrisan lui-même. 3.º Il a omis les notes et les index de Sylburge, quoique ces index sent de la plus grande utilité. Ces désauts firent tomber cette édition presque aussitôt qu'elle parut, et jamais elle n'a pu se relever depuis ce temps-là.

Le grand Etymologique n'est pas plus exempt de fautes que les auteurs que nous avons; et même je crois qu'il y en a un plus grand nombre que dans les écrivains dont le texte est le plus corrompu. Il faut les attribuer en partie à la négligence des copistes, et en partie à l'imperfection des manuscrits qu'ils avoient sous les yeux. Sylburge, qui étoit profondément versé dans la lecture des anciens, et sur-tout dans celle des grammairiens, a corrigé dans ses notes un grand nombre de ces fautes. Il en a cependant laissé subsister un beaucoup plus grand sur lesquelles il n'a rien dit, soit qu'il n'ait pas eu le temps nécessaire pour une si vaste entreprise, soit qu'il ne se fût présenté à son esprit ancun moyen probable de restituer le texte. Souvent l'Etymologique cite vaguement ses autorités; et même il se contente quelquefois de rapporter un vers, sans nous apprendre quel en est l'auteur. Sylburge a corrigé ce défaut en quelques endroits; mais on ose dire qu'il a très-souvent négligé de le faire, dégoûté sans doute par ce qu'un pareil travail a de fastidieux. L'avantage immense qui en seroit résulté pour le public, auroit dû lui faire supporter courageusement cet ennui.

Ces deux défauts essentiels rendent nécessaire une nouvelle édition de l'Etymologique; mais comme cette entreprise est immense, il n'y a pas d'apparence qu'un savant veuille consacrer ses veilles et la plus précieuse partie de sa vie à un tel ouvrage. D'ailleurs, quand même il s'en trouveroit un qui préférat l'utilité publique à son avantage particulier, peut-être seroit-il encore plus difficile de trouver un imprimeur qui voulut en faire les frais, dans un siècle et dans un pays surtout où la littérature Grecque est, non-seulement déchue de son ancienne splendeur, mais encore presque entièrement anéantie. Ces raisons m'ont fait croire que le peu de personnes qui s'occupent encore de cette partie de la littérature, verroient avec plaisir des remarques critiques sur le texte de cet auteur, non que je pense avoir assez de connoissances pour réussir parfaitement dans cette entreprise; mais, si j'en fais quelques-unes qui attirent l'attention des vrais savans, je me trouverai amplement dédommagé de ma peine. Voici à-peu-près la marche que j'ai suivie. Mes remarques portent toutes sur l'édition de Sylburge, et je la compare avec la première édition, qui est de 1499 1.º Quand le texte me paroît altéré, si la première édition ne me présente aucun moyen de le corriger, j'ai recours aux commentaires d'Eustathe sur Homère, aux scholiastes de l'Homère de Venise, à ceux d'Aristophane, de Pindare, etc. à l'Onomasticon de Julius Pollux, à Hésychius, Suidas, Ammonius, Phrynichus, Moeris Atticista, Varinus Phavorinus; enfin à Orion le Thébain, qui n'existe encore qu'en manuscrit, et à un Etymologique manuscrit de la Bibliothèque impériale, très-différent de celui qui est imprimé. Telles sont les autorités sur lesquelles j'appuie mes conjectures: elles posent par conséquent sur un fondement plus solide que la plupart de celles qui n'ont d'autre base que la vraisemblance. 2.º Quand l'auteur de l'Etymologique cite un vers, je ne manque jamais de rapporter le livre et le quantième du vers; s'il y a une variante, j'ai soin d'en avertir. 3.º S'il a oublié le nom de l'auteur, je tâche de le découvrir. En un mot, je ne crois pas avoir rien oublié de ce qui pouvoit être utile à un éditeur.

Je commence mes observations par la lettre upsilon, et je les continuerai jusqu'à la fin de Poméga. Je prendrai ensuite quelques autres lettres, jusqu'à ce que je les aie toutes parcourues. Au moment où j'écris ceci, la lettre zéta, jusqu'à la fin de Poméga, est achevée; et j'ai recueilli beaucoup de matériaux pour les lettres précédentes. J'avois commencé la lecture de ces remarques dans les séances de l'Académie des belles lettres; sa suppression suspendit mes travaux. Je comptois cependant les reprendre; mais les soins que j'ai été obligé de donner à la seconde édition de la tra-



duction d'Hérodote, et des maladies graves, m'en ont empêché. Mon age avancé et des infirmités presque continuelles ne me permettent pas de les continuer. Quelque autre, plus habile que moi, y mettra la dernière main, et corrigera les fautes où je puis être tombé.

Page 773. lig. 53. Υ τὸ στοιχείον . ὅτι αξ ὕάδες τὸ πρόσωπον τοῦ ταύρου.

Il manque à cette phrase un verbe qui régisse το πρόσωπον: il est facile de le suppléer avec le secours du scholiaste d'Aratus; qui s'exprime ainsi, p. 21, ligne pénultième, de l'édition de Turnèbe, qu' p.24. col. 2. ligne penultième, de celle d'Oxford: ai γὰρ ὑάδες τοῦτο τὸ στοιχεῖον ἀπομιμούμεναι, καὶ ταύρειον ἀποτελοῦσι πρόσωπον. Je conjecture donc qu'on doit lire, ὅτι αὶ ὑάδες τοῦτο τὸ στοιχεῖον ἀπομιμούμεναι τὸ πρόσωπον τοῦ ταύρου ἀποτελοῦσι. Ma conjecture peut encore s'appuyer par l'Etymologique, qui s'exprime ainsi à l'article Ὑάδες, p. 774. lig. 3. ἢ παρά τὸ τῷ Τ στοιχείο ἀπεικάζεσθαι. Il me reste cependant encore un scrupule, parce qu'il ne me paroît pas vraisemblable qu'un copiste ait omia quatre ou cinq mots. L'Etymologique manuscrit de la Bibliothèque impériale, côté 2636, présente heureusement la vraie leçon: Υάδες αι ύάδες τὸ πρόσωπον τοῦ παύρου έχουσιν. Ce mot έχουσιν est donc le seul qui soit omis.

Pag. 774. lig. 5. Ἐτυμολογείται (ὕαλος) δὲ παρὰ τὸ ὕειν καθ δμοιότητα τῆς γινομένης συστάσεως μεθέξεως του υδατος. "Ce mot υαλος, verre, vient de υειν, pleuvoir, à cause de la ressemblance du verre avec la concrétion et la participation de l'eau." Le mot μεθέξεως est altéré, puisqu'il forme un sens absurde. Je le change en πήξεως, avec la gelée de l'eau. Orion le Thébain ne permet pas de douter de la certitude de cette correction. Υαλος, dit-il, πάρὰ τὸ ὕειν ἐσχημάτισται, καθ' ὁμοιό-.

τητα τῆς γινομένης συστάσεως καὶ πήξεως τοῦ ὑδατος, ὑάλω ὁμοίης.
Il est bien étonnant que M. Van-Lennep ait laissé subsister cette faute dans son Etymologique

de la langue p. 1018.

Ibid. lig. 13. Αικία δε, πληγαί μόνον. Αυσίας εν τῷ περί Αικίας πρὸς Ισοκράτην, καὶ τοι τίς

Lysias n'a point fait d'oraison contre Isocrate. M. Taylor avoit bien vu qu'il falloit lire noic τὸν Ἰπποκράτην. Je renvoie à sa note, page 636. de son édition de Lysias, in-4. L'abbé Auger n'a pas donné place à ce fragment de Lysias dans la sienne, quoique le titre de son édition annonce toutes les oeuvres de cet orateur.

lbid. lig. 17. Τβρις εἴρηται παρά το υφαιρω ύφρις· και τροπή ύβρις· οι δε υποβαρίς τις ουσα· ή

παρά το υβάλλω το έμποδίζω, υβαλις και κατά συγκοπήν, και τροπή του λ είς ρ, υβρις.

Je doute fort de la justesse de ces étymologies. La première me paroît forcée: ces mots of ob νπόβαρίς τις ονσα donnent à penser que c'est une seconde étymologie, tandis que ce n'est qu'une explication de la première. Mais le texte est altéré; et il faut lire avec l'Etymologique manuscrit, οίον ὑπόβαρίς τις οὐσα.

La seconde est fausse: ὑβάλλω, ou plutôt ὑββάλλω, qu'on trouve dans Homère, Riad. XIX, 80. est un terme Aeolien qu'on devroit écrire, pour cette raison, avec un esprit doux, comme l'observe *) Hérodien au vingtième livre de sa Prosodie universelle, ἐν τῆ κ τῆς καθόλου. Il n'est pas vraisemblable qu'une synaloephe particulière à un petit peuple de la Grèce, ait donné naissance à un mot reçu dans la Grèce entière. Je présère l'étymologie rapportée par l'Etymologique manuscrit: 'Τβρις· παρά την ύπερ πρόθεσιν γέγονεν ύπερις· καὶ κατὰ συγκοπήν ύπρις· καὶ τροπή τοῦ π̄ εἰς β. ὑβρις γάρ έστι κυρίως ἡ ὑπερηφανία· καὶ ὑβριστης, ὁ ὑπερήφανος καὶ ὁ ἔχοιν εἰγερῶς τὰς ὑβρεις. ΜΜ. Hem-Ioan. Dan. sterhuis et Van-Lennep approuvent cette dernière étymologie, quoiqu'ils n'aient pas eu connoissance à Lennep de l'Etymologique de la Bibliothèque impériale. de l'Etymologique de la Bibliothèque impériale.

Ibid. lig. 22. Τβάδαι, δημος της Λεοντίδος. Suidas, Harpocration et Etienne de Byzance s'accordent sur le nom de cette bourgade de l'Attique et sur celui de sa tribu. Ce dernier remarque cependant qu'on la nomme aussi Ta. L'habitant de cette bourgade s'appeloit Tadins. Meursius, de Populis Atticas, p. 376. avoit bien vu qu'il falloit rendre ce mot à Diogène Laërce, lih. V. segm. 57. à la place de Τβαίης. Ménage approuve cette correction, qui est indubitable. On trouve Τβάδης dans une inscription rapportée par Spon, dans son Voyage, t. II. p. 392. et même Υβαδεύς, dans une autre inscription, même page.

lbid. lig. 41. Ζήτει το παρά Σώφρονι, ύγιώτερον πολοπύντας, πώς οὐ λέγει ύγιέστερον; βητέον οὐν ύτι έχοτι ήμαςτε, το άχακον της γυναικείας έρμηνείας μιμησάμετος.

m. Cherchez dans cette expression, plus sain qu'une citrouille, pourquoi il a dit ὑγιώτερον, au lieu de ὑγιέστερον. Il faut dire qu'il a fait une faute de langage, de dessein prémédité, parce qu'il a voulu imiter la simplicité de l'élocution des femmes." Voyez, sur cette expression to ananov, M. Toup, Emendat. in Suid. t. III. p. 77. M. Ruhnken qu'il cite, et sur-tout M, Valckenaer, in Notis ad decem Idyllia Theocriti, p. 202. A.

guae Grae-

^{&#}x27;) Scholiast. l'enet. Il y auroit beaucoup de choses à dire sur ce mot; mais cela doit être réservé à un éditeur d'Homère.

Sophron étoit de Syracuses et contemporain d'Euripide. Il a écrit des mimes masculins et féminins. Ces mimes ne ressembloient pas à ceux des Romains: c'étoit une représentation des moeurs, des caractères et du langage même vicieux des personnages qu'il introduisoit sur la scène, l'expression vyuotegov, dont nous venons de faire mention; expression qu'il met dans la bouche d'une Quinct. In-femme. Platon faisoit ses délices de ces mimes; et l'on prétend qu'après sa mort on en trouva un stitut. orat. exemplaire sous le chevet de son lit. Sophron mimorum quidem scriptor; sed quem Plato l. I. c. 10. adeo probavit, ut suppositos capiti libros eius, quum moreretur, habuisse credatur. Duris raconte que ex ed. Gesn. Platon les avoit toujours entre les mains. Si l'on veut connoître plus particulièrement cet écrivain, Athen. Dei- on n'a qu'à consulter la nouvelle édition de la Bibliothèque Grecque de Fabricius, tom. II. p. 493. pnos. l. XI. Ibid. lig. 44. Όν τρόπον κάκει εσολοίκισε, τατώμενα του κιτώνος, άντι του, ενέχυρα θείς ο τόπος γιν cap. 15. P. άλφθερώκει. Φιλόξενος. 804. B.

C'est la suite de l'article précédent concernant les mimes de Sophron. Voici la note de Sylburge: Si legamus τατώμενος του κιθώνος, sensus erit, spoliatus tunicà, seu exutà tunicà et pignori posità, ut noster exponit: ἀλφθερώχει sequenti versu quid velit nescio; nec ήλευθερώχει multo fortasse melius huc quadrat.

Ces conjectures ne sons pas heureuses. 1.º Ce sont deux fragmens des mimes de Sophron. Ce terme xuxer, qui se rapporte manisestement à ces mimes, dont il avoit été sait mention quelques

lignes plus haut, l'indique clairement.

2.0 M. Koen prétend (in Notis ad Gregorium de Dialectis, p. 158.) qu'il faut séparer τατώμενα en deux mots τὰ τώμενα, et que le participe τώμενα vient du verbe inusité τάω, τῶ, ainsi que τῆ qui se trouve dans Homère, Îliad. lib. XIV, v. 219. Mais M. Valckenser, in Notis ad decem Idyllics Theocriti, p. 201. prouve très-bien qu'il faut laisser subsister rarouera en un seul mot; que c'est un dorisme pour τητώμενα, et que ce mot signifie privée. Τοῦ κιτώνος ne devoit pas être changé en τοῦ χιτῶνος. Les Siciliens changeoient le chi en kappa: ils disoient κύτραν et κιτῶνα pour χύτραν et χιτῶνα. Voyez l'ouvrage de Jean le Grammairien, intitulé Tegrina, dans le Thesaurus Cornucopiae d'Alde p. 243. ligne avant-dernière. Cet ouvrage est un peu différent du Traité des Dialectes du même auteur.

3. Ce que Sylburge a proposé sur le second fragment ὁ τόκος τιν άλφθερώκει, n'est nullement recevable. Il falloit corriger άλιφθερώκει: l'usure, en la privant de sa tunique, l'a ruinée. Hésychius dit ἀλιφθερῶσαι, ἀφανίσαι, ἀπολέσαι. Voyez aussi les notes de M. Koën sur les Dialectes de Grégoire de Corinthe, p. 158. et sur-tout M. Valckenaer à l'endroit ci-dessus cité.

Ibid. lig. 26. Αλίβας, ὁ νεκρός ούτως Ηρωδιανός. Orion le Thébain ajoute εν Επιμερισμοίς, dans les Partitions: c'est le nom de l'ouvrage d'où cette remarque est tirée. Cet ouvrage est quelquesois cité par l'Etymologique; et il paroît que le même écrivain en avoit fait un autre sur le même sujet, qu'il avoit intitulé Μεγάλοι Επιμερισμοί, les Grandes Partitions. Le grand Etymologique cite celui-ci. an mot ABaxiws.

Pag. 775. lig. 2. "Υης, ἐπίθετον Διονύσου κ. τ. λ. La même chose se trouve dans Suidas. On lit ensuite dans l'Etymologique, l. 4. τὰς τοῦ Διονύσου τροφούς ὑδιας· il faut lire, avec Suidas, ὑάδας.

Voyez aussi Pherecydis Fragmenta, par Sturz, p. 114. et 115.

Ibid. lig. 5. Αριστοφάνης δε συγκαταλέγει ξενίκοῖς θεοῖς τον Ύην.

C'est peut-être dans une pièce perdue, que ce poëte met Hyès ou Bacchus au nombre des dieux étrangers. Peut-être aussi l'Etymologique fait-il allusion à l'étymologie de Sabazios, dans la comédie des Oiseaux, vers 874. sur lequel le scholiaste s'exprime ainsi: Σάβους δὲ ἐλεγον καὶ τοὺς ἀφιερωμένους τῷ Διονύσω τόπους καὶ τοὺς Βάκχους τοῦ Θεοῦ ὁ αὐτὸς δὲ Ὑας καὶ Ἐυβαιος καλεῖται, οὰ il faut lire ma Σαβάζιος.... Le poëte Euphorion avoit donné ce surnom à ce dieu; témoin ce vers que nous a conservé Théon, commentateur d'Aratus, p. 22. ligne 6. de l'édition de Turnèbe: ΎΤη ταυροκέρωτι Διόνυσσω κοτέσασα.

Plutarque observe, dans son Traité sur Isis et Osiris, que les Grecs donnoient ce nom à

2. II. pag. Bacchus: "Ellerec xalous tor diores "Thr. 364. D. Ce mot revenit sonvent dans la human.

Plotarch.

Ce mot revenoit souvent dans les hymnes ou chansons en l'honneur de Bacchus. On en voit un exemple dans l'oraison de Démosthène pro corona, à l'endroit où cet orateur, reprochant à Demosth. Aeschine la bassesse des personnages qu'il représentoit, ajoute ces mots: βοῶν εὐοῖ, σαβοῖ, καὶ ἐπος-Pie Corona, γούμενος ὑης ἀττης, ἀττης ὑης, οὰ il faut lire ὑης ἀτης, ἀτης ὑης. Voyes l'Etymologique, au mot p. 313. ex ἀτης, p. 163. et Henri de Valois, in notis ad Harpocrat. p. 101. ed. Reiskii.

Phásparde appeloit Sámála mère de Recebus "Το Επίση απίση επίση επίση απίση επίση απίση επίση ε

Phérécyde appeloit Sémélé, mère de Bacchus, "Τη, Hye', suivant Suidas.
Pag. 776. lig. 38. Τλήων, γενική πληθυντικών, παρά Απολλωνίω. Τλλεῖς, έθνος Κελτικόν: ἀπὸ

"Τλλου βασιλέως αὐτῶν, υἰοῦ Μελίτης καὶ Ἡρακλέους.
Corrigez, avec la première édition, Τλλήων. Si Sylburge avoit examiné avec soin cette édition, il auroit omis sa note. Le vers d'Apollonius de Rhodes, qu'avoit en vue l'Etymologique, est le 525 du 1v.º livre des Argonautiques. Le reste de cet article est emprunté du scholiaste de ce poête sur ce vers, qui dit έθνος περί την Ίλλυρίαν, ἀπό Ύλλου τοῦ Ήρακλέους και Μελίτης ἀνομασμένον. Ce témoignage du scholiaste est confirmé par Apollonius lui-même, qui s'exprime ainsi, lib. IV. vers. 538.:

Ου μεν έτι ζώοντα κατ' αυτόθι τέτμον άνακτα 'Υλλον, ὂν εὖειδης Μελίτη τέκεν Ήρακληϊ.

Macris, plus anciennement appelée Schérie, est une sle attenant l'Illyrie; elle sut, selon la sable, ainsi nommée de la nourrice de Bacehus. Ce fut dans cette île qu'Hércule, étant venu pour se purifier du meurtre de ses enfans, épousa Mélite, fille de la mer Aegée, et qu'il en eut Hyllus. Voyes le scholiaste d'Apollonius, sur le vers 542. du IV.º livre des Argonautiques. Cet Hyllus n'est pas le Herodot. 1. même que le fils d'Hercule et de Déjanire, qui fut tué par Echémus, roi de Tégée, en tentant de IX. 5. 26. rentrer dans le Péloponnèse. Les arrière-petits-fils de ce dernier Hyllus revinrent dans le Péloponnèse cap. 41, 44. et le subjuguèrent.

cap. 5. S.

Pag. 777. lig. 1. et 2. Ύμνος . . . κεχώρισται δὲ έγκωμίων καὶ προσφιδιών καὶ ἐπαίνων, οὐχ ὡς κἀκεί- lib. VIII. μή όντων ύμτων γράφεται δε ύμτος προσφδίας, ύμνος έγχωμίου, ύμνος παιάνος, και τά ύμοια

Ce passage est altéré, et il manque quelque chose au sens: 1.º ¿παίνων ne peut être le terme dont s'est servi l'auteur de l'Etymologique, puisque ce terme ne diffère pas de symmétor, et que cet auteur veut parler de trois sortes d'hymnes. Il les distingue en esset très-bien, une ligne plus bas: ύμτος προσορδίας, ύμτος έγκοιμίου, ύμνος παιανος. Il est évident, par conséquent, qu'il faut lire παιάνων à la place de ¿nairor. Cette correction est certaine, puisqu'elle a pour garant l'auteur même de l'Etymologique. Mais, s'il pouvoit rester quelque doute, Orion le Thebain, où se trouve la même

expression, suffiroit pour le lever.

2.º On sent qu'il manque quelque chose après ces mots ovy ώς κάκείνων μὴ ὄντον ύμνων. Mais, quand même on parviendroit à rétablir ce texte, on ne pourroit avoir la certitude d'avoir retrouvé les propres paroles de l'auteur. Heureusement Orion vient encore à notre secours. On lit dans cet écrivain, οὖχ ὡς κἀκείνων μὴ ὄντων τμνων, ἀλλὶ ὡς γένος ἀπὸ είδους. Le sens est alors complet. "L'hymne dit-il, diffère des éloges, des prosodies et des paeaus, non que ceux-ci ne soient pas des hymnes, mais parce qu'ils en diffèrent, comme l'espèce diffère du genre." Ainsi l'hymne est un terme générique, dont l'encomion, la prosodie et le paean sont les espèces. Voyes aussi la Chrestomathie de Proclus, apud Photium, p. 983.

Ibid. lig. 11. Τμνηπολείτω, ἀντὶ τοῦ ὑμνείτω: καὶ ὑμνούντων ψιλῶς, ἀντὶ τοῦ λεγόντων: Πλάτων,

Νόμων έκτω.

Voici le passage de Platon: Καλώς μέν καὶ ὁ ποιητικός ὑπὲο αὐτῶν λόγος ὑμνεῖται, τὸ, χαλκᾶ καὶ σιδηρά δεΐν είναι τὰ τείχη μάλλον ἢ γήϊα. "On cite fort à propos ce passage d'un poëte: il vaut mieux avoir des remparts de fer et d'airain, que d'en avoir de terre." Cela est à la louange de la ville de Sparte, qui n'avoit pas de murs, et dont la meilleure désense consistoit dans le courage de ses

Platonis

Ibid. lig. 12. Καὶ υμνείν, ὀδύφεσθαι, μέμφεσθαι, λοιδοφείν, κατ' εὐφημισμόν, ὡς ἐν πρώτω Πολι-

TIXWY.

Le passage de Platon est du premier livre de la République, tome II. p. 329. A. de l'édition de Henri Etienne: "Ενιοι δε και τας των οίκειων προπηλακίσεις του γήρως όδυρονται και επί τούτω δή το γήρας υμιούσιν, όσων κακών σφίσιν αίτιον." Quelques-uns se lamentent à cause des mauvais traitemens de leurs proches, occasionnés par la vieillesse; et, par cette raison, ils l'accusent comme si elle étoit la cause des plus grands maux."

Le Lexique de Timée rapporte en partie ce passage, au mot vuroves; et M. Ruhnken le cite en

entier dans une note savante qu'on fera bien de consulter.

Les poëtes ne se piquoient pas de philosophie; aussi exagéroient-ils les maux de la vieillesse. Stob.Serni. Mimnermus de Colophon s'exprime ainsi dans des vers que nous a conservés Stobée; les voici de la LXI. pag. traduction de Grotius:

> Vita quid est, quid dulce, nisi juvet aurea Cypris! Tum peream, Veneris cum mihi cura perit. Flos celer astatis sexu donatus utrique, Lectus, amatorum munera, teclus amor, Omnia diffugiunt, mox cum venit atra senectus, Quae facit et pulchros turpibus esse Pares. Torpida sollicitas lacerant praecordia curas: Lumina nec solis, nec juvat alma dies, Invisum pueris, inhonoratumque puellis. Tam dedit, heu! senio tristia fata Deus.

Ces vers ont été heureusement traduits dans les Mémoires de l'Académie des Belles-Lettres, tom. X. p. 294.:

Que seroient, sans l'amour, le plaisir et la vie? Puisse-t-elle m'être ravie, Quand je perdrai le goût d'un mystère amoureux, Des faveurs, des larcins pour les amans heureux! Cueillons la sleur de l'age, elle est bientôt passée: Le sexe n'y fait rien; la vieillesse glacée

Vient avec la laideur confondre la beauté. L'homme alors est en proie aux soins, à la tristesse; Haï des jeunes gens, des belles maltraité, Du soleil à regret il souffre la clarté. Voilà le sort de la vieillesse!

Il seroit très-facile d'accumuler des exemples de ce genre: je me borne à celui-là; et je me contente d'observer que, si les poëtes efféminés tenoient un pareil langage, il y en avoit qui pen-Plat. de rep. soient plus sagement. Quelqu'un ayant demandé à Sophocle s'il usoit encore des plaisirs de l'amour: l.I. t.II. p. Dii meliora, inquit, libenter verò istinc, tanquam à domino agresti ac furioso, profugi. J'ai préféré 329. C. la traduction de Cicéron à celle que j'aurois pu faire. Les philosophes pensoient de même des autres Cicero, de sen. §. 14. reproches que l'on faisoit à la vieillesse. At sunt morosi, disoit Cicéron, et anxii, et iracundi, et Idem, ibid, difficiles senes; si quaerimus, etiam avari: sed haec morum vitia sunt, non senectutis. §. 18. Ibid. lig. 43. "Trauda λιάσθη, 'Ιλιάδος ο, ἀντὶ τοῦ εἰς πλάγιον ἐξέκλινεν, ἢ εἰς τοὕμπροσθεν.

Il ne paroît pas vraisemblable que υπαιθα puisse signifier de côté et en avant. Ces deux sens sont tellement contraires, qu'il semble impossible de supposer que le même mot en soit susceptible, Eustath ad sans embrouiller toutes les idées. Aussi Eustathe remarque-t-il que υπαιθα signifie directement, à Homeri Il. Popposite, en avant, et que la signification de côté n'a point été reçue des anciens. Le Lexique xv. p. 1030. d'Apollonius explique υπαιθα par εμπροσθεν. M. de Villoison nous renvoie dans sa note au xvin. l. 20. livre de l'Iliade, vers 421. où cependant la signification de εμπροσθεν ne peut avoir lieu. Voici le vers en question:

Λί μὲν ὑπαιθα ἄνακτος ἐποίπνυον.

'Ynauda signifie, dans ce vers, sub, subter: puellae Vulcanum sub axillis sustinebant. C'est ce que l'on voit clairement exprimé quatre vers plus haut:

τπὸ δ' ἀμφίπολοι δώοντο ἄνακτι.

Le passage d'Homère qu'avoit en vue l'Etymologique et qu'Eustathe explique, est du livre xv. de l'Iliade, vers 520. Les savantes scholies de Venise s'accordent avec Eustathe. "Peut-être, ajoutent-elles, Mégès ayant attaque Polydamas de côté, celui-ci rendit le coup inutile en se précipitant en avant."

Je me contente de faire remarquer, sur cette explication, que Mégès n'attaque pas Polydamas de côté, mais de front. Celui-ci évita le coup en inclinant le corps, quoiqu'il restat toujours en avant. C'est le véritable sens de ce passage.

Pour bien entendre les grammairiens et les scholiastes, il faut toujours se rappeler qu'ils interprètent rarement un mot pris en lui-même, mais qu'ils l'expliquent relativement au passage qu'ils ont en vue. L'explication de l'Etymologique, envisagée sous ce point de vue, est bonne; et Eustathe ne l'a pas saisie.

Ibid. lig. 46. 'Υπεμνήμυκε. Πάντα δ' ὑπεμνήμυκεν. Ἰλιάδος χ. ἔστιν ἡμύω, τὸ ἐπικλίνω καὶ καταπίπτω ὁ παρακείμενος ἡμυκα ὁ ᾿Αττικὸς, ώφειλεν ἡμήμυκα εἶναι ᾿Αλλ ὁ ᾿Αττικὸς παρακείμενος ἀεὶ ἀπὸ βραχείας ἀρχετα, συνεστάλη τὸ ἡ εἰς ε̄, καὶ ἐγένετο ἐμήμυκα καὶ πλεονασμῷ τοῦ ν διὰ χρείαν ποιητι-

κην, γίνεται εμιήμυκε και υπεμνήμυκε.

Le vers d'Homère est le 491 du xxn.º livre de l'Iliade. Cet article sur ημύω est plus intéressant que celui des scholiastes, et même que celui d'Eustathe, quoique dans ce dernier, qui se trouve pag. 1282 depuis la ligne 24 jusqu'à la 32.º, il y ait des choses curieuses qui ne se rencontrent pas dans l'Etymologique. Tout, dans cet article, est de la plus grande exactitude jusqu'à ces mots exclusivement και πλεονασμώ τοῦ νυ; car, supposer que la nécessité de la mesure a forcé Homère d'insérer la lettre νυ, c'est-à-dire, de pervertir la langue, cela me paroît absurde. M. Toup en a jugé de même; et, d'après les principes de l'Etymologique, il corrige ce vers:

Άντα δ' ύπεμμήμυκε, δεδάκουνται δε παρειαί,

coram autem vultu est deiecto; et lacrymis obtecto.

Cette correction est heureuse; et l'on peut consulter à ce sujet le tome II. p. 489. le tome III. p. 425. et note, et le tome IV. p. 323. de la seconde édition de ses oeuvres. Quant au scholiaste de Venise; il est instructif, en ce qu'il distingue la signification qu'Aristarque donnoit à ce mot, d'avec celle des autres grammairiens. L'explication de ce savant critique, καταμέμυκε, κατεστύγνακε, κάτω βλέπει ὁ δὲ Αρίσταργος, ἐπὶ τοῦ κατανένευκε, que rapporte aussi le pseudo-Didyme, favorise la conjecture de M. Toup. Je saisis cette occasion pour observer une négligence du copiste de ce scholiaste, qui a mis, p. 495. col. 1. ligne 7. οὐδετέρους τὰ παρεία, mots qui n'ont aucun rapport ni avec ce qui précède, ni avec ce qui suit: ils appartiement à ceux-ci, trois lignes plus bas, δεδάκουνται δὲ παρεία, où ils sont répétés avec le mot Αρίσταργος, qui indique qu'Aristarque vouloit qu'on lût παρεία au neutre. Je conclus à les effacer, comme étant inutiles et troublant le sens.

Pag. 778. lig. 37. Υπερδεά δήμον έχοντα· ύπερβαλλόντως ένδεά, οίον πάνυ έλάσσονα κατά δύ-

Gela fait partie du vers 330. du livre XIIIe de l'Iliade. Mais je crois devoir copier les trois vers qui précèdent, afin que l'on sente mieux mon observation:

Αίνεία, πῶς ὢν καὶ ὑπὲρ θεὸν εἰρύσωσθε Ἰλιον αἰπεινήν; ὡς δὴ ἴδον ἀνέρας ἄλλους κάρτεί τε σθένεί τε πεποιθότας, ἦνορέη τε; πλήθεί τε σφετέρο, καὶ ὑπερδεᾶ δῆμον ἔχοιτας;

On traduit communément ces vers: "Enée, comment sauveriez-vous votre ville contre la volonté de Jupiter, comme ont sauvé la leur d'autres généraux se fiant à leur force, à leur courage, et en la multitude de leurs troupes aguerries?" Quelle merveille qu'une multitude de troupes aguerries et conduites par des chefs courageux et expérimentés empêchent leur ville de devenir la proie des ennemis! Aussi n'est-ce pas ce qu'a dit Homère: Enée, dit-il, comment sauveriez-vous votre ville, comme ont sauvé la leur des généraux pleins de force et de courage, quoique leurs troupes fussent en très-petit nombre?" Tel est le sens que donne l'Etymologique, sens qui me paroît excellent. Il faut corriger seulement εχοντας avec le texte d'Homère. Le Lexique d'Apollonius donne la même explication; et le changement que propose M. de Villoison me paroît inutile. Voyez l'Excurs. xi. de M. Tollius. J'ajoute que πλήθος s'emploie aussi quand il s'agit du petit nombre, comme on le voit dans Thucýdide, lib. iv. §. 10.: τὰς τούτων ἀπορίας ἀντιπάλους ἡγοῦμαι τῷ ἡμετέρος πλήθει. Là-dessus, le scholiaste dit: εξεστι λέγειν πλήθος καὶ ἐπὶ ὁλίγων; et, pour le prouver, il cite ce vers d'Homère.

Pag. 782. lig. 47. Τὴν γὰο ἀπόκρισιν οἱ παλαιοὶ ὑπόκρισιν κεκλήκασιν. Ἰλιάδος η̄. Iliade, livre vii, 406.:

'Ιδαϊ, ήτοι μῦθον Αχαιών αὐτός ἀκούεις, ώς τοι ὑποκρίνονται.

Le premier scholiaste de Venise remarque que ὑποκρίτονται est un changement de préposition pour ἀποκρίτονται. Ce scholiaste ignoroit sans doute que ce terme est ionien, ou, pour parler plus juste, de l'ancien attique, et qu'on le trouve fréquemment dans Hérodote, ainsi que ὑπόκρισις, réponse. Consultez le Lexique ionien d'Aemylius Portus.

Ibid. lig. 51. Καὶ ὑποκρίνεσθαι, τὸ ἀποκρίνεσθαι καὶ ὑποκριτης ἐντεῦθεν, ὁ ἀποκρινόμενος τῷ γοοῷ. Θουκυδίδης ἐβδόμη. "Υποκρίνεσθαι signific repondre; de là vient que ὑποκριτης est celui qui répond au choeur (l'acteur). Thucydide, au vn.º livre."

Thucydide ne parle pas des acteurs des pièces de théâtre. Voici le passage en question, livre VII §. 44: εἰ δ' αὐτοὶ μὴ ὑποκρίνοιντο, διεφθείροντο , s'ils ne répondoient pas, on les tuoit." Il s'agit ici de ces Athéniens à qui les Syracusains demandoient le mot du gnet, et qui, faute de le savoir, ne pouvoient répondre. Ainsi la citation de Thucydide n'a aucun rapport avec le mot ὑποκριτής, acteur; mais elle regarde ce qui précède. Il faut par conséquent mettre Θουκυδίδης ἐβδύμη tout de suite après ἀποκρίνεσθαι. Quant à la signification de ὑποκριτής, acteur, elle se trouve par-tout.

On peut aussi consulter le Lexique d'Apollonius, sur le mot ὑποκρίνωτο, avec la note de M. de Villoison, qui restitue, d'après Hésychius, deux mots sans lesquels il n'y a pas de sens dans la phrase de cet auteur. L'Etymologique auroit pu lui servir de même à les rétablir.

Pag. 783. lig. 57. Υποτεμνόμενος τον πλοῦν, ἀντὶ τοῦ διὰ τῶν συντομωτάτων πλέων, ἴνα καταλάβη τὸν διοικόμενον οὕτω Ξενοφῶν.

On trouve la même chose dans Suidas. Le passage de Xénophon est de l'Histoire Hellénique, lib. I. cap. 6. §. 10. Κατιδών δε αὐτὸν ἀναγόμενον ἄμα τῆ ἡμέρα, ἐδίωκον ἀποτεμνόμενος τὸν ἐς Σάμον πλοῦν, ὁπως μὴ ἐκεῖσε φύγη. L'explication de l'Etymologique et de Suidas me paroît juste. Couper le chemin à quelqu'un pour l'empêcher de parvenir à un certain endroit, c'est prendre le plus court, afin de lui barrer le passage, de l'intercepter. Ainsi je ne vois pas ce qui a pu faire penser à M. Morus que Suidas et l'auteur de l'Etymologique s'étoient trompés. M. Schneider est aussi de l'avis de ce savant. Kuster a cité, sur ce passage de Suidas, la page de Xénophon où il se trouve; mais il n'a pas fait la même chose sur un autre passage du même historien, que rapporte Suidas un peu plus haut, au mot ὑποτεμέσθαι, parce qu'il ignoroit sans doute de quel ouvrage il étoit tiré: il est de la Cyropédie. lib. l. cap. 4. §. 19.

Pag. 784. lig. 52. 'Τοια, ὄνομα πόλεως, ἀπὸ Τοιέως. "Hyria, ville qui tire son nom d'Hyrieus." Hyrieus, ou Hyriée, étoit fils de Neptune et d'Alcyone; il fut père d'Orion, qui ayant voulu faire violence à Diane, fut puni de cet attentat. Voyez le scholiaste d'Homère, sur le vers 486. du xviii. Livre de l'Iliade; Strabon, lib. IX. p. 620. A.; Antonini Liberal. Metamorph. cap. 25. initio.

Cette petite ville étoit peu éloignée de Tanagre. (Strab. ibid.) Homère en parle, Iliad. lib. II, 496. On trouve dans Eustathe, p. 265. lig. 5. ce vers d'Hésiode:

ην δίη Τρίη Βοιωτίης τρέφε κούρης.

Les uns corrigent ce vers d'une façon; les autres d'une autre. Mais; comme on lit dans le premier scholiaste de Venise,

η οίη Τρίη Βοιωτίης τρέφε κούρης,

et dans celui de Pindare (Pyth. IV, 36.) Hoin Toin , je soupçonne qu'il faut lire: η δίη Τρίη Βοιωτίη έτρεφε πούρην.

Ce vers saisoit sans doute partie des Hoias μεγάλας.

Pag. 787. lig. 55. Φάρμακος, ὄνομα κύριον ύτι δὲ ὄνομα κύριον ἐστι, Αυσίας φησίν ὁ Φάρμακος ιεράς φιίλας τοῦ Απόλλωνος κλέψας, άλοὺς... ὑπὸ τῶν περὶ τὸν Αχιλλέα κατελεύσθη, καὶ τὰ τοῖς θαργηλίοις ἀγόμενα τούτων ἀπομιμήματα ἐστὶν, ὡς Ἰστρος ἱστορεῖ. Δημοσθένης δὲ ἐν τῷ κατ Ἰριστογείτονος λέγει, οὐτως οὐν αὐτὸν ἔξαιρήσας ὁ Φάρμακος.

Ce passage est corrompu. La seconde partie n'a aucun rapport avec la première; et la troisième ne paroît pas en avoir plus avec la seconde qu'avec la première. Dans celle-ci, on pourroit croire que le passage de Lysias est tiré de l'une des oraisons de cet orateur, qui n'est pas venue jusqu'à nous. Harpocration, qui cite ce passage, l'attribue à Lysias dans sa harangue contre Ando-cide, où il l'accuse d'impiété, ἐν τῷ κατ "Ανδοκίδην "Ασεβείας. Mais comme ce mot ne se trouve pas dans Lysias comme un nom propre, il faut substituer un autre auteur à Lysias dans l'Etymologique et dans Harpocration. Je pense que le trait cité de Pharmacus pourroit se trouver dans les Oeuvres morales de Plutarque; mais je n'ose l'assurer, et il vaut mieux laisser en blanc le nom de cet

La seconde partie n'a certainement aucun rapport avec la première; et l'on ne sent pas celui qu'elle peut avoir avec la troisième. Dans cette partie, il n'est plus question d'un nom propre, mais d'un usage qui s'observoit aux fêtes appelées Thargelies. Or, dans ces fêtes, on purificit la Harpocrat. ville, en immolant deux hommes, chargés des iniquités de tous les citoyens; c'étoient communément voc. Φας· des scélérats dont on purgeoit la société. On peut voir dans Tzetzès les rites qui accompagnoient μακός. Tzetz. chil. cette expiation. Ces deux hommes se nommoient par cette raison Φαρμακοί, expiateurs; on les ap-

V. cap. 23. peloit aussi Σύμβακγοι.

Helladii 1591.

On sent actuellement la liaison qui est entre la seconde partie et la troisième. Il est question, Chrestom. dans l'une et dans l'autre, de ces scélérats dévoués à la mort pour expier les calamités publiques et les détourner de dessus la tête des citoyens. De là on appeloit φαρμακός un scélérat quelconque, tium, page et les detouther de dessus la tete des seconde partie qu'on peut rétablir, d'après 1590, et On a omis dans l'Etymologique le commencement de la seconde partie qu'on peut rétablir, d'après 1590, et l'ampère de la seconde partie qu'on peut rétablir, d'après 1590, et l'ampère de la seconde partie qu'on peut rétablir, d'après 1590, et l'ampère de la seconde partie qu'on peut rétablir, d'après 1590, et l'ampère de la seconde partie qu'on peut rétablir, d'après 1590, et l'ampère de la seconde partie qu'on peut rétablir, d'après 1590, et l'ampère de la seconde partie qu'on peut rétablir, d'après 1590, et l'ampère de la seconde partie qu'on peut rétablir, d'après 1590, et l'ampère de la seconde partie qu'on peut rétablir, d'après 1590, et l'ampère de la seconde partie qu'on peut rétablir, d'après 1590, et l'ampère de la seconde partie qu'on peut rétablir, d'après 1590, et l'ampère de la seconde partie qu'on peut rétablir, d'après 1590, et l'ampère de la seconde partie qu'on peut rétablir de la seconde Ammonius, de Differentiis vocum: Φαρμακός, ὁ ἐπὶ καθάρσει τῆς πόλεως ὁιπτόμενος. La citation de Lysias, Λυσίας ἐν τῷ κατ ᾿Ανδοκίδου, ᾿Ασεβείας vient bien ensuite; car cet orateur prend ce terme dans ce sens, lorsqu'il dit: νῦν οὐν χρὴ νομίζειν τιμοφουμένους, καὶ ἀπαλλαττομένους ఊπαλοκίδου, τὴν Τιμοφουμένους πολιν καθαίφειν, ἀφὰν ἀπάγεσθαι καὶ ἀποδιοπομπεϊσθαι, καὶ φαφμακὸν ἀποπέμπειν, καὶ ἀλιτηφίου ἀπαλ tra Andoc. λάττεσθαι. "Vous devez donc penser qu'en punissant Andocide et qu'en vous en délivrant, vous p. 130. ex défiverez la ville, et que, par ce sacrifice expiatoire, vous détournerez de dessus vos têtes la lor, in 4. malédiction."

On peut mettre ensuite le passage d'Istros, ou plutôt Ister. Καὶ τοῖς θαργηλίοις ἀγόμενα, τούτων ἀπομιμήματα, ως Ἰστρος Ιστορεῖ. Vient après, le passage de Démosthène, qu'il faut réformer d'après les meilleures éditions: Δημοσθένης δὲ ἐν τῷ κατ ἸΑριστογείτονος λέγει, οὐτος νῦν αὐτὸν ἐξαισθήσεται ὁ φαρμακός. On lit dans l'Etymologique οὐτοις (sic) et ἐξαιρήσεται: οὐτως est une faute évidente; la leçon examplerat ne vaut pas mieux, quoiqu'elle soit autorisée par un manuscrit de la Bibliothèque de Coislin, p. 485. Le passage de Démosthène se trouve tom. III. p. 491. de l'édition de Taylor. Cet article, ainsi réformé avec le secours d'Harpocration et d'Ammonius, peut servir à rectifier l'article d'Harpocration.

Pag. 788. lig. 5. Φαρμάκοντα δὲ Δημοσθένης κατὰ Στεφάνου ἔφη: corrigez φαρμάκοντα. Ce mot se trouve dans la seconde oraison de Démosthène contre Stephanus, pag. 984. A. de l'édition de

Ibid. lig. 16. Ο δε Ωρος λέγει ότι τη Καρία προσπλεύσαντος Άλεξάνδρου.

Paris fut poussé par les vents vers l'Egypte, et non vers la Carie; et l'on sait par Hérodote qu'il aborda à la bouche Canopique. L'île de Pharos étoit près de cette embouchure. Il faut donc lire ὅτι τη Φάρο,, ou, pour se rapprocher davantage de la trace des lettres, ὅτι τῆ Φαρία en souscutendant τήσω. La seule objection qu'on pourroit faire, c'est que cette île ne fut appelée de ce nom que postérieurement à l'arrivée de ce prince, à l'occasion de son pilote nommé Pharos, qui y mourut de la morsure d'un serpent. Mais on peut répondre que l'Etymologique la nomme ainsi par anticipation, ou peut-être qu'ignorant le nom qu'elle portoit auparavant, il lui a donné celui qu'elle cut depuis cette aventure.

Ibid. lig. 20. Ένθα, ὑπ' ὄφεως πληγέντα, ἀποθανείν.

Pharos, pilote de Paris, étant mort dans cette fle de la piqure d'un serpent, Hélène lui fit faire des funérailles, et nomma cette île Pharos, du nom de son pilote: ce fait, quoique appuyé de l'autorité d'Etienne de Byzance, n'en est pas plus certain. Les Grecs ont debité un pareil conte sur le nom de la bouche Canopique du Nil. On peut voir la réflexion que j'ai faite à ce sujet dans mes notes sur Hérodote, tom. II. p. 197.

Pag. 789. lig. 2. Φασίμη κύλιξ παρά την φάσιν, την ενδειξιν.

"Φασίμη, un verre, vient de φάσις, délation, dénonciation." Φασίμη n'est pas selon l'analogie; il faut corriger φασιανή κύλιξ. Ce sera alors un nom qu'un poëte comique aura donné à un verre à boire, pour faire rire le peuple, parce que le vin découvre les secrets les plus cachés du coeur.

Ibid. lig. 3. Φασιανός, συχοφάντης, παρά την φάσιν ή παρά το φαίνω όημα.

Φασιατός, en sous-entendant ἀτης, significit un habitant des bords du Phase; en sous-entendant σονις, un oiseau du Phase, un faisan. Aristophane en parle dans la comédie des Nuées, vers 109. Phidippide y dit à son père: "Non, je n'abandonnerai jamais les exercices du cheval, quand même vous me donneriez les faisans que nourrit Léogoras." Quelques personnes entendoient par ce mot des chevaux venant des bords du Phase, ou portant la marque d'un faisan, comme on le voit dans le scholiaste d'Aristophane, dans Suidas, qui a copié ce scholiaste, dans Hérodien et dans Thomas Magister. Athènée avoit très-bien vu qu'il étoit question de faisans dans ce vers, et il a été suivi Athèn. Deipar les plus habiles d'entre les modernes, tels que MM. Dacier, Kuster, Bergler et Brunck; et l'on prosoph. peut consulter la note de Nunnésius sur un fragment d'Hérodien, qui se trouve à la suite de Phry- 185. IX. nichus, p. 204. édit. d'Utrecht 1739. Cette signification est reconnue, comme on le voit, et peutêtre n'aurois-je pas dû en parler. Quant à celle de sycophante, quoiqu'elle ne soit pas moins reconnue que l'autre, je crois devoir y insister, parce qu'on pourroit croire que c'est la signification propre de ce terme. Aristophane est le seul auteur qui l'ait employé dans ce sens; c'est dans les Acharnes, vers 726.: "Qu'aucun sycophante, dit-il, qu'aucun homme du Phase n'entre ici." Ce poëte, qui vouloit faire rire la multitude, joue perpétuellement sur les mots. De φάσις, qui signifie délation, on de quiro, je dénonce, il a fait l'adjectif quotores qu'il prend pour un délateur; car calvo est le terme propre. Le sycophante, dans la même pièce, vers 819. s'adressant au Mégarien, lui dit: Τὰ χοιρίδια τοίνυν ἐγὰ φανῶ ταδὶ πολέμια καὶ σέ. "Je te dénoncerai, toi et ces petits cochons, comme autant d'ennemis."

Pag. 790. lig. 26. "Η ἀπὸ τοῦ φενακίζειν εν τῷ φίπτειν, καὶ μὴ φίπτειν εκείσε, ἀλλ' ετέρωσε.

C'est Helladius qui rapporte cette étymologie, selon Orion le Thébain, dont voici les paroles, au mot Φετίτδα · ἀπό τοῦ φετακίζειν, ὁ ἐστι ἀπατᾶν ούτω Βησαντίνος. Helladius vivoit du temps de Licinius et de Maximien, comme le dit Photius. Il étoit de la ville d'Antinoë en Egypte, qu'Adrien Photii Biavoit fondée dans un lieu qu'on appeloit auparavant Bésa. De la vient le nom de Bésantinous qu'on blioth pag. donnoit aux habitans de cette ville.

Ibid. lig. 27. Από Φενεστίου τοῦ ἐφευρόντος αὐτήν. Il s'agit d'un jeu de balle ou de ballon, que les Grecs appeloient perviç. Il fant écrire Pawertiou avec la diphthongue at, comme le prouve un vers d'Antiphane que je rapporterai dans peu. Ainsi ce mot perviç vient, suivant l'Etymologique, de Phaenestius, inventeur de ce jeu. L'abréviateur d'Athénée confirme cette opinion, en nous apprenant, lib. I. cap. 12. p. 15. A, que, selon Juba de Mauritanie, Phaenestius étoit l'inventeur de ce jeu; et pour appuyer cette assertion, il rapporte ce vers d'Antiphane:

Φαινίνδα παίζων ήεις εν Φαινεστίου,

ou suivant une autre leçon η ει εν Φαινεστίου, ou η εν avec Valckenaer. "Il se rendit au gymnase de

Phaenestius pour jouer au phaeninda."

ETYMOLOG. T. III.

On ne pourra jamais se persuader que perviç vienne de parestios. Il n'est pas même sur que Phaenestius soit l'inventeur de ce jeu. Le vers d'Antiphane prouve seulement que Phaenestius étoit un maître de gymnase, qui avoit mis sans doute ce jeu en vogue, et chez qui on se rendoit pour y jouer. Peut-être Juha n'a-t-il pas voulu dire autre chose: j'aime mieux m'en rapporter à Julius Julii Pollu-Pollux, qui fait venir que le Phennides, l'inventeur de ce jeu. Je lis par conséquent dans l'Ety-cis Onomamologique, ἀπὸ Φεννίδου τοῦ ἐφευρόντος αὐτήν.

segm. 105. Ibid. lig. 48. Sur le mot φέρετα, dont les Aeoliens se servoient au lieu de φεριή, l'Etymologique dit: Ευριπίδης Μηδεία φερνήν δε την προϊκα και Λισχίνης και Μένανδρος. La particule δε indique qu'il y a une opposition entre le sens qu'Euripide donne dans sa Médée au mot φερνή, et celui dans lequel le prennent Aeschine et Ménaudre. Celui dans lequel il se trouve chez ces deux derniers auteurs est clairement déterminé par l'Etymologique, qui l'explique την προίκα, la dot. On ignore de quelle pièce de Ménandre ce mot est tiré. Quant au passage d'Aeschine, il est de l'oraison contre les prévarications de Démosthène dans son ambassade: Περί μέν οὐν τῆς ἐξ ἀρχῆς πτήσεως τῆς χώρας, Aesch. περί και των καλουμένων Έννέα όδων, και περί των Θησέως παίδων, ων Ακάμας λέγεται φερνήν ἐπὶ τῆ γυναικί Παραπρε λαβεῖν την χώραν ταύτην, τότε μεν ήρμοττε λέγειν.... , Il convenoit alors de parler de l'origine de οβείας p.52.
l'acquisition de ce pays et des Neuf-voies comme on appoloit on a tomas l'acquisition de ce pays et des Neuf-voies comme on appoloit on a tomas l'acquisition de ce pays et des Neuf-voies comme on appoloit on a tomas l'acquisition de ce pays et des Neuf-voies comme on appoloit on a tomas l'acquisition de ce pays et des Neuf-voies comme on appoloit on a tomas l'acquisition de ce pays et des Neuf-voies comme on appoloit on a tomas l'acquisition de ce pays et des Neuf-voies comme on appoloit on a tomas l'acquisition de ce pays et des Neuf-voies comme on appoloit on a tomas l'acquisition de ce pays et des Neuf-voies comme on appoloit on a tomas l'acquisition de l'origine de lig. 21. ex l'acquisition de ce pays et des Neui-voies, comme on appeloit en ce temps-là cette ville, qu'Acamas, ed. Steph. l'un des ensans de Thésée, reçut, comme on le dit, pour la dot de sa semme."

Enrip.Med. Ce mot se prend donc en un sens différent dans la Médée d'Euripide. Cette princesse envoie vers 956 ex des présens à la fille du roi de Corinthe, que devoit épouser Jason; elle s'exprime ainsi:

Λάζυσθε φερνας τάςδε, παίδες, ές χέρας, καὶ τῆ τυράννφ μακαρία νύμφη δότε φέροιτις.

"Mes enfans, prenez ces présens, et portez-les à la reine, à cette femme heureuse qui doit épouser Jason."

Et la preuve que ce mot doit se prendre en ce sens dans ce passage d'Euripide, c'est qu'il l'explique par δωρα vers 946. πέμψω γὰρ αὐτῆ δωρα, et par le même terme, vers 972.

> τοῦδε γὰο μάλιστα δεῖ ες χεῖο ἐκείνην δῶοα δέξουθαι τάδε.

"Eðra signifie les présens que l'époux fait à son épouse; cependant l'indare donne à ce terme la signification de présens en général, εδνα τε δέξαντο. Pyth. 111, 167. Aussi son scholiaste remarque-t-il que ce terme est impropre, ἀκύρως δὲ τὰ δῶρα εἶπεν έδνα. J'observe encore que φέρνη vient de φέρειν, comme le remarque l'Etymologique, et que Suidas cite, à l'article φέρειν, ce passage, τὸ φέρον ἐκ δεοῦ καλῶς χὸἡ φέρειν. Kuster, qui ne s'étoit pas douté que ce fût un vers de Sophocle, l'a fait imprimer comme si c'étoit de la prose, et n'a pas même fait de note là-dessus. Il auroit dû le disposer ainsi:

Το φέρον έκ θεοῦ καλώς χρη φέρειν.

C'est le vers 1768. de l'Oedipe à Colone de l'édit de Johnson; il signifie: "Ce qu'un Dieu nous envoie, il faut le supporter patiemment."

Pag. 792. lig. 43. Φθειρών τ όρος απριτόφυλον ο μεν Τεχνικός διά τοῦ τ γράφεσθαι λέγει ότι παρά τὸ Φθείρ γέγονε, τοῦ ἐπὶ υἱοῦ τοῦ Ἐνδυμίωνος.

1. Il faut lire un peroquillor, et c'est le vers 868. du second livre de l'Iliade.

2. Eustathe et l'Étymologique appellent les grammairiens Τεχνικού; mais ils entendoient, par le mot δ Τεχνικός, Hérodien, comme s'il cût été le grammairien par excellence: δ δὲ Τεχνικός φησι Τεχνικόν λέγειν τὸν Ἡρωδιανόν. Eustath. ad Iliad. p. 368. lig. 13.

3. Ο μεν Τεχνικός διά τοῦ τ γράφεσθαι λέγει. C'est sans doute d'après cette observation, que l'édition d'Homère d'Alde sans date porte, ainsi que celle de Venise, Φθιρῶν τ' ὄρος ἀκριτόφυλλον.

4. Παρὰ το φθείο γέγονε, τοῦ ἐπὶ νίοῦ τοῦ Ἐνδυμίωνος. Ce passage est misérablement altéré. D'après l'observation d'Hérodien, il auroit fallu écrire παρὰ τὸ Φθίο. Mais que veut dire τοῦ ἐπὶ * Enstath νίοῦ? Je corrige παρὰ τοῦ Φθιρῶνος νίοῦ τοῦ Ἐνδυμίωνος, et j'ai pour garant le scholiaste de Venise. ad Hom. Il. Mais si l'on veut se rapprocher davantage du texte, il faut écrire avec Lustathe*, παρὰ τὸ Φθίο γέρ. 368. l.13. γονε πύριον τὸ ἐπὶ τοῦ νίοῦ τοῦ Ἐνδυμίωνος. Τzetzès appelle ce fils d'Endymion Phiheir: mais son Lycophron. autorité n'est pas d'un assez grand poids pour qu'elle puisse contre-balancer celle d'Herodien. D'ail-Cassand. v. leurs, Eustathe dit positivement, à l'endroit ci-dessus cité, qu'il s'appeloit Phihir.

1393.p.138. Ibid. lig. 46. Εἰσὶ γάρ τινες πίτυες φθεῖρας ποιοῦσαι, ce qui signifie: ", ll y a des espèces de pin col. 2. l. 6. qui produisent des cònes ou pommes de pin." J'ai cru devoir ajouter l'explication, à cause de Eustath. lo-l'équivoque du terme φθείρ. J'ai pour garant Eustathe, qui s'exprime ainsi: ἡ δὲ διὰ διφθόγγου co laudato. γραφὴ, παρὰ τὸ φθείρ, ὁ σημαίτει τὴν πίτυν, ἢ τοὺς κώτους τῆς πίτυος. Je joins à cette autorité celle de Tzetzès, qui dit, à l'endroit ci-dessus cité: φθεῖρες δὲ λέγονται οἱ καρποὶ τῶν πιτύων, ἤτοι τὰ λεγόμετα στρόβιλα. On trouve la même chose dans le scholiaste de l'Homère de Venise.

lbid. lig. 50. Ότι φθείρες λέγονται οί θήρες, παρά τὸ φθείρειν τὸ ὄρος τῶν θηρῶν. Αυκόφρων.

Le passage de Lycophron est, vers 1383.:

Φθειρών δρείαν στήσεται μοναρχίαν.

Cette montagne étoit en Carie près de Milet. Voyez le scholiaste de l'Homère de Venise, sur le vers 375. du Catalogue. Elle s'appeloit Phthira au pluriel neutre: on lui donna ce nom à cause de la multitude de pins dont elle étoit couverte, ainsi qu'aux peuples qui l'habitoient. Mais comme le fruit de cet arbre a quelque ressemblance avec de la vermine, φθειφοίν, et que les φθείφες, pediculi, étoient plus connus que les φθείφες des pins, on a changé le nom de cette montagne en φθειφούν ὄφος. Il faut donc rétablir dans Homère la leçon d'Hérodien, Φθιφών τ ὄφος, qui paroît être l'ancienne, et qui se trouve dans l'édition d'Alde sans date et dans celle de 1524.

Pag. 793. lig. 5. φθόϊς, φθοῖς, εἶδος πλακοῦντος· οὖ τὴν κατασκευὴν οὐτω τις περιλαλεῖ. Τυρὸν ἐκπιέσας, τρ βε· καὶ ἐμβαλον εἰς κόσκινον χάλκεον διήθει· εἶτα ἐπίβαλον μέλι καὶ σιλιγνέως ἡμίσειαν, ἀ ἐστι ἡμισυ μέτρου· καὶ συμμάλαξον εἰς ἕν.

Que veulent dire ces mots, une moitié de farine de froment, c'est-à-dire, une moitié d'une me-Eustath ad sure! Il est facile de rétablir ce texte avec le secours d'Eustathe. Je lis donc, avec ce savant Homer.Od. archevêque, σιλιγιέως ἡμίναν, ὕ ἐστι ἡμισυ μέτρου τοῦ ἴν. Une hémine de farine de froment, c'estb. et γ. à-dire, la moitié de la mesure que nous nommons in."

J'ignore quelle sorte de mesure est l'in.

Il paroît cependant que c'est la moitié de la cotyle et le quart du sextarius, puisque l'hémine des Latins répond à la cotyle des Athéniens et à la moitié du sextarius.

Ibid. lig. 44. Φιαλεϊδαι, γένος Αθήνησι.

Les Philléides étoient une famille d'Athènes, où l'on prenoit la Il faut corriger Φιλλεϊδαι. prêtresse de Cérès et Proserpine: cette prêtresse initioit les Mystes à Eleusis. Voyez Suidas.

Pag. 794, lig. 41. Ως τὸ φιλότητα τραπείομεν εὖνηθέντες. Il faut lire avec toutes les éditions d'Homère, φιλότητι τραπείομεν εὖνηθέιτε c'est le vers 441. du troisième livre de l'Iliade. Le Lexique d'Apollonius veut que τραπείομεν soit une métathèse pour ταρπείομεν, et il l'explique τρεφθώμεν· mais il faut corriger avec Hesychius τευφθώμεν. Selon cette explication ce verbe signifiera oblectemur, et alors il faudra rapporter φιλότητι à εὐνηθέντε. Si on fait venir ce verbe de τρέπω et non de τέρπω, il faudra rapporter φιλότητι à τραπείομεν, et expliquer φιλότητι par ές φιλότητα, in gratiam redeamus. Je préfère la première explication, parce qu'Homère dit, liv. XIV. vers 331.

Ει τυν έν φιλότητι λιλαίεαι ευνηθήναι:

et vers 360. du même livre,

'Ήρη δ' εν φιλότητι παρήπαφεν εθνηθήναι.

Pag. 795. lig. 31. Λέγεται δὲ καὶ τὸ γέντημα, φίτυ. Εὐπολις Λυτολύκο, ήγαγε καιτόν φίτυ. Eupolis, poëte de l'ancienne comédie, dont parle Horace au commencement de la quatrième satyre du premier livre:

Eupolis, atque Cratinus, Aristophanesque, poëtae, Alque alii quorum comoedia prisca virorum est.

Quintilien sait un grand éloge de ce poëte; il avoit sait dix-sept comédies au rapport de Suidas et d'Eudocie, p. 167. Il faut que dans ces deux auteurs il y ait quelque erreur dans les chiff- Instit. orat. das et d'Eudocie, p. 167.. Il faut que dans ces deux auteurs 11 y ait quelque erreur dans les chin- l.X. c. 1. S. res; car Meursius en compte vingt-neuf dans sa Bibliothèque Attique, et il en rapporte les titres 65. p. 498. d'après des autorités qu'on ne peut contester.

ex ed. Ges-

Quant à l'Autolycus dont il est ici question, et dont l'Etymologique rapporte un fragment, il y neri. avoit deux pièces de ce nom. Pollux parle du premier Antolycus dans son Onomasticon, lib. VII. cap. 30. segm. CCII. p. 840. lib. IX. segm. XXX. p. 996. lib. X, segm. XLV., XLVII. et CLXI. p. 1195. 1200. et 1346. Le scholiaste d'Aristophane en parle aussi sur le vers 252. des Nuées, sur le vers 1020. des Guépes, et sur le vers 1164. de la Paix, d'où l'Etymologique a emprunté le fragment qu'il rapporte, et que je vais transcrire, parce que, non-seulement il est plus complet, mais encore parce qu'il le rectifie: φίτυ σπέρμα καὶ φιτύσαι, γεννήσαι καὶ τὸ γέννημα, φίτυμα. Εὔπολις Αυτολύκω αυτάρ ήγαγες καινόν φίτυμα βοών.

Le scholiaste d'Aristophane fait mention du second Autolycus sur le vers 109. des Nuées; et Galien, dans son commentaire sur le Traité d'Hippocrate, περὶ Διατης ύγιαιτῆς, de la Diète salubre, Galeni opedit qu'il a été composé d'après le premier. Παράδειγμα δ' εἰ βούλει τούτου σαφητείας έτεκα τὸν δεύ- τα, t. V. p. τερον Αυτόλυκον Εὐπόλιδος έχεις ἐκ τοῦ προτέρου διασκευασμένου. "Si, pour plus grande clarté, vous ex ed. Basien voulez un exemple, vous avez le second Autolycus d'Eupolis, qui a été sait d'après le premier. "leensi.

Cet Autolycus étoit fils de Lycon, et avoit remporté le prix du pancrace. Eupolis le raille au sujet de sa victoire. On ignore l'année où il remporta ce prix, aucun autour ancien n'en ayant parlé. Quant à la pièce d'Autolycus, Athénée nous apprend, à l'endroit ci-dessus cité, qu' Eupolis la fit représenter sous l'archontat d'Aristion. Nous savons que cet archonte est de la LXXXIX. olympiade, c'est-à-dipe, de l'an 421. avant notre ère; mais nous ignorons si c'est le premier ou le second Autolycus qui fut représenté cette année.

Pag. 800. lig. 25. Φοίξ, ή ἄνωθεν καὶ έξεπιπολής των κυμάτων κίνησις ή δ έπιπολάζων τῷ κύματι

άφοὸς, ότε ἄνεμος ἄρχεται πνείν.

Cet article se trouve mot pour mot dans Suidas et dans le scholieste d'Homère, sur le vers 63. Athen.Deidu livre VII. de l'Iliade. Voyes aussi M. Toup, Curae novissimae in Suidam, p. 141. ou le troisième pnosoph. lib. V. cap.

volume de ses oeuvres, p. 190.

Ptolémée d'Ascalon (scholiast. Venet. ad Iliad. H, 63.) remarque qu'il faut retirer l'accent sur la 216. D. premiere syllabe dans ἐπι, afin de saire rapporter cette préposition à πόντον; et il a raison, parce que, si on lisoit ἐπιφοίξ en un seul mot, ou ce mot ne signifieroit rien, ou la préposition servit superstue. Porphyre (Quaestion. Homeric, VI. ex I. edit.) écrit à tort snuquis.

Ibid. lig 55. Φροντιστήριον, Διατριβή, ή Μοναστήριον όπες Αττικοί Σεμνείον καλούσι.

Dans les bons siècles, le mot φροιτιστήριον se disoit des écoles des philosophes, et φροιτιστής significit un philosophe. Aristophane emploie plusieurs fois ces deux mots dans sa comédie des Nuces. Voyez les vers 96. 148. 142. 262. 414. 456. etc. Lorsque la religion chrétienne devint la religion dominante, on donna ce nom aux monasteres; c'étoient les écoles de la sagesse. Voyes Du Cange au mot φροιτιστήριον, dans son Lexique de la moyenne et basse graecité. On les appela aussi Enveror ou Seurior. Voyez le même Du Cange sur ce mot. Mais du temps de Philon juif, on nommoit ainsi les oratoires où les Thérapeutes s'assembloient pour prier Dieu. Il y en avoit un dans

chaque maison: εν έκάστη δε ολκία, ιερον ο καλείται Σεμνείον και Μοναστήριον, εν ο μονούμενοι τα τοῦ σεμγού βίου μυστήρια τελούνται. Philo de Vita contemplativa, tom. II. p. 475. edit. Londinens.

Les Grecs actuels appelent φροντιστήρι un collège, et μοναστήρι un monastere.

Pag. 801. lig. 26. Φρυκτωρία ἐστι δὲ ἡ παρ' ἡμῖν λεγομένη βίγλα. Φρυκτωρία, c'est la garde de la nuit. On l'appeloit ainsi à cause des feux allumés, et parce qu'elle donnoit le signal en élevant des torches allumées. Biyla vient, par corruption, du latin Vigilia. L'empereur Léon s'est servi de ce mot dans sa Tactique, chap. XI. §. 9.: Εχειν δε καὶ βίγλας εξωθεν. "Il faut aussi placer les gardes en dehors du camp; " et dans le chap. XIV. §. 34. il a employé le terme βιγλεύειν, vigilare. Επεί δε περί βιγλών εμνημονεύσαμεν δεί σε αὐτὰς όχυροὺς ποιείν, καί διαιρείν τοὺς βιγλεύοντας, Ίτα οί μεν ύπνοῦσιν, οἱ δὲ ἔγοηγορῶσιν, καὶ ούτως ἐναλλάσσοντας ἀλλήλους βιγλεύειν. "Puisque nous avons fait mention des gardes, il faut les fortifier en les partageant en deux, de maniere que les unes dorment tandis que les autres veillent, et cela alternativement." On trouve aussi ce terme dans le philosophe Hiérocles, chap. 29. de ses Facéties, qui ne sont guère plaisantes.

Pag. 802. lig. 38. φυλλιναίους άγῶνας.

C'étoient des jeux dont les prix ne consistoient ni en or ni en argent, mais en une couronne de branches d'arbre. Ce mot est corrompu; et si l'on s'en rapporte à Hésychius et à Julius Pollux, il faut corriger φυλλίτας ἀγῶνας. Celui-ci dit, liv. III. chap. XXX. segm. 153.: Τοὺς μὲν οὖν καλουμένους ίερους άγωνας, ών τὰ άθλα εν στεφάνω μόνω, στεφανίτας εκάλεσαν, καὶ φυλλίνας. Mais Bernard Martin, savant jurisconsulte de Dijon, qui vivoit au commencement du dix-septieme siecle, corrigeoit le texte de Pollux dans ses Variae Lectiones, lib. I. cap. X. p. 21. et 22. et lisoit qualitac, de même qu'on lit στεφανίτης, ἀργυρίτης; et je crois que c'est ainsi qu'il faut corriger le texte de l'Etymologique.

Ibid. lig. 44. Φύξηλιν έόντα· άνανδρον, φυγόν· παρά το φεύγειν τάς ίλας.

Cette étymologie est de Porphyre, comme on le voit par les scholies sur Homere, publiées par le savant Valckenaer à la suite d'Ammonius. Cela est encore confirmé par Eustathe sur Homere, p. 1099. sub finem. Porphyre ajoute à cette étymologie plusieurs autres choses que le second scho-

liaste de Venise a rapportées sans en indiquer l'auteur.

Quoi qu'il en soit, cette étymologie me paroît trop recherchée. Il me semble que de φύξις on a sait φύξηλις, de même que de ἀντί on a sait ἀντήρης, comme l'a prouvé Benj. Heath sur le vers 89. de l'Electre de Sophocle. Eustathe (loco laudato) fait venir ce mot de ὁ φεύγων άλις, qui satis fugü. Il est étonnant que Damm ait approuvé cette ridicule étymologie. Cela regarde le vers 143. du XVII. livre de l'Iliade.

Pag. 803. lig. 29. 'Ως τὸ, 'Ως ἀνδρῶν γενεή, ἡμὲν φύει, ἡδ' ἀπολήγει.
Il faut corriger, 'Ως ἀνδρῶν γενεή, ἡ μὲν φύει, ἡ δ' ἀπολήγει. La même faute se trouve dans la première édition de l'Etymologique; c'est le vers 149. du liv. VI. de l'Iliade. Mais il y a ici une petite difficulté que les commentateurs n'ont pas sentie; on traduit: Sic hominum generalio, haec quidem nascitur, illa verò desinit. Ovet est un verbe actif qui signifie generat, et jamais nascitur: c'est donc une ellipse, et c'est comme s'il y avoit ή μέν γενεή φύει ἄνδοας, ή δ' ἀπολήγει φύειν ἄνδοας.

Ibid. lig. 32. Φωγνύναι καὶ φούγειν· άλλ' ἐσχάδας μοι προελέτω πεφρυγμένας.

Φούγειν est très-bon grec. Je n'en suis pas moins persuadé qu'il s'est glissé ici une faute. Si l'auteur de l'Etymologique eût voulu expliquer φωγνύναι par φούγειν, il n'auroit pas mis la conjonction καί. D'ailleurs φούγειν n'auroit expliqué ce verbe que d'une manière très-imparfaite; car φούγειν signifie frire dans une poële, et φωγνύναι, rôtir au feu. Eustathe s'est aussi trompé, lorsqu'en expliquant l'un par l'autre, il paroit avoir regardé ces deux mots comme synonymes.

Je crois qu'il faut aussi changer πεφουγμένας, quoique bon grec, en πεφωγμένας, ou plutôt en πεφωσμένας, et en voici la raison: l'auteur de l'Etymologique, ayant sans doute dessein d'expliquer les verbes φωγνίναι et φοίγειν, n'auroit certainement pas apporté un exemple où ce mot ne se seroit pas trouvés Ma correction est appuyée par ce passage d'Eustathe sur l'Iliade d'Homère, p. 962. ligne 50.: Καὶ φωγνύναι τὸ φούγειν, ὁθεν ἰσχάδες πεφωγμέναι. Cela est confirmé par le Lexique de

Phavorin, qui a donné la préférence à cette leçon: on peut le consulter au mot πεφθήσεαι.

Il reste une autre difficulté. Le mot προελέτω est corrompu; et j'ai sait en vain plusieurs tentatives pour le corriger. Ensin, lorsque je désespérois presque de ce passage, je l'ai trouvé heureusement dans Athénée, où je me doutois que je devois le trouver, mais où je n'avois pas l'espérance de le rencontrer saute d'un bon index. Cet écrivain, qui a entassé dans sa compilation mille passages curieux des anciens, n'a pas oublié celui-ci; et même il nous apprend, liv. XIV. chap. XVIII. p. 653. A, qu'il est de Phérécrate, poëte comique, qui s'exprime ainsi dans la pièce intitulée Corianno:

Άλλ' ισχάδας μοι πρόελε των πεφωσμένων.

"Choisissez-moi des figues rôties."

Ce passage d'Athénée porte jusqu'à l'évidence le changement que j'ai fait dans l'Etymologique de πεφουγμένας en πεφωσμένας. Il faut donc lire: φωγνύναι και φώγειν: άλλ ισχάδας μοι πρόελε των πεφωσμένων.



Pag. 804. lig. 26. Φώσσων . . . ή προσώπου τὶ εκμαγείον λέγεται δὲ ούτω καὶ ὁ παρὰ 'Ρομαίοις παλείται ωράφιον φώσσων significit une voile de vaisseau, φώσσωνας, τὰ λαίφη, τὰ άρμενα; (Scholiast. Lycophr. pag. 6. col. 1. lig. 30). On ne doit plus être surpris que ce mot ait ensuite signifié un linge dont on se servoit pour essuyer la sueur du visage. Les Latins appeloient ce linge sudarium, et l'ont nommé dans la suite orarium, ab ore tergendo. Les écrivains Grecs ont emprunté ce mot des Latins. Aurélien fit distribuer de ces linges au peuple Romain, afin qu'il s'en servit en signe d'applaudissement, en l'élevant et en l'agitant en l'air au cirque, ou au théâtre. Ipsumque primume donasse oraria populo Romano quibus uteretur populus ad favorem. Vopisc. p. 584. La toge servoit auparavant à cet usage. Ovide dit (Amor. lib. III. eleg. 2. vers. 73.):

> Favimus ignavo. Sed enim revocate, Quirites; Et date jactatis undique signa togis.

Voyez la note de Saumaise sur le passage ci-dessu cité de Vopiscus, et sur-tout celle de

X, \P, etc.

Pag. 805. lig. 50. Χαλκίς ἐστι δὲ καὶ πόλις Εὐβοίας. ἀνόμασται δὲ ἀπὸ τῶν χαλκίδων τῶν μετὰ Αλεξάνδρου διαβάντων εἰς τὴν Ασίαν, καὶ κατασχύντων τὸ χωρίον καὶ μετονομασάντων.

Prétendre que la ville de Chalcis, en Eubée, a tiré son nom des Chalcidiens qui, étant passés en Asie avec Alexandre, s'emparerent de ce pays et lui donnèrent leur nom, c'est avancer une absurdité; car on sait que Chalcis, en Eubée, est une ville très-ancienne, dont l'origine remonte aux temps héroïques. Il faut savoir que dans la Coelésyrie il y avoit une ville de ce nom. "Hoav dè καὶ ἄλλαι, dit Eustathe sur Homère, pag. 279. lig. 12. ὧν μία καὶ Συφιακή. Ἰάμβλιχος γοῦν ὁ μέγας φιλόσοφος, χαλκιδεύς ήν, εκ της Κοίλης Συρίας. Il faut corriger dans ce passage d'Eustathe χαλκιδηνός; car tel est le nom que l'on donnoit aux habitans de ce pays, selon Etienne de Byzance. C'est de cette ville qu'avoit voulu parler l'Etymologique; je lirois donc dans cet écrivain: "Εστι δὲ καὶ πάλις Εὐβοίας, ἔστι δὲ καὶ αλλη τῆς Κοίλης Συρίας ωνόμασται δὲ ἀπὸ κ. τ. λ. Je ne discuterai pas si l'auteur de l'Etymologique a eu raison d'avancer que cette ville de la Coelésyrie avoit été fondée par des Chalcidiens qui avoient accompagné Alexandre dans son expédition d'Asie. Je me contente de dire qu' Etienne de Byzance attribue sa fondation à un Arabe, nommé Monicus, et que tous deux peuvent avoir raison. Monicus aura fondé le premier la ville; les Chalcidiens l'auront augmentée, et en auront été regardés, par cette raison, comme les fondateurs.

Il faut aussi écrire avec la première édition, μετωνομασώντων.

Pag. 808. lig. 40. Χέραδος, Ἰλιάδος φ, ως Κίναδος οὐδέτερον γάρ έστι

Cela regarde le vers 319. du vingt-unième livre de l'Iliade, où on lit: "ίλις γεφάδος περιγεύας

Il paroît que l'auteur de l'Etymologique regarde χέραδος comme un nominatif neutre. C'étoit aussi le sentiment d'Eustathe dans son commentaire sur Homère, p. 1238. lig. 7. et celui du scho-liaste de Venise, p. 473. col. 2. lig. 1. Τὸ χέραδος, τοῦ χέραδους φασὶν ουδέτερον ἄπαξ δὲ εἴοηται παρὰ τῷ Ποιητῆ σημαίνει δὲ τὰς ψηφίδας τῶν ποταμῶν, ἡ τὰς ἄπαθαρσίας. Kuster pense différem-ment dans ses notes sur Suidas au mot χέραδος. Il faut observer qu'on trouve toujours ἄλις absolument et sans aucun régime dans Homère, et que puosor ne s'emploie point adverbialement, et qu'il ne peut se construire avec le génitif. Voyez le savant Dawes dans ses Miscellanea critica, p. 45. de la seconde édition publiée par M. Burgess. Dans toutes les éditions d'Homère on a mis γεράδος au génitif, comme on le voit par l'accent; et alors il vient de χεράς. On est surpris de l'y trouver aussi dans l'édition d'Eustathe; mais celui qui a présidé à cette édition, s'est contenté de corriger le texte d'après la première édition, et il ne lui est point venu en pensée de le rendre conforme aux remarques de ce savant archevêque. On voit aussi par la virgule plaçée après ἄλις, qu'il doit y avoir réqueos avec l'accent sur la première syllabe dans l'édition de Venise. Je conclus delà qu'il faut lire dans Hondre, άλις γέραδος περιγεύας μυρίον μυρίον γέραδος, immensam colluviem.

Ihid. lig. 42. Καὶ Πίνδαρος την δοτικήν είπε, χεράδει σποδέων.

Barnes prétend, sur le vers ci-dessus cité de de l'Iliade, que c'est le vers 13. de la VI. Pythique, où on lit παυφόρω χεράδι τυπτόμετος. M. Dawes s'élève avec force contre cette opinion de Barnes à l'endroit ci-dessus cité; et je pense qu'il a raison, quoique je ne puisse approuver l'explica-tion qu'il en donne. M. Schneider (Carmin. Pindar. Fragm. p. 101.) penche au contraire vers le sentiment de Barnes. Ce qu'il en dit, ne m'a pas paru convaincant. Voyez sur-tout le savant Heyne, ad Pyth. VI, 24.

Pag. 813. lig. 3. Χλωφόν δέος, χλωφοποιόν· σημαίνει δὲ τὸ νέον. L'Etymologique dit, χλωφός signifie pale; il signifie aussi jeune, récent, nouveau. L'exemple qu'il apporte χλωρον δέος, la pale frayeur, se trouve en beaucoup d'auteurs, et principalement dans Homère: τοὺς δὲ γλωρον δέος ήρει, ils furent saisis d'une pâle frayeur. L'Iliade, lib. VII, 479.: Πάντας ὑπὸ γλωρὸν δέος είλεν, une pâle frayeur les saisit tous. Ibid. lib. VIII, 77. γλωρον δέος est la même chose que δέος σηροποιόν.

editionis.

Eustath. ad Quant à l'autre signification, Eustathe observe que ce mot s'emploie à l'égard de ce qui est ré-Il. p. 1001. Quant a laute signification, με συνός συνός, du fromage vert, pour du fromage nouvellement List. et 5g. cent, jeune: par exemple, dit-il, χλωρός τυρός, du fromage vert, pour du fromage nouvellement Aristoph. fait. Aristophane s'en est servi en ce sens, οὐθὲ τὸν τυρόνγε τὸν χλωρὸν ὅνπερ σὺν αὐτοῖς ταλάροις Ran. v. 567. κατήσθιε. "Je n'ai point encore parlé de ce fromage nouveau qu'il a dévoré avec les paniers."

Les Anglois disent de même green cheese, du fromage vert, pour du fromage récent. On dit aussi, Eustath.lo-ajoute Eustathe, γόνυ γλωρόν, un genou vert, pour un homme fort et vigoureux. Théocrite s'en est co lauda servi dans ce sens, idylle XIV, vers 70.:

Ποιην τι δεί άς γόνυ χλωρόν,

In Curis où il faut remarquer que ag est un dorisme pour Ewg, dum. M. Toup est le premier qui ait rétabli past. in la vraie leçon d'après un manuscrit de la Bibliothèque des Médicis, et qui ait observé qu' Horace Theore. avoit imité ce vers, epod. XIII, 4.:

Dumque virent genua.

Pag. 816. lig. 24. Kólov δόρυ.

Cela fait partie du vers 117. du XVI. livre de l'Iliade. Dans l'édition d'Eustathe on place l'accent sur la dernière syllabe dans xolov, et dans les notes sur la première, ainsi qu'on le trouve dans l'édition de Florence et dans celle d'Alde sans date. Turnebe a suivi l'édition d'Eustathe, et il a été imité par les éditeurs suivans. Ptolémée d'Ascalon veut qu'on accentue ce mot comme loyor, et le scholiaste de Venise l'approuve: il faut donc rétablir cette accentuation dans les éditions d'Homère, et lire dorénavant κόλον δόρυ.

Pag. 817. lig. 48. Ψαφαρός, αι μηρός και κακόχρους, παρά Νικάιδοω· έτθα και ψαφαρή δμοίως, λεπτή καὶ αύχμηρά.

On trouve ce terme dans les Theriaca de Nicandre, vers 172.:

Χοοιή δ' άλλοτε μεν ψαφαροίς επιδέδρυμε νώτοις.

Le scholiaste de Nicandre explique cette couleur, το δε χοωμα του γένους των ἀσπίδων, τινών μὲν ψαφαρὸν, ὁ ἐστι λευκὸν ἡ αὐχμηοὸν, c'est-à-dire d'un blanc sale; et c'est ainsi qu'on doit enten-dre le κακόχρους de l'Etymologique, cendré, de couleur de cendre. On trouve aussi ce mot dans ces vers d'Euphorion que nous a conservés Théon dans son commentaire sur les Phénomènes d'Aratus, vers 519. p. 65. col. 2. edit. d'Oxford:

"Η μεν πάνθ" όσαπου φύει εὐδείελος αία, η φύλλον γ', η ποίην, όττ εχοίμψατο, λύθοον ως πυρί καρφύμενον, ψαφαρή ενδάλλεται τέφοη.

"Toutes les productions de la terre, arbres ou plantes, des que son venin (celui de l'hydre) les touche, se dessechent comme si elles eussent passe par le feu, et ressemblent à de la cendre."

On trouve le composé ψαφαρόχους dans le Rhésus, tragédie faussement attribuée à Euripide vers 716. et ψαφαρότριχος, dans le vers 32. de l'hymne en l'honneur de Pan, attribué à Homère:

"ErD" ΰγε, καὶ Θεὸς ών, ψαφαρότριχα μῆλ ἐνόμευεν ανδρί παρά θνητώ.

"C'est dans ces lieux, que; tout dieu qu'il est, il faisoit paître pour un mortel, les brebis dont il négligeoit la toison."

M. Ernesti proposoit de lire ἁπαλότριγα, parce que ψαφαρὸς se dit plutôt des lieux incultes que Epistola des personnes. Le savant et ingénieux Ruhnken vouloit qu'on lût ταρφύτριχα. Je ne vois pas la nécritica i. p. cessité de ces changemens, qui s'éloignent d'ailleurs un peu trop de la trace des lettres. Ψαφαφόrouyog convient très-bien à la couleur sale de la toison des brebis. S'il étoit nécessaire de faire quelque changemeut, j'aimerois mieux lire ψαθαρότριχα, qui s'éloigne mois de ψαφαρότριχα que απαλότοιχα et ταοφύτοιχα. Mais il est inutile de faire aucun changement. Depuis que Pan étoit devenu amoureux, il ne prenoit plus le même soin de ses brebis; leur toison étoit sale et hérissée. D'ailleurs, ce mot s'appliquant à la toison et non aux brebis elles-mêmes, la critique de M. Ernestitombe absolument.

Pag. 818. lig. 31. Ψήγματα, μικρά κομμάτια. Ψήγμα, τὸ κατὰ μικρὸν στάζον ἐξ ού καὶ λώδιον. Ce dernier mot est évidemment corrompu. On le trouve de même dans Phavorin; et les autres grammairiens n'indiquent rien qui puisse servir à le corriger: je vais hasarder une conjecture. Ψήγμα, une parcelle, vient de ψάω, et par contraction ψω ψωνίον, qui signifie une parcelle, un petit morceau de pain, vient aussi du même mot, ψώθια, τὰ τοῦ ἄρτον ἀποθραύσματα. Hesych. in voc. -

Pollux, lib. IX. segup. 83. p. 1061. Je lis donc έξ ού καὶ ψώθιον.
Pag. 819. lig. 45. Ψωμός, παρὰ τὸ ψήχεσθαι ὑπὸ τῶν ὀδόντων καὶ τοίβεσθαι καὶ τὰ ψευστά.

ομοίως. ὁ δὲ Ηρωδιανός. παρά τὸ ψῶ τὸ λεπτύνω. δηλοῖ γάρ αὐτοῦ τοῦ εὐτελοῦς τὸ ἐλάχιπτον. Il y a dans ce passage deux erreurs très-graves, et une omission. Sylburge s'est aperçu de la première de ces erreurs, et ne s'est pas même douté de l'autre; il corrigeoit ψαιστά, ὁμοίως cette correction paroît heureuse au premier coup-d'oeil, 1. parce que le changement de ψευστά et ψαιστά est très-lèger, 2. parce que ce mot vient également de ψω. Mais confine ψαιστά signifie des galeaux,

il ne peut convenir à ψωμός, qui signifie une bouchée, une parcelle. L'Etymologique d'Orion nous a conservé le vrai terme au mot ψωμοί. Καὶ τὰ ψιχία, ὁμοίως. Ψιχίον est une petite parcelle de pain, une miette de pain. De là Homère a donné, dans la Batrachomyomachie, vers 27. et ailleurs,

à un rat le nom de ψιχάρπαξ.

La seconde faute, sur laquelle Sylburge a gardé le silence, est très-grossière: δηλοῖ γὰρ αὐτοῦ τοῦ εὐτελοῦς τὸ ελάχιστον. Je corrige δηλοῖ γὰο άρτοῦ τοῦ εκτελοῦς τὸ ελάχιστον εκτελής άρτος est un pain entier. La vérité de cette correction est sensible: le changement de αὐτοῦ en ἀρτοῦ est léger; celui d' εὐτελοῦς en ἐκτελοῦς ne l'est pas moins. Dans le premier un φ prend la place d'un υ, et dans le second un z prend celle d'un v; mais ce qui met la chose homs de doute, c'est qu'on trouve dans Orion le Thébain, δηλοί γαο τοῦ ἐκτελοῦς ἀρτοῦ τὸ ἐλάγιστον.

Quant à l'omission, il étoit impossible de la deviner; c'est Orion qui m'en a fait apercevoir. On y lit: Ο δε Ηρωδιανός εν τῷ Συμποσίφ. Ainsi la phrase entière est: Ψωμός παρά τὸ ψήχεσθαι ύπὸ τῶν ὀδόντων καὶ τοίβεσθαι· καὶ τὰ ψιχία ὁμοίως· ὁ δὲ Ἡρωδιανὸς ἐν τῷ Συμποσίῳ, παρὰ τὸ ψῶ

τὸ λεπτύνω· δηλοῖ γὰο ἀοτοῦ τοῦ ἐκτελοῦς τὸ ἐλάχιστον.
Pag. 824 lig. 32. Όμοίως ὁππότ ἐκείνων μνήσομαι, ὡς μ' ἀσύφελον ἐν Αργείοισιν ἔρεξεν. Ce vers est le 643. du IX. livre de l'Iliade; et c'est ainsi qu'on lit dans Denys d'Halicarnasse (Ars Rhetor. S. XV. p. 106.), et dans les éditions de Florence, d'Alde sans date, d'Eustathe et de Venise. Dans celles d'Aldé 1524. de Turnebe, d'Henri Etienne, de Crispin, de Strasbourg 1533. d'Amsterdam 1650, de Barnes, de Clarke, d'Oxford 1758, d'Ernesti, et enfin de Glasgow 1746 in-fol., on lit: ὁππότ' ἐκείνου μνήσομαι, ώς μ' ἀσύφελον ἐν Αργείοισιν ἔρεξεν.

1. Eustathe remarque, p. 781. lig. 7. que exelvor est un pluriel par une figure de rhétorique, πληθύνας κατὰ θυμὸν όητορικὸν; mais dans la suite il l'explique au singulier, ἐν τῆ ἔρμηνεία τῆς

λέξεως, οὐ πολλά τινα λέγει, ἀλλ' εν, τὸ ἀσύφελον αὐτὸν εν Άργείοις ὁέξαι.

Le désordre où nous jettent les grandes passions, peut quelquefois autoriser les changemens de nombre et de cas; et Longin en a æpporté des exemples: mais ces changemens ne penvent être permis, que lorsqu'il n'y a pas d'équivoque à craindre. Ce n'est pas ici le cas de exelver. On pourroit rapporter ce mot aux chess de l'armée, qui étoient censés avoir participé à l'insulte faite par Agamemnon à Achille, parce qu'ils ne s'y étoient pas opposés. Je conclus de la qu'il faut lire exelvou, afin d'éviter toute ambiguité.

2. 'A; se trouve dans toutes les ancieunes éditions: Eustathe et les scholiastes de Venise n'en donnent pas d'explication; l'Etymologique le rend par ὁμοίως. De quelque manière qu'on explique cette particule, elle trouble le sens. Je pense donc qu'il faut adopter la leçon des éditions modernes, où on lit: ὃς μ' ἀσύφελον Turnebe et Henri Etienne avoient-ils trouvé cette leçon dans

quelques anciens manuscrits? c'est ce qu'ils nous laissent ignorer.

Pag. 825. lig. 6. 'Ωτα. 'Απολλόδωρος μεν ἀπὸ τοῦ δέχεσθαι τὴν όσσαν κ. τ. λ.

L'auteur de l'Etymologique a copié cet article en entier, et mot pour mot, d'Orion le Thébain; mais ce grammairien ajoute après ὄσσαν, ces mots φησὶ ούτοις ἐν τῷ ἐκτῷ τῆς καθωλικῆς Προσωδίας., Ainsi le dit-il dans le VI. livre de sa Prosodie universelle." M. Heyne a donc eu tort de mettre ce passage dans le livre des étymologies, page 1157. de son édition d'Apollodore: au reste, ce savant est bien excusable, puisqu'il n'avoit aucune connoissance d'Orion, qui n'existe encore qu'en manuscrit. Il a pareillement oublié, dans le catalogue des ouvrages de ce grammairien, celui-ci.

Pag. 728. lig. 13. Στολή κ. τ. λ. Cet article est bien; mais je saisis cette occasion pour corriger un vers de Cratinus dans la pièce intitulée Aιονυσαλέξανδρος, oitée par Macrobe, Saturn. lib. V. cap. XXI. p. 519.

Στολην δὲ δή τινα είχον ΤΟΥΔΟΜΟΙΦΡΑCON.

C'est ainsi qu'on trouve ce vers dans le manuscrit du président de Thou. Jean-Frédéric Gronovius avoit corrigé en marge de son exemplaire de Macrobe τοῦ δ' ὁμόχροον. Jacques Gronovius, ne trouvant rien de mieux, fit imprimer cette correction dans le texte de son édition; il me semble qu'il étoit facile de corriger, τοῦτό μοι φράσον.

Στολην δε δή τινα είχεν, τοῦτό μοι φράσον.

Pag. 728. lig. 32. Στόνυξ, καλεῖται τὸ εἰς ὖξὺ λῆγον· πετρέω στόνυχι τρίψε σφυρόν. Sylburge en sachant d'où ce vers étoit tiré, donne une explication quelconque à πετρέφ. falloit corriger πετραίφ. Ce vers est le 1679. du livre IV. des Argenautiques d'Apollonius de Rhodes.

Πετραίω στόνυχι χρίμψε σφυρόν.

Sur quoi le scholiaste dit: Στόνυξ έστι πυρίως τὸ ἄκρον τοῦ δόρατος· καταχοηστικώς δὲ πῶν εξς όξὺ λῆγον.

La lecon vicieuse de l'Etymologique τρίψε fait soupçonner à M. Ruhnken qu'on lisoit du temps de son auteur zoiwe au lieu de zoiwwe. Voyez la note de ce savant sur le Lexique de Timée, au



mot Εγχρίμπτει. Scaliger a rétabli στόνυχα dans le Cyclope d'Euripide, vers 400. où on lisoit auparavant οξύν γ' ονυχα. Jos. Barnes approuvoit, avec raison, cette correction, et elle plaisoit aussi à Ruhnken: le docteur Musgrave ne la désapprouvoit pas, quoiqu'il fût d'avis de conserver l'ancienne leçon.

Pag. 730. lig. 44. Στοόμβος, δόμβος, ἀπὸ τοῦ περιστρέφεσθαι· καὶ στροβεῖ, ταράττει, κινεῖ. Homère s'est servi de ce mot, livre XIV. vers 413. de l'Iliade.

Στρόμβον δ' ως, Εσσευε βαλών.

Le scholiaste entend cela de ce que nous appelons une toupie. Τροχόν, δόμβον περιφερή λέγει δὲ τὸν καλούμενον βέμβηκα (leg. βέμβικα). Il se trompe certainement; c'est plutôt un disque. Le scholiaste de Nicandre sur les Alexipharmaques, édition d'Alde, a o in aversa parte, col. 2. dit que c'est une espèce de coquillage, dont les anciens se servoient au lieu d'une trompette. Τον δέ στρόμ-βον, ον έλεγον οι άρχαιοι όστρακον των κογχυλίων, οις καὶ έχρωντο άντι σάλπιγγος. Καὶ Απολλόδωρος έν τοις Όμήρου ούτως είπε. Στρόμβον δ' ώς, έσσευεν.

Il ne faut pas s'imaginer qu' Apollodore ait ainsi expliqué le Ergonfoc d'Homère; c'auroit été une absurdité qu'on ne peut lui imputer. Mais, à propos de ce vers, il rapporte une autre signification de ce mot, que le scholiaste de Nicandre a jugé à propos de copier sur le vers 393. des Alexipharmaques. M. Heyne rapporte aussi cette scholie parmi les fragmens d'Apollodore, p. 1152. Théocrite

parle de ce même coquillage, idyll. IX, 25.:

Τήτω δε στρόμβω καλόν όστρακον.

Dans Nicandre (Theriac. vers. 883.), c'est une pomme de pin:

คู่ชี วัธน สะบีนนเ

άγρότεραι στρόμβοισιν ύπεθρέψαντο ναπαίαις.

Voyez Hésychius et le Lexique d'Apollonius. Quant au mot στροβεί, il se trouve dans les Chevaliers d'Aristophane, vers 385.:

> Άλλ' ἔπιθ, καὶ στρόβει, μηδέν όλίγον ποίει.

dans les Nuées, vers 702.,

Πάντας τρόπους σεαυτόν στρόβει πυχνώσας.

et dans les Grenouilles, vers 817.,

Τότε δη μανίας υπό δεινης ομματα στροβήσεται.

Pag. 732. lig. 1. Στύραξ, τὸ κάτω τοῦ δόρατος τραγήλιον, ὁ καταπηγνύειν εἰς τὴν γῆν εἰώθασι. Καὶ Θουκυδίδης, στυρακίω, φησίν, ακοντίω αντί βαλάνου χρησάμενος είς τυν μοχλόν. ἢ ὁ σαυρωτήρ καλούμενος, ή τοῦ δόρατος ἀρχή ἐφ' ή στηρίζεται τὸ δόρυ.

Il faut lire, avec Sylburge et les éditions de Thucydide, στυρακίω ακοντίου. Ce passage est du livre II. S. IV.; le voici en entier: Των δὲ Πλαταιέων τὶς τὰς πύλας, ή ἐσῆλθον, καὶ αἴπες ἡσαν ανεφγμέναι μόναι, έκλειπε, στυρακίφ ακοντίου αντί βαλάνου χρησάμενος είς τον μοχλόν.

Voyez, sur les mots στύφαξ et βαλανος, la note de Casaubon sur Aenéas le Tacticien, chap.

XVIII. p. 1742. et suiv., à la suite de Polybe, édition d'Amsterdam.

"Η ὁ σαυρωτής καλούμενος, ή τοῦ δόρατος ἀρχή, ἐφ' ή στηρίζεται τὸ δόρυ. L'auteur de l'Etymologique et Suidas ont emprunté cette partie de leur article du Lexique de Timée. Voyez ce lexique, au mot σαυροιτήο, et la note de M. Ruhnken, Portus changeoit dans Suidas dozn en algun, et Kuster approuvoit ce changement. Ces savans ignoroient, sans donte, que ce

mot signifie ici l'extrémité. On trouve σαυρωτής dans Homère, Iliad. X, 153. Les auteurs postérieurs à ce poëte se servent de στύομξ. L'usage de planter les piques en terre pendant la nuit existoit des le temps de la guerre de Troie, et il subsista long-temps après. Mais une pique étant tombée sur une autre, et celle-ci en ayant abattu d'autres, le bruit qu'elles firent en tombant causa une telle frayeur, que l'usage de les planter ainsi fut supprimé chez les Grecs. Voyez Eustathe sur l'Iliade, p. 795, 29. Je crois plus volontiers qu'il le fut, parce que l'éclat du fer faisoit remarquer le lieu où une armée étoit campée pendant la nuit. Quoi qu'il en soit, Aristote observe (Ars poetic. S. XLVI. al. XXV.) que les Illyriens conservoient encore cet usage de son temps. Le scholiaste de Venise (ad Iliad X, 153.) rapporte le passage d'Aristote quoiqu'un peu tronqué.

Pag. 733. lig. 19. Συγκόψαι, έπὶ τὸ πληγαῖς αἰκίσασθαι· ούτως οἱ μεταγενέστεροι· Corrigez, d'après Suidas, ἐπὶ τοῦ πληγαῖς αἰκίσασθαι. Mais il faut aussi corriger Suidas, dans lequel on lit οὐτω Μεταγέτης, que Kuster a traduit sic Metagenes, comme si c'étoit le nom de quelque grammairien: mais il faut lire avec l'Etymologique. ούτοις οἱ μεταγενέστεροι. Xénophon, Demosthène et Aristophane ont employé ce mot avec cette signification; ainsi la remarque de l'Etymologique n'est pas juste.

Pag. 734. lig. 17. Σύμβολα, σημεθα, τύρατα, μαντεύματα, ολονίσματα ολον σημείον τοῦ φθαρτοῦ γετους των αιθρώπων πρό θαι άτου, οί δερμάτινοι χιτώνες.

Le schollaste de Pindare (Olympic. XII, 10.) dit: Φιλόγοφος δε τας έκ φήμης, η αποντήσεις σύμ-

βολά φησι λέγεσθαι ως Δοχίλοχος , Μετέργομαί σε, σύμβολον ποιουμέτη vel ποιουμέτος. On pourra enrichir de ce fragment la collection des fragmens de ce poëte.

La dernière partie de cet article fait allusion à ce passage de la Genèse, chap. III. verset 21.: Kal ἐποίησε κύριος ὁ Θεὸς τῷ Αδαμ καὶ τῷ γυναικὶ αὐτοῦ γετῶνας δερματίνους, καὶ ἐνέδυσεν αὐτούς. L'auteur rapporte le sentiment de quelques écrivains ecclésiastiques, qui prétendoient que ces vêtemens étoient un symbole de la mort à laquelle le premier homme fut condamné à cause de son péché. Voyez le Thesaurus Ecclesiasticus de Suicer, tom. 2. p. 1510. et 1520.

Pag. 736. lig. 47. Σύους, τους Ιπποκράτους υίσυς έλεγον καὶ τοῦ Παναιτίου, καὶ Μέμνονος εἰς ὑηνίαν

ll fant corriger, Σύς, τοὺς Ἱπποκράτους υἱοὺς ἐλεγον, καὶ τοὺς Παναιτίου, καὶ Μέμνονος εἰς ύητίαν κωμφδοδντες et c'est ainsi qu'on lit dans le lexique manuscrit de Photius. Cela fait allusion au vers 997. des Nuées d'Aristophane:

> Εὶ ταῦτ', ω μειράπιον, πείσει τούτω, νή τὸν Διόνυσον, τοις Ίπποχράτους υίέσιν είξεις, καί σε καλούσι βλιτομάμαν.

Le poëte fait ici un misérable jeu de mots sur la ressemblance entre viéou et vou. Le premier mot est le datif d' vieve, filius, et l'autre de ve, sus.

Le même poëte fait encore allusion à la malpropreté des enfans d'Hippocrate, lorsqu'il dit dans les Θεσμοφοριάζουσαι, vers 280.:

Ε ΤΡΙΠΙΔΗΣ.

Όμνυμι τοίνυν αλθές οικησιν Διός.

 $MNH\Sigma IAOXO\Sigma$.

Τι μαλλον, η την Ίπποκράτους ξυνοικίαν.

Vers qu'il faut traduire ainsi, si l'on veut en sentir le sel:

EURIPIDE.

"Je jure donc par l'Aether, le palais de Jupiter.

MNESILOCHUS.

Que ne jures-tu plutôt par le domicile (l'étable à cochon) d'Hippocrate?"

Panactius est peut-être ce cuisinier dont se moque le même Aristophane dans la comédie des Oiseaux, vers 440. et dans le troisième fragment de celle qui porte le nom des sies, pièce perdue du même poëte.

Quant à Memnon, je ne trouve aucune trace de ce personnage dans les auteurs du temps. C'est

sans doute l'un de ceux aux dépens desquels les poëtes comiques divertissoient le public.

La malpropreté et la stupidité des Béotiens avoient fait donner à ces peuples le sobriquet de Συοβοιωτοί. Hesychius: Συοβοιωτοί οί βοιωτοί σύες (nempe έπαλουττο). Photius in lexico manuscripto: Συοβοιωτοί· σύες γαρ εκαλούντο οί πάλαι βοιωτοί,

Je prends de la occasion de corriger un vers de Cratinus, poëte comique, cité par le scholiaste

de Pindare, sur le vers 152. de la sixième Olympique:

Ούτοι δ' εἰσὶν, συοβοιωτικόν πεζοφόρων γένος ἀνδρῶν.

Le savant Gataker corrige, dans ses Oeuvres posthumes, p. 552. et 553.

Ούτοι δ' εἰσὶν ὑοβοιωτικοί κρουπεζοφόρων γένος ἀνδρῶν.

Cette conjecture est heurense en partie; mais ce vers manque de mesure. Je lis:

Ούτοι δ' είσιν συοβοιωτοί κρουπεζοφόρον γένος ανδρών.

Pag. 738. lig. 48. Σφήκεια, ή Κύπρος· πρότερον γὰρ Σφήκεια ἐκαλεῖτο, ὡς φησι Στέφανος ἐν τῷ περὶ Κύπρου· ἀπὸ τῶν ἐνοικησάντων ἐκεῖσε ἀνδρῶν οι ἐκαλοῦντο Σφῆκες· ἐκαλεῖτο καὶ Κεραστία, ὡς Μέναιδρος εν τῷ περὶ Κύπρου λέγει, διὰ τὸ ενοικῆσαι αὐτῆ ἄνδρας οι είχον κέρατα· ως δε Ξεναγόρας εν τῷ περί Νήσων, διὰ τὸ έχειν πολλάς ένοχάς, ὰς κέρατα καλούσι, Κεραστία ἀνομάσθη.

1. Il est vrai qu'Etienne de Byzance dit, à l'article Κύπρος, que cette île a été nommée Σφήπεια. Je n'en suis pas moins persuadé qu'il faut corriger l'Etymologique, et qu'il faut lire avec le

scholiaste de Lycophron, sur le vers 447. de la Cassandre, ως φησι Φιλοστέφανος.

2. Έκαλειτο και Κεραστία, ως Μένανδρος ως δε Ξεναγόρας. La particule δε, qui est l'apodotique de uèv, suppose nécessairement que cette particule a dû précéder. J'en ai conclu que Mévarδρος devoit être séparé en deux, μεν ανδρος. Ce dernier mot sera le commencement du nom de l'auteur cité par l'Etymologique, mais qu'il est impossible de deviner. Heureusement le même scholiaste nous a conservé son véritable nom, ως μέν Ανδροκλής έν τῷ περί Κύπρου.

ETYMOLOG. T. III.

3. Il faut lire aussi scorie en la place de avoyus, et ce changement est encore autorisé par le même scholiaste. Sylburge avoit fait la même correction.

Pag. 550. lig. 13. Παυά τὸ κῶ τὸ κοιμῶμαι, γίνεται ὅνομα ὑηματικὸν, Κώς. Νικόγαοις Λημνία,

ἐπλέομεν ω κόρη ἐπὶ Κως. Nicochares, fils de Philonide, Athénien, étoit un poëte de l'ancienne comédie, dont parlent Athénée, Pollux, Suidas et le scholiaste d'Aristophane. Il avoit composé onze pièces, dont les écrivains que je viens de nommer nous ont conservé les titres. Il faut corriger Nixonagon de Anniviais. Nuxoruois vient de la prononciation vicieuse des Grecs modernes. Suidas, Pollux et Athénée écrivent tous de la sorte, et citent les Lemnienes, Αήμνιαι. Suidas, au mot Νικόχαρης, met les Lemnienes, Anuriai, au nombre des comédies de ce poête. Athénée, lib. VII. oap. XXII. p. 328. E, dit; Νικόχαφης εν Αημνίαις; et lib. X. cap. VII. pag. 426. F; Τὰ παραπλήσια είσηπε καὶ εν Αημνίαις. Pollux, lib. X. segm. 107. p. 1284.: Καὶ Νικόχαρης δὲ ἐν Αημνίαις εξοηκε. Ces passages prouvent que ces deux corrections sont certaines. Dans le passage rapporté par l'Etymologique, il paroît que Jason adresse la parole à Hypsipyle: "Nous naviguous pour aller chercher la toison d'or.

Ibid. lig. 15. Τούτο γίνεται κατά πλεονασμόν κώας, ώς ἀπό του ώς ἀτός γίνεται ώας κώας άγειν

πριοῖο μεμαῶτας.

Sylburge met en note: post κοιοίο, deesse videtur epithethon περίγουσον, aut simile quidpiam. Il ne manque rien à ce vers: ct ce savant se seroit épargné cette observation s'il ent eu commoissance de l'ouvrage dont il est tiré. C'est le vers 1202 du second livre des Argonautiques d'Apollonius de Rhodes:

Οὐ γὰρ ἐφαν τεύξεσθαι ἐνηέος Αἰήταο κῶας ἄγειν κριοίο μεμαότας.

Ibid. lig. 41. Κωλιάδος 'Αφροδίτης. Τυψφηνού νικήσαντος 'Αθηναίους, ελήφθησαν αξχιάλοιτοι· μία γυνή τῶν Τυβύηνῶν ἐφίλησεν ἔνα, καὶ ἐλαβεν αὐτύν· καὶ φυγών, ἐκτισεν ἱερὸν Αφροδίτης Κωλιάδος· ἀπὸ τοῦ λυθῆγαι τὰ κῶλα· ἢ ἄλλου θύοντος ήρπασε τὸ ὄρνεον τὸ κῶλον, καὶ ἐκεῖσε ἀπέθετο· ἐστὶ δὲ καὶ

ποταμός τῆς Αττικῆς, ἐξ΄ οὖ τὸ, Κωλιάδος Γενετυλλίδος, Αριστοφάνης.
1. Il ne s'agit pas ici de Tyrrhénus, mais des Tyrrhéniens, qui, étant des pirates, insestoient les côtes de l'Attique, et firent dans une rencontre quelques Athéniens prisonniers. Je serois porté à croire qu'il est ici question de ces Pélasges-Tyrrhéniens, qui, ayant été chassés de l'Attique. et s'étant ensuite emparcs de l'île de Lemnos, revinrent peu après dans l'Attique, et enlevèrent à Brauron de jeunes filles d'Athènes, tandis qu'elles étoient occupées à célébrer la fête de Dianc. Hérodote en parle livre VI. S. CXXXVI. et suivans. Je lirois par conséquent, Τυβή ηνών νικήσαντων.

2. Μία γυνή των Τυβρηνών εφιλησεν ένα και έλαβεν αυτόν και φυγών έκτισεν κ. τ. λ.

Que veulent dire ces mots? "Une femme Tyrrhénienne devint amoureuse d'un de ces prisonniers, et le prit, et lui fuyant, batit un temple de Vénus Colias." Cela ne fait aucun sens. Je corrige: Μία γυνή των Τυβρηνών εφίλησεν ένα, καὶ ελυσεν αὐτον ο δε φυγών εκτισεν ιερον, Αφροδίτης Kwliadoc. "Une Tyrrhénienne étant devenue amoureuse de l'un de ces prisonniers, lui detacha ses liens: celui-ci s'étant sauvé, batit un temple en l'honneur de Vénus Colias." La preuve que cette. correction ¿λυσεν αὐτὸν est certaine, c'est que l'auteur de l'Etymologique ajoute, ligne suivante, que se temple fut ainsi nommé ἀπὸ τοῦ λυθηναι τὰ κῶλα, "parce que ce prisonnier eut les membres

3. "Η άλλου θύοντος ήρπασε τὸ όργεον τὸ κῶλον.

Allov ne faisant aucun sens, j'ai corrigé, dans mon Mémoire sur Vénus, p. 154. 4 Torres Fronτος, et je ne m'en repens pas. Voyez Suidas au mot κωλιώς, où je corrigerois volontiers θύοντος εξερειοῦ κωλήν en la place de εξερείον κωλής, qu'on lit à présent. Ces deux corrections sont confirmées par le passage suivant du scholiaste d'Aristophane sur le vers 52. des Nuées: "Erioi de Tarios Diorros, πόρακα άρπασαι κωλήν κ. τ. λ.

4. Έστι δε και ποταμός της Αττικής. Colias est un promontoire, de l'Attique, à vingt stades de Phalère, comme le dit Pausanias, lib. I. cap. I. p. 4. sub finem: mais il ne paroit pas qu'il y ent en ces lieux ni rivière, ni sontaine. Je corrige en conséquence, ετί δε καὶ τόπος τῆς Αττικῆς.

Eustathe, sur Denys le Periégète, vers 392. p. 110. et 111. s'exprime ainsi: Κωλιάς δε ή Αφοσδίτη, η από τόπου Αττικού όπου τα Περσικά συνέπεσον ναυάγια ό δε τοιούτος Αττικός τόπος δμοιός έστι, φασίν, ανθρώπου κώλω, δηλαδή τῷ κατὰ τοὺς πόδας. 5. Έξ οὐ τὸ Κωλιάδος Γενετυλλίδος, Αριστοφύνης.

Cela regarde le vers 51. des Nuées d'Aristophane. Ce poëte met de la différence entre Koling et Teverullis:

"Η δ' αὐ (ὄζει) μύρου, κρύκου, καταγλωττισμάτων, δαπάνης, λαφυγμοῦ, Κωλιάδος, Γενετυλλίδος.

Le scholiaste explique Γενετυλλίς, ή της γενέσεως έφορος Αφροδίτη. Pausanias les différencie encore davantage (lib. I. cap. p. 5.): Κωλιάδος δέ έστιν ειταύθα αγαλμα, καὶ Γενετυλλίδες, ονομαζόμεrai Deai



Pag. 819. lig. 41. Was und wala, apportes the dusudlar squalrei.

Αρπυιαι ατλητον επί ψωαν πνείεσκου.

Suidas rapporte, au mot Ψώα, la plus grande partie de ce vers. Je trouve dans un Etymologique manuscrit de la Bibliothèque impériale, au mot Πληγάδες, ces deux vers:

Πληγάδας άξεινους, καὶ ὅπου Φινήῖα δόρπα Ακτυιαι άτλητον ἐπὶ ψῶαν άμπνεύεσκον.

Le second vers doit être corrigé par Suidas et par l'Etymologique. Tont me porte à croire que ces vers sont tirés d'un poëme sur l'expédition de Jason: on ne les trouve, ni dans les Argonautiques d'Apollonius de Rhodes, ni dans les Argonautiques attribués à Orphée. Cependant, Tzetzès qui cite, sur le vers 1285. de Lycophron, le premier de ces vers,

Πληγάδας άξεινους, καὶ ὅπου φοινήια δόρπα,

où il faut lire Ourjua, assure qu'il est d'Apollonius. Il s'ensuit qu'ils sont tons les deux de ce poëte; mais, comme on ne les trouve plus dans son poëme, je conclus qu'ils sont de la première édition. On sait que cette première édition n'eut aucun succès, et que la seconde s'est conservée, ainsi qu'un petit nombre de vers de la première, que le savant Ruhnken a remarqués. Ces deux vers sont de ce nombre; et même ce savant y en ajoute trois autres d'après un Etymologique manuscrit de la Bibliothèque impériale, différent de celui que j'ai consulté. Voyez Epistola critica 11. p. 192.

Pag. 776. lig. 39. Μελετών, οἶχος ἐν οι οἱ τραγοιδοὶ ἐμελέτων. Μελετών est certainement corrompu. J'avois d'abord imaginé qu'il falloit lire Μελετητήριον, qu'on trouve dans la vie de Démosthène par Plutarque, p. 839. Β: ἐκ τοῦτου κατάγειον μὲν οἰκοδομῆσαι Μελετητήριον; mais il se seroit ensuivi que ce n'auroit pu être un lieu particulier et propre aux acteurs tragiques, un lieu où s'exerçoient les acteurs. Heureusement Hésychius nous a conservé la vraie leçon. Je lis donc avec ce grammairien: Μελιτέων οἶκος ἐν ιδ οἱ τραγοιδοὶ ἐμελέτων; mais comme l'article d'Hésychius, qui me fournit cette correction, est plus instructif, je crois devoir le transcrire: Μελιτέων οἶκος ἐν τοῦ τοῦν Μελιτέων δήμω οἶκός τις ἡν παμμεγέθης, εἰς ον οἱ τραγοιδοὶ ἐμελέτων. Le Lexique manuscrit de Photius, cité par M. Alberti dans sa note, ajoute φοιτῶντες εἰς ον οἱ τραγοιδοὶ φοιτῶντες ἐμελέτων. La maison de Mélite étoit un vaste bàtiment dans la bourgade Mélite, où se rendoient les acteurs tragiques pour s'exercer. Cette bourgade étoit dans l'enceinte même de la ville, au nord de la citadelle.

Pag. 577. lig. 15. Μέλος, κατὰ σύγκρισιν τοῦ ἔπους, τὸ μεμελισμένον· ἢ ἀπὸ τῆς τοῦ μέλιτος γλυκύτητος. Μύσιμβλος δὲ, τὰς ἐν Λέσβω γενομένας παρθένους Μούσας ἐπὶ τὰ πένθη φοιτᾶν καὶ θρηνεῖν ὅθεν ἔπεκράτησε τὰ ἀδόμενα μέλεα κληθῆναι· οἱ δὲ ἀπὸ τῆς μελιγήρυος· μελισσοτεύκτων κηρίων ἔμὰ γλυκερωτερα ὄμφακος.

Ce texte est corrompu. Sylburge a bien corrigé, Μύρσιλος δὲ, en la place de Μύσιμβλος δέ. Ce Myrsilus étoit de Lesbos; il avoit écrit l'histoire de sa patrie. Cette correction est appuyée de l'autorité de St. Clément d'Alexandrie (Cohortat. ad Gentes, p. 27. lig. 17.), et sur-tout de celle de l'Etymologique manuscrit de la Bibliothèque impériale, où on lit, à l'article Μέλος, Μύρσιλος δέ. Ce Myrsile donne, sur l'origine de Lesbos, des particularités adoptées par St. Clément d'Alexandrie, mais qui auroient sans doute été rejetées par les anciens, et cela d'autant plus qu'elles ne s'accordent pas avec ce qu' Homère et Hésiode nous ont dit des Muses.

Τὰς ἐν Λέσβφ παρθένους Μούσας. Il faut lire en un seul mot, avec l'Etymologique manuscrit de la Bibliothèque impériale, Τὰς ἐν Λέσβφ Παρθενομούσας, comme on trouve dans Homère Παρθενοπίπας.

Οί δὲ, ἀπὸ τῆς μελιγήρυος· μελισσοτεύπτων κηρίων ἐμὰ γλυκερώτερα ὅμφακος. Sylburge conjecturoit qu'il falloit lire,

Μελισσοτεύκτου κηρίων έμη κρέκει ήδύτερα φόρμιγξ και γλυκερώτερ' όμφακος.

Il paroît, par la remarque de M. Schneider sur les fragmens de Pindare, p. 102. que la conjecture de Sylburge étoit sondée sur un Etymologique manuscrit de Gudius; mais ce savant, qui étoi un excellent critique, ajoute avec raison: Sed conjectura haec lubrica est. Il faut lire ce passage entier avec l'Etymologique manuscrit de la Bibliothèque impériale: Οἱ δ', ἀπὸ τοῦ μελιγίρυος Πίνδαρος.

Μελισσοτεύκτων κηρίων Έμα γλυκύτερος όμφα.

Il paroît, par la remarque de M. Schneider, que l'Etymologique manuscrit du D. Askew s'accorde en partie avec l'Etymologique.

Pag. 577. lig. 32. Μελιτίδης καὶ οὖτος τῶν εὐήθων, ὡς ὁ Μαργίτης, καὶ ὁ Κόρυβος Il faut lire avec le Lexique manuscrit de Photius: Μελιτίδης. εἶς καὶ οὖτος τῶν εὐήθων, ὡς ὁ Μαργίτης, ο οὖκ ἤδει πλέον τῶν πέντε ἀριθμεῖν τοιοῦτος δὲ ὁ Κόροιβος, καὶ ὁ Ἀμφιστείδης.

Aristophane donne aux sots le nom de Mélitides, à cause de ce Mélitides, dont la sottise avoit passé en proverhe: Grenouilles, 1202. (991. ex edit. Brunck).

> Τέως δ' άβελτερώτεροι, Κεχηνότες Μαμμάκυθοι, Μελιτίδαι κάθηντο.

Le scholiaste dit sur ces vers: Δίδυμος (φησί) ότι Μαμμάκουθος καὶ 🛍 λιτίδης ἐπὶ μωρία διεβάλλοντο· καθάπευ καὶ ὁ Βουταλίων καὶ ὁ Κόροιβος.

Lucien (in Amoribus S. 53. tom. II. p. 455.): Μελιτίδην η Κόροιβον οίει με, προς θεών, ίνα τοίς

ύπὸ σοῦ δικαίως κριθεῖσιν ἐναντίαν φέρω ψήφον;

Le même Lucien (in Philopseude S. 3. tom. III. p. 32.) parle de ce Coroebus. Le scholiaste manuscrit, cité en note par Graevius, raconte de ce personnage une histoire qui confirme sa sottise. Le respect qu'on doit aux bonnes moeurs, ne me permet pas de la rapporter.

Pag. 577. lig. 39. Λέγονται δὲ καὶ Μέλισσαι καὶ Γέρειαι παρὰ τῷ Ποιητῆ, παρὰ τὴν μέλισσαν τὰ ζῶον καθαρώτατον ὄν. Καὶ μελισσοκόμοι, μελιτουργοὶ, οἱ τὰς μελίσσας κομοῦντες, τουτέστιν ἐπιμελείας

άξιοΰντες.

Le grand Etymologique se trompe, lorsqu'il attribue ce mot à Homère; il est dans Pindare (Pythiques, od. IV. vers 106.):

'Ω μάκαο υίὲ Πολυμνώστου, σε δ' εν τούτω λόγω Χρησμός ὤυθωσεν Μελίσσας Δελφίδος αὐτομάτω κελάδω.

Callimaque a dit de même, Hymn. in Apollinem, vers 110.:

Δηοί δ' οὐχ ἀπὸ παντὸς ὑδωρ φορέουσι Μέλισσαι.

Le scholiaste d'Euripide, sur le vers 77. de l'Hippolyte, s'exprime ainsi, en parlant de l'abeille: Καθαρὸν γάρ τι ζῶον ἡ μέλισσα. ἔνθεν τὰς ἱερείας Δήμητρος Μελίσσας καλουσιν οἱ ποιηταί. Voyez aussi le scholiaste de Pindare sur le passage ci-dessus cité.

Kal μελισσοχόμοι. Ce mot que rapporte Henri Etienne dans son Trésor de la langue Grecque,

sans aucune autorité, se trouve dans Apollonius de Rhodes, livre II. vers 131.:

Ως δὲ μελισσάων σμῆνος μέγα μηλοβοτῆρες η ελισσοκόμοι πέτρη ένι καπνιόωσιν,

Pag. 577. lig. 43. 'Απὸ τῶν εἰς αι, οἱ Αἰολεῖς, μελισσάον. οἱ δὲ Δωριεῖς, πυλέων.

On auroit du faire un article séparé, de ces mots, dont on devine le sens, sans pouveir assurer que les conjectures qu'on fait soient certaines. Heureusement il est en entier dans l'Etymologique manuscrit de la Bibliothèque impériale; il faut donc lire:

Μελισσάων, μελισσών ὁ κανών οἱ Αιολεῖς τὰς εἰς ων γενικὰς τὰς ἀπὸ τῶν εἰς αι εὐθειῶν γιγτομέσας, διά του αων προσφέρουσιν (leg. προφέρουσιν) οίον μουσαι μουσάων· πύλαι πυλάων· άδιναί άδινάων· μέλισσαι μελισσάουν· οἱ δὲ Δωριεῖς, διὰ τοῦ εων πύλων πυλέων πυλέων ἐξέσσυτο.

Cet exemple est tiré de l'Iliade, livre VII. vers, 1.:

'Ως είπων πυλέων έξέσσυτο φαίδιμος Έκτως.

Malgré l'autorité de ces deux Etymologiques, je crois qu'il faut plutôt attribuer aux lomiens qu'aux Doriens. Voyez Gregorius Corinthi Metropolita de Dialectis, p. 174. Pag. 577. lig. 45. Μελίγλωρος, ἐπίθετον τοῦ Διός.

C'est ainsi qu'on lit dans la première édition. Sylburge corrige vou déouc, et même il a admis cette correction dans le texte. Cette correction est ingénieuse; je doute fort cependant qu'elle soit vraie. Je corrige τῆς Δηοῦς. Μελίγλωφος est une épithète de Cérès. On sait que cette déesse est appelée par les poëtes ξανθή, ξανθοφυής, ξανθόχοαος, épithètes qui reviennent à μελίχλωρος. Ce mot μελίγλωρος n'est pas commun; je ne le trouve que dans la X. idylle de Théocrite, vers 27.:

> Βόμβυκα χαρίεσσα, Σύραν καλέοντι τὸ πάντες, Ισχνάν, άλιοκαυσταν εγώ δε μότος μελίχλωρον.

Pag. 578. lig. 10. Μέλπηθρα, παίγνια παρά το μέλπω το παίζω δηΐω μέλπεσθαι "Αρηί". παίζειν νον δε πινεισθαι ευχερώς, ή τέρπεσθαι εύχερώς παι έμπείρως πατά την μάχηνι ή πινείσθαι πα-

Φάπερ παίζων και δοχεισθαι γίνεται παρά το τα μέλη (ήγουν τους φυθμούς) έπειν ήτοι λέγειν.

Μέλπηθοα se trouve trois fois dans Homère, Iliad. XIII, 233.; XVII, 255. et XVIII, 179. Le scholiaste de Venise dit, sur le vers 233. du livre XIII. εμπαίγματα, παίγνια μετά πόρον γάρ σταιρίφουσι τὰς σάρκας καὶ διαβρίπτουσιν οί κύνες. Cela est très-juste; on sait que lorsque les chiens pe sont rassasies d'un aliment, ils en déchirent les restes et les jettent en l'air en se jouant.

Δηΐα μέλπεσθαι Άρηϊ. Cela est de l'Iliade VII, 240.:

Οίδα δ' ένι σταδίη δηίω μέλπεσθαι "Αρηϊ.

L'édition de Florence et celle d'Alde sans date, portent, en gradis; celle de Rome, en gradis

elle a été suivie par Turnèbe, et toutes celles qui lui sont postérieures.

Le reste de l'explication de l'Etymologique ne regarde plus μέλπηθρα, mais le verbe μέλπεσθαs. L'anteur de l'Etymologique a copié le scholiaste sur ce vers, en y ajoutant cependant quelque chose.

Pag. 406. lig. 46. Ζαγρεύς ὁ Διόνυσος, παρὰ τοῖς ποιηταῖς· δοκεῖ γὰρ ὁ Ζεὺς μιγῆναι τῆ Περσεφόνη· ἔξ ἦς χθόνιος ὁ Διόνυσος. Καλλίμαχος, υἶα Διώνυσον Ζαγρέα γιναμένη· παρὰ τὸ Ζα, ἕν ἦ ὁ πάνν ἀγρεύων· τινὲς τὸν αὐτὸν φασὶν εἶναι τῷ Πλούτωνι.

L'Etymologique, manuscrit impérial, rapporte sur ce mot des choses curieuses; voici comment

il s'exprime:

Ζαγοεύς, ὁ μεγάλως άγοεύων, ώς.

Πόττια γη, Ζαγοεύ τε πανυπέρτατε πάντων,

δ την Άλκμαιωνίδα γράψας έφη τινές δε τον Ζαγρέα υίον Αδου φασίν ως Αισχύλος εν Σκύφω

Ζαγρεί τε νύν με καὶ πολυξαίνοι γαίρειν,

ἐν δὲ Αιγύπτω. ὅν τε αὐτὸν διὰ τὸν Πλοῦτον καλεῖ τὸν Αγραῖον τὸν πολυξαίνωτατον. διὰ τῶν κεκμη-

Ce passage de l'Etymologique manuscrit est précieux, 1. parce qu'il nous a conservé un vers du poëme intitulé Alcmaeonis ou Alcmaeonide, où l'on remarquera le mot de πανυπέρτατα, qui ne se trouve que dans l'Odyssée d'Homère, livre IX, vers 25.

2. Parce qu'il augmente le nombre des fragmens des Femmes de Scyros, pièce perdue d'Aeschyle; car je ne doute pas qu'il ne faille lire ἐν Σκυρίαις, au lieu de ἐν Σκύφος.

Le vers rapporté par l'Etymologique manuscrit, a besoin lui-même d'être corrigé. En la place de πολυξαίνω avec la diphthongue αι, je substitue l'epsilon, parce que ce terme n'est pas grec avec la diphthongue; et je mets le superlatif en la place du positif, parce que l'auteur de cet Etymologique se sert du superlatif en donnant l'explication de ce terme.

Le vers corrigé doit être ainsi conçu:

Ζαγρεί τε νύν με καὶ πολυξενωτάτω χαίρενν.

3. Έν δὲ Αιγύπτω. Il faut corriger, ἐν δὲ Αιγυπτίοις. La pièce intitulée Αιγυπτίοι n'est connue que par le catalogue des pièces de ce poëte, qu'on trouve en tête de ses tragédies. Je soupçonne qu' Hérodote avoit en vue cette tragédie, lorsqu'il de qu' Aeschyle, fils d'Euphorion, rapporte, d'après les opinions des Acgyptiens, que Diane étoit fille de Cérès. Voyes Hérodote, livre II. §. CLVI.

4. 'Ον τε αὐτὺν διὰ τὸν Πλοῦτον καλεῖ τὸν Αγραῖον, τὸν πολυξαίνωτατον · διὰ τῶν κεκμηκότων. Je corrige : ὅν τε αὐτὸν διὰ τὸν Πλούτωνα καλεῖ τὸν Αγρέα,

Τύν πολυξενώτατον Ζηνα των κεκμηκότων.

C'est le vers 163. des Suppliantes d'Acschyle. Henri Etienne (in Indice Thesauri linguae Graecae) dit très-bien au mot Zayocuc: Pluto defunctorum animas venatur et captat; unde et uvari Ditis domum Seneca dixit et avari Ditis regna. De là je corrige le vers 1569. de l'Oedipe à Colone de Sophocle, édition de Brunck:

. . . . δν εν πύλαισς φασί πολυξένοις εὐνάσθαι.

On lisoit auparavant πολυξέστοις. Depuis la lecture de ce Mémoire à l'Académie, je me suis aperçu que feu M. le Dr. Musgrave avoit ainsi corrigé dans son édition de Sophocle, qui a paru après sa mort, en 1800; et il appuie sa correction du vers ci-dessus cité des Suppliantes d'Aeschyle, et du vers 150. de la première Olympique de Pindare.

Le grand Etymologique ajoute de suite que Jupiter ayant eu commerce avec Proserpine, en eut Bacchus Xdonos, c'est-à-dire, infernal. C'est ce que décrit Nonnus dans ces vers du livre V. des

Dionysiaques (page 172. vers dernier, et premiers vers de la page suivante):

"Ηδη γὰο μενέαινε νέον Διόνυσον ἄέξειν ταυροφυές μίμημα παλαιγενέος Διονύσου, κίνημα παλαιγενέος Διονύσου, κίνομόρου Ζαγρῆος έχων πόθον ύψιμέδων Ζεύς δν τέκε Περσεφόνεια δρακοντείη Διὸς εὐνῆ. Σύγγαμος οὐθαίοιο μελαγγλαίνου βασιλῆος Ζεὺς ὅτε πολυέλικτος έχων ψευδήμονα μορφήν μείλιχος ἱμερόεντι δράκων κυκλούμενος ὁλκῷ, Περσεφόνης σύλησεν ἀνιμφθύτοιο κοριίην κευθομένης.

Pag. 408. lig. 43. et 47. Ζέφυρος, ὁ ἀπὸ δυσμῶν πνέων ἄνεμος, ὁ καὶ λὶψ καλούμενος: :: ζωοφό-ρος τὶς ῶν, ὁ τὰ πρὸς ζωὴν φέρων, ἐπειδὴ τὰ φυτὰ κυΐσκειν ποιεῖ. Όμησος, ἄυρη ζεφυρίη πνείουσα τὰ μὲν φύει, ἄλλα δὲ πέσσει· ἡ παρὰ τὸ ζόφος, ζόφυρος, καὶ ζέφυρος, ὁ ἐκ ζόφου δέων, ὁ αὐτὸς καὶ λὶψ

Le Zephyrus est le vent d'ouest, qui est opposé à l'Apeliotes on vent d'est; il ne peut donc être le Libs, qui est le sud-ouest, et qui est opposé au Boreas ou nord-est, à moins qu'on ne dise qu' Homère, ne connoissant que les quatre principaux vents, l'auteur de l'Etymologique a voulu particulariser le vent dont il étoit question en plusieurs endroits d'Homère, tels que livre IV. vers 276.

Ce passage cité d'Homère est de l'Odyssée VII, 119.

. • . · · · · · · · · · · · · · · ἀλλὰ μαλ' σἰεὶ ζεφυρίη πνείουσα, τὰ μέν φύει, ἄλλα δὲ πέσσει.

Ο έκ ζόφου δέων; je corrige ὁ ἐκ ζόφου πνέων.

Pag. 408. lig. 52. Ζεύς, ὁ Θεός. Κορνούτος ἐν τῷ περὶ τῆς Ελληνικῆς Θεολογίας, ὅτι ψυχή ἐστι τοῦ παντὸς κόσμου, παρὰ τὸ ζοιὴ καὶ αἰτία είναι τοῖς ζῶσι τοῦ ζῆν, καὶ διατοῦτο (lege divisim διὰ τοῦτο) βασιλεύς λέγεται τῶν ὅλων, ὡς καὶ ἐν ἡμῖν ἡ ψυχὴ ἡ παρὰ τὸ δεύω, τὸ βρέχω, δεύσω, Δεύς nai Zevç.

Cornutus étoit un philosophe stoïcien, de la ville de Leptis en Afrique; il vivoit du temps de Néron. Perse lui adresse sa cinquième satire; il expliquoit, ainsi que Chaerémon le stoicien, d'une manière allégorique, la théologie des Grecs. "Origène, (dit Porphyre, cet ennemi de la religion chrétienne, dans son troisième livre contre les Chrétiens), Origène, dis-je, avoit fait usage des écrits de Chaerémon le stoïcien et de Cornutus. Ayant puisé dans leurs ouvrages la méthode de l'al-légorie pour expliquer les mystères des Grecs, il adapta cette méthode aux Ecritures des Juiss." Euseb, Hist. ecclesiast. lib. VI. cap. XIX. p. 282. ex edit. Cantabrig.

L'ouvrage de ce philosophe sur la nature des Dieux existe encore actuellement sous le nom de Phurnutus, Φουριούτου Θεωρία, περὶ τῆς τῶν Θεῶν φύσεως; mais les manuscrits d'Oxford, de Florence

et du Vatican, portent Koorovrov, et c'est ainsi qu'il faut lire.

Le passage rapporté par l'Etymologique se trouve dans le second chapitre de cet ouvrage, intitulé περί τοῦ Διός. Voyez aussi Jean, diacre, dans ses Allégories sur la théogonie d'Hésiode, fol. CXLII. in avered parte, lig. 32. et fol. CLI., lig. 13. et seq. ex edit. Veneta 1537. in-4.

Page 522. lig. 47. Κνυζηθμός, κλαυθμός, ασημος φωνή ἐπὶ τῶν κυνῶν ἀπὸ τοῦ κνυζῶ κνυζήσω τὸ δὲ κνυζῶ ἔστι πρώτης καὶ δευτέρας συζυγίας ἔστι καὶ τρίτης, Ως τὸ, Κνυζώσω δέ τοι ὅσσε.

Ceci est le commencement du vers 401, du XIII. livre de l'Odyssée.

Je crois devoir ajouter à cet article ce que l'on trouve dans l'Etymologique manuscrit de la Bibliothèque impériale:

Κνυζω έστι ό ημα πρώτης καὶ δευτέρας συζυγίας των περισπωμενών, ο ίον κνυζήσω : έξ ο ν καὶ κνυζηθμός, ώς και μυκηθμός. Όδυσσ.

Κνυζηθμο δ' έτέρωσε δια σταθμοίο φόβηθεν.

Καὶ πάλιν Σοφοκλής, Φρίξω,

κυνηδόν έξέπραξαν κιυζούμενον.

Le vers d'Homère est du livre XVI. de l'Odyssée, vers 163. Celui de Sophocle est du Phrixus, pièce perdue, dont on ne connoissoit, juqu'à présent, que deux fragmens. Les éditeurs futurs de ce poëte pourront y joindre celui-ci.

On trouve ce verbe à la première conjugaison dans l'Oedipe à Colone de Sophocle, vers 1568.

édit. de Brunck:

. σῶμά τ' ἀνικάτου Θηρός, ον εν πύλαισι Φασὶ πολυξέστοις (lege πολυξένοις) Ευνάσθαι, κνυζάσθαί τ' έξ άντρων Αδάματον φύλακ Αίδα, Λόγος αιεν ανέχει.

Pag. 411. lig. 8. Ζήθος. Απολλώνιος, εν δ' έσαν Αντιόπης Ασωπίδος υίεε δοιώ, Αμφίων και Ζήθος ἀπύργωτος δ' ἔτι Θήβη κεῖτο πέλας, τῆς οῖ γε νέον βάλλοντο δομαίους ἱέμενοι εἴρηται παρὰ τὸν ζήσω μέλλοντα Ζῆθος, ὡς ἐρίσω, ἔριθος ἡ ὅτι ἡ μήτηρ αὐτοῦ ἐζήτει εὐμαρῶς τεκεῖν αὐτον, ὡς φησιν Ευριπίδης, τον μεν κίκλησκε Ζήθον εξήτησε γαρ τόκοισιν εθμάρειαν ή τεκουσά νιν.

Le premier passage est des Argonautiques d'Apollonius de Rhodes, livre I., vers 735. et suiv.

Έν δ' έσαν Αντιόπης Ασωπίδος υίεε δοιώ, Άμφιων και Ζήθος · ἀπύργωτος δ' ἔτι Θήβη Κείτο πέλας, της δίγε νέον βάλλοντο δομαίους Lépevor



Le passage d'Euripide est de la tragédie d'Antiope, pièce perdue. Ce poëte, qui excelloit dans le pathétique, avoit le défaut de donner l'étymologie du nom des héros de ses pieces; ce qui devois répandre du froid. Ces deux vers en sont un exemple remarquable:

> Τον μεν κικλήσκει Ζήθον εζήτησε γάρ Τόχοισιν εθμάρειαν ή τεχοθσά νιν.

L'Etymologique manuscrit de la Bibliothèque impériale rapporte mal ces vers: ζητήσαι γὰρ τό-

xοισιν εθμάφειαν ή τεκούσα γυνή. Le même poëte avoit donné aussi, dans la même pièce, l'étymologie d'Amphion. Antiope, surprise par les douleurs de l'enfantement, dans l'endroit où se croisoient deux chemins; y accoucha de Zethus et d'Amphion. Cumque partus premeret, dit Hygin, fabl. VII. et quaereret ubi pareret, dolor eam in ipso bivio coegit partum edere. Quos pastores pro suis educarunt et adpellarunt Zeton, ἀπὸ ζητεῖν τόπον: alterum autem Amphionem, ὅτι ἐν διόδω, ἡ ἀμφὶ ὁδὸν αὐτὸν ἔτεκεν, id est; quoniam in bivio eum edidit.

L'Etymologique dit, p. 92. lig. 24.: Λέγει δὲ Εὐριπίδης ὁ τραγικὸς έτυμολογὸς τὸ Δαφίων ότι Δαφίων ἐκλήθη παρά τὴν ἄμφοδον (ἤγουν παρά τὴκ ὁδόν) γεντηθήναι. Il faut corriger, Εὐριπίδης ὁ τραγικός ετυμολογών το Αμφίων. Il faut lire ensuite, avec un Etymologique manuscrit de la Bibliothèque impériale, παρά τὸ παρά τὴν ἄμφοδον (ήγουν παρά τὴν όδὸν) γεννηθῆναι.

Aristophane, qui se plaisoit à faire rire le public aux dépens d'Euripide, saisit cette occasion pour tourner ce poête en ridicule dans la seconde édition de ses Θεσμοφοριάζουσαι, qui n'est pas venue jusqu'à nous:

"Αμφοδον έχοην αθτῷ τεθεῖσθαι τοὐνομα.

"Il eût dû lui donner le nom d'Amphodos."

Pollux nous a conservé ce vers dans son Onomasticon, lib. IX. segm. 36. Le grand Etymologique s'est contenté de rendre le sens de ce vers, lorsqu'il dit, p. 92. lig. 27. o de Aportoparque 200μικευόμενος λέγει, ότι οὐκοῦν Αμφοδος ώφειλεν κληθήναι.

On peut consulter, sur cette pièce d'Euripide, le savant Valckenaer, Diatribe in Euripidis perditorum dramatum reliquias, p. 58. et seq. Sophocle ne s'est pas garanti lui-même de ce désaut. Ajax s'exprime ainsi dans la pièce qui porte son nom, vers 430.:

> Ai, ai τίς αν ποτ' ψεθ' ωδ' επώνυμον Τουμόν ξυνοίσειν όνομα τοίς έμοις κακοίς.

M. Brunck, qui n'a pas moins de goût que d'érudition, dit, dans une note sur ces vars: Ludicrum est et à trugoediae gravitate alienum, malis aliquem oppressum vocum simili sono et tam fri-gida etymologia conquerendi argumentum sumere. Hujusmodi lusibus mire indulsit Euripides, quibus adeo noster temperavit, ut in ejus reliquiis vix aliud praeter hoc exemplum reperiatur.

Il y avoit deux Antiopes, l'une fille d'Asope, l'autre fille de Nyctée. Apollonius parle de la fille d'Asope; Euripide, de celle de Nyctée: mais puisqu'ils attribuent la même chose à l'une et à l'autre, il est évident qu'il n'y en avoit qu'une, mais que la tradition varioit sur le nom de son

Pag. 411. lig. 30. Ζηρυνθία, ᾿Αφροδίτη ἐν Θράκη · Ζήρυνθον γὰρ ἄντρον ἐν Θράκη · οὐ γὰρ μόνος Αρεως ίερά έστιν εν Θυάκη, άλλα και Αφροδίτης. Αυκύφρων.

Lycophron en parle, vers 449.:

Μορφώ παροικήσουσι την Ζηρυνθίαν.

Il y avoit en Thrace, près des frontières des Aeniens et à-peu-près à une journée de l'Hèbre, un temple d'Apollon Zérynthien (Tit. Liv. lib. XXXVII, S. 41.): mais il n'est dit nulle part que l'antre Zérynthien fût en ces lieux. Ainsi, quoique le scholiaste de Lycophron s'accorde avec l'Etymologique pour l'y placer, je crois qu'il faut lire, dans ces deux auteurs, ἐν Σαμοθράκη, dans l'île de Samothrace. Voyez Suidas au mot All' et rig . . . tom. I. p. 108. On célébroit dans cet antre les mystères des Corybantes et d'Hécate, et l'on y sacrifioit des chiens. Voyez Suidas au mot Znour-Dia. C'est de ces mystères que parle Aristophane dans la Paix, vers 277.:

> Αλλ' εί τις ύμων έν Σαμοθράκη τυγγάνει Μεμυημένος, νυν έστιν ευξασθαι καλον, Αποστραφήναι του μετιόντος τω πόδε.

Pag. 411. lig. 41. Εύρηται δε (Ζήτρειον) καὶ διὰ τοῦ ε συνεσταλμένον, καὶ παρά Ηροδότφ, Αγε

αὐτὸν εἰς τὸ ζήτρειον. ἐστι δὲ χορίαμβον τὸ μέτρον.

Il n'est pas question de l'historien de ce nom. Sylburge, dans son index latin, fait de cet Hérodote un grammairien. Je n'en connois pas. M. Wesseling (in Dissertatione Herodoted, p. 29) n'étoit pas éloigné de croire qu'il falloit substituer le mot d'Hérodien, et lire παρά Ηρωδιαν ... Il est hors de doute que les noms d'Hérodote, d'Hérodore et d'Herodien sont souvent confondus per



les copistes. Mais il ne s'agit point ici d'un grammairien, mais d'un poëte qui avoit écrit en vers choriambes, c'est-à-dire, en vers ïambes dont le dernier pied est un spondée; car c'est ainsi qu'il faut lire dans l'Etymologique, ainsi que l'a expliqué Sylburge. Or, on sait qu' Hérode a excellé dans ce genre de poësie. Pline le jeune (lib. IV. epistol. III.) écrit à son ami Antonius, qui avoit été deux fois consul: Ita certe sum refectus ipse cum graeca epigrammata tua, cum iambos proxime legerem, quantum ibi humanitatis, venustatis! quam dulcia illa! quam antiqua! quam arguta! quam recta! Callimachum me, vel Herodem, vel si quid his melius, tenere credebam.

Zénobius nous a conservé un fragment de ses ïambes (Proverbior. centur. VI, 10. p. 155.), Wa Nous en avons plusieurs dans Stobée; je citerai seulement celui-ci, Serm. τὰ Ναννάχου κλαύσω.

LXXII. p. 439.:

Μή δή κόρη τὸ τὴν χολὴν ἐπὶ ὁῖνας έχ' εὐθὺς, ἢν τι ξῆμα μὴ σοφὸν πεύθη. γυναικός έστι κρηγύης φέρειν πάντα.

Je crois donc qu'il faut corriger καὶ παοὰ Ἡρώδη.

Pag. 414. lig. 5. Ζώνη, τὸ τοῦ σώματος μέρος παρὰ τὸ ζῶ ἐν ῷ μάλιστα τὸ τοῦ ζώου ἐστὶ ζωτιπόν· καὶ τὸ περὶ αὐτὸ ὕφασμα, ζώνη ὑμωνύμως λέγεται, ώς καὶ θώραξ τὸ μέρος τοῦ σώματος, καὶ τὸ περιτιθέμενον όπλον σημαίνει δε τρία· το μέρος του σώματος, ώς το, . Αυει δε ζώνην, στέρνον δε Ποσειδάωνι, Ίλιάδος β. παρά το ζω το ζωογονώ, το παρά την καρδίαν μέρος κείμενον, εν ώ μάλιστα έστὶ τὸ τοῦ ζῆν δεκτικόν σημαίνει δὲ καὶ τὸ ἐν συνηθεία λεγόμενον, ὡς τὸ, Ζώσατο δὲ ζώνην έκατὸν θυσάνοις άραρυταν σημαίνει δε και τον συνουσιασμόν, ώς το, Δύσε δε παρθενίην ζώνην.

Le premier passage est de l'Iliade II, 479.:

Όμματα καί κεφαλήν ϊκελος Διὰ τερπικεραύνφ, Άρει δε ζώνητ, στέρνον δε Ποσειδάωνι.

Le Pseudo-Didyme explique, τὸ κατὰ ζῶσμα μέψος, et le Lexique d'Apollonius encore mieux, περί την γαστέρα τύπος, ον οίον τε ζώννυσθαι.

Le second passage se trouve, Iliade XIV, 181.:

Ζώσατο δε ζώνην έκατον θυσάνοις άραρυζαν.

Le troisième est de l'Odyssée XI, 244.:

Αυσε δε παρθενίην ζωνην, κατά δ' υπνον έχευεν.

Et la preuve que ce mot se prend ici dans l'acception que lui assigne le grand Etymologique, c'est qu' Home ajoute tout de suite:

Αυτάρ επεί ό ετέλεσσε θεός φιλοτήσια έργα....

Pag. 414. lig. 19. Ζωστήρ, δώραξ, ζώνη καὶ τόπος τῆς Αττικῆς. Εὐφορίων, οὐτος μέν ζωστήρ Φοίβου πέδον καὶ ζώστριος Απόλλων, παρά Αθηναίοις τιμώμενος. Καὶ ήδ' ἐπαπηδήσασα (lego ἐπιπηδήσασα) ζωστηρίο Απύλλωνι φασί γιο την Αητώ ωδίνουσαν, έκεισε την ζώνην λύσιι ζωστήρ, ο επάνω του θωρακος, ο γρώνται. Λύσαι δε οί ζωστήρα πανιίολον ζώμα δε και αυτός ό θωραξ κατά Αρίσταργον. αντίγραφον ούν φησι, Διὰ μεν ἄρ ζωστῆρος ελήλατο δαιδαλέοιο· λέγεται ζωμα καὶ τὸ περίζωμα. Ζωμα δε οἱ προϊτον παρακάββαλεν· αὐτὰρ ἔπειτα θῆκεν ἱμάντας ἐὐδμήτους. Ζωστήρ · · · τόπος τῆς ἀττικῆς. Zoster est un promontoire de l'Attique, le premier que l'on

rencontre après Aexone, en allant de Phalère au promontoire Sunium. Il est vis-à-vis l'ae de Phaura, Strab. lib. IX. p. 610. B. Il y avoit aussi en Italie une montagne qui s'appelost Ζωστηρίον,

sur laquelle étoit un temple d'Apollon Zosterios. Scholiast. Lycophr. ad vers. 1278.

Kai Ζώστοιος Απόλλων. Il peut se faire que ce soit une synaloephe: cependant j'aime mieux lire Ζωστήριος Απόλλων, comme dans le vers cité tout de suite: "Ηδ' ἐπιπηδήσασα Ζωστηρίω Απόλ-Aure. Il y avoit à Thèbes, près de la statue d'Amphitryon, deux statues de pierre de Minerve, surnommée Zostéria, parce-qu' Amphitryon, se disposant au combat contre les Eubéens, commandés par Chalcodon, fils d'Abas, se revêtit en ces lieux de ses armes. Pausan. Bocotic. sive lib. IX. cap. XVII. p. 743.

Φασὶ γὰο τὴν Λητώ ἀδίνουσαν, ἐκεΐσε τὴν ζώνην λύσαι. Voyez Pausan. Attic. sive lib. I. cap.

XXXI. p. 76. Stephan. Byzant. voc. Zwerno.

Ζωστήρ, ὁ ἐπάνω τοῦ θώρακος, ῷ χρῶνται

Il faut corriger avec Suidas, au mot Ζωστής: Ζωστής, δ επάνω του θώρακος χρώνται.

Αυσαι δε οί ζωστηρα παναίολον.

Je corrige lucs: cette faute vient de la prononciation de la diphthongue a, qui étoit à-peu-près la même que celle de s. Un copiste ignorant, qui écrivoit sous la dictée de quelqu'un, pouvoit aisément se tromper. C'est le vers 215. du IV. livre de l'Iliade:

> Αύσε δε οί ζωστήρα παναίολον, ήδ' ύπένερθε Ζωμά τε, καὶ μίτρην, την χαλκήςς κάμον ἄνδρες.

Zωμα καὶ αὐτός ὁ δωραξ κατὰ Αρίσταοχον ἀντίγραφον οὐν φησί. Διὰ μὲν ἄρ M. de Villoison corrige avec raison ἀντιγράφων. Αροίδοπει Lexic. p. 384. Le passage d'Homère est de l'Iliade IV, 135.:

Διὰ μεν ἄο ζωστῆρος ελήλατο δαιδαλέοιο, Καὶ διὰ δώρηκος πολυδαιδάλου ἠοήοειστο.

Ζώμα δε οι πρώτον παρακάββαλεν· αυτάρ επειτα θήκεν ιμάντας ευδμήτους. Ces vers sont de l'Iliade XXIII, 683.:

Ζώμα δε οί πρώτον παρακάββαλεν, αὐτὰρ ἔπειτα Δώκεν ἰμώντας εὐτμήτους βοος ἀγραύλοιο.

1. Dans l'édit de Florence, il y a παρακάμβαλεν. M. Ernesti a eu tort de mettre celà au nombre des variantes. Les anciens copistes écrivoient tantôt le \overline{B} comme un \overline{M} , et tantôt comme un \overline{K} . Les éditions d'Alde en pourroient fournir des milliers d'exemples. Dans Hérodien, édition d'Alde, in-8. 1524. p. 1. lig. 3. on lit: Κνήμην ἀνανεώσασθαι, pour μνήμην ἀνανεώσασθαι. Je n'approuve pas non plus l'explication que donne ce savant à παρακάββαλεν. Diomède jette aux pieds d'Euryale la ceinture, afin que celui-ci s'en couvre.

2. Ἐυθμήτους se trouve dans toutes les éditions qui ont précédé celle d'Eustathe de Rome, où on lit ευτμήτους, qui est la bonne leçon. Josué Barnes a suivi cette leçon, sans avertir le lecteur où il l'avoit puisée. Sam. Clarke l'a imité, ainsi que les éditeurs postérieurs, sans avoir égard aux éditions de Turnèbe et de Henri Etienne, qui ont admis la mauvaise leçon. L'édition de Venise

porte aussi ἐὐτμήτους.

3. Le scholiaste de Venise met θρίππου pour θρσίππου, et la 392 olympiade pour la 15.: il ajoute que cet Orsippus étoit Lacédémonien, quoiqu'il fût Mégarien, selon son épitaphe rapportée par le scholiaste de Thucydide sur le livre l. S. VI. Voyez sur cet Orsippus le savant Corsini. Fast. Attic. tom. III. p. 22. et seq.

Pag. 418. lig. 5. "Ηγαλλε, εθεράπευε. Δίων εν εκτωκαιδεκάτω λόγω δωμαϊκών, διά τε ούν ταϋτα, καὶ ὅτι τὸ θεῖον ἀκριβῶς ἤγαλλεν. Κέχρηνται δὲ τῆ λέξει ἄλλοι τε καὶ Εὐνόμιος ὁ δυσσεβὴς καὶ αὐτὸς οὕτω πολλάκις.

C'est un de ces fragmens que nous a conservés l'empereur Constantin Porphyrogénète, fils de l'empereur Léon VI., dit le philosophe, et que Henri de Valois a publiés le siècle dernier: il se trouve p. 602. de son édition, et p. 25. de celle de Dio Cassius, donnée par M. Reimar à Hambourg. Il faut corriger dans l'Etymologique et dans Suidas, au mot "Ηγαλλεν διά τε οῦν ταῦτα, καὶ διότε καὶ τὸ Φεῖον ἀκριβῶς ἡγαλλεν. Sans Suidas et l'auteur du grand Etymologique, nous ignorerions que ce passage est tiré du livre seizième de Dio Cassius. Un lexique manuscrit de la Bibliothèque de Coislin rapporte aussi le même passage, p. 471. col. 2.; mais il y est plus fautif.

Kέχοηνται δὲ τῆ λέξει ἄλλοι τε καὶ Εὐνόμιος ὁ δυσσεβής. Il faut corriger avec Suidas λέξει ταύτη. Cet Eunomius avoit été secrétaire d'Aétius, snrnommé l'Athée, ὁ ἐπικληθείς "Aθεος. Socrat. Hist. lib. II. cap. XXXV. p. 134 Eleusius, évêque de Cyzique, ayant été chassé de son siège l'an 360. par les ordres de Julien l'apostat, Eunomius fut sacré en sa place. Les habitans de Cyzique, ne pouvant goûter l'enflure de ses expressions vides de sens, le chassèrent de leur ville. Idem. lib. IV. cap. VII. p. 218. et 219. Il devint le chef des Eunomiens, qui avoient d'abord été appelés Aétiens, dont nous venons de parler. Ces Eunomiens ne baptisoient pas au nom de la Sainte-Trinité, mais au nom de la mort de Jésus-Christ. Socrat. lib. V. cap. V. cap. XXIV. p. 301. et 302. Nous avons l'exposition de la Foi de cet Eunomius, qu'il présenta à l'empereur Théodose l'an 383. Henri de Valois l'a publiée dans ses notes sur le livre V. de Socrate, p. 274. Cette exposition justifie l'épithète d'impie, δυσσεβής, que lui donne l'auteur du grand Etymologique.

Pag. 419. lig. 10. "Ηιδη, Εν τοῦ ἴδειν ὑπερσυνιελίκου, διαλύουσιν οἱ Ἰωνες τὴν εἰ δίφθογγον Εν μὲν τῷ πρώτῳ προσώπῳ, εἰς ε̄ καὶ ᾱ. Καὶ ἀποβολῆ τοῦ \bar{v} , γίνεται ἤδεα, ὡς τὸ ἡν, ἔα ἐν δὲ τῷ τρίτῳ, εις δύο $\bar{\epsilon}$ ε̄, καὶ γίνεται, ἤδεε εἶτα οἱ Ἰθηναΐοι ἐν τῷ πρώτῳ προσώπῳ τὸ ε καὶ ᾱ εἰς ῆ συναιροῦσιν οἰον, ἤδη ἐγὼ, ἀντὶ τοῦ ἡπιστάμην.

Il y a ici une faute facile à corriger. Je lis, avec la première édition, ἐκ τοῦ ηδειν ὑπερσυντελίκου κ. τ. λ. Cette règle est certaine. Tous les auteurs Attiques ont dit ηδη au lieu de ηδειν; ou si l'on trouve cette dernière forme dans quelque auteur Athénien, il faut l'attribuer aux copistes et la corriger. C'est d'après ces principes, que M. Pierson (ad Moerim Atticistain p. 174.) a corrigé le vers 18. de l'Antigone de Sophocle:

"Ηιδη καλώς, καὶ σ' ἐκτὸς αὐλείων πυλών Τοῦ δ' ούνεκ' ἐξέπεμπον, ώς μόνη κλύοις.

M. Valckenaer approuve cette correction dans ses notes sur l'Hippolyte d'Euripide, p. 207. et rétablit de même les vers 448. et 460. de la même pièce, où on lisoit auparavant ηδείν et ἐξήδείν. M. Brunck a mis sagement ces corrections dans le texte; et M. le Dr. Musgrave auroit dû l'imiter rymolog. T. III.

en cela dans son édition de Sophocle, qui n'a paru qu'après sa mort en 1800, Doxford, en trois volumes in-8. Cette règle est tellement invariable, qu' Aristophane, dont les comédies sont le modèle du plus pur atticisme, a dit dans la comédie des Oiseaux, vers 511.

τουτί τοίνυν οὐκ ἤδη ἔγώ.

Π ne faut pas croire qu'il n'y ait que les poëtes qui se soient servis de ces formes; les écrivains en prose en ont également fait usage. Platon, in Euthydemo, p. 271. C, dit, suivant nos éditions, ως έγωγε οὐκ ἤδειν προτοῦ ὅτι εἰεν οἱ παγκρατιασταί. Mais Photius dit dans son lexique manuscrit, ἤδη, ἀντὶ τοῦ ἤδειν, Εὐθυδήμο. Or, comme c'est le seul endroit de ce dialogue où se rencontre ce mot, il s'ensuit qu'il faut corriger ἤδη. Dans le Phaedon ou περὶ ψυχῆς, p. 63. E, où on lit actuellement Αλλὰ σχεδὸν μέν τοι ἤδειν, ἔφη ὁ Κρίτων, Photius lisoit καὶ τῷ περὶ τῆς ψυχῆς Αλλὰ σχεδὸν μέν τε ἤδη ὁ Κρίτων. Panaetius, cité par Eustathe sur l'Odyssée d'Homère, p. 1946. lig. 23. observe qu'on trouve ἤδη dans les ouvrages de Platon, et que Thucydide s'est aussi servi de cette forme. Καὶ οὕτω φησὶ Παναίτιος ἔχειν τὰς γραφὰς παρὰ Πλάτωνι καὶ Θουκυδίδης δὲ κέχρηται τῷ τοιούτω Αττικῷ ἔθει.

Pag. 419. lig. 17. Καὶ λέγουσι τινὲς ὅτι ἰδοὺ εἴρηται ὁμόφωνον, τοῦ Τεχνικοῦ λέγοντος ὅτι οὐκ ἐνδέχεται κατὰ τὴν αὐτὴν διάλεκτον, καὶ κατὰ τὸν αὐτὸν ἀριθμὸν, ἢ χρονὸν ὁμοφωνεῖν ἐστιν οὖν εἰπεῖν ὅτι
οὐκ ἔστι κατὰ τὴν αὐτὴν διάλεκτον τὸ πρῶτον καὶ τὸ τρίτον ἡ γὰρ κράσις τοῦ πρώτου προσώπου τῆς παλαιᾶς Ατθίδος ἐστιν ἰδίωμα τοῦ δὲ τρίτου, τῆς νέας. Τεχνικοῦ λέγοντος. Les anciens donnoient à Hérodien le surnom de Technique. Eustathe, sur Homère, dit, p. 368. lig. 12. ὁ δὲ Τεχνικός φησι διά

τοῦ ι, Τεχνικόν λέγων τὸν Ἡρωδιανόν.

Pag. 419. lig. 23. 'Ωστανπαρά τῷ Ποιητῆ, 'Ός ἤδη τὰ τ' ἐόγτα, καὶ οὐδὲ τὰ, ἤδη ' Αριστάρχειον ἔστὶν ἁμάρτημα ' καὶ οὐκ ὤφειλε γὰρ ἔᾶσαι αὐτὸ παρά τῷ Ποιητῆ ον τῆς παλαιᾶς Ατθίδος.

L'auteur de l'Etymologique avoit dit que les Ioniens changeoient la diphthongue ε_i en ε et α_i et que les anciens Athéniens changeoient ε_i en η . Le même écrivain avoit dit que les Ioniens disoient à la troisième personne $\eta \delta \varepsilon_i$, et les Athéniens $\eta \delta \eta$. Le premier changement étoit de l'ancien attique ou ionien, et le second du nouveau. Or, cet attique ne pouvant avoir été connu d'Homère, il en conclut que $\eta \delta \eta$ n'auroit pas dû être approuvé par Aristarque, puisque cette dernière contraction n'étoit pas de l'ancien attique: il est donc évident qu'on a omis dans le texte une négation, et qu'il faut lire, où δv $\tau \eta \varepsilon$ $\tau u \lambda \omega u \varepsilon$ $\Delta v \delta v \varepsilon$.

Pag. 422. lig. 34. Ἡθμός, καὶ ἢθένειον, ἐργαλεῖον διατετοημένον πολλαῖς τρύπαις, δι' οὐ τὸ ὑγρὸν εἴωθε διακρίνειν τῶν παγυτέρων. ὡς φησι Μενεκράτης ἐν Ἐργωνῷ, Ἡθμῷ δὲ προπάροιθεν ἀφαρπάζει νέον αἰεὶ ἀφρὸν παρὰ τὸ ἢθω καὶ παρὰ Νικάιδρω, οὐρον ἀπηθῆσαι. Καὶ Αριστοφάτης, ἀπὸ βιβλίων ἀπη-

δων από γουν το ήθω, ήσω, ήμος και ήθμος, δι' ού διηθείται, και διαβιβάζεται.

Hθμός est un terme très-usité, qui signifie une passoire, une couloire. Le scholiaste d'Apollonius de Rhodes assure (ad Argonautic. I, 1294) qu'il faut écrire ce mot avec un esprit rucle Ηθμός: τὸ δὲ Ἡθμός δασύνεται, καίτοι τὸ η έχων προ τοῦ θ, τῆ ἐννοία τοῦ ἡσω μέλλοντος δασυνομέσου. L'observation de ce scholiaste est confirmée par l'inscription rapportée par Chishull (Antiquit. Asiat. planche de la page 4.): Καγω κρατερα κεπιστατον και Ηεθμον εσπρυτατείον κόωκα μετμα Συγευεσι, ou suivant la manière moderne d'écrire, κάγω κρατῆρα, καπίστατον, καὶ ἡθμὸν ἐς πρυτανεῖον ἐδωκα μιτῆμα Σιγειεῦσι.

Kai ηθένειον. Je pense qu'il faut corriger ηθήνιον, comme on trouve dans Hésychius, ou plutôt ηθάνιον, dont s'est servi Hellanicus dans son histoire d'Egypte, ainsi qu'on le voit dans un fragment que nous a conservé Athénée, livre XI. chap. VI. p. 470. D. Έλλανικος εν Αγυπτιακοῖς οὕτοις γράφει. Αγυπτίων εν τοῖς οἴκοις κεῖται φιάλη γαλκῆ, καὶ κύαθος γαλκοῦς (sic legend. ex edit. Aldi, p. 190.)

સર્વા મેઈ લંકાον γάλπεον.

Mενεκράτης εν Έργωνα. Il y a eu un Ménécrate de Smyrne, dont il nous reste deux épigrammes dans l'Anthologie, p. 21. et 120. de l'édition de Henri Etienne. Suidas parle d'un Ménécrate, poëte comique, dont il cite la pièce intitulée Μανέκτως ou Ερμιονεύς. Je crois que l'auteur de l'Etymologique a voulu parler de celui-ci, et que l'ouvrage dont il rapporte le titre, est une comédie. L'Ergonès seroit le titre d'une autre pièce de ce poëte, dont Fabricius n'a pas eu connoissance, et qui a été aussi oubliée par le nouvel éditeur, M. Harles. Je corrige èν Έργωνης signifie un entrepreneur d'ouvrages, operum redemptor.

Καὶ παρὰ Νικάνδρω, οὐρον ἀπηθησαι. Ce passage est in Theriacis, vers 708:

········ ἐκ δὲ πελιδνὸν οὖρον ἀπηθήσαι πλαδύωντ' εὐεργεϊ μάκτρη, ής ἔπι δὴ τέρσαιο διαδρυφὲς αἶμα κεάσας, δραγμάων πισύρων μίσγων βάρος.

Le scholiaste explique ἀπηθησαι par διυλίσαι, et il dit qu'on trouve dans quelques exemplaires εν λαεργεί μάπτρη au lieu de εὐεργεί μάπτρη. Kul Αριστοφαίης, ἀπὸ βιβλίων ἀπηθών. Ce passage est des Grenouilles, vers 943. de l'édition de M. Brunck. Dans les éditions précédentes on lisoit en deux mots ἀπ' ἡθών. M. Brunck a corrigé dans la sienne ἀπηθών, d'après le scholiaste et l'Etymologique.

Pag. 422 lig. 51. Ἡτων, ὁ αἰγιαλός παρὰ τὸ ἀἴειν τὸ ἀκούειν ἐκ τοῦ ἀἴω οὐν, γίνεται ἡιών, ἡ ἔξακουομένη τοῖς κύμασιν οἰον ἡϊόνες βοόωσιν ἐρευγομένης ἀλὸς ἔξω ἡ παρὰ τὸ κατανοιᾶσθαι παρὰ τῶν κυμάτων, τουτέστι καταντλεῖσθαι καὶ καταβοέχ σθω αἰνήματα δὲ καταντλήματα φασὶν οἱ Αττικοί ἡ παρὰ τὸ ἰω, ἐφ ἡ ἐστιν ἰέναι ἐξ άλὸς, ἡ εἰσιέναι Αυκόφρων, ἵππων φριμαγμὸν ἡϊόνες δεδεγμένοι ἡ παρὰ τὸ εἴω ἡῆμα, εἰς ὃν προτρέχει ἡ θάλασσα ἡ ἡϊόνας, τοὺς μὴ πετρώδεις, ἀλλὰ τοὺς διοδευρμένους δὶ ὡν ἐστιν εὐχερῶς ἵεσθαι ἡϊών, τὸ βάσιμον μέρος τῆς θαλάσσης λέγονται καὶ τὰ ὑποκάτω τῶν ὀφθαλμῶν, διὰ τὸ δι αὐτῶν φέρεσθαι τα δακρυα, ὡς καὶ τὰ τῶν αἰγιαλῶν κύματα.

Ce passage est de l'Iliade XVII, 263.:

Ως δ' ὑτ' ἐπὶ ποοχοῆσι διιπετέος ποταμοῖο βέβουχε μέγα κῦμα ποτὶ ῥόον, ἀμφὶ δέ τ' ἀκραι ἡιόνες βοόωσιν, ἐρευγομένης άλὸς έξω.

Remarquez que ¿ξo, signifie ici extra mare, sur le rivage, et que c'est la même chose que ce qu' Homère a dit dans l'Odyssée, livre V, 402.:

'Ρόχθει γὰρ μέγα κυμα ποτί ξηρον ἡπείροιο δεινον έρευγόμενον.

Atorήματα δὲ τὰ καταντλήματα φασὶν οἱ Αττικοί. L'auteur du grand Etymologique avoit dit plus haut, p. 348. lig. 26. que ce terme étoit particulier aux médecins. Il peut avoir raison; car ceux d'entre eux qui affectoient de se servir de termes attiques en faisoient usage. Galien, cité par Henri Etienne, dans son Trésor de la langue Grecque, tom. I. p. 179. s'est servi plusieurs fois de αἰονάω et de καταιονάω. Moeris Atticista assure, p. 73. que l'on dit attiquement αἰονᾶν, et dans la langue commune καταντλέιν. Celte observation confirme la remarque de l'Etymologique, αἰονήματα δὲ τὰ καταντλήματα φασὶν οἱ Αττικοί. Καταιόνημα, qui ne se trouve dans aucun dictionnaire, est employé comme terme de médecine dans Aelien (Hist. Animal. l. VIII. cap. XXII. p. 475.): Οἰκτείοει τὸν νεοττὸν καὶ ἀναλαβοῦσα σὺν πολλῆ τῆ φειδοῖ κατειλεῖ τὴν πληγὴν, καὶ θεραπεύει καταιονήμασι καὶ ἐπιπλάσμασι. Le même auteur s'est servi de καταιονᾶν (Hist. Animal. lib. XI. cap. XXXI. p. 645.): Μὴ καταιονᾶν μὲν τὸν ὀφθαλμὸν, πυριάσεσι δὲ αὐτὸν ἀλεαίνειν. Le même dit (lib. XIII. cap. VII. p. 729.) καταιονεῖν; et l'on trouve καταιονεῖσθαι dans St. Clément d'Alexandrie. (Paedagog. lib. III. cap. IX. p. 282.) Voyez la note de M. Pierson sur Moeris, où ces passages sont indiqués.

Tous ces exemples prouvent que si aloráw est un mot attique, il n'en est pas moins un terme de médecine. L'exemple suivant de Dio Cassius le met hors de doute; il est du liv. LV. §. XVII. p. 789.: "Η οὐχ ὁοῷς ὅτι καὶ οἱ ἰατροὶ τὰς μὲν τομὰς καὶ τὰς καύσεις σπατιώτατά τισι προσφέρουσι ἵνα μὴ ἐξαγριαίνωσι αὐτῶν τὰ νοσήματα, τοῖς δὲ αἰοτήμασι καὶ τοῖς ἡπίοις φαρμάκοις τὰ πλείω μαλθάσσοντες θεραπεύουσι. De là je conclus qu'il ne faut faire aucun changement dans les deux passages du grand Etymologique rapporté ci-dessus. Λιοτοῦμαι est aussi dans Lycophron, vers 1425.:

"Απας δ' ἀναύοων νασμός αὐανθήσεται Χανδόν κελαινήν δίψαν αἰονουμένων.

Αυκόφοων, ἵππων φοιμαγμὸν ἢιότες δεδεγμέτοι. C'est ainsi qu'on lit dans l'édition de Sylburge, ainsi que dans la premiere; mais on trouve dans les éditions de Lycophron δεδεγμέναι au féminin, ainsi qu'il doit y avoir.

Pag. 423. lig. 20. "Ητα, βρώματα οὐ τὰ ἐν οἴκο ἐσθιόμενα, ἀλλὰ τὰ ἐν ὁδος καὶ πλος. Όμηρος, ἐν δ' ἤια κωρύκω, καὶ δεῦτε, φίλοι ἤια φερώμεθα, ἐφόδια, σιτία ἀγαθά, χορτάσματα ἔστιν εἴω τὸ πορεύομαι διὰ διφθόγγου, ὡς φησι Σώφρων ἐν Θυννοθήρα, ἐγκίκοα ὡς εἴω ὁ παρακείμενος, εἴκα ὁ μέσος εἶα καὶ κατὰ διάλυσιν ἤια ἡια οῦν κυρίως, τὰ πρὸς ὁδὸν ἐπιτήθειὰ βρώματα, καὶ πρὸς τὸ ἰέναι χρήσιμα, ἢ τοῖς ἰοῦσιν ἐπιτήθεια λέγονται καὶ τὰ ἄχυρα ὡς δ' ἄνεμος ζαὴς ἦιων θημῶνα τινάξει παρὰ τὸ εἴω, τουτέστι τὰ εὐκίνητα καὶ εὐχερῶς μεταθριππιζόμενα ὑπὸ τῶν ἀνέμουν γενηθέντος γὰρ ἀνέμου, δεῦρο κὰκεῖσε φέρεται καὶ ἐπὶ τῶν ἀλόγων ζώων, θώων πορθαλίων τε λύκων τ' ἤια πέλονται.

²Εν δ' ήμα κωρύκω. Ce passage est de l'Odyssée, v. 266.:

Er δε οἱ ἀσκὸν Εθηκε θεὰ μέλανος οἴνοιο τὸν ἔτερον, ἔτερον δ' ὕδατος μέγαν· ἐν δε καὶ ἤια κοιούκο.

Δύτε, φίλοι κ. τ. λ. Ce passage est de l'Odyssée II, 410.

Δεύτε, φίλοι, ήτα φερώμεθα.

Voyez le scholiaste sur le vers 289. du second livre de l'Odyssée:

"Ως φησι Σώφοων εν Θυννοθήρα, εγκίκρα ώς είω.

Sophron, poëte comique, s'est fait une grande réputation par ses Mimes sur les hommes et sur les femmes. Il ne faut pas confondre les mimes des Grecs avec ceux des Romains. Chez ceux-ci, les acteurs exprimoient sans parler, et seulement par des gestes, une action theatrale. Chez les Grecs, les mimes étoient une espece de comédie qui représentoit au naturel les caractères et les moeurs des personnages introduits sur la scène: cette imitation étoit si parfaite, que lorsqu'on faisoit parler une femme, c'étoit tantôt avec la néglinence de style, et tantôt avec les solecismes que l'on reprochoit aux femmes. Platon faisoit ses deuces des Mimes de Sophron; il les avoit toujours avec lui: après sa mort, on les trouva sous le chevet de son lit, avec les comédies d'Aristophane, qui ne lui plaisoient pas moins. Il avoit appris de ces deux poëtes à faire parler convenablement à leurs caractères, les interlocuteurs de ses dialogues. Olympiodor. in vitá Platonis, p. 5. ex edit. Oxon. 1771. in-8.

Quant à ce passage de Sophron, il faut corriger,

έγκίρνα, ώς εἴω.

Il est d'autant plus étonnant que cette correction ait échappé au savant Sylburge, que l'auteur de l'Etymologique avoit cité et expliqué ce passage plus haut, page 121, ligne 30.: "Εστιν είω διὰ τῆς ει διφθόγγου, σημαϊνον τὸ πόρεύομαι, ως παρὰ Σώφρονι, οίον, έγκίρνα ως είω, τουτέστι, κέρασον, ίνα πορευθώ.

Λέγονται καὶ τὰ ἄχυρα ὡς δ' ἄνεμος ζαής ἢΐων θημῶνα τινάξει.

1. Je crois qu'il faut lire λέγονται δὲ καὶ τὰ ἄγυρα. 2. On trouve τινάξη dans toutes les éditions. On lit τινάξει dans Hésychius au mot "Hïa; mais c'est une faute. Apollonius a conservé la leçon vicieuse dans son lexique. M. de Villoison s'est contenté de remarquer qu'on lisoit τινάξε dans toutes les éditions, ce qui n'est pas exact, sans nous faire part de son sentiment sur ces deux leçons. Le vers d'Homère est de l'Odyssée, livre V, 368.:

'Ως δ' άνεμος ζαής ήτων δημώνα τινάξη.

'En' των αλόγων ζωων, θωων πορδαλίων τε λύκων τ' ήμα πέλονται. Sylburge dit en note que, dans l'édition vulgate, le mot ζωων est omis, et que cette omission indique une autre leçon: il a sans doute voulu parler de la seconde édition de Venise; car ζωων se trouve dans la première, et il n'y a d'omis que θωων. Cette omission n'indique pas une variante; mais elle annonce que l'auteur de l'Etymologique n'a pas cru ce mot necessaire. Ce passage est de l'Iliade XIII, 103.

Aristarque (Scholiast. Venet.) lisoit παρδαλίων, ainsi que l'Etymologique au mot Zeial, p. 410.

lig. 23. édition de Sylburge; mais la première édition omet ce mot en cet endroit.

Pag 425. lig. 26. Ἡλέκτραι πόλεις Θηβών ἡ ἀπὸ τοῦ Ἡλεκτρύωνος τοῦ πατρὸς Ἁλκμήνης ἡ ἀπὸ Ἡλέκτρας ταύτης δὲ μήτης κατ ἐνίους Ἁρμονία ἡ τὰ ἐν τοῖς κλινόποσι τῶν σφιγγῶν ὄμματα ἡ τῶν ἐν τοῖς κλίναις ποικιλλομένων.

il n'y a pas de ville de ce nom dans le territoire de Thèbes; mais cette ville avoit sept portes, et l'une de ces sept portes s'appeloit la porte Electres. Aeschyle en fait mention dans la pièce intitulée les Sept devant Thèbes, vers 425.

Καπανεύς δ' ἐπ' Ἡλέκτραισιν είληχεν πύλαις.

Et Euripide dans les Phéniciennes, vers 1136.

Καπανεύς προσήγε λόγον επ' 'Ηλέκτραις πύλαις'

Et Pindare, Isthm. IV, 104.

Το μεν Αλεκτραν υπερθεν δαίτα πορσύνοντες αστοί.

Stace les met aussi au nombre des sept portes de la ville de Thèbes, dans la Thébaïde, livre VIII, 355.:

..... Celsum fudére Dryanta Electrae.

"Η τὰ ἐν τοῖς κλονόποσι τῶν σφιγγῶν ὄμματα ἡ τῶν ἐν ταῖς κλίναις ποικιλλομένων. L'une des portes de Thèbes s'appeloit Electres, "Ηλέκτραι, d'Electryon, père d'Alomène, ou d'Electre, mère d'Harmonie: mais peut-on dire que les ornemens d'ambre ou électre qu'on mettoit aux pieds des siéges ou des lits eussent la même origine? Je crois plutôt que, dans le manuscrit, le mot "Ηλεπτου, pluriel d' "Ηλεπτουν, étoit en abregé, et qu'un copiste inattentif aura changé ce mot abrégé en la particule disjonctive η. De plus, je supprime le point après ομματα, et la particule disjonctive η, qui suit; ou si l'on croit devoir la conserver, je lirois η τὰ ἐν ταῖς κλίναις ποιπιλλομένα. Ainsi je fais un nouvel article: "Ηλεκτρα, τὰ ἐν τοῖς κλινόποσι τῶν σφιγγῶν ὄμματα τῶν ἐν ταῖς κλίναις ποικιλλομένων ου, ce que j'aimerois mieux: "Ηλεκτρα, τὰ ἐν τοῖς κλινόποσι τῶν σφιγγῶν ὄμματα· ἢ τὰ ἐν ταῖς κλίναις ποικιλλομένα. Les pieds des siéges étoient anciennement ornés d'ambre. L'auteur de l' Εἰφεσιώνη, petite pièce de vers attribuée à Homère, en parle. (Vit. Homeri Herodoto tributa, p. 33. ex edit. Etonensi.) Suidas, au mot "Ηλεκτρα, tom. II. p. 52. dit: Λί ἀρχαῖαι κλίναι τους πόδας είχον ωφθαλμισμένους ανθραξι και ηλέκτροις. Kuster corrige avec le scholiaste d'Aristophane, ἦσφαλλισμένους. Bien loin d'approuver cette correction, je crois, au contraire, devoir corriger le scholiaste d'après Suidas; car l'ambre ou électre contribuoit moins à la solidité qu'à l'ornement des pieds des lits.

Pag. 429. lig. 25. Ἡμέρα. Ἡσίοδος σωματοποιῶν λέγει, νυκτὸς δ' αὖτ' Αιθήρ τε καὶ ἡμέρη ἐξεγέτο πέμπω, ή εκπέμπουσα ήμας πρὸς πάντα. Πλάτων δε, ὅτι ἱμείροττες αὐτῆς οἱ ἄνθρωποι διετέλουν, το πέμπω, ή εκπέμπουσα ήμας πρὸς πάντα. Πλάτων δε, ὅτι διμερος, πρὸς ἀντιδιαστολήν τῆς νυκτὸς φογο πέμπω, ἡ εκπέμπουσα ἡμας πρὸς πάντα. Πλάτων δε, ὅτι ἱμείροτες αὐτῆς οἱ ἄνθρωποι διετέλουν,

ἀσγάλλοντες ἐπὶ τῆ σχοτία τῆς νυκτύς.

Le passage d'Hésiode est de la Théogonie, vers 124.:

Νυκτός δ' αυτ' Αιθήο τε καὶ Ἡμέρη ἐξεγένοντο.

Pour entendre l'étymologie que donne Platon du mot 'Ημέρα, il faut savoir que dans les temps antérieurs on disoit Ίμερα et Έμερα. C'est dans le Cratylus, tom. I. p. 418. C. Οι μέν ἀρχαιότατοι Ίμεραν την ημέραν ἐκάλουν, οι δὲ, ἐμέραν οι δὲ νῦν ημέραν. ΕΡΜΟΓΕΝΗΣ ἐστι ταῦτα. ΣΩΚΡΑ-ΤΗΣ οισθα οῦν ὅτι μόνον τοῦτο δηλοι τὸ ἀρχαιον ὄνομα την διάνοιαν τοῦ θεμένου ὅτι γὰρ ἀσμένοις τρῖς ἀνθρώποις καὶ ἱμείρουσιν ἐκ τοῦ σκότους τὸ φῶς ἐγίγνετο, ταύτην ἀνόμασαν ἱμέραν. ΕΡΜΟΓΕΝΗΣ φαίνεται. ΣΩΚΡΑΤ νῦν δέ γε τετραγωδημένον, οὐδ ἀν κατανοήσαις ὅ τι βούλεται ἡ ἡμέρα. Καίτοι τινές οἴονται ως δη ημέρα ήμερα ποιεῖ, διὰ ταῦτα ωνομάσθαι αὐτην οὕτως. Pag. 429. lig. 41. Ἡμεροδρόμος, ὁ ήλιος· λέγονται καὶ οἱ ταῖς βασιλικαῖς διατάξεσι ταχύτατα διακο-

νούμενοι.

Cette glose est mot pour mot dans Suidas. Elle est aussi en partie dans Hésychius, qui ajoute fort à-propos άλλεγορικῶς ὁ ήλιος. Les hémérodromes étoient des courriers, porteurs d'ordres de la part des princes ou des généraux; ils faisoient une extrême diligence. Hérodote, livre VI. S. CV.: Καὶ πρώτα μεν, εόντας ετι εν τῷ ἄστει οι στρατηγοί, ἀποπέμπουσι ες την Σπάρτην κήρυκα Φειδιππίδην, Αθηναίον μεν ἄνδρα, ἄλλως δε ήμεροδρόμον τε και τοῦτο μελετώντα. Cornélius Népos, parlant de ce même Phidippide, dit (in Milliade, cap. IV.): Phidippidem cursorem ejus generis, qui hemerodromi vocantur, Lacedaemonem missrunt. Les Perses, dont les Etats étoient fort étendus, avoient établi, de distance en distance, des maisons où l'on entretenoit de ces courriers. Le premier remettoit ses ordres au second, le second au troisième, et ainsi de suite; de sorte qu'en très-peu de temps les ordres du prince parvenoient aux extrémités de l'empire. Les Perses appeloient ces courriers angari et astandae. Hérodote en parle, lib. VIII. S. XCVIII.; et l'on peut consulter là-dessus Barn. Brisson, de Regno Persarum, lib. I. S. CCXXXVIII. et seq. Ces courriers des Perses étoient à cheval. Il n'y en avoit pas encore en Grèce; et Phidippide, dont je viens de parler, n'étoit pas de ce nombre. Les Grecs, ayant senti l'utilité de cette invention, l'empruntèrent des Perses; les Romains n'en firent usage que très-tard. Auguste, en ayant reconnu l'avantage, les établit dans tout l'empire. Sueton, in Octavio, S. XLIX.

Pag. 430. lig. 50. Ἡμίφωνα, ωνόμασται τινά των συμφώνων . . . ούτε πατά την επί ποσόν μεταβο-

λην, ώς ημίτηρον και ημίεφθον κρέας.

Henri Etienne dit dans l'index de son Trésor de la langue Grecque, qu' à Alexandrie le coracinus s'appeloit hemineros, et il cite Athénée, livre III. Mais quel rapport peut avoir le coracinus avec le passage du grand Etymologique? Il faut faire attention que les Grecs disoient νήτη pour νεάτη, τηρον pour νεαρον· ainsi, ημίνηρον πρέας est pour ήμινέαρον πρέας. Mais qu'est-ce que de la viande à moitié récente? Athénée nous l'apprend, lib. III. cap. XXXIII. p. 120. D: τάριχος τέλειος καὶ μη βρομώδης. Casaubon dit en note, p. 432. lig. 32. que c'est un poisson qui a bien pris le sel et qu'i est desséché. Athènée oppose à ces sortes de poissons, ceux qui n'étoient que très-peu salés et qu'il distingue par cette raison de ceux qui l'étoient à demi. Aussi appelle-t-il les premiers ημίνηφοι, et les seconds ήμιτάφιχοι; car c'est de la sorte qu'il faut lire dans Athénée, et non ημίνιφοι, ainsi qu'on le voit même dans la première édition. Cette faute vient de la prononciation vicieuse

des Grecs modernes. Le passage d'Athénée est, lib. III. cap. XXXII. p. 118. et 119. Kai o Movταργος, ὁ μὲν ἡμίνηρος, ἔφη, τὶ διαφέρει τοῦ προκατειλεγμένου (legend. προκατελελεγμένου) ἡμιταρίχου, οὖ ο καλός υμοτ Λοχέστρατος μέμνηται. Sylburge a copie en partie la remarque de Henri Etienne.

Pag. 434. lig. 6. Ἡπίαλος καὶ Ἡπιάλης καὶ Ἡπιόλος· σημαίνει τὸν ἡιγοπύρετον, καὶ δαίμονα τοῖς ποιμωμένοις. Ερχύμενον ως Όμηρος καὶ οἱ πλείους ἢπιόλης λέγουσι διὰ τοῦ ἢ΄ πλὴν διαφόρως ἐχρήσαντο τῆ λέξει· εἴρηται κατά ἀντίφρασιν, ἢπιος ἐπαχθής γάρ ἐστιν. ἢ παρὰ το πέμπεσθαι ἀπό τοῦ σώματος, ἀπιάλος, ἀπὸ τοῦ σόματος, ἀπιάλος, ἀπὸ τοῦ ἐφης Απολλώνιος δὲ φησι

τὸν ἐπιάλτην, ἢπιάλην καλεῖσθαι, καὶ τροπῆ τοῦ α εἰς ο ἢπιόλην.

Les fièvres melées de chaud et de froid sont appelées par les Grecs ἢπίαλος ἡπιάλης est aussi un démon ou génie qui survient pendant le sommeil, et accable de son poids ceux qui dorment: c'est ce que nous nommons le cauchemar. De là on voit que la correction de Sylburge, qui lit ξπεργόμενον, est très-juste. Ce savant anroit pu s'appuyer de l'autorité d'Eustathe sur Homère, pag. 1697. lig. 52. ηπίαλος οὐ μόνον σημαίνει τὸ ξιγοπύρετον, άλλα καὶ δαίμονα τοῖς κοιμωμένοις ἐπερχό-

'Ως Όμηρος, καὶ οἱ πλείους ἠπιόλης λέγουσε διὰ τοῦ η. Ce passage est très-corrompu. Homère n'a parlé ni de cette espèce de sièvre, ni de cette sorte de génie: no dérange le sens de la phrase; ensin il ne faut mettre qu'une virgule après επερχόμενον. En conséquence, je corrige: σημαίνει τὸν διγοπύρετον και δαίμονα τοις κοιμωμένοις επερχόμενον, ον Ήρωδιανός και οι πλείους ηπιύλης λέγουσι διά του ή. Ces corrections sont autorisées par Eustathe sur Homère, à l'endroit ci-dessus cité, excepté le changement de Όμηρος en Ἡρωδιανός. Mais ce changement est appuyé par le même Eustathe, pag. 561. lig. 17.: εν δε τοις Ηροιδιανού κειται και ηπιάλης ηπιάλητος, ού χρησίς φησι παρά Σώφρονι οίον, Ήρακλης ηπιάλητα πνίγων. Je soupçonne que c'est le titre d'une pièce de Sophron, dont Fabricius n'a point parlé dans sa Bibliothèque Grecque, et dont il paroit que le nouvel éditeur, M. Harles, n'a pas eu connoissance.

Ο δέ ΓΑλκαΐος επιάλον αὐτὸν έφη. Απολλώνιος δε φησι τον επιάλτην, ηπιάλην καλεΐσθαι.

Ce passage est étrangement corrompu. Je corrige avec Eustathe sur Homère, p. 1687. lig. 50.: Αλκαΐος ηπιάλην επιάλτην έση. Απολλώνιος δέ φησι τον ηπιάλον ηπιόλον καλεΐσθαι, τροπή του α είς δ.

Pag. 434. lig. 15. "Ηπιος: ούτω πρότερον έκαλεϊτο ὁ Ασκληπιός: ἢ ἀπὸ τῶν τρόποιν, ἢ ἀπὸ τῆς τέχνης καὶ τῆς τῶν χειρῶν ἡπιότητος ὁ καὶ γυναϊκα παραδίδωσιν Ἡπιόνην, ἐξ ής αὐτῷ γενέσθαι Ἰάσονα, Πανάκειαν. Δεκτίων εν Υπομνήματι Λυκόφρονος. ήπιος σημαίνει κυρίως τον λογισμόν. παρά το έπω το λέγω, επιος καὶ ήπιος, ο εν λόγω πάντα ποιών καὶ μὴ πάθει. Εκ μεταλήψεως δε καὶ ο δια λόγου προςηνης καὶ πρᾶος. Καὶ ἡπιώτατος, ὁ ἐν λόγοις πραότατος καὶ ἡσυχος.

"Hnios est une épithète que l'on donne aux dieux, et sur-tout à Bacchus et à Apollon. Dans un hymne en l'honneur du premier, qui se trouve dans l'Anthologie, lib. I. pag. 58. vers. 8.

on lit,

"Ηπιον, ήδυπότην, ήδύθροον, ήπεροπῆα:

Et dans un autre en l'honneur d'Apollon, ibid. p. 5g. vers. 2. il y a,

"Ηπιον, ήδυεπή, ήδύθροον, ήπιόχειρα.

Mais dans le passage de l'Etymologique ce n'est pas une épithète, mais le nom propre de ce dieu, et celui que lui donne Lycophron, vers 1054.:

> Νόσων τ' ἀκέστης Δαυνίοις κληθήσεται, Όταν κατικμαίνοντες Άλθαίνου ὁοαῖς, Αρωγόν αὐδήσωσιν Ήπίου γόνον.

Dans la suite on lui donna le nom d'Asclépios ou Aesculape, parce qu'il guérit Ascles, roi des Dauniens, c'est-à-dire de doux, de benin envers Asclès; telle est l'étymologie qu'en apporte le scholiaste de Lycophron (p. 113. col. 2. lin. 13.), τον ἐπὶ Δαύνου τύραννον. Mais il faut corriger, avec le grand Etymologique, p. 154. lig. 45.), τον Ἐπιδαύρου τύραντον, roi d'Epidaure. Cette correction est consirmée par Eustathe sur Homère, p. 463. lig. 35. où on lit "Λοκλητον Επιδαύριον οφθαλμιώντα εάσατο, et par l'impératrice Eudocie, p. 16. Mais peut-être faut-il lire dans Lycophron, τόσων τ' Ασκλης Επιδαύριος κληθήσεται.

΄Ωι καὶ γυναϊκα παραδίδωσιν Ήπιόνην. Je corrige, παραδιδοΐσιν. Quant à la femme d'Aesculape, Pausanias la nomme Epione, de même que l'Etymologique: γυναϊκα δὲ είναι την Ἡπίονην ᾿Ασκληπιοῦ φασι. Pausan. lib. II. cap. XXIX. Il est aussi fait mention d'Epione dans deux épigrammes de Crinagoras, in Analectis veterum Poëtarum Graecor. toin. II. p. 143. XIII.; p. 144. XVI.; et dans Aristide, tom. I. p. 46. ex edit. Oxon.

Έξ ής αυτή γενέσθαι Ιάσονα, Πανάκειαν. Δεκτίων εν Υπομνήματι Δυκόσρονος. Ce passage est étrangement corrompu. Ίασώ, qui fait au génitif Ἰασούς et à l'accusatif Ἰασού, est le nom d'une des filles d'Aesculape et d'Epione. Suidas dit, au mot Ἡπιώνη, γυνη Ἰσσκληπιού: καὶ θυγατέρες αὐτῆς Τγιεία, Αἴγλη, Ἰασώ, Ἰκεσώ, Πανάκεια. Pausan. lib. I. cap. XXXIV. p. 84.:



Τετάρτη δέ έστι του βωμου (του Αμφιαράου) μοιρα Αφροδίτης και Πανακείας, έτι δε Ίαπους, και Υγιείας nai Αθηνῶς Παιονίας, Minervae medicae, que le traducteur latin a traduit Minervae Pasoniae, et Gédoyn, à Minerve Pasonienne.

Aristophane dit in Pluto, vers. 701.:

'Αλλ' Ίασώ μέν τις ἀκολουθοῦσ' üμα, ύπηρυθρίασε, γ' ή Πανάκει' ἀπεστράφη, την ρίν' ἐπιλαβοῦσ' οὐ λιβανωτόν γαρ βδέω.

J'ai dit que Iuow faisoit à l'accusatif Iuow. J'en trouve la preuve dans le scholiaste d'Aristophane sur ce vers: εὶ δὲ καὶ τὴν Ἰασά Ἰμφιαράου Ουγατέρα, ώσπερ ἸΑσκληπιοῦ, ἄξιον ἀπορείν. Il saut

donc corriger, d'après ces autorités: ἐξ ἡς αὐτῷ γενέσται Ἰασω, Πανάκειαν.

Mais que faire du mot Δεκτίων? Sylburge, qui avoit entrevu qu'il falloit lire Ἰασω, ne s'est pas douté que le texte sût ici altéré; et dans son index, il sait de Dection un commentateur de Lycophron. Fabricius met aussi Dection au nombre des commentateurs de ce poëte, tom. II. p. 418. et tom. X. p. 31. de sa Bibliothèque Grecque: ces savans se sont trompés. Il n'y a jamais eu de grammairien de ce nom. Le grand Etymologique, qui cite cent fois le commentaire sur Lycophron, n'en nomme nulle part l'auteur. Il est hors de doute que c'est ici le nom de l'une des filles d'Aesculape et d'Epione, et qu'il faut substituer à ce nom Αίγλην ou Ακεσώ. M. Valckenaer, in Diatribe in Euripidis reliquias, p. 291. se détermine pour Ακεσώ. Le passage entier doit donc être lu : ἐξ ἡς γε-

νέσθαι Ίασω, Πανάκειαν, Άκεσω, εν Τπομνήματι Λυκόφρονος.

Pag. 434. lig. 44. "Ηρα, ή θεός: ὅτι ἡ αὐτὴ τῷ ἀέρι ἐστίν. Ως γὰρ πατὴρ πάτρα, καὶ μήτηρ μήτρα, οῦτοις ἀὴρ, καὶ καθ' ὑπέρθεσιν "Ηρα.... την χάριν καὶ τὴν σωματοειδή θεὸν, ὡς τὸ, "Ηρη, μὴ δὴ πάντας ἐμοὺς ἐπιέλπεο εἰδητοιν σημαίνει καὶ τὴν χάριν καὶ τὴν ἐπικουρίαν.

Το καὶ καὶ καὶ καὶ καὶ καὶ καὶ τὴν ἐπικουρίαν.

Το καὶ καὶ τὴν ἐπικουρίαν.

Το καὶ καὶ τὴν ἐπικουρίαν.

Το καὶ καὶ καὶ τὴν ἐπικουρίαν.

'Ως γὰο πατὴο πάτοα, καὶ μήτηο μήτοα, οὕτως ἀὴο, καὶ καθ' ὑπέρθεσιν 'Ηρα. Il me paroît évident qu'il faut lire: ὡς γὰο πατὴο πάτοη καὶ μήτηο μήτοη, οὕτως κ. τ. λ.

Cette étymologie est de Platon, in Cratylo, tom. I. p. 404. C: Ἰσως δὲ μετεωρολογῶν ὁ νομοθέτης τὸν ἀέρα "Ηραν ωνόμασεν, ἐπικρυπτόμενος, θεὶς τὴν ἀρχὴν ἐπὶ τελευτὴν γνοίης δο αν, εἰ πολλάκις λέγοις τὸ τῆς "Ηρας ὄνομα. Je crois qu'il faut lire ὄνοματοθέτης au lieu de ὁ νομοθέτης. Athénagorus, in Legatione pro Christianis §. XVIII. p. 83. a emprunté cette étymologie de Platon: "Hoa, δ αηθ, καὶ τοῦ ὀνόματος, εἰ αὐτῷ αὐτῷ ἐπισυνάπτοιτο, συνεκφωνουμένοις. Ce passage d'Athénagoras est la meil-leure explication que l'on puisse donner de celle de Platon. Orion le Thébain dit de même: "Ηρα: είζηται ο άλο, μιτατεθέντος γάο του α ευρίσκεται το δνομα.

Ήρη, μη δη πάντας κ. τ. λ. C'est le vers 545. du premier livre de l'Iliade:

"Ηρη, μη δη πάντας έμους ἐπιέλπεο μύθους Ειδήσειν γαλεποί τοι έσοντ, αλόχω περ εούση.

sur quoi l'archeveque de Thessalonique donne de sages conseils aux maris sur la conduîte qu'ils doivent tenir à l'égard de leurs femmes, conseils que madame Dacier a jugé à propos de supprimer dans ses remarques sur Homère.

Σημαίνει καὶ τὴν χάριν καὶ τὴν ἐπικουρίαν. Cela est vrai; mais alors ce mot doit être accentué avec un esprit doux, surmonté d'un accent circonslèxe, ήρα il vient d' ερώω en changeant l'epsilon en êta. Homère, dans l'Odyssée, liv. XVI, 375.:

· Λαοὶ δ' οὐκ έτι πάμπαν ἐφ' ἡμῖν ἡρα φέρουσιν.

Enstathe dit sur ce passage (p. 1805. lig. 21.), ήγουν οὐδεμίαν χάριν ἡμῖν ἔχουσιν· οὐ πεχαρισμέ10ι είσιν ήμιν et plus hant, p. 972. lig. 11.: Το δε θυμιο ήρα φέροντες, αντί του χαριζόμενοι έαυτοίς στο

δε ήρα την χύριν λέγει και το έραστον δέ.

Hoa est, ou paroît être dans tous ces passages, un accusatif pluriel; mais Hérodien prétend que c'est un accusatif singulier du nominatif ηρ, dont le génitif est ηρος et l'accusatif ηρα, qui signifie secours. Ο μέντοι Ηρωδιανός φησί, dit Eustathe sur Homère (p. 152. lig. 32.) ηρ, η επικουρία δξυτόνως η γενική ήρος, αιτιατική ήρα. Le scholiaste d'Homère, expliquant le vers 572. du premier

livre de l'Iliade, μητρί φίλη ἐπίτρα φέρων, dit, την μετ' ἐπικουρίας γαριν.

M. Brunck observe, dans ses notes sur les Analectes des poetes Grecs, tom. III. p. 112. que les Grecs disent επιφέρειν ήρα, et jamais φέρειν επίηρα; et de la il conslut qu'il faut lire dans Homère ἐπὶ ἡομ φέρων, c'est-à-dire, ἡομ ἐπιφέρων. Cependant on pourroit objecter à ce savant qu'on ne trouve jamais επιφέρειν dans Homère, et que l'on ne dit pas χάριν επιφέρειν, επικουρίαν επιφέρειν, mais χάριν φέρειν, επικουρίαν φέρειν. Ce savant étoit encore du même sentiment, lorsqu'il publia son Apollonius de Rhodes, puisqu'il a fait imprimer, lib. IV. vers 375. ὄφο ἐπὶ ἡρα φέρωμαι, malgré la réclamation de toutes les éditions, où l'on trouve ὄφο ἐπίηρα φέρωμαι. Mais il en a sans doute changé depuis; car dans son édition de Sophocle, il a publié, Oedip. Tyr. vers. 109/1.:

> Ως επίηρα φέροντα τοῖς ἐμοῖς τυράννοισιν.



Ainsi, quand Homère a dit, Odyssée III, 164. ἐπ' Ατρείδη Αγαμέμισου ήρα φέροττες, il ne faut pas joindre la préposition ἐπὶ avec φέροττες, nomme s'il y avoit ἐπιφέροττες; mais il faut joindre ἐπὶ avec ήρα, comme s'il y avoit ἐπίηρα φέμοττες. Voyez sur ce passage la note du savant Ernesti.

Pag. 437. lig. 32. "Ηρωες, οἱ πάλαι καὶ πρωτογενεῖς ἄνθρωποι, οἱ ἡμίθεοι ἄνδρες. "Ηρωας δέ φασι κληθῆναι ἀπὸ τῆς ἔρας τῆς γῆς, ὅτι ἐκ γῆς ἐπλάσθη τὸ γένος τὸ Ἡρωων ἡ ἀπὸ τῆς ἔρωτήσεως δια-

λεκτικοί γάρ.

· Ces mots ἀπὸ τῆς ἐρωτήσεως · διαλεκτικοὶ γὰρ, étant isol s, il est impossible de les entendre. Platon, dont cette étymologie est empruntée, va y répandre un grand jour. Voici de quelle manière il s'exprime dans son Cratylus, tom. I. p. 398. D: Καὶ ἢτοι τοῦτο λέγει τοὺς "Ηρωας, ἢ ὅτε σοφοὶ ἡσαν, καὶ ὑήτορες, καὶ δεινοὶ, καὶ διαλεκτικοὶ, ἐρωτᾶν ἱκανοὶ ὅντες τὸ γὰρ εἴρειν, λέγειν ἐστίν ὅπερ οὐν ἄρτι ἐλέγομεν, ἐν τῆ ᾿Αττικῆ φωνῆ λεγόμενοι οἱ "Ηρωες, ὑήτορες καὶ ἐρωτηματικοὶ ἢ καὶ ἐρωτικοὶ συμβαίνουσιν · ὥστε ὑητόρων καὶ σοφιστῶν γένος γίγνεται τὸ ἡρωϊκὸν φῦλον.

Pag. 437. lig. 35. "Η ἀπὸ τοῦ ἀέρος, ώς φησιν Ἡσίοδος, ηέρα έσσάμενοι, πάντη φοιτώντες ἐπ'

alar.

Le grand Etymologique se trompe, lorsqu'il prétend qu' Hésiode fait venir le mot "Homes de l'age d'or parcourent après leur mort la terre en tout sens, enveloppés d'air, c'est-à-dire, sans être aperçus.

Le vers cité est le 125. du poëme intitulé les Travaux et les Jours; mais il faut reprendre les

vers depuis le 108:

Ως δμόθεν γεγάασι θεοί θνητοί τ' ἄνθρωποι, χρύσεον μεν πρώτιστα γένος μεράπων άνθρώπων άθάνατοι ποίησαν Όλύμπια δώματ' έχοντες.

αὐτὰρ ἐπειδη τοῦτο γένος κατὰ γαῖα κάλυψεν, τοι μὲν δαίμονες άγνοι, ἐπιχθόνιοι καλέονται, ἐσθλοὶ ἀλεξίκακοι, φύλακες θνητῶν ἀνθρώπων. οι ὁα φυλάσσουσίν τε δίκας καὶ σχέτλια ἔργα, ἢέρα ἐσσάμενοι, πάντη φοιτῶντες ἐπ' αἰαν, πλουτοδόται. Καὶ τοῦτο γέρας βασιλήϊον ἔσχον.

J'ai rapporté les quatrième, cinquième et sixième vers, tels qu'ils sont cités par Platon in Cratylo, tom. I. p. 397. et 398. excepté que dans le quatrième j'ai laissé subsister γαῖα κάλυψεν des éditions, au lieu de μοῖρ' ἐκάλυψεν qui se trouve dans Platon. M. Brunck a admis, dans son édition des poëtes Gnomiques, les leçons de Platon, à l'exception de γαῖα κάλυψεν qu'il a conservé des anciennes éditions. Mais il n'a pas jugé à propos de nous apprendre en quelle source il avoit puisé ces variétés; de sorte qu'un lecteur, qui n'auroit que son édition, ou qui ne se donneroit pas la peine de la comparer avec les précédentes, s'imagineroit que telle est la leçon de toutes les éditions. Ce que je trouve encore plus blâmable, c'est que ce savant ait retranché le vers huitième, de son autorité, et sans en avertir le lecteur, quoiqu'il se trouve non-seulement dans toutes les éditions, et même dans la première de toutes, qui est de 1495, mais encore dans le grand Etymologique.

Les Δαίμονες d'Hésiode ne sont pas des héros; et Platon les distingue très-bien aussi in Cratylo, tom. I. p. 398. B, C.

Pag. 441. lig. 51. Θαλλοφόρος, ὁ πομπεύων Αθήνησι τοῖς Παναθηναίοις, καὶ ἐλαίας κλάδον φέρων.

λέγουσι δὲ καὶ γέροντας θαλλοφόρους, πρὸς οὐδὲν ἄλλο χρησίμους ἢ πρὸς τὸ θαλλὸν φέρειν.

On choisissoit à Athènes des vieillards qui avoient encore de la fraîcheur, pour porter à la fête des Panathénées des rameaux d'olivier. C'est ce que nous apprend Xénophon dans son Banquet, cap. IV. §. XVII.: 'Αλλ' οὐδὲ μέν τοι ταύτη γε ἀτιμαστέον τὸ κάλλος, ὡς ταχὺ παρακμάζον: ἐπεὶ ώσπερ γε παῖς γίγνεται καλὸς, ούτω καὶ μειράκιον καὶ ἀνὴρ καὶ πρεσβύτης. Τεκμήριον δέ · Θαλλοφόρους γὰρ τῆ ᾿Αθηνᾶ τοὺς καλοὺς γέροντας ἐκλέγονται, ὡς συμπαρομαρτοῦντος πάση ἡλικία τοῦ κάλλους.

Les reste de cet article fait allusion au vers 544. des Guépes d'Aristophane: mais le passage de Xénophon fait voir combien peu étoit fondé le reproche de ce poëte; quoi qu'il en soit, voici

ses vers:

Οὐκέτι πρεσβυτῶν ὅχλος χρήσιμος ἐστ' οὐδ' ἀκαρῆ. σκωπτόμενοι γὰρ ἀν, ἐν ταισιν ὁδοῖς ἀπάσαις Θαλλοφόροι καλοίμεθ', ἀντωμοσιῶν κελύφη.

Voyez le scholiaste qui ajoute que Philochorus prétend, dans son second livre de l'Histoire d'Athènea, qu' Erichthonius institua cet usage respectable. Il dit aussi que Xénophon en parle dans son Banquet (nous venons d'en citer le passage), Cratinus dans la comédie des Déliades et Aquion, Phérécrate dans celle des Oublieux εν Επιλήσμοσιν, et que Dicaearque assure dans son Panathenaïcue que de vieilles femmes portoient aussi des rameaux d'olivier à la fête des Panathénées.

Pag. 442. lig. 30. et 34. Θάνατος . . . ἐτυμολογεῖται παρὰ τὸ ἄνευ ἄτης τὸν τεθνεῶτα εἶναι · θάνατος γὰρ ἀνδρὶ ἀνἄπαυσις · παρὰ τὴν ἄτην τὴν βλάβην , ἄνατος καὶ θάνατος · ὁ ἄνευ βλάβης μένων ἀποθανών · Ἰθι ποηεῖα γυναικῶν τὴν ὁδὸν τὴν ἀνίαι θυμοφθόροι οὐ περόωσι , Καλλίμαχος.
L'auteur du grand Etymologique a rapporté ces deux vers de Callimaque , pour servir de preuve

à l'étymologie qu'il donne au mot Gararos. Orion les cite d'une manière très-incorrecte. Els sont aussi dans Suidas au mot Ἐπαύλια, avec une variante, et augmentés de deux autres vers:

> "Ιθι, ποηεία γυναικών, την όδον, ην ανίαι θυμοφθόροι οὐ περόωσι πολλάκι σεΐ, ω μαΐα, φιλοξείνοιο καλίης μπησόμεθα. ξυνόν γὰρ ἐπαύλιον ἔσκεν ἀπασι-

Dans Suidas on lit, au second vers, Dunalyées en la place de Junop Dopos Dans le troisieme, σεί ο μαΐα est de la correction de Rich. Bentley. Dans l'original il y a σείο μαΐα. Suidas dit qu'il est question, dans ces vers, d'Hécale après sa mort. Il paroît donc certain qu'ils sont du poëme de Callimaque, intitulé Hécale, dont il ne nous reste que des fragmens. Si l'on pouvoit encore en douter, on n'auroit qu'à consulter l'épigramme que Crinagoras adresse à Marcellus, en lui envoyant l'Hécale

de Callimaque. Elle se trouve dans l'Anthologie, p. 95. édition de Henri Etienne.

Pag. 443. lig. 7. Θάσος, πόλις ἀπὸ τοῦ δάσος ὅτο κάρπιμός ἐστιν ἡ γῆ. Καὶ τὸν Κικόνιον οἶνον, δν καὶ Όμηρος συνίστησιν ήδιστον είναι, τοῦτον οἱ Ελληνες Θάσιον ἀνόμασαν, διὰ τὸ ἐπικεῖσθαι τῆ τήσφ

Thasos est une île pres de la Thrace, dont la capitale porte le même nom. produit des vins délicieux qui répandent une odeur exquise. Cette odeur donna occasion à Aristophane de faire une plaisanterie sur une vieille femme, in Pluto, vers. 1021. Elle racontoit qu'entre autres cajoleries que lui faisoit son amant, il lui faisoit compliment sur l'odeur agréable de sa personne: "Vous teniez donc alors un verre de vin de Thasos," lui repond amerement Chrémyle.

Il n'est parlé nulle part dans Homère, du moins que je sache, du vin Ciconien, mais du vin d'Ismaros; dont Maron fit présent à Ulysse. Le territoire de cette ville produisoit des vins exquis:

elle étoit en Thrace et dans le pays des Ciconiens, à une petite distance de l'île de Thasos.

Pag. 443. lig. 11. Θάσια, τα ἄμύγδαλα· ἀπὸ τοῦ δᾶσσον τὸν καρπὸν προϊέναι· πρώμα γὰρ ὑπὲρ τὰ

λοιπά δένδοα.

Cette étymologie est ridicule, ainsi que beaucoup d'autres, puisqu'on ne donnoit ce nom qu'aux amandes de Thasos, et que celles de cette île ne sont pas plus précoces que dans les autres pays. Les amandes de Thasos étoient renommées à cause de leur excellence. En disant Ousua, on sousentendoit, par une ellipse fort commune, le mot ἀμύγδαλα; de même qu'en disant Cauneas on sousentendoit ficus, des figues de Caune. Cette expression, Cauneae, parut de mauvaise augure à l'armée de M. Crassus: il partoit pour son expédition contre les Parthes; arrivé à Brindes avec son armée, il entendit crier sur le port, des figues de Caune, Cauneas. Ce mot, suivant la prononciation d'alors, ressembloit beaucoup à ceux-ci cave ne sas; ce qui parut un présage fâcheux. Plin. Hist. nat. lib. XV. cap. XIX. tom. I. p. 747. Cicero de Divinatione, lib. II. S. XL. Quant aux amandes nommées Thasia, je ne connois que l'auteur des Géoponiques parmi les Grecs, qui les ait ainsi nommées, et encore seulement dans le titre du chap. LVII. du l. X., περὶ καιροῦ φυτείας Θασίοτν, καὶ ἐπομελείας καὶ ἐγκεντρισμοῦ· et Athénée lib. II. cap. XIII. pag. 54. A: Τὰ δὲ ἀπαλὰ (ἀμύγδαλα) καὶ πλήρη καὶ λελευκασμένα γαλακτωδή ὅντα, εὐχυλώτερά ἐστι τῶν δὲ ξηρῶν τὰ Θάσια καὶ κύπρια απαλά όντα εθεκκριτώτερά έστι. Voyez aussi Macrobe, Saturnal. lib. 11. cap. XIV. p. 261. ex edit. Lond. 1694.

Pag. 443. lig. 52. Θαύμακτρον, παρά το θαυμάζω· ου τον μέλλοντα οι Δωριείς θαυμάζω λέγουσι. Σώφροιν, φέρε το θάυμακτρον, κάπιθυσιώμες. Καὶ το ζύγαστρον, παρὰ το ζυγάξω ἐνήνεκται παρὰ τῷ Ποιητῆ, ὡς καὶ παρὰ Αντιμάγω το δεπάζω, δέπαστρον οἶον, πλῆσεν δ' ἄρ ἐπιστράψας δέπαστρον.
Les Grecs appeloient θαύμακα les tours d'adresse que font les charlatens dans les foires; et

Pauματοποιοί, ceux qui exécutoient ces tours. Ce terme se trouve dans le Banquet de Xénophon, chap. II.: Ερχεταί τις αὐτοῖς ἐπὶ κῶμον Συρακόσιος ἄνθρωπος, ἔχων τε αὐλητρίδα ἀγαθήν, καὶ δοχηστρίδα των τα θαύματα δυναμένων ποιείν. Θαύμακτρον est l'argent, le prix, la récompense que l'on donnoit pour ces tours; de même que δίδακτρον, minerval, est l'honoraire que le disciple donne à son maître. Voyes Casaubon, in notis ad Theophrast. cap. VI. p. 61. et 62.; Duport, Praelection. in Theophrast. p. 309. C'est ce qu'auroit du expliquer Sylburge. Henri Etienne, in indice Thesauri voe. Gavhanteor, rapporte ce passage du grand Etymologique, et paroît se plaindre de ce que ce grammairien ne l'a pas expliqué.

ETYMOLOG. T. III.

Kal το ζύγαστρον, παρὰ τὸ ζυγάξω ἐνήνεκται παρὰ τίς Ποιητή. Ce mot n'est pas dans Homère. Eustathe remarque dans son commentaire sur ce poëte, p. 1604. lig. 13. qu'il est dans Lycophron: κείται ή τοῦ ζυγάστρου λήξις, καὶ παρά Λυκόφρονι. Cependant il ne s'y trouve pas; mais il est dans les Trachiniennes de Sophocle, vers 692. (705.):

> Κάθηκα συμπτύξασ' άλαμπὲς ήλίου Κοίλω ζυγάστοω δώρον, ώσπερ είδετε.

On le lit aussi dans la Cyropaedie de Xénophon, lib. VII. cap. III.: Exéleurs ... Ensura rà ἀλλα χρήματα παραδεχομένους, εν ζυγάστροις στήσαντας εφ' άμαξῶν επισκευάσαι, καὶ διαλαχύντας τὰς . αμάξας πομίζειν, οποιπερ αν αύτοι πορεύωνται.

΄Ως καὶ παρὰ 'Αντιμάχω το δεπάζω, δέπαστρον' οίον, πλῆσεν δ' ἄρ' ἐπιστράψας δέπαστρον.

Antimachus de Colophon aimoit à se servir de ce mot. Athénée nous a conservé, lib. XI. cap. V. p. 468. trois passages de la Thébaïde de ce poëte, dans lesquels il se rencontre. Le passage cité par le grand Etymologique, est probablement de ce poëme. Le même Athénée dit aussi (ibid.) que Silénus et Clitarque observent dans leurs Glossaires que ce terme étoit en usage chez les

Pag. 444. lig. 16. Θεατροποράσια, δηλοκοράσια. Θέαν παρ' αίγειρον, την πόδρωθεν λέγει. Αίγειρος γάο ην των ικοίων πλησίον.

Il y a dans Suidas Θεατροκρασία ολλοκρασία. De là Sylburge corrige dans l'Etymologique Θεα-, τρακρασία, οχλοκρασία. Aemilius Portus prétend qu'on doit lire dans Suidas, Θεατροκρατία, οχλοκραvia. Cette correction n'a pas eu le bonheur de plaire à Kuster: cependant il nous a laissé ignorer

les motifs qui la lui ont fait désapprouver: mais elle me paroît très-juste.

Dans les temps anciens, les assemblées du petiple se tenoient à Atliènes sur la place publique, ἀγορά. Quoiqu'un peu tumultueuses, l'ordre et la décence s'y observoient jusqu'à un certain point, parce que la présence du sénat en imposoit à la multitude, et parce qu'on n'y proposoit aucune loi qu'ello n'eût été auparavant approuvée par le sénat; c'est ce qu'on appeloit προβούλευμα. Mais sous les princes Macédoniens et sous les Romains, une vile populace, gagée par ces conquérans, y, dominoit: c'étoit le regne de la licence; les honnêtes citoyens n'osoient y paroître, et le gouvernement étoit alors entre les mains des plus audacieux de cette populace. C'est ce qu'on appela l'Ochlocratie ou l'empire de la populace, ou Théatrocratie du nom du lieu où cette populace tenoit ses assemblées. Polybe parle de cette sorte de gouvernement, lib. VI. cap. IV. et l'oppose avec raison à la Démocratie, dont il est une dépravation. Il fait voir ensuite, cap. LVII. par quels degrés la Démocratie dégénéra en Ochlocratie, et finit par nous présenter, de ce dernier gouvernement, un tableau hideux et ressemblant, bien propre à nous en inspirer de l'horreur. Que n'auroit pas dit ce judicieux historien, s'il avoit vécu de notre temps, et s'il avoit été témoin de la subversion de toutes les lois civiles et religieuses, du massacre et de la proscription des plus illustres et des plus vertueux personnages! Cependant le nouvel éditeur de Polybe fait (tom. VI. p. 399.) l'éloge de ce gouvernement monstrueux, et l'attribue à la Philosophie, qui, prenant, dit-il, en pitié les Français, descend enfin du ciel, fixe sa demeure chez eux, et les gouverne avec des maximes justes et équitables. Si c'est la Philosophie qui a opéré tous les désastres dont nous ressentous les déplorables effets, on ose dire que ce n'est pas celle de Socrate et des sages de l'antiquité, mais plutôt une Furie, sortie du fond de l'abîme, qui a emprunté son masque, et que le ciel nous a envoyée dans

Dion Cassius n'avoit pas, de cette sorte de gouvernement, une plus favorable idée que Polybe, Iorsqu'il dit, lib. XLIV. S. II. p. 381.: Τά τε γὰρ ἀμείνω, πολύ μείζω καὶ πλείω, καὶ πόλεσε καὶ ίδιωταις, εκ βασιλέων, η δήμων, αεί ποτε εγένετο· και τα δυσχερέστερα εν ταϊς μοναρχίαις η ταϊς δχλοmontiauς συμβαίνει. "Les Etats et les particuliers ont plus prospéré sons les rois que dans les gouvernements populaires; et les monarchies ont été moins funestes que l'empire de la populace." Livre LIII. S. VIII. p. 700. le même auteur fait ainsi parler Octavien devant le sénat: Mn pèr rò μηδ' υποπτεύση, ότι προέσθαι τε υμάς, και πονηροίς τισιν ανδράσι επιτρέψαι, ή και δηλοκρατία τινι (έξ ής ου μόνον ούθεν χρηστόν, άλλα και πάντα τα δεινότατα αεί πασιν ανθρώποις γίγνεται) έκδουναι βού-λομαι. "N'allez pas me soupçonner de vouloir vous livrer à des hommes pervers, ou de vous abandonner à l'Ochlocratie, gouvernement dont, bien loin qu'on puisse en espérer quelque chose de bon, l'on ne doit attendre que les maux les plus extrêmes."

Ce terme se trouve aussi dans Plutarque; et ce judicieux écaivain observe (de uniue in Republica dominatione, populari etatu et paucorum imperio, p. 826. F.) que lorsque la Démocratie se déprave, elle dégénère en Ochlocratie, c'est-à-dire, dans le gouvernement de la canaille.

Lorsque les Républiques étoient florissantes en Grèce, les théâtres ne servoient pas, comme on l'a remarqué plus haut, aux assemblées du peuple; ils n'étoient destinés qu'aux représentations des proces tragiques et comiques, à la musique et à la danse. "Toutes les espèces de musique, dit Platon (de Legibus lib. III. tom. II. p. 700. B.), étant réglées, il n'étoit permis à personne d'en changer la destination en les transportant à une autre espèce de mélodie. Les sifflets, les bruits confus de la multitude, les battements de mains et les applaudissemens n'étoient pas alors, comme aujourd'hui, la règle qui décidoit si cet ordre étoit hien observé, et qui punissoit quiconque s'en écartoit. Mais des hommes consommés dans la connoissance de la musique, écoutaient en silence jusqu'à la fin, et, la baguette à la main, contenoient dans la bienséance et la modestie les enfans, leurs gouverneurs et tout le peuple. Les citoyens se laissoient ainsi gouverner paisiblement, et n'osoient porter leur jugement par une acclamation tumultueuse."

La multitude avoit donc jusqu'alors écouté en silence: mais les poëtes et les musiciens qui avoient étudié son goût et ses inclinations, violèrent toutes les règles, et confondirent les hymnes avec les lamentations, les paeans avec les dithyrambes. "Peu-à-peu, dit Platon ibid. E, ils engagirent la multitude à commettre de semblables attentats contre la musique; et bientôt elle porta la témerité jusqu'à se croire en état de prononcer: d'où il est arrivé que les théâtres, muets jusqu'alors, ont élevé la voix comme s'ils s'entendoient en beautés musicales; et le gouvernement de ces théâtres, d'Aristocratique qu'il étoit, est devenu une mauvaise Théatrocratie, c'est-à-dire, le mauvais gouvernement de la multitude. "Ofer de tà téatqu ét à aporror quorferta érévorto, or ênatoria ér Mousais το τε καλον καὶ μή' καὶ ἀντὶ Διμονοκοματίας ἐν αὐτῆ Θεατροκρατία τὶς πονηρά γέγονεν.

De la il est aisé de voir que la correction de Geargosquela est juste, et que Platon entendoit par ce mot le gouvernement de la multitude, quoiqu'il ne l'applique qu'à ce qui étoit du ressort du théatre, comme les pièces de musique, les choeurs, les danses, les tragédies et les comédies: et peut-être l'auteur du grand Etymologique avoit-il en vue le passage de Platon.

Θέαν παρ αίγειρον, την πύρφωθεν λέγει· αίγειρος γάρ ην των Ικρίων πλησίον. Voyez Hésychius aux mots παρ αίγειρου θέα, tom. II. pag. 861. et αίγείρου θέα, tom. I. pag. 135. et Suidas au mot

Avant la construction du théatre à Athènes, on dressoit des échafauds sur la place, près d'un peuplier. Ceux qui ne trouvoient plus de place sur les échafauds, montoient sur le peuplier, d'où ils voyoient le spectacle. De là ces expressions, θέα παρ Αίγειρον, ἀπ' Αίγειρον θέα, Αίγειρον θέα, Αίγειρον θέα, Αίγειρον θέα. Voyez Meursius in Lectionibus Atticis, lib. IV. cap. XXXIII. et Spanheim sur Callimaque, Hymn. in Cerer. vers. 39.

Pag. 446. lig. 51. Θέρος, παρά τὸ θέρω τὸ θερμαίνω (ἐξ οὐ καὶ θέρεται, τὸ θερμαίνεται) τὸ ἐκ καιρῷ τοιούτω ον ἢ παρά, τὸ θέρειν καὶ θερμαίνειν . . . Θέρος καὶ οἱ συγκομιζόμενοι καρποὶ τῶν σπερμάτων παρὰ τοῖς Ρήτορσι. Ce mot est, en ce dernier sens, dans le plaidoyer de Démosthène contre Nicostrate, p. 686. lig. 35. Οπότε γὰρ οἱ ἄνθρωποι οὐτοι ἢ ὁπώραν πρίαιντο, ἢ θέρος μισθοῖντο ἐκθερίσαι. Henri Etienne cite, dans son Trésor de la langue Grecque, trois exemples, dons l'un est de l'Anthologie, et que je n'ai pu trouver; les deux autres sont de Plutarque. Le premier de ces deux exemples est emprunté de la vie de Fabius, p. 174. F: Θυρεούς τε γὰρ ἀφ αὐτῶν αίματι γενέσθαι διαβρόγους ἐλέγθη, καὶ θέρη σταχύων περὶ "Αντιον ἀναιμα καίρεσθαι. Le second est in Praeceptis gerendae Reipublicae p. 798. E: οὐδὲ γὰρ ἐπ' ἐργασία καὶ χρηματισμῷ προσιτέον τοῖς κοινοῖς, ὡς οἱ περὶ Στρατοκλέα καὶ Αρομοκλείδην ἐπὶ τὸ χρυσοῦν θέρος: οὰ j'aimerois mieux lire avec Saumaise, ἐπὶ τὸ χουσοῦν δέρος. Henri Etienne remarque, sur le premier exemple, qu'il faut lire θέρη σταχύων en deux mots. Ce savant avoit sans donte en vue l'édition d'Alde, de 1519, οὰ on lit θερησταχύων en deux mots.

Sophocle tire de cette signification un sens métaphorique, en l'appliquant à la crinière d'une jument qu'on avoit coupée. C'est dans la tragédie intitulée Tyro, qui n'est pas venue jusqu'à nous. Voyez Aelien de natura Animal. lib. XI. cap. XVIII. p. 631.

Μάνδραις εν εππείαισιν άγοία χερε Θέρος Θερισθή ξανθόν αυχένοιν άπο

Pag. 447. lig. 3. Θεφειτάτη ισταται ἀκτίς, Νίκανδρος παρὰ τὸ Φέφειος οὐδέποτε γὰρ ἀπὸ τῶν εἰς ος οὐδετέρων σχηματίζεται συγκριτικόν παρὰ τὸ Φέφος οὖν, γίκεται κτητικόν Θέφειος, ὡς τέλος, τέλειος ὑπερθετικόν, Θεφειότατος, Θεφειοτάτη καὶ συγκοπη θερειτάτη ἡμος ὅτ᾽ ἡελίοιο Θερείταταί εἰσι κέλευ... Θοι, "Αρατος.

Le passage de Nicandre, qu'avoit sans doute en vue l'auteur du grand Etymologique, est le vers 469. des Theriaca:

Ήτοι ότ' ήελίοιο θερειτάτη ζοταται άπτίς.

Le vers d'Aratus se trouve p. 18. de l'édition de Turnèbe, vers 3.; mais on y lit ενθα μεν au lieu de ήμος στ', ainsi que dans l'édition d'Alde et dans celle d'Oxford. Cette leçon du grand Etyamologique n'a été remarquée ni par Sylburge, ni par les éditeurs d'Aratus.

Ποσσί δ' ὑπ' ἀμφοτέροισι λέων ὑπὸ καλὰ φαείνει, _ "Ενθα μὲν ἠελίοιο θερείταταί εἶσι κέλευθοι Pag. 447. lig. 12. Θεομερῶπις, Θεομαίνουσα τὸν ὧπα· ἐπίθετον τῆς αἰδοῦς, παρὰ Λογίλα.
L'auteur du grand Etymologique avoit en vue le vers 134. du Prométhée enchaîné d'Aeschyle,
οù on lit, dans l'édition d'Alde 1518:

Έκ δ' ἔπληξέ μου τὰν θερμερῶπιν αἰδῶ. 🔗

Celle de Turnèbe, de 1552, porte:

Έκ δ' ἐπληξέ μου τὰν θεμεδρωπιν αἰδω.

Henri Etienne a mis dans la sienne Θεμερώπω; mais en note il approuve l'autre leçon. L'autorité de ce savant en a sans doute imposé à Guill. Canter, qui a rétabli Θερμερώπω. Corneille de Paw décide magistralement que Θεμερώπω peche contre la mesure du vers, et il s'applaudit de sa découverte. Cependant Rich. Bentley, le plus savant critique de son siècle, n'a pas craint de corriger Θεμερώπω in Epistolá ad Joan. Millium p. 76.; et il a été suivi par MM. Brunck, Schütz et Porson.

ll faut donc corriger Θεμερούπις, Θεμερουνομένη τον ώπα. Voyez Rich. Bentley ibid., Hésychius au mot Θεμερόπις, et la note d'Alberti.

Pag. 447. lig. 18. Θεομοπύλαι ένιοι μέν τὴν πόλιν ταύτην, Πύλον καλοῦσι. Φιλέας δὲ, Θεομοπύ-

λας λέγει καλεϊσθαι, έπει έκει ή Αθηνά θερμά λουτρά Ήρακλεί έπρίησε.

Cet article doit être corrigé et augmenté avec le secours d'Harpocration. Je lis en conséquence: Θεομοπύλαι ένιοι μεν την πόλιν ταύτην Πύλας καλοῦσι. Φιλέας δε εν γῆς περιόδο Θεομοπύλας λέγει καλεῖαθαι. κ. τ. λ.

Pag. 447. lig. 32. Θεσσαλονίκη, πόλις Μακεδονίας, ήτις Αλία εκάλετο. Κασσάνδοου κτίσμα ή ότι Φίλιππος εκετ Θετταλούς νικήσας, ούτως εκάλεσεν ή ότι Φίλιππος θεασάμενος κόρην εύπρεπή, εγημε και τεκούσα, τη είκοστη ήμέρα της λοχείας τέθνηκεν άναλαβών ουν ο Φίλιππος το παιδίον έδωκε Νίκη τρέφειν και εκάλεσε Θεσσαλονίκην ή γαρ μήτηρ του παιδίου, Νικασίπολις εκέκλητο. Στράβων δε Θεσ-

σαλογίκειαν αὐτην φησί τὸ έθγικον Θεσσαλογικεύς.

Cet article, emprunté d'Etienne de Byzance, est un peu plus ample dans ce géographe: il ajoute, après ἢ ὅτι Φίλιππος, ce mot τοῦ ᾿Αμύντου, fils d' Απηπίας; ce qui est nécessaire pour distinguer ce Philippe des autres princes qui ont porté ce nom. De même, au lieu de ἢ ὅτι Φίλιππος Θεωσώμενος κόρην, ce géographe met Λούκιλλος δὲ ὁ Ταξύαῖος περὶ Θεωσωλονίκης βιβλίον ἔγρωψεν, ὅς φησιν ὅτι Φίλιππος Θεωσώμενος κ. τ. λ. Ce même géographe nous apprend que cette jeune fille, dont Philippe devint amoureux, étoit non-seulement d'une grande beauté, mais encore d'une illustre naissance; car elle étoit nièce de Jason. Il faut donc ajouter, après εὐποεπῆ, ces mots: καὶ εὐγενῆ, Ἰάσονος γὰρ ἦν ἀδελφιδή. Jason est le nom d'une illustre maison de Thessalie. Xénophon parle (Hellenic. lib. VI. cap. I. S. VII. et cap. IV. S. XX. et XXI. d'un Jason tyran de Phères. Le Jason dont il est question dans Etienne de Byzance, étoit sans doute de la même maison.

Après avoir rapporté les différences qui se trouvent dans ces deux écrivains, je vais faire quel-

ques remarques sur le texte même du grand Etymologique.

1. Le grand Etymologique et Etienne de Byzance nous apprennent que Thessalonique s'appeloit anparavant Halia. Nous savons par Hérodote, Thucydide etc., qu'elle se nommoit Therms; et cela est confirmé par les extraits du VII. livre de Strabon, p. 509. B. Mais ces mêmes extraits nous apprennent que Cassandre fit passer dans la ville de Therme les habitans d'Aenia, de Chalestre et de Cissus. Il peut se faire que les habitans d'Aenia, se trouvant à Therme en plus grand nombre que ceux des autres villes, donnèrent à Therme le nom d'Aenia, quoique celui de Thessalonique, que lui avoit donné Cassandre, ait prévalu dans la suite. Si l'on admet cette conjecture, qui me paroft vraisemblable, il faudra corriger: Θεοσαλονίκη, πόλις Μακεδονίας, ήτις Αίνεια ἐκαλεῦτο. 2. Le grand Etymologique s'accorde avec Etienne de Byzance et Strabon sur la fondation de Thessalonique, c'està-dire, sur l'agrandissement de la ville de Therme. Mais ces deux premiers écrivains apportent, du nom de Thessalonique, une raison dont Strabon ne convient pas. Voyes cet auteur lib. VII. p. 510. col. I. A, et Diodore de Sicile lib. XIX. §. LXI. tom. II. p. 365.

Pag. 448. lig. 15. Θέσθαι, τὸ θησαυρίσασθαι, ἐν Ὀδυσσείας ν̄; καὶ τὸν θησαυρὸν Ανακρέων θεσμὸν καλει· εἰς δὲ τὸ ἡητορικὸν λεξικὸν, ἀντὶ τοῦ ὑποθήκην λαβείν Τπερίδης· ἀντὶ τοῦ προέσθαι καὶ κυρώσαι μόνον, Δημοσθένης ἐν τῷ περὶ Ατελειών· ἐν μέν τοι τῷ κατὰ Στεφάνου φησιν, ἑαυτῷ νόμους ἰδίους θέμε-

νον άντι του θέντα.

Le passage d'Homère est de l'Odyssée XIII, 207.:

Νῦν δ' οὖτ' ἄρ πη θέσθαι ἐπίσταμαι, οὖδὲ μὲν αὖτοῦ Καλλείψω, μήπως μοι ελωρ ἄλλοισι γένηται.

Le scholiaste explique très-bien θέσθαι par ἀποθέσθαι, et Hésychius par θησαυρίζεσθαι. Le grand Etymologique remarque qu' Anacréon s'est servi de θεσμός pour θησαυρούς. Apollonius confirme la même chose dans son Lexique, au mot Θέσθαι; et même il cite le vers de ce poëte où se trouve ce terme:

Από δ' έξείλετο θεσμόν μέγαν.

Quoique ce fragment ne me paroisse pas plus appartenir à ce poëte, que tant d'autres que les éditeurs ont admis dans leurs éditions, je suis fâché que MM. Fischer, Born et Holst ne l'aient pas admis dans les leurs.

Elç δε τὸ ὁητορικὸν λεξικὸν, ἀντὶ τοῦ ὑποθήκην λαβεῖν, Υπερίδης Cela est emprunté du Lexique d'Harpooration, qui ajoute ἐν τῷ πρὸς Υγιαίνοντα. J'aimerois mieux lire ἐν τῷ πρὸς Υγιαίνετον. Aristote de Rhetorica lib. III. cap. X. p. 188. ex edit. Oxoniensi, cite cette harangue: ώσπες Εύριπίδης πρὸς Τγιαίνοντα εν τη Αντιδόσει κατηγοροῦντα ως ἀσεβής. L'on ne connoit pas d'orateur qui ait porté le nom d'Euripide. Je lis, ωσπερ Υπερίδης πρὸς Τγιαίνετον εν τη Αντιδόσει κατηγοροῦντα ως ἀσεβή ut Hyperides adversue Hygiaenetum in Oratione de bonorum Permutatione. Αντί τοῦ προέso θαι και κυρώσαι μότον τίθημι, à l'actif, se dit de celui qui propose la loi; τίθεμαι, au moyen, se dit du peuple qui la ratifie. Je lis donc, αντί του προθέσθαι και κυρώσαι νόμον.

Δημοσθέτης εν τῷ περὶ Άτελειῶν, dans l'Oraison sur les Immunités; c'est la même que celle qui est contre Leptine, οù θέσθαι νόμον se trouve souvent pour, donner la sanction à une loi. Je n'en rapporterai que cet exemple, p. 274. ligne dernière: Αρ' ούν θησόμεθα νόμον διά ταῦτα, μηδέ τὸ λοιπον έξειναι τη βουλή, μηδε το Δήμο,, μήτε προβουλεύειν, μήτε χειροτονείν μηδέν. έγω μέν ουκ οίμαι. οῦ γὰρ ἐσμὲν ἀφαιρεθηναι δίκαιοι, περὶ ὧν ᾶν ἐξαπατηθώμεν, ἀλλα διδαχθηναι, ὅπως τοῦτο μὴ πεισομεθα καὶ θέσθαι νόμον, οὐχ ος ἀφαιρήσεται τὸ κυρίους ὑμᾶς εἶναι τῆς δωρεᾶς, ἀλλὰ δι' οὖ τὸν έξαπα-

τώντα τιμωρησόμεθα.

Lé second passage de Démosthène est de sa seconde harangue contre Stéphanus; il se trouve p. 636. lig. 38.: Καὶ τότε, εἴπερ τι λέγειν εἶχε δίκαιον, πείσαντα ὑμῶν τοὺς λαχόντας, μετὰ τῶν νόμων καὶ τῆς ψήφου κύριον εἶναι καὶ μὴ αὐτὸν αὐτῷ νόμους ἰδίους θέμενον διαπράξασθαι ὰ ἐβούλετο.

Henri de Valois n'a pas indiqué ce passage, non plus que Kuster sur Suidas, qui le rapporte avec cette variante, idius pour idious.

Le grand Etymologique explique θέμενον par θέντα. Θέμενον αντί του θέντα. Cela est absurde, et contre la règle qui veut que ce verbe, étant à l'actif, se dise de celui qui propose la loi, et qu' au moyen, il se dise du peuple qui ratifie la loi et lui donne la sanction. Ce passage est donc corrompu; et je lis, après θέμενον, ces mots: μήποτε αντί του θέντα θέμενον. Cette correction est certaine, et je la trouve mot à mot dans Harpocration.

Pag, 448. lig. 21. Θετός υίός, προσποιητός τους γὰρ εἰσποιητούς καὶ θετους ελεγον. Καὶ θέτην, τὸν εἰσποιησάμετον παϊδας θετους ἡ θέτης, ὁ εἰς ὑποθήκην λαβών ὁτιοῦν.

Il faut lire nécessairement Θετὸς υίὸς, εἰσποιητὸς, un fils adoptif: ce mot se trouve dans plusieurs bons auteurs. Plutarque, dans la vie de Solon, p. 81. E, F: Αλλά καὶ παίδα θετὸν ἔσχε ποιησάμενος αὐτὸς τὸν τῆς ἀδελφῆς, ώς φασι, Κύβιστον. Appien, de Bellie civilibus, lib. I. p. 603.: Προϊόντε, την Ρωμαίων αρχήν, ως ιδιωτικόν σφών κτήμα διενείμαντο έφ' έαυτών τρεϊς οίδε άνδρες, Αντώνιός τε, καί Λέπιδος, καὶ ὑτῷ πρότερον μεν Όκταούιος ὄνομα ήν, Καίσαρι δὲ πρὸς γένους ον, καὶ θετὸς ἐν διαθήκαις ύπ αὐτοῦ γενόμενος, Καΐσαο έκ τοῦδε μετωνομάζετο.

Θέτης, δθείς ὑποθήμην λαβων ότιοῦν. Ce mot se trouve employé de la sorte dans le plaidoyer d'Isce pour la succession d'Aristarque, p. 82. lig. 17.: Καί τοι δίκαιον, ω ανδρες, ωσπερ των αμφισβητησίμον χωρίων δει τον έχοντα η θέτην, η πρατήρα παρέχεσθαι. Voyez Harpocration et la note de Henri de Valois. De là Oéouc oppigneratio, dont s'est servi Démosthène in Exceptione adversus Apaturium, p. 935. A: Μόλις εἰσέπραξα το ἀργύριον, πραθείσης τῆς νεώς τετταράκοντα μνῶν, ὅσουπερ 🛊

Dέσις ήν. Vix redegi argentum, nave quadraginta minis vendità, quanti erat oppignerata.

Pag. 44g. lig. 19. Θεῖον, τὸ ἐπιθυμιώμενον εἰς κάθαρσιν, καὶ ἀβλαβὲς ποιοῦν· ἔνθα καὶ τὸ, πάσσε 🞖 άλος θείοιο. θείους πέκληπε τους άλας, διά το άσηπτα τηρείν τά πασθέντα. Καί θεείου καιςπένου, φησίν έπὶ τοῦ κεραυνοῦ. ὁ δ' Εὐδαίμων, παρά τὸ Θεός, Θεείον. καὶ ἀποβολή τοῦ ε Θείον.

Quoique ἀβλαβίς fasse à la rigueur un sens quelconque, cependant j'aime mieux lire ἀβλαμ.

βείς ποιούν, en sous-entendant ήμας. Voyez le grand Etymologique, p. 457. lig. 8.

2. Gesov, signifie du soufre. Ainsi, l'exemple rapporté par l'Etymologique n'y a aucun rapport. Cet exemple est tiré de l'Iliade IX, 214.:

Πάσσε δ' άλος θείοιο, πρατευτάων επαείρας.

La raison pour laquelle le poëte appelle le sel sacré, se trouve aussi dans le scholiaste sur ce vers; mais la seule vraie, c'est que le sel s'employoit dans tous les sacrifices, et qu'on en jetoit sur la tête de la victime avec de l'orge en grain. Le sel servoit aux sacrifices de l'ancienne loi. Voyes Josué Barnes sur ce vers.

L'autre exemple convient mieux; il est de l'Iliade VIII, 135.:

Δεινή δε φλόξ ώρτο θεείου καιομένοιο.

Le scholiaste ajoute, προσληπτέον δὰ΄ περαυνοῦ, ὅπου γὰρ ἂν περαυνὸς πέση, ὡς θείον δίζει 🌬 ἐκείγο τῷ τόπφ. De là il est facile de corriger le scholiaste de Venise où on lit, ώς θεῖον όζει ἐνεκωμένο τῷ τόπφ.



3. Ο δε Ευδαίμων, παρά το θεός, θεείον και αποβολή του ε θείον. L'Etymologique manuscrit de la Bibliothèque impériale ajoute en so Voctorpospia, ainsi que le grand Etymologique, pag. 457.

lig. 12.

Eudaemon, grammairien de Péluse, et contemporain de Libanius, à qui il adresse plusieurs onvrages, est auteur de différens poëmes, d'une Rhétorique et d'une Orthographe des noms: 'Oroμαστική Ορθογραφία. C'est le vrai titre de cet ouvrage; et on le trouve cité de la sorte dans Suidas, qui a copié l'Impératrice Eudocie, p. 168. Le grand Etymologique, l'Etymologique manuscrit de la Bibliothèque impériale, et Etienne de Byzance, au mot Allia, citent ce traité sons le nom d'Orthographe. Berkelius dit, en note, qu' Eudaemon a écrit contre Libanius: ce savant n'a pas saisi le sens de ces mots; πρὸς των καὶ διάφορα γράφει, qui signifient, il lui adresse plusieurs de ses

Pag. 450. lig. 26. Θηλαμών, ή τροφός παρά τον θήσω μέλλοντα. δηλοΐ το θηλάσω το γάρ θήσω, δύο σημαίνει, τὸ ποιῶ, καὶ τὸ θηλάζω· ἐστὶ τὸ ὑῆμα, δηλοῦν τὸ τοέφω· οὐ ὁ μέλλων, θήσω. Όμηρος; γυναϊκα τεθήσατο μαζόν· ἀντὶ τοῦ ἐθήλασεν· ἐκ τοῦ θήσω οὐν; γίνεται ὑηματικὸν ὄνομα θηλή· καὶ τροπῆ, θῆλυς, ως κάρη κάρυς εἴρηται γὰρ καὶ θηλυκῶς κάρη, ως παρὰ Καλλιμάχω, ἡν τε κάρην ώμοσα σόν τε βίον.

De là, θηλαμών se dit de la patrie, parce qu'elle nous nourrit, altrix patria; c'est l'épithète

que donne Cassandre à la ville de Troie sa patrie, dans Lycophron, vers 31.:

Αι αι τάλαινα θηλαμών κεκαυμένη.

Le passage d'Homère est de l'Iliade XXIV, 58.:

Εκτωρ μεν θνητός, γυναϊκά τε θήσατο μαζόν.

On lit ainsi dans toutes les éditions. Cependant Hésychius reconnoît aussi τεθήσατο en un seul mot, ainsi que Lesbonax περί Σχημάτων, p. 182. et Gregorius de Dialectis, p. 45. Mais la leçon des éditions est la seule recevable.

'Ως παρὰ Καλλιμάχφ, ἡν τε κάφην ὤμοσα σόν τε βίον. Sylburge avoit bien vu qu'il falloit lire, Σήν τε κάρην ώμοσα σόν τε βίον.

Ce vers de Callimaque est du poëme sur la chevelure de Bérénice, que Catulle a traduit ou imité; il signifie mot à mot: Je jure par votre tête et par votre vie. Dans le poëme de Catulle, c'est le vers 40., et ce poëte l'a ainsi rendu:

Adjuro teque, tuumque caput.

Le célèbre Rich. Bentley est le premier qui se soit aperçu de cette imitation dans ses remarques sur les fragmens de Callimaque, p. 582.; et Vulpi a rapporté, dans som commentaire sur Catulle, le vers cité par le grand Etymologique, sans doute d'après Bentley, quoiqu'il ne le nomme pas. Doering a été plus équitable. *l'oyez* le second tome de son édition de Catulle, p. 15.

Le Lexique d'Hédéricus, publié par Ernesti, dit que κύρη est indéclinable et du genre neutre.

Il est bien étonnant qu'un éditeur de Callimaque ait commis de pareilles fautes.

Pag. 451. lig. 59. Θήσειον, τέμενος έστι τῷ Θησεῖ ο τοῖς οἰκέταις ἄσυλος ἡν ελέγοντο δὲ δίκαι ενταῦθα· ἢ ναὸς τοῦ Θησέως· εφ' ὃν οἱ ἀποδιδράσκοντες δοῦλοι προσέφευγον· Φιλόγορος δὲ, οὐ μόνον τους ολπέτας το παλαιον φησί παταφεύγειν είς το Θήσειον, άλλα παι τους οποσούν ίπετεύοντας. Εηλοί δε

καὶ φυτόν τι ποιὸν, καὶ τὸ δεσμωτήριον παρὰ Αθηναίοις.
Ce temple de Thésée étoit près du Gymnase de Ptolémée. Voyez Pausanias, lib. I. cap. XVII. p. 39. Il sut élevé peu après la bataille de Marathon, ibid. p. 41.: il existe encore maintenant. Ruins of Athens by M. Stuart, p. 15. Philochorus étoit contemporain d'Eratosthène, d'Antigonus et de Ptolémée: il a écrit l'Histoire de l'Attique en dix-sept livres; elle renferme l'histoire des rois et des archontes, jusqu'au dernier Antiochus, surnommé Dieu. C'étoit dans la vie de Thésée que Philochorus avoit fait cette observation. Plutarque le cite plusieurs fois dans la vie de ce prince; et entre autres, p. 16. E, il s'appuie de son autorité pour prouver que Thésée consacra à Hercule tous les temples qu'on lui avoit élevés dans la ville d'Athènes, si l'on en excepte quatre. Il auroit pu s'appuyer d'un témoignage plus ancien, je veux dire, de celui d'Euripide, qui s'exprime ainsi dans la tragédie intitulée Hercule Furieux, vers 1331. et suivans:

> · · πανταχού δέ μοι χθονός τεμένη δέδασται ταῦτ ἐπωνομασμένα σέθεν τὸ λοιπὸν ἐκ βροτῶν κεκλήσεται Zertoc.

Il est étonnant que M. le Dr. Musgrave n'en ait pas fait la remarque. Quant à l'usage où étoient les esclaves de trouver un asyle dans le temple de Thésée, voyez les Chevaliers, comédie d'Aristophane, vers 1311.:

> "Ην δ' ἀρέσκη ταΰτ' 'Αθηναίοις, καθησθαί μοι δοκεϊ είς το Θησείον πλεούσας, η 'πί των Σεμνών Θεών:

Et dans le second fragment des Saisons, p. 275. de l'édition de Brunck:

.... ήμιν πράτιστόν έστιν εἰς τὸ Θησείον δραμείν, ἐκεί δ', ἑως αν πράσιν εὐρωμεν, μένειν.

Δηλοϊ καὶ φυτόν τι ποιὸν, καὶ τὸ δεσμωτήριον παρὰ Δθηταίοις. Voyez Hésychius au mot Θησεῖον, et la note des commentateurs. Théophraste parle de cette plante, Histor. Plantar. lib. VII. cap. XI. p. 854.

Η δὲ τοῦ Θησείου ὁίζα, τῆ μὲν γεύσει πικρὰ, τριβομένη δὲ κοιλίαν καθαίρει· ce que Pline traduit, dans son Histoire naturelle (lib. XXII. cap. XXII. tom. II. p. 276.): Thesium quoque non dissimili amaritudine est; sed purgat alvum: in quem usum teritur ex aquâ.

Quant à la signification de prison que l'Etymologique donne à ce terme, je ne trouve aucun auteur qui s'en soit servi en ce sens. Qu'il me soit permis de hasarder une conjecture: le temple de Thésée servoit d'asyle aux esclaves qui se croyoient maltraités de leurs maîtres; ils y attendoient que quelque autre maître plus humain vint les acheter. Comme ils ne pouvoient sortir de ce temple sans s'exposer à être repris par leurs anciens maîtres, c'étoit une sorte de prison; et peut-être l'usage prévalut-il de donner ce nom aux prisons, ou du moins à celles qui étoient destinées aux esclaves. On sait que les Athéniens avoient coutume d'adoucir par de beaux noms les choses les plus dures et les plus désagréables. Voyes Plutarque in Solone, p. 86. C.

Pag. 453. lig. 28. Θολεφός, παρά τὸ θολὸν, θολεφός. Φολὸς δέ ἐστι τὸ μέλαν τῆς σηπίας. ἐξ οῦ

και όπμα θολώ.

Ookeoog se trouve dans la plupart des auteurs pour signifier troublé, triste, affligé. On le lit dans l'Ajax de Sophocle, vers 206.:

Νύν γὰρ ὁ δεινὸς, ὁ μέγας, ὡμοκρατής, Αίας Φολερῷ κείται χειμώνι νοσήσας.

Polémon s'en est servi dans la signification de trouble (apud Macrobium Saturnal. lib. V, 19.), sò δὲ ὕδωρ ἐστὶ Ιολερὸν αὐτῶν.

Le petit scholiaste de Sophocle explique très-bien ce passage de l'Ajax, par τεθολωμένω, troublé, triste, affligé.

Le Jolos est proprement une liqueur noire comme de l'encre, que répand la séche lorsqu'elle craint d'être prise. L'eau en devient trouble et obscure; et, à la faveur de cette obscurité, elle s'échappe. C'est ce qu'a très-bien decrit Oppien dans son poëme sur la Peche, lib. III. vers 156.:

Σηπίαι αὖ τοίησι δολοφοσύνησι μέλονται. ἔστι τις ἐν μήκωσι θόλος κείνησι πεπηγώς κυάνεος, πίσσης δνοφερώτερος, ἀγλύος ὑγρῆς φάρμακον ἀπροτίσπτον, ὁ τε σφίσιν ἄλκαρ ὁλέθρου ἔντρέφεται. τὰς δ' εὐτ' ἀν ἔλη φόβος, αὐτίκα κείνου δρφναίας ἡαθάμιγγας ἀνήμεσαν, ἀμφὶ δὲ πόντου πάντα πέριξ ἐμίηνε καὶ ἡμάλδυνε κέλευθα ἰγὼρ ἀγλυόεις, ἀνὰ δ' ἔτραπε πᾶσαν ὀπωπήν. αἱ δὲ διὰ θολόεντος ἄφαρ φεύγουσι πόροιο ἡηϊδίως, καὶ φῶτα, καὶ εἴποθι φέρτερον ἰγθύν.

Les Latins appellent en leur langue atramentum cette liqueur noire de la séche. Cicéron de natura Deorum, lib. II. §. 50.: Aliae fuga se, aliae occultatione tutantur; atramenti effusione sepiae, torpore torpedines.

Phrynichus manuscrit, cité par M. Ruhnken dans ses notes sur le Lexique de Timée p. 143., dit: Αναθολοῦσθαι· ἀναταράττεσθαι· παρὰ τὸν θολὸν τῆς σηπίας, ὂν οἱ Αττικοὶ καὶ χωρὶς τοῦ ϶ ὄλον λέγουσιν. Hésychius fait aussi la même remarque sur le mot ὄλος.

'Εξ οὺ καὶ ફેન્યુપલ Đoλῶ.

Ce verbe se trouve dans l'Alceste d'Euripide, vers 1070. (1088.), Poloi de maodlar. "Sa vus me trouble le coeur. " Voyez le scholiaste.

Pag. 454. lig. 21. Θράξ, θράϊξ· ἐξ οὖ τὸ, Θρήϊκές ἀκρόκομοι· καὶ κατὰ συναίρεσιν, Θράξ· καὶ τὰ πάντα τὰ ἀπὰ αὐτοῦ συγκείμενα θηλυκὰ διὰ τοῦ ε γράφεται, Θρήϊσσα γυνή, καὶ Θράϊσσα. Αθηναῖοι δὲ, Θράττα λέγουσι· καὶ τὸ Θράκη δὲ ἔχει τὸ ε. Θρακίας καὶ πλεονασμῷ τοῦ σ, Θρασκίας, ὁ ἄνεμος.

Θρήϊκες ἀπρόπομοι est de l'Iliade IV, 533.:

Θρήϊκες απρόπομοι, δολίχ' έγχεα χερσίτ έχοντες.

En parlant des semmes de Thrace, on dit Θρήσσα, Θρήσσα. Hérodote IV, XXXIII. τὰς Θρήσσας καὶ τὰς Παιοτίδας γυναξείς. Les Athéniens disent Θράττα avec l'iota souscrit et l'accent circonflexe, qu'il faut rendre au grand Etymologique. Aristophane entend par Θράττα une esclave de Thrace, dans les Acharnes, vers 828.:

Ή Θράττα προσχαύσασα πρώην τὴν χύτραν.

L'auteur du traité de Mundo cap. IV. p. 606. B, dit: Καὶ τῶν βορέων ἰδίως, ὁ μὲν ἔξῆς τῷ καικία καλεῖται βορέας ἀπαρκτίας δὲ, ὁ ἐφεξῆς ἀπὸ τοῦ πόλου κατὰ τὸ μεσεμβριτὸν πνέων Θρασκίας δὲ, ὁ ἔξῆς πνέων τὸ ἀργέστη, ὃν ἔνιοι καικίαν καλοῦσι. Aristote, ou l'auteur, quel qu'il soit, du traité de Mundo, distingue très-bien le Θρασκίας du Καικίας, puisqu'il dit qu'il y ayoit quelques personnes qui les confondoient. D'ailleurs, il avoit dit un peu plus haut, τῶν γε μὴν εὕρων, καικίας μὲν λέγεται, ὁ ἀπὸ τοῦ περὶ τὰς θερινὰς ἀνατολὰς τόπου πνέων ἄνεμος. Pline distingue aussi ces deux vents (Hist. nat. lib, II. cap. XLVII. p. 96. et 97.): Numerosior ratio quatuor his interjecerat, Thruscian, mediá regione inter Septemtrionem et occasum solstitialem; itemque Caeciam, mediá inter Aquilonem et exortum aequinoctialem, ab ortu solstitiali.

Pag. 455. lig. 34. Θρίαι, αι μαντικαί ψήφοι, οίονεί τρίαι τινές ούσαι και γάρ αι τρείς νύμφαι, αι Ουγατέρες του Διος ευρηκυίαι τρείς ψήφους μαντικάς, παρέσχον τη Αθηνά ήτις εγκαλουμένη ως άλλόπριον πράγμα μετιούσα, (τούτο γάρ του Απόλλωνός έστιν) έξξιψεν αὐτάς εἰς τὸ λεγόμενον Θριάσιον πεδίον παρά τὸ τρία, γέγονε θρία καὶ Θριάσιον εκεί γάρ έξξιψεν η Αθηνά τὰς μαντικάς ψήφους, αϊτινές θρίαι λέγονται ώθεν και τὸ μαντεύεσθαι, θριάσθαι λέγεται καὶ αὐται τρείς εἰσὶ τὸν ἄριθμόν ἡ παρὰ τὸ

τρισσαί ή ἀπὸ Θριασίου τινὸς, ούτω καλουμένου.

"Ητις εγκαλουμένη ως αλλότριον πράγμα μετιούσα. Ce fut Apollon qui accusa Minerve d'avoir usurpé une fonction qui ne lui appartenoit pas; cette fonction étoit une des prérogatives de ce dieu:

Κείνου δε θριαί και μάντιες,

dit Callimaque, Hymn. in Apollin. vers. 45. Voyez le scholiaste, et la note d'Ezéchiel Spanheim. Zénobius, Centur. V, 75. rapporte, d'après Philochorus, que ces trois nymphes étoient trois nourrices d'Apollon, qui s'appeloient Thriai. Le grand Etymologique remarque aussi, lig. 50. que c'étoient les nourrices d'Apollon. La divination par les trois cailloux, cessa lorsqu'on commença à rendre des oracles; et la Pythie dit: Πολλοί θριοβόλοι, παῦροι δὲ μάντιες ἄνδρες proverbe, qui revient à celui-ci, qu'on lit dans la même centurie §. 77.: Πολλοί τε ναρθηκοφόροι, παῦροι δὲ τε Βάκχοι.

Thria étoit une bourgade de l'Attique de la tribu Oeneïde, assez près d'Eleusis: elle donnoit son nom à la plaine voisine. Pent-être aussi cette plaine étoit-elle couverte de petits cailloux,
d'où la bourgade voisine avoit emprunté son nom. Hérodote parle de la plaine Thriasienne en
deux endroits, le premier, liv. VIII. S. LXV.; le second, liv. IX. S. VII. Il y avoit à Athènes
une porte qui conduisoit à Thria; on l'appeloit la porte Thriasienne; mais dans la suite on lui
donna le nom de Dipylon. Voyez Plutarque in Periole, p. 168. F. M. Barbié-du-Bocage a donc bien
fait de mettre dans son plan des environs d'Athènes pour servir au Voyage du jeune Anacharsis, la
porte Dipylon, celle qui conduit au chemin de Thria; et dans la carte n. VI. ou plan de l'Académie et de ses environs, l'on remarque la porte Thriasienne, depuis nommée Dipylon.

Pag. 457. lig. 32. Θυηλαί, παρά το θύω, θυηλή πυρίως μέν τοὺς θύλαπας εἰς οὺς τὰ θυμιάματα ἔμβάλλεται· παταχρηστικώς δὲ πῶσα θυσία· θυηλαὶ οὖν, αι ἀπαρχαὶ τῶν θυσιῶν, ἤγουν αι θυσίαι.

Φιλόχορος, Ιής παίδας είναι θυηλάς, ας πρώτας θύσαι θεοίς.

Κυρίως μεν τους θύλακας. Il faut sous-entendre σημαίνουσι, et lire dans la phrase suivante, καταγρηστικώς δὲ πᾶσαν θυσίαν; ou il faut corriger: Κυρίως μεν οἱ θύλακες, εἰς οῦς τὰ θυμιάματα ἐμβάλλεται· καταγρηστικώς δὲ πᾶσα θυσία. Je préfère cette dernière correction, parce qu'elle est appuyée par Suidas. Ce dernière auteur est le seul qui, avec l'Etymologique manuscrit de la Bibliothèque impériale, donne à ce mot cette signification.

Dans Homère, Iliade IX, 220. ce mot signifie des prémices:

..... Θεοΐσι δε θύσαι ἀνώγει Πάτροκλον, ὅν εταῖρον ὁ δ' εν πυρι βάλλε θυηλάς.

Le petit scholiaste explique, ainsi que l'un des scholiastes de Venise, θυηλάς par ἀπαρχάς. Un autre scholiaste de Venise nous apprend que Timethée rend ce terme, τὰς ἐπιθυομένας ἀπαρχάς. Θυηλή se trouve aussi dans l'Electre de Sophocle, vers 1448. (1423.):

. . . . φοινία δε χείο Στάζει θυηλής Αρεος.

Ou l'on peut prendre ce mot pour les prémices du sacrifice, ou pour le sacrifice même. Dans le premier sens, il faudra traduire: "De sa main sanglante coulent les prémices offertes à Mars." Le sang de Clytemnestre ne devoit être regardé que comme des prémices. Le sacrifice ne pouvoit



être consommé que par la mort d'Aegisthe. Ce mot pourroit aussi signifier ici sacrifice; et alors le meurtre de Clytemnestre, pris en lui-même et sans aucun rapport à celui d'Aegisthe, sera regardé comme un sacrifice fait à Mars.

Φιλόγορος, Γῆς παίδας είναι θυηλάς, ἃς πρότας θύσαι θεοῖς. Le scheliaste d'Apollonius de Rhodes, sur le vers 517. du premier livre des Argonautiques, écrit φιλόγωρος par un omega, ainsi que l'Etymologique manuscrit. Philochorus, contemporain d'Eratosthène, florissoit environ deux siècles avant notre ère: il étoit d'Athènes; et il a composé plusieurs ouvrages dont on peut voir les titres dans Suidas, et dans les scholiastes de Sophocle et d'Euripide. Il y en a un entr'autres περὶ Θυσίων, sur les Sacrifices. Le passage du grand Etymologique paroît être de cet ouvrage. Meursius en rapporte un autre dans sa Bibliothèque Attique, article Philochorus, qui est tiré du scholiaste d'Apollonius de Rhodes, sur le vers 517. du premier livre des Argonautiques; mais sa manière de la rapporter le rendant inintelligible, le voici tel qu'il se trouve dans ce scholiaste: Φιλόγωρος δὲ ἐν τῷ περὶ Θυσίων φησὶν ὅτι τὸ κάλλωτον τοῦ σώματος καὶ πρωτεῦόν ἐστι nempe ἡ γλῶσσα. "Philochorus dit dans son traité sur les Sacrifices, que de toutes les parties du corps la langue est la plus belle et la plus excéllente." Cela paroît avoir rapport à la question qu'Amasis, roi d'Egypte, avoit fait faire à Bias de Priène, en lui envoyant une victime. "Envoyez-moi, lui avoit-il fait dire, la plus mauvaise et la meilleure partie de cette victime. La-dessus, Bias coupa la langue de l'animal, et l'envoya au roi." Plutarch. in septem Sapientum convivio, p. 146. F. Ce passage de Plutarque invite à corriger, dans celui de Philochorus, ὅτι τὸ πονηρότατον κ. τ. λ.

Pag. 458. lig. 30. Θυμέλη, ή τοῦ θεώτρου μέχρι νῦν, ἀπὸ τῆς τραπέζης ἀνόμασται παρὰ τὸ ἐπὰ αὐτῆς τὰ θύη μερίζεσθαι, τουτέστι τὰ θυόμενα ἱερεῖα τράπεζα δ' ἡν, ἐφ' ἡς ἑστῶτες ἐν τοῖς ἀγροῖς

ήδον, μήπου τάξιν λαβούσης τραγορδίας.

Θυμέλη est proprement un autel sur le théâtre. De là, chez les poëtes, c'est un autel quelconque. Dans les Suppliantes d'Aeschyle, vers 677. (662.):

> Καὶ γεραφοίσι πρεσβυτοδόκοι γεμόντων Ουμέλαι

Et dans l'Electre d'Euripide, vers 713. (717.):

Θυμέλαι δ' επίτταντο χουσήλατοι.

Voyez sur ce vers la note de M. le Dr. Musgrave. De là, en prenant la partie pour le tout, les poëtes ont fait signifier à θυμέλη le temple même. Euripide dans la tragédie d'lon, vers 46.:

Υπέρ δὲ θυμέλας διορίσαι πρόθυμος ήν:

Et dans la même pièce, vers 114.:

Α τὰν Φοίβου θυμέλαν σαίρει.

De la première signification vient celle de théâtre. Dans une épigramme ou inscription de Simmins de Thèbes, sur Sophocle et son monument, Antholog. lib. III. cap. XXV. p. 275. on lit ce distique:

Πολλάκις εν θυμέλησι καὶ εν σκηνήσι τεθηλώς, βλαισός Αχαρνίτης κισσός έρεψε κύμην.

Pag. 459. lig. 25. Θύσθλα, θυρσοὶ ἢ κλάδοι οῦς βάκχαι κατέχουσιν· ἢ τὰ φύλλα τῆς ἀμπέλου· ἢ τὰ ἐπὶ τὴν θυσίαν φερόμενα· παρὰ τὸ θύω τὸ ὁρμῶ· ὁ μέλλων, θύσω· γίνεται θύσθλον· Ἰλιάδος Ζ, θύσθλα χαμαὶ κατέχευαν· οἱ μὲν, τοὺς κλάδους, οἱ δὲ τοὺς θύρσους, τουτέστι, τὰς βακχικὰς δράκας· ἄ ἐστι Διονυσιακὰ μυστῆρια· ἔνιοι δὲ κοινῶς τὰ πρὸς τὴν τελετήν.

Le passage d'Homère est de l'Iliade VI, 134.:

...... αί δ' ἄμα πᾶσαι Θύσθλα χαμαί κατέχευαν, ὑπ' ἀνδροφόνοιο Λυκούργου Θεινόμεναι βουπληγι

Oi μεν τοὺς κλάδους οἱ δὲ κ. τ. λ. Le reste de cet article est copié du petit scholiaste, et de celui de Venise. Mais il s'est glissé une faute dans l'Etymologique, où il faut lire, τὰς βακχικὰς κράδας, en la place de τὰς βακχικὰς δράκας. Suidas dit au mot Θύσθλα αἱ κράδαι αἱ βακχικὰς Κuster m'a prévenu sur cette correction. Voyez aussi la note des commentateurs sur Hésychius, au mot Θύσθλα.

Il'Etymologique manuscrit dit: Θίσθλα, αὶ Καμπάδες. Cette signification ne se tronve, je crois, nulle part ailleurs, et il est permis d'en douter. Cependant, comme ce terme a beaucoup d'affinité avec Θύσσοι, et qu' Hésychius explique celui-ci par λαμπάδες, λύχνοι, je crois qu'on doit suspendre son jugement.

ETYMOLOG. T. III.

Pag. 456. lig. 32. Θουαλλίς, ἄνθος λυχνίδος, ἀκτίς ἢγουν τὸ περικαιόμενον τοῦ ελλυγνίου εστι δε καὶ βοτάνη πρὸς λύχνον ἄρμόζουσα παρὰ τὸ θέρω καὶ τὸ άλλω τὸ πηθῶ, γίνεται θεραλλίς καὶ τροπῆ

τοῦ ε εἰς ῦ, καὶ ὑπερθέσει, θρυαλλίς.

Antig. Sylburge dit sur cet endroit: antig quid sibi velit equidem non intelligo. Aristophane auroit pu le lui apprendre, ainsi que son scholiaste. Ce mot sert à expliquer le terme Douallis, dont Aristophane s'est servi dans les Nuées, vers 585.:

..... όδ' Ήλιος
την θουαλλίδ' εἰς ξαυτόν εὐθέως συνελκύσας
οῦ φανεῖν ἔφασκεν ὑμῖν, εἰ στρατηγήσει Κλέων.

Aristophane représente le soleil comme un Dieu qui éclaire le monde de sa lampe. "Le soleil, dit-il, retirant à lui la mèche de sa lampe, menace de ne plus vous éclairer, si Cléon vient à commander les troupes." Le scholiaste explique cela très-bien: την ἀπτῖνα εἰς ἐαυτὸν συστείλας ἀπὸ λίννου δὲ ἡ μεταφορά. L'auteur du grand Etymologique a emprunté de ce scholiaste son explication.

λύχνου δὲ ἡ μεταφορά. L'auteur du grand Etymologique a emprunté de ce scholiaste son explication. Εστι δὲ καὶ βοτάνη πρὸς λύχνον άρμόζουσα. Cette plante est celle qu'on appelle φλόμος ου φλομίς. C'est une espèce de verbascum; on la nomme aussi Lychnitis ou Thryallis: elle a trois ou quatre seuilles ou même davantage; ces seuilles sont épaisses, grasses et velues. Καὶ τρίτη φλομὶς ἡ καλουμένη λυχνῖτις, ὑπὸ δέ τινων θρυαλλὶς, φύλλα γ, ἡ δ, ἡ καὶ πλείονα ἔγουσα παγέα, λιπαρὰ, δασέα. Dioscorid. lib. IV. cap. CIV. p. 284. B. — Bodasus à Stapel, ad Theophr. Hist. Plant. lib. V11. p. 850. col. 2. sub finem et p. 851.

Pag. 460. lig. 38. Καὶ Πίνδαρος Διθυράμβων πρώτω.

' Αλόχο πότε θωρηχθείς ἐπ' άλλοτρία.

Fabricius, dans sa Bibliothèque Grecque, lib. II. cap. XV. §. VII. tom. I. p. 538. conclut de ce passage que Pindare avoit composé plusieurs livres de Dithyrambes. Il auroit encore pu appuyer son opinion, du scholiaste de Pindare, qui s'exprime ainsi, p. 145. col. 1. lig. 6.: Ο Πίνδαοος δὲ ἐν μὲν τοῖς Τπορχήμασιν, ἐν Νάξω φησίν εὐρεθῆναι πρώτον Διθύραμβον ἐν δὲ τῷ πρώτω τῶν Διθυράμβων, ἐν Θήβαις κ. τ. λ. Mais comme le même scholiaste p. 69. col. II. lig. 13. Suidas voc. Πίνδαρος, Aristide tom. II. p. 85. Strabon lib. IX. p. 620. A, citent au pluriel les Dithyrambes, ἐν Διθυράμβως, il est très-vraisemblable que ce poëte n'avoit pas écrit des Dithyrambes en plusieurs livres, et qu'il faut entendre par Διθυράμβων πρώτω, son premier Dithyrambe. C'est aussi l'opinion de M. Schneider, in Fragmentis Pindari, p. 46. et de M. Harles dans la nouvelle édition de la Bibliothèque Grecque de Fabricius, tom. II. p. 39.

Pag. 497. lig. 24. Κατουλάς, καλείται ή σκοτεινή νύξ, διά τὸ όλοὴν αὐτὴν είναι οίον, νύξ ἐφό $β_{ει}$

την πέρ τε κατουλάδα κικλήσκουσιν.

Ce vers est du poeme des Argonautiques d'Apollonius de Rhodes, lib, IV, 1695.:

Αὐτίκα δὲ Κρηταΐον ὑπὲρ μέγα λαϊτμα Θέοντας Νὺξ ἐφόβει, τὴν πέρ τε κατουλάδα κικλήσκουσι Νύκτ' ὀλοήν.

Le scholiaste nons apprend, sur ce vers, que Sophocle avoit fait usage de ce mot dans la pièce

intitulée Naupacie: Σοφοκλής εν Ναυπάκτω. Νυκτί κατουλάδι.

Le Lexique manuscrit de Photius, qui nous a conservé le vers entier de Sophocle, ajoute qu'il est de la pièce intitulée Nauplius. Il est certain que Sophocle a fait une pièce de Nauplius, et peut-être même deux; mais on n'en connoît pas qui ait porté le nom de Naupacte: ainsi il faut corriger dans le scholiaste d'Apollonius de Rhodes, Σοφοκλῆς ἐν Ναυπλίφ. Le vers de Sophocle convient parfaitement au desir ardent que Nauplius avoit de se venger des Grecs en les faisant périr dans un naufrage sur les côtes de l'Eubée, par le moyen de torches allumées qui leur faisoient croire que ce lieu couvert d'écueils, étoit un port commode, ou un endroit de la plage facile à aborder: mais il ne peut convenir avec le mot Naupacts, qui ne présente pas une idée claire et distincte. Voici le vers en question, afin qu'on en puisse mieux juger:

Επεύχομαι δε νυκτι τη κατουλάδι.

Voyez la note de Kuster νος. Κατουλάς, et Brunck in Lexico Sophoclis. Pag. 497. lig. 28. Κατωμαδόν, κατὰ τοὺς ὤμους τῶν ἴππων. Ce mot se trouve dans l'Hiade, XV, 352:

"Ως είπων, μάστιγι κατωμαδόν ήλασεν Ιππους.

Le scholiaste explique κατωμαδόν· κατά των ώμων των ιππων· et c'est ainsi qu'il faut lire dans

le grand Etymologique.

Il est évident que κατωμαδόν ne peut signifier par lui-même super humeros equorum, mais seulement super humeros, et que l'Etymologique ne l'a expliqué que relativement au vers d'Homère où il se trouve. De κατωμαδόν vient κατωμαδίος, qui ex humeris pendet (Callimaque, Hymn. in Cererem, vers. 45.):

Κατωμαδίον δ' έχε κλαϊδα.



"La clef étoit suspendue à ses épaules. " Tel étoit l'usage des portiers en Grèce, et ils l'avoient emprunté des Orientaux. Ils avoient les cless suspendues aux épaules, comme un bandrier. Isaïe, cap. XXII. vers. 22. Δώσω την κλείδα οίκου Δαυίδ ἐπὶ τοῦ ὤμου αὐτοῦ. "Je mettrai sur son épaule la clef de la maison de David." C'étoit aussi la marque d'une dignité qui donnoit une très-grande autorité dans la maison d'un prince. Voyes le célèbre Vitringa sur ce passage.

Pag. 554. lig. 11. Λαγαφόν, ώς λαγαφνόν εκκεκένωται γάρ αὐτοῦ τὸ πάχος εἰς πλάτος καὶ λιάνθεν,

ασθενέστερον γίνεται· παρά τὸ πλήγω.

J'ignore comment l'auteur du grand Etymologique a pu faire venir λαγαφός de πλήγω. Je sais qu'en retranchant, en ajoutant et en changeant quelques lettres, tout devient possible à ce grammairien; je n'en suis pas moins persuadé que c'est une faute des copistes, et qu'il faut corriger παρά zò layór. On sait que cette partie du corps s'appelle ilia, id est, lateris cavitas laxior et exossis inter costas et coxendicem.

Pag. 554. lig. 33. Λαδρέοντι παρὰ τὸ λὰ καὶ τὸ ὁξω, λαρέοντι, μεγάλως δέοντι καὶ πλεονασμώ

Ceci est un exemple sensible de l'ignorance de ce grammairien: il copioit un Lexique d'Homère, dans lequel il y avoit Ala de géorts. La première lettre ayant été effacée, ou omise dans son exemplaire, il a fait de cette phrase le mot λαδρέοντε, qu'il a expliqué par le moyen de la particule épitatique λα et du verbe ῥέω; cela regarde le vers 598. du V. livre de l'Iliade:

> 'Ως δ'. ότ' ἀνὴρ ἀπάλαμνος, ἰών πολέος πεδίοιο, στήη ἐπ' ωχυρόω ποταμώ.

Voyez M. Ruhnken, Epistol. critic. I. p. 86.

Pag. 555. lig. 18. Δάκτιν, σημαίνει ή λέξις σκυτάλην, τορύνην: Καλλίμαχος, αὐθις ἀπαιτίζουσαν

ξανων εύεργέα λάπτιν.

Σκυτάλην est corrompu; je corrige κώταλον. Eustathe sur l'Odyssée, p. 1675. lig. 55.: Μθηροβρωτος οί μεν παβαιότεροι, ούτως: οί δε νεωτεροι, αθηρολοιγόν τοούσι την κωταλιν, ήγουν το της αθήρης πίνητοον.

Le vers de Callimaque est de l'Hécale. M. Ruhnken le corrige ainsi:

Αύθις απαιτίζουσαν έτνων εύεργέα λάκτιν.

Voyez la note d'Ernesti sur Callimaque, p. 508. M. Toup corrige ετνους. Emendat. in Suid. tom. III. p. 182. Je préfère la correction de M. Ruhnken, parce qu'elle s'éloigne moins de la leçon vicieuse. Εὐεργῆ λάκτιν se trouve dans Nicandre, Theriac. 109.

Pag. 555. lig. 24. Λακεδαίμων ἀνὴρ, ἀπὸ τῆς πόλεως. Καὶ ἡ Λακεδαίμων πόλες, λαχεδαίμων τις οὐσα εν αὐτῆ γὰρ οἱ θεοὶ πρῶτοι ελαχον καὶ ἐλληρούσαντο τὰς πόλεις.

Les dieux n'ont jamais tiré au sort les villes de la Laconie. On sait que les Héraclides tirèrent au sort les villes du Péloponnèse. Eustathe sur le second livre d'Homère, p. 293. lig. 26. s'exprime ainsi: Συνθέμενοι κλήρω διανείμασθαι την χώραν Ηρακλείδαι, εποίησαν ούτω. Καὶ ὁ λαγών πρώτος, λαβών ταύτην, εκάλεσεν ἀπὸ τοῦ πράγματος ΄ όθεν Λαβεδαίμων, η Λαχεδαίμων, διότι ἀγαθος δαίμονι, τουτέστι, τύχη, ταύτην έλαβεν ὁ λαβών, η έλαγεν ὁ λαγών. Καὶ τροπη τοῦ β, η τοῦ χ εἰς κ Λακεδαίμων. Il suit de là qu'il faut corriger Ηρακλείδαι dans le texte de l'Etymologique, et substituer ca mot à oi deoi.

Ce qui savorise un peu cette étymologie, c'est que, si la ville portoit le nom de Sparte avant le partage des Héraclides, la Laconie étoit alors connue sous le nom de Lacédémone.

IN THEODÓSII ALEXANDRINI TRACTATVM DE PROSODIA

COMMENTATIO

A M E D E I P E Y R O N

LINGVARVM ORIENTALIVM PROPESSORIS.

Exhibita die 23. Martii 1817.

Juamvis nostra aetas operosa anecdotorum indagatrix amet e bibliothecarum forulis integros libros excitare liceris, ut hoc aevi sunt, amplificandis parum opis conferentes; non is sum, qui Theodosii Alexandrini magni nominis grammatici elucubrationem multa illam quidem, omnia dixerim, verissime disputantem, sed quae maximam partem in aliis vulgatis libris diversis conclusa verbis leguntur, edere velim. Animus est germanum huiusce tractatus institutum aperire, Dionysii Thracis Tégyny multis mendis et lacunis vel in nupera Harlesii editione scatentem veritati et integritati restituere, opusculum, cui Koënius in Appendice ad Gregorium Corinthium de dialectis titulum fecit Grammatious Leidonsis, auctori suo adiudicare, simul etiam sinceram textus lectionem proponere, tandem nonnulla dialectorum linguae graecae praecepta a vulgatis auctoribus vel secus tradita, vel ignorata publicare; quae omnia cum nova, tum academica commentatione digna mihi visa sunt. Cum primum animum ad haec scribenda appuli utebar codice Taurinensi B. II. 17. 1), qui a fol. 1. ad 23. Theodosium de Prosodia sistit, alter subinde accessit Taurinensi bibliothecae dono cl. Abatis Thomae Valberga-Caluso datus, quem, utpote integriorem, licet recentioris aetatis, potissimum ducem sequar; primo Taurinensis, altero Calusiani nomen feci. Sed ad maiora contendens augurabar multum praesidii et lucis commentationi meae allaturos esse codices duos, Laurentianum XVII. plutei LV. 2), et Baroccianum bibliothecae Bodleianae LXXII. 3); nec votis meis defuit propensissima in bonas literas clarorum duumvirorum voluntas. Franciscus enim Del-Furia Laurentianae bibliothecae praesectus diligentiorem codicis notitiam, et scripturae varietatem mecum communicavit; Alexander Nicoll Oxoniensis bibliothecae custos codicem Baroccianum propria manu exscriptum mittere haud est gravatus. Superest ut tot subsidiis, et tantorum Virorum in meos conatus studio pro dignitate respondeam.

Villoisonius haud bene sibi constans in Prolegomenis ad Iliadem 4) Opusculum Theodosii de Prosodia suspicatur ex ejusdem τῆς τοῦ Ἡρωδιανοῦ προςωδίας καθολικῆς ἐπιτομῆ esse decerptum; idem vero in Anecdotis Graecis 5) Theodosii Erotemata de prosodia, de pedibus, carminum generibus, et dialectis ab ejusdem in Dionysium Thracem scholiis non differre autumat. Verum Erotemata de prosodia ab opusculo de prosodia distinguenda non esse suadet uterque codex Calusianus et Taurinensis. Ille enim inscribitur Ἀρχὴ σὺν θεῷ τῶν ἐρωτημάτων Θεοδοσίου γραμματικοῦ ἀλεξανδρέως περὶ Προσωδιῶν, iste breviori titulo Θεοδοσίου γραμματικοῦ ἀλεξανδρέως περὶ Προσωδιῶν, maxime vero secum invicem consentiunt; tum si quis est dissensus, illum ab amanuensium interpolatione profectum videbimus. Quare consulto generali appellatione Tractatus de Prosodia donandam censui hanc Theodosii elucubrationem.

Illa vero facile duas in partes distinguitur, quarum prima a fol. 1. ad 29. codicis Calusiani exhibet commentarium in Dionysii Thracis Tégyny, altera a fol. 29. ad finem complectitur additamenta de pedibus, carminum generibus, atque dialectis. lam utramque persequar.

¹⁾ Codices manuscripti bibliothecae R. Taurin. Athenaei. Tom. I. p. 246.

²⁾ Bandini catalog. codd, graec. bibl. Laurentianae tom. II. col. 280.

³⁾ Catalogi librorum manss. Angliae. Classis 1. a biblioth.
Bodleianae, p. 8.
4) Pag. 12. in nota.

⁵⁾ Tom. II, p. 102.

Tractatus incipit: Προσωδίαι εἰσὶ δέκα δζεία, βαρεία, περισπωμένη, μακρά, βραχεία, δασεία, ψιλή, ἀπόστοοφος, ύφεν, και υποδιαστολή. Hisce verbis, quae veluti textus loco exponenda sibi proponit, subiicitur commentarius incipiens: Η δξεία δίδοται επάνω των βραγέων κ. τ. λ. Quod κείμενον, dixerim prolegomenon, Dionysii foetum non esse suadent verba Porphyrii 6): ὁ Διονύσιος οὐκ ἀπὸ προσωδιών ἡρξατο, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ όρου της γραμματικής. Τὰ δὲ περὶ προσωδίας έτερος τις τούτου μεταγενέστερος . . . εδίδαξε, nec non similia Anonymi in codici Matritensi LXXXIII. 7): ὁ Διονύσιος . . . οὐκ ἐκ προσωδίας ἀρξάμενος, ἀλλ ἐκ τοῦ ὅρου της γραμματικής. Θεοδόσιος δε ο 'Aλεξανδρεύς μεταγενέστερος έφώνη, inde ut apparent anonymum declarasse ' quis ille sucrit perayeveoreçoc auctor a Porphyrio adumbratus. Quem Theodosium Alexandrinum suisse itidem colligo ex auctore anonymo codicis Taurinensis C. I. 25. fol. 69. haev scribente: ὁ Θράξ Διονύσιος οὐκ ἀπὸ τῶν κοαμμάτων ἢ τῆς προσωδίας ἢρξατο, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ ὅρου τῆς γραμματικῆς. Θεοδύσιος ὁ Μεξανδρεύς ἀπὸ θεοθ γραμμάτων ἢ τῆς προσωδίας ἢοξατο, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ ὁρου τῆς γραμματικῆς. Θεοδύσιος ὁ Μεξανδρεὺς ἀπὸ θεοῦ ἢοξατο, εἶτά περὶ προσωδίων. Revera textus Dionysii a Fabricio ⁸) editus a definitione grammatices exorditur: quare Theodosium tale κείμενον Dionysiano textui praeposuisse affirmaverim ⁹). Spurium item erit caput περὶ Τέχνης Dionysii operi praemissum in codice Marciano 652. 10).

Decem prosodiis brevi commentatio illustratis, iam incipit fol. 2. b. Περί Γραμματικής. Γραμματική έστιν η ξμπειρία τῶν παρὰ κ. τ. λ., quae genuina sunt primi capituli Τέχτης prima verba; haec consequitur ἐρμηνεία Theodosii modo fusius, modo contractius textum illustrans 11). Dionysii Thracis Τέχτην edidit Fabricius 12) ex apographo Holsteniano in bibliotheca Iohannea Hamburgensi asservato; Fabriciani textus nonnulla loca emendavit Villoisonius varietates lectionis codicis Venetiarum D. Marci colligens 13), quibus subinde usus est Christophorus Harles in nova Fabricii editione; alter ad Téyvyv expurgandam accedam fidem secutus codicis Calusiani et Taurinensis, uterque enim Theodosii commentario textum praeponit. Utor editione Harlesii, cuius

paginae, et lineae citantur.

Cap. II. lin. 3. ἐκ δὲ τῆς ὑποδιαστολῆς, sic etiam in commentario. Male; namque Dionysius, consentiente utroque codice, superius dixit κατά διαστολή».

Ib. lin. 4. βιωτικώς. Recte.
Ib. lin. 5. εὐτόγως. Melius; huic in commentario respondent voces loχυρώς και κραταιώς.

Caput secundum continuo excipit caput octavum περί

συλλαβης. Cap. VIII. lin. 1. συλληψις συμφώνων, cui lectioni patrocinantur exempla καρ (sic enim pro edito πας legit uterque codex) fouç.

Cap. IX. lin. 1. H μακού συλλαβή. Deerat in Fabri-

Ib. lin. 4. Ita textum supple ex utroque codice: λήγει (rectius Fabricius λήγη), οίον άλς. ή όταν βραχύ (lege βραχεῖ) η βραχυνομένω φωνήεντι επιφέρηται δύο σύμφωνα, οίον ἀργος (Taurinensis rectius ἀγρός). ἡ ὅταν ελς άπλουν αύμφοινον λήγη, και την έξης έχη άπο συμφώνου ἀρχομένην, οίον ἔμγον. ἢ ὅταν ἐπιφέρηται διπλοῦν σύμφωνον, οίον έξω. Cap. X. lin. 2. έν τι των διγ. rectius.

Cap. XI. lin. 3. η όταν βραχύ (lege βραχεῖ) η βραχυνομένω φωνήεντι έπιφέρηται δύο σύμφωνα, ών το μέν δεύτερον. Recte.

Caput XI consequitur caput XIV. de Nomine.

Cap. XIV. lin. 1. σωμα, η πραγμα.

Ib. lin. 5. προστιθέασι τούτοις άλλα δύο, κοινόν τε καί επίκοιτον. κοινόν μεν οίον ανθοωπος, ίππος. επίzorrov dé. Sic textus melius cohaeret.

Ib. lin. 9. συγκριτικόν, ὑπεοθετικόν, ὑποκορ. Necessario.

Cap. XIV. lin, 11. καὶ τὸ ἀπὸ προγόνων. Melius. Ib. lin. 12. nai o eig adiog. Melius.

Ib. lin. 18. έχον ένος πρός ένα. Rectius. Paullo infra pro edito τοχυρότερος utrobique codices legunt ανδρειότερος.

Ib. lin. 20. τερος, οίον δξύτερος, βραδύτερος. Bene.

Ib. lin. 21. οίον κρείσσου, ήσσων.

lb. lin. 29. α μέν γαο αντων. Quo enim spectat femininum al?

Ib. α δε επ δύο ἀπολειπόντων. Verissima lectio.

Ib. lin. 30. α δε εξ απολ. . . . Φιλόδημος . . . α δε έκ τελείου. Optima lectio.

Ib. lin. ult. Novum incipit caput Megi Aqudum. Αριθμοί δε είσι τρείς κ. τ. λ.

Ib. pag. 315. lin. 2. καὶ πληθυντικά καὶ τὰ ένικῶν τε παὶ δυϊκών. Uterque male; lege κατά ένικών. Ib. lin. 3. ως αμφότερα. Male.

Ib. πτώσεις ὀνομάτων είσι πέντε. Recte.

Ib. lin. 5. πεητική pro edito κλητική. `Recte.

Ib. ἀποσταλτική. Sic iubet commentarium exponens οίον τῷ Πέτρω ἀποστέλλω ἢ δίδωμι.

Ib. lin. 7. τι έχον, ώς πρός τι έχον, όμων. Neces-

1b. lin. 9. περιληπτικόν pro sphalmate operarium πε-Same of a state to be suited a οιλητικόν.

lb. lin. 10. ldinov.

lb. lin. 12. Κύριον . . . ἐστὶ τὸ τὴν ἰδίαν εὐσίαν ήτοι ὑπόστασιν σημαϊτον. Optime; quorsum enim τὴν idiur?

Ib. lin. 13. τὸ τὴν κοινὴν καὶ καθόλου οὐσίαν σημαίνον τοῦ είδους. Rectink.

⁶⁾ Fabricius bibl. graeca ed. Harles tom. VI. p. 319.

⁷⁾ Iriarte catal. codd. gr. Matrit, p. 314. 8) Bibl. graeca ed. Harles tom. 6. p. 511.

⁹⁾ In codice Bavarico CLXI. fol. 160. habetur Tov avrov Θεοδώμου 'Alsξάνδρον γραμματικού περί προσωδίας opusculum; incipit vero προσωδίαι δέκα είσιν, όξετα, κ. τ. λ. Ergo emenda Θεοδοσίου 'Aleξανδρέως; legg Aretin. catalog. codd. msst. bibl. reg. Monachii.

¹⁰⁾ Villoison anecd graces. Tom. H. p. 99.

²¹⁾ In codice Bavarico CLXI, habetur Equippela Oscocio vite γραμματικής, incipit γραμματική έστιν έμντειρία, scilicet pracmittitur definitio Dionysii, sequuntur quaestiones nonuullae, quarum prima τι έστι γραμματική; exponitur γραμματική μέν λέγεται διά τὸ τήπειν και καθαίρειν τὰ γράμματα κ. τ. λ. Haec concinunt cum codice Calusiano fol. 2. verso; vocabulum καθαίoser, quod in eo desideratur, exhibet Taurinensis. Lege ergo Βομηνεία Θεοδοσίου.
12) Bihl. graeca ed. Harles tom. VI. p. 311. seqq.
13) Anecdota graeca tom. II. p. 99. sqq.

Cap. XIV. lin. 17. ws noos te exer de este. Ib. lin. 22. οίον τισάμενος, και μεγαπένθης. Hoc additamentum suadet commentarius, in quo origo nominis filio ab Oreste impositi fuse declaratur.

Ib. lin. 27. καὶ πευστικόν καλείται.

Ib. lin. 30. τοιούτος. Περιληπτικόν δέ έστι το τῷ ένικο αρίθμω πληθος σημαίνον, οίον δήμος, χορός, όχλος. Επιμεριζόμενον δέ έστι τὸ έκ δύο ἢ καὶ πλειόνων ἐπὶ εν έχον την αναφοραν, οίον έχατερος, έκαστος. Περιεκτικον κ. τ. λ. Necessario.

Ib. lin. 31. τὸ περὶ τὰς τῶν. Recte.
 Ib. lin. 33. Ἰδικόν.

Ib. lin. ult. τακτικόν δέ έστι τὸ τάξιν κ. τ. λ. uti in codice Veneto.

Cap. XV. lin. 4. suntun pro sphalmate operarum inτιχή.

Ib. lin. 5. μεσότης δέ.

Cap. XVI. lin. 4. η 5, η τ ἀνυτω. Recte.

Ib. lin. 7. συζυγίαν εἰσάγουσι διὰ τοῦ ξ. Recte.

Cap. XVII. lin. 2. διὰ τῆς αι διφθ. Pro errore typothetarum a.

Ib. lin. 3. συνεκφωνουμένου δέ. Recte.

Cap. XVIII. lin. 1. ληγόντων.

Cap. XXII. a praecedenti non distinguitur, ned eius textus ita facile a commentario secernitur.

Cap. XXIII. lin. 1. ev te tij ourdeces, und tij ourt. Textus capitis XXIV. vix priora verba proponuntur. Cap. XXV. lin. 2. δηλούσα pro edito πληφούσα. Uter-

Ib. συμπλεκτικοί, οί δε διαζευκτικοί . . . παραπληφωματικοί, οί δε απορηματικοί, οί δε συλλογιστικοί. Καί συμπλεκτικοί μέν ούν. Optima lectio.

Ib. 1862, 188 9 του, πεν, αν.

1b. lin. 6. disorsson pro sphalmate duiorsson.

Ib. lin. 7. υπαρξιν μέν ου δηλ. Recte. Ib. deest ἐπεὶ, nti in Veneto. Recte.

Ib. lin. 10. altius svener nagodauß. Rectei

Ib. όπως, εαν, αν, ενεκα.

Ib. lin. 11. Απορηματικοί δε είσιν όσοι επαπορούντες sladası surdeir. sisi de oide aça, nava, mar. Quibus hoc subjicitur commentarium: ἀπορίαν δὲ σημαίνουσι εν τη ήμετερα διανοία ούτοις. άρα καλέσει με τοῦ λοιπού μαθητήν; iterum sucedit textus: Συλλογιστικοί δέ είσιν όσοι προς τας έπιφορας; ad hunc modum supple mutilum textum.

. Ib. lin. ult. τοίνυν, τοιγάρτοι.

Ib. pag. 319. lin. 3. γε, νῦν,

Miror tantam emendationum messim effugiese diligentiam Fabricii qui Theodosii Alexandrini scholia inedita in Dionysium Thracem tractaverat; ea enim citat in Biblioth. Graeca 14), qui locus in Calusiano codice extat fol. 6.

Theodosius christianum hominem saepe se prodit; namque inter poëtas numerat Christum Iesum, inter συγγραφεῖς Evangelistas, inter opera spuria, praeter scutum Hesiodi et theriacam Nicandri, recenset Apocalypsin D. Pauli et Evangelium secundum Thomam. Post Georgium Choeroboscum vixit, quem laudat fol. 4. inquiens: ποιητικοί τρόποι είσιν κζ. ζήτει δε αὐτοὺς εν τῷ περί τρόπων Γεωργίου Χοιροβόσκου: extabat ergo opusculum da Tropis sincerus antiquioris Choerobosci foetus. Item fol. 21. post illustratum caput περὶ ὑήματος ait: καί ταύτα μέν εν συντόμο διεξίεμεν, καθόλου δε εν τῷ δηματικῷ Γεωργίου, καὶ Απολλονίου, εἰ θεῷ φίλον, ἰσύμεθα 15). Choerobosci έηματικόν ab etymologico magno ad voc. Θράψας laudatur: de Apollonii έηματικῷ vide Fabricium Biblioth. Graeca tom. VI. pag. 275.; utrum Theodosius haec commentaria confecerit nec ne, haud constat. Iohannis Philoponi aetatem antecessisse poene colligerem ex Fabricio 16), in grammaticorum enim recensu. Theodosius Philopono praeponitur; at vereor ne huiusmodi argumenta certam fidem facere possint.

Iam alteram codicis partem recenseam, quam supra additamenta nominavi. Absoluto commentario in caput. XXV. Artis Dionysianae, sequuntur in codice Taurinensi capitula περί βαρβαρισμού, περί σολοικισμού, περί

λέξεως, πάθη λέξεων αζ. At in Calusiano

management in the second secon			,		•	
περί ποδών	fol.	29.	περί του ήρωϊκου μέτρου	fol.	3о. Ъ	
έτι περί ιάμβων		32. b	έτι περί ήρωϊκοῦ		33.	
περί τομών		33. Ъ	περί έλεγείου		33. ъ	
περί ἀναχρεοντίων		34. b	περί βαρβαρισμού		34. b	
stedi voloikismoŭ		35.	περί λέξεως		35 .	
Tractatus de dialectis absque titulo incipit		35. b	περί ἀτθίδος	_	<i>36</i> .	
အနေပဲ ဝီလဝုပ်ဝီဝ၄	٠	37.	περί αἰολίδος	-	37. b	
πεοί κοινής διαλέπτου	·	38 .	περί του ήρωϊκου μέτρου έρμηνεία αναγκαία	_	38. b	
περί ποδός		3 9.	περί ποδών	-	39.	
περί παθων των εν τῷ ήρωϊκῷ μέτρος εύρισκομένων		41.	περί συνιζήσεως	<u>.</u>	42. b	
έτι περί συνιζήσεως		43.	περί των εν τῷ ἡρώφ μέτρφ κοινών συλλαβων			
		1 6 P	εύρεθ εισών		43. b	
έτι του ήρωϊκου μέτρου διαφοραί είσιν έπτά	_	44.	τί έστι στίγος		44. b	
περί ἀνακρεργτίων		45. b	περί τοῦ ἰαμβικοῦ μέτρου		46.	
περί ζαμβικού μέτρου τραγικού		47.	περί ἀνακρεοντίων	_	47.	
περί έλεγείου		47. b	περί χωλιαμβικοῦ		47. h	
περί βαρυτόνων δνομάτων		48.			. •	

¹⁴⁾ Tom. I. p. 576. 15) Sie uterque codex; Laurentianus exhibet iouiusda. Legerem madneopeda, quae vox sollemnis est hisce in phrasibus;

sic Choeroboscus in codice Tsurinensi C. I. 25. fol. 54. iv eq γματικώ 'Απολλονίου, εἰ θεῷ φίλον, μαθησόμεθα 16) Biblioth. Greec. tom, VI. p. 310. note es.

In hisce additamentis nullum textus vestigium apparet, immo opusculum continenter scriptum, vel scholia varia recte quis dixcrit. Fol. 31. b. haec leguntur.

άξιος αλνεϊσθαι Διονύσιος, δς τάδ' έγραψεν άνθρώποις άρετην δεικνύμενος πασαν σοφίαν

si legeris

ανδρασι δεικνύμενος σοφίαν πάσαν άρετήν τε

yersum hexametrum habebis. Similiter fol. 47. legitur τοῦτο δὲ τὸ μέτρον (scil. lambicum) οὖκ sἶπε Διονύσιος, ἀλλ' ἡμεῖς διὰ τὴν τῶν νεῶν ἐδφέλειαν προσεθήκαμεν. Indé liquet hacc additamenta Dionysium quidem non habere auctorem, eius tamen opusculum aliquod de metris respicere, veluti scholia, quae illud illustrant et supplent. At cum, teste Porphyrio 17), plura de prosodia iunior grammaticus, seu Theodosius Τέχνη addiderit, quae Dionysio Thraci immerito tribuerunt posteriora saecula, hoc potius apocryphum opus spectasse anonymum erediderim.

Verum, antequam de universa hac appendice quidpiam statuamus, praestat affeire recensionem paris cordicis Laurentiani XVIII. Plutei LV. cuiusmodi officiosa cura cl. Franc. Del-Furia Bibliothecae Praefecti accuratissimam ad me trausmisit; descriptio enim a Bandinio vulgata paullo est turbatior. Inscribitur ille Αργή σύν θεος τῶν ἐρωτημάτων Θεοδοσίου γραμματικοῦ Αλεξανδρέως περὶ προσοσδιῶν: Theodosiani textus initium par est ac in Calusiano et Taurinensi, cum iisque consentiunt caetera, quae commentarium in Τέχνην exhibent. Capite περὶ συνδισμοῦ, quod postremum est artis Dionysii, illustrato, sequuntur capita περὶ ποδῶν, iterumque περὶ ποδῶν, περὶ τοῦ ἰμμβικοῦ μέτρου, περὶ τοῦ ἡρωϊκοῦ μέτρου, περὶ βαρβαρισμοῦ, περὶ σολοικισμοῦ, περὶ λέξεως, cui subnectitur tractatus de dialectis absque titulo, prorsus uti in Calusiano fol. 35. b. sqq., atque desinit hisce verbis ὡς πρὸς ἀνάληψιν ἀρκεσθησόμεθα. Omnia opusculum unius eiusdemque auctoris continenter scriptum referunt; nulla enim apparet in codice distinctio, qua seu commentarium a tractatu de metris, seu iste ab illo de dialectis secernatur. Post vocem ἀρκεσθησόμεθα sequuntur in codice fol. 19. Θεοδοσίου γραμματικοῦ λλεξανδρέως εἰσαγωγικοὶ κανόνες περὶ κλίσεως ὀνομάτων.

Discrepant ergo codices in appendice, quam commentario Theodosii in Dionysium Thracem attexunt; Taurinensis parcior est in additamentis, fusior Calusianus, medius inter utrumque Laurentianus; capitula tamen codem titulo insignita, quae vel in omnibus, vel in uno et altero codice leguntur, adeo parem candemque lectionem praeserunt, sibique apprime concinunt, ut certum, ratumque habeam unicum suisse sundum, a quo Amanuenses maximam appendicis partem desumserint. Eum vero Theodosium praesertim fuisse mihi fit probabile. Adeo enim fama Tiyyng Dionysii percrebuerat, ut illam, veluti supremum scientiae archetypum, suspicerent omnes, atque grammatici tum explanarent, tum amplificarent. Scholiis commentariisque exposuerunt Porphyrius, Diomedes scholasticus, Melampus, Stephanus, Georgius Choeroboscus; interdum et scholia, quae in tractatus excreverant, librarii a commentario excerpebant, atque seorsim descripta vulgabant, sic Porphyrii tractatus de Prosodia fragmentum est commentarii eiusdem auctoris in Dionysium 18). Additamentorum, quibus scholiastae textum amplificarunt, exempla suppeditant codex Taurinensis, Calusianus, Laurentianus, Io-hannaeus Fabricii 19), Venetus D. Marci 20). Verbo dicam, grammatici, cum Dionysianam Téxtum veluti textum, quem sequerentur, sibi proposuissent, in eius expositione vel ingenio suo indulgentes digrediebantur, atque hoc potius disciplinae caput prae aliis illustrantes, peculiares tractatus arrepta scholiorum occasione conscribebant; vel rati artem aliqua sui parte mancam esse, per additamenta eum supplere satagebant. Quae cum ita sint, mirum non est Theodosium, cui maxime arridebat prosodia, ut illam Herodiani breviaret, atque huic disciplinae primum in grammatica locum tribueret, eiusque compendiosam expositionem commentario suo, uti superius animadvertimus, praemitteret, mirum inquam, non est brevissimo itidem de pedibus et metris tractatu artem Dionysii locupletasse; saltem eiusmodi additamentum neque a grammaticorum more, neque ab ingenio Theodosii abhorret. Iste vero semel ac aliqua appendicis loco commentario suo assuere coepit, amanuenses librorum a se descriptorum praestantiae prospicientes coeperant etiam seu ex ceteris Theodosii operibus, seu ex aliis auctoribus corradere quidquid cum appendicis natura facere videretur, eamque novis additamentis infarcire. Hinc in solis capitibus περί βαρβαρισμοῦ, περί σολοικισμοῦ, et περί λέξεως repraesentandis consentiunt codices, quos vidi, Taurinensis, Calusianus, et Laurentianus; capitula de pedibus, de metro iambico et heroico, nec non tractatum de dialectis solus Laurentianus et Calusianus exhibet; hinc Calusianus variis discretisque capitibus de uno codemque disciplinae capite agens, puta de metro heroico fol. 30. b, 33. 38. b, 44. et de anacreontico fol. 34. b, 45. b, 47. non unicum librum et auctorem secutus videtur, sed ex pluribus varia citra ordinem consarcinasse. Quamobrem, cum bonam appendicis partem Theodosio acceptam esse referendam existimo, tum quae demum illa sit ab omni interpolatione immunis certo designare nec andeo, nec possum.



¹⁷⁾ Fabricius Biblioth. Graec. tom. VI. p. 319.

¹⁸⁾ Villoison Anec. Graeca tom. II. p. 103.

¹⁹⁾ Biblioth. Greece tom. VI. p. 511.

²⁰⁾ Villoison cit, loc. p. 101.

Sane, nisi codicibus fidem abneges, Erotemata de prosodia, de pedibus, carminum generibus, et dialectis scripsit Theodosius, atque asservantur in bibliotheca Vindobonensi 21). Quae Ducange in Glossario M. et I. graecitatis ex anonymi Mesto de metris laudavit ad vocem Kouzoullior tom. I. pag. 727. paria iisdemque verbis expressa leguntur in Calusiano fol. 34. b, et 45. b, ubi de metro anacreontico praecepta tradit 22).

Monneram superius codicem Calusianum fol. 35. capiti neol légeos tractatum de dialectis attexere; lruic geminum esse Laurentianum me docuit Cl. Fr. Del-Furia. Perlegens vero facile vidi seu caput neol légeos, seu ipsum de dialectis opusculum iisdem contineri verbis, quibus etiam Grammaticus Leidensis a Koënio vulgatus 23), et par caput opusculo proxime praecedens in eodem Leidensi codice 24). At cum Koënius ad fidem unius libri, qui solus adhuc innotuerat, Grammaticum Leidensem ediderit, operae pretium me facturum existimavi, si variantes lectiones ex utroque eodice Calusiano et Laurentiano 25) enotarem. Utor autem editione Gregorii Corinthii a Schaefero, Bastio, Boissonadio curata, atque Lipsiae anno 1811 edita.

Pag. 627. lin. 1. aiolic nai nown. Uterque.

- lin. 5. ὑπὸ ἀτθίδος. Laur.
- lin. 9. alohis παιδός desunt haec in utroque.
- lin. 11. η πάντες. Laur. Verbum χρησθαι saepe in Laurentiano cum accusativo iungitur; de qua sequiorum graecorum constructione vide Schaeferum ad Gregor. Corinthium p. 691.
- lin. 12. Desunt haec in Calusiano, eorumque loco sequentia, leguntur: Ἰάς, ἀτθὶς, δωρὶς, αἰολὶς, καὶ κοιτή. ὑμηρος, Ἰριστοφάνης, Θεόκριτος, Ἰλκαῖος, Πίνδαρος, διάλεκτος παλαιαὶ πέντε, καὶ οἱ ταύταις χρησάμενοι.

Pag. 628. Megi dialexror Laur. pro edita inscrpt. Megi ladoc.

- __ lin. 3. ἐστιν αὐτοῖς Laur.
- lin. 5. διαιρεῖ, λαμβάνει Laur.; Calusianus emendationem Koënii διαιρεῖν λαμβάνειν confirmat.
- lin. 7. λέξεων υφεξαιρείν Cal. λεξεων τοιν (sic) υφεξαιρείν Laur.
- lin. 8. οὖν ἀντὶ τοῦ η̄ τὸ ᾱ. Uterque.
- Lin. 12. ποιέειν λέγουσι. Uterque; saepe όταν in Laurentiano cum indicativo construitur, parcius in Calusiano; quod semel monuisse sufficiat.

Pag. 629. lin. 2. ἐπ' ὁρῷν ἐφ' ὁρῷν. Ambo.

- lin. 3. τὸ ὑπεξαιρεῖσθαι. Uterque. Subintellige ἴδιόν ἐστι: quae verba totidem litteris fortasse expressa erant in praecedenti articulo libri, qui huiusce compendii fundus fuit.
- lin. 4. verba zai drées dat desunt in utroque.
- lin. 6. dè adrois Laur.

Pag. 630. lin. 1. ην κέκρηνται Laur.

- lin. 6. τὸ ξ λαμβάνειν Calus.
- lin. 7. ἀπαλοιφαϊς Laur. Calus. συναλοιφαϊς cum Koënio.
- lin. 8. οὐμάτιον ἀντὶ τοῦ ἰμάτιον. Uterque.
- lin. 9. φοούμιον. Uterque.

²¹⁾ Nessel catal. codd. par. IV. cod. CCXVI. no. 1.

²²⁾ Vocem κουκούλιον illustrare sategit Pauw in animad. ad Hephaestionis Enchiridion p. 184. at mendoso textu usus nihil nisi coniecturas proposuit. Ab re non erit emendatiora proferre ex Isaaco Monaco de metris in codice Taurinensi C. I. 25. qui fol. 18. haec habet. Τὸ Αναπρεόντειον μέτρον διαιρείται εἰς β, κούς τε καλουμένους εἰκους, καὶ τὸ κουκούλιον καὶ οἰμὲν οἰκει ἐπιδέχονται ἐν μὲν τῆ πρώτη χώρα ἀνώπαιστον, ἐν δὲ τῆ β καὶ γ ιαμβον, καὶ μιὰν περιττήν συλλαβήν ἀδιάφορον, εἰτε μακράν εἰτε βραχείαν. μακράν μὲν, οίον – ἀπὸ μενοικών μελά-θρων – βραχείαν δὲ, οἰεν – ἀπὸ τοῦ λίθου τὸ ἡεῖθρον – . Τὸ δὲ τούτων κουκούλιον τρίμετρόν ἐστι κατά διποδίαν, καὶ δέχεται ἐν μὲν ταῖς περιτταῖς χωραις πυβόχιον, ἐν δὲ ταῖς ἀρτίαις σπονδείον. πλήν τῆς τελευταίας. ἐν ταύτη γὰρ ἐπιδέχεται μὲν καὶ οπονδείον, ἐπιδέχεται βὲ καὶ τροχείον δὲὰ τὸ ἀδιάφορον τῆς

τελευταίας συλλαβής. παράδειγμα του πρώτου - άρετής εὐστεφάνου άνθεα δρέψας - τοῦ δὲ ἐτέρου - ζαχαρίου μεγάλου πάγκλιτε κοῦρε - δεῖ δὲ ὀκτω μὲν τοὺς οἴκους ἐκτίθεσθαι. ὀυοὶ δὲ χρῆσθαι τοῖς κουκουλίοις τοῖς καὶ ἀνακλωμένοις. Ιαπ omnia hinc patent. Fusiora et clariora haec sunt, quam illa Eliae Monachi de metris edita a Franc. Del-Furia in appendice ad Draconem Stratonicensem. Lipsiae, Weigel. 1814. 8. p. 80. Lege etiam Draconem ibid. p. 167.

²³⁾ In appendice ad Gregorium Corinthium de Dialectis pag-627. edit. Lips. ann. 1811.

²⁴⁾ Ibid. nota 1.).

²⁵⁾ Huiusce varietates summa diligentia et fide collectas debeo viro doctiffimo, atque ad omne humanitatis genus facili Fr. Del Furia.

C. I. 25. fol. 57. ubi auctor demonstraturus literam \(\bar{o}\) vocalibus accensendam esse, inquit: ἔτι καὶ ἀπὸ τῆς Αιολίδος διαλέκτου δείκνυται τὸ \(\bar{o}\) φωνῆεν, οι προςτιθέναι εἰώθασι τὸ \(\bar{v}\), φωνήεντος ἐπιφερομένου. ἔαδεν εὔαδεν, καὶ ἡὼς αὔώς. συμφώνου δὲ ἐπιφερομένου οὐδέποτε τὸ \(\bar{v}\) τιθέασιν Αιολείς. τὸ γὰρ νοῦσος καὶ οὔλυμπος ποιητικά εἰσι, καὶ οὖκ Αιολείς, οἶον αὔρητος ἄρητος. φωνῆεν οὖν δοκεῖ τὸ \(\bar{v}\).

Τὸ $\bar{\eta}$ εἰς τὴν ει δίφθογγον τρέπουσιν οἱ Λιολεῖς. εἴρωες λέγουσιν ἀντὶ τοῦ ἡρωες. Lege grammaticos laudatos a Maittairio de Dialectis p. 216. ed. Sturz.

Τὰς τῶν εἰς ευς ληγόντων ὀνομάτων γενικᾶς διὰ τοῦ ιο προφέρουσι, βασίλιος λέγοντες ἀντὶ τοῦ βασιλέως, καὶ Αχίλλιος ἀντὶ τοῦ Αχιλλέως. ὅθεν καὶ τὸ Ζεὺς διὸς κλίνουσι κατὰ τὴν αὐτὴν ἀκολουθίαν, ὅπερ ἐπεκράτησε καὶ παρὰ τοῖς κοινοῖς. Etymologicon M. p. 189. lin. 29. Aeolibus assignat genitivum βασίλησς, Αχίλλησς. Urbanus pag. 88. Boeoticam esse formam Ὀδύσσιος contendit; huic concinit Theodosius Alexandrinus ineditus in codice Taurinensi C. I. 25. fol. 47. verso inquiens: βασιλέως, καὶ παρὰ Βοιωτοῖς βασιλίος διὰ τοῦ τ καὶ ο, ὡς τὸ Ζεὺς διὸς, et iterum fol. 48. οὐδὲ ταχίος φαμὲν Βοιωτικῶς, ὡς Αχιλίος, εἰ καὶ οὐτω οὐκ εὐρίσκεται ἡ παραλήγουσα τῆς γενικῆς μείζων τῆς ληγούσης τῆς εὐθείας. οἱ γὰρ Βοιωτοὶ τότε ποιοῦσι τοῦτο ἡνίκα οἱ Αττικοὶ εἰς εως, καὶ Ἰωνες εἰς πος.

Ἐπὶ τῶν μὴ ἐχόττων ὁημάτον (lege τῶν ὁημάτων μἡ ἐχόττων) τὴν μετοχὴν εἰς ὅ λήγουσαν μετ' ὀξείας, ἰσοσύλλαβον ποιοῦσι το τρίτον τῶν πληθυντικῶν τῷ πρώτω, οἰον ἐμάθομεν ἐμάθοσαν, εἴδομεν εἴδοσαν. ὅθεν τὸ παρὰ τῆ θεία γραφῆ εἰρημένον — εἴδοσαν πάντα τὰ πέρατα τὸ σωτήριον τοῦ θεοῦ — Αιολικὸν ἰδίωμά ἐστιν. Boeotis hanc formam tribuit Etymologus pag. 282. lin. 35. Chalcidensibus assignat Maximus Planudes ineditus in Dialogo de Grammatica in codice Taurinensi B. I. 25. fol. 21. lege Maittaire de Dialectis pag. 299. ed. Sturz.

Αντί θηλυκών δνομάτων άρσενικά λαμβάνει. Εδπερος Κέγουσιν άντί του έσπέρα. Similia Ionibus adiudicat Phavorinus ad v. Έσπερος; lege Bastium ad Gregorium pag. 425. sq.

Τὸ τύπτε τύπτεσκε λέγουσι, καὶ τὸ βόα βόασκε, καὶ τὸ εἰστήκειν εἰστήκεα, καὶ τὸ ἐτετύφειν ἐτετύφεα. τὰ δὲ πληθυντικὰ εἰστηκέμεν, καὶ ἐτετυφέμεν, καὶ εἰστήκεσαν, καὶ ἐτετύφεσαν. Ionibus tribuitur epenthesis literarum σκ ab Etymologo pag. 624. lin. 31. et Maittairio de Dialectis pag. 163. nec non terminatio εα plusquam perfecti lege Etymologum 386. 15. et Maittaire pag. 164.

Το δύνασαι, καὶ ἐπίστασαι κατὰ ἀποκοπήν τοῦ σ ἐκφέρουσι δύνααι, καὶ ἐπίστααι, κατὰ δὲ συναίρεσων τῶν δύο αα δύνη καὶ ἐπίστη, προσγραφομένου καὶ τοῦ τ. Formas δύνη, ἐπίστη Atticorum esse tradunt omnes. At Theocritus X. 2. δύνη habet. Purior tamen Atticismus η secundae passivorum personae in ει mutat, quod in solis modi indicativi temporibus obtinere monuit Hermannus in praef. ad Euripidis Hecubam pag. XXVI. Hanc terminationem saepe revocavit Brunckius in Aristophane, et Suphocle; equidem in Platonis Phaedro sub initio scripserim cum codice Taurinensi C. V. 23. πεύσει, εῖ σοι σχολή pro edito πεύση, atque in Luciani Dialogo mortuorum X. tom. II. pag. 160. ed. Bipont. καὶ οὐδὲν ὅπλον δεήσει converterem armis haud indigebis pro eo quod est in versione vulgata nihilque armis opus erit.

De Dialecto Attica omnia sunt ex editis libris perspecta. Nisi quod moneam codices Corinthii pag. 172. et grammaticum Meermannianum pag. 644. emendari a Barocciano inquiente: Τούτων έστὶ καὶ τὸ λέγειν ἐπὶ τοίτων προσώπων τῶν ὑημάτων τοῦ προςτακτικοῦ λεγέσθων καὶ νοείσθων ἀντὶ λεγέσθωσαν καὶ νοείσθωσαν.

Quae cum ita sint, tantumque Baroccianus abscedat a Calusiano, et Laurentiano codice, iure videor affirmare perperam illum Theodosii nomen in fronte praeferre; hoc vero a caeteris librariorum seu fraudibus, seu incuriis non abhorret. Primo enim vidimus amanuenses in alteram Theodosiani tractatus partem ita esse grassatos, ut alia Taurinensis omitteret, alia a Calusiano et Laurentiano seu exscriberentur seu inter genuina Theodosii capitula insererentur, alia vero Leidensis codex ab universo opere excerperet veluti peculiarem tractatum. Tum norunt philologi codicibus evolvendis assueti eam suisse doctorum grammaticorum fortunam, ut vix quidquam de scriptis eorum ad nos perduraverit, nisi quod discipulorum ac tironum manibus quotidie tereretur 26); equidem adderem, nisi quae grammaticorum sequioris aetatis grammaticam praelegentium ingenium, cut excerpta suis in libris servavit, aut propriis contaminavit accessionibus, scholiis, interpolationibus, aliisve id genus. Apposite Hermannus in praesatione ad Draconem Stratonicensem 27): dolendum est autem omnino, quod ex his, quae a veterrimis doctissimisque grammaticis scripta sunt, perpauca integra, et ab alienis accessionibus vacua ad nos pervenerunt. Quare Theodosii Isagogicos Canones de nominum declinatione expositos habes ἀπό φωντής Georgii Diaconi et oecumenici Magistri in codice Taurinensi C. I. 25. fol. 45.; Georgius Choeroboscus in Theodosii

²⁶⁾ Haec de Thryphonis grammatici Opusculis scribebat Anonymus in *Museo critico*, or *Cambridge classical Researches* Weigel, 1812, p. XIX.



Canones verborum scholia conscripsit, quae eodem in codice fol. 52 asservantur; Theodorus Prodromus brevi enarratione marginali Theodosii Erotemata illustravit, ut plane dicas Theodosium eaudem, quam caeteri grammatici, fortunam esse passum. Dolendum hoc institutum multa ex variis corradendi, nulloque habito discrimine consarcinandi mansit vel ad saeculum, quo bonae literae in Italia excitabantur, praefuitque collectaneis Adonidos Hortorum, Etymologici Magni, Grammaticae Lascaris, Lexici Phavorini, aliorumque, quibus in libris multa antiqua, nullo commemorato auctore, recentioribus miscentur. Verum quaecumque demum sors postremae Theodosii parti, quae circa metra versatur, obtigerit, videor hucusque demonstrasse Erotemata et Opusculum de Brosodia diversis nominibus eundem tractatum complecti, cuius prima pars Tiyum Dionysii tum illustrat, tum emendat; sub Grammatici Leidensis nomine Theodosium latere, quem nonnullis in locis emaculasse iure mihi blandior; codicem Baroccianum perperam Theodosio inscribi, aliqua tamen monita digna, quae adnotentur, continere. Haec vero commentari potissimum proposueram.

INDEX VERBORVM

DE QVIBVS EXPONITVR IN ORIONIS ETYMOLOGICO.

et 19. 7, 3. 12, 9. 13, 50. 20, 30. et 31. 22, 16. 23, 7. 27, 16. 30, 3. 11. et 12. 119, 14. α πλεονάζει 13, 21. 28, 29. 75, 23. 146, 17. Δ δίκταμνον p.3. Vid.not. 16. αβαξ 18, 18. αβλειλως γ. α σημαίνει και το κακόν 70, 15. άβλεμέως 14, 21. άβληχοὸν 7, 3, άβρὸς 3, 11. αβροτάξαι 19, 28. αβροτάξομεν 13, g. άβρωτος 37, 13. Vid. not. 100. αγαθίζω 165, 20. αγαθόν 1, 1. 173, 6. αγαθώς 29, 1. αγαθώτατος 1. 3. αγαθώτατος 1. 2. 29, 8. αγάλλομαι 173, 8, άγαμαι 29, 2. άγαν, επιτατικόν μόριον 1, 4. άγαν, επιτατικόν μόριον 1, 4. άγανος 3, 8. 14, 1. 30, 9. άγανρος 3, 2. Vid. not. 14, άγγειλαι 31, 9. άγγείον 19, 12. Έγγελος 173, 10. αγγελος 173, 10. αγγος 14, 17. αγίρωχος 5, 16. 175, 19. αγπη 11, 13. 14, 2. αγπη 19. 13. αγποίνη 170, 18. αγπούν 17, 8. αγλαά 173, 8. αγνεία 175, 32. άγνεία 175, 32. άγνεία 176, 1. άγνεω 25, 29. άγουις 27, 5. άγοστος 17, 6. άγρεϊν 40, 20. et 22. αγετίν το, 20. et 22. αγειώτης 30, 7. αγεοιώτης p. 30. not. 18. αγεός 14, 19. 176, 11. αγεύπνια 18. 20. ayviá 22, 17. αγύρειν 100, 7. αγυρις 27, 4. αγχειν 15, 3. αγχοῦ 143, 30. αγώ 22, 17. αγώ 29, 1. αγώγιμος 89, 11. aywyiay 176, 1.

άδάμαστος 42, 23. αδείν 23, 1. αδελφειός 67, 5. αδελφειός 07, 5. αδευκής 24, 20. αδην 25, 20. "Αδης 26, 26. αδολεσχεῖν 23, 1. αδρός 26, 16. αείδηλον 23, 5. αείδω 30, 3. αεικέλιος 29, 17. αειν 19, 8. Conf. αω. αείν 19, 17. αελλα 5, 13. 73, 22. αελλής 29, 22. αζαίνω 28, 4. αζη 13, 24. αζηχές 8, 5. αζηχής 13, 24. άζομαι 27. 8. αζω 27, 11. αηδών 28, 1. 176, 15. αημι 5, 14. άημι 5, 14.
αήρ 19, 7. 176, 13.
αήτητ 19, 17.
αθερίζειν 9, 8.
αθτορατον 5, 11.
αθτορά λοιγόν 9, 18.
αθτορά 16. 11. 89, 5. 174, 1.
Vid. ibi not. 7.
αθτούσε 28, 19.
αθτος 27. 0. ala 27, 9. aiyespoc 17, 14. aiyealde 6, 8. 174, 12. aiyle 5, 5. Αίγιοθος 24, 14. αίγιοθος 24, 14. αίγιλη 20, 23. 68, 4. αίγυπιός 186, 21. αίθυπος 21, 7. αίδοῖα 15, 22. αίμα 16. 7. 185, 1. et 5. αίμα σιά 8, 19. αίμυλος 12, 17. αίμων 12, 18. 48, 17. αίνος 46, 14. alves 15. 11. Vid. not. 53. alvoodas 8, 7. aif 24, 1. αίολλω 88, 16. αίπα ζέεθρα 9, 5. αἴπη 5, 22. 175, 21. 176, 19. αἴπλόος 5, 22. 175, 20. 176, alπος 9, 3. et 7. αίπύς 9, 3.

alpa 18, 1. 185, 10. atosiy 19, 10. 21, 18, atom 185, 14. aloa 8, 26. 63, 19. αΐσυλος 21, 10. αΐσυλος 21, 10. αΐψα 5, 19. αΐκος 14, 8. ἄκαιρον 174, 13. ακαλαφείτα 24, 9. ἄκανθα 176, 16. ánaros 24. 12. axéquios 21, 14. ακεστής 12, ακεστόν 175, 8. autorqua 12, 16. aztwv 3. 15. αμή 151, 21. αμήν 8, 3. 11, 13. 24, 9. 69, ακιδνοί 8, 12. ακμή 14, 23. 20, 12. 22, 24. ακνηστις 17, 11. vbi vid. not. 72. axolasia 19. 31. axólacros 21, 24. ·185, 17. απόνη 22, 24. απος, 12, 3. απος, 12, 3. αποαιρνές 31, 8. Vid. not. 27. αποατος 26, 8. αποέμων 28, 27. акрефуес 31, 8. απρια 122, 6. απριβής 18, 8. απρίς 15, 6. йжретом 175, 22. ançow 22, 22. απτή 10, 9. 175, 31. απτίε 22, 28. απτωρ 45. 6. απώ 22, 30. 26, 21. αχωμή 22, 10. ah nheevates 21, 23. 24, 10. 25, 3. 43, 12. 49, 9. 62, 16. 21. 26. 30. 63, 5. 80, 2. 88, 10. 123, 12. et 20. 149, 16. 27, 28. 154, 5. äla 19, 26. alaasa. 10, 5. alalaiser 23, 21.
alalaiser 10, 0.
alalaiser 23, 21.
alalatos 6, 10. alakw 27, 28. αλαός 21, 16. 105, 26. not. 83. Vid. άλαπαδνός 134, 14.

T 2

aldaireur 7, 11. 8, 21; aléa 67, 8. aleis 65, 3. älejoov 8, 21. 23, 11. alexTue 22, 18. äles 144, 4. άλη 6, 13. άληθης 23, 13. alijow 149, 10. άληται 65, 2. นี้ไท้รทุธ 70, 10. นั้นปียาง 7, 11. άλιαστος 26, 11. άλίβας 27, 13. 30, 14. 15. 190, 7. άλιμυρηέντων 106. not. 86. alivousvov 26, 14. aliov 7, 16. 70, 9. 71, 5. άλις 27, 1. αλιτήμων 32, 9. αλιτής 32, 11. αλιτήριος 32, 3. alirne 32, 10. alira 32, 3. et 6. Alneidne 69, 7. 186, 25. alni 27, 26. alni 27, 28. ct 29. αλκτής 27, 26. αλκύων 13, 5. αλλότοιος 18, 4. άλμυρός 147, 14. 153, 3. άλογον 175, 13. alós 174, 12. älose 10, 7. älose 10, 8. alveer 6, 15. alvoraçeir 6, 13. αλισκάζειν 0, 13.
αλώ ετ άλώμαι 64, 54. 65, 4.
69, 25. 70, 10. 149, 10.
αλώ 10, 7.
αλώναι 13, 15.
αμαθος 13, 3.
αμαλθέναι 15, 16. 24, 22.
Αμάλθεια αξ 5, 5.
αμάλθεια 20, 20. 50. 4. αμαξα 20, 20, 50, 4. αμάρα vid. p. 4. not. 20. et 11, 22. αμάραντον 175, 13. αμαρύσσειν 23, 14. αμαυρόν 10, 12. αμβλύς 14, 9. αμβροσία 19, 11. 30, 26. αμέγαρτον 22, 12. αμείνουν 18, 12. αμενηνός 28, 26. αμέρου 13, 16. 20, 8.

äμη 9, 11. Conf. p. 4. not. 20. αμήσατο 9, 12. αμνός 19, 19. άμοτον p. 20. not. 14. ἄμπελος 10, 18. 30, 16. 176, αμύγδαλα 30, 21. αμιδιέ 11, 18. 31, 10. 79, 4. άμυμων 28, 12. αμύνω 25, 3. έμυστις 8, 23. αμυχή 30, 22. vbi vid. not. 24. αμφίβληστρον 175, 2. Αμφικτύονες 25, 13. αμφικύπελλον 81, 18. αμφιλύκη 7, 23. αμφισβητεῖν 5, 5. Αμφιτρίτη 18, 9. αμφωρεύς 31, 12. ἄμωτον 20, 29. av cum Indicativo 7, 12. ara 174, 4. αναβίωσις 175, 1. ava 8) nove 156, 30. ανάγηη 14, 16. ανάγνωσις 174, 4. αναγραφή 174, 5. αναδρομή p. 26. not. 71. ανάθημα 64, 21. avaceciv et avaiceous, pro oreρείν et στέρησις 7, 7. et 9. αναίσθητος 144, 8. avaloyla 31, 1. άναξ 16, 17. ανάπηρος 31, 3. σνάπυστα 31, 6. άνασσα 26, 1. avacracie 174, 3. άναι δος 20, 4. ăvarços 3, 2. άνδηρα 15, 20. dridyv 25, 27. ανεμοι 12, 22. 176, 8. et 12. ανεξικανία 175, 5. ανεψιός 28, 22. ανεωνία 19, 33. äm dor 175, 23. ανήκεστος 26, 21. 175, 8. not. 20. ανής 16, 18.-ανθεςεών 16, 20. aνθέων Genitivus pluralis 191, ανθος 3, 4. ανθομπος 16, 11. 174, 1. ανία 18, 6. ανόητα 58, 33. αντιάδες 129, 19. αντίβιον 7, 19. αντιβολήσαι 7, 21. avrideuis mutatto 155, 19. avrior 27, 23. artiyes 11, 20. ανύω 150, 1. ανώ, τὸ ανύω 16, 18. 150, 1. το αίζω 108, 18. αοίδιωσε 24, 6. αορ 169. 4. aoges 17, 25. Conf. ibidem not. 79. απα, υμεύειν 25, 24. απα ός 29, 20. απειαίνιτο 8, 7. απερείσια 3, 1.

απηλεγέως 13, 1.

ฉสเทยออลเท 26, 27. έπιος 11, 10. 113, 35. από 25, 4. από τοῦ την 10, 1, αποβυίξ**αι** 10, 1. αποδυάν 21, 4. αποθανείν 25, 24. αποκναίω 23, 18. αποσκύδμαινο 28, 3. απούρας 4, 16. αποφράζω 25, 5. αποφρας 25, 7. et 9. αποφώλια 11, 1. απτήν 22, 26, αρά 11, 6. 19, 6. ανάβησεν 11, 25. αραί 176, 3. αναιόν 9, 1. upactai 14, 7. αράχις 17, 11. αμάχνη 175, 27. αμάχνη 8, 29. αμάχνα 8, 29. αμάγν 20, 21. 185, 22. αρειή 18, 14. αρέσκειν τους θεούς 73, 28. αρετή 1, 7. 175, 6. í85, 25. αυή: ειν 97, 18. αρηίφατος 148, 22. not. 80. αρήν 14, 4. not. 38. αρήρεται 60, 1. "Αρης 19, 6. 61, 28. αρι ἐπίτασιν δηλούν 96, 4. apideineros 24, 18. αριθμός 26, 19. αριστερά 58, 18. αριστον 44, 15. άριστος 25, 17. ãexos 176, 6. ἄρμα 32, 1. άρμαλιά 21, 10. έρμόδιος 186, 17. αργείοθαι 8, 27. 175, 26. ἄρνυσθαι 4. 7. αρότης ει αροτήρ 32, 11. άρουραν 5, 8. 175, 15. 190, 26. άρπεξ 161, 25. άρπη 24, 3. "Αρπυια 28, 17. αὐρην 14, 4. αὐρωδω 121, 27 αρρωστία 183, 5. άροωστος 21, 29. 176, 22. αρτηρία 17, 3. αρτοκόπος 175, 4. έρτος 21, 18. ἄρχαμος 121, 19. ἄρχων 175, 3. άρω, τὸ ἀρμόζω 26, 19. 122, 1. et 3. to segonas 139, 22. το αροτριώ 190, 28. žoai 6, 6. ãoa: 6, 4. ασάμενθ ς 10, 16. αjeη 10, 16. aodivsiav 174, 8. acteris 176, 23. αστερής 170, 23. αστερίς 26, 18. αστερίς 9, 14. 20, 15. αστηθής 6 22. άσκησι: 174, 6. Ασκληπιός 9, 15. 15, 8. 30, 12. danos 6, 21.

ασπάζεσθαι 19, 22.

ασπασίως 27, 14. ασπαστός 13, 29. conis 29, 11. ασσον 99. 9. Ασσυρία 150, 18. αστεροπή 13, 21. 17, 23. 146, αστής 176, 14. acremyalos 16, 1. αστραπή 176, 17. αστρον 15, 15. ασίγχυμον 163, 10. ασυνταξία 28, 9. ασύφηλον 13, 6. ασφάραγον 12, 8. ασφάραγος 143, 3. ασφύδελος et ασφοδελός 2, 4. aszaláav 7. 27. 20, 34. agw Futurum 21, 11. ασωτία 174, 9. ἄσωτος 20, 17. ατάλαντον 154, 6. αταξία 174, 11. αταρτηρός 4, 14. ατειρής 18, 16. άτέχνως 175, 25. άτη 6, 3. Atlas 19, 30. атрантов 17, 17. атранів 5 1. Ατρεύς 30, 5. ατρεχές 5, 1. Αττική 29, 26. ατύζεσθαι 11, 17. ατυχθείς 7, 29. αυγή 28, 24. αυή 11, 5. αυλή 20, 25. αυλίς 13, 19. 45, 4. avor 11, 5. avos 2, 9. 185, 30. avea 14, 12. αύριον 14, 24. αὖσας 13, 19. ἀὐτμή 30, 23. ἀὐτῷ Doricum 137, 15. αθχήν 17, 1. ανω Aeolice pro τω 14, 24 sq. το καίω 19, 7. 32 8. 83. 22. το φωνέω 69, 3. αφαντος 154, 3. ασαρ et αφαρί 12, 14. et 15. 30, 1. αφάρτεροι 12, 14. αφενεός 2, 6. άφενος 2, 1. αφενός 2, 3. αμλοισμός 11, 12. άφνειός 2, 8. άφνω 17, 19. 2 αφορδία 14, 29. 25, 15. depos 21, 13. αφυσγετών 13, 11. έφυσγετός 15, 1. Apaca 18, 1. 149, 2. Apaca 18, 22. 185, 32. Apaca 18, 22. 185, 32. Apaca 18, 22. 185, 32. Apaca 18, 22. 157, 30. azarie 15, 5, äyeqðos 20, 6. äχισθαι 80, 13, Conf. äχω. äχινε 11, 8, 19, 15, 176, 7. 186, 9. **č**717 7, 12. 23 **č7vuµa. 25, 30.**

23, 12.

ĕχοε 4, 5. 175, 10. 186, 10. ἄχραντος 24, 7. 154, 4. ἀχρείον 22, 3. agrecusel 7, 14. ayu 20, 34. 25, 30. αψεα 8, 17. αω 158, 9. το πνέω 5, 13. 13, 20. 20, 25. not. 11. 26, 18. 67 19. 73, 22. 131, 13. το βλάπτω 6, 5.

B.

β πλεονάζει 14, 11. et 21. 35, 2. 6. 8. 10. 38, 11. et 15. 2. v. v. 10. 30, 11. et 15. 90, 13. 140, 17. et 18. 143, 6. et 7. βαβαξ 37, 4. βαβαα 38, 11. βάζειν 37, 1. 160, 28. βάζω 27, 15. βάθεα 38, 11. βάθι 36, 3. 38, 5. Vid. not. 6. βάθουν 37, 7. βαΐν 177, 1. βαίν 177, 1. βαίνω 136, 20. βαιός 68, 1. et 2. Βάκχος 53, 14. βαλβίς 33, 8. βαμβαίνω 36, 18. βάναυσος 32, 8. βαξις 37, 3. βάπτισμα 176, 32. βάπτω 33, 17. βασάψη 31, 8. Βασαψίδες 31, 7. Βασαμίδες 31, 7. βάσει p. 35. not. 81. βάσκανος 33, 11. 159, 8. Βασαμίδες 31, 7. βάτμαμος 34, 23. βαΐνοι 38, 14. 90, 12. βδέλλειν p. 35. not. 80. βδέλλα 35, 24. βέλος 103, 16. 115, 24. βέλτερος 36, 9. Biltioros et Belriev 36, 11. et βένθος 127, 12. 189, 15. Βερενίκη 38, 5. βηλός 33, 8. 164, 29. βητάρμων 32, 10. βία 33, 6. βίβλοε 176, 26. βινεΐν 34, 25. βιός 31, 1. Bios 31, 10. 176, 24. mapa τῷ βίω 169, 29. ubi vid. not. βλάξ 33, 19. βλάπτω 35. 21. βλάπτω 35, 5. βλάττειν 35, 24. βλεμεαίνων 31, 12. βλέψαρα 34, 15. βλήδην 156, 30. βλήδης 156, 29. βληχρόν 7, 4 — 6. βλώ 156, 29. βλωθυή 35, 15. βλωμός 35, 19. βλώσκω 35, 6. 37, 10. βλώψ 86, 6. 135, 16. βόθυτος 36, 13. Βοιωτία 31, 3. βολβός 34, 13. 57, 16.

Bolos 177, 6. βομβυλιός 186, 21. βουά 37, 4. βόρδων 177, 7. Bopias 35, 1. βορός 37, 15. βορος 97, 13. γαλασηνος 41, 19. βοδόσς 177, 3. γαλήνη 41, 1. βόσις 87, 13. Vid. not. 18. γαμβρός 39, 9. 95, 10. βόστουχοι 34, 11. γαμφολή, νει γαμφηλή 42, 1. βοτάνη 176, 31. γαμφολ 41, 14. βοστουχοι 34, 11. βοτάνη 176, 31. βοτήψ 37, 15. βόπους 32, 7. βου επιτατικόν μέριον 33, 23. et 24. βουβών 33, 22. βουγάϊος 33, 24. βουχόλον 32, 5. βουλή 38, 3. βούλιμος 33, 24. βουνός 177, 2. βούπαις 33, 24. βούς 177, 5. βραβευταί 32, 12. βράγχος 35, 10. 37, 16. βραδύς 34, 21. βράσσων p. 32. not. 46. 135, βφάσων 32, 3. βφαχίονες 34, 17. βρέγμα 34, 8 βυενθείον 36, 5. βρενθύεται 36, 4. βγέφος 35, 8. βυεχμός 34, 19. βρι επιτατικόν μόριον 118, 3. 121, 17. 121, 17.
βρίζω p. 10. not. 93.
βμόχος 35, 11. 38, 1.
βμόζον 53, 3. 140, 18.
βρόμαιος 35, 4.
βμοντή 35, 3. 177, 4.
βμοτος 34, 7.
βμοτος 54. 7.
βμοτος 56. 14. βυόχος 36, 14. βρίειν 56, 6. βυω το έσθίω 35, 19. et 21, 37, 12. βρώμα 37, 12. βρώμη 35, 23. βρώσις 37, 13. βρωτός 37, 12. not. 100. βυθός 38, 17. βυσοοδομείειν 33, 4. ρω 37, 1. 71, 20. 160, 28. τὸ τρέφω 35, 13. 37, 14. τὸ ὀλίγον βῆνα, 67, 24. βωλος 35, 13. βωμός 176, 29. βώρδων 177, 7. βως 166, 25.

r.

7 nleorites 14, 16. 17. 20. 37, 3. 38, 1. 41, 9. et 11. 42, 13. 18. 20. 43, 5. 63, 6. 80, 10. 85, 7. 87, 18. 90, 2. 95, 3. 128, 8. 143, 8. 156, 21. γαγγαλίζεσθαι. 41, 10. γάγγαμος 44, 4.

γαγγείον 44, 2.

Tadespa 40, 26. Fainozos 40, 27. yelw 30, 9. 41, 5. yaiws 14, 2. γάλα 39, 17. γαλαθηνός 41, 16. γαμψωνηχες 41, 15. yavos 42, 4. γαργαριών 82, 4. γαστής 39, 11. 42, 9. γάστρα 14, 13. γαυλός 44, 1. yaveos 41, 5. 85, 25. γεγ νιΐα p. 39. not. 19. γεγωνείν 40, 13. γείτων 40, 24. yévesur 40, 9. γέντο 42, 11. γένυς 40, 6. γέφανος 41 3. yéyas 41, 22. yiệệa 42, 24. yέφυρα 37, 1. yη 43, 11. 177, 9. γηρας 40, 28. 41, 22. γηροπομείον 177, 11. γινώσκω 42, 16. γλαυκός 40, 3. ylaioses 40, 2. γλαφόν 42, 27. γλαφω 42, 27. γλάτρου 12, 2/ο γλήνη 39, 28. γλίχεσθαι 40, 1**9.** γλουτοί 39, 12. γλύφω 190, 29. γλύψαι 38. 1. ylwylv 38, 1. yvádos 40, 4. γνάμψες 40, 4. vbi vid. not. yvoque 37, 3. 43, 7. 44, 12. 79, 4.
γνοῦ 25, 29.
γνὸξ 37. 6. γνώμη 42, 19. γνώστις 20 γνωστιε 38, 2. Vid. ibi not. 13. γομφίος 41, 24. yoves 39, 6. et 20. yove 39, 15. Conf. 38, 7. yoves alwis 38, 6. Conf. 39, 5 sqq. γραμματείδιον 190, 31. γραμματείον 190, 35. γραμμός 159, 33. γεάστιε 40, 17. γεανε 14, 15. 43, 4. γεαφείδιον 190, 37. γραφείον 177, 10. 190, 37. γραω 40, 17. γρίπος 40, 20. γρυβόν 41, 7. γυιπός 41, 7. γρώνη 44 10. γυαλον 43, 7. γυαλον 20, 10, γυη 39, 26. γυτα 39, 25. 51, 3. 116, 17. et 18. 188, 43. γυμνάζω 120, 25. γυμνάσια 38, 4. yerr 39, 19.

γυμένοι 44, 11. γυρόν 44, 11. γω, τὸ δέχομαι καὶ λαμβάνω 39, 21. 42, 5. 43, 11. 51, 5 62, 7. γωγυια 59, 24. ywria 42, 14. γωρητός 42, 5. 62, 7. γωρυτός 39, 22. 51, 6. Vid. not. 45.

 πλεονάζει 15, 18. 25, 4.
 34, 22. 45, 8. 91, 32. 153.
 35. 156. 19. δα ἐπιτατικόν 43, 2. 49, 4. et

4.

13. δαιμόνιος 43, 10. dal μων 12, 17. 48, 16. đáis 50, 15. δαιταλεύς 49, 8. δαιτρός 48, 22. δαίω, το καίω 45, 3. το μανθάνω 48, 15. το μερίζω και κόπτω 48 21. 50, 13. đáxva 49, 14. δάκουον 45, 24. 177, 15.

δαπτύλιος 45, 12. đántekos 46, 1. đalós 45, 3. đaos 164, 25. δαπάνη 49, 13. 177, 21. δάπτειν 49, 4.

δαρδάπτουσιν 44, 11. Conf. 49, 5. das 48, 8. δαίω 50, 18. δαφοινός 43, 1.

δαφοινος =0, 1. δεδμήμεθα 44, 7. δείλη 46, 15. δείλια 177, 17. deilos 43, 12. δειμάμενος 177, 14.

δείν, το δέον 48, 18. 135, 29. το δεσμείειν 67, 8. δεινός 46, 12. deies 50, 5.

δείπνον 44, 15. déleag 40, 7. delqirens 46, 22. Atlant 46, 24.

Atlant 46, 25. δολφύς 45, 17. δέμνια 44, 7.

δεμώ 74, 4. δίνδρου 177, 24. δεξια 46, 4. dios 50, 5.

δίπας 43, 5. δίργματα 45, 20. Vid. not. 93. depxás 25, 8, điona 157, 6. δέψματα 45, 20.

dierzeon 47, 23. 860ruor 47, 23. Vid. not. 16. 101, 26. δέρχεσθαι 45, 22.

δεσμός 50, g. δίσποινα 49, 22. δεσπότης 47, 17. dever 47. 5. δείτατος 44. 4.

δεύω 50, 20. Vid. not. 41.

δέχνυμαι et δεχνύω 49, 17, 06 δηλοείν (δηλείν) 23, 8. Δημήτης 46, 18. δημιουργός 177, 14. Δημοκράτης 177, 19. δημός 45, 10. δήμος 50, 10. Δημοσθένης 177, 12. อีกุ่งเล อีกุ่งเล อีกุ่งเล δηόω 46, 19. δήμες 50, 13. διαίνει 45, 19. διάπονος 39, 1. 48, 11. διάπτοιο: 45, 6. 50, 1. διαμπερές 48, 3. *\$เฉขะง*กุ๋อชิณ 107, 32. διαψύήδην 49, 24. διάττω 154, 11. διάττω 15, 12. διόσσκαλος 177, 23. duepos 27, 12. 47, 5. 48, 1. 158, 15. 190, 7. δίκαιος 177, 18. δικαιοσύνη 47, 9. dinavinos 177, 20. dinai 44, 5. 46, 17. not. 100. Vid, ding 47, 24. дінтануог, 3, 5. діятион 46, 17. δινατή 44, 1. σινατη ττ. ... στνος 44, 2. δινωτή 44, 1. not. 75, δτος 49, 27. 50, 21. 186, 13. δίσερος 44, 5. διφάν 46, 10. δίφρος 44, 3. διχομηνι 27, 30. διωμή 153, 35. Διώνη 46, 21. δμήτειρα 44, 9. ονοφερον 43, 7. δνόφος 134, 25. δοίδυξ 48, 21,

δόλος 177, 25. δομεύειν 33, 4. δόμος 50, 8. δονείν 184, 24. ∂0 5 a 50, 2. doenas 25, 9. 48, 10. δόψυ 44, 14, dorlos 49, 7. δουπος 43, 11. δόχμη 129, 27. 130, 3. 188 19. et 22. δραθείν 46, 6. δράχων 177. 22. οφακουν 1// 22. δραξ 118, 23. δραπέτης 47, 18. δραχμή 118, 24. 145, 18. δρόμος 151, 24.

ομούσος 47, 11. δρώ τὸ ἐπηρετῶ '21, 4. τὸ ἐνεργῶ 46, 7. τὸ ἀμῶ 47, 20. Vid. not. 15. 157, 7. δυάζειν 47, 16. δυάς 47, 14. δύνατας 1) elliptice ponitur
7. 3. 8, 13. 15. 12.
17, 4. 20, 1. 22, 1. 32,
3. 49, 15. 54, 3. 60, 14.
64. 18. 73. 64, 18, 73, 27, 92, 27, 94, 5, 97, 13, 101, 9, 131, 15, 138, 50, 261, 27, 162, 19

Suppletur ellipsis 38, 8. 64, 8. 2) est i. q. σημαίνει 127, 13. 161, 28. δύσκολος 48, 12. 86, 24. δύστηνος 49, 3. δώφον 43, 3. δώς 158, 15. δώς άγαθή 48, 4.

E.

 πλεονάζει 67, 17. 59, 22. et
 30. 64, 6. 84, 25. 92, 33. 30. 04, 0. 84, 25, 146, 10. 160, 20. 2dly 64, 33. 3dlw 64, 16. 65, 10. iavov 54, 14. Iao 56, 15. ἐἀφθη 64, 15. ἐγγυαλίξαι 51, 2. έγγυαλον 51, 2. έγγυη 62; 7. έγγυτέρω 61, 21. έγκέφαλος ⁵7, 1. έγκλαν 115, 1. έγκονείν 60, 27. έγκωμιον 155, 24. et 28. έγνητε 54, 21. έγχελυς 64, 14. έζανύν 54, 13. 62, 1. έδαν 156, 26. not. 57. έδαρ 156, 26. not. 57.

εδη 60, 29.

εδονον 57. 25.

εδονοφη 52, 13.

εδω 124, 27. 156, 27. not. 57.

τὸ ἐσθίω 53, 19. 98, 15.

105, 23. 106, 18. 110, 27.

115, 20. 117, 11. 187, 31.

εδωδη 60, 25.

εδωδια 60, 32.

εέλδω 51, 1.

εδασα 54. 17. έξοσαι 54, 17. έθειν 53, 21. έθειραι 53, 21. ει πλεονάζει 119, 17. ει αμενή 55, 17. Vid. not. 94. είβω 27, 9. eidaliµac 62, 15. eldae 656, 27. not. 57. slåap 000, -, slåara 53, 19. slåos 56, 21. 63, 25. 21. 7. 80, 4. 124. 27. sinsloe 61, 31.
sins 54, 25. 61, 31. 63, 1.
sins 54, 11.
Eilstous 61, 29. not. 60, eileir 54, 11. 114, 20. aileioth 61, 29. Vid. not. 60. ailn tages 66, 7. Vid. not. 95. είλησιο 75, 22. είλησιο 75, 22. είλικοινήο 58, 5. είλυφαζει 66, 9. eiλύω 11, 8. eiμα 64, 3. είμαρμένη 55, 12. 99, 17. είρα 59, 1. είρα 69, 1. είρα 67, 8. είρεος 52, 4. Vid. not. 58. είρερος 61, 27. 90, 19. είρετή 65, 11. είρος 60, 34. eiew 59, 1. 77, 9. 120, 1.

είρων 58, 3. εἰσιτήρια 78, 8. Vid. not. 15. εἰσμερνή 55, 17. εἰσφρω 160, 38. έκαπυσσεν 63, 8. έκδικος 61, 20. έκείθεν 57, 8. έκεχειρία 65, 11. έκθέω 64, 27. not. 84. έππεκόφθαι 82, 11. έππλησία 177, 26. έπνομίως 63, 21. ἔππαγλος 61, 16. έκπλαγον 57, 19. έκτον 187, 39. ελ πλεονάζει 29, 18. έλάπη) 64, 12. έλαύνω 66, 5. έλαφρός 58, 1. Eleyos 58, 7. Elsyyos 54, 27. έλειν 66, 18. Ελεόν 53, 25. ελεφαίρω) 64, 5. ελεφείρω) 64, 5. ελη 54, 28. 58, 5. έληθερεύς 66, 7. ελιδανώς 66, 18. έλισσα 26, 2. illedavos 66, 18. not. 100. έλπίς 58, 25. ελύσθη 63, 28. Ελυτρον 63, 31. έμβουον 56, 6. έμμαπέως 51, 14. έμπέραμος 55, 10. έμπλην .65, 14. έν p. 47. not. 13. έναγχος 63, 23. εναλίγαιος 63, τ. έναρα 60, 1. έναρίζειν 60, 2. ενδείν 60, 6. ένδινα 52, 16. ένδινα 52, 10. ἐνδιος 60, 4. ἐνέδρας 60, 31. ἐνεροι 52, 12. ἐνηής 54, 21. not. 83. ἐνιαντός 51, 18. ἐνίπτω 55, 2. Evos 69, 20. 147, 4. 183, 9. 189, 29. Evrea 52, 21. **ἔντερα** 56, **5**. ἔντο 42, 11. έντυοπαλιζόμενος 62, 25. Ενυάλιος 62, 19. ἐνύπνιον 178, 2. έξ 187, 37. Εξαίσιου 63, 18. ifardiju 165, 20. έξαυστηρίκυω (έξαυστηρίσκο) 65, 17. έξεισία) 52, 7. Vid. not. 60, έξεσίη 55, 6. έξετρω 59, 5. έξοδιον 177, 29. έξοχος 124, 1. έορτή 66, 13. Επαινος 15, 11.

Επαλξιε 54, 5.

έπαρκείν 111, 16. 124, 7.

έπασσύτερος) 51, 8. έπασσώτερος) έπείσοδος συμφώνου 55, 3. 67, 4. έπη pro αἴπη 5, 22. ἐπηγεενίδεε 53, 3. ἐπηγθαι 68, 3. έπητής 61, 6. έπητύος 64, 29. έπί 63, 12. έπιγονατίς 56, 11. έπιγυυνίε 56, 12. έπιεικής 61, 26. έπίθημα 64, 21. επικουρείν 63, 12. επιμίξ 59, 33. 64, 24. επιορκείν 63, 15. επίουρος 66, 11. επιουρος 00, 11. ἐπίπλους 56, 9. ἐπίδόησις 65, 22. ἐπίδόητος 55, 23. 56, 1. ἐπιζύ θος 51, 11. ἐπίσατρα 51, 12. ἐπισκύσαι 53, 15. επίσσωτρα 51, 12. not. 47. επίσοωτρον 59, 24. επιστάτης 58, 15. επισχερώ (επισχερώ) 53, 27. 114, 30. ἐπιτάξ 59, 32. επιτας 09, 32.
ἐπιτίμιον 177, 27.
ἐπιωγαί 53, 11. not. 71.
ἐπος 60, 17.
ἐπυφάκτεον 65, 18.
ἐπωγδί 53, 11.
ἐπώξαι 53, 11.
ἔπος 61, 18.
ἐπώξαι 53, 11. επως 35, 11. ξρά 51, 17. 62, 13. 70, 24. 80, 15. 140, 5. not. 100. 155, 11. 190, 42. ἐράω 64, 10. έρεβος 62, 12. ερείκειν 54, 6. Vid. not. 80. έρει» 58, 3. ερέπται 54, 8. έρεμνη 52, 9. έθεπο μενοι 51, 16. Vid. έρεπτόμενοι , not. 49. έρετμος 61, 4. έρέφω 122, 15, 144, 27. Leexdens, o nal Leixdorios 51, so. έρημος 177, 30. ερι επιτατικόν 64, 1. 96, 4. έριδμαίνου 28, 10. ερισμαίνου 20, 10. ερίηρες 53, 17. Εριθος 66, 15. 190, 40. ερικείν 54, 6. not. 80. έρινεος 61, 24. Ερινύες 57, 12. Εριου 60, 34. έριαύνιος 63, 35. Εριχθόνιος 51, 20. έρχος 55, 1. έρμα 114, 8. Ερμαίας 63, 22. Ερμάν 170, 24. et 26. ερματα 63, 26. Equelas 63, 32. not. 75. et 76. Σεμείας 03, 32. not. 75. et 76. Ερμής 52, 2. 54, 19. έρμινες 51, 23. Vid. not. 55. έρπειν 89, 35. έρπετύν 61, 10. 178, 4.

ερπυλος 58, 28. Ερρειν 52, 4. ἔψοωμαι 121, **21**. έρσαι 54, 17. έρυμνή 54, 23. έρωδιος 57, 13. 186, 16. έρωή 59, 20. 155, 9. έρωτῶ 59, 13. έσθης 60, 21. 64, 4. έσες 47, 15. 55, 18. 56, 17. 60, 8. 78, 15. 113, 27. 155, 18. ξακληκίναι 9, 16. ξομός 60, 8. ξοπέρα 58, 23. 178, 5. εσούν 61, 12. έταζους 66, 5. έτης 170, 22. et 25. έτησιν 51, 22. έτητυμον 57, 10. έτυμολογία 175, 1. ετιμολογία 173, 1. ευαγγελιστής 173, 12. ευδία 58, 20. ευθημοσύνη 59, 16. ευκήλος 54, 25. ευκτήμον 177, 31. ευλαί 52, 11. ευληρά 52, 14. ευμασής 62, 3. 08, 1 ευμαρής 62, 3. 98, 11. ευμαρώς 184, 21. ευνή 51, 9. ευνούχος 58, 29. ευράξ 54, 1. εδρος 53, 10. 64, 31. 177, 28. ἐὐψόςτος 60, 13. ei's 60, 11. ετσκαρθμος 110, 19. not. 5. ειτράπελος .60, 19. ευφραίνω 162, 3. ευψραινω 102, 3. ευφρόνη 58, 21. ευχή 53, 14. 178, 1. ευώνυμος 58, 18. εφετμή 54, 15. εχειν 58, 30. êx96 64, 27 έχθρός 57, 26. έω το πορέσω 59, 2. πέμπω 124, 3. έω τὸ ὑπάρχω 60, 11. 77, 12. τὸ πληρω 105, 17. εωλον 59, 2. εως 52, 23.

Z.

ζα ἐπιτατικὸν μόριον 44, 14. 66, 25. 67, 4. 96, 4. συγκοπή του ζα 49, 23. ζαθέη 68, 8. ζάπορος ζάπλουτος) 66, 25. Cáqelos 66, 23. ζαφελιύς 65, 20. Σαγρειής 67, 1. ζαγρειής 67, 1. ζειρά 67, 8. not. 8. ζειγλη 68, 3. Ζεις 65, 23. 68. 22. Ζέιγνρος 66, 20. ζωγράφος 178, 5. ζωον 65, 22. 178, 6.

ζωόν 68, 6. Σωρότερον 68, 5.

H.

η πλεονάζει 61, 7. 68, 1. et 20. ηβαιόν 67, 21. 67, 12. ήγηλάζει 70, 18. ήδος 118, 13. ήερέθονται 67, 12. ημέστας 70, 25. ηλακάτη 67, 15. 68, 12. ηλακάζω 70, 1. nlaexoveat 69, 25. nlaparos 67, 5, ηλιόε 67. 9. ηλεόε 71, 3. ηλέβατος 67, 10. #\forestart 7, 2. 70, 7, \forestart \forestart \forestart 70, 8. \forestart \ Ημαθόους 70, 6. ημαθούυς /3. 3. ημβροτες 67, 17. ημισυ 72, 3: ημονες 72, 1. ηνθεν 42, 13. ηνσεν 42, 13. ηνίαι 67, 1. ηνίοχος 67, 4. ηνις 69, 20. ήπαρ 68, 3. ηπεδανός 69, 1**9.** ήπεροπία 70, 13. ηπεροπία 70, 13. ηπιος 70, 22. 180, 26. ηπίει 68, 18. "Ηρα 68, 21. "Ηρακλείδαι 157, 30. "Ηρακλείδης 69, 7. 186, 23. "Ηρακλης 186, 30. ηρίμα 157, 8. ηρίμα 157, 8. ηρίου 70, 24. ητοι saepe est explicantis, vt 32, 5. 164, 7. vbi vid. not. 18. πτορ 67, 18. 69, 23, 131, 13. Μφαίστος 69, 5.

θ.

ရှယ် 69, 1.

πλεονάζει 26, 18. 71, 17, 72, 3. et 23. 134, 2. 128, 10. 148, 37. 162, 13. 163, 36. 191, 10. Φάλωστα 71. 15. Φάλλω 73, 14. τὰ Φάλλοντα 13, 25. Φάνατος 72. 1. Φάπτω 71. 20. 152, 1, 190, 2. Φάσσων 75, 23. 73, 24. Φάσων 74, 15. Φάναρα 74, 23. θέα 74, 26.

θελημός 73 19. Denethin 73, 4. Devag 156, 26. Deve 173, 3. Deordie 74, 3, θεράπων 71, 1.' θερίζω, 165. 19. θερμόν. 74, 7 θέρσοι 152, 30. θέρω 74, 6. et 12. θεσπεσία 71, 7. θήγω 71, 18. θηλή 73, 10. θημών 73, 15. θήπω 151, 30. θηρασιμος 89, 13. not. 39. θήσω 41, 17. 152, 24. θίς 73, 1 et 3. θνητός 71, 22. Bairn 41, 19. 73, 6. 170, 19. e. 20. Polós 74, 21. Vid. not. 79. θόλος 74, 28. θολώ 74, 21. θορείν 108 34. Bogós 72, 21. Jouque 71, 2. Ovivos 72. 20. θυανίται 71, 9. Beaous 74, 12. Φυτνυς 71, 9. Φυτακεύειν 73, 26. Φρία 72, 18. θρίαι 72, 12. θριγκός 71, 14. Φρίγκος 71, 11. Φρυλλίχθη 71, 11. Φρώσκω 74, 9. Φυάδες 73, 18. θύελλα 73, 21. θυέστης 89, 20. θυμέλη 72, 8. θυμιατήριον 178, 10. θύνω 74, I. Dvózis 74, 2. θίον 71, 4. θυοσκός 73, 16. 102, 21. θυρά 74, 20. θυρώς 118, 30. Dicaros 74, 1. συσανος 74, 1. θυσιαστήριον 178, 9. θώω 73, 18. et 21. 74, 20. θώ 73, 12. 154, 10. τὸ τι-θώ 71, 20. 73, 3. 151, 35. 190, 1. τὸ τρέφω 73. 14. 170, 19. τὸ θηλάζω 24, 14. το ενωγούμαι 73, 4. et 6. Vid. not. 64. θωή 22, 31. θώπος 71, 5. 73, 12. θώρας 72, 6. 73, 4. θώθαι 73, 5.

I.

τ πλουνάζου 30, 7. 120, 20.
122 8. 131, 18. 135, 33.
162, 5.
ἐά 19, 33. 93, 10. Conf. p.
33. not. 52.
ἐάλλω 77. 20.
ἐάτροῖον 160, 35. 178, 11.
ἐάτροῖον 76, 8.
ἔἀχος 33, 13.
ἐάψαι 75, 23,

iyven p. 38. not. 11. 95, 8. ເປີຍພ່ະ 79. 4. ileak 178, 12. εευεύς 178, 13. εευον ήμαυ 75, 1. εερον οστούν 76, 14. žeatas 178, 7. et 12. ζειν 10, 1. irios 75, 24, 78, 14. ίημε 52, 7. ixuás 77, 7.
ixuás 77, 7.
ixuás 75, 7.
ixuás 75, 14. iλη 77, 6. iλλάς 167, 3. iλλίζειν 75, 20, iλις 76, 19. 78, 10. "μερος 76, 26. ipovia 76, 23. - εμος 89, 9. Γνες 76, 5. 77, 12. ενίον 76, 3. Γνις 76, 20. iva 157. 11.
IEdov alvis 79, 1.
iEios 77, 16. 180, 35.
iEis 75, 16.
iodveqis 60, 34. *ιόμω*ψοι 75, 12. lov 77, 11. τουλος 76, 11. τπος 77, 3. Vid. not. 6. iππάζω 120, 25. ἴππος 77. 3. ἐππύς 14, 10. Ἰρις 77. 9. 132, 9. Ἰς 33, 6. " [σθμον] 75, 80. vbi conf.
not. 90. 76, 17
" [σθμός 76, 16. 128, 11.
" [σις 76, 21. ίσμων 125, 1. 7000 80, 4. ίστια 78, 3. ιστός 78, 4. *λοχάδες 77, 21.* 189, 41. *λοχανᾶν* 9⁵, 9. ίσχνός 76, 1. ἰτέα 76 · 25. ἔτης 78. 7. ίφια μήλα 76, 18. ληθύε 78, 9. ίωή 19, 33. 75, 6. 80 ἐωη 78, 12. 153, 36. 8o, 5, έωχμός 75, 4. 78, 13.

K. .

πλεονάζει 53, 12. 85, 23. 87, 28. 89, 34. 111, 24. 111

sairety 8, 8. 23, 19. 33, 17. : 83, 25. vbi vid. not. 78. μαππάβη 87, 26. πάππαβος 88, 1. πακαρού 09, 16. et 18. παλάμαριον 178, 19. not. 101. παλιός 82, 19. vbi mid. not. * παλλεγέναικα 88, 19. málleuos 89, 9. mállos 179, 3. málos 84, 12, malis 83, 2. 84, 3. maliβη 83, 1. καλύπτρα 160, 22. nalzaiver 79, 1. Kalyas 79, 1. πάλχη 79, 2. πάμηλος 83, 19. 178, 97. 179, ndµivos 87, 9. navdīļu 178, 16. navovu 83, 25. πάπη 79, 20.παπήλον [scribe κάπηλον] 86, 29. κάπηλος 178, 13. καπνός 87, 19. **πάπτω** 87, 26. κάπω 63, 8. 87, 19. 88, 5. πάρα 81, 19. κάραβος 89, 2. καρδία 80, 17. 179, 1. maçis 85, 18. maçxivos 85, 17. καρπός 79, 6, 179, 6. κάρφεσθαι 81, 10. magrapódwy 87. 22. Καστάλιος 46, 22. мата тойто 156, 4. naraiyides 5, 7. sarairuž 11, 21. καταπροίζεσθαι 82, 21. πατάσπερμα 91, 25. καταστρέφει είς 13, 26. 15. **παταχήνη** 85, 3. пателядунёны 145, 3o. κατήφεια 79, 13. narwer 29, 23. Vid. ibi not. 15. mavoos 85, 23. παγλάζω 122, 32. 188, 14. πέαρ 83, 14. πεονός 85, 15. meiraidos 178, 29. nelpeup 80, 24. nelpia 85, 8. ##iw 136, 10. มะหล่องขละ 79; 6. มะในเรองท่ะ 83, 12. มะในเรียงขั้น 85, 4. nelevor 83, 18. nelige 83, 17. vbi vid. not. 74. 109, 2. millen 63, 17. Vid. not. 75. . 109, 2. 164, 13. milos 83, 17. πελύφη 81, 15. #ilvpos 50, 21. πενεών 79, 17 πέντε 90, 35. neuroquentas 80, 9. négauos 80, 15. nigas 80, 24. 81, 22. 85, 8. #£@@vvós 83, 21. #sponiver 79, 22.

κεφαίς 81, 10. κεχαδήσω 89, 25. vbi vid. not. πεχανδύτα 121, 23, πέω 20, 27. 85, 35. πηδεστής 89, 20. πηλη παί Βάλη 84, 29. πηλη και καλη 61, 29. πηλον 84, 24. πηλώνειον 83, 10. Vid. not. 71. πήπος 179, 5. πηπωρός 118, 29. πηρ 83, 16. 102, 24. κηρύσσω 111, 22. κηώεις 85, 35. κίβησις 87, 12. nier 79, 12. 83, 6. 87, 10. et 12. ninve 87, 10, 109, 4.

Kiliaga 26, 3.

nivates 178, 29. not. 108. movie 82, 4. nique 192, 38. *100av 89, 27. *100v 83, 6. μλαγγή 85, 5. μλάδος 179, 8. zlaiw 84, 22. 86, 17. zleiw 84, 17. mléos 84, 1. udnides 90, 15. μληφονόμος 179, 2. πληφος 84, 9. μλίμακα 179, 10. πλίνω 86, 20. κλοιός 82, 19, κλύω 85, 10. κλώ 85, 10. et 11. 86, 17. et 20. 123, 29. κλωστής 87, 24. κλωψ 86, 4. κμω 20, 12. gragere 84, 6. πναφευς 64, 0. πνήθω 149, 10. πνισμός 88, 28. πνίσσα 83, 4. 88, 28. 20 £0 102, 20. moirwria 178, 17. molates as 19, 32. molate 48, 13, 86, 23. moleon 83, 11. Vid. not. 75. xoipavos 89, 4. nolláopas 48, 12. πόλλοψ 80, 5. vbi vid. not. 41. αολός 83, 31. 164, 4. et 5. πόλοψ 80, 5. πόλποι 80, 18. πολυμβάν 83, 30. πολώνιον 83, 10. πολώνιον 83, 10. πολώσε 85, 11. πολώσε 85, 13. πομην 178, 21. πομμός 88, 22. 120, 30. πομμός 159, 35. πομψός 90, 29. πονέπ 89, 1. 48, 11. πονίπ 88, 25. πονιστός 86, 8₄ xure 89, 29. πονίσσαλος 79, .11. ποντός 86, 12.

xov# 89, 29. κόπανον 91, 25. κόπος 77, 3. 84, 20. πόπρος 178, 20. κόπρος 1/9, 2... κόρεξ 1/9, 9. κορείν 81, 3. 180, 50. κόρη 80, 25. 81, 2. et 4. vbi vid. net. 48. et 49. 179, 4. ibique not 112. πορμός 84, 21. πόρση 86, 35. Κορύβαντες 85, 29. 90, 5. κορυθαίολος 88, 16. κορυθαίολος 88, 16. κόρυς 86, 32. κορυφή 83, 1. κόσμος 83, 25. 87, 1. 132, 18, 178, 15. κοτυλή ρόυτου 80, 19. κουφά 89, 14. κουφάλια 87, 7.1 κορώλια 88, 2. κορυφαία 80, 21 κοχώναι 80. 21. κοχώναι 85. 15. 88, 9. 73, 16. 102, 22. #ON# κραγμός 91, 22. πραδία 179, 1. not. 109. πράζω 123, 31. πραίνειν 81, 21. πραιπνός 88, 5. πρανίον 81, 22. жейта 81, 20. πράτα 01, 20. πρατερύε 89, 10 πραυγή 85, 6. πρεμάθρα 29, 6. πρέγυον 79, 4. πρηγυον 79, 4. πρήνη 90, 18. πρηπίε 89, 33. μοησφύγετα 85, 32. Κρήτες 79, 8. πρίβανος 82, 17. 90, 11. μριθη 82, 13. πριός 82, 15. προσσί 86, 34. πτάσθαι 107, 2. not. 95. πτάσθαι 107, 2. not. 95. πτήρος 178, 25. πτίλος 79, 12. 86, 14. πτίλος 85, 21. ×τω 23, 18. *v 80 × 38, 6. πύδιμος 89, 11. -πυδρός 105, 2. Κυθέρεια 79, 23. πυχώ 88, 14. et 27. Conf. not. 32. αυμα 88, 26. αυμβαλα 86, 27. πυμβαχον go, 16. πύμβη 90, 27. πίμβια 86, 26. nou \$100 81, 17. πυπελλον 79, 15. πυπελλον 79, 15. πυριτικόν 90, 8. Vid. not. 44. πυριάνη 88, 13. #raidion 81, 17. #rgov 81, 16. Ki willy 81, 6. Kuyelling 81, 8.

#υων 178, 26.

*** το ποιμώμαι 85, 1. 119,

19. το παίω 136, 9.

*** πώδια et πώδιον 81, 24. et 25.

*** πώμα 84, 18.

*** πώμα 85, 1.

*** πώμη 85, 1.

*** πώπα Vid. not. 46. ad 80, 23.

*** πώτλος 86, 14.

*** πωφός 82, 11. 85, 27.

1. ·

Ιπλεονάζει 5, 15. 81, 14. 95, 19. 106, 2, 159, 11. λα περιττεύει 70, 20. λα περιττεύει 70, 20.

λα ἐπιτατικόν μόριον 92, 33.

vbi vid. not. 68. 94, 6. et
9. 95, 7. et 29. 96, 3.

λάβρος 94, 5.

λαγνία 95, 7.

λαγνία 96, 17.

λάγνος 96, 16.

λαγών 108, 27.

λαγώς 91, 5. 94, 9.

λάειν τὸ ἀπολαύειν 93, 22.

179, 14. τὸ βλίπειν 10, 6.

21, 16. 91, 5. 105, 24 sq. 21, 16. 91, 5. 105, 24 sq. not. 83. laiá 92, 23. lairt 149, 14. λαίλαψ 96, 10. λαιμός 93, 22. 179, 14. λαιοή τα 91, 6. λακετν 96, 27. λακέρυζα 92, 32. λακέρυζα 92, 32. dáddas 95, 18. λαλού 95, 12. 187, 1. λαμπάς 48, 10. 167, 3. λαμπτής 87, 25. λάμτα τὰ μὲν 92, 18. Vid. ibi not. 62. λάξ 96, 18. λαπάξαι et λαπάρα 79, 18. λάπτω 96, 3. λάριγξ 94, 18. Vid. not. 82. Advis 95, 13. 187, 2. Advisola 92, 19. Vid. not. **63. λα**ΰρα 91 , 27. λαύρα 91, 27. λαγανίδιον 190, 35. λάχανον 93, 8. 179, 23. λάχνη 95, 29. λεαίνεσθαι 100, 26. λέγω 152, 23. et 27. 170, 28. deta 91, 3. λείβειν 92, 5. 94, 5. λειμών 93, 3. λείπει 179, 20. λείπω 191, 23. λείρια 95, 6. Leiquov 191, 18. λειχήν 93, 1. Vid. not. 69. λείφανον 160, 29. lenтрот 91, 14. 152, 23. λελιασθαι 92, 23. λέξασθαι 92, 1. Λεοκανία 92, 19. λίπαδνα 91, 32.

lenle 137, 1: lenens 94, 15. 147, 21. λεπτός 95, 23. λευπάναι 126, 13. Vid. not. 70. λευρόν 91, 13. Aευρον 91, 10.

1ευσσω) 95, 25,

1εχήν 93, 1. vbi vid. not. 69.

1εχήν 152, 23. et 27. Vid. not.

18.

1π 93, 18.

1π 19. 12.

1π 19. 18. ληκιθος) 93, 13. Vid. not. 75. λημάν 93, 23. λημάν 93, 31. ληφός 91, 31. ληφός 93, 25. Δητώ 95, 14. λιάζω 26, 11. 119, 4. λιαρός 92, 26. λίβανος 94, 5. 96, 22. λίβας 25, 8. 132, 9. 181, 18. 187, 27. Woe 179, 18. Lupey is 94, 12. λιλαίομαι 91, 29. 92, 28. λιμβός 95, 10. λιμήν 179, 16. λίμνη 92 3. λιμός 159, 29. et 34. λιπαφεΐν 93, 6. λίπτω) 94, 21. Vid. not. 85, λίπω Ligos 93, 4. Me 91, 28. λίσσεσθαι 91, 1. λίχανος 95, 9. λοβύς 92, 15. λογάδες λογοθέτης 179, 21. λόγχη 94, 25. 96, 21. λοιδορόν 179, 15. λοιμός 96, 25. Λοξίας 93, 9. λουτρόν 179, 2 λόφοι 91, 16. λόφοι 91, 10. λόχμη 91, 19. Λυαΐος 93, 19. λυγαΐον 7. 23. 11, 15. 91, 8. λύγη 7, 25. λύθοςς 91, 11. λύκος 94, 1. 179, 17. Αυκόφως 11, 14. 1. 100, 02. 10. 187, 5. λύπη 92, 10. 187, 5. λύρα 96, 7. λυσκάζειν p. 6. not. 53. Αυσπαζειν p. o. not. 55. λύσσα 91, 24. λύτνος 94, 16. 179, 19. λά, τὸ θέλω 65, 5. 91, 29. 92, 28, 94, 21. 95, 14. 187, 3. 192, 10. τὸ λαλώ 95, 12. 137, 1. et 2. λωβήσαιο 191, 29. λωποδύτης 93, 7. λώπος 93, 7. М.

μπλεονάζει 7, 15. 14,25. 51, 14. 63, 33. 86, 28. 94, 23. 97. 12. 100, 6. 101, 19. 104, 1. 105, 16. et 18. 115, 34. 139, 1. 151, 6. 154, 27. 166, 19:

μα πλεονάζει 102, 25. 164, μεμαώς από μαμανία 106, 5. 17. et 19. μέμονα 106. 4. 17. et 19. μάγεις ος 100, 4. μόζα 101 9. μαθείν 104, 26. uaiuwwoa 97. 12. Malea 98 8. μαίου 10, 13, 23, 14, 62, 3, 98, 5, et 8, 104, 3, 180, 23, μακαρ 101, 16, 105, 20, μακάριος 102, 24. Μακεδνός 103, 31. µannoav 102, 20. μαπρός 105, 1. μακρόχειο 130, 27. μάπτρα 102, 28. μάκτρον 107, 27. μαπτρός 160, 21. malanos 180, 18. malegor 98, 5. μάλευρον 102, 26. μαλλός 100, 12. 106, 1. μαντική 106, 24. μάραγδος 104, 5. μάραθον 105, 21. μαράντο θα: 97, 7. μαργαίνειν 97, 18. μάργος 97, 18. μάρη 98, 10. μαρίλη 99, 19. μαρμαίρα 98, 6. 104, 8. 180, μάρμαρον 180, 12, et 25. μάρμαρος 98, 9. 180, 10. μαρμαρυγή 104, 8. μάρνασθαι 97, 7. μάρπτω 97, 1. μάρτυς 97, 1. 180, 23, μάρτως 98, 10. μάσσων 99, 9. μάσσων 101, 24, másta 5 98, 20. magrel 101, 3. μαστροπός 101, 30. Bastuf 100, 9. μασχάλη 100, 28. 187, 8. μασώμαι 104, 18. μαυρούσι 104, 3. 104, 15. μάγαιρα 180, 5. et 11. μάζη 104, 1. μάζλος 104, 23. μεγαίου 105, 4. usyalouvros 93, 14. Vid. not. μέγοθος 103, 15. 105, 5. μέθειν 99, 24, 103, 28. µέζεα 99, 26. 180, 17. not. 141. μειδιάν 104, 2. μείος 166, 8. μείρω 33, 27. 55, 12. 101, 25. 102, 11. 105, 13. usis 103, 19, not. 64. 102. 12. μείων 166, 8. μέλαν 105, 24. 180, 19. μελδόμενος 98, 14. Vid. nor. 28. 106, 18. Μελέαγρος 101, 32. μελεδήματα 105, 23. μελέτη 180, 3. μέλισσα 102, 29. μελπόμενος 98, 14. Vid. not. ETYMOLOG. T. III.

μενθήμαι 101, 27. ... μενοεικίε 98, 3. μένος 101 28. 103, 1. μένοι 106, 4. μέριμνα 105. 10. μέρμερα 105, 13 μερμηρίζων 105, 7. not. 79. μέρμις 105, 15. piepos 99, 21. 105, 7. μές 192, 26. μεσοκόνδυλος 130, 14. -188, μεστός 105, 17. μεστοε 105, 17. μετάθεσιε musatio 15, 17. 19, 35. 22, 19. 32, 1. 33, 19. 35, 19. et 22. 37, 10. 38, 5. 39, 17. 43, 13. 45, 20. 48, 1. 69, 17. 71, 15. 74, 10. 85, 6. 86, 34. 87, 3. 89, 4. 19. 34. 90, 6. 94, 12. 95, 2. 103, 11 15. 27. 104, 15. et 32. 107. 4. 27. 104, 15. et 32. 107. 4. 109, 22, 111, 17, et 21. 112, 14, 114, 11. et 28. 117, 14, 114, 11. et 20.

117, 25, 121, 22. et 25, 124,
7, 20, 24, 127, 12. et 15,
136, 34, 140, 8, 142, 52,
151, 8, 158, 31, 159, 5, et
39, 160, 33, et 36, 161, 17,
166, 31, 170, 23 et 25,

µsτακονδύλον 188, 29, et 33,

µsτακονδύλον 130, 15,

µsτακαμβώνεσθαι 16, 511, 16, 18 μοταλαμβάνεσθαι είς άλληλα 35, 5. 121, 1. µiralloy 101, 33. μετάφρενον 101, 13. μετέωρος 99, 5. μέτουν 101, 25. μέτωπον 98, 1. μήδεα 99, 24. 180, 16. μηδομαι 102, 14. μηπεδανός 140, 25. μηκίων 101, 22. μήλα 180, 20, μήλη 102, 13. μήλον 102, 52. 106, 1. μηλωτή 180, 20. μήν 103, 24. μήνη 102, 6. 103, 25. 179, 25. μηνιγγεε 100, 14. 179, 30. μηνιθμός 140, 29. นทุ้งเร 50, 12. μήγυνυα 10., μήφινθος 98, 17. 23. 180, 14. 187, μηνυνθα 102, 8. ผกังเร. 103, 27. μήτης 101, 11. μήτις 103, 26. μήτρα 99, 27. μήτος p. 20. not. 14. μήχος 145, 15. μήων 192, 15. μία 101, 19. 104, 1. μιαρόε 103, 17, μιγδα 157, 8, μιγδην 20, 21, 185, 25, μιγητή 99, 15. µ : x p o s 99, 14. μίνενθα 102, 8. not. 54. μίε 103, 19. μίσος 98, 16 μιστύλλειν 98, 4. .

unere 19, 20. μόθος 97, 10. 106, 20. μοΐρα 99, 17. μοιχός 104, 28. μολίσκω 35, 7. 37 μολοβρός 103. 33. 37, 10. μονάζω 120, 26. μοναχός 179, 28. μοναγοτής 180, 2. μόρος 84, 6. 75, 13. Vid. not. 87. 102, 11. 179, 27. μόρσιμος 98, 16. μόρφνος 103, 9. μο τθηρός 102. 1. 133, 2. μοχλός 103, 3. μυδώ 121, 22. uvelos 100, 16. Mvxalessós 99, 11. Munaka 97, 9. Munaya 104, 13. μύκης 104, 13. μυπτής 100, 20. μυπτηςίζειν 100, 23. µvlas 100, 26. uvln 99, 7. et 29. mukraaros 98, 19. μυλουθρός 102, 4. μήξα 100, 3. et 21. μύρεσθαι 98, 13, et 17. 106, μυδέίνη 134, 13. μυς 102, 10. μυσταξ 100, 9. not. 5g. 180, 1. not. 130. postness 180, 7 μυχός 97, 19. 104, 28. not. 72. μυωψ 100, 19. 101, 7. 102, 16. μωλος 106, 21. μαλύς 14, 10. μώμος 102, 16. μωρός 179, 27. not. 126.

N.

ν πλεονάζει 115, 35. 121, 24. 127, 16. 189, 18. additur a privativo 26, 23. 31, 6. vaesv 107, 34. 111, 4. vales 181, 25. vaua 109, 33. 181, 2. vavos 108, 18. vanu 108, 21. ναρθηξ 108, 32. ναρόν 110, 1. Pactós 107, 15. vaus 14, 15. 107, 11, not. 96. 109, 27. νε σπεργεικέν 109, 31. 110, 28. 187, 32. νέαιρα 108, 26. veapos 107, 28. νοβρός 109, 3 L. vécotas 112, 1. veizos 108, 22. Neilos 108, 23, verós 110, 10,7 νείφω 108, 5. et 6. 110, 12, νωχελής 109, 1. 181, 10. 187, 20. νεπμός 107, 28. Vid. not. 100. νέπταρ 106, 3. vénus 107, 28. not. 100. 109, 4. Elarne 112, 11. 181, 21. 187, νεογνός 110, 8.

vios 100, 11. yeavy 109, 13. veoqueos 20, 4. νέρθεν 107, 20. νερόν 110 5 181, 1. **ขอบียอท** 109, 15. νεφέλη 180, 28. νέφος 50 5. 108, 9. νεφροί 108 5. νέω το πολυμβώ 109, 27. 110, 24. 187, 54. το πορεύομας 131, 19. vsouzógos 180, 30. νη πλεονάζει 28, 26. νη στερητικόν 107. 29. 34. 109, 31. 110, 22. νηθύς 107, 32. 108. ชทุริธ 110, 21, et 33. ชทุริธ 110, 34. νημα 125, 11. νηπως 108, 11. 180, 26. ขที่งละ 107, 11. Vid. not. g7. ະກົອວຣ 109, 23. งก็ธธน 107, 11. 110, 24. νήστης 110, 27. 187, 29. vyoris 108, 1. νηφάλια θήειν 108, 30. 181, 14. 187, 24. Vid. not. 14. *ນ*ກ່ອນ 108, 29. ขทุกข 10g, 21. 187, 34. ving 107, 25. viteov 107 26. vipas 25, 8. 48, to. 132, g. 181, 16 et 18. 187, 26. vigeros 181, 17. 187, 26. νο στερητικόν 109, 17. νοήμων 32, 8. νόθας 107, 7. et g. νόμισμα 181, 7. νομιστεύω 118, 18. Vid. not. 5. νόμος 110, 6. νόσος 105, 1. Conf. 104, 53. νόσφι 109, 17. νοτάριος 181, 8. veres 107, 7. 109, 6. 180, 25. vovs 107, 11. p. 109. not. 20. vois 110, 31. νύμφη 107, 17. 112, 3. νυμφίος. 181, 4. et 6. νύξ 109, 8. νυός 107, 17. 110, 31. not. 33, νύσσα 26, 2. 107, 22, νύσσω 109, 9. νυστάζειν 107, 13. vizos 94, 16. νω στερητικόν 104, 32. 105, 1. 108, 34. 110, 17. νω το νήγομαι 109, 23. το πολυμβώ 187, 187, 34. το δέω 109, 33. το πορεύομαι 131, 19. vadeis) 110, 14. Vid. not. 27. vados 108, 34. νῶκαρ 110, 15. σωλεμέως 107, 4. νωροψ 105, 3. veros 108, 13.

ξίω 162, 9. 181, 23. ξηρόν 111, 15. 181, α2. not. 165. 187, 42. ξίριε 192, 33. £iφος 111, 9. ξόανον 112, 9. Evlov 111, 12. 181, 23 Evrleev 111, 7. ξύνιον 111, 6. ξυρόν 112, 8. ξύσιλος 144, 16. ξύστρα 14, 13. ξύω 162, g.

5 πλουάζει 85, 12. et 29. 89, 30. 90, 7. 115, 5. et 24. 116, 11. 117, 28. 118, 4. 119, 14. 120, 3. et 5. 121, 18. 124, 4. 125, 5. 165, 2. σ δείνα 126, 14. 122, 27. σαρ 169, 3. σαροι 114, 24. σάμων 17, 26. Vid. not. 79. σβελίσκος 115, 25. ößekös 115, 24. υβολός 118, 17. οβολοστάτης 118, 26. Εβριμος 118, 3. 121, 17. εγμος 114, 28. οдиή 115, 33. ώδύντες 117, 11. υδύς 124, 3. édévas 115, 20. όζος 124, 18. οθνεΐον 117, 30. οθύνη 124, .11. όθος 97, 10. Οθους 89, 6. 111, 19. οίαξ 115, 13. elda 124, 27.1 eldua 119, 16. oiereas 120, 19. στζέω 119, 4. οίήτον 115, 11. ecrovémos 182, 2.. ecros 118, 1. 181, 29. οίμα 117, 26. είμη 114, 1. 127, 21. οίμοι 171, 4.
είμος 11/2, 1. et 3. 170, 16. οιμώζειν 119, 11. elios 182, 6. eios 124, 4. elga 123, 14. oloda 124, 31.
oloop 123, 14. dicros 120, 5.
ciros 113, 8.
ciw 123, 14. eiwros 111, 26. enladias nat enlägere 115, 4. duláž 115, 2. oxlagas 120, 3. öxvos 113, 16. οχριόεις 111, 18. vbi vid. not. 45. 113, 17. 122, 5. izws 142, 34. ullyov 119, 23. ολίγωρος 119, 23. ilxή 27, 27. 120, 121. ολχός 120, 21. et 23. ολοποτίνιν 181, 27.

ilaustas 169, 24.

όλοφυρόμενος 113, 19. 188, 3. σραπής 113, 15. 120, 7: όλοφούνος 114, 13. όλόψατο 187, 4. οδραπός 121, 21. ολόψατο 187, 4. ολώ 123, 4. 188, 16. ομαδος 113, 5. όμαςτείν 121, 31. όμαρτω 117, 21. όμβρος 117, 32. όμηρεύσαι 122, 1. ομήροι 122, 3. ομιλείν 114, 33. ομιλος 118, 9. όμιχεῖν 122, 9. όμιχλη 112, 25. ομματα 117, 3. •μοκλή 123, 29. 29. ομοκαη 123, 29. όμος 114, 18. όμητη 115, 15. όμαμολός 115, 14. 116, 24. όμφαξ 118, 5. ονειαρ 119, 17. öveidos 122, 24. ονειρος 113, 1. 120, 1. ονος 118, 7. 182, 5. ονομα 13, 8. 66, 21. 134, 23. ονω 182, 6. ονω 181, 11. οξος 118, 11. οπα 16, 16. not. 65. 120, 11. 143, 24. 170, 6. οπαδός 120, 22. οπασος 120, 22.
οπάζω 120, 25.
όπαν 85, 87. Vid. not. 100.
όπή 119, 26. 120, 16. 188, 5.
όπησασθαι 119, 26.
όπητιον 118, 6.
όπιπείω
όπιπτείω
λοι 40. οπις 120, 27. οπλα 113, 23. อักไก้ 124, 20. 166, 27. อักษณะ 115, 15. οπός 120, 24. όππα 117, 4. όπτα 158, 7. οπύειν 114, 10. όπωπε 16, 12. όπωπή 120, 16. όπωρή 119, 3. όρασις 117, 1. όργυτα 116, 16. 130, 24. 188, 42. όρεκτήσι μελίησι 120, 9. ορευκησι μελιησι 120, 9.
ορευκώσε 119, 19.
'Όρευτης 89, 20.
όρευς 112, 20. 188, 7.
όρη 182, 3.
όρυς 15, 21. 117, 24.
όριος 111, 16. 124, 7.
όριησαι (δριέω) 114, 8.
όριος statio nautum 114, 8.
όριος monile 114, 18.
όριος monile 114, 18. ορμος monile 114, 18, Vid. not. 69. õpres 181, 25, õpres 115, 35. ορόδαμνος 120, 7. 0000 vw 117, 27. -000 181, 26. őges 118, 33. őgos 122, 11. ορουω 85, 9. 122, 13. οροφή 122, 15.

ορταλίζειν 123, 17. ορτάλιχος 116, 9. ορυγμαδός 124, 22. ορφανός 182, 8. őegen 122, 15. 182, 8. ορχαμος 89, 7. 113, 18. 121, ig. δρχατος 113, 29. ορχηθμός 140, 30. ορχήσασθαι 114, 5. ορχίε 116, 5. equés 113, 31. σου 85, 9. 86, 8. 116, 13. 123, 17. το διμώ 115, 28. et 35. 122, 12. őosq 122, 18. σσο 113, 27. 114, 15. οσσετο θυμός 114, 15. őσσω 95, 26. eστέον 125, 5. ŏorliyyes 116, 29. οσφύς 116, 21. οσχεός 116, 1. őzar cum Indicatiuo 135, 3. 155, örles 119, 13. erealeus 123, 6. erenges 113, 22. 121, 9. ότριγας 120, 13. ότριγω 116, 13. ούας 115, 23. ουθαμή 123, 23. ουθαμώς 123, 21. ουλαί 113, 14. 114, 26. ovlauos 113, 13. ουλή 114, 20. ovlor 117, 13, ovlor 117, 13, ovlor 115, 27, ovlor 115, 28, ουρανίσκος 117, 18. ουρανίσκος 117, 18. ουρανός 118, 29. 181, 28. ουράς 118, 29. 127, 19. ουρήας 126, β. 188, 7. ουρόν 116, 8. ovços 115, 6. et g. 118, 32. ovela 119, 7, over 125, 15. οφείλημα 113, 6. οφέλλω 66, 23. οφθαλμοί 116, 34, őgie 181, 30. ŏqla 123, 28. ogques 117, 6. ozavos) 125, 3. Vid. not. 58. οχηα 103, 7. οχθαι 123, 34. οχθήσας 121. 4. özleïv 19, 15. čzlos 121, 29. 188, 12. özvn 113, 31. őyos 120, 21. όχω 103, 7. οψαρίδιον 190, 34. οψάριον 182, 1. 190, 54. οψέ 119, 29. οψία 126, 1. δψόν 181, 26. οψώνιον 181, 46.

π πλεονάζει 128, 14. πayle 155, 21. πάγοι 127, 20. πάγος et παγός 151, 29. πάγουροι 127, 19. πάγχυ 138, 1. πάθεϊν 138, 22. παιάν 155, 24. et 29. παιδίον 182, 10. παιδυός 134, 14. παίζω 138, 12. παίνη 182, 14. παιπάλη 126, 14. not. 71. παιπαλόεντα 126, 18. παϊς 133, 13. 138, 16. παϊς 133, 13. 138, 16. παιφάσκειν 125, 9. παιφάσσειν 136, 30. παιών 133, 32. παλαιόν 182, 24. παλαιστή 129, 25. 188, 17. παλαίω 134, 3. παλάμη 129, 23. πάλη 126, 14. παλλαπίς 126, 12. πάλλαξ 126, 13. πάλλειν 30, 17. 158, 5. 178, 23. πάλος 135, 18. παλύναι 126, 13. not. 70, πάμπαν 138, 19. παμφαλώ 128, 12. πάμων 125, 14. πανήγυμε 27, 7. 137, 28. πάππα φίλε 136, 15. πάππος 113, 11. πάππος 113, 11.
παπταίνω 125, 18, 156, 18παρὰ τὸ ἔραν 62, 13. τὸ ζέειν 65, 23. τὸ ἔλην 66, 7.
τὸ τὴν ἀραιότητα 8, 29. νοἱ
νἰd. not. 81. τὴν ἀφὴν 29,
20. ἀκτὴν 29, 26. ἔλην 46,
15. τὸ τὰ ώρας 169, 9.
παραβλών 86, 6. 135, 14. παραστάται 128, 19. παρθένος 134, 10. παρίθμια 129, 18. παρίσθμια 75, 19. 129, 18, not. 1. παροινία 135, 31. παροησία 131, 15. πας pater 136, 16. πάσασθαι 135, 32. πάσσαλος 134, 16. πασσαλος 154, 10.
πάσσειν 125, 7.
πασσεδία 158, 28.
πασσυδίη 138, 28. not. 83.
πάσσων 73, 24. 135, 17.
παστός 125, 7.
πατής 132, 1. 182, 11.
πάτος 137, 8.
πατά 162, 20. πατώ 162, 20. παύρος 93, 25. Παφίη 128, 16. παφλάζων 136, 21. πάχνη 132, 12. πέδιλα 132, 5. ziđen 135, 23. πεζεύειν 135, 28. πεινώ 136, δ. Πειραιεύς .135, 33. neigerba 126, 29. melaeras 138, 22. πέλας 134, 26. 157, 32. πέλμα 129, 1.

II.

mila 65, 14. melwele 137, 30, 189, 9. πένης 132, 20. 182, 23. πενθεμός 182, 25. nervose 127, 10. 189, 12. nerve 182, 14. not. 183. nerve 134, 4. neve 141, 31. πεπάλη 126, 14. 135, 35. πεπιθών 153, 21. minlos 125, 22. πεπνυμένος 26, 28. πεπρωμένη 126, 24. περ πλεονάζει 70, 15. περίκηλα 84, 27. περίκυφον έκπωμα 81, 18. περίπατος 137, 6. περιστερά 182, 21. περίττωμα 129, 4. περόνη 128, 4. πεσείν 132, 23. πέσκος 129, 8. πεσσα et πεσσοί 126, 31. πεσσός 132, 24. πέτεοθαι 137, 10. πέτρα 182, 50. πεττεία 127, 1. πέτω 127, 5. 157, 10. πευμαλίμας 126, 8. печнедию) 136, 25. Conf. not. 66. πεφάσθαι et πέφαται 148, 25. πιφασσαι εί πεφαται 146, 25, πηγανον 182, 19. πηγή 138, 17. 182, 18. πηλίε 126, 7. πηλόε 30, 17. 86, 29. 126, 7. not. 68. 138, 3. 178, 23. 183, 1. 189, 19. πημα 125, 10. πηός 125, 12. πήρα 128, 1. πηρός 31, 3. πήχυς 132, 19. 188, 34. Conf. p. 130, not. 9. πι πλεονάζει 122, 19. πίδα 132, 10. πίδαξ 132, 10. Vid. not, 55. πεθανός 145, 35. πίθηκος 134, 1. 182, 17. πίθος 136, 2, πιθών 153, 21. πίλος 136, 4. πιμελή 129, 6, 136, 5, πίμπλημι 149, 11. πινάκιον 182, 13. πινυτός 131, 10. πίνυτός 131, 10. πίον 136, 3. 13 πίπτω 131, 24. πίστος 131, 19. 138, 26. miorvos 131, 9. πίσυρες 127, 17. πιτυζειν)134, 20. Vid. not. 50. πιτυλος 131, 22. πιφάσκω)135, 7. Conf. not. 56. πλ πλεονάζει 54, 1. πλαγγών 128, 7. πλεΐν 48, 19. 135, 29. πλείος et πλείων 166, 7. πλειών 132, 13. πλίκεω p. 126. not. 74. πλευραί 131, 6. πληθύνω 49, 19.

ສໄກູອີບໍ່ໝ 150, 1. ສຸໄກູອີບ 149, 12. 150, 1. πλημτρον 107; 27. πλημναι 128, 5. πλήν 138, 20. πλησίος 137, 24. πληων 192, 15. πλίνθος 183, 1. πλόκαμος 121, 20. πλούσιος 132, 22. πλοχμός 151, 17. πλοΐ 149, 12. πνευμα 129, 3. πνεύμων 129, 21. πόθεν 137, 19. ποιητής pro "Ομηρος 155, 32. ποίμνιον 135, 22. ποιπνύειν 126, 24. not. 73. πόκος 129, 11. πόλεμος 125, 32. 183, 4. πολιά 129, 12. πόλις 182, 29. πόλοι 132, 17. πολυκαγκέα δίψαν 136, 9. πολύμηλος 102, 32. πολύφορν 14, 6. πομπός 153, 10. πομφόλυξ 135, 35. πονηρία 182, 14, not. 183, πονηρός 133, 1. πόνος 125, 126. πόντος 134, 4. ποφεία 133, 22. πορθμός 128, 10. πόρεης 125, 51. πόμνη 126, 27. πόψνος 182, 12. πόρην 128, 13. πόρου 134, 11. πόρου 182, 28. πόρτις 125, 20. πορφύρειν 79, 3. πόσις 133, 16. ... ποταμός 134, 8. 182, 26. πότμος 125, 27. 137, 22. ποτνιάσθαι 135, 3. πούς 128, 23, πραπίδες 136, 33. πράσιε 127, 22. πρέσβεις 133, 5. πρεσβείω 133, 7. πρεσβύτης 182, 27. πρηνής 125, 19. πρό 126, 11. 133, 27. πρόβασις 135, 27. πρόβατον 126, 20. προήκειν 151, 22. προίκτης, προίκτης 82, 25. Vid. not. 69. 133, 24. προίξ, προίξ 82, 21 sq. 133, 20. προέξασθαξ 158, 25. πρυκόνδυλος 130, 13. 188, 31. πρόπροσσοι 134, 29. προμυησείνοι 138, 30. πρόμος 131, 18. πρόνοια 153, 27. προσίμιον 127, 21. προποτής 133, 28. προσάρματα 21, 19. προσάθειμος 89, 12. προσμάττεσθεί 101, 3. πρόσφατος 135, 11. πρυσώδιον 155, 24. et 28. 156, 4. et 5. πρόσωπον 129, 16.

πρότμησιε) 126, 16, πρόφρασσα 134, 17, πρόχνυ 126, 10. πουμνην 125, 21. πουτανείον 136, 7. πρωΐ 133, 15. πρωπτός 128, 21. πταίω 131, 24. - meélas 126, 26. πτέρνα 133, 21. πτερον 138, 9. πτίλα 128, 14. πτιλλός 135, 1. πτισάνη et πτίσσω 135, 19. πτύελος 144, 5. πτύον 136, 13. πτώ 131, 24. et 25. 136, 19. πτώξ 133, 34. πτωχός 136, 1. 182, 22. πυχώς 136, 16. 188, 33. πυδαρίζειν 134, 22. πύελος 127, 8. πύθεσθαι 125, 16. πυθμήν 132, 3. πυθυήν 132, 3 πυκνός 138, 8. πύματος 128, 18. 131, 27. πυξ 133, 29. πυσε 125, 16. πυπνοίειν 126, 22. πυρ 133, 9. πυρακτώ 66, 1, not. 93. πυραμίε 132, 25, 189, 22. πύργος 183, 3. πυρούς 138, 5. πυδόαμος 121, 20. Vid. not. πυθρός 131, 20. πω και πώμαλα 137, 13. Vid. ποι. 73. ποίγων 129, 13. πωλεΐσθαι 132, 15. πωμαι 125, 13. πωμαλα 137, 15.

- mleordies 14, 24. 28. 29. 16, 2. 22, 22. 25, 6. 44, 13. 50, 14. 52, 5. 66, 3. 68, 5ι. 74, 7. 76, 8. 78, 21. 88, 6. 91, 14. 98, 6. 102, 4. 131, 20. 140, 25. 141, 2. 143, 8. 11. 13. 144, 29. 146, 9. 148, 15. 150, 52. δαιστήρ 159, 10. δαίσι 18, 2. 185, 11. δαίσι 139, 25. δαίσι 139, 1. δίω 162, 8. δηγεῖε 149, 25. δηγεῖε 149, 25. δηγεῖε 49, 25. 140, 10. δητωρ 49, 25. διγεδανόε 140, 23. δίζα 140, 3. 183, 7. δίσιδαντιλοε 188, 31.

δίμφα 139, 7.

ψίν 139, 21. V 2 δινόε 159, 19. Not. 94.
διπτάζω 136, 23.
διρόε 139, 19. Vid. not. 94.
δρόδον 140, 24.
Γρόδος 139, 17.
δέθειν 159, 13.
διδότοι 186, 18,
διδόν 61, 8.
δυθμός 140, 27.
δυμβός νει δύμβος 140, 15.
δυμφός 140, 21.
δυμφός 140, 21.
δυπος 41, 8.
δυτήρ 139, 26.
δυτόν p. 39. not. 18. 42, 7.
51, 6. 140, 22.
δύω 162, 8.
δω τὸ υγιαίνω 21, 29. 121,
21. 'τὸ βλέπω 47, 20. τὸ
λέγω 140, 10.
ξωγάς 183, 5.
δωμφός 140, 7.
δώψ 139, 15.
δώω 22, 1.

σπλεονάζει 13, 11. 21, 1, 24, 15. 44, 6. 50, 9. 98, 16. 107, 23. 116, 1. 129, 9. 143, 14. 16. 18. 145, 29. 146, 20. 148, 24. 153, 33. 155, 14. 16. 17. gaxέσπαλος 88, 17. σαλαμβάς 148, 3. σαλάμβη 148, 1. σανίε 141, 24. σαπρός 147, 21. σαργάνη 143, 12. oaexa 147, 12. σάτυρος 147, 14. σαυρωτής 141, σειρά 143, 18. σείριος 146, 36. σεῖστρον 149, 18. σέλας 142, 4. 183, 17. σελήνη 147, 3. 183, 8. et 17. 189, 28. σέλινον 141, 8. σεμνός 147, 32. σέρφος 144, 26. σήθω 104, 19. 149, 7. 154, 8. σηκόε 150, 27. not. 97. σηκοητον 183, 24. not. 208. σήμορτον 183, 24, 10 σηλία 154, 9. σημαντήρ 45, 16. σήμαντήρ 45, 3. σθένοθ 177, 12. σιαγόνος 145, 4. σίαλος 144, 3. et 11. σίβδαι 143, 7. σιναβόςν 141, 10. σιγαλόεν 141, 10. cinqueon 183, 24. Zilloi 148, 11. σιμός 146, 25. σίνηπι 184, 1. Σίρις 192, 38. σιεμής 146, 25. σιτοδεία 148, 51. giros 146, 21: ouplos 150, 14. σίφων 148 55. σιωπή 143, 23.

σκάζειν 141, 15. oxaco 141, 13. oxaiow 110, 18. 142, 53. 140, 2. σπαρδαμύττειν 149, 1. σκαφθμός 148, 36. σχάφος 149, 4. σχεδάζω 29, 3. eneleros 146, 52. onidy 145, 28. exthos 20, 16. exilw 20, 15. σκήνος 145, 1. οκήπτρον 141, 1, σκήψις 150, 8. σκια 147, 10. σκίπων 146, 23. σκίπναι 146, 32. σκληρός 147, 22. σπνιπός σπνιφός) 148, 52. σπνίψ 148, 33. σπορακισμός 143, 21. onoros 147, 5. 189, 31. σπυβαλον 144, 13. σπυδμαίνειν 28, 9. 142, 16. σπίδος 28, 4. Σπυθικός 148, 16. σπυθυμασαι 148, 15. σχώλον 150, 10. exwlos 150, 11. σμερδαλέρν 143, 25. σμερδνόν 141, 11. σμώδεξ 141, 6. σμώξαι 141; 6. σοβαφός 143, 5. not. 33, σολοιπισμός 183, 12. colos 147, 34. σοφός 142, 14. σοφία 183, 16. σπάδων 147, 1. 189, 35. οπάζω 27, 15. σπάθαι 145, 20. σπάθη 146. 38. σπαίζειν 142, 33. σπάργανον 146, 4. σπαρτός 86, 10. σπείρα 142, 23. σπείρω 147, 27. σπέσαι 142, 5. σπέος 141, 31. not. 16. σπέρμα 142, 23. not. 27. σπίζω 29, 11. επίθαμή 130, 4. et 7. 145, 17. 168, 22. et 25. επίνθήρ 142, 25. σπλάγχνα 145, 26. σπλάγχνον 143, 29. οπλήν 143, 27. emodos 150, 21. 183, 25. σπόνδυλος 146, 29. σπόριμος 89, 10. σπυρίε 143. 14. σταγών 148, 27. στάζω 148, 27. σταθερός 146, 8. σταθμός 143, 4. σταλαγμός 149, 26. σταλώσοω 149, 29. σταμίνας 142, 21. στατής 148, 25. στατής 141, 28. στάτος 146, 31. στείρα 147, 24.

στείραν 141. 3. στέφνον 145, 22. στεφοπή 146, 16. στεφώς 146, 6. στέρφος 144, 26. not. 49. otevtat 141, 17. στίσειν 144, 28. στήθος 145, 23. στηχός 150, 27. στήλη 104, 15. 148, 30. 187, 9. στήμων 149, 19. στίβη 191, 39. 192, 8. στιγμή 149, 25. στίζω 149, 21. στιλπνός 87, 20. 147, 31. στολή 150, 7. στόμα 145, 9. στόμαγος 145, 10. στραβός 149, 5. 159, 26. στράγξ 143, 8. στράτα 150, 29. 183, 27. στρεβλός 147, 18. στυηνές 146, 13. στρηνιάν 146, 11. στρόβιλος 146, 26. στρουθίου 183, 19. στροφάλιγξ 149, 13. στροφάλιγξ 149, 13. στρυφνός 143, 10. στρυφνότης 144, 26. στυγείν 145, 38. στυγνός 145, 33. στύλος 150, 1. not. 88. στύπος 142, 12. στυππίου 143, 16. στύραξ 141, 28. not. 14. στυφελίζειν 142, 10. στυφελόν 142, 11. στω 147, 24. 148, 27. et 30. 149, 21. et 26. συβαφός 143, 5. σύγχυμον 163, 9. συλλήβδην 147, 19. σύλος 147, 34. not. 71. 150, 1. σύμβολον 183, 26. συναλισή 181, 20. 187, 28. sed saepius συναλοιφή, νt 69, 21. 153, 17. 160, 39. 162, 4. 164, 20. 169, 4. 170, 9. et 26. 271, 6. 186, 14. συνάορος 142, 29. συνεχμός 34, 20. Vid. not. 69. συνήθεια 110, 4. vbi vid. not. 23. 159, 26. Sic συνήθως 134, 32. συνημοσόναι 150, 24. evrupis 169, 3. Zvela 150, 17.

σύριγξ 146, 34. σύρκες 11, 19. 147, 12. συρφετός 143, 19. συς 146, 18. συστήσαι 148, 8. σύσαρ 144, 15. 21, 22. σφάζω 148, 21. σφαίρα 142, 31. σφαραγείν 12, 8. 143, 1. σφαραγεύντο 12, 9. not. 29. σφαραγώντο 143, 1. σφεδανόν 142, 1. σφέλας 148, 18. σφήν 142, 1. σφυμόν 144, 1. σχεδόν 141, 30.

σχολαστικός 183, 21.

σχολείον 183, 23.

σῶ 85, 12, τὸ ὁρμῶ 59, 24.

τὸ σείω καὶ κινῶ 104, 18.

147, 34. 149, 7. 154, 7.

σωκεῖν

142, 7.

σωκεῖν

σωλήν 192, 18.

σωλήν 193, 18.

σωμα 144, 24, 183, 15. σωμα 144, 24. 183, 15. σωον 183, 14. σωρός 85, 12. σωρός 148, 13. **ธณ์**\$ 138, 16. σωτής 174, 9. σωτηρία 183, 13. σωφροσύνη 183, 11.

T.

τ πλεονάζει 40, 18. 55, 2. 116, 15. 152, 2. 161, 28. 55, 2. et 29. 190, 4. va 168, 24. τάγαθον 74, 18. τάζω 153, 19. ταινία 154, 13. Talva 154, 2. et 15. Taxepús 121, 11. zálavzov 154, 2. τάλας 152, 7. τανηλεγής 152, 27. τανύημες 151, 20. τάριχος 151, 16. 189, 37. ταντη 123, 26. ταφες 151, 30. et 35. 190, 1. τάφρος 150, 32. τέγγω 150, 30. τείρεω τείρευ) 151, 25. τείρειν 154, 26. τέπμωρ 154, 26. τέπνον 87, 17. 151, 5, τελαμών 154, 15. τέναγος 150, 30. rieas 151, 26. τέρεν 154, 17. et 19. τέρεν κατά δάκρυον εξβει 154, 17. τερπνός 85, 16. 147, 51. τέρσεσθαι 152, 30. τέρτρον 152, 21. τεταναί τρίχες 114, 27. τη πλεονάζει 57, 10. τήγανον 151, 8. Thous 151, 28. รทุได้ส 154, 7. รทุได้ขี 152, 4. τιθήνη 152, 32. z/ddeen 148, 11. τιταίνω 154, 3. et 13. τλήμων 152, 8. τλήναι 19, 30. τλήναι 19, 30. τλώ 119, 13. 1δ2, 7. et 8. τόξον 153, 19. τούλαιον 74, 16. τράπεζα 149, 30. 184, 6. τραπεζίτης 184, 2. τρέω 50, 5. . 121, 9. 153, 16. ερρώς 121, 12. 153, 17. not. 25. τραπέουσι 153, 25. τρήρων 121, 12. 153, 16. τρίβακος 153, 11. τριβή 151, 22. τριβιόην 184, 7. Vid. not. 216.

τρίβον 151, 14.

Τριτογένεια 151, 10. 153,5. τροχός 151, 24, τρύγοιπος 154, 25. τρυγών 184, 8. τρυόμενος 32, 7. τρυφή 154, 1. τρύχειν 152, 9. τρω 152, 31. 24. το πόπτω 59, 5. το βλάπτειν παι παπούν 152, 9. 11. το πατεργάζεσοθαι 152, 13. τρώγλη 153, 26. τρώγω 152, 13. ποι. 15. τρώπαι 152, 16. τρύω 152, 11. τρώπται 152, 16. τρώσαι 59, 6. rewow 152, 13. et 19. τρώω 152, 10. et 18. τύμπανον 151, 6. τυρός 155, 1.

r.

รั สโรงาส์รูล Aloluae 5, 9. 13, 4 50 24. 38, 3. พัพโดยพลัธย Miolume 3, 9. 13, 20. 14, 14. 50, 24. 38, 3. 44, 1. 57, 33. 64, 1. 66, 11. 85, 6. et 10. 89, 14. 95, 28. 115, 29. 135, 8. 188, 9. "Midec 156, 23. พลโดร 156, 8. พลัดษ์ 38, 6. 154, 32. พหญ่ง 156, 13. 190, 5. พฤตษ์ 156, 15. พลัดษ์ 146, 19. ขีง**ธริง** 146, 19. υστός 143, 19. υλη 156, 16. ບໍ່ແກ່ນ 156, 11. 190, 15. υμνος 155, 22. 156, 2. et 6. υμνος 153, 22. 1 υμνωδία 184, 10. ϋνις 158, 11. ϋπαρ 156, 25. υπεραίζ 158, 9. υπέραι 154, 30, υπερβασία 157, 15. υπερήφανος 151, 1. et 17. υπεριφάνου 157, 11. υπεριώδαντος 158, 16. υπεροπλία 153, 28. υπερφίαλος 154, 28. 156, 52. υπερφίαλος 104, 20. 130 υπερώα 155, 70. et 12. υπερώσυ 155, 10. et 12. υπήνη 155, 1. 190, 18. υπήνη 155, 1. 190, 18. υπό 157, 18. 158, 3. υποβλήδην 156, 29. υποβλήδην 184, 9. υπύδρα 157, 6 ข์ทองอะเัง 158, 1. υπόνοια 157, 18. υπουλος 156, 13. υπώπια 155, 5. 169, 30. υσμίνη 153, 33. υσπίηξ 155, 17.

ύστίρα 154, 34. ύστορος 155, 13. ύψηχέες ἴπποι 153, 50. ύψος 158, 7. ຍັພ 156, 18.

φαζει 143, 20. 150, 14. φαζει 135, 8. 160, 27. φαη 159, 22. 160, 1. galvw 156, 32. 160, 24. φακή 160, 1. gálayyes 157, 32. φαλακοός 159, 19. Φάλιον 158, 22. 159, 19. φαλός 158, 22. 159, 19. φανερός 121, 10. parós 162, 34. gartós 154, 3. odos 160, 24. 9apay 36, 15. 9apas 184, 13. Vid. not. 221. φαρέτρα 160, 19. φαριαμός 191, 25. φάρμακον 158, 33. not. 71. φαρμας 158, 33. φαίρος 158, 19. 160, 23. 161, 21. 9aery 5 36, 15. Vid. not. 89. 161, 20. φάσγανον 160, 27. φάσκω 38, 8. 135, 8. φάτνη 162, 18. φατός 148, 22. φέγγος 162, 14. φεισωλός 160, 6. 190, 22. φενακίζειν 161, 14. φενίνδα 161, 12. φέρεκλος 157, 34. φερνή 160, 11. φέρτερος 157, 22. φέρτρον 107, 26. 152, 23. φηλώσαι 15, 6. φθαίρω 139, 10. φθέγγεσθαι 162, 13. φθείο 160, 8. φθείοω 74, 8, φθόνος 159, 7. φιάλη 158, 31. φιγμύς 160, 4. φίλημα 184, 11, φελήμων 32, 8. 149, 20. φιλήτης 159, 27. φιλόσοφος 184, 14. φιμός 160, 4. not. 84. perçoi 159, 5. not. 74. glācdas 148, 18. φλέγμα 159, 15. φλίω 136, 21. 162, 8. φλιαί 160, 32. φλύαρος 158, 27. φλίω 136, 21. 158, 28. 162, 8. χαλεπαίνω 166, 3. Φοίβος 157, 19. Φοίνικες 161, 9. φοίνιξ 149, 14. 161, 18. Φοίνισσα 26, 3. goivos 161, 18. not. 92. 162, 24. φολίς 159, 39. φολπός 159, 24.

govos 160, 15.

potoe 159, 12. φόρμις 159, 3. φορμός 162, 1. φόρος 161, 21. φόρτος 162, 11. φραδή 120, 29. φράζω 25, 6. 37, 2. 161, 3. φρατρία 157, 27. φρατρία 157, 27. χεά παὶ χειά 164, 34. φρέκε 160, 38. χεθροψ 163, 33. φρένες 101, 13. φεήν 136, 35. 161, 1. 162, 4. χείλη 163, 18. et 5. φρήτρη 157, 27. φρίγος 139, 28. φρίκη και φρίξ 161, 23, φρίσσειν 158, 24, φρονίω 162. 3. φρόνησις 160, 10. φρόνιμος 162, 2. \$000 pier 160, 34. φρουρύε 158, 26. φρύγανα 161, 7. 190, 24. φρύγειν 161, 7. φρώ 160, 38. 161, 1. et 3. 162, 2. et 4. ₩vxoc 158, 20. φύλακος (Nominations) 94, 2. 153, 13. φυλή 160, 18. φύλλον 159, 10. φύλλον 157, 24. φυρόην 20, 21, 185, 22. quase 160, 17. φύσες 100, 17. φύσκη 161, 5. φυτόν 184, 12. φυτροί 159, 5. φῶ 37, 2. τὸ λέγω 25, 5. 38, 8. 135, 7. 157, 1. 160, 14. τὸ φαίνω 107, 18. 112, 4. not. 37. 136, 30. 156, 32, 160, 23. τὸ λάμπω 159, 20. τὸ φονεύω 135, 12. 148, 21. 160, 27. 160, 27.

pulso 11, 1.

pulso 11, 3. 148, 14. 159, 1. quiliveir 11, 2. φωνή 160, 12. φώρ 161, 16. φωρισμός 162, 16. 191, 36. quis 160, 13.

X.

π πλεονάζει 103, 6. 138, 1. 139, 13. 188, 16. παδώ 121, 23. zacw 121, 25. zacw 89, 16. 164, 23. zaces 4, 4. 164, 7. 175, 10. zacew 164, 20. 165, 10. zaczy 161, 36. χάλεζε 164, 10. χαλάν 162 31. zalivá 163, 15. zalivol 40, 4.
zalis 162, 30. χαλίφυων 162, 30. χαλώ 90, 1. χαμαί 163, 35. zaos 164, 25. χαράδρα 166, 14. χαράδρα 161, 34.

γαραδριός 166, 28. 186, 22. χάρμη 162. 26. χάρτης 165, 9. 184, 15. Χάρων 165, 15. χάσμα 164, 23. χατίζω 165, 19. χατίνος 162, 33. χείμαζόος 184, 21. χείμαθλα 165, 24. χειμών 184, 17, zeie 163, 1. zeiees 163, 23. χειρίε 192, 40. χείρονες 162, 28. zeiowr 161, 31. Xeiowr 161, 32. zekidniv 184, 24. χελύνη 28, 16. χελώνη 164, 13. zépetes 162, 28. χεφειότεφος 166, 6. χεφείων 166, 5. zėpnes 162, 28. not. 2. χέρης: 166, 10. χέρης: 166, 10. χερμάδιον 166, 19. χερνήται 162, 29. χειμα 164, 17. χηλή 166, 26. χήλος 164, 28. χηραμός 163, 28. 164, 31. χήψος 164, 32. χηρωστής 165, 28. χητος 165, 17. χθές 64, 27. 162, 35. χθών 163, 36. 164, 11. χιλός 163, 20. χίμαιρα 166, 17. Χίος et Xios different 50, 24. et 25. μιτών 163, 11. zlaīva 166, 21. χλώ 122, 29. 188, 12. 70711 164, 16. 70700 184, 23. 701ades 163, 29. πορόη 163, 12. πορίου 163, 51. 2006s 114, 6. 161, 27. et 30. 165, 3. χορτάσαι 165, 21. χύρτος, 161, 26. 184, 19. χραντός 154, 4. χραύω 67, 2. 94, 24. χρέος 164, 18. χρέω 164, 18. χρῆμα 164, 3. χομα 164, 5. χείμπτω 94, 23. χευσοχόσε 184, 18. χεῶ 22, 3. 67. 1. 94, 25. χεωε 166, 23. χυλόε 150, 3. 163, 3. χυμόε 163, 3. χυω 150, 2. 280 1.00, 2. 164, 20. 23. 25. 28. 165, 9. το χωρώ 163. 36. 164, 12. et 31. 165, 4, 5. 11. το διαχέομαι 165, 10. χωλός 164, 4.

zwin 164, 15.

geigs 164, 18. χώρημα 161, 28. χωρίον 184, 20. χωρίε 134, 28. 165, 26. zwees 161, 28. 165, 4. χωροῦ 165, 11. χώσασθαι 162, 27.

ψάλλειν 168, 17. φαλμφδία 184, 26. ψαμμος 165, 29. ψαμμος 165, 29. ψαύν 167, 1. 168, 2. 18. 23. ψε p. 8. not. 72. ψεδνός 168, 4. ψεύνης 187, 30. ψηνός, 168, 9. ψηφίε 33, 9. ψιάδες 165, 31. wies 167, 2. 168, 21. ψιλός 167, 22. ψιχία 167, 19. ψίω 167, 2. 168, 22. ψύη 168, 11. ψύθος 168, 14. et 15. Vid. not. 62. φυχή 167, 10. 184, 27. ψυχος 167, 7. ψυχος 105, 2. 167, 16. ψω 167, 1. 22. 25. 168, 4. 9. ψωλίε 167, 12. ψωμοί 167, 18. φώρα 167, 25.

ω πλεονάζει 19, 53. 86, 14. 119, 21. ω, το υπάρχω 156, 25. 169, 22. 170, 14. ωδύσσατο 169, 12. whivas 169, 24. wika 120, 15. 171, 1. ωμηστής 172, 1. ωμοι 171, 4. ωμόν 169, 19. ωμόν 170, 14. ώπες 155, 5. 169. 28. 170, 1. 187, 5. ώπτεν 169, 5. **ũ**ę 169, 4. ဖို့။ 169, g. et 15. 179, 11. 172, 3. ώρα 119, 23. not. 13. ωρακίω 169, 15. พ่อยโท 170, 11. พ้อยธ 169, 1. พ่อยเขเท 142, 14. ώρολογεῖον 170, 28. ώρος 99, 5. 169, 9. ώς ἀγαθή 48, 4. vbi vid. not. 19. ũc 94, 10. ώσπεν quasi veluti postpositum 86, 20. wra 168, 24. not. 66. 170, 3. w Tay 170, 22. wxees 170, 8.

INDEX SCRIPTORVM

QVOS ORION IN ETYMOLOGICO LAVDAVIT

NEQUE MINVS EORVM

QVI IN ANNOTATIONIBVS EMENDATI SVNT.

IN ANACREONTEM 3, 12.

AESCHYLVS 26, 5. Emendatur p. 77. not. 6. ALEXION 189, 37. 191, 6. Conf. p. 54. not. 71.

ANACREON 62, 30. 148, 5. et 12.

APOLLODORVS 80, 15. 81, 12. 116,
22. 129, 13. 163, 16. 170, 3.

ἐν Ἐντρικολογίαιε 79, 9.

ἐν τῦ ἐ τῆε καθολικῆε Προσφδίας
168, 24. APOLLONIVS Grammaticus 63, 17. 119, APOLLUNIVS Grammaticus 63, 17. 119, 12. 185, 31.

ο τοῦ Αρχιβίου 181, 12. 187, 21.

εν Γλώσσαις Ἡροδότου 170, 29.

εν τῷ περὶ Ἐπιρότρμάτων 20, 4. 47, 21. 119, 6. 123, 27. 151, 33, 152, 6. 164, 19.

εν τῷ Μετοχῆ 89, 8.

εν τῷ Τρμετικῷ 2, 11.

ΑΡΟLLONIVS RHODIVS

omisso Apollonii nomine, 12, 20. APOLLONIVS RHÓDIVS
omisso Apollonii nomine 12, 20.
Conf. infra POETA.

ARATVS 23, 5.
ARCADIVS 192, 31.
ARCHILOCHVS 37, 4. 58, 9.
¿v 'Eleysloss 55, 23.
Nomen eius excidit 82, 23.

ARISTARCHVS 52, 17. 95, 17.
¿v τοῖς Σημείοις 'Hocodou 96, 29.

ARISTONICVS 43, 12.
¿v τοῖς Σημείοις 188, 6. èv roïs Znusious 188, 6. 8ν τοι Σημειοις 100, τι. 8ν τῷ περὶ Σημείων τοῦ ΄Ομήρου 94, 17. 119, 27. 8ν τῷ περὶ Σημείων 'Οδυσσείας 94, 19. ARISTOPHANES 18, 22. 21, 19. 58, 33. 63, 21. 181, 11. 186, 1. 187, Δαιταλείε 49, 10. Ίππευσι 187, 34. ARISTOTELES 112, 23, 116, 21, 188, ASTYAGES 69, 9. 186, 26. BESANTINVS Vid. HELLADIVS. CALLIMACHVS 18, 1. 32, 12. 33, 26. 59, 32. 61, 12. 72, 4. 113, 20. 162, 21. 165, 2. 185, 10. 188, 4. έν ά Αίτίων 116, 29. CALLINVS 58, 9. CHARAX 191, 11. CHRYSIPPVS 17, 9. 130, 7. 188, 26. COMMENTARII quorum auctores non nominati sunt 54, 8. 55, 20. 111, 9.

IN ARISTOPHANEM 19, 5. Conf. 8, 24. ibique not. 76. IN HOMERVM 157, 35. IN ILIADA 52, 19, 98, 12, 166, 29. not. 43. IN ODYSSEAM 8, 22. 9, 2. IN SAPPHONEM 3, 13. DEMOCRITYS 153, 5. DIDYMVS 185, 33. έν Τπομνήματι 1, 8. 185, 26. έν τω περί Ποιητών 58, 14. εν τῷ περί Δυρικών ποιητών 156, 7. DIONYSIVS 192, 21. EMPEDOCLES 16, 8. 185, 2. et 7. EPAPHRODITVS 125, 24. **EPICHARMVS** Odroveč 139, 4. Etymologicon Gudianum p. 33. not. 53, 37. n. 1. 41. n. 40. 98. n. 20. 150. n. 98. et 99. 179. n. 115. Etymologicon Magnum p. 1. not, 1, et 3. 3. n. 13. extr. et 16. 4. n. 22. et 29. 7. n. 62. et 64. 16. n. 62. 63. 64. 17. 7. n. 02. et 04. 10. n. 02. 05. 04. 17. n. 80. 20. n. 4. 22. n. 33. 24. n. 57. 35. n. 71. et 75. 37. n. 97. 39. n. 20. et 50. 43. n. 67. 45. n. 88. 47. n. 98. et 6. 48. n. 26. 51. n. 53. 53. n. 72. 54. n. 75. 55. n. 99. 57. n. 10. 60. n. 44. 62. n. 61. et 66. 65. n. 88. 67. n. 6. et 9. 71. n. 46 b. 73. n. 65. 77. n. 6. 82. n. 62, et*. 83. n. 75. 77. n. 6. 82. n. 62, et*. 83. n. 75. 85. n. 93. 88. n. 31. 91. n. 52. et 59. 93. n. 78. 94. n. 88. 97. n. 9. 103. n. 61. 108. n. 4. 111. n. 44. et 46. 113. n. 57. 115. n. 76. 116. n. 87. 117. n. 91. 119. n. 13. 120. n. 24. 121. n. 32. et 34. 122. n. 36. 126. n. 67. 128 n. gr. 131. n. 19. et 20. 132. r. 57. 133. n. 42. et 43. [ubi tamen τινα recte accipi potest in neutro plurali, ita vt τι substituere non sit opus] 134. n. 49. 137. n. 74. 139. n. 94. 140. n. 2. 141. n. 9. et 11. 142. n. 20. et 22. et 26. 143. n. 30. 31. 32. 144. n. 41. 147. n. 67. et 68. 148. n. 82. 149. n. 91. 151. n. 8. 152. n. 9. 153. n. 28. 155, n. 44. 156. n. 51. 157. n. 60. 159. n. 75. 160. n. 52. et 83. 166. n. 32. 40. 42. 167. n. 52. et 54. 169. n. 70. Etymologicon MS. p. 15. not. 50. 71. n. 45. 72. n. 55. et 61.

EVDAEMON 25, 4. 61, 25, 147, 25, 192, 51. εν τη 'Ορθογραφία 122, 26. EVRIPIDES 26, 6. 187, 2. omisso nomine 95, 13. HELLADIVS 135, 6. 161, 15.

εν τῷ περὶ Χρηστομαθείας 36, 4.
153, 3. HERACLIDES 1, 8. 47, 10. 83, 52. 93, 22, 96, 2. 100, 30, 109, 7. 119. 3. 132, 28. 133, 4. 146, 35. 147, 2. 4. 7. 11. 13. 156, 10. et 12. 170, 7. 183, 10. 187, 14. 189, 27. 30. 36. 190, 17. δ Ποντικός 19, 16. 49, 23. 118, 28. 119, 1. 186, 10. εν τῷ περὶ δυσκλίτων ἡημάτων 54, 2. εν τῷ περὶ Ἐτυμολογίας 185, 26. 186. 10. HERACLITVS. 179, 13. vbi tamen Heraclidis nomen reponendum est. HERODIANVS 18, 21. 28, 18. et 30. 29, 6. et 25. 30, 9. 49, 29. 61, 25. 63, 27. 64, 2. et 8. 65, 21. 77, 1. 4. 8. 18. 89, 8. 32. 36. 92, 12. 103, 6. 110, 29. 111, 23. 114, 20. 124, 8. et 20. 127, 14. 147, 7, 150, 16. et 23. 29. 127, 14. 147, 7. 150, 16. et 23. 156, 19. et 20. 168, 21. 180, 15. 186, 15. 16. 35. 187, 7. 188, 15. 189, 17. 20. 33. 190, 8. et 23. 191. 33. έν τοῖς Ἐλέγχοις 41, 9. ἐν Ἐπιμερισμοῖς 8, 12. 50. 16. 34, 5. 63, 33. 84, 11. 88, 24. 105, 11. 110, 32. 111, 4. 113. g. 123, 4. 124, 2. et 5. 138, 17. et 32. 140, 25. et 30. 150, 13. 151, 2. 154, 21. 158, 14, et 18. 166, 21. 154, 21. 158, 14, et 18. 166, 21. 187, 18. et 33. 2ν τη Ορθογραφία 17, 16: 40, 21, 57, 29. 76, 23. 82, 15. 100, 5. 108, 27. 118, 2. 160, 6. 167, 17. περί Παθών 7, 10. 14, 3. 17. 24. 57. 17 et 34. 115, 25. 117, 29. 166, 30. 2ν τη Ομηρική Προσωδία 150, 26. 2ν Συμποσίω 68, 4. 89 3. 124, 15. 137, 31. 138, 4. 151, 18. 162, 19. 167, 19. 168, 6. et 18. 180.

19. 167, 19. 168, 6. et 18. 189, 10. Adde p. 37. not. 2.

HERODOTVS 149, 8.

έν τῆ πρώτη 121, 27.

HESIODVS 19, 18. 79, 25. 97, 17. 118, 30. omisso nomine 122, 1. Vid. not. 34. HIPPOCRATES 21, 19. 82. 4. HIPPONAX 30, 15.

HOMERVS 2, 1. et 6, 4, 9. 12, 18. 17, 12. et 15. 19, 24. 21, 5. et 17. 27, 19. 28, 6. 30, 27. 31, 10. not. * 34, 1. 36, 20. 41, 15. 44, 9. 45, 1. 48, 17. 52, 6. et 16. 56, 13. 58, 30. 59, 7. 60, 5. 6. 9. 78, 14, 84, 25. et 26. 85, 11. 90, 26. 92, 19. et 29. 98, 20. 99, 5. 103, 7. 9. 31. 106, 22. 108, 16. 114, 19. 116, 19. 120, 9. et 15. 121, 2. 123, 32. 130, 22. 133, 11. 136, 15. 140, 7. 141, 8. et 18. 150, 11. 152, 10. et 16. 155, 7. 158, 28. 164, 36. 165, 5. 167, 7. 169, 1. 188, 39. HIPPONAX 30, 15. 188, 39. ev Iliadi 167, 9. έν τη Οδυσσεία 90, 21. emisso nomine 4, 1. et 2. 5, 17. 6,

misso nomine 4, 1. et 2. b, 17. 6, 18. g, 5. 12, g. 13, 19. 20, 1. et 55. 21, 50. 22, 4. 7. 8. 13. 14. 20. 25, 21. et 23. 26, 32. 27, 2. et 29. 28, 20. 32, 4. 6. 9. 10. 37. 7. 38, 6. 41, 18. 43, 1. 50, 6. et 11. 53, 4. et 12. 57, 20. 59, 2. 60. 23. et 54. 62, 1. et 28. 63, 3. et 28. 65, 1 et 12. 67. 2 et 18. 68. 13. 70 54. 62, 1. et 28. 63, 3. et 28. 65, 1 et 12. 67, 2. et 18. 68, 13. 70, 26. 75, 26. 76, 6. 18. 26. 84, 1. 85, 13. 86, 6. 87, 21. Vid. not. 20. 88, 21. 93, 2. 95, 26. 97, 16. 99, 2. 105, 17. 110, 19. et 33. 114, 15. 119, 24. 120, 19. 122, 14. 124, 5. et 12. bis. 125, 8. 136, 9. et 10. 137, 18. bis. 138, 13. et 26. 141, 34. 146, 2. et 14. 152, 25. 154, 17. 159, 4. et 15. 159, 21. 161, 26. et 29. 163, 35. 166, 7. 13. 23, 167, 3. 171, 1. 192, 9. et 29. dubium an recte addium sit nomen p. 13. not. 19. et 20.

13. not. 19. et 20.

HORVS 130, 39. 191, 4. 24. 29.
ἐν τῷ περὶ διτρόνων 190, 30.

HYPSICRATES 68, 3, ION

èv Xiou nriose 94, 25. Conf. not. 87.

IRENAEVS 190, 25. ο 'Αττικιστής 90,34. 157, 5. 161, 7.
περί της 'Δλεξανδρίων διαλίπτου 168, 13. MENANDER 23, 2, MIMNERMVS 58, 9. NICANDER 23, 5. Vid. not. 43. ORIGENES 191, 27. ORION 190, 26. 191, 11. et 32. Orionis Excerpta Etymologico Gudiano adiecta p. 24. not. 49. 35. n. * 82. n. * 83. n. 80. 87. n. 16. 109. n. 20. ORPHEVS 163, 25.

ORVS έν τη οίπεια 'Ορθογραφία 192, 36.
Phauorinus p. 55, not. 97. 89. n. 40.
149. n. 91.
PHILETAS 185, 34.

PHILO 21, 25.

έν τῷ περὶ Ελληνισμοῦ 185, 18. PHILONIDES

PHILONIDES

ἐν τῷ περὶ Ἑλληνισμοῦ 90, 9.

PHILOXENVS 10, 13. 20, 16. 22. 24.

21, 1. 2. 6. 22, 23. 29, 6. 48, 5.

59, 14. et 18. 67, 6. 73, 13. 80, 2.

81, 8. 88, 15. 91, 20. 94. 4. et 5.

97, 3. 108, 10. 109, 22. et 30. 111,

13. 112, 7. 114, 3. 118, 16. ½19,

21. 121, 5. et 9. 134, 7, 135, 9. et

30. 137, 5. 141, 19. 147, 25. 29. 37.

152, 14. et 20. 155, 4. 156, 51. 160,

22. 164, 36. 165, 4. 16. 20. 31. 168,

6. 169, 21. 185, 23. 187. 4. et 36. 6. 169, 21. 185, 23. 187, 4. et 36. 190, 4. et 21.

39, 20. 41, 12. 62, 18. 63, 7. 79, 5. 100, 5. 104, 112, 16, 123, 3.

έν τῷ περί Διπλασιασμών p. 24. not.

εν τῷ περὶ τῆς Ἰάδος διαλέπτου 78, 5. 87, 5. 95. 16. et 21. 103, 22, et 24. 121, 7. et 28. 153, 14. et

εν τη περί 'Pωμαίων διαλίπτου 103, 4. 112, 15. 12 157, 13. 187, 40. 120, 17. 146, 3. ἐν τῷ περὶ μονοσυλλάβων ἔημάτων 59, 22. 67, 6. 84, 31, 86, 2. 110, 3. 120, 11, 147, 32. 149, 22. 152, 3. et 33. 156, 27. 157, 9. 160, 25. 165, 14. 167, 6. 188, 1. PINDARVS 188, 12.

έν τοῖς 'Ολυμπιονίκαις 122, 29. omisso nomine p. 33. not. 54. emendatur p. 77. not. 6. PLATO 16, 11. 93, 14. 144, 24. 192,

Plutarchus p. 47. not. 8.
POETA (h. e.) Homerus 122, 6. 191, 32.
(h. e. Apollonius Rhodius) 9, 12.
PROVERBIA SALOMONIS 182, 15. Vid. not. 185.

PYTHAGORICI 93, 9. SAPPHO 28, 15. 140, 18.

Scholia in Aristophanem p. 35. not. 71. 82. n. 68. 102. n. 56.

Veneta ad Homeri Iliada p. 54. not. 75. SIMONIDES 168, 9. Conf. 187, 29. SOPHOCLES 126, 32. Oidinob. 78, 16.

Τρωίλφ 110, 1.

emendatur p. 78. not. 19. et 20. SOPHRON 28, 5. 62, 31. 144, 16.

έν τοῖε Μίμοις 137, 15. SORANVS 40, 12. 53, 22. 56, 5. 8. 10. 81, 23, 82, 10, 92, 12, et 15, 93, 23, 100, 15, 18, 25, 30, 117, 2, 10, 17, 129, 15, 130, 3, 145, 7, 25, 52, 163, 87, et 30, 167, 13, 169, 25, 187, 14, 188, 22, 189, 8,

έν ταϊε Ετυμολογίαις του σώματος του ανθρώπου 34, 9. έν τῷ περὶ Ἐτυμολογιῶν τοῦ ἀνθρώ-που 131, 4. έτυμολογών τον άνθρωπον όλον 159;

Stephanus Byzantinus p. 97. not. 11. THEOCRITVS 31, 13. 147, 16. omisso nomine 61, 1.

T'HEON έν υπομνήματε είς Θεόκριτον p. 40. not. 35.

έν υπομνήσει 185, 28. Zonarae Lexicon p. 126. not. 67,

DIALECTI

AB ORIONE COMMEMORATAE.

Aeolica 5, 8. 11, 18. et 19. 13, 7. 14, 25. 25, 29. 27, 6. 31, 11. 33, 2. 35, 24. 41, 7. 66, 21. 69, 3. et 5. 74, 12. 95, 26. 106, 8. 117, 4. et 24, 124, 29. 134, 23. 140, 17. 147, 12. 152, 30. Alexandrina 12, 13. 54, 8.

Attica 12, 6 20, 1. et 3. 25, 10. 36, 16. 52, 23. 55, 16. 60, 33. 69, 1. 126, 14. 134, 12. 137, 17. et 21. 154, 10. 185, 32.

Boeotica 132, 11.

Cyrenaeorum 118, 13.

Dorica 5, 1. 17, 21. 18, 2. 42, 13. 49, 18. 73, 5. 74, 15. et 17. 83, 30. 90, 26. 93, 18. 94, 10. 115, 4. 126, 13. 137, 15. 139, 10. 166, 25. 170, 2. 185, 11. 192, 13.

Epirotarum 42, 17.

Ionica 28, 6. 40, 14. 48, 1. 70, 4. 11. 21. 82, 21. 86, 29. 94, 25. 118, 19. 141, 6. 142, 34. 151, 32. 178, 23. 187, 10.

Latina 90, 35.

Phrygia 12, 4.

Syracusanorum 136, 16.

